



جسمانی او بی طور پرینا دانیا نوں کو صحت مندانیا نوں کے معاشرے سالگ تعلک رہنا جا ہے یا انہیں دوسرے انیا نون کے ساتھ ل جل کر رہنا جائیے؟ جنو بی کوریا کے اس مقبول عام یا ول میں اس سوال کا جواب دینے کی کوشش کی گئی ہے۔

جذام کے مریضوں کوایک جزیرے میں بند کردیا گیا ہے۔ وہاں ان کا علاج تو کیا جاتا ہے لیکن نہیں جزیرے سے اہر جانے کی اجازت نہیں ہے۔ وہاں جو بھی ڈائر یکٹر آتا ہے وہاس جزیرے کو" مریضوں کی جت' نتانے کی کوشش کرتا ہے۔ لیکن مریض یہ پہند نہیں کرتے۔ اس کھکٹر کا کیا نتیجہ کلٹا ہے؟۔ بیا ول اس کی تنصیل بیان کرتا ہے۔ اس ما ول کو کوریائی اوب کا شاہکا رمانا جاتا ہے۔

بے جان لوگوں کا جزیرہ

جس رات نیا ڈائر یکڑ آیا اس رات دوآ دمی فرار ہوگئے۔ بہ فرار محض اتفاق سے نہیں تھا۔ بہایک قتم کا تخذ تھائے ڈائر کیڑ کے لیے۔ چنانچہ نے ڈائر کیٹر نے اپنی افتتاحی تقریر نہیں کی بلکہ اس واقعہ کی تفصیلات معلوم کرنے کے لیے تحقیق شروع کردی۔

نیا مقرر کیا ہوا ڈائر یکر ہپتال پہنچ گیا تھا۔ پہلے فوجی انقلاب کے بعد پچھ عرصے سے بیہبتال ڈائر کیڑے بغیر ہی چل رہا تھا۔ میڈیکل سروسز کا سربراہ کم چونگل قریب وو مہینے سے قائم مقام ڈائر کیو کی حیثیت سے کام کررہا تھا۔ اگست کی ایک شام جب سمندر کی تازہ ہواہے جس زدہ موسم ٹھنڈا ہوگیا تھاتو ایک حاضر سروس فوجی افسر نے مقرر کردہ ڈائر یکڑ کی حیثیت سے احیا تک جزیرہ کے اس سپتال آپہنیا۔

کرنل چوپیگھون

اں کارنگ کافی سانولا تھا۔ گرید دھوپ کی وجہ سے نہیں تھا۔ بلکہ لگتا تھا کہ وہ شروع سے ہی ایسا 👸 ہے۔ اس کی سبز وردی، اس کی طویل قامت اور غیر معمولی سانولی جلد پر بہت پھیتی تھی۔ اس شام ﷺ جے۔ اس کی سبز جس لمحےاں نے اپنے معاون کے ساتھ جزیرہ پر قدم رکھا ای کمجے ہرایک کو اندازہ ہو گیا تھا کہ وہ اینے تمام پیش روڈ ائر یکڑوں سے مختلف ہے۔

کے اس نے اپنے معاون کے ساتھ جزیرہ پر قدم رکھا اسی کھے جرایک کو اندازہ ہو گیا تھا کہ وہ کے اسمان کے اسمان کے ساتھ جزیرہ پر قدم رکھا اسی کھے جرایک کو اندازہ ہو گیا تھا کہ وہ کہ اسمان کے تمام پیش رو ڈ اگر کیڑوں سے مختلف ہے۔

'' یہ لوگ کون ہیں؟ تم کارکیوں لائے ؟''اس نے ہپتال کے عملے کے ان ارکان سے پوچھا ایمان کی محلا کے اسمان کی گو ہو جو اسمان کے عملے کے ان ارکان سے پوچھا کے اسمان کی گو ہو گئا۔

' کے کار اور عملے کے ان ارکان کو نظر انداز کردیا جو میڈیکل سروسز کے سربراہ کی رہنمائی میں اس سے تعقاور تیز قدموں سے ہپتال کی طرف چل دیا۔ اس کی بامقصد چال 80 میں سے متقال کے لیے آئے تھے اور تیز قدموں سے ہپتال کی طرف چل دیا۔ اس کی بامقصد چال 80 میں سے متقال کے لیے آئے تھے اور تیز قدموں سے ہپتال کی طرف چل دیا۔ اس کی بامقصد چال 80 میں سے ہپتال کی طرف چل دیا۔ اس کی بامقصد چال 80 میں سے ہپتال کی طرف چل دیا۔ اس کی بامقصد چال 80 میں سے ہپتال کی طرف چل دیا۔ اس کی بامقصد چال 80 میں سے ہپتال کی طرف چل دیا۔ اس کی بامقصد چال 80 میں سے ہپتال کی طرف چل دیا۔ اس کی بامقصد چال 80 میں سے ہپتال کی طرف چل دیا۔ اس کی بامقصد چال 80 میں سے ہپتال کی طرف چل دیا۔ اس کی بامقصد چال 80 میں سے ہپتال کی جانداز کر دیا جو میڈ کی سے ہپتال کی طرف چل دیا۔ اس کی بامقصد چال 80 میں سے ہپتال کی جانداز کر دیا جو میڈ کی دیا۔ اس کی بامقصد چال 80 میں ہیں ہو کی سے ہو کہ کی دیا۔ اس کی بامقصد چال 80 میں ہو کا دیا۔ جو بحری جہازی گودی پراس کا انظار کررہے تھے۔اس نے ناخوشی ظاہر کرنے کے لیے اپنا سر جھ کا۔ اس نے کار اور عملے کے ان ارکان کونظر انداز کردیا جومیڈیکل سروسز کے سربراہ کی رہنمائی میں اس اں سے قار اور سے سے اور تیز قدموں سے مپتال کی طرف چل دیا۔ اس کی بامقصد چال ہے۔ کے استقبال کے لیے آئے تھے اور تیز قدموں سے مپتال کی طرف چل دیا۔ اس کی بامقصد چال ہے۔ ان کا ستقبال کے لیے آئے تھے اور تیز قدموں سے مپتال کی طرف چل دیا۔ اس کی بامقصد چال ہے۔

اتن ہی رو کھی اور بے ساختہ تھی جیسے اس کی باتیں جن میں بھی بھی پیوٹگین کے لیجے کی جھک آجاتی تھی۔اس نے جو پہلا تاثر چھوڑا وہ خاصہ رعب والاتھا۔

نے ڈائیر کونے ایک رات ہپتال کے سرکاری گھر میں گذاری اور دوسری صبح ہپتال آگیا۔
لیکن اس نے افتتاحی تقریر نہیں گی۔ اس کی وجہ ایک رات پہلے والا فرار تھا۔ ہپتال کے ضوابط کی رو
سے اس واقعہ سے نے ڈائیر کیڑکا کوئی تعلق نہیں تھا اس لیے اسے پریشان نہیں ہونا چا ہے تھا۔ ظاہر
ہے اسی کوئی وجہ نہیں تھی کہ وہ اپنے آپ کو اس واقعہ کا ذمہ وار سجھتا ، یا بیہ مسلم حل کرنے کی کوشش
کرتا۔ کیونکہ بیہ واقعہ اس کی افتتاحی تقریر اور سرکاری طور پر اپنا نیا عہدہ سنجا لئے سے پہلے پیش آیا
تھا۔ اصل میں تو میڈ یکل سروسز کے سربراہ یا مینچرکو مناسب کاغذی کاروائی کرنا چا ہیے تھی۔ اس کی
ر بورٹ نے ڈائر کیڈکو پیش کرنا ہی کافی ہوتا۔

لکن یہ ڈائر کیڑ چوبالکل ہی مختلف انسان تھا۔ اور شاید یہ عملے کے ارکان کی غلطی بھی تھی کہ افتتاحی تقریر سے پہلے ہی اسے اس واقعہ سے آگاہ کردیا تھا۔ گر خیر، اس دن جو ہوا وہ ہونا ہی تھا۔ اس کی آمد سے ایک دن پہلے پولیس نے (بفرزون میں امن وامان قائم کرنے کی ذمہ دار پولیس کی گشت کے معمرانچارج نے) ہپتال کے صدر دفتر کو اس واقعہ کی اطلاع دی تھی۔ ہائی جین ڈویژن کے سر براہ ثری سان گوک کوئن سینگ گاؤں میں پولیس سے بیر پورٹ ملی تھی۔ دوغیر شادی شدہ مرو مریض رات کے وقت من سینگ گاؤں سے فرار ہوکر سمند پار چلے گئے تھے۔ یہ کوئی نیا اورغیر معمولی واقعہ نہیں تھا۔

میڈیکل سروسز کے سربراہ اور عملے کے دوسرے ارکان نے جو بعد میں ہپتال آئے مشورہ دیا تھا کہ ڈائریکڑکواس وقت اطلاع نہ دی جائے جب تک وہ اپنی افتتا می تقریم کمل نہ کر لے۔
'' پہلے اس واقعہ ہے ہمیں خوونٹرنا چا ہے اس کے بعد ڈائریکڑ کواطلاع دینا چا ہے۔
لین سائلوک نے اس سے اتفاق نہیں کیا۔ ماضی میں بھی ہمیشہ نئے ڈائریکڑ کا خیر مقدم اسی طرح کیا جاتا تھا کہ اس دن چند مریض فرار ہوجاتے۔ یہ ایسی بات نہیں تھی جسے چھپایا جاسکے۔گر سائلوک سب سے زیادہ بید کھنا چا ہتا تھا کہ اسے اس 'خیر مقدم'' پر ڈائریکڑ کا رڈمل کیا ہوتا ہے۔
سائلوک سب سے زیادہ بید کھنا چا ہتا تھا کہ اسے اس 'خیر مقدم'' پر ڈائریکڑ کا رڈمل کیا ہوتا ہے۔
سائلوک سب سے زیادہ بید کھنا چا ہتا تھا کہ اسے اس ''خیر مقدم' پر ڈائریکڑ کا رڈمل کیا ہوتا ہے۔
''داسے چھپانے کی کوئی وجہنیں ہے''۔سائلوک نے کہا۔

'' میں بینہیں کہتا کہ اسے چھپایا جائے'' میڈیکل سروسز کے سربراہ نے کہا۔''گر چونکہ ہمیں افتتاحی تقریر کے لئے مریضوں کو اکٹھا وغیرہ کرنا ہے اس لیے میں نے سوچا کہ اس کے بعد'' ''چلواسے خود دیکھنے وڈ جیسے بھی حالات ہیں''

'' میں جانتا ہوں کہ بیآپ کا شعبہ ہے اور بیآپ کی ہی ذمہ داری ہے۔ لیکن ہمیں اس پر احتیاط سے غور کرنا چاہے۔'' میڈیکل سروسز کا کوتاہ قد سربراہ جوجلدی بیاریوں کا ماہر تھا کی قتم کی گرزنبیں تھا اور وہ قائم مقام ڈائریکڑ کی گرزنبیں تھا اور وہ قائم مقام ڈائریکڑ کی حیثیت سے کام کررہا تھا تو مریضوں کے علاج اور سپتال کی بہتری کے لیے اس نے سب سے زیادہ جوثن وخروش سے کام کیا تھا۔

سانگوک خاموش رہا اور ڈائر کیڑ کا انتظار کرتا رہا۔صدر ہیتال کے دوسو کے قریب عملے کے ارکان کے ساتھ وہ کانفرنس روم میں بیٹھا انتظار کررہا تھا۔ اور وہ میڈیکل سروسز کے سربراہ کا مشورہ ماننے کو تیار نہیں تھا۔

آٹھ بجنے میں دس منٹ باتی سے تو ڈائر کیل آخر کا ر هعدیر افرادی امور کے سربراہ کی رہنمائی میں دفتر میں داخل ہوا۔ یوں لگ رہا تھا جیسے شعبہ افرادی امور کے گول مٹول سربراہ کو ڈائر کیٹر سے قدم ملا نے کے لئے دوڑنا پڑ رہا ہے۔ نیا ڈائر کیٹر سٹر ھیوں پر لمبے لمبے ڈگ بھرتا دوسری منزل پر آیا تھا۔اس وقت میڈیکل سروسز کا سربراہ انظامی عملے کے ارکان کے ساتھ نئے ڈائیر کیٹر کے دفتر سے مکتی پرائیویٹ میڈنگ روم میں چلا گیا تھا تا کہ پہلے دن اس کا وہاں ان کا استقبال کیا جائے۔

" کیا اس رات کچھ ہوا تھا؟"

ڈائر یکڑ کے پہلے ہی الفاظ نے سانگوک کوخوش کر دیا۔

اپنے عملے کے ارکان سے پہلی ہی ملاقات میں اس کے بید عام سے الفاظ کھے بے معنی سے معلوم ہوئے۔ اگرچہ ڈائر کیڑکی فوجی وردی پہلے ون کے حساب سے بہت اچھی طرح استری کی ہوئی اوراکڑی ہوئی تھی، اوراس نے اپنی پیٹی میں پہتول کا اسٹریپ بھی باندھا ہوا تھالیکن جس انداز سے اس نے عملے کے سلام کا جواب دیا وہ بہت ہی عام ساتھا جیسے وہ بہتال اوراس کے عملے کو ایک زمانے سے جانتا ہو۔ اس کے حیرت انگیز طور پر کھر درے اور بظاہر جلد بازی میں ادا کیے ہوئے

الفاظ نے ان لوگوں کو پریشان کردیا جومیٹنگ روم میں اس کا انتظار کررہے تھے۔

اس گھراہٹ میں میڈیکل سروسز کے سربراہ نے سا گلوک کو دیکھا۔ مگرساگلوک نے اس کی پردانہیں کی۔

" میں آپ کو کچھ بتانا حیا ہتا ہوں۔"

سانگوک کے الفاظ من کر ڈائر کیڑ کے قدم رک گئے۔ وہ دفتر میں داخل ہونے کے لیے عملے کی طرف سے پیٹیڈموڑ چکا تھا مگر بہین کر وہ و ہیں گھڑا ہو گیا۔

''میں نے صدر میتال کے عملے کو کانفرنس روم میں بلایا ہے۔' ڈائیر یکڑ مڑا تو میڈ یکل سروسز کے سربراہ نے آگے بڑھ کرسانگوک کوٹو کا۔ ڈائر یکڑ نے اس کی طرف زیادہ توجہ نہیں دی اور سانگوک کی طرف رخ کرلیا۔ کی طرف رخ کرلیا۔

"آپ کیا بتانا چاہتے ہیں؟"

ا سے ساٹکوک کی آنکھوں میں کوئی ضروری بات کہنے کی عجلت نظر آ رہی تھی۔ڈائیر کیڑاس کے سامنے جاکرکھڑا ہوگیا جیسے اصرار کررہا ہوکہ'' ہاں۔ بولؤ''

اچا نک ساگوک کومسوں ہوا کہ اس کا دل بیٹے رہا ہے۔ کمرے میں موجود ہر خص کی نظریں اس پر مرکوز ہوگئی تھیں۔ بچپن سے لے کر اب تک اسے میہ بالکل اچھا نہیں لگنا تھا کہ کوئی اسے نظر بحر کر دیکھے۔ بلکہ وہ تو اس سے ڈرتا تھا۔ وہ کسی کی نظروں کا مقابلہ کرتا تو اسے محسوں بھی نہ ہوتا اور اس کا دل بیٹھنے لگتا۔ ایک باراسے اس طرح و کی مینے والی نظروں کا کا احساس ہوجا تا تو وہ کی گئی دن پر بیٹان رہتا اور طرح طرح کے واجموں میں پھنسار ہتا۔ حتی کہ اگر وہ کسی محس تباہی ہوتا تب بھی وہ اس احساس سے چھٹکارانہ پاتا کہ دور کسی کی آئی تحسین سائس روکے اس کی بیٹھے کے کسی حصے پر جمی ہوئی ہیں۔ اس وقت اسے ٹھٹڈ سے پسینے آگئے۔ لیکن اب وہ پچھ نہیں کرسکتا تھا۔

''چلو مجھے بتاؤ۔علیحد گی میں بتانے کی کوئی ضرورت نہیں ہے۔'' ڈائیر میٹرنے اصرار کیا۔

''کل رات فرار کا واقعه ہوا تھا''

"کیإ؟"

''جی، بظاہرتویہ نیا واقعہ ہوا، مگر بھی بھی ایسا ہوہی جا تا ہے۔''

میڈیکل سروسز کے سربراہ نے ایک بار پھرٹو کا اور سانگوک کوالی تیز نظروں ہے دیکھا جیسے کہہ رہا ہو''میں نے تم سے پہلے ہی کہا تھا۔'' لیکن لگنا تھا کہ ڈائیر بیکٹر کو یہ مداخلت پیندنہیں آئی۔

"بظاہر 'تو سے تمہارا کیا مطلب ہے؟۔ وہ فرار ہوئے ہیں یانہیں؟ اور یہ واردات ہوئی کہاں ہے؟ وہ کہاں سے فرار ہوئے ہیں؟"

''سن سينگ گاؤں ہے۔''

''میں گاؤں کانہیں پوچھ رہاہوں'۔ میں پوچھ رہاہوں وہ کس رائے سے گئے اور کس طرح فرار پ سے؟''

'' ہوں۔ سینگ گاؤں کے پیچے ساحل سندر پر پچھ زمین آ گے کونگلی ہوئی ہے۔ لوگ اسے تول بری کہتے ہیں۔فرار کے لیے اکثر یہی جگہ اختیار کی جاتی ہے۔''

''چلو۔' ابھی وہاں چلو۔ہم وہاں چل کر دیکھتے ہیں۔''

"آپ کا مطلب ہے۔ ابھی؟۔"

"معلوم ہوتا ہے ایک بات بار بارسننے کی تمہاری عادت پر گئی ہے۔ ہونہہ؟"

''کین کانفرنس ہال میں ہیںتال کاعملہ آپ کا استقبال کرنا جا ہتا ہے۔''

''وہ ضروری نہیں ہے میں واپس آ کران سے مل لول گا''

"آج مریض بھی آپ کے سامنے پیش ہوں گے۔"

''آج اس کی ضرورت نہیں ہے۔ جب ضرورت ہوگی تو میں ان سےمل لوں گا۔ میں خود ہی بتادوں گا،اس کے لیے آپ کو پریشان ہونے کی ضرورت نہیں ہے۔''

"گر"_

کچھ سوچ بغیر میڈیکل سروسز کا سربراہ ایک دم کھڑا ہوگیا۔ دفتر کے دوسرے لوگ بھی اپنی اپنی اپنی جگھ سو پہلے ہوں۔ ڈائریٹر ابھی اپنے دفتر میں پوری جگھ پرساکت ہوگئے جیسے وہ اپنے سربراہ کی تقلید کررہے ہوں۔ ڈائریٹر ابھی اپنے دفتر میں پوری طرق دیکھنا نہیں جواہتا تھا جواس کے سامنے طرح داخل نہیں ہوا تھا۔ وہ عملے کے ان ارکان کی طرف دیکھنا نہیں جاپاتی اور کھڑے تھے، اس لیے اس نے ان کی طرف سے پیٹے موڑلی تھی۔لیکن اچا تک اسے کچھ یاد آیا اور

اس نے سرگھما کرسانگوک کو دیکھا۔

"میں جو کام کررہاہوں معلوم ہوتا ہے میڈیکل سروسز کے سربراہ اسے پیندنہیں کرتے، اس لیے آپ ہی میری رہنمائی کیوں نہیں کرتے؟"

چنانچہ ڈائیر مکڑنے اس کام کا بہانہ بنا کرمپیتال میں اپنا پہلا دن اس طرح گزارا کہ وہ افتتاحی تقریر کرنے سے پچ گیا۔اور بیمعمول کے خلاف بات تھی۔

-2-

بہرمال کوئی بھی وجہ ہو، جزیرہ کے بہتال میں بیہ معمول سے ہٹ کر بات تھی کہ نیا ڈائیر یکڑ آتا تو اس کے ساتھ سب ڈائیر یکڑ نیا ڈائیر یکڑ آتا تو اس کے ساتھ سب لوگوں کی کچھ امیدیں وابستہ ہوجاتیں۔ چنانچہ جب نئے ڈائیر یکڑ نے افتتاحی تقریر نہ کی تو لوگوں نے خیال کیا کہ وہ شاید پہلا ڈائیر یکڑ ہوگا جس کے دماغ میں تمام ڈائر یکٹروں کا دل پندکانی کا مجمہ نہیں ہوگا۔

نیا ڈائیریکڑ جب بھی آتا وہ ہمیشہ دوافتتا می تقریریں کرتا تھا۔ پہلی تقریر ضح سویرے بڑے ہہیتال کے دوسو کے قریب عملے کے سامنے کی جاتی تھی جس میں ہپتال کی ترقی اورا نظامی عملے کی اعلان کیا جاتا تھا۔ ان اعلانوں یا فرمانوں کے بعد عملے کی سستی و کا بلی اوران کی طرف سے قیمتی ضوابط نظر انداز کرنے پر کلتہ چینی کی جاتی (اب یہ بات بھی معلوم نہ ہو کی کہ بنے ڈائر یکڑ مپتال معلوم نہ ہو کی کہ نے ڈائر یکڑ مپتال کی ترقی کے جمیشہ اپنی نئی اخر آعی پالیسیوں پر پر جوش تقریر کرتے اور اپنے عزم ،اپنے خلوص کی ترقی کے لیے ہمیشہ اپنی ٹی وابستگی پر بار بار اصر ادر کرتے۔

عملے کے لیے میں معمول کی تقریر ہوتی تھی۔لیکن اصل تقریر دوسری ہوتی تھی۔ وہ تقریر جو مریض میں کی جاتی۔ ہر بار جب نیا ڈائیر یکڑ آتا تو کئی دیبات کے پانچ ہزار مریض چن گا نگ گاؤں کے مریضوں کے علاقے کے پارک بلازہ میں اکتھے ہوجاتے۔ سوائے ان مریضوں کے جو چلنے پھرنے کے قابل نہ ہوتے۔ بیچگہ ایک سوپچاس میٹر بفرزون کے سامنے تھی اور اس علاقے کو الگ کرتی تھی جہاں عملے کے ارکان رہتے تھے۔ عام طور پر یوں ہوتا تھا کہ عملے کے اس علاقے کو الگ کرتی تھی جہاں عملے کے ارکان رہتے تھے۔ عام طور پر یوں ہوتا تھا کہ عملے کے

ارکان کے ساتھ ابتدائی کانفرنسوں کے بعد نیا ڈائیریکڑ چن گانگ گاؤں میں پارک پلازہ جاتا اور مریضوں سے ملاقات کرتا۔ یہ نیا ڈائیریکڑ وہاں بھی ہپتال کا انتظام بہتر بنانے کے لیے اپنے غیر معمولی منصوبے کا دوبارہ اعلان کرتا۔ اور مریضوں کے فائدے کے لیے نئے انتظامات کرنے کے وعدہ کرتا جو وعدے کرتا۔ وہ مریضوں اور ان لوگوں کے حقوق اور ان کے مفادات کے تحفظ کا بھی وعدہ کرتا جو بفرزون میں رہتے ہیں۔ اور یہ عبد کرتا کہ اپنے منصوبوں پر وہ خود عمل درآ مدکرائے گا۔ ہپتال کے قیام کے تقریباً چاہیں سال کے عرصے میں لگ بھگ دن ڈائیریکڑوں نے ایسا ہی کیا تھا۔ اس لیے ہیسو چنا قدرتی می بات تھی کہ نیا ڈائیریکڑ کو افتتا جی تقریبر کرنے ہے کوئی دہاں کی روایت ہی ہیتھی۔
لیکن الے لگتا تھا کہ اس ڈائیریکڑ کو افتتا جی تقریبر کرنے ہے کوئی دہاں کی روایت ہی ہیتھی۔

کار میں بیٹھنے سے پہلے ڈائر کیٹر میڈیکل سروسز کے سربراہ کی طرف مڑا جو باہر کے دروازے تک اس کے چھھے چھھے آیا تھا'' یا در کھو، ہمارے واپس آنے تک ہپتال کی کارکردگی کی رپورٹ تیار ہوجانا جا ہے۔''

سانگوک ڈائیریکڑ کے پیچھے پیچھے گیا اور کار میں سوار ہوگیا۔ چونکہ ڈائر یکڑ ڈرائیور کے ساتھ والی سیٹ پر بیٹھ گیا تھااس لیے سانگوک، جے اس کی رہنمائی کرناتھی، مجبوراً پیچھلی سیٹ پر بیٹھ گیا۔ در ورجے خصص میں میں گاہیا۔

"سفر بخیر ہو منبجر ڑی، میں تفصیل کے ساتھ آپ کوساری باتیں سمجھا دول گا۔"

میڈیکل سروسز کا ڈائیریکر تعظیماً جھکا اور سانگوک کو ایسے دیکھا جیسے وہ کسی بات کے لیے پریشان ہو۔ڈائیریکڑنے اب بھی اس کی طرف توجہنیں دی۔

''چلو۔'' ڈائیریکڑنے ڈرائیور سے کہا۔اورایک بار پھراسے مریضوں کا فراریاد آگیا اوراس کا موڈ بگڑ گیا۔وہ آئییں برا بھلا کینے لگا۔

''لعنت ہوان پر ۔کیسے بیہودہ لوگ تھے کہ میراچیرہ دیکھے بغیر ہی بھاگ گئے ۔'' چونکہ وہ بہت

غصے میں تھا اور بھا گئے والوں کولعنت ملامت کررہا تھا اس لیے اس کی زبان سے ناشائستہ الفاظ نکل رہے تھے۔ کارایک چھوٹی می پہاڑی پر پینچی اور عملے کے ارکان اور مریضوں کے علاقوں کے ورمیانی حصے میں واغل ہوئی تو اچا تک اسے یاوآیا کہ سانگوک بھی اس کے ساتھ ہے۔ وہ پیچھے مڑا اور بولا''۔ اس ہیتال میں آپ کیا چیں؟ آپ کا عہدہ کیا ہے؟''

''جناب میں ؟ __میں تری سائگوک ہوں۔ ہائی جین ؤویژن کا انچارج۔'' ڈائیریکڑ سوال کرنے کے بعد سامنے دیچہ رہا تھا اس لیے سائگوک نے نہایت رو کھے انداز میں اس کی پیٹے کو جواب دیا۔ ڈائیریکڑ نے ایک اور سوال کردیا۔'' ہائی جین ڈویژن؟۔ آپ اس ڈویژن میں کیا کرتے ہیں؟'' پہلے ڈائیریکڑ ول کے برعس۔جو بیظا ہر کرتے تھے کہ ہیتال کے بارے میں وہ ہر چیز جانتے ہیں۔۔ خاص طور پر یہاں آنے کے فوراً بعد۔۔ بیڈائیریکڑ کی تکلف کے بغیر سوال پر سوال کررہا تھا۔۔۔

''وہ میڈیکل سروسز ڈویژن کا حصہ ہے۔ ہماری اصل ذمہ داری مریضوں کا بیکیٹریا لوجیکل شمیٹ اور ان کے مرض میں افاقہ کے ساتھ ان کو تربیت دینا ہوتی ہے۔ البتہ اس کے ساتھ ہم لاشوں کی دکھیے بھال اور آنہیں جلانے کے کام کی گرانی بھی کرتے ہیں۔''

''تو گویا، دوسروں کی نسبت آپ مریضوں کی حالت کے بارے میں زیادہ جانتے ہوں گے۔ اس لئے امید ہے آج آپ میری معلو مات کی ساری کی پوری کردیں گے۔'' ''میرے لیے جہاں تک ممکن ہور کا میں سب واضح کر دول گا۔''

اس علاقے کو گھیرنے والی خاردارتاروں کی باڑھ کے ساتھ ساتھ بفرزدن سے گذرتی ہوئی کار چان گن گاؤک میں واخل ہوگئ۔ وائی جانب ڈائیریٹر کوخوش گوار گہرا نیلا سمندر نظر آرہا تھا۔ ساحل کے ساتھ ساتھ جانے والی سڑک کے کنارے چک وارمشیلا لے رنگ کے چلغوزے کے درخت کھڑے ستے ختیج ٹوک نیا تگ پارکرنے والی چند پیل بوٹ ہی تھیں جو صاف نیلے سمندر کی سطح پر دھیے ہے بن گئ تھیں ورنہ سمندر بالکل صاف تھا۔ سمندر ایبا پرسکون تھا کہ جھیل معلوم ہورہا تھا۔ یہ مجمع الجزائر اپنے خوبصورت مناظر کے لیے مشہور تھا گرمیوں اور سردیوں وونوں میں اس جزیرہ کے مناظر کا کوئی مقابلہ ہی نہیں تھا۔

''بہت ہی خوبصورت ... بیمنظر تو بہت ہی دکش ہے۔''

دوسروں کی طرح وہ ڈائیریکڑ بھی جزیرہ کے خوبصورت منظر ہے متحور ہوگیا تھا۔ وہ کار کی کھڑ کی ہے۔ گذر نے والے مناظر میں کھویا ہوا تھا۔ معلوم ہوتا تھا کہ مریضوں کے فرار کی وجہ سے اس کے مزاج میں جولئی آگئی تھی اب وہ کم ہوگئی ہے۔تھوڑی ویر بعد وہ مڑا اور سائگوک سے بوچھا۔

"پیرزره کتنابراہے؟"

''میراخیال ہے یہ بارہ سوا کیڑ ہے تھوڑ ابڑا ہے۔ اس کے ایک تہائی جھے میں سرکاری رہائش ہیں اور باتی حصے کو مریفنوں کے لیے بارہ ویہات میں تقلیم کردیا گیا ہے۔ اس وقت ہم چان گن گاؤں سے گذر رہے ہیں۔ یہاں کے لوگ عملے کے ارکان کے علاقے کو جزیرے کا سیول کہتے ہیں۔ میں نے سنا ہے کہ اس گاؤں کو چان گن کہتے ہی اس لئے ہیں کہ بیاس سیول سے زیادہ قریب ہیں۔ میں نے سنا ہے کہ اس گاؤں کو چان گن کہتے ہی اس لئے ہیں کہ بیاس سیول سے زیادہ قریب

میشایداس خوبصورت منظر کا اثر تھا کہ سانگوک دفتر ہے جس ذبنی دباؤ کا شکار چلاآ رہا تھا اب آہستہ آہستہ اس میں کی محسوں کررہا تھا۔ جوں جوں ڈائر یکڑ ان نظاروں کے سحر میں گرفمار ہوتا جارہاتھا سانگوک کے دل میں اس کے لیے نرمی پیدا ہورہی تھی۔ حالانکہ ڈائر یکڑنے اس سے نہیں یو چھاتھا چربھی سانگوک نے تفصیل بتانا شروع کردی۔

" پورا جزیرہ ہی ایک بہت بڑاپارک نظر آتا ہے۔ ' ڈائر کیڑ ایسے بڑ بڑایا جیسے اپنے آپ سے باتیں کرر ہاہو۔ اس نے اس بات سے کوئی دلچپی ظاہر نہیں کی کداس گاؤں کا بیانام کیوں رکھا گیا ہے۔ سانگوک نے محسوں کیا کہ ڈائر کیڑ اس جزیرے کے بارے میں کسی غلط تصور کا شکار ہور ہا ہے۔ گروہ اس کی غلط نبی دورکرنے کا ارادہ نہیں رکھتا تھا۔ وہ جانتا تھا کہ ایک نئے ڈائیر کیڑ کی حیثیت سے بی غلط تصور شاید ٹھیک ہی ہو۔

''جلد ہی اسے احساس ہوجائے گا کہ وہ اپنے دماغ میں غلط تصورات پال رہا ہے۔'' ساٹکوک نے سوچا۔

''جیسے آپ جانتے ہیں اس جزیرے کے نام کا مطلب ہے' نخعا ہرن'۔ لوگ کہتے ہیں کہ اس کا نام جزیرہ صوروک اس لیے نہیں رکھا گیا تھا کہ اس کی شکل اور ساخت ہرن کی سی ہے بلکہ اس کے خوبصورت مناظر کی وجہ سے اس کا بینام پڑا۔ اب جہاں تک پارکوں کا تعلق ہے یہاں واقعی ایک پارک ہے۔اس سے اگلا گاؤں چن گا تگ کہلاتا ہے۔ ہم وہاں تھہریں گے تو آپ خوود کھے لیج گا۔ وہاں جو پارک ہے وہ اس جزیرے کے تمام مریضوں کے لیے بنایا گیا ہے اور ...''

ڈائیریکڑ خاموش رہا۔ وہ اپنے خیالوں میں اور بھی ڈوب گیا تھا۔ چن گان گاؤں میں واغل
ہونے کے بعد ان کی کارتھوڑی تھوڈی در بعد سڑک پر جانے والے کسی مریش کے قریب سے
گذرتی۔ اکثر عورتیں'' چنی راما جو گوری'' پہنے ہوئے تھیں جبہ مرد پتلون اور گرمیوں کی تمیس پہنے
ہوئے تھے۔ وہ جزیرے سے باہر کے لوگوں سے مختلف نظر نہیں آ رہے تھے۔ ایک بوڑھی عورت سر پر
توکری رکھے تھے تھے تھے قدموں سے بازار سے آ رہی تھی۔ ایک جوان مرد جو ابھی نیند سے جاگا تھا سر
پر تکاوں کا ہیٹ رکھے ست قدموں سے کھیتوں کی طرف جارہا تھا۔ یہ وہ لوگ تھے جو ہر طرف دکھائی
پر تکاوں کا ہیٹ رکھے ست قدموں سے کھیتوں کی طرف جارہا تھا۔ یہ وہ لوگ تھے جو ہر طرف دکھائی
میں کام کرتی تھیں۔ وہ جائی گرمیوں کی وہوپ سے بیخنے کے لیے سر پر دو ہر کی تولیدر کھیٹی تھیں۔
میں کام کرتی تھیں۔ وہ جائی گرمیوں کی وہوپ سے بیخنے کے لیے سر پر دو ہر کی تولیدر کھیٹیٹی تھیں۔
میرف ہے۔ ایک جگہ ایک او چیڑ عمر کا آ دمی سائیکل پر آرہا تھا۔ وہ قریب آیا تو معلوم ہوا کہ وہ ایک بی کو نظر کی جوئی سے بوئی مہارت کے ساتھ سائیکل چلارہا ہے۔ کی نئے آ دمی کے لئے یہ بالکل ہی غیر معمولی
نظارہ ہوسکتا تھا۔ مگر گلات تھاکہ ڈائیر کیڑائی سے قطعاً متاثر نہیں ہوا تھا۔

''کل رات کے فرار کے علاوہ کچھ اور وارواتیں بھی ہوئی ہیں؟'' ڈائیریکڑنے اچا تک سوال کیا۔ اس کی نگاہیں کھڑکی سے باہر نظاروں پرنگی ہوئی تھیں۔اس کے لیجے سے معلوم ہوتا تھا کہ وہ سے نہیں سجھ پار ہاہے کہ آخر لوگ اس جگہ سے بھاگنا کیوں چا ہتے ہیں۔ یہ بھی اس کا ایک اور واہمہ تھا۔ آخر سائلوک کے ہوٹوں پر ہلکی می مسکر اہم نے مووار ہوئی۔

کافی عرصہ پہلے ایک خوبصورت خاتون آرشٹ اس جزیر ے پر آئی تھی۔ وہ جزیرہ پرآئی اور ایک غریب لائی عرصہ پہلے ایک خوبسورت خاتون آرشٹ اس جزیر کے بہاں آگئی تھی۔ ایک غریب لائی ماں کو بہاں آگئی تاکہ اپنی ماں کو نہیں بھولی تھی۔ بعد میں وہ نرس بن گئی اور اس جزیرے پر آگئ تاکہ اپنی ماں کے قریب رہے کے لیے وہ کیے عرصے تک جزیرہ پر رہی۔ خاتون ماں کے قریب رہے کے لیے وہ کیے عرصے تک جزیرہ پر رہی۔ خاتون

آرشٹ لڑی سے ملنے کے بعد جزیرے سے چلی گئے۔ لیکن وہ اسے نہیں بھولی۔ اور اسکے بیس سال وہ وقتا فو قتا اس کے بارے میں سوچی رہی۔ بیس سال گذرنے کے بعد گرمیوں کے ایک ون آرشٹ نے اس لڑی کے چہرے کی قلمی تصویریں بنانا شروع کردیں۔ اس نے اس لڑی کے چہرے کی بے شارتصویریں بنانا شروع کردیں۔ اس نے اس لڑی کے چہرے کی بے شارتصویریں بنا کیس کی بالوں میں پھولوں کا تاج تھا۔' دوسری تصویر میں اس نے چک وار نقاب چہرے پر ڈالی ہوئی ہے ، جیسے دلہمن شادی کے لیے تیار ہور ہی تصویر میں اس نے چہک وار نقاب چہرے پر ڈالی ہوئی ہے ، جیسے دلہمن شادی کے لیے تیار ہور ہی سے۔ اس نے اس لڑی کے پر وفائل کی تصویریں بھی بنا کیں۔ اور اس کے چہرے کی سامنے سے بھی تصویریں بنا کیس ۔ اور اس کے چہرے کی سامنے سے بھی کے رنگ کی چھوٹ ان پر پڑ رہی تھی۔ ہر تصویر میں لڑی کے ہوئٹ منہ سے کوئی لفظ نہیں نکال رہے تھے۔ کے رنگ کی چھوٹ ان پر پڑ رہی تھی۔ ہر تصویر میں لڑی کے ہوئٹ منہ سے کوئی لفظ نہیں نکال رہے تھے۔ کہانیاں بیان کر رہی تھیں۔ اور وہ ور دناک گرخوبصورت کہانیاں تھیں۔ آرشٹ کی گئی تھی۔ اس کی آئکھیں اس جزیرے کی گئی کی کہانی اس لڑی کی گہانی اس لڑی کی ہوئوں نے بہا کہ انہوں نے جزیرے کی خوبصورت کہانیاں اس لڑی کی کئی تیں۔ خوبصورت کہانیاں اس لڑی کی جزیرہ خواب کی طرح آئکھوں میں پڑھی ہیں۔ اور انہوں نے بید بھی کہا کہ اس لڑی اور اس جزیرے سے وہ محبت کرنے گئے ہیں۔ خوبصورت کھا۔ ور ان کے لیے جزیرہ خواب کی طرح آئکھوں میں پڑھی ہیں۔ اور انہوں نے بید بھی کہا کہ اس لڑی اور اس جزیرہ خواب کی طرح خوبصورت تھا۔ اور ان کے ذیک بیاری لڑی اور لڑی کا جزیرہ۔ ان کے لیے جزیرہ خواب کی طرح

"جی نہیں ، میں بیر تو نہیں کہ سکتا کہ ایسے واقعات اکثر ہوتے رہتے ہیں لیکن بھی بھی ایسا ہوجا تا ہے''سانگوک نے مہم ساجواب دیا۔

" كم مي اليا موجاتا ہے ؟! ... " ڈائر يكونے سرجھ كا۔

"فاص طور سے جب نیا ڈائیر یکر آتا ہے..."

''اچھا؟۔توبیلوگ ہمیشہ اس وقت کا انتخاب کیوں کرتے ہیں جب کوئی نیا ڈائیر مکڑ آتا ہے؟'' ''ہوسکتا ہے بیہ اتفاق ہی ہو ،کیکن جھے ایہا کوئی موقعہ یا دنہیں جب کوئی نیا ڈائیر مکڑ آیا ہواور مریضوں کے فرار ہونے کی داردات نہ ہوئی ہو۔'' ''اس کی کوئی وجہ ہے؟''

و کوئی خاص وجہ تو نہیں ہے۔ گر ...

"گرکیا؟"

"جی ...اگر بیاتفاق باربار ہورہا ہوتو میرا خیال ہے آپ اسے اتفاق نہیں کہہ کتے۔ مجھے افسوں کے ساتھ کہنا پڑ رہا ہے کہ آپ اسے اپنے یہاں آنے کا خیر مقدمی تخذہ ہی مجھے لیجے اور بھول جائے ..."

"خرمقدی تخد ...؟ مگر مجھے یہ خرمقدی تخد بالکل قبول نہیں ہے۔ میں اسے کیے برداشت کرسکتا ہوں۔"

"بی"

''بولو۔ اگر اس خیر مقدمی تخفے کا کوئی خفیہ مطلب ہے تو آپ کیا سمجھتے ہیں مجھے اس کے بارے میں معلوم نہیں ہونا جا ہے؟''

''میں کیا کہہ سکتا ہوں اس بارے میں'' سانگوک نے اپنی جان چیٹرانا چاہی۔اب ڈائیریکڑ کو جیسے کوئی نیا خیال سوچھا۔ وہ بولا۔

'' ہوں ، کیا کہ سکتا ہوں ... ؟ آپ بڑے تکبر کے ساتھ بات کردہے ہیں۔ اس کا مطلب یہ ہوا کہ اگر آپ کومعلوم بھی ہوتب بھی آپ جمھے نہیں بتا کیں گے؟ ۔ آپ یکی کہدرہے ہیں نا؟''
سانگوک کی سرزش کرنے کے بعد اس نے کہا'' ٹھیک ہے۔ اگر آپ نہیں بتانا چاہجے تو میں خود ہی معلوم کرلوں گا۔''

اس کے چبرے پرمصم ارادے کا تا ثر تھا۔اس نے اپناچبرہ موڑ لیا۔سانگوک کے ہونٹوں پر مبکی سی مسکراہٹ پھرآ گئی۔

اس عرصے میں کارچن گان گاؤں ہے باہر نکل آئی تھی اور چون گانگ گاؤں کی سڑکوں پر سے گزر رہی تھی جہاں بڑا کلنک اور کیتھولک چرچ تھے۔سائگوک نے ڈائر کیٹر سے دریافت کیا کہ کیا وہ یہاں تھہر کراس کا معائند کرنا چاہیں گے؟'' لیکن ڈائیر کیڑ کا اداوہ والیسی پر وہاں تھہرنے کا تھا۔اس لیے اس نے ڈرائیور سے کہا کہ تول بری کی طرف چلتا رہے جہاں وہ مقام تھا جہاں سے مریض فرار ہوئے تھے۔

اب کار من سینگ گاؤں کے تول بری ساحل پر پہنچ گئی تھی۔ وہ دونوں کار سے اتر گئے۔ وہ جگہ بالکل سنسان پڑئی تھی کیونکہ دہاں لوگ کم ہی آتے تھے۔ موہم گرما کے سمندر کی لہریں ان کے پیروں سے نکرارہی تھی سے آبنائے کے پارنوک ٹونگ کی بندرگاہ آئی قریب نظر آرہی تھی جیسے اسے چھوا جاسکتا ہو۔ موٹر لانچ سے دہاں جانے بیل دس منٹ لگتے ہوں گے۔ چھ سومیٹر چوڑی آبنائے جزیرہ کو بندرگاہ سے الگ کرتی تھی۔ لیکن اگر چہ آبنائے ایک کلومیٹر سے بھی کم چوڑی تھی پھر بھی سمندرکڑو سے بندرگاہ سے الگ کرتی تھی۔ لیکن اگر چہ آبنائے ایک کلومیٹر سے بھی کم چوڑی تھی پھر بھی سمندرکڑو سے بانی سے بحرا ہوا تھا۔ اس لیے اگر مریض ایک بارنوک ٹونگ سے جزیرہ کی طرف چلے جاتے تو پھر وہ زندہ والی نہیں آسکتے تھے۔

''وہ یہاں سے سمندرکیے پار کرسکتے ہیں؟'' ڈائیریکر جو خاموثی سے نوک ٹونگ بندرگاہ کی طرف دیکھ رہا تھا سان گوک کی طرف مڑا۔ جیسے یہ بات اس کی سمجھ میں آئی نہیں سکتی تھی کہ یہاں سے مریض فرار بھی ہو سکتے ہیں۔

''وہ یا تو ادھر سے گذرتی ہوئی مجھیروں کی کشتی کو اشارہ کرتے ہیں۔ یا پھر ککڑی کے ککڑے پر تیرتے ہوئے چلے جاتے ہیں۔''

" حالانكداهري بهت تيز هوتي مين - كيا خيال ہے آپ كا؟"

''ای لیے تو جولوگ تیر کر فرار ہونے کی کوشش کرتے ہیں وہ اکثر لہروں کی نذر ہوجاتے ہیں''

"تو،ان کے بارے میں آپ کا کیا خیال ہے جواس رات فرار ہوئے؟"

''شایدانہوں نے کسی کشتی کواشارہ کیا ہوگا۔اگر دہ تیرنے کی کوشش کرتے تو ان کا حشر بھی وہی

بوتا-"

""

''ہم یہ فرار رو کئے کے لیے کئی طریقوں پر غور کررہے ہیں۔ ہم جس سڑک پر چل رہے ہیں اصل میں بیساعل پر گشت کرنے والے سپاہیوں کے لیے بنائی گئی تھی۔ گراس سے کام نہیں بنا۔'' ''بہرحال بیہ تو کسی طرح بھی ان کے لئے رکاوٹ نہیں بن سکتی۔ وہ تو ایسے لوگ ہیں جو اپنی جان خطرے میں ڈال ویتے ہیں۔ حالانکہ وہ جانتے ہیں کہ اگر وہ لہروں میں پھنس گئے تو مرجا کیں گے۔'کیا خیال ہے؟۔''

'' وہ بہت ہی مایوس لوگ ہوتے ہیں'' ''

ڈائیر کیٹر خاموش رہا۔ اب وہاں دیکھنے کو کچھ جھی نہیں رہا تھا اس لیے وہ کار کی طرف چل دیا۔ تول بری ساحل پر اس کے لیے جانے کو کچھ بھی نہیں تھا۔ کیونکہ وہاں انسانوں کے آثار ہی نہیں تھے۔

ڈائیر کیڑنے ڈرائیورکو واپس چلنے کی ہدایت کی۔ وہ من سینگ گاؤں کے مریضوں والے علاقے کی طرف جانا چاہتا تھا۔ اس نے ساٹگوک سے کہا کہ وہ پچھ مریضوں سے اس کے ملنے کا بندو بست کرے۔ حالائکہ اس کام کے لیے اسے ساٹگوک کی مدد کی ضرورت نہیں تھی۔ اب جیسے ہی کار گاؤں میں داخل ہوئی وہاں سے گزرتے ہوئے چند مرومریض وہاں مل گئے۔ وہ جلدی سے کار سے اترا۔

اگر مریضوں کے فرار کا '' خیر مقدمی تخذ' اس کی پہلی شکست تھی تو من سینگ گاؤں میں اسے دوسری شکست کا سامنا کرنا پڑا۔ وہ کار سے اتر ااوران لوگوں کی طرف بڑھا جو ریس بجھ رہے تھے کہ وہ کار وہاں سے صرف گذرر ہی ہے۔ اب انہوں نے دیکھا کہ ڈائیر بکڑان کی طرف بڑھ رہا ہے تو وہ پیچیے بٹنے گئے۔

''بات سنؤ کل رات اس گاؤں سے جو دوآ دئی فرار ہوئے ہیں ان کے بارے میں تم پھھ جانتے ہو؟'' بینہ جانتے ہوئے کہ دہاں کیا ہورہا ہے، ڈائر کیڑنے ان دوآ دمیوں کی طرف بڑھتے ہوئے '' موال کیا جو گھراہٹ میں جلدی جلدی چیچے ہٹ رہے تتھ۔ وہ آگے بڑھ رہا تھا اور وہ لوگ پیچے ہٹ رہے تتھ۔ وہ الوگ خالی خالی نظروں سے اسے دیکھ رہے تتھ۔ بالکل نظر نہیں آرہا تھا کہ وہ اس کے سوال کا جواب دینا جا جتے ہیں۔

''میں نیا ڈائیر کیڑ ہوں۔ پلیز، میرے سوال کا جواب دیجھے۔ کیا کل رات آپ کے گاؤں کے دوآ دمی فراز میں ہوئے؟''

وہ دونوں اس طرح خاموش رہے۔شاید اس کا حلیہ، جیسے فوجی وردی اور پستول ان لوگوں کو خوف زدہ کرر ہاتھا۔؟ وہ ڈرے ہوئے لگ رہے تھے، جیسے ابھی بھاگ کھڑے ہوں گے۔ دونوں جانب ایک عجیب می خاموثی چھائی ہوئی تھی 'عجیب اور بہت ہی گہری خاموثی _کوئی نہیں جانتا تھا کہ ان میں سے کون زیادہ خوف زدہ ہے۔ گرمیول کے سہ پہر کی حدت نے چیکے سے ڈائیر یکڑ اور ان دونوں آومیوں کے درمیان فاصلہ جیسے بگھلا دیا تھا۔

" آخرسانگوک نے مداخلت کی۔

'' بیے نے ڈائیر کیڑ ہیں۔ آپ لوگ کل رات کے واقعہ کے بارے میں پچھے جانتے ہیں؟ بولو؟'' دونوں آ دمی سان گوک سے پانچ چھ قدم پیچھے ہٹ گئے۔ مگر اب انہوں نے سر ہلا کر جھجکتے ہوئے اس کے سوال کا جواب دیا۔

''وہ كيوں فرار ہوئ؟ آپ اس كى وجہ جانتے ہيں؟ آپ لوگ جزيرے سے كيوں بھا گنا چاہتے ہيں؟'' ڈائير كيڑنے جلدى سے پھروخل ديا۔ اور وہ دونوں پھر خاموش ہوگئے۔ اب بيرخاموثی ڈائر كيٹر كے لئے برداشت سے ہاہرتھى۔ اس ليے وہ چيخا۔ ''بولو، بولتے كيول نہيں؟۔''

وہ لوگ پھر بھی خاموش رہے۔

'' بتاؤ، تم کیا جانتے ہو؟'' سان گوک نے لجا جت کے ساتھ ان سے درخواست کی۔ آخر ان میں سے ایک آدی آ ہستہ آ ہستہ اپنا ہاتھ اپنے منہ کی طرف لے گیا۔ منہ پر ہاتھ رکھے رکھے اس نے اپنی گردن موڑی اور حقارت کے ساتھ کہا'' اگر آپ ہی اس کی دجہ نہیں جانتے تو پھر ہم بھی پھینیں جانتے۔''

اس آدمی کی خوف زدہ آنکھوں میں اب نفرت کے شعلے بھڑک رہے تھے۔ بات ختم کرتے ہی اس نے اپنا منہ پھرموڑ لیا۔ دوسرا آدمی جوای طرح شعلہ بارنظروں سے دیکیر ہاتھا اس کے ساتھ ہی اس نے بھی پیٹیر کی۔

'' مجھے بتاؤنا۔ بولو یتم مریضوں کے فرار کے بارے میں ضرور جانتے ہوگ۔ بتاؤ''

ایک لحمہ کے لیے ڈائیر کیڑ کا دایاں ہاتھ پہتول کی طرف لپکا۔ وہ ان لوگوں پر ایسے چیخا جیسے وہ پاگل ہوگیا ہو۔ لیکن وہ دونوں آ دمی اس کی طرف ایسے مڑے جیسے وہ کسی سے ڈررہے ہوں۔ پھروہ بڑے آرام کے ساتھ چلنے گئے۔ گر ڈائیر کیڑ کا غصہ ٹھنڈانبیں ہوا تھا۔ وہ دونوں آ دمی نظروں سے عائب ہوگئے تو ڈائیر کیڑ اچا تک قریب ترین گھر کی طرف لپکا اور صحن میں کھڑے ہوکر چیخا۔" باہر

آؤ۔' شورس کر ایک بوڑھا آ دمی کرے سے باہرآیا۔ یہاں بھی ڈائیریکڑ کو مایوی ہوئی ۔ کیونکہ اس آ دمی نے اس سے بات نہیں گی۔ ناک بھول چڑھاتے ہوئے وہ ڈائیریکڑ سے فاصلے پر کھڑا ہوگیا اور وردی میں ملبوس اس شخص کوایسے غصے سے دیکھنے لگا جیسے کٹہرے میں بندکسی خوں خوار جانور کو دکھے رہا ہو۔

"بدلوگ میرے ساتھ الیا کیوں کررہے ہیں؟"

ڈ ائر کیڑنے کار میں واپس جاتے ہوئے غصے میں بھناتے ہوئے سوال کیا۔ حالانکہ وہ ڈائیر کیڑ تھا گر وہ نہیں جانتا تھا کہ بیسب کیا ہور ہا ہے۔ لوگوں کی بیرحرکتیں دیکھ کر وہ اپنی بےعزتی محسوں کررہا تھا۔ اس کاطیش آسانی سے ٹھنڈانہیں ہورہا تھا۔ سانگوک بھی اس کی وضاحت نہیں کرسکتا تھا۔ بیرانی بات نہیں تھی کہ چندالفاظ کی وضاحت ہے کی کی سمجھ میں آجاتی۔

یہ کہنا کہ اگر آپ نہیں جانے تو میں بھی نہیں جانتا،اس کا مطلب بیرتھا کہ دونوں ہی اصل وجہ جانے ہیں۔ اس کا بیربھی مطلب تھا کہ اگر وہ ڈائیر کیڑ بن کر جزیرہ میں آیا ہے تو اسے وجہ معلوم ہونا چاہے۔ اور اگر وہ اس کی وجہ نہیں جانتا تو کسی وضاحت سے بھی بیہ بات اس کی سجھ میں نہیں آسکتی تھی۔ صرف فرار کی وجہ ہی نہیں بلکہ بیہ وجہ بھی کہ بیلوگ اتنی خودسری کے ساتھ اس کے سامنے خاصوں کی وجہ ایک بھی ہے۔ دراصل دونوں کی وجہ ایک بھی تھی۔

تم خود ہی کیوں نہیں معلوم کرتے کہ وہ اوگ یہاں سے بھا گنا کیوں چاہتے ہیں' گاؤں کے لوگ تم سے بات کرنے سے گریز کیوں کرتے ہیں' وہ تم سے ڈرتے کیوں ہیں' وہ تمہیں سی معلومات وینے سے گھراتے کیوں ہیں' فھیک ہے ۔اس میں وقت تو گئے گا۔ لیکن تمہیں ریا تھی خود ہی سلجمانی پڑے گی۔ تمہیں اس جزیرے پر پہلا کام یہی کرناچاہیے۔ ساٹلوک نے سوچا کہ اگر ڈائیر کیڑ اپنا مجمد نہیں بنوانا چاہتا اور اگر اس کا افتتاحی تقریر کرنے کا ارادہ نہیں ہے تو پھر اس بات کا واقعی امکان ہے کہ وہ واسل بات کا واقعی امکان ہے کہ وہ اصل بات جان جائے گا۔البتہ یہ بھی نہیں ہوسکتا تھا کہ وہ ڈائیر کیڑ کے سوالوں کے واب ہی نہ دے۔اس لیے اس نے الٹی سیدھی باتیں شروع کردیں۔

"آپ کہتے ہیں بدلوگ آپ سے بھا گئے کوں ہیں؟ یہ یہاں کے ضا بطے ہیں۔ جب کوئی مریض کی صحت مند آدی سے بات کرتا ہے تو اسے بات کرتے ہوئے فارم دور رہنا چاہیے۔

اے ایک جانب 55 ڈگری پر اپنا چیرہ مڑا رکھنا جاہیے اور منہ پر ہاتھ رکھا ہونا چاہیے۔ یہ یہاں کا قاعدہ ہے۔اس لیے بیلوگ اس ضا لبطے کی پابندی کررہے ہیں۔''

ڈائیریٹر جانتا تھا کہ سانگوک اسے بہلانے کی کوشش کررہا ہے۔اس نے اس کے لغوجواب کی طرف توجہ ہی نہیں دی۔ واپسی میں سانگوک ڈائیریٹر کو جزیرے کے چند مشہور مقامات دکھانے لے گیا۔ گاؤں کے آومیوں کے ساتھ اسے جو تلخ تجر بہ ہوا تھا اس کی وجہ سے ڈائیریٹر کو یہ مقامات دکھانے لے گیا۔ گاؤں کی وہ پہن نہیں تھی۔اس کے باوجود سانگوک جان ہو جھر کر مختلف مقامات دکھانے لے گیا۔ وہ چاہتا تھا کہ ڈائیریٹر جزیرے کو سیح طرح سیخہ لے۔ اسے خطرہ تھا کہ دوسرے ڈائیریٹر وں کی طرح سیڈ ڈائیریٹر وں کی طرح سیڈ ڈائیریٹر جس جزیرے کے بارے میں آسانی سے غلط بنی کا شکار ہوسکتا ہے۔اس کی غلط بنی کا اندازہ تو اس وقت ہی ہوگیا تھا جب اس نے اس جزیرہ کا موازنہ کی پارک سے کیا تھا۔ کم سے کم اس کی نظروں میں جزیرہ ایبا افردہ اور مایوں کن نہیں تھا جینے ان لوگوں کے لئے تھا جنہوں نے خاتون آر شب سے اس کے بارے میں مانا تھا، یا تھی صویروں میں موجود لڑکی کی آتکھوں میں بھری ہوئی کہانیوں میں چھکتی پر چھائیاں ان سے کہتی تھیں۔اس لیے اس جزیرے سے لوگوں کا فرار ہونا اس کی تھی میں نہیں آتا تھا۔

لیکن ساگوک جانتا تھا۔ وہ جانتا تھا کہ ڈائیر یکڑ جس لینڈ اسکیپ کی تعریف کرتا ہے وہ اصل میں یہ جزیرہ نہیں ہے۔ لینڈ اسکیپ کی خوبصورتی ہا ہر کی ونیا ہے کیونکہ اس جزیرے سے آدمی ہا ہر کی ونیا ہے کیونکہ اس جزیرے سے آدمی ہا ہر کی ونیا کو دیکھتا ہے۔ اس طرح آرٹٹ نے جس لڑکی کی تصویر بنائی ہے اس کی کہائی اس وقت خوبصورت نہیں گئی جہ جب وہ جزیرے پرسنائی جاتی ہے۔ وہ صرف اسی وقت انچھی گئے گئی ہے جب وہ جزیرے سے باہر اس نے خوبصورت کہائی کی شکل اختیار کر لی وہ جزیرے سے باہر اس نے خوبصورت کہائی کی شکل اختیار کر لی ہے۔ سائلوک چاہتا تھا کہ ڈائر کیڑ اصل جزیرہ دیکھئے صرف لوگوں سے ملاقات کرکے اور اپنے ماتحوں سے دفتری رپورٹ من کری کوئی رائے قائم نہ کرے۔ سائلوک اسے موقع وینا چاہتا تھا کہ وہ جزیرہ دیکھے اور خود اسے محسوں کرے۔

وہ پہلی جگہ جہاں تھہرے وہ مالیونگ ہال تھا جوسینگ گاؤں کے قریب پہاڑی کی ڈھلان پر واقع تھا۔ کنکریٹ کی اس مخروطی ممارت میں جس کی حصت ہیٹ کی طرح تھی ان پانچ ہزار کے قریب انسانوں کی را کھرکھی ہوئی تھی جوگذشتہ چالیس سال کے عرصے میں اس جزیرے پر مرے تھے۔اور جلد یابد پر بیٹارت ان باقی ماندہ پانچ ہزار کے قریب انسانوں کی بھی آخری آماج گاہ بنے گی جوابھی تک اس جزیرے پر ذندہ تھے۔ ان کی باری آئے گی تو ان کی را کھ بھی سبیں رکھی جائے گ۔ جزیرے پر جولوگ رہتے تھے وہ خواہ بیامیدر کھتے ہوں یا ندر کھتے ہوں کہ صحت یاب ہونے کے بعد وہ بیر جزیرہ چھوڑ دیں گئے جب بھی اس محارت کود کھتے تو آئیس اپنا افسوس ناک مقدریا وآجاتا۔'' اس محارت کو کی کھاتا ہے۔'' اس محارت کو کی کہاجاتا تھا۔

" کتنے لوگوں کی را کھ یہاں رکھی ہے؟"

ڈائیریکڑ اس گارڈ کا بھیا تک چہرہ دیکھنے کی ہمت نہیں رکھتا تھا جو اپنی شکل صورت سے انسان سے زیادہ بھوت نظر آتا تھا اس لیے اس نے ساگوک سے میسوال کیا۔ اس وقت وہ مینار کی طرف د کچھ رہا تھا۔

''جہاں تک مجھے معلوم ہے یہاں پانچ ہزارآ دمیوں کی را کھر کھی ہے۔''

"كيا اليالبهي مواہے كەكسى كى راكھ واليس لے جائى گئى مو؟ _"

''اگر کسی کا کوئی عزیز زندہ ہوتا ہے تو ہم لاش جلانے کے بعد اسے خط کے ذریعہ موت کی اطلاع دیتے ہیں۔لین عام طور بررا کھ لینے کوئی نہیں آتا۔''

'' را کھ لینے آنا تو دور کی بات ہے ان کے رشتے دار تو مریضوں کوخط کھنے کی اجازت بھی نہیں دیے کہ کہیں لوگوں کو بید معلوم نہ ہوجائے کہ ان کے خاندان میں کوئی کوڑھ کا مریض بھی ہے۔ قاعدہ یہ ہے کہ مریض اپنا اور اپنے شہر کا نام چھپاتے ہیں۔ اس لیے ایک با توں کی کوئی پرداہ ہی نہیں کرتا۔ مہیتال کے لیے تو اس سے پیچیدگی پیدا ہوتی ہے۔ گرہم بھی کیا کرسکتے ہیں۔ جب مریض خود ہی اپنی شناخت کرانانہ چاہتے ہوں تو ہم کیا کریں۔ ایسے خاندان بہت کم ہوتے ہیں جوان کی باقیات لینے آتے ہیں۔ جومریض اپنا نام اور اپنے شہر کا نام چھپاتے ہیں ان کے رشتے داروں کو تلاش کرنا ہو شکل ہوتا ہے کہ انہیں کی کے مرنے کی اطلاع دی جاسکے۔''

نیاڈائیر کیزشاید ابھی تک اس صورت حال کونبیں سمجھ سکا تھا۔ اس لئے اس نے خاموثی اور بریخ تی کے ساتھ سانگوک کی وضاحت کو سنا۔ سانگوک اسے جس دوسری جگہ لے کر گیا وہ تو نگ سینگ گاؤں کے ساحل پر ایک گودی تھی۔ یہ مریضوں کے علاقے کو جانے کا راستہ تھا۔ اسے کمل کرنے میں گئی سال گئے تھے۔ ہیتال ک چو تھے ڈائیر یکڑ شومساہیدے نے ، جو جاپانی تھا، برراستہ بنانے کے لیے مریضوں کو اکٹھا کیا تھا۔ یہ جزیرے کا مرکزی مقام ماناجاتا تھا کیونکہ باہر سے مریضوں کے علاقے میں آنے والا سارا سامان اور جزیرے کا مرکزی مقام ماناجاتا تھا کیونکہ باہر سے آتی جاتی تھیں۔ سمندر کے ساتھ ساتھ چلخ والی سڑک کے ساتھ ایڈوں کا بھٹے تھا جو جزیرے کے قلب میں واقع تھا۔ اس گو دی کی تقییر میں بہت سے ساتھ ایڈوں کی جوئی تھی مریضوں کی جانی جو سے جہت سے لوگوں کے دلوں میں اس مقام کے لیے شدید مریضوں کی جانی تھی ہوئی تھی۔

'' یہ گودی چوتھے ڈائر یکڑ شومساہید ہے اس لیے بنوائی تھی تا کہ شتیاں عملے کے ارکان کے علاقے سے گذرنے کے بچائے سیدھی یہاں پہنچ جائیں۔'' سانگوک نے ڈائیر یکڑ کے پوچھنے سے پہلے ہی اس علاقے کی تاریخ بیان کرنا شروع کردی۔ ڈائیر یکڑ اب تک خاموش تھا مگر وہ جزیرے کے بارے میں اتنی یا تیں خود بھی جانتا تھا۔ چنا نچہ میہ کر اس نے سانگوک سے بھی آگے کی بات کردی۔

'' چوتھا ڈائیر کیر شومساہیدے وہی نہیں تھا جس نے اس جزیرے کو وہ کچھ بنایا ہے جو بیآج نظر آتا ہے؟''

'' جی 'میروہی ہے جے اس جزیرے کی بہتری کے لیے گودی اور سمندر کے ساتھ سڑک بنانے کی خوثی میں اس کا مجسمہ بنا کر تخفے میں پیش کیا گیا تھا۔ میر مجسمہ اس نے قبول بھی کیا تھا۔''

''اس کا کیا مطلب ہے کہ اس نے مجسمہ تخفے کے طور پر قبول بھی کیا تھا؟۔'' ڈائیریکڑنے الٹا سوال کردیا ۔اس نے ساتگوک کی آواز میں موجود جھکے محسوس کرلی تھی۔

'' جومجسمہاسے تحفے میں پیش کیا گیا تھا وہ ان مریضوں کی تخواہوں سے بنایا گیا تھا جنہوں نے گودی اور سڑک بنائی تھی۔''

''وہ مجسمہ ابھی تک کھڑا ہے؟۔''

لگنا تھا کہ ڈائیر کیز مجھ گیا ہے کہ سان گوک کیا کہنا جا ہتا ہے۔ وہ مجمدد کیفنا چاہتا تھا۔اب کار

دوبارہ سڑک پرچل رہی تھی۔ پھر کار چن گا نگ گاؤں کی طرف مڑی اور کورا ٹاور کے سامنے رک گئے۔ بیٹاور پارک پلازامیں ہپتال کی جالیسویں سالگرہ کی یادمیں بنایا گیا تھا۔

''اب جہاں ٹاور ہے وہاں پہلے ڈائیر کیڑشو کا مجسمہ کھڑا تھا'' سانگوک نے اپنی بات جاری رکھی۔''ڈائیر کیڑشو یہاں کھڑا ہو کراس وقت تک یہاں سے جزیرے پرطائرانہ نظر ڈالتا رہا تھا جب تک نوآبادیاتی حکومت ختم نہیں ہوگئی۔اس کے بعداس کے جسمے کے سامنے ہی چھرا گھونپ کراسے ہلاک کردیا گیا۔''

' د مجسمه کیسے بٹایا گیا؟'' ڈائیریکڑنے ایسے دیکھا جیسے اس کا تجسس بڑھ گیا ہو۔

''اس کے لیے ہم سیسے کے کوٹے میں کی ہو جانے کے شکرگزار ہیں۔ نوآبادیاتی دور کے آخر میں جب وسائل کم ہوگئے تو سیسے کی کی دور کرنے کے لئے سب کی نظریں مجسے پرلگ گئیں۔ آخروہ جزیرے سے غائب ہوگیا۔ ہپتال کے افتتاح کی چالیسویں سالگرہ منانے کے لیے گئ سال پہلے اس جسمے کی جگہ بیٹاور بنایا گیا ہے۔''

سانگوک جب گودی بنانے والے شخص اور کوراٹاور کی تاریخ کے درمیان تعلق بیان کررہاتھا تو اس کا بھی ایک خاص مقصد تھا۔ اور ڈائیریکڑ نے بھی اس کا ذہن پڑھ لیا تھا۔ اس نے سرہلایا۔ تھوڑی دیر خاموش رہا۔ پھر سانگوک کی طرف مڑا اور ایسے دیکھا جیسے وہ کسی اور جانب چلنے کی توقع کررہا ہو۔

سانگوک نے جان لیا تھا کہ ڈائیر کی جہت ضدی مزاج رکھتا ہے اور ہر بات پراڑ جانا اس کی عادت ہے۔ اڑجانے کی طبیعت کا اندازہ اس نے ڈائیر کیڑی کھر دری باتوں اور اس کے سانو لے مائی سے شروع میں بھی لگالیا تھا۔ اصل میں اس کی شکل وصورت اس کی شاندار فوجی وردی اور پھر اس کے ساتھ اس کے ساتھ اس کے شاندار فوجی وردی اور پھر اس کے ساتھ اس کے شاخوان واور افتتا جی تقریر ملتوی کر کے مریضوں کے فراری تفتیش کرنے سے بی سے بیات واضح ہوئی تھی۔ سانگوک کے ساتھ جزیرے کا چکر لگاتے ہوئے وہ ایک منٹ کے لیے بھی تھی اور بڑے ہوئی وہ دیکھ رہا تھا اور بڑے جوث وہ ایک میاتھ ایک ایک جگہ دیکھ رہا تھا اور بڑے جوث وفروش کے ساتھ ایک ایک جگہ دیکھ رہا تھا۔ وہ بردی توجہ کے ساتھ ایک ایک جگہ دیکھ رہا تھا اور بڑے جوش وٹروش کے ساتھ ایک ایک سے تھا۔ اور سانگوک کوسب سے زیادہ فوف ڈائیر کیڑ کے اس احساس فرمہ داری سے بھی داری سے بھی۔ ادر سانگوک کوسب سے زیادہ فوف ڈائیر کیڑ کے اس احساس فرمہ داری سے بھی۔

تھا۔ اگر وہ جزیرے کو دکش مناظر ہے معمور علاقہ کے طور پر ہی دیکھتا تو خوش قسمتی ہوتی لیکن اگر اس سے اس کے اندر کام کرنے کا نیا جذبہ بیدار ہوتا ہے اور ذمہ داری کا احساس بڑھتا ہے تو خطرے کی بات ہے۔'' ساگوک نے ضروری تھجا کہ باتیں بنابنا کراہے اور تھکا یا جائے۔

'' آپ کوشایدای سے زیادہ ولچی ہو، گریس آپ کوایک اور بات بھی بتانا چاہتا ہوں۔ آپ جس پھر اور فولا و سے بنے پلیٹ فارم پر کھڑے ہیں اس کی بھی ایک جرت انگیز تاریخ ہے۔ ڈائر یکڑ شو نے ہر مہینے کا ایک ون مقرر کیا تھا جے'' یوم تشکر'' کا نام دیا گیا تھا۔ اس ون سارے مریض ڈائیر یکڑ اور اس کے جسے کے سامنے جمع ہوجاتے اور خاموش کھڑ سے ہوکرشکر گزار ہونے کا عہد کرتے۔ اس کے بعد وہ اس شاندار پلیٹ فارم پر کھڑا ہوتا اور اخلاقی اصولوں کے بارے میں مریضوں سے خطاب کرتا۔ اس قتم کے پھر اس جزیرے پرنہیں ملتے ہیں۔ وہ کشتیوں کے ذریعہ جزیرہ وان سے گودی پر لائے گئے تھے۔ اور گودی سے وہ پھر اپنے کا ندھوں پر رکھے ہوئے بانسوں میں لئکا کرم یفن یہاں لائے تھے۔''

کورا ٹاور کے بعد دورے کے آخری مقام کے طور پر سانگوک ڈائیر کیڑ کو قید خانے لے گیا جو چن گانگ گاؤں کے موڑ پر تھا۔

''آپ جانتے ہوں گے کہ ڈائر کیڑ مریضوں کوتمیں دن تک قید کی سزا دے سکتا ہے۔لیکن میہ جگہ اس ضابطے کی وجہ سے اور بھی زیادہ ہولناک ہے کہ جو مریض اپنی سزاپوری کرنے کے بعد رہا کیے جاتے ہیں انہیں زبردی تضی کر دیاجا تا ہے۔ ماضی میں صرف ڈائیر کیڈ بی نہیں نرسیں اورنگرانی کرنے والے افسر بھی مریضوں کوقید میں ڈال دیتے تھے اور پھر انہیں خصی کر دیاجا تا تھا۔'' ڈائر کیڑ قید خانے کے سامنے بچھ جیران پریشان سا کھڑا تھا تو سائلوک میہ طویل تفصیلات بیان کر رہا تھا۔ آخر ڈائر کیکٹر تھا تھا نظر آنے لگا۔

'' میں سجھتا ہوں کہ اس جزیرے پرایک بھی جگہ ایک نہیں ہے جس کی کوئی خوش گوار تاریخ ہو۔ ہم نے جوجگہ بھی دیکھی ہے وہ تلخیوں اور خم واندوہ سے بھری ہوئی ہے۔'' آخر وہ ساٹگوک کے سامنے اپنی بے اطمینانی ظاہر کرنے لگا۔ وہ واقعی تھکا ہوامحسوں ہوتا تھا۔ ساٹگوک مسکرانا بھول گیا۔

"اصل میں پورا جزیرہ ہی تلخیوں سے بھرا ہوا ہے۔ یہاں بے اعتمالی اور بے توجہی کا علاقہ اس

وقت شروع ہوجاتا ہے جب ہم بفرزون کے خاردار تاروں سے آگے جاتے ہیں اور جہال سے مریض یاصحت مندانسان کوئی بھی والی نہیں آتا ... ''

"میں جانتا ہوں۔ اب آپ مہر بانی سیجیے اور خاموش ہوجائے۔" ڈائیر یکڑ واپس سیتال جانا جا ہتا تھا۔"

۔ ٹھیک ہے کسی انسان کو ایک ہی وقت میں اتنی زیادہ اذیت دینے کی ضرورت نہیں ہے۔ ساٹگوک نے سوچا ۔ساٹگوک نے ڈائر کیٹر کے چہرے پر تھکن کے آٹار دیکھے تو اسے عجیب سے سکون کا احساس ہوا۔اس نے ای وقت اپنا پروگرام ختم کرنے کا سوچا۔

'' ہم *ہیبت*ال واپس چلیں؟''

'' ہاں واپس چلو''

"كيا آپ چرچ اورعلاج معالج كى جگه ديمينا پيندكريں كے؟"

" بم دوباره يهال كيول نه آجا كيس؟"

انہوں نے کارموڑی اور مریضوں کے علاقے سے نکل گئے۔ ڈائیریکڑ خاموش تھا۔ شاید آج جو کچھ ہوا تھا وہ بالکل ہی غیرمتوقع تھا۔ خلا ہر تھا کہ اسے جور پورٹ پیش کی گئی وہ اس کے لئے غیرمتوقع تھی۔ ڈائیریکڑ نے آئکھیں بند کر لی تھیں اور گہرے خیالوں میں کھو گیا تھا۔ ایسا لگتا تھا جیسے اس کا سارااعتاد ختم ہو چکا ہے۔ سانگوک نے تنکھیوں سے سامنے والے آئینے میں اسے دیکھا تو ایک ہلکی می مسمراہ نے اور سکون کے تا دارس کے ہونٹوں پر پھر نمودار ہوگئے۔

ڈائیر میکڑ بے صبرا آ دمی تھا۔ اس عرصے میں اسے اس بارے میں جو پچھ معلوم ہوا تھا کہ لوگ یہاں کیوں فرار ہوتے ہیں وہ اس کے لئے کا فی نہیں تھا۔ اس لیے اس نے اچا تک سوال کیا۔ ''مریضوں کے علاج کے نتائج کیا ہیں؟''

"جب سے ہم نے DDS استعمال کرنا شروع کیا ہے اس سے نتائج اطمینان بخش ہیں۔ صحت یا بی کاعمل کا فی تیز ہوگیا ہے اور کا فی مریض ایسے ہیں جو کھمل صحت یاب ہو گئے ہیں۔" ساٹگوک ڈائیر کیڑکی بات نہیں سمجھ سکا تھا اس لیے ڈائر کیڑنے کچر سوال کیا ۔" بیاری کا مقابلہ کرنے میں مریضوں کا اینا رویہ کیسا ہوتا ہے؟۔ کیا انہیں پورا لیتین ہوتا ہے کہ اگران کا سمجھ علاج ہوتو

وہ پوری طرح صحت مند ہوجا کیں گے۔؟''

''چونکہ وہ خودا پی آنکھوں سے دیکھتے ہیں،اور پھر ہم بھی آئییں تربیت دیتے ہیں ای لیے آئییں ایک حد تک اس کا یقین ہوتا ہے۔اس کے باوجودان کا بی خیال ہوتا ہے کہ اگر وہ اس جزیرے سے نکل کر اصل سرز مین پر چلے جائیں تو معیاری دواؤں کے ساتھ ان کا اچھا علاج ہوسکتا ہے۔اس طرح وہ زیادہ تیزی سے صحت باب ہوجائیں گے۔''

''ان کے بھاگنے کی کہیں بہی وجہ تو نہیں ہے؟'' ڈائیریکڑ نے پھر موضوع بدل ویا تھااور پھر مریضوں کے فرار کی وجہ جاننے کی کوشش میں لگ گیا تھا۔ حالانکہ وہ گھوم پھر کر قریب قریب پورا ہی جزیرہ دکھیے چکا تھا پھر بھی اسے اصل وجہ جاننے کی ضرورت تھی۔

''اصل میں ان میں سے کچھ تو افواہوں کی وجہ سے بھاگتے ہیں'' ساگلوک نے اطمینان کے ساتھ ڈائیریٹر کا الزام قبول کرلیالیکن جلد ہی اس نے ہراس بات کی تر دید کردی جو ڈائیریٹر نے کہی تھی۔

''لیکن بینبیں کہا جاسکیا کہ ان کے بھا گنے کی اصل دجہ یہی ہے۔'' ''کوں؟''

'' جیتال نے حال ہی میں ان مریضوں کورکھنا بند کردیا ہے جوصحت یاب ہو گئے ہیں۔ بلکہ ہم انہیں راضی کرنے کی کوشش کرتے ہیں کہ وہ جزیرے سے چلے جا کیں حتی کہ وہ مریض جو پوری طرح صحت یاب نہ ہوئے ہوں گر جزیرے سے جانا چاہتے ہوں تو انہیں بھی اپنے عزیزوں سے ملنے کی اجازت مل جاتی ہے۔ کیکن اس فتم کے حالات میں عام طور پروہ یہیں رہتے ہیں۔''

''تو پھر وہ کون ہوتے ہیں جو فرار ہونے کے لیے سمندر میں تیر کرجاتے ہیں اور اپنی جان خطرے میں ڈالتے ہیں؟''

''جی' وہ بھی یہی لوگ ہوتے ہیں۔''

"دیر کیا بواس ہے۔ یہ آپ کیے کہہ سکتے ہیں کہ جن لوگوں کو جزیرے سے جانے کی اجازت دیدی جاتی ہے کہ وہ جب چاہیں یہاں سے چلے جائیں اور وہ لوگ جو جزیرے سے بھاگنے کے لیے اپنی جان خطرے میں ڈالتے ہیں ایک ہی قتم کے لوگ ہوتے ہیں؟۔ اگر انہیں جزیرے سے باہر نکلنے سے کوئی نہیں روکتا تو پھروہ یہ پاگل پن کیوں کرتے ہیں؟'' ڈائیر مکڑنے پیچیے مڑکرا چانک اپنی آواز بلند کرلی ۔اس کی سمجھ میں نہیں آرہا تھا کہ ساٹگوک کیا کہہ رہا ہے۔ البتہ ساٹگوک بے معنی باتیں کرنے کے بجائے اب زیادہ وضاحت کے ساتھ بات کررہا تھا۔

'' ظاہر ہے وہ تفری کے لیے تو یہ خطرناک کام نہیں کرتے۔ مگر جیسے میں نے بتایا وہ ایسے ہی لوگ ہوتے ہیں۔ میں سی کہ کہدر ہا ہوں۔''

'' میں اب بھی نہیں سمجھا۔ میری سمجھ میں بالکل نہیں آ رہا ہے آپ کیا کہہ رہے ہیں۔''

" دراصل بیساده ی کهانی ہے"

"اچھا۔۔۔توبیسادہ ی کہانی مجھے بھی سنایے ۔"

''میں اے ایے سمجھا ہوں کہ جولوگ یہاں ہے جانے کی اجازت ملنے کے باوجود جزیرہ نہیں چھوڑ تا چاہتے وہ مریض ہوتے ہیں۔ جب وہ بیارہوتے ہیں تو باہر کی دنیا ہے انہیں نکال دیا جاتا ہے اور اس جزیرے پر آنے کے لیے مجبور کیا جاتا ہے۔ چنا نچہ ان کے دلوں میں اس دنیا کے خلاف ہمیشہ خوف اور غصہ بھرا رہتا ہے۔ لیکن وہ لوگ جو جزیرے سے فرار ہونے کے لیے جان جو کھوں میں ڈالتے ہیں اس وقت وہ ان مریضوں میں ہے نہیں ہوتے۔ مریض ہونے سے پہلے وہ بہر حال عام انسان بھی تو ہوتے ہیں۔ اس لئے وہ مریض کے طور پر اپنے آپ کو دو مریض کی حیثیت سے اپنا ''خاص وجود'' ختم کر نے اور انسان کی حیثیت سے زندہ رہنے کی اپنی سرشت اور زندہ جذبے کی بات مانے پر آبادہ ہوجاتے ہیں۔ یہی وہ لوگ ہیں جو جزیرے سے نکلنے کے لیے اپنی عرشت اور زندہ جذبے کی بات مانے پر آبادہ ہوجاتے ہیں۔ یہی وہ لوگ ہیں جو جزیرے سے نکلنے کے لیے اپنی مرشت اور زندہ جذبے کی بات مانے پر آبادہ ہوجاتے ہیں۔ یہی وہ لوگ ہیں جو جزیرے سے نکلنے کے لیے اپنی مرشت اور زندہ بین کی زندگی اور دو ہوگ جو مریض نہیں ہیں اصل میں ایک جو مریض نہیں ہیں۔ اس جزیرہ پر جو بھی رہتا ہے وہ دو مختلف قتم کی زندگی اور دوسری عام انسان کی زندگی۔ اس طرح وہ دو ہری زندگی جیتے ہیں۔ میرا خیال مریض کی زندگی اور دوسری عام انسان کی زندگی۔ اس طرح وہ دو ہری زندگی جیتے ہیں۔ میرا خیال مریض کی زندگی اور دوسری عام انسان کی زندگی۔ اس طرح وہ دو ہری زندگی جو میں نہیں آتا۔'

نادانستہ طور پر سانگوک زیادہ سے زیادہ جوش میں آتا چلا جارہا تھا۔ڈائیر کیڑ پھر بھی سر ہلار ہاتھا۔ ''میں پہلے ہی کہہ چکا ہوں آپ خاصے پیچیدہ انسان ہیں۔آپ کے الفاظ بظاہر بہت ہی عالمانداور فاضلاند معلوم ہوتے ہیں۔آپ نے کہا تھا کہ یہ بہت سادہ کہانی ہے۔گرمعلوم ہوتا ہے آپ میرےساتھ فداق کررہے ہیں۔''

اصل میں ڈائیر کیڑ کے کہنے کا مطلب بیتھا کہ سانگوک جو کہدر ہا ہے وہ اس کی سجھ میں نہیں آر ہا ہے۔لیکن وہ پوری طرح بات بھی سجھ گیا تھا۔

'' چلئے آپ جو کہدرہ میں وہ سی ہے ہے ہے۔ بھی مریض کی حیثیت سے نہیں بلکہ انسان کی حیثیت سے نہیں بلکہ انسان کی حیثیت سے بی سہی ، وہ جزیرے سے بھاگنے کے لیے اتنا خطر ناک راستہ کیوں اختیار کرتے ہیں؟ آپ نے خود ہی کہا ہے کہ وہ جب بھی چاہیں باعزت طریقے سے یہاں سے باہر جاسکتے ہیں۔''

ڈائیر کرٹ نے ایک بار پھر سائلوک کو چنجھوڑا۔ سائلوک خاموش رہا۔ گر ڈائیر کیڑا صرار کرتا رہا۔
''ایک اور بات۔ اگر وہ انسان کی حیثیت سے زندہ رہنے کے لیے جزیرے سے بھاگنے کی خواہش رکھتے ہیں تو کیا اس کا بیہ مطلب نہیں ہوا کہ وہ اس جزیرے پر انسان کی حیثیت سے زندہ نہیں رہ سکتے ؟ کیا بیہ جزیرہ واقعی الی جگہ ہے؟ کیا بیالی بھیا نک جہنم ہے کہ انسان کی حیثیت سے زندہ رہنے کے لیے یہاں سے بھاگنا ضروری ہے؟''

اب سانگوک خاموش نهره سکا۔

''میں تو یہ بتانا چاہتا ہوں کہ ہمیں یہ نہیں فرض کرلینا چاہیے کہ فرار کی وجہ یہاں کے علاج سے بےاطمینانی اور جزیرہ سے باہراصل سرزمین پر بہتر دوائیں ملنے کی امید ہوتی ہے۔''

سانگوک نے سوال کی مناسبت سے جواب دیا اور کار کی کھڑ کی سے باہر دیکھنے لگا۔ وہ ڈائیریکڑ سے نظریں چرا رہا تھا۔ ڈائیریکڑ کا جواب بھی تیارتھا مگر اس نے زبان روک لی۔اس نے سوچا کہ بہتر ہےتھوڑ اانتظار اور کرلیا جائے۔

کارصدرہپتال کےسامنے رک گئی۔

3

اب بہ واضح ہوتا جا رہا تھا کہ ڈائر کیٹر کو اپنا مجسمہ بنوانے کا کوئی شوق نہیں ہے۔ پورے ایک گھٹے جزیرہ کا دورہ کرنے کے بعد وہ واپس نہیں آیا تھالیکن اس نے پھر بھی افتتاحی تقریر کرنے کا عندینہیں دیا تھا۔ وہ کوشش کر رہا تھا کہ مریضوں کے فرار کی وجوہ اوراس دور ہے ہیں اس نے جو پیچہ دیکھا تھا اس کے متعلق وہ عجلت میں کوئی فیصلہ نہ کر ہے۔ البتہ مہتال ہو بیخنے کے بعداس نے ایک عجیب وغریب تھم صادر کیا۔ اس تھم میں مہتال کے عملے کو ہدایت کی گئی تھی کہ سورج ڈو جنے سے بہلے ہرگا وک میں مریضوں کے علاقے میں ایسے ڈب رکھ دیتے جا کیں جن میں لوگ اپنی تجویز لکھ کر ڈال ویں۔ اس نے پورے عملے کو تھم دیا کہ وہ گاؤں گاؤں جا کیں اور مریضوں سے کہیں کہ وہ خار میں دیا نتداری کے ساتھ اپنی رائے اور اپنی تاکہ وہ ای دوت انہیں و کہا سے ہیاں کے بارے میں دیا نتداری کے ساتھ اپنی رائے اور اپنی تاکہ وہ ای وقت انہیں و کیھ سکے۔ مریضوں کے نام ظاہر نہ کرنے اور آزادی کے ساتھ اپنی رائے لگھنے کی حوصلہ افزائی کرنے کے لیے اس نے اصرار کیا کہ وہ ڈو بے سید ھے اس کے پاس دائے جا کیں۔ اس تھا کہ کی وجہ بیتی کہ نیج میں ڈبے کھو لئے اور مریضوں کی تجاویز اور رائے پڑھ لینے کا خطرہ ختم ہوجائے۔

شکایات کے ڈبے رکھنے کی ہدایت دینے کے بعد بھی اس نے کوئی یا قاعدہ میڈنگ نہیں بلائی۔
اس کے بجائے وہ اپنے وفتر میں بند ہو گیا اور سوچ بچار میں کھو گیا۔ کبھی وہ انتظامیہ کے ارکان میں
سے کسی کو بلا لیتا اور نے ڈائر کٹر کی حیثیت سے ان کے شعبے کے بارے میں پوچھ لیتا۔ لگتا تھا کہ
اپنے کام سے زیادہ اسے یونبی وقت کا نے سے دیجی ہے۔ اس نے شکایت کے ڈبول سے بہت
زیادہ تو قعات وابستہ کررکھی تھیں۔

محملے کے ارکان ہر وقت چو کئے رہتے تھے اور شدید پریشانی کے ساتھ میہ و کیھتے رہتے تھے کہ اب وہ کیا کرنے والا ہے۔ انہیں احساس بھی نہیں ہوا تھا اور وہ شخص ان کے دماغوں پر چھا گیا تھا اس کے کسی کام کے بارے میں بھی کچھ نہیں کہا جا سکتا تھا۔ تھم ملتے ہی عملے کے رکان شکایت کے والے کہا تھا۔ والے بیجان کا شکار ہوگیا تھا۔

سانگوک بھی بیجان کا شکار تھا گر یہ بیجان مختلف متم کا تھا۔ چونکہ وہ جانتا تھا کہ ڈائر بیٹر کے اس اقدام کا نتیجہ کیا ہوگا۔ اس کے ذہن میں بجیب ساتجس جنم لے رہا تھا۔ اس شام پری اسکول کی استانی سومیون ڈائر بیٹر کے نئے تھم کا سہارا لے کر اس کے پاس آئی۔سانگوک ابھی گھر آیا ہی تھا کہ میون نے آ کراس کا دروازہ کھٹکھٹایا۔اب بیکسی اسکول کی استانی کا کام نہیں تھا کہ وہ اس بات پر پریشان ہوتی پھرے کہ ہپتال کی ٹئ انتظامیہ کی پالیسی ٹھیک ہے یا نہیں اور چونکہ وہ رضا کارانہ طور پر کام کرنے آئی تھی اس لیے اس کی پریشانی اور بھی غیرضروری تھی۔

میون ایک مہینے پہلے اس جزیرہ پر آئی تھی۔ وہ بیاری سے محفوظ بچوں کے اسکول میں نرس بھی تھی اور استانی بھی۔ وقا فو قبا ایک خواتین بچوں کی مدو کے لیے جزیرے پر پچھ عرصہ کے لیے آتی تھیں اور پھر وہیں رہ جانے تھیں اور پھر وہیں رہ جانے تھیں اور پھر وہیں رہ جانے کی درخواست آسانی سے قبول نہیں کی جاتی کہ اور ان سے کہتا کہ اپنے فیصلے پرنظر ثانی کریں تھی۔ بہتال کا عملہ انہیں جزیرے کی صورتحال سمجھاتا اور ان سے کہتا کہ اپنے فیصلے پرنظر ثانی کریں اور انہیں واپس جانے پر آمادہ کرتا۔ اس موقع پر ان میں سے اکثر اپنا ارادہ ترک کر دیتیں یا ہیہ کہ کہ جبات کہ وہ اپنے والدین سے مشورہ کرنے کے بعد فیصلہ کریں گی اور وہ پھر جزیرہ پر بھی واپس خیا جاتی کہ دوہ اپنے والدین سے مشورہ کرنے کے بعد فیصلہ کریں گی اور وہ پھر جزیرہ پر بھی واپس سے انہیں وہ بین سے البتہ الی خواتین واپس نہ جاتیں بہتال ان کے خلوص کی وجہ سے آئیس وہاں رہنے کی ساجت کے بعد بھی جو واپس نہ جاتیں جو اس طرح آئی تھیں وہ جزیرے پر رہتی تھیں۔ پری اسکول احزاز موں ہیں سے ایک یا دوالی بی تھیں جو وہ اس رہتی تھیں۔

میون ایک مہینے پہلے جزیرے پر آئی تھی اور ان تمام خواتین کی طرح جوآئیں اور چلی گئیں اور چلی گئیں اور چلی گئیں ایس نے وہاں کام کرنے کا عبد کیا تھا اور ہرتم کی قربانی دینے کو تیار ہوگئی تھی۔ اس نے کام شروع کردیا۔ وہ چھوٹے سے قد کی ضدی عورت تھی۔ اس نے سیول کے ایک اسکول میں ندہب کی تعلیم حاصل کی تھی اور سوچ سجھ کر جزیرے پر آئی تھی۔ جزیرے کی روایت بیتھی کہ ایک بار جب کوئی وہاں آ کر کام شروع کر دیتا تو چراس کی نجی زندگی کے بارے میں کوئی بھی چھان بین کرنے کی کوشش نہیں کرتا تھا۔ یہ ہوسکتا ہے کہ صحت مند اور مریض لوگ جوکسی نہ کسی طرح جزیرے سے تعلق رکھتے تھے ان کے ایسے راز بھی ہول جنہیں وہ ظاہر کرنا نہ چاہتے ہو۔ میون بھی انہی لوگوں میں سے تھی۔ جب یہ واضح ہوگیا وہ جزیرے میں رہے گی تو پھر کسی نے بیہ بات جانے کی کوشش میں سے تھی۔ جب یہ واضح ہوگیا وہ جزیرے میں رہے گی تو پھر کسی نے بیہ بات جانے کی کوشش نہیں کی کہ اس کے بارے میں یہی سوچا گیا کہ کہ

نہ ہبی تعلیم حاصل کرنے کے بعد اس نے کام کرنے کا تہید کیا اوریباں آگئی۔ عجیب وغریب عورت تھی۔لوگ اس کے شکر گزار تھے۔ مگر چونکہ وہ بیاری کا شکارٹبیس تھی اس لئے اسے مریضوں کی جلن کا ابھی سامنا کرنا پڑتا تھا۔

اس کے ڈائر کیٹر سے ڈرنے کی کوئی وجنہیں تھی اور یہ پہلی بارنہیں تھا کہ میون ساگوک سے ملنی آئی ہو۔ اس سے اکثر سلنے کی وجہ بیتھی کہ وہ ہائی جین ڈویژن کا سربراہ تھا اور اس لیے وہ بچوں کی صحت کا ذمہ دار بھی تھا۔ بعض نامعلوم وجوہ کی بناء پر جزیرہ پر آنے کے بعد جب بھی اسے ضرورت ہوتی وہ ساگوک کے پاس بی آتی وہ اس پر بھروسہ کرتی تھی۔ وہاں کے رہن سہن باور چی خانے کے معاملات اسکول کے مسائل اور جبیتال کی عام حالت اور اسی قتم کی چھوٹی موٹی چیزوں کے بارے معاملات سے مشورہ کرتی تھی۔

ہیتال کے عملے کے دوسرے ارکان کے مقابلے میں وہ اس کے ساتھ بات کرنے میں ہی سہولت محسوں کرتی تھی۔ اسکول میں اس کا ایک مردساتھی تھا یون ہیوون۔ وہ جب بھی جزیرہ پر کسی صحت مندعورت کو دیکتا اس کی ہے عزتی کر کے اسے وہاں سے جانے پر مجبور کر دیتا۔ میون نے جب یددیکھا تو وہ سیدھی سائلوک کے پاس آئی۔ سائلوک اکیلارہتا تھا۔ میون ایک باراس کے پاس آئی وی پر وہ کسی نہ جاتی ۔ سائلوک ہجھتا تھا کہ اس کے ول میں کوئی ایسی بہانے وہاں آنے لگی حتیٰ کدوہ رات گئے بھی آ جاتی۔ سائلوک ہجھتا تھا کہ اس کے دل میں کوئی الی بات ہے جہ وہ ظاہر کرنا چاہتی ہے۔ وہ بات تو کسی اور چیز کے بارے میں کرتی محراس کی آئی موں سے ظاہر ہوتا کہ وہ کچھاور ہی کہنا چاہ رہی ہے۔ وہ باتیں کرتی رہتی اور میں کرتی محرک اٹھا کہ ہوئی ہوئی اٹھ کر چلی جاتی ۔ سائلوک حیران ہوتا کہ وہ کچھاور میں کہنا چاہتی ہے۔ شایداس کا تعلق اس کی زندگی کے پس منظر اور ماضی کے تجربات سے ہو۔ بہرطال اسے اس سے کوئی غرض نہیں تھی۔ البتہ اس بات پر اس کا شکر گڑار تھا کہ وہ اس پر بھروسہ کرتی ہے۔ سائلوک کو بیالم نہیں تھا کہ یہ قصہ البتہ اس بات پر اس کا شکر گڑار تھا کہ وہ اس پر بھروسہ کرتی ہے۔ سائلوک کو بیالم نہیں تھا کہ یہ قصہ کسٹ وع ہواکیوں وہ اندر بھی اندر حابتا تھا کہ وہ کچھ بولے۔

شاید آج کی رات بھی دوسری راتوں سے مختلف ہو۔ وہ جو پچھے کہنا چاہتی ہواس کا ڈائر یکٹر کے خاقد امات سے کوئی تعلق ہو۔ یہ واضح نہیں تھا کہ میون کو ان اقد امات پر کوئی اعتراض ہے۔ بہر صال وہ کسی وجہ سے بھی آئی ہو۔ سانگوک اس رات اس کی آمد پر خوش نہیں ہوا۔ وہ اس کی کہانی پر

توجه بیں دے سکتا تھا۔

'' مجھے یقین ہے اس نے جان بو جھ کرینہیں کہا ہوگا لیکن وہ بیضرور جانتا ہوگا کہ کام کیے کرنا چاہے۔ میں جانتا ہوں کل کوئی دلچیپ واقعہ پیش آئے گا۔'' سانگوک نے کہا۔

یہ باتیں وہ ڈائر کیٹر کے بارے میں کر رہا تھا۔میون کوئی بھی بات کرنے آئی ہوسانگوک کے دماغ پر ڈائر کیٹر کے شخصے کی بعد دماغ پر ڈائر کیٹر کے شخصے کے بعد پورا جزیرہ ویسا ہی تھا۔ ڈائر کیٹر کے شخصے کے بعد پورا جزیرہ بالکل خاموش ہوگیا تھا۔ وہ عجیب وغریب سے بیجان میں مبتلا ہوگیا تھا۔

آ خرصبح ہوگئی۔

سوری سورے ہی سے ڈائر بیکٹر گھرایا ہوا معلوم ہوتا تھا۔ وہ سن آٹھ بجے دفتر آ گیا اور بے چینی سے دو پہر ہونے کا انظار کرنے لگا۔ اسے دو پہر کو وہ ڈبے کھولنا تتے۔ وہ پنجرے میں بند جانو رک طرح کمرے میں ادھرادھ منہاتا رہا جیسے اسے ادر کوئی کام ہی نہ ہو۔ جیسے جیسے وقت گزرتا جاتا اس کی بے چینی مجر تی جاتی۔ حیلے کے ارکان بھی اپنی بے چینی نہیں چھیایا رہے تھے۔

آخر دو پہر کے بارہ بیج پروگرام کے مطابق ایک رات پہلے مریضوں کے علاقوں میں شکایات کے جو ڈبور کے وڈب رکھے گئے تنے وہ ڈائر کیٹر کے دفتر کے برابر دالے کمرے میں رکھ دیئے گئے۔ ڈبوں کے ساتھ انتظامیہ کا ہر فرداس کمرے میں آگیا۔ ڈائر کیٹر نے پہلے ہی اس کا تکم دے دیا تھا۔ جو نہی وہ کمرے میں داخل ہوا کچھ بولے بغیراس نے ڈب دیکھنا شروع کر دیئے کہ کہیں کی نے آئیس کھولا تو نہیں ہے۔ کمرہ کا ماحول ایسا تھا جیسے عام انتظابات کے بعد نیج کا انتظار کیا جا رہا ہو۔ غاموثی ایسی ہی تھی جیسے بیلٹ بکس کھولئے کے وقت ہوتی ہے۔

'' چلواب ایک ایک کرے ڈب کھولو'' ڈائر بکٹر نے ای سنجیدگی سے کہا جیسے وہ الیکٹن کمشنز ہو۔ آخر کار پہلا ڈبہ کھولا گیا۔وہ چنگن گاؤں سے آیا تھا۔یہ گاؤں ہیتال کے عمل کے علاقے کے نزدیک تھا۔اس ڈب میں کچھ بھی نہیں تھا۔وہ ڈبہ جس نے عجیب سا تناؤاور امیدوں کے ساتھ بیجان پیدا کیا تھا بالکل ہی خالی تھا۔ چنگن گاؤں کے مریضوں کی طرف سے ایک بھی شکایت یا تجویز نہیں تھی۔کاغذ کا پرزہ تک نہیں تھا اس میں۔

یہ کیے ہوسکتاہے؟

ڈائر کیٹر کے ساتھ دوسراعملہ بھی جیران تھا۔کسی کے پاس کہنے کوکوئی لفظ نہیں تھا۔ انہوں نے خاموثی سے ایک دوسر کے کو دیکھا۔اب کمرے میں پہلے سے بھی زیادہ تھچاؤ پیدا ہوگیا تھا۔ ''دوسرا کھولو۔'' ڈائر کیٹر نے تھم دیا۔اس کی آواز میں پیانگ یانگ کے لیجے کی گونج تھی۔

دوسرا ڈبو ہوک گاؤں سے آیا تھا گروہ بھی ایبا ہی تھا اس میں بھی کاغذ کا پرزہ تک نہیں لگلا۔
اچا تک دائر کیٹر کا سانولا چہرہ سرخ ہو گیا۔ ڈب کے گرد کھڑے لوگوں نے اپنی سانس روک لی۔
اگرچہ اس کا چہرہ سرخ ہو گیا تھا گر اس سے بیداندازہ نہیں ہوتا تھا کہ وہ کوئی خاص بات کہنا چاہتا ہے۔ تی سے ہونٹ بند کیے ہوئے اس نے ایک اور ڈبہ کھنے کا انتظار کیا۔ بڑھتی ہوئی پریشانی کا اندازہ لگا کر چیف ڈاکٹر کم چونگل آگے بڑھا اور جلدی جلدی تمام ڈبے کھولنا شروع کر دیئے۔ ہر ایک ویبا ہی تھا۔ ہر ڈبہ خالی تھا۔ چن گنگ من میگ ٹن ٹونگ سنگ کو کیک اور نم سینگ تمام گاوؤں کے ایک ویبا ہی تھا۔ ہر ڈب خالی تھا۔ چن گنگ من میگ ٹونگ سنگ کو کیک اور نم سینگ تمام گاوؤں کے ڈبے ایک ایک ایس کے ہاتھ کانپ رہے تھے۔ تمام ڈبے ایک ایک ایک کر کے کھولے گئے تو ڈائر کیٹر کا چہرہ غیرمتوقع طور پر پھر اپنے اصل رنگ پر ہوگیا۔

یہ کیسے ہوسکتا ہے ''چیف ڈاکٹر نے تمام ڈبے کھولنے کے بعد سراٹھایا اور آ ہستہ آ ہستہ کمرسیدھی کی۔ وہ خوف سے پیلا پڑ گیا تھا اس نے چاروں طرف دیکھا۔

"اس كاكيامطلب ب؟"

اس کا کوئی جواب نہیں تھا۔سب خالی خالی نظروں سے دیکھ رہے تھے۔انظامیہ کے کسی رکن نے بھی ڈائر مکٹر کی نظروں سے نیچنے کی کوشش نہیں کی سوائے ایک شخص کے۔ساگوک کے ہونٹوں پر موہوم کی مسکراہٹ تھی۔

'' کچھ بولو۔ آپ واقعی ٹھیک ہے اپنا کام کرتے ہیں؟'' اس موقع پر ڈائز یکٹر نے جس نے اکیلے ہی سر ہلایا تھا۔اچا تک چیف ڈاکٹر کوسرزنش کی۔ ''ختم کرواسے اور کیا چاہتے ہیں آپ۔ کیا ہر بات صاف نہیں ہوگئی؟''

4

واقعی په چرت کی بات تھی۔ لیکن اگر آپ خور کریں تو پیدا یی چرت ناک بات بھی نہیں تھی۔

ڈائر مکٹر کے لیے جس نے سر ہلایا تھا اور چیف ڈاکٹر کو ڈانٹا تھا اور سانگوک کے لیے جو پیچھے کھڑا مسکرا رہا تھا' کم سے کم ان دونوں کے لیے بیرچرت کی بات نہیں تھی۔

اس روز تیسرے پہرکو بیماری سے محفوظ بچوں اور ان کے والدین کے درمیان ملاقات ہونے والدین کے درمیان ملاقات ہونے والدین سے ملاقات ہر مہینے کی دن ہوتی تھی۔اس ملاقات کا انتظام عمومی معاملات کے بیجوں کی اپنے والدین سے ملاقات ہر مہینے کی دن ہوتی تھی۔اس ملاقات کے انتظام عمومی معاملات کے شعبے اور ہائی جین ڈویژن کا کیا۔اس کے ساتھ بی ڈویژن کا ایک آ دی تھا۔ پری اسکول خاردار تاروں سے گھرے ہوئے عملے کے زون کے اندر تھا۔آگے بفرزون تا تھا۔ یہ اسکول اطلیمنظری اسکول کی شاخ کے طور پرکام کرتا تھا اور بیجی بفرزون کی طرح بی تھا۔ جزیرہ کے اسکول اطلیمنظری اسکول کی شاخ کے طور پرکام کرتا تھا اور بیجی بفرزون کی طرح بی تھا۔ جزیرہ کے اسکول اطلیمنظری اسکول کی شاخ کے طور پرکام کرتا تھا اور بیجی بفرزون کی طرح بی تھا۔ جزیرہ کے اسکول الیمنظری اسکول بھیج دیئے جاتے تھے۔ کاغذی کارروائی کممل ہونے کے بعد وہ اس شاخ میں الگ ایک بڑوستے تھے۔ ہاتی بیج جن پر بیماری کے اثر ات ظاہر نہیں ہوئے ہوں وہ میٹرک تک بیماں رہیں پڑوستے تھے۔ہاتی بیج جن پر بیماری کے اثر ات ظاہر نہیں ہوئے ہوں وہ میٹرک تک بیماں رہیں

والدین بفرزون میں آ چکے تھے۔انہوں نے خاردار تاروں کے پیچھے سے بچوں کا انتظار کیا جو صحت مندلوگوں کو متاثرہ مریضوں سے الگ کرتے تھے۔ ملاقات جلدی شروع ہوگئی۔خاردار تاروں کی باڑھ تی میں تھی ۔ بیاریوں کے علاقے کے والدین پہلے آ گے بڑھے مگر چھوٹ دور ہی تھہر گئے تھوڑے تھوڑے فاصلے پر کھڑے اسٹاف کے ارکان ان کی گرانی کررہے تھے۔ بیچ باڑھ کی طرف بڑھے اور اپنے ماں باپ کو دیکھنے گئے۔ ہر بچہ ایک خاص کیسر پر آ کر کھڑ اہو گیا تھا۔ ہر کئیر طرف بڑھے دور تھینچی گئے تھی۔

ملاقات پانچ منٹ چلی۔ ان پانچ منٹ میں دوسرے کی مقام یا دفت کے بریکس وہاں بیٹار قصے نار گئے منٹ کیا دان تمام پیچ قصے نار کئے اور سنے گئے۔ پہلے تو خار دار تاروں کے پیچے سے دالدین نے دیکھا کہ ان تمام پیچ ٹھیک ٹھاک ہیں۔ پھر بیمعلوم کیا کہ پیچلی ملاقات کے بعد سے اب تک اور کیا کیا ہوا۔ اس کے بعد والدین نے اپنے بچوں کوان رشتے داروں کے ہارے میں بتایا جوم بیٹوں کے علاقے میں رہتے تھا در بچوں کے مات تھے۔ پھر انہوں نے بچوں کو جھا یا کہ آگی ملاقات تک انہیں کیا کرنا کے اور کیا کہا کہا گیا کہا گیا کہ انہیں کیا کرنا

چاہیے۔ مگرانی کرنے والوں کی نظروں سے بچا کر ماں باپ نے اپنے بچوں کو وہ کھانے پینے کی چیزیں اور پیے دیے جووہ اپنے کپڑول میں چھپا کرلائے تھے۔اس ملاقات کی بیالی روایات تھیں جن ہے بھی روگروانی نہیں کی جاتی تھی۔

سانگوک والدین اور بچوں کے درمیان ہونے والی ان چھوٹی چھوٹی باتوں کی پرواہ نہیں کرتا تھا۔ وہ ملاقات کی جگہ صرف اس لیے جاتا تھا کہ بیاس کی ذمہ داری تھی مگر اسے زیادہ نگرانی کرنا یا کسی معاملے میں دخل وینا پیند نہیں تھا۔ عام طور پر وہ وہاں سے دور ہی کھڑار ہتا اور ملاقات کا وقت ختم ہونے کے بعد وہاں سے جاتا تھا۔ کیکن آج نیا ڈائر یکٹر ماں باپ کے ساتھ بچوں کی ملاقات کا معائد کرنے خود آیا تھا۔

'' ہوں۔ بیتو بہت ہی وردناک منظر ہے۔'' ڈائر بکٹر اچا تک سانگوک کے قریب آ گیا جیسے شکایت کے ڈبول کے بارے میں وہ بھول گیا ہواور جیسے پھے ہوا ہی نہ ہو۔ سانگوک بھی کیا کرسکتا تھا سوائے اس کے کہ ڈائر بکٹر کی مدد کرے۔

'' لگتا ہے بیلوگ بالکل نہیں جانتے کہ جذام کیے لگتا ہے۔'' اس نے بیلفظ ایسے تھو کے جیسے اس کے کام کے ہی نہ ہوں۔

''خاردار تاروں کی کیا ضرورت ہے۔ بیلوگ آئی دور کیوں کھڑے ہوتے ہیں؟'' ساٹگوک بجھ گیا کہ ڈائر کیٹر کچھ کہنا چاہتا ہے۔ایسے لوگ خاصے خطرناک ہوتے ہیں اور آسانی سے نقصان پہنچا ﷺ ہیں۔اس نے غور سے ڈائر کیٹر کے چہرے کودیکھا۔

''خاردار تاروں کے ذریعے آئیں ایک دوسرے سے دور رکھنے کی وجہ بیہ ہے کہ کہیں جذبات کے جوش میں وہ ایک دوسرے سے لیٹ نہ جائیں۔ بچے اپنے مال باپ کو دیکھتے ہی ان سے لیٹنے کے لیے ان کی طرف دوڑتے ہیں۔''

'' ٹھیک ہے۔ بیمار ہوں یا بیمار شہ ہوں وہ ان کے ماں باپ تو ہیں۔'' ڈائر یکٹر نے سر ہلایا۔

"آپ نے جیسے پہلے کہا تھا کہ اس جزیرہ پر کہنے اور کرنے میں بہت فرق ہے۔ یہ یہاں کا رواج ہے۔''

''صاف صاف بات کرو۔'' ڈائر کیٹر کی نظریں ان لوگوں پر ہی گئی ہوئی تھیں مگر وہ سانگوک کی بات کو بھی نظرانداز نہیں کرنا چاہتا تھا۔

''ہم ہمیشہ آئیں سکھاتے ہیں کہ جذام موروثی بیاری نہیں ہے کیونکہ دوسری بیاریوں کے مقابلے میں جذام ایک سے وسرے کو بہت کم لگتا ہے۔اس لیے بیہ بچے صحت مند بچول سے ختلف نہیں ہیں۔لیکن آ پ دکھ لیجے بیہ بچے عملے کے ارکان کے بچوں کے ساتھ پہاڑی درے کے اسکول میں نہیں پڑھتے۔صرف بچی نہیں بلکہ صحت مند استاد بھی اسکول کی اس شاخ میں بہت ہی کم پڑھانے جاتے ہیں۔بہاں جو استاد ہیں وہ پہلے بیاررہ کیے ہیں۔''

"شایدیمی اصل مسکدے۔ یہ بچھنے کی بات ہے۔"

''بالكل صحيح ہے۔ گركلينك جائے'اگر وہاں جائيں گے تو معلوم ہوگا كەمعابلە كتنا علمين ہے۔'' ''كلفك ميں كما ہے؟''

''مریضوں کو دوا دینے والی نرسوں کو میں نمونے کے طور پر پیش کرنا چاہتا ہوں۔ وہ سینٹری گاؤن' ماسک اور دستانے پہنتی ہیں۔ اتنا ہی کافی نہیں ہے وہ پیچکچاتے ہوئے چٹی سے مریضوں کی جھیلی پر دوار کھتی ہیں۔''

ڈائر کیٹر نے کوئی جواب نہیں دیا۔ تخق سے ہونٹ بند کیے ہوئے سامنے بچوں اور ان کے ماں باپ کو دیکھتا رہا۔ تکرانی کرنے والے لوگوں میں سے ایک آ دمی چیکے سے وہاں سے لکلا اور سانگوک کے پاس آ گیا۔ وہ پری اسکول کا استایون ہیوون تھا۔

"شكرے آپ يہال ہيں۔ ميں آپ سے منا جا ہتا تھا۔"

ہیوون جب بھی کسی صحت مندعورت کو دیکھا تو ہنگامہ کر دیتا اور اسے جزیرے سے بھگانے کی کوشش کرتا۔ اس نے اپنی ساتھی استانی میون کو بھی بھگانے کی کوشش کی تھی۔ ہیوون کی آ تکھوں کے گروسرخ نشان تھے اور وہ بہت ہی جھگڑ الوآ وی تھا۔ کوئی نہیں جانتا تھا کہ اسے جذام کی بیاری کیسے گئی اور پھر وہ کیسے ٹھیک ہوا تھا۔ وہ کئی سال پری اسکول میں رہا تھا اور اس کی بجیب وغریب حرکتوں کی وجہ سے لوگ اس کے ساتھ پاگلوں والاسلوک کرتے تھے بھی کبھی تو وہ جزیرے میں رہتے والے مریضوں کی بیاری کو الی معمولی چیز سجھتا جیسے اس پر آسانی سے قالو پاسکتا ہے۔

ہیوون نے نے ڈائر کیٹر کی باکل پروانہ کی جوسائگوک کے ساتھ کھڑا تھا۔ ''کیا ملاقات ختم ہوگئی؟'' سانگوک نے کہا۔ سانگوک کسی وجہ سے ہیوون کے اچا تک وہاں آ جانے سے خوش نہیں تھا۔

ڈائر کیٹر کے چبرے سے معلوم ہورہا تھا کہ اس نے ہیوون کی آید کا برانہیں مانا تھا لیکن ساتھوں کے آید کا برانہیں مانا تھا لیکن ساتھوک نے محسوں کیا بیشخص ایباانسان ہے جس کا صحح تعارف کرانا ضروری ہے۔لیکن وہ یہ بھی سجھتا تھا کہ اس کے تعارف کی اس لیے ضرورت نہیں ہے کہ ہیوون کے ساتھ بات چیت کے بعد ڈائر کیٹر اس محض کوخود ہی مجھے جائے گا۔

"دیاب کیا چاہتا ہے؟" ساگوک نے سوچارات ایک رات پہلے کی بات یا وآگئ جب اس نے ہیوون سے طنز میسوال کیا تھا اور اس نے وہیا ہی جواب دیا تا جس کی اس سے تو تع تھی۔ "دلما قات ختم ہوئی یا نہیں ہوئی۔ ان لوگوں کا رونا پیٹیا دیکھنے کا کیا فاکرہ۔ گر میں آ ہے سے

ملاقات م ہون یا بین ہوں۔ان تو توں 6 رونا پیما دیکھے 6 کیا قائدہ۔سریں آپ سے ایک اور مدد مانگئے آیا ہوں۔''

" مدد؟ کیسی مدد؟"

''آپ کو وہ بچہ یاد ہوگا جس کے بارے میں میں نے آپ سے بات کی تھی۔ میں اسے پھر آپ کو دکھانا جا ہتا ہوں۔''

''اگروہی ہے تو ابھی ایک ہفتہ بھی نہیں ہوااس نے اس کا معائنہ کیا تھا۔''

سانگوک جانتا تھا کہ ہیوون اس سے کیا بات کرنا جاہتا ہے۔اس نے سوچا کہ اس کے لیے پریثان ہونے کی ضرورت نہیں ہے۔ ہیوون پری اسکول کے ایک بیچ کا بیکٹیریا لوجیکل معائنہ کرانے کلینک لایا تھا۔ بچہ بالکل ٹھیک نظر آتا تھا گر ہیوون نے اس کے ٹمیٹ کرانے پراصرار کیا۔ اس نے کہا تھا کہ اے بچھ شک ہے۔ ٹمیٹ کے رزائٹ منفی تھے۔ ہیوون کو اچھی طرح یا و ہوگا' رزائٹ دیکھے کرسائکوک کے جہرے پر بیزاری کے آثار فاہر ہوئے تھے۔

"جی میں جانتا ہوں کہ ابھی صف چندون ہی ہوئے ہیں مگر پھر بھی میرا خیال ہے"

"م يركهنا چاہتے ہوكدميرے معائنے پرتہہيں اعتبار نہيں ہے؟"

"جی نہیں۔ یہ بات نہیں....."

''کیا تم چیری کے پھولوں کے بارے میں سوچ رہے ہو جبکہ ابھی بہار کا موسم بھی نہیں آیا۔'' 'شاید میں چیری کے گلائی پھول اس لیے اور بھی یاد کر رہا ہوں کہ ابھی بہار نہیں آئی۔ بہر حال اب وقت آگیا ہے کہ چند بچوں کے چیروں پر چیری کے پھول واقعی کھلنے لگیں گے۔''

چیری کے گلائی رنگ کے پھولوں کا ذکراس لیے کیا جارہا تھا کہ جب کی کو جذام ہوتا ہے تواس کے چیرے پرگلائی سا رنگ دکھائی وینے لگتا ہے۔ گلائی اور عنائی رنگ جذام کا خاص رنگ ہے۔ مریض کی آنکھوں کے گرواس رنگ کے حلقے پڑجاتے ہیں۔ جوصحت یاب ہونے کے بعد بھی نہیں جاتے۔ جزیرے کے تمام مریض اپنے چیروں پر بیررنگ و کیھے چکے تھے اور اب اس پر لعنت بھیجتے تھے۔ کسی نامعلوم بنصیبی کی وجہ سے وہاں بہت سے السے لوگ تھے جواس سرخی مائل رنگ کی زویش آ چکے تھے۔ ہر بہاریس پورے جزیرے پر گلائی رنگ کے بادل چھا جاتے تھے اور جزیرے کے باہر کے لوگ سینکٹووں کی تعداد میں چیری کے پھولوں سے بھرا گلائی جزیرہ و کیلئے آتے تھے۔ وہ زردی مائل براؤن سڑک چیری کے پھولوں کا سابیسا ہوتا تھا۔ جزیرے والوں کے لیے گلائی آتے تھے جن کے چیرے پر چیری کے پھولوں کا سابیسا ہوتا تھا۔ جزیرے والوں کے لیے گلائی انامیدی اور مالیوی کی نشانی تھا اور وہ سب اس رنگ پر لعنت تھے جن

لیکن اس جزیرہ پر ایک ایسا شخص بھی تھا جو اس رنگ پر لعنت نہیں بھیجنا تھا بلکہ وہ اے پیند کرتا تھا۔ ہر موسم بہار بھی تھا جیسے وہ بھولوں سے بھرا پودہ ہو۔ تچی بات تو ہہ ہے کہ وہ اس کا انظار کرتا تھا۔ ہر موسم بہار بھی جب سارا جزیرہ چیری کے گلانی بھولوں سے بھر جاتا تھا تو وہ ان پر نظمیس لکھتا تھا اور پینٹنگ کرتا تھا۔ وہ گلائی رنگ اور گلائی جزیرے کے بارے وہ گلائی رنگ اور گلائی جزیرے کے بارے میں متواتر بولٹا رہتا۔ آسان لفظوں میں کہا جا سکتا ہے کہ وہ گلائی رنگ کا دیوانہ تھا۔ وہ گلائی پھولوں کا انظار کرتا اور آخر میں جزیرے کے دوسرے باسیوں کی طرح خور بھی ناامیدی کے سمندر میں ڈوب جاتا۔ جب وہ پہلی بار پری اسکول کے ضاکار استاد کی حیثیت سے جزیرے پرآیا تھا تو و کھنے میں صحت مند انسان نظر آتا تھا۔ پھرگی سال بعداسے یہ بجیب وغریب خبط ہوگیا۔ وہ اپنے چہرے پر بھی اس رنگ کے نمودار ہوئے کا ارک شکار ہوگیا۔

بیاری کے آثار ظاہر ہونا شروع ہوئے تو خوشی خوشی خاردار تاروں کی باڑھ یار کر کے بیاروں

کے علاقے میں آگیا۔ جزیرے کی چالیس سالہ تاریخ میں ہیتال کے عملے کا وہ پہلا آ دمی تھا جے بیہ یہاری گئی تھی۔ اس وقت تک کی کو ہم بھی معلوم نہیں تھا کہ اس کی بہن بیاروں کے علاقے میں رہتی ہے۔ اس نے قریب تین سال بیاروں کے علاقے میں اپنی بہن کے ساتھ گزارے۔ چونکہ اس کی بیاری کی تشخیص اور علاج جلدی ہوگیا اس لیے وہ تین سال میں بالکل ہی صحت یاب ہوگیا۔ حتیٰ کہ اس کے جہم پر کوئی نشان بھی باتی نہیں رہا۔ البتہ صحت یاب ہونے کے بعد بھی اس کا جزیرہ چھوڑ نے کا ادادہ نہیں تھا۔ اس کی بہن کی بیاری شدید تھی۔ وہ اس سے لڑتی رہی۔ وہ پری اسکول میں کا ادادہ نہیں تھا۔ اس کی بہن کی بیاری شدید تھی۔ وہ اس سے لڑتی رہی۔ وہ پری اسکول میں وہاں پڑھانے کے علاقے میں چلا گیا۔ اسکول میں استادوں کی کی تھی س لیے وہ کیا سے وہ کیا اور بہن کے ساتھ اور بہن کے ساتھ بیار بڑھتا چلا گیا۔ اسکول میں استادوں کی کی تھی س لیے وہ گیا۔ اسکول میں استادوں کی کی تھی س لیا ہوتا چوا کے جہم چہرے پر بیاری کے آثار ظاہر ہوتا شروع ہوتے تو وہ بھی پر بیثان نہیں ہوتا۔ اس کے بجائے جب بھی کی بیچے کے چہرے پر آثار ظاہر ہوتا شروع ہوتے تو وہ بھی پر بیثان نہیں ہوتا۔ اس کے بجائے جب بھی کی بیچے کے چہرے پر آثار ظاہر ہوتا ہوتے تو جہرے آئیز طور پر اس کا چھرہ کھل اٹھتا۔

'' چلو گلا بی رنگ کی خبر تو آئی'' سانگوک نداق کرتا تو ہیوون اس کا جواب نہ ویتا۔وہ بھی 'نداق ہی نداق میں کوئی بات کر ویتا۔البتۃ اس کے چبرے برغم کا سابیسا گزرجا تا۔

''معلوم ہوتا ہے خاتون ٹیچر کے ساتھ آپ کے تعلقات ٹھیک نہیں جارہے ہیں۔'' ساٹگوک بید موضوع چھیڑو یتا جیسے وہ جانتا ہو کہ ان دونوں کے درمیان کیا چل رہا ہے۔ ہیوون سے ملنے کے بعد میون کی شکل اس کے سامنے آ جاتی تھی۔ جزیرے پر جنتی بھی رضا کار عورتیں آ کیں ان میں سے چند ہی الی تھیں جو وہاں زندگی ہرواشت کر پاکیں اور وہیں رہ گئیں۔ اکثر تو ایسا ہوا کہ ایک مہینے سے پہلے ہی وہ جزیرے سے چلی گئیں اور اس کی وجہ ہیوون تھا۔ وہ ان عورتوں کے لیے وہاں رہنا مشکل کر ویتا۔ وہ انہیں عہاں سے جانے پر جمجور مشکل کر ویتا۔ وہ انہیں عجیب وغریب انداز سے پریشان کرتا حتی کہ وہ آئیس وہاں سے جانے پر جمجور کرویتا۔

میون کے بارے بیں بھی اس کا رویہ ایسا ہی تھا۔ جب میون نے دہاں رہنے کا فیصلہ کیا تو ایک نئی سازش کا سوچ کر اس کا چہرہ کھل اٹھا۔اس بار اس کا طریقتہ کار مختلف تھا۔ چند دن بعد وہ ایک لڑکا ساٹلوک کے پاس معائنہ کرانے کے لیے لایا۔ ''مہربانی کر کے احتیاط سے اس کا معائنہ کیجئے۔ اس کے لیج سے معلوم ہوتا تھا کہ اسے امید ہے کہ اس لڑکے کے جسم پر بیاری کے آثار ظاہر ہونے لگیں گے۔ ساٹلوک جاتا تھا وہ کس قسم کا آ دمی ہے اس لئے اس نے پچھے کے بغیرلڑکے کا معائنہ کیا۔ بعد میں اسے معلوم ہوا کہ استانی میون اس لڑکے کو بہت پیند کرتی تھی۔ ساٹلوک کو فوراً خیال آ یا کہ اس میں بھی کوئی چکر ہے۔ ساٹلوک بچھ سکتا تھا کہ بیوون کے دماغ میں کیا تھیجڑی کیک رہی ہے۔ بیوون سوچتا تھا کہ بچوں سے نو جوان میون کا پیار جذام میں جتلا بیار لوگوں سے صحت مندلوگوں کی ہمدردی کے سوا اور پچھے نہیں ہے اور سے میون کا پیار جذام میں جتلا بیار لوگوں سے صحت مندلوگوں کی ہمدردی کے سوا اور پچھے نہیں ہے اور سے ترس کھانا ایک قسم کا تکبر ہی تو ہے۔ وہ اس وجہ سے میون کو پیند نہیں کرتا تھا۔ وہ بیر ثابت کرنا چا ہتا تھا دے دیا وہ اور پچھ نہیں ہے۔ اگر وہ بیر بات ثابت کر دے تو اسے اور پچھے کرنے کی ضرورت ہی نہیں ہے۔ اس کے بعد میون خود ہی جزیرے سے چلی دے تو اسے اور پچھے کرنے کی ضرورت ہی نہیں ہے۔ اس کے بعد میون خود ہی جزیرے سے چلی طرح وہ بچہ جذام کا شکار ہو جائے۔

سانگوک ہیوون کے منصوبے کو مجھ رہاتھا۔ ہیوون بھی جان گیا تھا کہ سانگوک کیا چاہتا ہے۔ ''یہال کسی عورت کے ساتھ میری نہیں بن۔''اس نے افسوس کے ساتھ کہا مگراس بار ناکا می پر وہ شرمندگی سے مسکرایا جیسے چوری کرتے پکڑا گیا ہو۔ سانگوک بھی پریشان ہوا جیسے وہ ہیوون سے کچھے چھیا رہا ہو۔

''میں جانتا ہوں۔وہ پندرہ دن سے زیادہ یہاں نہیں رہتیں گر استانی میوکو یہاں آئے ایک مہینے سے زیادہ نہیں ہوا؟'' ساٹکوک نے کہا۔

''آپ توجیعے مجھے عورتوں سے نفرت کرنے والا کوڑھی بھوت سیجھتے ہیں۔ اگر آپ نے اس سے میرے بارے میں الی با تیں کیس تو میں مشکل میں پھنس جاؤن گا۔ بہر حال وہ ان شریر پچوں سے میرے بارے میں الی بات ہے۔'
سے بلاسوچ سیجھے بہت پیار کرتی ہے۔ خاص طور سے اس بچے سے۔ یہ خطرناک بات ہے۔'
ہیوون کی آ تھوں میں جلن کی جھلک تھی۔ وہ کہہ رہا تھا ''کوڑھی کوڑھی'' یہ ایک ایسا لفظ تھا جو وہال کوئی اپنی زبان پنہیں لاتا تھا سوائے اپنے آپ کواذیت دینے کے۔ ہیوون ان لوگوں میں سے تھا جو بیدافظ بول دیتے ہیں۔

''آپ انظار کیونہیں کر لیتے۔ وہ تھک جائے گی تو خود ہی جزیرے سے چلی جائے گی میرے خیال میں اس نیچ کو کچھ بھی نہیں ہوا ہے۔''

"میں جانتا ہوں اس بچے کو پچے نہیں ہوا گر" اس نے جواب دیا۔

''میں نہیں سجھتا تھا کہ آپ استانی سو کے لیے اتنے فکر مند ہیں۔'' کچھ بھی ہو آپ اس بچے کا دوبارہ معائنہ کر لیچے۔''

پہاڑی کی گھائی میں بچوں سے ان کے ماں باپ کی ملاقات ختم ہو بچی تھی اور لوگ اس باڑھ سے دور جانا شروع ہو گئے تھے جوانہیں ایک دوسرے سے الگ کرتی تھی۔ ہیوون نے آ ہستہ آ ہستہ ای طرف جانا شرع کیا جہاں سے لوگ جا چکے تھے۔

'' میں جانتا ہوں پری اسکول کے ان بچوں میں بھی بیاری کے آثار ظاہر ہونا شروع ہو جاتے بیں جوابھی تک اس سے بیچ ہوئے ہیں۔'' ڈائر یکٹر نے اپنے آپ سے کہا اور ساٹکوک کے پاس پہنچ گیا۔ ساٹکوک سجھتا تھا کہ ڈائر یکٹر نے اس کی اور ہیوون کی باتیں سُن کی ہیں۔

''اییانہیں ہے کہ اس قتم کے واقعات نہیں ہوتے ایک دو پچ متاثر ہو جاتے ہیں اور انہیں بیاروں کے علاقے میں بھتے ویا جاتا ہے۔'' ساگوک نے کچی بات کہدوی اور کہا''لیکن بعد میں معلوم ہوتا ہے کہ اس کی وجہ یہ ہوتی ہے کہ انہیں بیاروں سے پوری طرح الگ نہیں رکھا گیا۔ پھر بے احتیاطی ہوتی ہے۔ بہرحال بچوں پر اس کا بہت برا اثر پڑتا ہے۔ وہ بچھتے ہیں کہ جلد یا بدیران پر بیاری کا حملہ ہوجائے گا۔ اس لیے وہ چا ہتے ہیں کہ جلدی بیاری آ جائے تا کہ وہ اپنے مال باپ کے پیاری کا حکمہ ہوجائیں۔''

"میرا خیال ہے آپ انہیں جو بتاتے ہیں اس پروہ اعتبار نہیں کرتے۔"

"انہیں یقین دلانا بہت مشکل ہے۔"

'' ٹھیک ہے۔ اس لڑ کے کے بارے میں کیا خیال ہے؟ اس نے آپ سے اس کا معائند کرنے کے لیے کہا تھا۔''

"لڑ کے کو کوئی بیاری نہیں ہے۔ وہ تو

"أگرام كي فيس بوتو پھرمعائد كول كرانا جا بتا ہے۔ وہ آپ كے پاس دومرتبہ لےكر آيا

ہے۔ ایسا لگتا ہے جیسے وہ انظا رکر رہا ہے کہ لڑکے پر بیاری کے آثار ظاہر ہوں۔' ڈائر مکٹر کی سمجھ میں یہی بات آئی۔

''آپ سیح فرمارے ہیں وہ ایسے کرتا ہے جیسے وہ نہ تو جذام سے نفرت کرتا ہے اور نہ اس سے نیخ کی احتیاط کرتا ہے۔ وہ جذام کو بھی نزلہ زکام ہی سجھتا ہے۔ جزیرے کے لوگ تواسے پاگل سیمیت ہیں مگر جب آپ اسے انچر جان لیتے ہیں تو محسوں ہوتا ہے کہ اس کے اندر کچھ غیر معمولی صفات ہیں۔ وہ بیماری سے بیچنے کے بجائے اس کی طرف کشش محسوں کرتا ہے۔ میرا خیال ہے وہ ان مریضوں میں سے ہے جو بہت زیادہ پیچید گیول کا شکار ہیں۔''

" یہاں پری اسکول میں پڑھا تا ہے؟" ڈائر کیٹریہ پہلے سے جانتا تھا مگر پھر بھی اس نے سوال کرلیا۔ جس کا مطلب بیتھا کہ اتنا خطرناک آ دمی بچوں کو کیسے پڑھا تا ہے۔

''اس کا نام بن ہیوون ہے۔ وہ دس سال سے بچوں کو پڑھا رہا ہے اور بھی اس نے کسی بچے کو نقصان نہیں پہنچایا۔ ویسے وہ بہت خوش مزاج آ دمی ہے اور بچے اسے بہت پیند کرتے ہیں۔ جب وہ خود بیار ہوا تھا تو اس نے تین سال کی چھٹی لے لئھی۔''

''آپ کا مطلب ہے اس جزیرے پر آنے کے بعد اسے بیاری لگی تھی؟'' ڈائر یکٹر کا لہجہ بدل گیا تھا۔وہ تابونو ٹرسوال کرنا چاہتا تھا۔

'' پہلی مرتبہ جزیرے کے سپتال میں ہی اس کی بیاری ظاہر ہوئی۔ بعد میں ہمیں معلوم ہوا کہ اس کی بہن مریضوں کے علاقے میں رہتی ہے۔ جبٹھیک ہو گیا تو پھراسکول میں پڑھانے لگا۔'' '' بچیب وغریب آ دمی معلوم ہوتا ہے۔''

''اس کے بارے میں بیشار کہانیاں مشہور ہیں۔گر کسی کی بھی نضد بی نہیں ہوسکی۔'' مذہر سے بعد مدر کے خمد میں ماگل میں میں میں میں میں میں میں میں اس کا میں اس

پہاڑی کے دامن میں اب کوئی نہیں تھا۔ساگوک نے آ ہستہ آ ہستہ ہپتال کی طرف قدم بڑھائے مگر ڈائر کیٹر کا تجسس ابھی ختم نہیں ہوا تھا۔ڈائر کیٹر جو چند قدم آ گے نکل گیا تھا اچا تک ساگوکی کی طرف ایسے مڑا چیسے اس کو اور بات یادآ گئی ہو۔

> '' یہ استانی سوکون ہے؟ لگتا ہے اس کا ہیوون سے کوئی تعلق ہے۔'' اس بار سومیون کے بارے میں سوال کیا گیا تھا۔

''ایبا تونبیں ہے۔''سانگوک نے جان بوجھ کرتر دیدگی۔

''اگر کچھنیں ہے تو کیا آپ بدکہنا چاہتے ہیں کہ وہ دونوں یونہی ملتے جلتے ہیں۔'' ڈائر یکٹر کو ساٹگوک کے جواب پرغصمآ گیا۔

''ہم بینہیں کہ سکتے وہ تو جب بھی کسی صحت مندعورت کو دیکھتا ہے تو وہ اسے جزیرے سے نکل جانے کے لیے تنگ کرتا ہے۔اس کا بھی طریقہ ہے۔عورتوں کو یہاں سے نکالنے کا؟''

''تو کیا وہ جان بوجھ کے عورتوں کو تنگ کرتا ہے؟''

'' جب بھی کوئی عورت جزیرے پر آتی تو چندون بعد ہی وہ اس سے محبت کا اظہار کرتا ہے۔'' ''اس میں وہ کامیات نہیں ہوتا ہوگا؟''

''میں نے پہلے ہی آپ کو بتایا ہے کہ یمی طریقہ ہے اس کا عورتوں کو یہاں سے بھگانے کا۔ چیسے ہی وہ اپنی محبت کا اظہار کرتا ہے وہ ڈر جاتی ہیں اور بھاگ جاتی ہیں۔''

''صحت مندعورتوں کو تنگ کرنا ایسے لوگوں کی خاصیت ہے جوصحت مندانیانوں سے جلتے ہیں میراخیال ہیہے۔''

''جی بالکل کیکن صرف عورتیں اس کے دل میں جلن پیدا کرتی ہیں۔ جوعورتیں جزیرے پر آتی ہیں۔ بوعورتیں جزیرے پر آتی ہیں بیاری کے بارے میں پوری طرح جانتی ہیں اور وہ اس کے خلاف جنگ میں اپنی زندگی وقف کر دینا چاہتی ہیں۔ ہیوون اس پر یقین نہیں رکھتا اور اس کی محبت کے اظہار کے بعد ان کے بھاگ جانے ہے اس کی خودغرضی بھی ظاہر ہو جاتی ہے۔ عورتوں نے بار باراسے یقین دلایا ہے کہ وہ صحت مندانیا نوں کی طرح نہیں ہوسکتا۔''

'' ہوں۔ بیجلن بی ہے۔ یہی وجہ ہے کہ وہ استادنی سوکواس بیجے سے پیار کرتے نہیں و کم پرسکتا اوراپنے و ماغ میں بیچ کوکوڑھی ثابت کرنے کی کوشش کرتا رہتا ہے۔''

قبل اس کے کہ سائلوک سمجھا تا کہ ہیوون اور میون کے تعلقات میں وہ لڑکا کیسے شامل ہے ڈائر کیٹری خود ہی سمجھ گیا۔اس نے جونتیجہ نکالا تھا اس پر اسے پورایقین تھا۔ساٹگوک نے سوچا کہ اے اپنی بات جاری رکھنا جا ہے۔

دد گر بیضروری نہیں ہے کہ اڑکا بیار ہی ہو۔ ہیوون اس کے بغیر بھی استانی میو سے محبت کا

اظہار کرے گا اور آخر کاروہ جزیرہ چھوڑ جائے گی۔''

پھر بھی ساگوک نے سوچا کہ شاید میون دوسری عورتوں سے مختلف نکلے اور وہ جزیرہ چھوڑ کرنہ جائے لیکن اس نے اپنے بید خیالات اپنے آپ تک ہی رکھے اور اعتباد کے ساتھ بات جاری رکھی۔

"بہاں واقعی بید دلچسپ بات ہوگی۔" ڈائر کیٹر نے سمجھ لیا کہ ساتھ کہا کہنا چاہتا ہے۔ اس نے شرارت سے اپنا خیال فلہ کیا اور خاموش ہوگیا۔ وہ تھوڑی دیر خاموشی سے ٹہلتا رہا پھر جیسے وہ زیادہ دیر خاموشی برداشت نہ کرسکتا ہوں بولا: "ہرآ دمی کی نہ کسی بیاری کا شکار ہے ۔۔۔۔ بیج سانی بیاری سے نیادہ خطرناک بیاری کا شکار ہیں ۔۔۔۔ انہیں جزیرہ چھوڑ نے پر موردالزام قرار نہیں دیا جا سکتا۔"

5

خوثی قسمتی کی بات میتی کد ڈائر کیٹر چوکو آہتہ آہتہ جزیرے سے لوگوں کے بھاگنے کی وجہ بجھ میں آنے لگی تھی ۔معلوم ہوتا تھا کہ اس کی بچھ میں میہ بات آ گئی ہے کہ میہ جزیرہ مریضوں کے لیے مناسب جگہ نہیں ہے اور مریضوں کے بھاگنے کی بڑی وجہ یہی ہے۔لیکن اس کا میہ خیال اسے کسی او مرطرف ہی لے جارہا تھا۔اس سے احساس ذمہ داری اور مقابلہ کرنے کے عزم کو اور بھی تقویت ل رکھرف ہی ۔تیسرے دن جن کو آخر کا راس نے افتتا می خطبہ دینے کا فیصلہ کرلیا۔

اس دن اس نے دیرے کام شروع کیا۔اس کے بہت سے کام الیے تھے جولوگوں کی سمجھ میں منہیں آتے تھے۔مشہور تھا کہ وہ رات کومریضوں کے علاقے میں چلا جاتا ہے اور رات بھر وہیں رہتا ہے۔کسی نے بھی رات کواسے وفتر میں یا سرکاری گھر میں نہیں دیکھا۔لیکن گشت کرنے والے ایک افسر نے جو چن گا گگ گا دُل سے گزر رہا تھا تھا جی ہی صبح اسے گرجاسے نگلتے دیکھا۔اب بیمعلوم نہیں ہوسکا کہ وہ رات بحر گرجا میں رہا تھا یا اسی وقت وہاں گیا تھا۔ بہرحال وہ دیرسے وفتر آیا۔

وفتر تووہ دیر سے آیا تھا مگر افتتاحی تقریر کے لیے اس نے جلدی شروع کر دی۔

''آج میں بے حدافسوں ہے کہوں گا''اس نے نری ہے چیسے درخواست کی۔ نے ڈائر بکٹر کی حیثیت سے وہ افتتاحی تقریر کے ابغیر کام شروع نہیں کرسکتا تھا' یوں تو اپنی تقریر کے لیے وہ زیادہ جوش نہیں دیکھار ہاتھا مگراس نے اسے خاصی بڑی تقریب بناویا۔ کی تاخیر کے بغیراس کی ہدایت پڑمل کیا گیا۔ سوائے ان مریضوں کے جو چل نہیں سکتے تھے سات گاوؤں کے پارک پلازا میں استھے سات گاوؤں کے پانچ ہزار مریضوں سے کہا گیا کہ وہ صبح دل بج چن گا نگ پارک پلازا میں استھے ہو جا کیں۔ ڈائر کیٹر نے پہلی بارضبح کی میٹنگ بھی بلائی۔ پہلے میٹنگ نہ کرنے کی وجہ شاید یہ بھی ہو کہ وجا کیں۔ ڈائر کیٹر ای بارضبح کی میٹنگ تھی کہ وہاں کہنے کو کئی بات ہی نہیں تھی کیکن اس دن وہ اپنی افتخا حی تقریر سے پہلے افروں کے باقاعدہ اجلاس میں کچھ کہنا چاہتا تھا۔ اس نے تمام عملے کے لیے بھی خاص اجلاس بلایا جس میں اس نے غیر معمولی تقریر کی۔

''آج میرے پاس کوئی خاص بات کہنے کوئیں ہے۔ میں آج مریضوں سے ملنے جا رہا ہوں مگر میں ان سے اکیلائیس ملول گا۔ آپ سب بھی میرے ساتھ ہوں گے۔ آج آج کو پھر مریضوں سے ملنا ہے۔ میں چاہتا ہوں کہ آپ وہ تمام با تیں یا در کھیں جو مریضوں سے کرنے کو کہوں گا اور وہ وعد ہے بھی ذہن نثین کرلیں جو میں ان سے کروں گا۔ آپ سب کواس کا وعدہ کرنا چاہیے۔۔۔۔۔''

وہ پہلے تمام ڈائر کیٹروں سے ختلف تھا اور اس کے اجلاس میں اس کی تقریر مریضوں کے سامنے کی جانے والی تقریر کا پیش خیمہ تھی۔ اس نے صاف صاف نہیں بتایا کہ وہ مریضوں سے کیا وعدہ کرے گا یا مریضوں سے کیا تو قع کرے گا مگر اس سے اس کا ارادہ واضح ہو گیا تھا۔ وہ جو کچھ بھی کرے گا یا جو بھی وعدہ کرے گاوہ 'جم' یا پورے عملے کے حوالے سے ہوگا۔ مختم لفظوں میں وہ ان سے کی بھی پس و پیش کے بخیر کمل اعتاد اور فرمال برداری جا ہتا تھا۔

سانگوک کی بے چینی برهتی جا رہی تھی۔ ثاید اپنا مجسمہ بنوانے کا خیال اس شخص کے دل میں موجود ہے۔ بیان سے کیا وعدہ کرے گا اوران سے کیا جاہے گا۔

جب وہ باتی عملے کے ساتھ مریضوں کے جمع ہونے کی جگہ کی طرف جا رہا تھے تو ساگوک ڈائر کیٹر کا روبیا چا بک بدل جانے کے بارے میں پریشان ہورہا تھا۔ ہرانسان کے لیے یہ قدرتی بات ہے کہ بھی وہ اپنا مجسمہ بنوانے کے بارے میں سوچ۔

شاید ریبی قدرتی بات ہے کہ مجسمہ کا خیال دماغ کی گہرائیوں میں کہیں چھپا ہوا ہو۔اگر ایسا ہوا تو بیر مسئلہ پیدا ہو جائے گا کہ اس خواہش کو وہ پوشیدہ کیسے رکھے۔ پھر میبی ہے کہ اس خواہش کو وہایا کیسے جائے۔ اس سے بھی زیادہ مشکل میہ ہے کہ دل سے مجسمہ کی خواہش نکالی کیسے جائے۔ ڈائر یکٹر افتتا می تقریر کرنے سے بازنہیں آ سکتا۔ اس پراسے قصور دار بھی قرار نہیں دیا جا سکتا تھا۔ یہ بات اہم نہیں تھی کہ وہ ان لوگوں سے کیا وعدہ کرے گا۔ اہم یہ تھا کہ وہ جو وعدے کرے گا اس کے بحصے سے ان کا کتنا گہر اتعلق ہوگا اور کتنی دانشمندی سے مریضوں کے سامنے فاتحانہ انداز میں کھڑے ہوکر وہ اپنے اصل جذبات کو چھپائے گا۔ وہ جو وعدے کرے گاوہ تو بعد میں آئیں گے پہلے تو اسے عزائم سے واقف ہونا پڑے گا۔

پانچ ہزار مریض چن گانگ کے سنٹرل پلازا میں جمع ہو چکے تھے۔ وہ ترتیب کے ساتھ قطاروں میں اکٹھے ہوئے تھے اور ڈائز مکٹر کا انتظار کر رہے تھے۔ وہاں خوفناک حد تک خاموثی تھی۔ حتیٰ کہ کسی کے کھنکارنے یا گلاصاف کرنے کی آواز بھی نہیں آرہی تھے۔

عملے کے ارکان مریضوں کے سامنے ایک قطار میں کھڑے تھے۔ چیف ڈائر یکٹر کم چوگی سب سے پہلے پلیٹ فارم پر پہنچا ہے وہی پلیٹ فارم تھا جہاں ہپتال کی چالیسویں سالگرہ منائی گئ۔ ڈائر یکٹر شوبیں سال پہلے کہیں باہر سے ہی بلیٹ فارم لایا تھا۔ اسے ٹاور کی تقیر سے پہلے وہاں رکھا گیا تھا جہاں بعد میں اس کا مجسمہ نصب کیا گیا۔ ہر مہینے وہ ڈائر یکٹر اپنے مجسمے کے سامنے کھڑا ہوتا تھا اور یوم تشکر پر دعا کرتا تھا۔

'' بحی آپ کو یہاں اکٹھا کرنے کی وجہ ۔۔۔۔'' چیف ڈائر یکٹر نے مریضوں کو وہاں اکٹھا کرنے کی وجہ بیان کرنا شروع کی مگر مریضوں کی طرف سے کسی طرح کے جوش کا اظہار نہیں کیا گیا۔ وہ بت کی طرح ساکت کھڑے پلیٹ فارم کی طرف و کیھ رہے تھے۔لیکن چیف ڈاکٹر بھی اس قتم کے روہ یہ کا عادی تھا۔

"آپ جانتے ہیں کہ ہمارے پاس نے ڈائر یکٹر آگئے ہیں۔ جھے فخر ہے کہ آج میں آپ سے ان کا تعارف کرار ہا ہوں۔ کرئل چو پیکھون نے ہائی جین اور فوجیوں کی صحت کے لیے قابل قدر خدمات انجام دی ہیں۔ اب خدا نے ہمارے او پر مہر بانی کی ہے کہ انہیں یہاں ہیجا گیا ہے۔ گزشتہ چند مہینے سے جب یہاں کوئی ڈائر یکٹر نہیں تھا تو ہپتال کی طرف سے طبی سہولتیں پہنچانے اور دوسرے انظامی امور میں کافی خامیاں پیدا ہوگئ تھیں لیکن اب ہماری خوش قسمتی ہے کہ کرئل چوسئے ڈائر یکٹر کی حیثیت سے یہاں آگئے ہیں۔ آ ہے ہم ان کا برچوش استقبال کریں اور خوشیاں گرائے گئیں۔

منا کیں۔اب میں کرنل چوسے درخواست کرتا ہوں کہ وہ تشریف لا کیں اور اپنے افتتا کی خطبے سے ہمیں نواز سے کرنل چو.....''

''میں کرٹل چو پیکھون ہوں۔'' نئے ڈائر کیٹر نے کہنا شروع کیا۔اس نے اپنی آ واز خوب بلند کی تا کہ وہاں چھائی ہوئی خاموثی کوتوڑا جا سکے۔

''چونکہ گرمی بہت ہے اس لیے میں اپنی تقریر مختصر ہی کروں گا اور یہاں آنے کے بعد میرے جوتا ثرات ہیں ان میں آپ کوشریک کروں گا۔''

'' تی بات ہے ہے کہ بہاں آنے سے پہلے اس جزیرے کے بالے میں بہت ہی کم جانتا تھا۔ بال میں تھوڑا بہت جانتا ضرور تھا۔ مجھے معلوم تھا یہا مریض کتنے ہیں اور کتنے صحت یاب ہو جانے والے ہیں اور کتنے ہیں جو نارل زندگی میں واپس جانے کا انظا رکر رہے ہیں۔ میں ہیمی جانتا ہوں کہ حکومت کی طرف سے ہی پتال کو گئی المداد لمتی ہے۔ بلکہ میں تو یہ بھی جانتا ہوں کہ اس جزیرے کے بارے میں لوگوں میں جو تعقبات اور حقارت تھی وہ ختم ہو چکی ہے اور یہ مریضوں کے جزیرے کے بارے میں لوگوں میں جو تعقبات اور حقارت تھی وہ ختم ہو چکی ہے اور یہ مریضوں کے بیادی کے جنت بن گیا ہے۔ ان کا اپنا شہر جس پر وہ فخر کر سکتے ہیں۔ مجھے یہ بھی بتایا گیا ہے کہ اس متحوں کیاری کے زخم مندل ہو رہے ہیں۔ یہ بھی بتایا گیا ہے کہ ساجی بھال کی کا نظام بھی بہتر ہوا ہے اور جو بیاری کا احترام کیا جانے لگا ہے۔ مجھے بتایا گا ہے کہ یہ جزیرہ آ ہت است واقعی آپ کی جنت بنتا جا رہا ہے۔ میں جب یہاں آیا تو مجھے کھا ور ہی خیال تھا مگر بعد میں مریضوں سے لیے اس سے بہتر اور کوئی جگہ نہیں ہیں جو آپ کی بھلائی کی تمام سہولتوں میں یہاں مریضوں سے لیے اس سے بہتر اور کوئی جگہ نہیں ہیں جو آپ کی بھلائی کی تمام سہولتوں میں داخل دیں یا اضافہ کیا جا رہا ہے۔ ماضی کی طرح اب ایسے لوگ نہیں ہیں جو آپ کے کاموں میں داخل دیں یا آسے ور زادیں۔ میری نظر میں یہ جزیرہ آپ کا گھر جھی ہے اور جنت بھی۔

''لکن ایک بات میری سجھ میں نہیں آئی۔ جس رات میں یہاں آیا اس کے چندون پہلے دو مریض یہاں سے فرار ہو گئے تھے۔ میرے استقبال کے لیے یہ جو تحفہ مجھے دیا گیا ہے وہ بہت متنی خیز ہے۔ اس واقعہ سے معلوم ہوا کہ آپ اس جزیرے کو جنت نہیں سجھتے۔ اس واقعہ سے مجھے احساس ہوا اور میں سجھے نہیں سکا کہ ایہا کیوں ہوا گر جب میں نے اپنے اردگرونظر ڈالی تو اندازہ ہوا

کہ الیا کیوں ہوا۔ میں غلط سمجھا تھا۔ آپ ابھی تک اس خطرناک بیاری میں مبتلا ہیں۔ بیٹے ہے کہ آپ جسمانی طور پرصحت باب ہو رہے ہیں مگر اس بیاری کے نفیاتی اثرات آپ کا چیچھانمیں چھوڑتے اور بیجسمانی بیاری سے زیادہ تکلیف دہ ہے۔ بیجزیرہ بداعتادی اور سازشوں کا شکار ہے۔ بداعتادی اور سازش آپ کی اور جزیرے کی ہڈیوں تک میں بس گئی ہے۔

''اس کی کوئی اہمیت نہیں ہے کہ میں ایسا کیوں سجھتا ہوں۔اگر آپ خود ہی اس جزیرے کواپئی جنت نہیں سجھتے تو بیر کھی جنت نہیں بنے گا اور میرے لیے اس کی اہمیت ہے۔ میں جانتا ہوں اب مجھے پہاں کیا کرنا ہے۔''

ڈائر کیٹر کی آواز جذبات کی شدت سے بھری ہوئی تھی گر مریضوں کی طرف سے کوئی ایسا تاثر نہیں مل رہا تھا کہ وہ اس کی باتیں س بھی رہے ہیں یا نہیں۔اس نے اپنی آواز اور بھی بلند کی تاکہ خاموثی کی دیوار کوتوڑے گروہاں اتن گہری خاموثی تھی چیسے سمندر کی تہدسے آرہی ہو۔

'' ہمیں اس جزیرے کو دوبار ہتمیر کرنا ہے۔''

یبی بات تھی۔ ڈائر یکٹر جو وعدہ کرنا چاہتا تھا وہ خود ظاہر ہونے لگا تھا۔ جزیرے کے رہنے والے جس بات سے سب سے زیادہ ڈرتے تھے دہی ہورہی تھی۔ اس نے اعلان کیا کہ وہ جزیرے کو خوم سب سے نیادہ ڈرتے تھے دہی ہورہی تھی۔ اس نے اعلان کیا کہ وہ جزیرہ یہاں کے تمام باشندوں کے لیے واقعی جنت بن جاے گا۔ وہ اسے ایسا گھر بنا دے گا کہ وہ صحت باب ہونے کے بعد بھی یہاں رہنا پہند کریں گے۔ اس نے یبی بھی وعدہ کیا کہ اپنی مدآپ کا ایسا نظام قائم کیا جائے گا کہ جو شخص بھی جزیرے میں رہے گا وہ اپنی کمائی خود کرے گا اور اس کے ساتھ ہی جزیرے کا ماحول بھی بہتر بنائے گا۔

پورے ملک کی تغیر نو ہورہی ہے۔اس لیے اس جزیرے کی بھی نئی تغیر ہونا چاہیے۔نئی تغیر کا مطلب دوسری چیزوں سے بھی زیادہ ہے۔البتداس سے پہلے کہ ہم میدکام کریں ہمیں ایک نہایت اہم شرط پوری کرنا ہوگا۔اس نے مریضوں کے سامنے اپنی درخوست پیش کرنا شروع کی۔

'' دوسروں کے سامنے نمونہ بنانے کے لیے جھے آپ کے تعاون کی ضرورت ہے۔ بیساراعملہ جو آپ کے سامنے کھڑا ہے بیاور ہم بیرمنزل حاصل کرنے کے لیے ہرممکن کوشش کریں گے۔لیکن آپ کو میر بھی نہیں بھولنا چاہیے کہ بیآپ کا اپنا کام ہے۔ بدای وقت ممکن ہے جب آپ کا عزم اور آپ کا ایٹار اس مقصد کے حصول میں پوری طرح شامل ہو۔ مگر اس وقت ذرا اپنے آپ کو دیکھیے، وہ چند لمحے کے لیے خاموش ہوا اور اس طرح مریضوں کی طرف دیکھا جیسے وہ آئبیں ملامت کررہا ہوں۔ پھرا جا تک اس نے اور بھی زیادہ بلند آواز میں بولنا شروع کیا۔

''آپ کواعتا دنہیں ہے اور چونکہ بھروسے کی کی ہے اس لیے آپ کوراز افشا ہونے کا دہشت ناک خوف ستا تا رہتا ہے۔ تی بات یہ ہے کہ آپ لوگ ابھی تک اس احساس کے فلام ہے ہوئے ہیں۔ تیں رہا ہوں۔ آپ میرے اوپرشک کرتے ہیں اور خاموش ہیں۔ آپ میرے اوپرشک کرتے ہیں اور دھوکے اور فریب سے ڈرتے ہیں۔ میں حالات کو بیجھنے کی کوشش کر رہا ہوں۔ میں جانتا ہوں کہ آپ کا اپنا الگ وجود ہے۔ آپ کو عزت کے ساتھ زندگی گزارنے کا موقع نہیں ملا ہے اور مجھے لیتن ہے کہ لوگوں نے آپ کو تھھنے کی کوشش بھی نہیں کی ہے۔ ای لیے آپ کی پر بھی بھروسہ نہیں کرتے ۔ آپ کی زندگی میں بے اعتمادی اور دھوکہ فریب ہی رہا ہے۔ لیکن الیک کوئی چیز بھی نہیں ہے کہ آپ کو تو وہ بھی اوقار بنتا ہوگا۔ آپ کے اعتمادی اور بے لیتی ختم کر دیجئے۔ تعاون کیجیے اور متحد ہو بھی نے آپ اوپر جتنا گؤ کریں گے اتنا ہی کا م آسان ہو جائے گا۔ یہ مقصد حاصل کرنے کے لیے آپ اینے آپ کو ٹوئیک کیجے۔''

 ڈائر کیٹر کی تقریر جوں جوں آ گے بڑھتی گئی تھی ویسے ہی اس کا جوش بھی بڑھتا گیا تھا اور اس جو شلیے انداز میں اس کی تقریرختم ہوئی۔

اس کا چہرہ سرخ ہوگیا تھا جیسے وہ خود بھی اپنی تقریر سے متاثر ہوا ہے۔ مگر حاضرین پر اب بھی کوئی اثر نہیں ہوا تھا۔ تقریر کمل ہونے کے بعد بھی وہاں کوئی کھسر پھسر نہیں تھی۔ وہ سب خالی خالی آکھوں سے ایسے دکھیر ہے تھے جیسے ابھی اور بھی کچھ ہونے والا ہے۔ خاموثی کی بیدو یوار گرمیوں کی ود پہر کی تیز وھوپ میں جیسے تپ رہی تھی۔

"انہوں نے میری تقریر پر کوئی توجہ نہیں وی "

اس شام ڈائر کیٹر نے انظامی عملے کے چندار کان کو اپنے گھر کھانے پینے کی وعوت دی تھی۔وہ ان ارکان کے تاثرات جاننا چاہتا تھا۔وہ صرف ان کا رقبل ہی جاننا نہیں چاہتا تھا بلکہ وہ بیر بھی معلوم کرنا چاہتا تھا کہ پورے جزیرے کا موڈ کیا ہے۔ چیف ڈاکٹر چوٹگل کو بھی وعوت دی گئی تھی اور سائلوک بھی وہاں موجود قعا۔کام ختم ہوجانے کے فوراً بعدان سب کو بلایا گیا تھا۔

پارٹی شروع ہونے کے بعد تھوڑی دیر تک کی نے تقریر کا ذکر نہیں کیا۔ ایس کوئی بات ہی نہیں گھی جس پر پچھ کہا جا تا جی کہ ڈائر کیٹر نے بھی اس کی ضرورت محسوس نہیں گی۔ اس نے کوئی اشارہ بھی جس پر پچھ کہا جا تا جی کہ دہ اس کے بارے میں بات کرنا چاہتا ہے۔ گلاس پہ گلاس خالی ہوتے رہے اور ادھر کی با تیس ہوتی رہیں۔ جلد ہی سب پر نشہ پڑھ گیا۔ صرف ڈائر کیٹر اور ساگوک ہی تھے جن کے چہرے کے تاثر ات نہیں بدلے تھے۔ حالا نکہ ڈائر کیٹر ایک کے بعد دوسرا گلاس خالی کر رہا تھا مگر وہ نشج میں نظر نہیں آتا تھا۔ ساگوک نے دیکھا کہ ڈائر کیٹر ٹھیک ٹھاک نظر آنے کی کوشش کر رہا ہے تو وہ بھی سنجل گیا حالانکہ وہ بھی کافی چڑھا چا تھا۔ ڈائر کیٹر نے بینیں دیکھا کہ اس کے علاوہ وہاں ایک اور آ دمی بھی ایسا ہے جو اپنا نشہ بھگا رہا ہے۔ آخر جب کمرے میں موجود تمام آدمی نشے میں دکھت میں موجود تمام آدمی نشے میں دکھت دیات کے دماغ پر سوار تھا۔

''آج مجھے بیمحسوں نہیں ہوا کہ میں جیتے جاگتے لوگوں سے بات کر رہا ہوں۔ کیا وہ واقعی میری باتیں من رہے تھے؟'' نشے میں چور ماحول ایک دم سنجیدہ ہوگیا۔کوئی بھی اس سوال کا جواب نہیں دینا چاہتا تھا۔ '' کچھ بولیے نا۔ یا تو وہ بہت ہی توجہ سے میری تقریرین رہے تھے یا پھر وہ اسے بالکل ہی نظرانداز کررہے تھے۔آپ کا کیا خیال ہے؟''

''میرا خیال ہے وہ پوری توجہ سے سن رہے تھے۔'' چیف ڈاکٹر نے کسی اعتاد کے بغیر جواب دیا۔ دیا۔لگتا تھا کہ وہ ڈائر یکٹر کا اصرار برداشت نہیں کرسکتا تھا۔وہ اس کے سواور کیا جواب دیتا۔ پھرساگلوک نے جواپنے گلاس کو گھور رہا تھا۔ چیف ڈاکٹر کی تر دید کر دی۔'' مگریہ بھی ہوسکتا ہے کہ وہ آپ کی بات بالکل ہی نہ من رہے ہوں۔''

ہرایک خاموش ہو گیا۔

"كيامطلب ہے آپ كا؟ وہ تن رہے ہوں يا نہ تن رہے ہوں۔"

ڈائر کیٹر نے اپنا گلاس اوپر اٹھاتے ہوئے ساگوک کو غصے سے دیکھا۔ جزیرے پر آنے کے بعد سب سے زیادہ وہ ساگوک سے ہی ملا تھا۔ وہ شخص بھی تو بہت ہی بے پروامعلوم ہوتا تھا اور بھی اپنی فکر مندی چھیانہیں سکتا تھا۔

'' میں نے کئی باریہ محسوں کیا ہے مگر مجھے آپ کے اس ٹیڑھے جواب کی پروانہیں ہے۔ صاف صاف بتائے آپ کا کیا مطلب ہے؟ اس کے لہجے میں غصہ تھا اب چونکہ بات سامنے آپھی تھی اس لیے ساتگوک بھی اب خاموش نہیں رہ سکا۔

'' کنٹی صفائی سے اپنی بات پیش کروں۔ کیونکہ اصل میں تو اس سے بھی فرق نہیں پڑتا کہ وہ آپ کی بات من رہے تھے یانہیں۔''

"میں سمجھانہیں۔"

"اصل میں" چیف ڈاکٹر نے داخل دیے کی کوشش کی مگر سانگوک نے اسے ٹوک دیا
"صاف صاف بات بیہ کہ وہ لوگ آپ کی بات نہیں من رہے تھے۔ وہ اس شخص کی بات من
رہے تھے جے انہوں نے اپنے دماغ کی گہرائی میں کہیں وفن کر رکھا ہے۔ آپ کی آ واز کے توسط
سے انہوں نے ایک بار پھراس شخص کی آ وازسی۔"

"میں نے کے دیدی اپنی آواز؟" ڈائر کیٹر آخرکار اپنی جون میں آگیا تھا۔اب سانگوک کو

ہیکھانے کی ضرورت نہیں تھی۔

''میں بدتمیزی کی معافی چاہتا ہوں۔ غالبًا وہ سابق ڈائر کیٹروں کی آ وازیں ہیں۔ ایک مثال جو میرے ذہن میں آتی ہے وہ یہ ہے کیوں چوتھے ڈائر کیٹرشوشیدے کی آ وازین رہے تھے۔'' سانگوک تھوڑی دیرتھ ہرا گھر ڈائر کیٹر پچھ نہ بولا۔

سانگوک نے اپنی بات جاری رکھی۔

" دو تمیں سال پہلے آج ہی کی طرح ہدلوگ نے ڈائر یکٹر سے ملنے سردی میں کھڑے تھے۔ انہوں نے نئے ڈائر یکٹر کی نہایت ہی پر جوش جذباتی تقریر سیٰ۔ ایسی تقریر جو پہلے انہوں نے بھی نہیں سی تھی۔ نئے ڈائر یکٹر کی تقریر سے ان کے اندر نیا حوصلہ اور نئی امید پیدا ہوئی۔'' ساگوک کی آواز میں بھی جوش تھا۔

''تو اس کا مطلب ہیہ ہے کہ تمیں سال بعد میں بھی وہی وعدے دہرا رہا ہوں؟'' ڈائز بکٹر کی آئی محدوں سے واضح طور پر ناامیدی جھلک رہی تھی مگر وہ تحمل مزاج آ دمی تھا۔ وہ ساگوک کی بات کا ٹنا نہیں چاہتا تھا۔ اگر چہدوہ مایوس ہورہا تھا لیکن وہ شرارت سے مسکرا بھی رہا تھا۔ سانگوک کو ڈائز بکٹر کے تاثرات کی پروانہیں تھی۔

''س نے وعدہ کیا کہ ان مریضوں کے لیے اس جزیرے کو جنت بنا دے گا۔ اس نے مریضوں سے کہا کہ وہ بلامقعداد هرادهر گھو منے پھر نے اور بدسلو کی برداشت کرنے کے بجائے ای جزیرے کو اپنے لیے ایک ایسا گھر بنانے میں اس کے ساتھ تعاون کریں جہاں وہ آ رام اور سکون کے ساتھ رہ سکیس۔ اس نے ان سے کہا کہ وہ اپنے اندر عزت نفس پیدا کریں اور اپنے آپ کو کارآ مد ثابت کریں۔ اس نے وعدہ کیا کہ وہ اور بھی وارڈ بنائے گا اور ان کے لیے مزید سہولتیں فراہم کرے گا۔ اس کے لیے اس نے وعدہ کیا کہ وہ اور بھی وارڈ بنائے گا عادت ترک کر دیں۔ اس نے اصرار کیا کہ وہ اپنی نامیدی دور کریں اور بریکار گھومنے پھرنے کی عادت ترک کر دیں۔ اس نے اصرار کیا کہ وہ اپنی بنت کی تعیر پر فخر محسوں کریں۔ اس تھ تالیاں بنت کی تعیر پر فخر محسوں کریں۔ اس تھ تالیاں بنت کی تعیر پر فخر محسوں کریں۔ اس تھ تالیاں

''اس نے اپنا وعدہ پورا کیا یانہیں؟''

''اس نے اپنا دعدہ پورا کرنے کے بجائے یہاں اپنا مجسمہ لگوا دیا۔'' ڈائر کیٹر کے چبرے سے مسکراہٹ غائب ہوگئی۔

'' لگتا ہے آپ کسی نفسیاتی بیاری کا شکار ہیں۔ بددوسری بار ہے کہ میں آپ سے جمعے کی کہانی سن رہا ہوں۔ جمعے کا قصہ سنا کر آخر آپ کہنا کیا چاہتے ہیں؟'' ڈائر یکٹر ڈبخی طور پر پریشان تھا مگروہ سانگوک کی بات کا شخ پر جمجور ہو گیا تھا۔ ان دونوں کے درمیان جو کشیدگی پید اہو گئ تھی اس سے پورے کمرے میں خاموثی چھا گئ تھی مگر سانگوک کا جوش شخدانہیں ہوا تھا۔

''میراخیال ہے آپ آچھی طرح جانے ہیں کہ جسے کی کیا اہمیت ہے۔ میں نے دومرتبہ جسے کا ذکر کیا ہے تو اس کی وجہ سے ہے کہ سے جولوگ آپ کے سامنے کھڑے ہیں سے اپنی آ تکھوں سے بہت سے جمعے و کیھے چکے ہیں۔ ڈائر بیکٹر شوکے بعد جو بھی ڈائر بیٹر آیا اس نے اپنا مجسمہ خود لگوایا۔ بدلوگ جو آپ کے سامنے کھڑے ہیں نے ڈائر بیٹر کے اندر چھے ہوئے گئی جسے دکیھ رہے ہیں۔ یہاں جو بھی ڈائر بیٹر آیا ہے اسے اپنا مجسمہ لگوانے کی خواہش ضرور ہوئی ہے۔ پچھ تو اس میں کامیاب ہوگئے اور پچھ ناکام رہے۔ بہر حال ہر حالت میں اس جزیرے پر جو چیز باتی بچی وہ بداعتادی تھی اور پچی

'' چنانچہ بدلوگ ہمیشہ ڈائر میکٹرشو کی تقریر ہی سنتے ہیں اور تصور میں نے ڈائر میکٹر کا مجمہ در میصتے ہیں۔ ان کے ساتھ دس مرتبہ ایسا ہو چکا ہے۔ آپ نے اپنی تقریر میں کہا ہے کہ بیہ جزیرہ ہے اعتمادی اور بے وفائی کے احساسات سے بھرا ہوا ہے مگر ان کا بیاحساس شومساہدے کے جمعوں کی وجہ سے پیدا ہوا ہے۔ مجھے افسوں کے ساتھ کہنا پڑرہا ہے کہ بدلوگ آپ کے بارے میں بھی ایسا ہی سوچنے پرمجبور ہیں۔ میں بید کہنا چاہتا ہوں کہ جب وہ آپ کی تقریرین رہے تھے تو ان کے سامنے شوکا مجمہ بھا ''

مجسموں کی بحث شروع ہوئی تو لوگوں نے کمرے سے باہر جانا شروع کر دیا جیسے وہ باہر طہلنے جا رہے ہوں لیکن ساٹکوک اور ڈائر بکٹر کی باتیں جاری رہیں۔

''اچھا؟ بياتو تعجب كى بات ہے۔' وائر كيٹر نے مند بى مند ميں كہا۔ اس جزيرے ميں صرف مردے بات كرتے بين زندہ بالكل نہيں بولتے۔ ناموجود مجمد بواتا ہے۔ جولوگ يہاں سے

فرار ہونے کی کوشش میں مر گئے ان کی رومیں بولتی ہیں۔ مالی یونگ ہال کی بیشار ارواح بولتی ہیں۔ صرف وہی ہیں جو بولتی ہیں۔اس جزیرے پر مردے زندہ ہو جاتے ہیں اور بولنے لگتے ہیں۔آخر بیکیا ہورہا ہے۔''

''آپ شیح فرماتے ہیں جیسے آپ نے کہا اس جزیرے پرصرف مردے ہی بولتے ہیں۔ زندہ لوگوں کو بولنے ہیں اور مردے ہی ہیں جو لوگوں کو بولنے کی ضرورت نہیں ہے کیونکہ مردے پہلے ہی بول چکے ہیں اور مردے ہی ہیں جو ایمانداری سے بولنے ہیں۔ یہ جزیرہ مردہ لوگوں کا جزیرہ ہے مگر مجھے یقین ہے کہ ایک دن زندہ لوگ بھی بولیں گے اور اپنے بارے میں بتا کیں گے۔''ساٹگوک نے پہلی بارڈائز یکٹر سے اتفاق کیا۔ اب یہ بات چیت کی نتیجے پر پہنچ رہی تھی۔

''مردول کا جزیرہ' مردول کا جزیرہ ہیہ بات صحیح لگتی ہے۔'' ڈائز یکٹر نے سر ہلایا جیسے اب ہر چز صاف ہوگئی ہو۔

''گرآپ کا کیا خیال ہے زندہ لوگ کب بولیں گے؟'' ڈائر کیٹر نے سوال کیا۔سانگوک نے ایک سادہ سے سوال سے یہ تبحس بھی دورکر دیا۔ ''جب وہ مرجا کیں گے وہ بولنا تو شروع کر دیں گے جب ان کی آخری سانسیں بھی نکل جائے گی۔مردوں کے جزیرے برصرف مردے ہی بول سکتے ہیں۔

6

ڈائر کیٹر چوکی تقریر نے مریضوں پر پچھ زیادہ اثر نہیں دکھایا تھا۔ یہ بات واضح نہیں تھی کہ سابق ڈائر کیٹر شو کے بارے میں ساٹگوک کی رائے سیح تھی یانہیں البتہ یہ بات واضح تھی کہ ڈائر کیٹر کی تقریر نے بھی اعتاد اور وہ امید پیدانہیں کی تھی جس کی وہ تو قع کر رہا تھا۔ دوسری صبح ایک اور ناخوشگوار واقعہ ہوگیا۔ چن گا گگ گا دُن کے تنہا رہنے والوں کے کوارٹرز میں کسی شخص نے خودکشی کر لی۔

یہ خود کشی ڈائر مکٹر کی آمد پر دوسرا تھنہ تھا۔ سانگوک کے آنے سے پہلے ہی چیف ڈاکٹر اور ڈائر مکٹر چن گانگ گاؤں کوروانہ ہو چکے تھے۔

''ڈائر کیٹر نے جانے سے پہلے آپ کو پوچھا تھا۔'' چیف پر سائل افسر نے ساٹکوک کوئٹگھیوں سے دیکھتے ہوئے کہا۔''میرا خیال ہے کل رات آپ کچھزیادہ ہی بول گئے تھے۔انہوں نے آپ

کے پس منظر کے بارے میں پوچھا تھا۔'' ''میرا پس منظر؟''

"جی آپ کا ماضی انہوں نے کہا کہ آپ چوہے کی طرح میں جو جزیرے کی تہہ تک سوراخ کر لیتا ہے۔ وہ حیران تھے کہ کیا اس کی کوئی خاص وجہ ہے۔ اس کے بعد وہ بننے لگے تھے لیکن آپ کا کیا خیال ہے آپ حدسے زیادہ نہیں چلے گئے تھے۔"

اس نے جو کہا اس میں خطرے کی باتیں تھیں اور ساگوک ڈرگیا۔خودکشی کی وجہ جانے کے لیے روانہ ہونے سے پہلے ڈائر کیٹر کے لیے ہائی جین ڈویژن کے سربراہ کے بارے میں معلوم کرنا تو تھی تھالیکن اس کے ماضی کے بارے میں معلوم کرنا تھیں ہیں ، ہی کیوں نہ ہو اگر وہ اس کے بارے میں جاننا چاہتا تھا تو پھرسائل افسر سے معلوم کرنے کے بجائے میں موجود اس کے کوائف دیکھے ساتا تھا۔ اس نے میڈیکل کانے کے پہلے سال سے ہی پڑھائی فائل میں موجود اس کے کوائف دیکھے ساتا تھا۔ اس نے میڈیکل کو میں شامل ہوگیا تھا۔ اس سے زیادہ اس چوڑ دی تھی اور کور میں شامل ہوگیا تھا۔ اس سے زیادہ اس سے بات تھا تھا کہ اس کے بہت سے راز جی تو واقعی اس کے بہت سے راز جی تھا کہ اس کے بہت سے راز جی سے کہ کوئیش بنائی تھی۔ ایک راز ایسا بھی تھا جو گوئی کئی ہو اس کے بہت سے راز جی تھا کہ اس کے بہت سے راز جی تھا کہ اس کے بہت سے راز جی تھا کہ اس کے بارے میں نہیں ہو چھتا تھا اور سب کے سامنے اس کا ذکر کرنے کی ضرورت کوئی کسی کے بارے میں نہیں ہو چھتا تھا اور سب کے سامنے اس کا ذکر کرنے کی ضرورت میں نہیں تھی۔ اگر ڈائر کیٹراس کے بارے میں نہیں ہو جھتا تھا اور سب کے سامنے اس کا ذکر کرنے کی ضرورت میں معلوم کرنا چاہتا ہے تو وہ چھیائے گا بھی نہیں۔

البنته مسئلہ بیتھا کہ وہ اس کا انکشاف کب کرے۔ اپنے ماضی کے بارے میں بات کرنے کا انجمی وقت نہیں آیا تھا۔ خطرہ بیتھا کہ اس طرح ڈائر یکٹر خواہ مخواہ اس کے بارے میں غلط خیال کر بیٹھے گا۔ کل کی تقریر کے بعد سے پہلے ہی غلط نہیاں پیدا ہوگئی ہیں۔ ڈائر یکٹر نے جزیرے پر جنت بیٹھے گا۔ کل کی تقریر کے بعد سے پہلے ہی غلط نہیاں پیدا ہوگئی ہیں۔ ڈائر یکٹر نے جزیرے پر جنت بیٹ اے اپنا مجممہ نصب بنانے کا وعدہ کیا ہے مگر ابھی تک وہ وعدہ ہی ہے۔ یونہی اس تصوراتی جنت میں اسے اپنا مجممہ نصب نہیں کرنا چاہیے۔ بیضروری ہے کہ اسے آہتہ آہتہ مانوں کیا جائے۔ ضروری ہے کہ اسے اپنے

مجمع کے بارے میں سوچنے سے باز رکھا جائے جس کی اسے بہرحال خواہش ہوگی۔ساٹکوک اپنے کسی کام سے اس پراٹر انداز نہیں ہونا چاہتا تھا لیکن ڈائر بکٹر اس کے ماضی کے بارے میں اتنی دلچیں کیوں لے رہا ہے؟

سانگوک نے محسوں کیا کہ پھھان دیکھی آئیمیں اسے فور سے دیکھ رہی ہیں۔ بیسوچ کراسے جھر جھری آئی۔ وہ ڈرتے ڈرتے چن گانگ گاؤں گیا۔ وہاں پہنچا تو اسے پھرایک جھٹکا سالگا۔ خودکثی اسی طرح کی گئی تھی جیسے مرکزی ہیتال کواطلاع دینا مقصود ہو۔ تنہا مردوں کے رہائتی علاقے میں رہنے والے ہان من نے سائٹائیڈ کھا کرخود شی کی تھی۔سانگوک وہاں اس وقت پہنچا جب لاش میں رہنے والے ہان من نے سائٹائیڈ کھا کرخود شی کی تھی۔سانگوک وہاں اس وقت پہنچا جب لاش سیابی مائل سرخ ہو چکی تھی۔اسے کلینگ پہنچا دیا گیا تھا۔

سانگوک جیران رہ گیا۔ وہ ہان من کو ذاتی طور پر جانتا تھا۔ جزیرے پر چھ مہینے رہنے کے بعد وہ صحت مند ہوگیا تھا۔ اگر چہاں کے چہرے اور انگلیوں پرنشان رہ گئے تھے لیکن بیکٹیریالوجیکل ٹمیٹ کے بعد اسے صحت مند قرار وے ویا گیا تھا۔ وہ خاصا پرامید تھا لیکن دوسرے مریضوں کی طرح جو صحت مند ہو گئے تھے وہ بھی خوثی ہے جزیرہ چھوڑنا نہیں چاہتا حالانکہ اس کی خواہش یکی تھی کہ وہ یہاں سے چلا جائے اور وہ اس بارے میں لکھتا بھی رہتا تھا۔ وہ اس جزیرے پررہنے کے فوائد اور اپنی بیاری سے مقابلہ کرنے کے تجربات پر لکھتا رہتا تھا۔ الی تحریری کی بعد وہ جزیرے سے بعد وہ جزیرے سے بیاری سے مقابلہ کرنے کے تجربات پر لکھتا رہتا تھا۔ الی تحریری کی بعد وہ جزیرے سے باہر بھیج دیا تھا۔

جب وہ تحریروں کے مقابلے میں شرکت کے لیے اپنامضمون بھیجتا تھا تو یہ لکھنانہیں بھولتا تھا۔ ''مجھے لیقین تو نہیں کہ میرامضمون آپ کے جریدے میں چھپنے کے لاکق ہے مگر میں آپ کی رائے جاننے کے لیے یہ بھیج رہا ہوں اگر آپ بید مسودہ پڑھ لیں گے تو میں آپ کا شکرگز اررہوں گا۔ آپ کے جواب کا انظار رہے گا۔''

مضمون کے ساتھ میہ خط لکھنے کے بعدوہ ہمیشہ پرامیدر ہتا تھالیکن اس کا بیرمطلب نہیں کہ بیہ خط کلھنے سے اسے خوشخبری بھی مل جائے گی بلکہ اسے کوئی خبر ملتی ہی نہیں تھی۔اسے اپنی تحریر کے بارے میں بھی کوئی رائے نہیں ملی۔ یا تو اس کا مسودہ واپس آ گیا یا مسودہ واپس بھی نہیں آ یا۔لیکن اس نے کبھی امید نہیں چھوڑی۔

" میں آپ کی رائے کا انتظار کر رہا ہوں۔ خوشخبری سننا جا ہتا ہوں۔"

''میرا خیال ہے میری تحریر بہت ہی دردناک ہے۔ میں سجھتا ہوں میرا لکھنے کا اسلوب سیح نہیں ہے میرا مسودہ ہے گر میری سجھ میں نہیں آتا کہ ہر بار میری تحریر مستر دکیوں کر دی جاتی ہے۔ آج جو میرا مسودہ دالی آیا ہے شاید اسے کھول کر پڑھا بھی نہیں گیا ہے۔'' ہان من نے اپنی خودگئی سے چند دن پہلے ہی سائلوک سے بدکھا تھا۔ اس طرح وہ اپنی مالیوی دور کرنا چاہتا تھا لیکن سائلوک نے اس کی کھیانی کی بہتی میں ایسی مالیوی نہیں دیکھی تھی کہ وہ خود شی کر لے گا۔

سانگوک افسردہ ہو گیالیکن اس نے اپنے جذبات چھپانے یا اپنے آپ تک ہی رکھنے کی کوشش نہیں کی۔ کلینک میں چیف ڈاکٹر اور انتظامیہ کے دوسرے ارکان اس خود کشی کی وجہ معلوم کرنے کی کوشش کرر ہے تھے۔ ڈائر بکٹر بہت غصے میں تھا کہ اس کی آمد کے بعد ایک اور حادثہ ہو گیا تھا۔ ''جہنم میں جائے۔'' مرنے سے بہلے اس نے کوئی تحریجی نہیں چھوڑی۔''

"اچھا ٹھیک ہے۔ یہ بتاؤاس کی باتوں یااس کے کسی کام سے بالکل ہی اندازہ نہیں ہوا کہ وہ بہ حرکت کرنے والا ہے؟"

کی نے اس کا جواب نہیں دیا۔ ڈائر یکٹر کوطیش آگیا جیسے خودگئی کر کے اس کی بے عزتی کی ہو۔ بہرحال اس قتم کے حادثے کے لیے خاص حالات بھی نہیں ہوتے۔ خودگئی کی وجوہ عام طور پر ایک جیسی ہی ہوتی ہیں۔ ایک ہی طرح کی وجوہ بتائی جاتی جیسی ہی ہوتی ہیں۔ ایک ہی طرح کی وجوہ بتائی جاتی جیسی ہی ہوتی ہیں۔ ایک ہی طرح کی قریر چھوڑی جاتی ہے۔ چھوڑی جاتی ہے۔ اس لیے تفتیش کی ضرورت ہی نہیں ہے۔ تفتیش کے بغیر ہی وہ بولئے لگتا ہے۔ آسان گام ہیہ کہ کسی مے مرنے کے بعد وہاں کے معاملات کو سدھارا جائے۔ موت کا سر ٹیفکیٹ جاری کرنے کے بعد وہ لاش جلانے کی جگہ لے جائے گئی اور پھر مالی یونگ ہال۔ پھر کا غذی کا رروائی مکمل کی گئی۔ ہر خود گئی کے بعد ایسا ہی ہوتا تھا۔ ہائی جین ڈویژن کے سربراہ کی حیثیت سے ساگوک نے بیساری کارروائی کممل کی گئی۔ ہم خود گئی کی وجہ جانے کی بھی خود گئی کرنے والے کی فکر نہیں تھی۔ ڈائر یکٹر کے سواکسی کو بھی خود گئی کی وجہ جانے کی بھی میں پھی نہیں آر ہا

وہ کلینک سے نکے تو ڈائر کیٹر ساگوک کی طرف مڑا جیسے اس پر کلتہ چینی کرتے ہوئے بولا۔

'' بیں جانتا ہوں آپ میرااعتبار نہیں کر ہے ہیں اور میرا خیال ہے اس شخص نے بھی میرے وعدوں
کا یقین نہیں کیا تھا۔'' وہ جزیرے کو جنت بنانے کا اپنے وعدے کا ذکر کر رہا تھا اور یہ بتانا چاہتا تھا
کہ جس طرح سائگوک نے اس کے وعدے پر اعتاد نہیں کیا اس طرح ہان من نے بھی اس کی باتوں
کا یقین نہیں کیا تھا اور اس لیے اس نے خود شی کر لی۔ گویا وہ یہ کہنا چاہتا تھا کہ سائگوک کوخوش ہونا
چاہیے کہ اسے اس کا ایک حامی مل گیا جس نے اس کی طرح ڈائر کیٹر کی باتوں کا یقین نہیں کیا۔
ڈائر کیٹر کی آنکھوں سے غصہ نظر آرہا تھا۔

سانگوک ڈائر بکٹر کی طرف مڑا اورمسکرایا کہ آخر کار ڈائر بکٹر چیزوں کومعروضی انداز میں دیکھنے لگاہے۔

''یہاں آپ کی باتوں پر میرے اعتبار کرنے نہ کرنے کا سوال نہیں ہے۔ ہاں من جزیرے کی جنت سمجھتا ہی نہیں تھا۔'' سانگوک نے بڑی احتیاط سے جواب دیا۔ ڈائر یکٹر ایک بار پھر آگے بڑھا۔ ''وہ حرامی صرف اس جزیرے کو جنت نہیں سمجھتا تھا بلکہ وہ مستقبل کی جنت پر بھی ایمان نہیں رکھتا تھا۔ اگر سب ایسا ہی سوجے لگیس تو پھر کوئی امید باقی نہیں رہتی۔''

ا پنی کار میں جولان میں کھڑی تھی، میٹھنے سے پہلے اس نے منہ ہی منہ میں ایسے کہا جیسے اپنے آپ سے وعدہ کر رہا ہو۔''اس طرح تو کچے بھی نہیں ہوسکتا۔ کچھے بھی نہیں ہوسکتا۔

اليے نہيں ہوسكتا۔اس طریقے سے نہیں ہوسكتا۔

ڈائر یکٹر سے جد اہونے کے بعد ساگوک بے خیالی میں ہان من کے کوارٹر کی طرف چل دیا۔
اس کی سمجھ میں کچھ بیس آرہا تھا۔ مرنے والے نے اپنے پیچھے کچھنیں چھوڑا تھا۔ حتی کہ کوئی تحریمی
نہیں چھوڑی تھی۔ کوئی تحریر نہ چھوڑ نا ایک روایت بن چکی تھی گر ساگلوک سکون محسوں نہیں کر رہا تھا۔
اس مرتبہ وہ اپنی آ تکھوں سے دیکھنا چاہتا تھا کہ ہان من کے دل میں جزیرہ چھوڑ نے کی خواہش کتی
شدیدتھی اور مسلسل وعدے ٹوشنے سے وہ کتنا ول شکتہ ہوگیا تھا۔ وہ و یکھنا چاہتا تھا ہان من خودشی کر
کے اپنے چیچھاس دنیا میں کتنا خلا چھوڑ گیا ہے۔ ایک بات اور بھی تھی جس کا وہ لیتین کرنا چاہتا تھا۔
وہ یہ جاننا چاہتا تھا کہ کیا اس نے واقعی کچھ بھی نہیں چھوڑا۔ ہان من جزیرے کی کہانیاں جع کرتا تھا۔
ایک بارسائلوک نے اے ایک لڑے کا قصہ سایا تھا جو بہت عرصے پہلے جزیرے سے چلا گیا تھا۔ یہ

سن کرمن کی آئیسی جگرگانے لگی تھیں اور اس نے وہ قصہ لکھنے کا وعدہ کیا تھا۔ اس وقت اس نے سانگوک سے کہا تھا۔ ''تھوڑا سا انتظار کر لیجے۔ میں اس لڑکے کی کہانی آپ کولکھ کر دکھاؤں گا۔ وہ زبروست کہانی ہوگی۔''

من کا کمرہ صاف کر دیا گیا تھا اور وہاں دوائیں بھی چھڑک دی گئ تھیں۔اب وہ خالی پڑا تھا۔
اگرچہ وہ سنگل روم کہلاتا تھا گراس میں دوآ دمی رہتے تھے۔اس لیے سنگل روم سے مختلف تھا لیکن چونکہ من کے کمرے کا ساتھی چھٹی سے والی نہیں آیا تھا اس لیے کئی مہینے سے وہ اکیلا ہی رہتا تھا۔
ہائی جین ڈویژن کے لوگوں نے اسے دوائیس چھڑک کر صاف کر دیا تھا۔اس کا کمرہ ہر وقت طرح طرح کی چیزوں سے بھرا رہتا تھا۔ان میں اس کے لکھے ہوئے تڑے تڑے کا غذبھی ہوتے تھے۔ اب وہاں کچھ بھی نہیں تھا۔ طاہر ہے صفائی کرنے والوں نے تو وہ کا غذبیس اٹھائے ہوں گے۔اس کا مطلب ہے کہ من نے خود ہی یہ کاغذ ضائع کر دیے ہوں گے۔

سانگوک باور چی خانے میں گیا تو چو لیے کے قریب کا غذوں کے جلے ہوئے پرزے نظر آئے۔
ایسا لگتا تھا کہ من نے بہت سے کا غذ جلائے اور پھر آگ پر پانی ڈال دیا۔ باور چی خانے کے فرش پر
جلے ہوئے کا غذوں کی راکھ پڑی تھی۔ ظاہر ہے اس لڑکے کا قصہ بھی ان کا غذوں کے ساتھ ہی
آگ کی نذر ہوگیا ہوگا۔ اب اسے پریشان ہونے کی ضرورت نہیں ہے۔ یہ یقین کر لینے کے بعد کہ
اب اس قصے کا نشان تک باتی نہیں ہے سانگوک نے اپنے آپ کو پرسکون اور خالی خالی محسوس کیا۔

''اس طرح نہیں ہونا چا ہے تھا۔۔۔۔'' سانگوک باور چی خانہ سے باہر آیا اور ککڑی کے چہوڑے
پہٹھ گیا اور اس نے ڈائر کیکٹر کے الفاظ وہرائے۔

سانگوک کوشروع ہے ہی اس کا احساس تھا گراس کا بیر کہنا کہ ''اس طرح نہیں ہونا چاہیے تھا ڈائر کیٹر کے کہنے ہے مختلف تھا۔ ڈائر کیٹر کے لیے من کی خودشی ایک اور مریض کا فرار تھا جیسے اس کی آمد کے وقت ایک مریض فرار ہوا تھا۔ من نے اس کے جزیرے کو جنت بنانے کا یقین نہیں کیا اور اس وعدے پر اعتبار کرنے کی کوشش بھی نہیں کی۔ اس لیے بی غداری ہے۔ بیر جزیرے اور جنت بنانے کے خواب ودنوں ہے ہی فرار ہے۔ ڈائر کیٹر کا خیال تھا کہ دونوں واقعات ایک ہی جیسے بنانے کے خواب ودنوں کے باتر ہتا تھا کہ اس طرح نہیں ہونا چاہیے اور بیرقدرتی بات تھی۔

گرسانگوک مختلف انداز میں سوچتا تھا۔ وہ سمجھتا تھا کہ دونوں واقعات میں بالکل ہی تضاد ہے۔ اگر پہلے واقعے کو صحح معنیٰ میں جزیرے سے فرار قرار دیا جا سکتا ہے تو دوسرا واقعہ فرار ہونے کی کوشش میں ناکا می ہی کہا جا سکتا ہے۔من کے لیے بیفرار نہیں تھا بلکہ ہمیشہ کے لیے جزیرے کی طرف واپسی تھا۔

سے جھے ہے کہ بھی بھی جزیرے پر رہنے والوں کے لیے اپنی برنصیبی سے چھڑکارا پانے کا واحد ذرایعہ موت ہی رہ جاتی تھی۔ یہ اس وقت ہوتا تھا کہ جب بیاری نا قابل علاج 'موروثی یا آسانی لعنت سمجھ لی جاتی تھی۔ وہ جنوبی سمندر کے اس بھولے بسرے جزیرے پر رہنے کے لیے مجبور ہو جاتی تھی۔ ان کے جاتے سے اور ان کی موت تک ان سے بے رحی کے ساتھ محنت مزدوری کرائی جاتی تھی۔ ان کے سامنے دو ہی راستے ہوتے تھے۔ وہ اپنی جان خطرے میں ڈال کر سمندر میں تیرتے ہوئے جزیرے سے بھاگ جا تیں یا پھر اپنے آپ کو قسمت کے حوالے کر دیں اور خاموثی سے اس دن کا انتظار کریں جب خدانے ان سے دو سری دیا میں امن و سکون کے ساتھ زندگی گزارنے کا وعدہ کیا ہے۔ کریں جب خدانے ان سے دو سری دیا میں امن و سکون کے ساتھ زندگی گزارنے کا وعدہ کیا ہے۔ چند جرائت مندنو جوانون نے تیر کر بھاگنے کی کوشش کی باقی خداکے وعدے کا انتظار کرتے رہے۔ جزیرے بھر میں جو کلیسا اور عبادت گاہیں پھیلی ہوئی ہیں وہ وہاں رہنے والوں کے دل سے نکلنے والی جزیرے بھر میں جو کلیسا اور عبادت گاہیں پھیلی ہوئی ہیں جو موجودہ مشبرک دن کا انتظار کرتے کرتے کرتے تھے۔ ان کے مائے تکلیف دہ اور المناک زندگی سے خوات پانے کا ذرایعہ خودگئی ہی تھی۔ چنانچہ ڈائر کیکٹر کے لیے من کی خودگئی کو جریے سے فرائر بھینا قبارتی میں بات تھی۔

لکن بیاس وقت ہوتا تھا جب صحت یاب ہونے کی کوئی امید ہی نہیں ہوتی تھی اور جزیرہ غلاموں کا ایک ایسائیپ بنا ہوا ہو جہاں مریض نا قابل برداشت محنت کرنے پر مجبور تھے۔ اپنی جان لینے کے سوا اور کوئی مستقبل نہیں تھا لیکن اب تو بالکل ہی مختلف حالات تھے۔ ثابت ہو گیا تھا کہ بیاری قابل علاج ہے اور بیہ مال باپ سے ورثے میں نہیں ملتی۔ ماضی کی طرح اب بیگار بھی نہیں کی جاتی تھے۔ جو بھی چاہتا وہ اپنی مرضی سے جاتی تھی۔ جو بھی چاہتا وہ اپنی مرضی سے جزیرہ چھوڑ کر جاسکتا تھا۔ کی کوا بی جان لینے کی ضرورت نہیں تھی۔

خودکثی ہمیشہ کے لیے جزیرے کو واپسی کا ایک ذریعے تھی۔من کے معاملے میں تو یہ اور بھی صحیح تھا۔ وہ بے چینی کے ساتھ جزیرہ چھوڑنے کا آرزومند تھا۔ وہ صحت باب ہو چکا تھا اورلگتا تھا کہ وہ جب بھی جاہے جزیرے سے جاسکتا ہے لیکن وہ جزیرہ نہیں چھوڑ سکا۔ وہ جزیرے سے جانا تو جا ہتا تھا مگر مریض کی حیثیت ہے نہیں۔ اس کی خواہش تھی کہ وہ عام صحت مند انسانوں کی طرح واپس جائے' ساتھی مریضوں کی طرح نہیں۔وہ دوسر بالوگوں کے ساتھ گھلے ملے اوران کے ساتھ روزمرہ کی زندگی گزارے۔ایک ایسےانسان کی طرح جس کی بہت ہی آرزوئیں اورامنگیں ہوتی ہیں۔شاید وہ صحت باب ہونے والے ان مریضوں سے بھی زیادہ بے تاب تھا جو اپنا یہ بہار گھونسلہ چھوڑنے کے خواہش مند ہوتے تھے۔اس کے نز دیک الگ تھلگ رکھے جانے والے لوگوں کے لیے یہ جو جنت بنائی گئی تھی وہ اب جنت نہیں رہی ہے۔ ہان من کو اب یہ پریشانی نہیں رہی۔ ایک کوڑھی انسان جزیرے سے جانے کے بعد بھی دوسرے انسانوں کے ساتھ مل کر آ رام سے نہیں رہ سکتا۔ ہیتال کاعملہ اسے خطرے سے خبر دار کرتا رہتا تھا۔ اپنے دل میں بیٹھے ہوئے اس خوف کو نکالنے کی کوشش کے باوجود وہ اس دیوارکوایے سر سے نہیں ہٹا سکا جواس کی بیاری نے کھڑی کر دی تھی اور وورے مریضوں کی طرح وہ بھی اس دیوار کے سامنے گر گیا اور اپنی بڈیاں مالی ہونگ ہال کے ایک گوشے میں فن کرا ویں۔ بہاس کا فرارنہیں تھا بلکہ ایک کوڑھی کی قسمت قبول کر کے ہمیشہ کے لیے اں جزیرے کے ساتھ اپنارشتہ برقرار رکھنا تھا۔اس کی لاش نے جے جلا کررا کھ کر دیا گیا اس حقیقت کو ثابت بھی کر دیا۔

ڈائر یکٹر کے لیے بیتام باتیں سجھنا ممکن نہیں تھا۔ وہ تو ان لوگوں میں سے تھا جنہون نے من کے لیے جنت بنانے کی کوشش کی۔ وہ سجھنہیں سکا کہ وہ مریض جن سے کہا گیا کہ وہ جزیرے سے چلے جائیں مگر وہ نہیں گئے اور وہ مریض جنہوں نے سمندر میں تیر کر بھاگئے کی کوشش کی اور اپنی جان کوخطرے میں ڈالا ، دونوں ایک بی جیسے لوگ ہو عتی ہیں۔ اس کی سجھ میں نہیں آ رہا تھا کہ بیخرا بی کب اور کہاں شروع ہوئی۔ اس کی سجھ میں تو صرف یہ بات آئی تھی کہ اس جزیرے کوکوئی بھی جنت نہیں مانتا اس لیے اس کے اس خور کر کہ تا ہے تا کے بی وہ جزیرے کہ بین مانتا اس لیے اس نے ایک نئی جنت بنانے کا وعدہ کیا تھا۔ اپنا وعدہ پورا کر کے بی وہ جزیرے کے بید تھا دات ودر کر سکتا تھا۔ ڈائر کیکٹر کے لیے میہ سوچنا ضروری تھا کہ من کی خودگئی دراصل

جزیرے سے فرار ہی کی کوشش ہے۔ لیکن اس سے اس کا کوئی تعلق نہیں تھا۔

مندہی مند میں بزبڑاتے ہوئے سائلوک نے اپنا سردیوار کے ساتھ ٹکا دیا اور مغربی پہاڑیوں کی چوٹیاں و کیجنے لگا۔ سیمپیا کی چوٹی پرموسم بہار کا آسان جھکا ہوا تھا اور کالے دھوئیں کی ایک لکیری اوپر جارہی تھی۔ اس پہاڑ کے چیچے الشیں جلانے کے مرکز میں من کی روح کواس سے سکون مل رہا ہوگا۔ وہ وہاں سے اٹھے ہوئے بھورے دھوئیں کو دیکھنا رہا جو تھوڑی دیر بعد ختم ہوگیا۔ وہ ایک دم اٹھ کھڑا ہوا۔

''اب وہ بولنا شروع کرے گا۔ نہیں'اس نے تو کہلی ہی بولنا شروع کر دیا ہے۔'' سائگوک کلینک کی طرف جاتے ہوئے بڑ بڑار ہاتھا۔

"معلوم نہیں ڈائر کیٹر بھی من رہا ہے یانہیں۔مرنے والوں کی زبان ڈائر کیٹر کب سمجھے گا۔

7

چندون بعد ڈائر کیٹر نے سینٹر لوگوں کی ایک کونسل بنانے کا فیصلہ کیا اور یہ بدسمتی کی نشانی تھی۔

ڈائر کیٹر کے گرد جولوگ تھے اسے خور سے دیکھتے رہتے تھے کہ اس پر اس سانے کا کیا اثر ہوا

ہے۔ سانگوک جو ڈائر کیٹر کے ہرقدم پر نظر رکھتا تھا اس کی دلچیں سوائے اس کے اور کوئی نہیں تھی کہ

ڈائر کیٹر نے بہت ہی زوردار تقریر کی تھی۔ و لیے اس تقریر میں کوئی خاص بات نہیں تھی۔ ہر ڈائر کیٹر

اس طرح و عدے کرتا ہے۔ شروع میں اس ڈائر کیٹر نے اس سے سوال کیے اور پورے خلوص کے
ساتھ سب پچھود کی تھا اور پھر فیصلہ کیا۔ ایسا لگتا تھا کہ اسے اپنے اوپر اعتاد نہیں ہے اور اس پر سائلوک

مزوم ہوا تھا۔ پے در پے حادثات اسے مایوں کر سکتے تھے اور اس کے اندر نیکیا ہٹ پیدا کر سکتے تھے

مگر وہاں اس کا مختلف نیتیجہ نظر آ رہا تھا۔ پچھ برشستی کے آثار ظاہر ہور ہے تھے۔ اس واقعہ کا وہ اثر

نہیں ہوا تھا جس کی تو قع سانگوک کرتا تھا۔ ہان من کی خودگئی کے چند دن بعد ہی ڈائر کیٹر نے سوال کرنا شروع کیے تھے اور

اس نے گہرائی میں جا کر چیز وں کو بھینا شروع کیا تھا۔ جو قدم پورے سوچ بچار کے بعد اٹھایا جائے

اس نے گہرائی میں جا کر چیز وں کو بھینا شروع کیا تھا۔ جو قدم پورے سوچ بچار کے بعد اٹھایا جائے
وہ وہ زیادہ خت ہوتا ہے۔

ایک دن ڈائر کیٹر نے ہیتال کے نظم ونسق کے لیے نیا قدم اٹھایا۔ پہلے تو اس نے کلینک اور مرکزی وفتر کی دیواروں پر گلے ہوئے وہ نعرے ہئائے جو سابق ڈائر کیٹروں نے لگائے تھے اور ان کی جگری وفتر کی وفتر کی دیواروں پر گلے ہوئے وہ نعرے ہئائے جو سابق ڈائر کیٹروں'' یہ چار نعرے اس کی جگری الداد باہمی اور تعمیر نوں'' یہ چار نعرے اس کی جگری الداد باہمی اور تعمیر نوں'' یہ چار نعرے اس کی مطلب یہ تھا کہ پچھ بھی ہوجائے میں اپنی پالیسی تبدیل نہیں کروں گا۔ صرف اتنا ہی نہیں تھا۔ وہ مریضوں کے دل و دماغ پر جو بات بھی ناچاہتا تھا وہ بھی کہ''جذام قابل علاج ہے اور یہ مرض موروثی نہیں ہے۔'' چند دن کے اندر ہی بھرے جزیرے میں بڑے بڑے سائن بورڈ نظر آنے گئے۔ اس کے بعد اس نے ہپتال میں مریضوں کے علاج معالجے کی سہوتیں بہتر بنانے کا انظام کیا۔

''آپ جتنا انہیں دور رکھیں گے اتنی ہی وہ ڈراؤنی ہوجائے گی۔ یہی حال مریضوں کا ہے۔
آپ جتنا انہیں دور رکھیں گے اتنے ہی وہ مایوی اور انتقام لینے پرآ مادہ ہوجا کیں گے۔اب آپ اس
یماری کے بارے میں جان گئے ہیں؟ اب آپ سب پہلے اپنا رویہ تبدیل کیجے۔'' اس نے نرسوں
اور عملے کے دوسرے ارکان کومشوروں دیا کہ وہ مریضوں سے دور نہ بھاگا کریں۔اس نے کہا کہ
مریضوں کے سامنے سرجیکل ماسک اور دستانے نہ پہنا کریں اور انہیں دردکی گولیاں دیتے وقت چٹی
مریضوں کے سامنے سرجیکل ماسک اور دستانے نہ پہنا کریں اور انہیں دردکی گولیاں دیتے وقت چٹی
دوسرے عملے کو ہدایت کی کہ ان باتوں پرتختی ہے عمل کریں۔اس نے یہ قاعدہ بھی ختم کر دیا کہ مریض
دوسرے عملے کو ہدایت کی کہ ان باتوں پرتختی ہے عمل کریں۔اس نے یہ قاعدہ بھی ختم کر دیا کہ مریض
جب کی صحت مند آ دمی سے بات کریں تو ان سے چار پانچ قدم دور رہیں' اپنا منہ دوسری طرف

مریضوں کا حوصلہ بلند کرنے کے لیے اس نے چن گانگ گاؤں میں گی اینفوں کے بھٹے کی چنی تو ٹوڑنے کا حکم دیا۔ یہ چنی سابق ڈائر کیٹرشو کے زمانے سے گئی تھی اور اسے مریضوں سے بیگار لینے کی شائی سمجھا جا تا تھا۔ اس طرح اس نے وہ چیز ہی مٹا دی جس سے مریض نفرت کرتے تھے۔ اس نے یہ بھی حکم دیا کہ مریض مایوی اور افسر دگی کا شہری حکم دیا کہ مریض مایوی اور افسر دگی کا شکار نہ ہوں۔ اس نے مریضوں اور صحت مندلوگوں کے علاقوں کے دمیان گلی خاروار تاروں کی باڑ بھی ختم کرا دی اور مریض اور صحت مند بچوں کے درمیان ہر مہینے والی ملا تات کا دورانیے بھی بدل دیا۔

اب بید طاقات انفرادی طور پرمناسب وقت پر ہوگی۔ مریضوں کے علاقے کے کلینک اور مرکزی وفتر کے درمیان مسلسل آندورفت کے ساتھ ہی وہ قواعد وضوابط میں ترمیم کرتا رہا اوران ہدایات پرعمل ورآ مدبھی کراتا رہا۔

سب سے اہم تبدیلی جواس نے کرائی وہ بیتھی کہ اب مریضوں کے علاقے کے طلبہ بفرزون کے صحت مند طلبہ سے میل جول رکھ سکتے تھے۔ ایک دن اس نے اہلیمٹری اسکول کی وہ شاخ بند کر دی جو بفرزون میں تھی۔ اس کے لیے یقیناً پہلے اس اسکول کے پرٹیل سونگ سے بات چیت کر لی گئ تھی۔ ڈائر بیٹر نے اس شاخ کے تمام طلبہ سے کہا کہ وہ مین براخچ میں چلے جا کیں۔ یہ فیصلہ جلت میں کیا گیا تھا۔ ہپتال میں لوگ جران رہ گئے تھے۔ عملے کے ارکان کے علاقے میں زیاوہ تر لوگ وہ رہتے تے جو ہپتال میں کام کرتے تھے۔ ڈائر کیٹر کا خیال تھا کہ وہ اس کی بات بجھے جا کیں گئر کے انہوں نے اس کی بات بجھے جا کیں گے گر

'' انہوں نے اس کا ذکرتو کیا تھا گر میں نے کہا قدم بڑھانا آسان کامنہیں ہے۔ابھی اس پر سوچنے کا وقت دیجیے۔اس بارے میں کوئی فیصلہ نہیں ہوا تھا مگر دوسرے ہی دن ان کا تھم آ گیا۔'' اسکول کا برٹیل پریشان تھا۔

لیکن ڈائر کیٹراپنے فیصلے پرڈٹا رہا۔ وہ عملے کی مخالفت کی پرواکرنے کو تیار نہیں تھا۔ ایک باروہ جو فیصلہ کر لیتااس پرعمل درآ مد کرنا ضروری تھا۔ دوسرے دن سے ہی برائج اسکول کے طلبہ کو مین اسکول میں جانا پڑا۔ چند والدین نے اپنے بچوں کو وہاں جیسجنے پراعتراض کیا مگر ڈائر کیٹر نے ان کی ایک نہیں تھا۔ ایک نہیں تھا۔

'' بیآ دی تو پختہ عزم والا ہے۔ کام کرانا جانتا ہے۔ آپ کوکوئی یا کام کرنا ہوتو ای طرح کرنا چاہیا ہے۔ آپ کوکوئی یا کام کرنا ہوتو ای طرح کرنا چاہیے۔ شکر ہے اس نے مریضوں کے اسکول کے استادوں سے بیٹییں کہددیا کہ تم صحت مندلوگوں کے اسکولوں میں پڑھایا کرو۔ اگر اس نے ابیا کیا تو میں ملازمت سے بی جاؤں گا۔۔۔۔'' ہائیوون نے کہا ظاہر ہے اصل میں اس کا مطلب بیٹییں تھا۔ وہ تو کہدرہا تھا کہ بدیختہ عزم والی بات ہی فضول ہے۔ ڈائر کیٹر کے ان جلدبازی کے فیصلوں پر مریضوں کے علاقے میں جورد مل ہوا اصل مسئلہ تو وہ تھا۔

جزیرے کے ہرمقام پر جوسائن بورڈ لگائے تنے ان میں مریضوں کے لیے نئی امید کی خوشجری سائی گئی تھی لیکن مریضوں پر اس کا کوئی اثر نہیں ہوا۔ وہ اسی طرح اپنے کام کرتے رہے۔ خوشجری سائی گئی تھی لیکن مریضوں پر اس کا کوئی اثر نہیں ہوا۔ وہ اسی طرح اپنے کام کرتے رہے۔ ڈائر کیٹر نے جب نیا پارک بنانے کی ہدایت کی اور اینٹوں کے بھٹے کی چپی نہیں وکھائی۔ حتی کہ جب نے خاموثی ہے اس کے حکم کی پیروی کی لیکن اس کام میں خود کوئی دلچپی نہیں وکھائی۔ حتی کہ جب نرسوں اور ڈاکٹر وں نے اپنے نگے ہاتھوں سے مریضوں کو دوائی دینا شروع کی تب بھی مریض اس سے متاثر نہیں ہوتے۔ آئیس جب بداطلاع ہوئی کہ ان کے بچھسے مند بچوں کے ساتھ اسکول میں پڑھنے گئے ہیں تب بھی انہیں کوئی خوثی نہیں ہوئی۔ ان کے دلوں کی تاریک خاموثی میں کہیں روثنی کی کرن نہیں چکی۔ بس وہ ڈائر کیٹر کا حکم مانتے رہے۔ کی کوئم نہیں تھا کہ کہ تک وہ خاموث رہیں گھم انتے رہے۔ کی کوئم نہیں تھا کہ کہ تک وہ خاموث رہیں گھا کہ کہ تک وہ خاموث

آ خرکار ڈائر کیٹر خود ہی پریشان ہو گیا۔ وہ اس گہری خاموثی پر چیران تھا۔ پچھ دنوں تک ایبالگا جیسے وہ خاموثی کی اس پراسرار دیوار کو تو ڑنے کی کوشش کر رہا ہے۔ اس فیصلہ کے لیے اس نے سینئر ارکان کی ایک نونسل بنائی کہ وہ یہ جیر کھولے کہ آخر مریض کیا سوچ رہے ہیں۔ وہ کافی سوچ بچار کے بعد اس متیجے پر پہنچا تھا کہ پہلے ان مریضوں کے خیالات معلوم کیے جا کیں اب جہاں تک ساٹکوک کا تعلق تھاوہ اے اچھی علامت نہیں سجھتا تھا۔

خیر 'جیسا وہ سجھتا تھا ویا نہیں ہوا۔ ایک بار پھر مریضوں نے کوئی ولچیں کا اظہار نہیں کیا۔ نی تجاویز پر انہوں نے اچھا کہا نہ برا۔ جب اس نے تھم دیا کہ ہر گاؤں کے بہت ہی بااثر سات افراد اسمجے ہوجا کیں تو خاموثی کے ساتھ سات افراد چن گانگ گاؤں کی مخصوص جگہ پر اسمجھے ہو گئے گر ڈائر کیٹر کی ٹی تجاویز بر انہوں نے کچھنہیں کہا۔

"اس کونسل کی سفارشات سے میں گئی الی تدامیر کرنا چاہتا ہوں جن سے ہپتال کی انتظامیہ پر اثر پڑے گا۔ یہ کونسل مشاورتی سمیٹی کے طور پر کام کرے گی۔ اس کے علاوہ یہ کونسل سرکاری فیصلے کرنے والا ادارہ بھی ہوگا۔ یہ فیصلے ہر علاقے میں مسائل کے بارے میں ہوں گے۔ ان پرعمل درآ مد مقامی حکومتیں کریں گی۔ 'اگر چہ ڈائر کیٹر نے اس کا اعلان بڑے جوث و خروش سے کیا لیکن تمام نمائندے خالی خالی نظروں سے اسے دیکھتے رہے۔ نہیں کوئی دیجی بی نہیں تھی۔ ان کی گہری

خاموشی ای طرح جاری تھی۔

''آپ میں سے ہرایک اپنے گاؤں کے مریضوں کے نمائند کی حیثیت سے یہاں آیا ہے۔ آئندہ ہرگاؤں کوزیادہ سے زیادہ خودعتاری حاصل ہوگی بشرطیکہ کوئی ہپتال کی انتظامیہ کی بنیادی پالیسی میں دخل اندازی نہ کرے۔ آپ کے گاؤں اور مریضوں کے فائدے کے لیے اگر آپ کوئی تجویز دینا چاہتے ہیں تو ہم اس کا خیر مقدم کریں گے۔ ہم آپ کی تجی رائے بھی معلوم کرنا چاہتے ہیں۔'' ڈائر کیٹر نے اپنی بات جاری رکھی اگر چہ اس کی باتوں میں ضلوص اور دیا نت تھی لیکن وہاں موجود نمائندوں کے چہرے پر الیا کوئی تاثر نہیں تھا کہ دہ اس کا منصوبہ پند کر رہے ہیں۔ وہ کسی فتم کی دنچیں دکھانے کے بجائے ڈائر کیٹر کی ایک ایک حرکت کو بخور دیکھر رہے ہیں۔ وہ اپنے ہونٹ سلے ہوئے ہوں اور خوف نے آئیس مجھے ان کے اپنے ہونٹ سلے ہوئے ہوں اور خوف نے آئیس مجھکہ کر دیا ہو لیکن ڈائر کیٹر ایک بار جو فیصلہ کر چکا تھا اسے ہٹے کو تیار نہیں تھا۔ جس سے اس نے اپنے فیصلوں کا اعلان کیا اس کے دوسرے دن ساگوک ڈائر کیٹر کوہیائی کی ربورے دیے گیا۔ڈائر کیٹر بہت مطمئن نظر آر رہا تھا۔

''مسٹر پی آپ نے چونکہ مساہید کا کئی بار ذکر کیا تھا اس لیے میں نے اس کے بارے میں معلومات حاصل کی میں۔ دوہ تو زبردست آ دی تھا۔ منہ پھٹ اور بے باک۔ کیا خیال ہے آپ کا؟'' سانگوک نے جونہی ہسپتال کی رپورٹ دیناختم کی ڈائر میکٹر نے کہنا شروع کر دیا۔ جیسے وہ اس موقع کا اظہار ہی کر رہا تھا۔

"جی اس نے کامیابی کے ساتھ جلد ہی کئی کام کمل کر لیے تھے۔آپ کو میں نے بتایا تھا کہ اس نے اس جزیرے کی تعیر نوکی۔ "ساٹگوک نے بیہ جانے بغیر ہی جواب دیا کہ ڈائر یکٹر کا کیا مقصد ہے۔ اس نے انتظار کیا کہ اب ڈائر یکٹر کچھ ہولے۔

''اس نے صرف اپنے منصوبوں رچملدرآ مدی نہیں کیا بلکہ شروع میں جس انداز سے اس نے پیکام کیا وہ بھی قابل تعریف ہے'' ڈائر کیٹر نے اپنی بات جاری رکھی۔

"جی کم سے کم شروع میں کوئی دشواری چیش نہیں آئی۔ میں نے سنا ہے کہ اس کے منصوبے کا سن کر پور جزیرہ خوش ہوگیا تھا اور ہرآ دی کام کرنے کو تیار ہوگیا تھا۔"

"میراخیال ہے بیاس کی بہت بڑی کامیانی تھی۔ ڈائر یکٹر شوم یضوں کو آ مادہ کر لیتاتھا کہ وہ

رضا کارانہ طور پر عمارتوں وغیرہ کی تعمیر کے کاموں میں ہاتھ بٹا کیں لیکن میں مقصد حاصل کرنے کے لیے اسے الیے طریقہ کار کی ضرورت تھی جس سے مریض خود بخو د کام کرنے پر تیار ہو جا کیں۔''

''ای لیے ڈائر یکٹر نے ہر گاؤں سے مریضوں کے دس نمائند نے منتخب کیے اور ان کی ایک کونس بنائی۔ ڈائر یکٹر ہر فیصلے کے لیے ان سے مشورہ کرتا اور وہ اس کی باتوں پر توجہ سے خور کرتے۔ وہ کونسل نیم سرکاری اور نیم مشاورتی ادارے کے طور پر کام کرتی۔ وہ کونسل اس سے زیادہ محتلف نہیں تھی جو آپ نے بنانے کا فیصلہ کیا ہے۔'' سانگوک نے کہا۔ اب سانگوک کو اندازہ ہوا کہ ڈائر یکٹر نے کہا۔ اب سانگوک کو اندازہ ہوا کہ ڈائر یکٹر سے بھی آگے بڑھ کر بات کی۔ وہ اصل بات تک نیش کو گاؤ کی گاؤ گاؤ کی گاؤ گاؤ کیا گھا۔ اب سانگوک نے بات شروع کر دی تھی تو ڈائر یکٹر نے صاف صاف بتانا شروع کیا کہ اس وہ غ میں کیا ہے۔

''آپ واقعی بات کی تہہ تک جلدی پہنچ جاتے ہیں۔وہ لوگ شاید ڈرتے ہیں کہ ان کے ساتھ پھر دھوکا کیا جار ہا ہے۔ بہر حال میں آپ سے پچھے باتیں معلوم کرنا چاہتا ہوں۔''

'' وہ اس طرح کب تک ہیں گے؟'' اچا تک اس نے اپنی آ واز بلند کر لی جیسے وہ سجھتا ہو کہ مریضوں کی خاموثی میں سانگوک کا ہاتھ ہے۔

''آپ نے کونسل کے اجلاس کو دیکھا۔ وہ سب جھے ایسے دیکھ رہے تھے جیسے میری کوئی حقیقت ہی نہیں ہے۔ بیلوگ ایسے کیوں ہیں؟ اس کی ضرور کوئی وجہ ہوگی۔ ورنہ وہ اتی تختی سے اپنے منہ کیوں بندر کھتے ہیں۔'' بندر کھتے ہیں۔''

...

''اب پھر بیدنہ کہد دینا کہ بیمردہ انسانوں کا جزیرہ ہے۔ آپنیس بچھتے کہ جزیرے کومردہ انسانوں کے جائے کر رہا ہوں۔ انسانوں کے جوالے کرنے کی بھی ایک حد ہوتی ہے۔ میں زندہ انسانوں کی بات کر رہا ہوں۔ میں آئیس نقصان پہنچانا نہیں چاہتا۔ میں نے ان سے کہا ہے کہ ہپتال کے انتظام کے بارے میں آئیس جو بھی شکایت ہویا وہ کوئی تجویز چیش کرنا چاہتے ہوں تو گونس کے ذریعہ وہ جھے تک پہنچا ئیں۔ میں نے تو ان سے بیجی کہا ہے کہ میں جو کام کر رہا ہوں اگر آئیس وہ پہند نہ ہوتو وہ بھی

بلاتکلف مجھے بتا کیں۔ آخر کیا بات ہے کہ وہ میری تجاویز پیندنہیں کرتے۔ گو تگے کیوں بن گئے ہوں؟''

'' یہ بات نہیں ہے کہ وہ آپ کی تجاویز پیند نہیں کرتے۔ انہیں ڈرہے کہ ان کے ساتھ پھر دھوکا کیا جائے گا۔'' سانگوک نے آخر بولنا شروع کیا لیکن ڈائر کیٹر کے مقابلے میں اس کا لہجہ زم تھا اور وہ آرام سے بول رہا تھا۔

''دھوکا؟ کون دھوکا دے رہا ہے اور کے دھوکا دے رہا ہے؟ تو وہ اس بات سے ڈرتے ہیں کہ میں انہیں دھوکا دوں گا اور ای لیے وہ پہلے سے خوف زدہ ہیں؟'' ڈائز یکٹر نے کھا جانے والی نظروں سے سانگوک کو دیکھا۔ دھوکے کے لفظ پر ڈائز یکٹر کا جورڈمل ہوا تھا اس سے سانگوک نے اندازہ لگایا کہ اس نے اس لفظ کا مطلب نہیں سمجھا۔ اب سانگوک نے پھر کہنا شروع کیا۔

'' جھے ڈائر یکٹر شوکو مثال کے طور پر چیش کرنے کی اجازت و یجیے۔ آخر میں سب لوگوں نے ڈائر یکٹر شوکو اپنا مجسمہ تیار ڈائر یکٹر شوکو اپنا مجسمہ تیار کرنا شروع کر دیا تھا جب اس نے کونسل کے ارکان منتب کیے تھے اور مشاورتی سمیٹی بنائی تھی۔ جب تک بیر جزیرہ برقر ارر ہے گا ڈائر یکٹر شوکا مجسمہ ان کے دل و دماغ پر چھایا رہے گا۔''وہ اس بات سے نہیں ڈرتے ہیں۔''

''صاف صاف بات مجھے۔اس سے آپ کا کیا مطلب ہے کہ وہ اپنے آپ سے ڈرتے میں'' اب ڈائر مکٹرنرم پڑ گیا تھا۔

''بات میہ ہے کہ ڈائر یکٹر شوکا مجمد نصب کرنے کی بات خود اس نے نہیں کی تھی بلکہ اس کی تجویز مشاور تی سمیٹی نے دی تھی۔اصل میں مریضوں کے نمائندوں نے خود ہی وہ مجمد بنوایا تھا اور اسے تخفے میں پیش کیا تھا۔شاید آپ کو اس کا یقین نہیں آئے گالیکن تجی بات میہ ہے کہ الیا کی وقت بھی ہوسکتا ہے۔صرف ڈائر یکٹر شوکے زمانے میں ہی نہیں کی زمانے میں بھی۔''

مشاورتی کونسل کے بارے میں چنداور باتیں بھی تھیں ساٹلوک جن کی وضاحت کرنا جا ہتا تھا۔ ڈائر کیٹر نے جو پھے کہا تھا اس کے باوجود کونسل کا دائرہ کاراور مریضوں کی بھلائی کے کام کرنے کے لیے اس کی آزادی ڈائر کیٹر کے احکام کی پابندہی رہے گی۔ جزیرے پر ڈائر کیٹر کی لوزیشن ایک مطلق العنان عمران کی تھی جے ہپتال کے امور اور باتی جزیرے کے معاملات پر کمل افتیار حاصل تھا۔ فالبًا '' انظام'' سیح لفظ نہیں تھا۔ وہ ہپتال کے انظام کے ساتھ جزیرے پر رہنے والے تمام لوگوں کے روز مرہ معاملات کی و کیچہ بھال کا ذمہ دار بھی تھا۔ وہ امن وامان قائم رکھنے کے تواعد و ضوابط بنانے کا اور ان پر عمل ورآ مدکر انے کا اختیار بھی رکھتا تھا اور تو انین کی خلاف ورزی کرنے والوں کو سزا بھی دے سکتا تھا۔ یہ قدرتی بات تھی کہ مریضوں کی بھلائی کے لیے بنائی جانے والی والوں کو سزا بھی دے سکتا تھا۔ یہ قدرتی بات تھی کہ مریضوں کی بھلائی کے لیے بنائی جانے والی کونس کے اختیارات محدود تھے۔ یہ ڈائر کیٹربی ٹھا جو تھرانی کرتا تھا اور یہ مریض بی تھے جواس کا حکم مانتے تھے۔ اس لیے اگر کونسل میں کوئی اختلاف رائے ہوا تو ظاہر ہے گلوموں کو ہی بات ماننا پڑ گی۔ اس وقت ڈائر کیٹر بی مریضوں کی خواہش پوری کرے گا۔ اب ڈائر کیٹر کتنا ہی مریضوں کی مرضی کے خلاف کام کرے کونسل اس کا مواخذہ نہیں کرستی تھی۔ چنا نچے سب سے اہم مسئلہ بھی تھا مرضی کے خلاف کام کرے کونسل اس کا مواخذہ نہیں کرستی تھی۔ چنا نچے سب سے اہم مسئلہ بھی تھا ڈائر کیٹروں کے اختیارات کے درمیان مقابلے میں اصل حقیقت یہ ہے کہ کون کی چیز کا انتخاب کرتا گار کیٹروں کے اختیارات کے درمیان مقابلے میں اصل حقیقت یہ ہے کہ کون کی چیز کا انتخاب کرتا ہی ہے۔ اگر مریض کو فیصلہ کرنے کا اختیار نہ دیا گیا تو سارا کام ہی بے معنی ہوجائے گا۔ کونسل کو ڈائر کیٹر منتی ہوجائے گا۔ کونسل کو ڈائر کیٹر

اس لیے بی قدرتی بات ہے کہ مشاورتی کونسل ڈائر یکٹر کے ساتھ اپے مقابلے سے گریز کرے جس سے ڈائر یکٹر کی فیاضی پر زد پڑتی ہو۔ اس کے بعد کونسل کے ارکان آ ہستہ آ ہستہ آ ہستہ اختیارات کا خو خرضانہ فلنفہ سکھ لیتے ہیں اور مریضوں کے بجائے طاقت کے مرکز کے قریب رہنے کی کوشش کرتے ہیں۔ اس سے آئیس فائدہ ہوا ہے۔ مریضوں کی خواہشات بھی وہی ہوتی ہیں جوصحت مند لوگوں کی ہوتی ہیں۔ جن پر حکومت کی جاری ہوان کی تکالیف جوں جوں برھتی جاتی ہیں و لیے ہی فرار کی خواہش بھی شدت اختیار کرتی جاتی ہے۔ چنانچہ ان کے اندرانسانی خواہشات کی جو کمزوریاں فرار کی خواہشات کی جو کمزوریاں چھی ہوتی ہیں وہ ان کا شکار ہوجاتے ہیں اور وہ محکوموں کے قریب ہوجاتے ہیں۔

میں جے کہ ڈائر بکٹر شوابتداء میں یہ بات نہیں بچھ سکا تھا۔ وہ اس سے اٹکارنہیں کر سکا کہ وقت گزرنے کے ساتھ کمرتوڑ محنت خطرناک سے خطرناک ہوتی جاتی ہے او رمریضوں پر جو مختلف ضا بطے نافذ کیے جاتے ہیں وہ آخرکار کونسل کوائی طرح کام کرنے پر مجبور کر دیتے ہیں اور وہ محکوموں سے دور ہوتی جاتی ہے اور حاکم کے قریب۔ اور آخر میں وہ خود ہی حاکم کا مجسمہ بنا کر اسے پیش کرتے ہیں۔ اصل دھوکا مشاورتی کونسل کی طرف سے دیا جاتا ہے۔ ساٹگوک نے احتیاط کے ساتھ اس دھوکے کی تفصیل بتائی۔ اس نے اپنی بات ختم کی تو ڈائر کیٹر کی طرف دیکھا۔

''اصل مسئلہ مشاورتی کونسل کا ہے۔وہ اپنا ڈائز بکٹر خود منتخب نہیں کر سکتے اور نہ کرتے ہیں۔'' سانگوک کوخوف تھا کہ کہیں وہ سخت بات تو نہیں کررہا ہے۔لیکن ڈائز بکٹر کواس کی پروانہیں تھی۔وہ بالکل بے نیاز تھا جیسے وہ سانگوک کی رئے کو اہمیت ہی نہیں ویتا ہولیکن سانگوک کی باتیں بڑی توجہ سے سن رہا تھا کہ اس کے سگریٹ کی نوک پر جو را کھ جمع ہوگئی تھی اسے جھاڑ نا بھی بھول گیا تھا۔

''کہیں ایبا تو نہیں ہے کہ وہ فکرمند ہونے کی بجائے واقعی ڈائر بکٹر کے شکر گزار ہوں ادراس کا شکر میدادا کرنے کے لیے انہوں نے مجسمہ بنایا ہو؟'' آخر ڈائر بکٹر نے اپنا خیال فلاہر کیا۔ ڈائر بکٹر کے چہرے پر پھیلی مسکراہٹ سے ساٹلوک مجھ گیا کہ اس نے جو کہا تھا اصل میں اس کا وہ مطلب نہیں ہے گراب اس کے لیے مسکرانے کا کوئی موقع نہیں تھا۔

''آپ صحیح کہدر ہے ہیں۔ وعدہ خلانی آہتہ آہتہ شروع ہوتی ہے۔ شروع میں تو انہیں خود
اس کا احساس نہیں ہوتا۔ ایک چیز ہے جے غدا رکا بچ کہتے ہیں۔ غدار نئے حکمرانوں کا زیادہ وفادار
ہوتا ہے۔ شاید وہ واقعی شکر گرزار سے خاص طور پر اس وقت جب وہ ڈائر یکٹر کواس جمعے کے سامنے
کھڑا دیکھرہے سے جوانہوں نے خود بنا کراہے پیش کیا تھا اور س وقت بھی جب ہر مہینے وہ اس کے
سامنے کھڑے ہوتے ہیں اورشکر گرزاری کی دعا کرتے سے اور جب تک آواز بحرانہ جائے اس وقت
سامنے کھڑے ہوتے ہیں اورشکر گرزاری کی دعا کرتے سے اور جب تک آواز بحرانہ جائے اس وقت
سک گاتے رہتے سے البعہ بچ جلد ہی سامنے آگیا۔ ایک دن ایک مریض نے کونس کے ایک رکن
سے چھرا گھونپ دیا اور دہ مرگیا۔ آخر میں مجسمہ والے کے ساتھ یہی ہوا۔ ایک دن وہ بھی خون تھوکتا
ہوا اپنے جمعے کے سامنے گر پڑا۔ وہ شکر گرزاری کا دن تھا اور اس نے دغابازی خود ہی دیکھ لی۔''

" مگر بدکی عشرے پہلے نہیں ہوا تھا؟"

"ان عشروں میں بدلوگ مسلسل مجمع کے ڈراؤ نے خواب دیکھ رہے ہیں۔"

"و آپ يه كهنا چاہتے ميں كه ميں نے چران كا ذراؤنا خواب جگا ديا ہے؟ تو كيا اب وقت

نہیں آ گیا ہے کہ وہ ڈراؤنے خواب سے جاگ جائیں۔ ججھے اپنا مجسد نصب کرانے کا کوئی شوق نہیں ہے۔'' ڈائر یکٹر نے جب یہ کہا تو اس میں نداق کا شائبہ بھی تھا مگر سانگوک کے چیرے کی زردی نہیں گئی۔

"آپ مجمد چاہتے ہیں یانہیں یہ بعد کی بات ہے۔" "مگرآپ ہمیشہ تو انظار نہیں کر سکتے۔"

''اس کے سواکوئی حیارہ بھی نہیں ہے۔''

''کیا مطلب ہے آپ کا'اس کے سواکوئی جارہ نہیں ہے؟ میں نے آپ سے کہا ہے کہاب اس جزیرے پر دھوکے بازی نہیں ہوگ۔'' ڈائر کیٹر نے یہ کہا اور اجا تک کھڑا ہو گیا۔ اس نے ساٹکوکی طرف اشارہ کیا اور اس سے عجیب بات کی۔

'' میں چاہتا ہوں آپ کونسل کے ارکان سے الگ الگ ملاقات کریں۔ میرا خیال ہے آپ ہی سب سے زیادہ موزوں آ دمی ہیں۔ میں ان کے سامنے وضاحت کر چکا ہوں لیکن میرا خیال ہے اگر آپ ان سے مل کر اور وضاحت کریں اور انہیں میری بات ماننے پر آ مادہ کریں تو زیادہ بہتر ہوگا۔''

"مرامطلب بينيس ہے كه آپ آئى ان سے مليس - جب بھى آپ كو سہولت ہوان سے مل ليج ـ"

"يهآپ کی فرمائش ہے؟"

د موں بيفر مائش تونبيں ہے يہ براه راست علم بى ہے۔ وائر يكثر مسرايا۔

"جی میں سمجھ گیا۔"

8

کار کلینک کی طرف جا چکی تھی۔ دروازے پر صرف ڈائر مکٹر کی جیپ اپنے مالک کا انتظا رکر رئی تھی لیکن یہ معلوم نہیں تھا کہ وہ کب دالی آئے گا۔ساٹگوک کو پیدل ہی کلینک جانا پڑا۔ '' بیفر مائٹ نہیں ہے یہ براہ راست تھم ہے۔'' کلینک میں تھوڑی دیر تھم ہے کے بعد ساٹگوک بوڑھے ہوا تگ ہوئی کے پاس چلا گیا۔ اگر نمائندوں کی کونس میں کوئی بات کرسکتا تھا تو وہ یہ شخص تھا جس کا تعلق چن گا نگ گاؤں سے تھا۔
اس بات میں کوئی مبالغہ نہیں ہے کہ جزیرے کے پانچ جزار باشندوں میں ہرایک کی پھے تلخ یادیں تھیں۔ جزیرے کے المیوں کی تعداد اس بارتھی جواس دنیا ہے چے گئے اوران کی تعداد کے برابر تھی جواس دنیا ہے چے گئے اوران کی تعداد کے برابر تھی جواس دنیا ہے چے گئے اوران کی تعداد کے برابر تھی جواس دنیا ہے جہ تھے اس بنا ہوانگ کی کہائی سب سے زیادہ جرت انگیز تھی۔
یاری میں جنال ہونے کے بد جب وہ اس جزیرے پر آیا تھا اس وقت سے اب تک اسے انتہائی از بیناک عالمت ہے گزرنا پڑا تھا۔ اس کے پاس کہنے کو بہت می کہانیاں تھیں۔ وہ جزیرے کی المناک تاریخ کی علامت تھا۔ وہ زندہ لچنڈ تھا مگر خاموش رہتا تھا۔ وہ آ تکھیں بند کر کے تکالیف المناک تاریخ کی علامت تھا۔ وہ زندہ لچنڈ تھا مگر خاموش رہتا تھا۔ وہ آ تکھیں بند کر کے تکالیف برداشت کرتا رہتا تھا اور انتظار کرتا تھا کہ ان دخاس کی تقلید کرتا تھا۔ آگر ہوا تک عبادت کرتا تو وہ بھی عبادت کرتا تھا۔ اگر ہوا تگ سے ملئے کا مطلب وہ بھی عبادت کرتے اوراگر وہ تسمت کو برا بھلا کہتا تو وہ بھی ایسا کرتے۔ ہوا تگ سے ملئے کا مطلب قعاکہ جزیرے کے تمام رہنے والوں سے ملاقات کر لی۔

سانگوک آہتہ آہتہ ہیہاڑی سے اترا۔ اس کی نظریں دور مریضوں کے علاقے پر لکی ہوئی تھیں جہاں پہلے خاردار تاروں کی باڑھتی۔ چن گا نگ گاؤں کے ساتھ قوس کی شکل کی خلیج میں سمندر کا پانی اس دن زیادہ ہی نیلا تھا۔ اگر بوڑھے ہوا نگ سے اس کی ملاقات ہوگی تو وہ کیا بات کرے گا؟ وہ خطرناک اوروم گھوٹے والی خاموتی میں کہا کے گا؟

''کیااب دفت نہیں آ گیاہے کہ وہ ڈراؤنے خواب سے جاگ جا کیں؟ میراارادہ مجسمہ نصب کرانے کانہیں ہے۔''

اجا نک ڈائر کیٹر کے پراعماد الفاظ اس کے کانوں میں گونجے۔ ساٹلوک لیکفت تھہر گیا جیسے اسے اپنے خیالات کا سرامل گیا ہو مگر فور آئی اس نے قدم بڑھایا اور سر جھٹکا۔

" کیا وہ واقعی اس کا وعدہ کرسکتا ہے؟"

یں اللہ میں اس سوال کا قطعی جواب نظر نہیں آتا تھا۔ اگر دائر یکٹر پراعتاد بھی تھا ڈائر یکٹروں کے الفاظ میں اس سوال کا قطعی جواب نظر نہیں آتا تھا۔ اگر دائر یکٹر پر اعتاد بھی تھا تب بھی ابھی وہ اعتبار کے قابل نہیں ہے۔اسے انتظار بھی کرنا پڑے گالیکن سائلوگ آرام کے ساتھ انتظار نہیں کرسکتا تھا۔ اس نے ڈائر یکٹر کے بارے میں سوچا۔ جب تک اس ڈائر یکٹر کی روح زندہ ہے اس وقت تک اس سوال کے ایک حصے کا جواب اس کے ساتھ ہی وابستہ رہے گا۔

ابتداء میں شونے ایسا کوئی عند میہ ظاہر نہیں کیا کہ وہ اپنا مجسمہ نصب کرانا چاہتا ہے۔ اس کے اندر واقعی میہ احتصانہ جذبہ ہوگا کہ جزیرے کوان لوگوں کے لیے جنت بنا دے جنہیں یہاں مجبوراً بھیجا گیا ہے۔ اس کی آمد کے بعد جزیرے کے ایک ہزار کے قریب باشندوں کے اندر امید و جوش پیدا ہوا تھا۔ اب بھی ایسے لوگ موجود میں جنہیں اس کی افتتاحی تقریریا دے۔

اس سال قاعدے کے مطابق موسم بہاری ایک شخ ایک ہزار مریض نے ڈائر یکٹر کی افتتا می تقریر سننے آسبلی ہال میں جمع ہوئے تھے۔مقررہ وفت پر ڈائر یکٹر عملے کے ارکان کے علاقے سے کار میں بیٹے کر وہاں پر آبا یا اور پہلی بار مریضوں کے سامنے کھڑا ہوا۔ ہر شخص خاموش تھا۔ اس کا پہلا تاثر بہت بی اچھا تھا۔ اس کا لمبا قد بڑا رعب دار تھا۔ تھوری دیر تو خاموش کھڑا مریضوں کو دیکھتا رہا۔ اس کا سانولا رنگ تھا اور کمبی ٹیڑھی ناک تھی۔ اس کی طویل قامت کے مقابلے میں اس کی آ تحصیں بہت چھوٹی تھیں۔

''خواتین وحضرات''

اس نے تقریر شروع کی۔ اس کی آواز او نجی اور باریک تھی۔ عورتوں کی طرح چیتی ہوئی جیسے لوہ پر پر بہار گرا جا رہا ہو۔ اس کا قد اور چیرہ میرہ اس کے جاہ وطلب ہونے کی چفلی کھا تا تھا۔ ایسا آدئی جو اقتدار بھی چاہتا ہواور نام ونمود بھی۔ قطاروں میں کھڑے مریض جلد ہی تسلی محسوں کرنے گئے کہ اس کے بارے میں اس لیے کوئی فیصلہ نہیں کر لینا چاہیے کہ اس کی چھوٹی چھوٹی تھوٹی آئی تھیں ہیں اور تیز چھیتی ہوئی آواز ہے۔ افواہ یہ بھی تھی کہ اس نے خود ہی اپنے آپ کومریضوں کی خدمت کی لیے رضا کارانہ طور پر چیش کیا تھا۔ اس نے جاپان کے ایک ممتاز میڈیکل کا کی سے تعلیم حاصل کی تھی اور ایک سرکاری ادارے میں کام کرنے سے اپنے بیشے کا آغاز کیا تھا۔ وہ جن سرکاری عہدوں پر رہا اس سے اس کے روثن مستقبل کا اندازہ ہوتا تھا آگروہ اسے اپنا شاندار مستقبل داؤ پر لگا کرمریضوں کی خدمت کے جذبے سے اس دورافقادہ جزیرے پر آیا ہے تو اس کا مطلب ہے کہ وہ واقعی فلاتی کام کرنے جاپہ بیا فواہ بھی تھی کہ اس نے کورا ایسوی ایشن کے فنڈ زاستعال کرنے چاہتا ہے۔ اس کے آنے سے پہلے بیا فواہ بھی تھی کہ اس نے کورا ایسوی ایشن کے فنڈ زاستعال کر کے جزیرے پر کچھوز میں خریدی تھی۔ کی قری کیا مصورت سے اس کے بارے میں کر کے جزیرے پر کچھوز میں خریدی تھی۔ کی قتل وصورت سے اس کے بارے میں کے بارے میں کر کے جزیرے پر کچھوز میں خریدی تھی۔ کیورا قبل وصورت سے اس کے بارے میں کر کے جزیرے پر کچھوز میں خریدی تھی۔ کی خود میں کے بارے میں کے بارے میں کر کے جزیرے پر کچھوز میں خریدی تھی۔ کہ خود میں کھور کی جو بر پر کھوز میں کیں کورا کیا جو بیات کی بارے میں کر کے جزیرے پر کچھوز میں خود بی کھور کی کورا کیسوں کے بارے کی کور کیا کہ کور کور کی جزیرے پر کچھوز میں خود کیا گھور کیا کہ کور کیا گھور کیا گھور کیا کی کور کیا گھور کیا کیا کی کور کیا گھور کے بیا کیا کیا کہ کور کیا گھور کی کور کیا کی کور کی کور کیا گھور کی کور کیا گھور کیا گھور کور کیا کی کور کیا کیا کہ کور کیا گھور کور کیا گھور کیا گھور کیا گھور کیا گھور کور کیا کور کیا گھور کیا گھور کیا گھور کیا گھور کور کور کیا گھور کیا

اندازہ لگانا مناسب نہیں ہے۔

اس دن مریضوں نے نے ڈائر کیٹر کے بارے میں اپنا تجب دور کرنے کی بہت کوشش کی۔ یہ تجب اس کی شکل و شباہت کی وجہ سے پیدا ہوا تھا۔اس نے اپنی باریک چیسی ہوئی آ واز میں تقریر شروع کی۔

"میں آپ سے وعدہ کرتا ہول....."

اس نے مریضوں سے وعدہ کیا کہ وہ ان کے لیے جزیرے کو جنت بنا دے گا۔اس نے اعلان کیا کہ اس کے اعلان کیا کہ اس کے اللہ زیادہ کیا کہ اس کا اصل مقصد مہیتال کی سہولتیں بہتر بنانا مریضوں کے علاقے میں ان کے لیے زیادہ کمرے تغیر کرنا اور مرض سے افاقہ پانے والوں کے حصے کو بہتر بنانا ہے۔ اس نے بڑے فخر سے کہا کہ اس طرح اس جزیرے کوان لوگوں کے لیے دنیا کی بہترین پناہ گاہ بنا دیا جائے گا جنہیں باتی دنیا نے دھتکار دیا ہے۔

''آپ کے پڑوسیوں نے آپ سے حقارت کا سلوک کیا اور آپ کو تکلیف پہنچائی' آپ ادھر ادھر جھکننے سے ننگ آ چکے ہیں۔ آ یئے آپ کے قابل رحم پڑوسیوں کے لیے بھی آ رام دہ گھر بنا کیں۔ آئے ہم ایبا گھر بنا کیں جہال سب مل جل کر رہیں اور ان لوگوں کا بھی یہاں خیر مقدم کریں جن سے ان کے پڑوی اور ان کے گھر والے نفرت کرتے ہیں اور انہیں تکلیفیں پہنچاتے ہیں۔'

چوکی ہے جذباتی تقریر مریضوں کے خدشات اور ان کے شہبات دور کرنے کے لیے کافی تھی۔

اس کی تقریر کے بعد کچھ ایے لوگ بھی تھے جنہوں نے چپکے چپکے آنو بہائے۔ وہ اپنے کام کے لیے بہت شخیدہ تھا بلکہ وہ اس کا آغاز بھی کرنا چاہتا تھا۔ اس کے بجائے پہلے اس نے اس بات کویقیٰ بنانے کی کوشش کی کہ جزیرے کو جنت بنانے کے لیے اچھی طرح تیاری کر لی جائے۔ پہلے اس نے مریضوں کی مشاور تی مریضوں میں سے ان کے نمائندے منتخب کیے اور ان کی کمیٹی بنائی جے اس نے مریضوں کی مشاور تی کوئسل مریضوں کے اور ڈائر کیٹر کے درمیان ثالث کا کردار اداکرتی تھی۔ اس کے بعد جزیرے کو جنت بنانے کے لیے اس نے ہر ہفتے اس کوئسل کے اجلاس بلانا شروع کیا تی کہ خود مریضوں کے اندر بھی تو قعات پیدا ہو کئیں۔ آخر کارمریضوں نے اندر بھی تو قعات پیدا ہو کئیں۔ آخر کارمریضوں نے اندر بھی تو قعات پیدا ہو کئیں۔ آخر کارمریضوں نے اندر بھی تو قعات پیدا ہو

دی۔ اس کے بعد کمرے تغیر کرنا اور مرض سے افاقہ پانے والے مریضوں کے حصے کو بہتر بنانا ضروری تھا۔ اس نے بڑے فخر سے اعلان کیا کہ اس طرح وہ جزیرے کو دنیا بجر میں جذام کے مریضوں کا بہترین مرکز بنا دے گا۔

جزیرے کی نئی تغیر کے لیے انہیں اینٹوں کی ضرورت تھی۔اس کے لیے اس نے بھٹر بنانے کا فیصلہ کیا۔ گوٹس کے ارکان کے مشورے سے اس نے پہلے جگہ کا انتخاب کیا پھرسنگ بنیا در کھنے کے لیے ایک شاندار تقریب کی۔اس کی آمد کے ایک مہینے بعد موسم سرما کی ایک شھنڈی صح بھٹے کی تغییر کممل ہوگئی۔ پھر اینٹیس بنانے والا چینی ماہر بلایا گیا۔شروع میں اس نے مریضوں کو اینٹیس بنانا سکھایا اور جب وہ سکھ گئے تو انہوں نے چینی ماہر سے کہد دیا کہ اب تمہاری ضرورت نہیں ہے۔انہوں نے خود ہی اینٹیس بناکیس اور ران سے نئ مگارتیں اور رائٹی گھر تغییر کیے۔

تمام مریضوں سے بخت کام لیا گیا۔ ایک شفٹ میں مریضوں کے علاقے میں تین گاؤں سے ۔ان گاؤں کے علاقے میں تین گاؤں سے ۔ان گاؤں کے باشندے ہر روز بھٹے پر یا ممارتوں کی تقییر کی جگہ پر کام کرنے جاتے تھے۔ اگرچہ وہ انتقک محنت کرتے تھے گروہ کام سے بیزار نہیں ہوتے تھے۔ وہ خوش تھے کہ آئیس ان کے کام کا معاوضہ ملتا ہے اور وہ پھر وہ اینٹیں بنانا سکھ گئے تھے اور وہ اپنی ممارتیں تقییر کررہے ہیں۔ جن میں وہ خود رہیں گے۔ آئیس کخرتھا کہ وہ اپنی جنت خود بنارے ہیں اور بیان کا کارنامہ ہے۔

لتمیرات کا کام سکون کے ساتھ چل رہا تھا کافی اینٹیں بنانے کے بعد بیلتیرات کا کام شروع کیا گیا جو تین سال جاری رہا اور وہ کامیاب تجربہ تھا۔ تغییر کے بعد مزید دوگاؤں ٹونگ سٹیگ اور چن کا نگ پہلے والے تین گاؤں کے ساتھ شامل کر لیے گئے۔ اس طرح رہائثی علاقے بڑھ گئے اور چار ہزار مریضوں کے مطابقہ بن گئی۔ مریضوں کے علاقے میں معذور افراد کی سہولت کے لیے اہما میں بار مریضوں کے علاقے میں معذور افراد کی سہولت کے لیے اہما تی بار مریضوں کے علاقے میں معذور افراد کی سہولت کے لیے اہما تی باور چی خانہ لانڈری اور اسمبلی ہال بنا دیا گیا۔

مریض ہر چیز سے خوش تھے۔ کوئی بھی ایبانہیں تھا جو ڈائر بکٹر سے ناخوش ہو۔ تغیراتی کام کے زمانے میں کھانے پینے کا انظام بھی اچھا تھا ور ڈاکٹر بھی توجہ سے علاج کرتے تھی۔ مریضوں نے ڈائر بکٹر کی تعریفیس شروع کر دیں اور کام کمل ہونے کے بعد کلا سکی ڈرامہ' چانگ دا ہونگ ہونگ' نے اسمبلی ہال میں کھیلا گیا اور خوشی کی تقریب منائی گئی۔ ڈائر بکٹر شوبھی بہت خوش ہوا۔ وہ مریضوں کی وجہ سے خوش تھا اور اس وجہ سے بھی خوش تھا کہ مریض خوش تھے۔

لیکن پھر گر بوشروع ہو گئی۔ جنت بنانے کے لیے شو کا منصوبہ اس سے بھی زیادہ مثالی تھا جو وہاں تھیں کیا تھا جو وہاں تھیں کیا تھا۔ اس کے علاوہ کامیابی کے ساتھ پہلی تھیں کمل ہونے کے بعد اس کا اعتاد اور بھی بردھ گیا تھا۔ چنانچہ اس نے فورا ہی دوسرے منصوبے پر کام شروع کر دیا۔ بس وہیں سے بدشمتی کا آغاز ہوا جس نے آخر کاراس کی جان ہی لے لی۔

''کسی کوبھی اس کا وعدہ نہیں کرنا چاہیے۔ بیدالی چیز نہیں ہے کہ جس کا کوئی وعدہ کرے۔'' سانگوک کلینک پہنچ گیا اور اس کے پاس جا کرٹھبر گیا۔وہ الجھن میں تھا۔خوف کی جھرجھری اس کے سارے بدن میں دوڑگئی۔

اس نے آسان کی طرف نظریں اٹھائیں جیسے وہ اپنا خیالات مجتمع کررہا ہو۔ آخر وہ جلدی سے کلینک کے اندر داخل ہوگیا۔

9

اگرچہ ساگوک نے اس دن کلینک کا کام مکمل کر لیا تھا مگر وہ سردار ہوا نگ سے ملخ نہیں گیا۔
اس کا خیال تھا کہ اس کے پاس اس بارے میں کہنے کو پچھ بھی نہیں ہے۔ اس کے بجائے وہ کلینک
سے نکلا اور کو بوک گاؤں کی طرف چل دیا۔ آخر وہ تو لیوری ساحل پر پہنچ گیا۔ جب بھی اس کے وہاغ
پر بوجھ ہوتا وہ تازہ ہوا کھانے کے لیے ساحل پر چلا جاتا تھا۔ ورنہ اس ساحل پر اور کوئی خاص بات
نہیں تھی۔ وہ ایک چٹان پر بیٹھ گیا اور لڑکے کی کہانی یاد کرنے لگا جے کافی عرصہ پہلے بھلایا جا چکا
تھا۔ اس لڑکے کی کہانی کے ذریعے اس نے وہاں سے گزرنے والی کشتی سے ماہی گیروں کے گیت
سے ساحل پر وقت کا شیکی آئی کے ذریعے اس نے وہاں سے گزرنے والی کشتی سے ماہی گیروں کے گیت
سے ساحل پر وقت کا شیک کا یکی ایک طریقہ تھا۔

کافی عرص ہے کو بوک گاڈؤک مرایضوں کے فرار کے رائے کے طور پر بدنام ہو چکا تھا۔ بار بار

کے دھوکے اور اذبیت سے نگ آ کر فرار ہونے والے اسی رائے سے بھاگنے کے منصوبے بناتے
سے اایک لڑکے کا واقعہ بہت مشہور ہوا تھا جو تولبوری ساحل سے فرار ہونے میں کا میاب ہوگیا
تھا۔ یہی وہ واقعہ تھا جو سائگوک نے ہان من کو سنایا تھا کہ وہ اس پر ناول کھے۔ سائگوک نے لڑک
کے واسطے سے گیت سنانا شروع کیا اور اس لڑکے کا واقعہ جرت آئیز کہانی کی شکل میں اس کے

سامنے آ گیا۔اس لڑکے کواذیتناک حالات ہے گزرنا پڑا تھا اور جب سے وہ پیدا ہوا تھا اور جب وہ اس جزیرے سے فرار ہوا۔اس تمام عرصے کے بارے میں بیشار کہانیاں مشہور تھیں۔

لڑکے کی یا دواشت میں سب سے پہلے وہ کمرہ تھا جہاں وہ پلا بڑھا۔ وہ کمرہ جمیشہ بندرہتا تھا اورلڑکا دن رات وہاں پڑارہتا تھا حتیٰ کہ وہ اپنی انگی تک کمرے سے باہر نہیں نکال سکتا تھا۔ جب وہ چھوٹا سا تھااس وقت بھی اس کے ماں باپ اسے زور سے نہیں رونے دیتے تھے کہ کہیں لوگ اس کی آ وا نہ من لیس۔ اس کی ماں باہر سے آنے والی کوئی آ واز بھی سنتیں تو فوراً اسے چاور سے ڈھانپ ویتیں۔ اگر بچے بھی زور سے بولتا تو وہ خوف سے پیلی پڑ جاتی تھی۔ لڑکے کو جمیشہ اندھیرے کمرے میں بندر کھا جاتا اور کمبل اوڑھا یا جاتا کہ کہیں کوئی ووسرا انسان اسے نہ وکھے لے۔ جب ماں گھر سے باہر جاتی تو لڑکے کے ہاتھ اس کے پیچھے باندھ جاتی کہ کہیں وہ کمرے کا وروازہ نہ کھول لے اور باہر جاتی تو لڑے کے وہ واپس آ جاتی ہے۔ بہا سے باہر خاتی کہا جاتا۔

سیسب اس کی ماں کی وجہ سے ہوا۔ شروع سے ہی ماں انسانوں سے ڈرتی تھی۔ اس لیے لڑکا بھی لوگوں سے ڈرتی تھی۔ اس لیے لڑکا بھی کو گوئی گر رجا تا تو اس کا دل زور زور سے دھڑ کئے لگتا۔ وہ ایسا ڈرتا کہ کمبل میں چھپ جاتا اور سانس روک لیتا لیکن کمبل کی اندر بھی وہ اپنے آپ کو محفوظ نہیں سجھتا تھا۔ اسے ایسا لگتا تھا کہ کوئی اسے دیکھ رہا ہے۔ وہ کمبل میں کہتنا ہی ایسے آپ کو چھیا تا بھر بھی وہ آئی میں سے دیکھتی ہوئی نظر آتیں۔

اپنی ماں کے علاوہ ایک اور انسان ایسا تھا جس پروہ بھرو سے کرتا تھا۔ آدھی رات کو ایک آدئی چپ چلا چھپ کراس کی ماں سے ملئے آتا تھا۔ وہ بمیشہ رات کو آتا اور شہ ہونے سے پہلے پہلے چپکے سے چلا چا۔ اُڑ کا اس آدمی سے نہیں ڈرتا تھا۔ وہ بمرے میں واخل ہوتے ہی اپنی دو انگلیاں ہونٹوں بلکہ وہ آدمی انسانوں سے زیادہ ہی ڈرتا تھا۔ وہ کمرے میں واخل ہوتے ہی اپنی دو انگلیاں ہونٹوں پر رکھ کرلڑ کے کو خاموش رہنے کا اشارہ کرتا۔ اس کے زرد ماتھ پر لیسینے کے قطرے ہوتے اور وہ اندر آتے ہی دروازے کے ساتھ کان لگا کرستنا کہ کسی نے اسے اندر آتے تو نہیں دیکھا۔ اس کی آتھوں سے اس کا خوف جھکتا تھا۔

اس کے تیز تیز سانس اس کی آنکھوں سے زیادہ اس کا خوف ظاہر کرتے تھے اور اندازہ ہوتا تھا

کہ وہ کتنا ڈرا ہوا ہے۔البتہ جب وہ لڑ کے کی مال کے پاس بیٹھ جاتا تو وہ اپنا ڈر چھپانے کی کوشش کرتا۔ مال کے سامنے وہ ہمیشہ اپنا تیز تیز چلتا ہوا سانس دبانے کی کوشش کرتا۔ پھر بھی وہ ایسا کرنے میں کامیاب نہیں ہوتا تھا۔ ایک یہی بات تھی جو وہ لڑکے کی مال سے نہیں چھپاسکتا تھا۔ وہ مال کے پاس بیٹھ کر زیادہ ہی خوف زدہ ہوجاتا تھا۔ وہ اپنا ڈر چھپانے کی جنتی بھی کوشش کرتا اتنا ہی ڈرا اور بھی خالم ہوتا۔

وہ جب بھی لڑکے کی مال کے پاس آتا۔ اس اندھیرے کمرے میں ضبح کی روشی نمودار ہونے تک وہ جب بھی لڑکے کی مال کے پاس آتا۔ اس اندھیرے کمرے میں ضبح کی روشی نمودار ہونے تک وہ ای طرح سانس دبانے کی کوشش کرتا رہتا۔ اس کے بعد وہ چلا جاتا۔ بھی بھی ایسا بھی ہوتا کہ رات کو بی کی وقت لڑکے کی مال دونوں کی تیز سیز سانس لینے کی آواز آربی ہوتی۔ بہر حال اس آواز سے ڈرنے کی کوئی وجہ نہیں تھی۔ لڑکے کی مال بھی اس آدی سے لڑکے کو چھپانے کی کوشش نہ کرتی گریہ جیرت کی بات بھی تھی۔ کیا لڑکا غلط سمجھا رہا تھا؟ آخراس آدی کی وجہ سے بی وہ لڑکا ای کا مال اور جزیرے چھوڑ گیا۔

موسم خزال کے اواکل میں جب بارش کا موسم شروع ہو گیا تھا وہ آ دمی جورات میں ایک بار ہی لؤے کی مال سے کچھے کہتا اور لؤے کی مال سے کچھے کہتا اور چلا جاتا۔ اب اس آ دمی کی بھاری سانسوں کے بجائے لؤکا رات بھرا پنی مال کی سسکیاں سنتا کبھی کبھی وہ دونوں دھیسی آ واز میں لڑتے بھگڑتے بھی اور کبھی مال اکیلی روتی رہتی۔

ا میک دن ماں اپنے کام پڑئیں گئی اور دن بحرلڑ کے کو سینے سے لگائے روتی رہی۔اس رات وہ آ دمی آیااوراس نے لڑکے کو اٹھا لیا۔ ماں کی آئیسیں رو رو کرسوج گئی تھیں۔وہ آ دمی لڑکے کو اپنی پیٹیے پراٹھا کر بارش میں بھیگٹا ہوا بھا گا اور ساحل پر جھاڑیوں کے پاس جا کراسے رکھ دیا۔

' نفور سے سنو ماہی گیروں کے گانے کی آواز آرہی ہے؟''

آ دمی نے لڑکے کو جھاڑی کے اندر کر دیا ورخو دہمی حجیب کر لیٹ گیا اور سننے لگا کہ ماہی گیروں کی آ واز آتی ہے یانہیں؟ لیکن اس رات ان کی قسمت اچھی نہیں تھی۔ اس رات بہت اندھیرا تھا اور بارش بھی خوب ہورہی تھی۔ اس لیے کوئی ماہی گیرا دھر نہیں آیا۔ وہ چنوں پر پڑنے والے بارش کے قطروں اور ساحل سے نکرانے والی سمندر کی موجوں کی آ واز ہی سن رہے تھے۔ وہ آ دی لڑ کے کو واپس گاؤں لے گیا۔ دوسری رات پھروہ آ دی لڑ کے کو پیٹے پر لاو کر پہلی رات کی طرح جھاڑیوں میں لے گیا اور چھپ کر انتظار کرنے لگا کہ کب ماہی گیروں کی کوئی کشتی اوھر سے گزرتی ہے۔ تین رات انہوں نے ایسا ہی انتظار کیا اور تین رات مسلسل بارش ہوتی رہی۔ آخر ایک رات انہوں نے ماہی گیروں کو گاتے سا۔ کشتی آ ہستہ آ ہستہ ساحل پر آئی۔ اس آ دمی نے ماچس کی تیلیاں جلا جلا کر اشارے کیے۔ گانے ختم ہو گے اور کشتی ان کے قریب آ گئے۔ اس آ دمی نے لڑک کو جلدی جلدی ماہی گیروں سے کوئی بات کی اور لڑکے کو اٹھا کر کشتی پر لے گیا۔ اس آ دمی نے لڑک کو بارش سے بجانے کے لیے اپنے کوٹ سے ڈھانپ دیا۔ ماہی گیروں نے جلدی جلدی کشتی چلانا شروع کردی۔ وہ آ دمی ساحل پر گھڑا کہ جا

لیکن اس رات لڑکا اپنے گھر واپس آ گیا۔ کتی پر جانے کے بعد وہ زور زور سے رونے لگا تھا۔
اسے اپنی ماں یاد آ رہی تھی جو اپنے ہونٹوں پر انگی رکھ کراسے چپ کرایا کرتی تھی کیکن وہ ماہی گیروں
سے بھی ڈر رہا تھا اور سمندر کی اہروں کی افسر دہ آ وازیں بھی اسے ڈرا رہی تھیں۔ وہ اس آ دمی کا کوٹ
اوڑھے زور زور سے رو رہا تھا۔ ماہی گیروں کی سجھ میں کچھ نہیں آیا اور وہ کتی واپس لے آئے۔
وہاں سے لڑکا بارش میں بھیگتا ہوا پیدل اپنے گھر پہنچا۔ اس رات لڑکے نے اس آ دمی کی خوفناک
آ تکھیں دیکھیں۔وہ آ دمی پہلے ہی گاؤں پہنچ گیا تھا اور لڑکے کی ماں کے پاس تھا۔ پہلے اس آ دم کا
چیرہ پیلا اور کسی چیز سے ڈرا ہوا لگتا تھا گر اس وقت جب اس نے غیر متوقع طور پر لڑک کو واپس
آ تے دیکھا تو اس کا چیرہ خوفناک حد تک شخ ہوگیا اور وہ چیا۔

"گنده کوژهی کہیں کا۔"

وہ آ دمی غصے میں کا پینے لگا تھا جیسے وہ لڑ کے کو مار ڈالے گا۔ لڑکے نے اسے ایسا خوفناک بھی نہیں ویکھا تھا۔ اس نے تو خواب میں بھی ایسانہیں سوچا تھا۔ مگر یہ پہلی اور آخری ہارتھی۔ دوسری رات وہ آ دمی لڑکے کو پھر ساحل پر لے گیا اور بے چینی سے ماہی گیروں کی کشتی کا انتظار کرنے لگا۔ اس مرتبہ لڑکا ہمیشہ کے لیے جزیرے سے رخصت ہوگیا۔

مید واقعہ تولبوری ساحل پر اس وقت پیش آیا جب ڈائر یکٹر شوکا جنت بنانے کا مقصد اپ عروج پر تھا۔ سانگوک جب بھی اس ساحل پر آتا تو اسے بارش کی آواز میں ملی ہوئی ماہی گیروں کے گیت گانے کی آ واز سنائی ویتی۔ بیہ آ وازیں من کر اس کے اندر ایک جوش ساپیدا ہو جاتا۔ اصل میں بیہ گیت سننے کے لیے ہی وہ ساحل پر آ تا تھا۔ کیا اس کی وجہ بیتھی کہ وہ کافی عرصے ہے اس گیت کو جانتا تھا؟ اے یادنہیں تھا کہ ایبا کب شروع ہوالیکن جزیرہ پر آ نے سے پہلے ہی اس نے کئی باریہ گیت سنا تھا۔ اس نے کوریا کی جنگ کے زمانے میں جنوبی سمندر کے کنارے ایک چھوٹے سے گاوں کو یاد کیا جہاں ایک فوریا کی جنگ کے زمانے میں جنوبی سمندر کے کنارے ایک چھوٹے سے گاوں کو یاد کیا جہاں ایک فوری کی جات وہ رات کے وقت کشتیوں پر جانے والے ماہی گیروں کے فم زدہ گیت سنتا تھا۔ جاڑوں کی ایک سہ پہر کو وہ فراموش کردہ لوگوں کے جزیرے پر اترا۔وہ ماہی گیروں کے گانوں کا سوچ کر گنی سے ہنسا۔ حالا تکہ وہ نیس جانتا تھا کہ اس جزیرے پر وہ کیوں آ یا۔

لیکن بڑے علاقے کی طرح وہ یہاں بھی خیالی گیت سنتا تھا حالا نکہ ماہی گیروں کی کشتیاں اب جزیرے سے نہیں گزرتی تھیں۔ تو کیا اس کی وجہ بیتھی کہ یہاں دن رات مختلف تھے؟ لیکن اب ماہی گیروں کے گیت نہیں گزرتی تھیں۔ چیسے جزیرے کو بھول چکی گیروں کے گیت نہیں ۔ چیسے جزیرے کو بھول چکی ہیں۔ سانگوک مایوں تھا۔ جزیرہ ماہی گیروں کے گیتوں کے بغیر وہ جزیرہ بی نہیں رہا تھا جے سانگوک پہنے کرتا تھا۔ وہ گیت سننے کی بہت کوشش کرتا اور جب بھی اسے گیت یا وہ تے وہ ساحل پر جا کر بیٹھ جا تا ہے آتے اوہ ساحل پر جا کر بیٹھ جا تا ہے آتے زائ خوات نے وہ ساحل پر جا کر بیٹھ جا تا ہے آتے زائ کے وجہ سے ہوا۔

اس دن بھی وہ چٹان پر بیٹھا۔ خیالی گیت من رہاتھا اور اس کا دل زور زور سے دھڑک رہاتھا۔
وہ شام تک وہاں بیٹھا رہا۔ معلوم نہیں کیوں اس دن وہ پریشان ساتھا۔ جب وہ مریضوں کے علاقے
سے اپنے رہائش علاقے کی طرف جا رہاتھا تو اچا تک اسے خیال آیا کہ میون سے ملنا چاہیے اور اس
سے بات کرنا چاہیے وہ گھر جانے کے بجائے میون کی طرف مڑگیا۔ یہ پہلی مرتبہتھا کہ ساٹھوک اس
خاتون سے ملئے گیا تھا۔ میون باہر آئی تو ساٹھوک کی سمجھ میں نہیں آیا کہ کیا بات کرے۔ میون سمجھ گئ
تھی کہ وہ وہاں کیوں آیا ہے ساٹھوک ہمیشہ پرسکون اور مطمئن سا نظر آتا تھا اس لیے اس کے
جذبات و احساسات ظاہر نہیں ہوتے تھے۔ اس دن اسے چین و کھے کر میون کو خوشی ہوئی۔
ساٹھوک کی بے چینی دورکرنے کی بجائے میون نے اس میں اور بھی اضافہ کر دیا۔

یری اسکول کے لان میں مرجھائے ہوئے نارنجی پھولوں کے درمیان پیٹے کرمیون نے اپنی وہ

کہانی سانا شروع کی جو وہ کسی کو ساتے ہوئے گھراتی تھی۔اس نے بتایا کہ کس طرح ایک رحم دل پاوری کے خاندان نے اسے پالا کس طرح وہ ذہبی اسکول میں واخل ہوئی او رکس طرح وہ اس جزیرے پر آئی۔اس نے ال اہم فیصلول کے بارے میں بتایا جو جزیرے پر آئے سے پہلے اس نے اور ریبھی بتایا کہ وہ فیصلے کرنے کی وجہ کیا تھی۔ اس کے حالات کی وجہ سے بیہ بات جیران کن نہیں تھی کہ اس نے اپنی زندگی اس جزیرے پر کام کرنے کے لیے وقف کر دی۔اس نے کہائی کسی تو قف کے بغیر سنا دی جیسے اس کے لیے یہ کہائی کسی تو قف کے بغیر سنا دی جیسے اس کے لیے یہ کوئی تکلیف وہ بات ہویا وہ اس طرح سا گوک کے خلاف بغاوت کر رہی ہو۔ جیسے اس نے اپنے تمام اندرونی راز اگل دیتے ہوں پھر خاموش ہو کر وہ سا گوک کے روم کا از ظارکرنے گئی۔

سانگوک کی بے چینی اور بڑھ گئی تھی۔ یہ کوئی ایسی بات نہیں تھی جس کی اسے توقع نہ ہو۔ اس کا اندازہ اس نے اس وقت لگا لیا تھا جب اسے احساس ہوا تھا کہ میون اسے پچھ بتانا چاہتی ہے۔ البتہ وہ ایسا نہیں چاہتا تھا۔ اسے خیال تھا کہ وہ جو پچھ بتانا چاہتی ہے وہ اس کا ماضی نہیں ہے کین اس کا شہر سچھ نکلا۔ میون نے اپنے ماضی کے بارے ہیں بتا کر سانگوک پر واضح کیا تھا کہ وہ ایسے یہی بتانا چاہتی تھی۔ سانگوک کو صدمہ تو نہیں ہوا گریہ باتیں اس کے لیے خوشگوار بھی نہیں تھیں۔ اس کی سجھ بیل نہیں آیا کہ وہ اس پر کیا رقم کل خاہر کرے۔ وہ میون کواڑ کے کی کہانی نہیں سنانا چاہتا تھا۔ اس نے میں نہیں آیا کہ وہ اس پر کیا رقم کل خاہر کرے۔ وہ میون کواڑ کے کی کہانی نہیں سنانا چاہتا تھا۔ اس نے سوچا بھی کہ اس سے میون کو پچھ سکون سلے گا لیکن بعد ہیں اس نے بید خیال ترک کر دیا۔ میون سے حواجہ کی کہانی معلوم می نفرت اس کے دل میں پیدا ہوگی۔ اس احساس کا تعلق میون کو تملی دینے یا اس سے ہدردی کرنے سے زیادہ اپنی آپ سے نفرت سے تھا کیونکہ اس سے اسے مابوی ہوئی تھی اور اس کی ایک ورئی کی کہانی میون کوتملی دینے کا سوتیا نہ اندازہ ہوگا کیونکہ وہ خاصی گھناؤنی بات ہوجائے گی۔ اسے لڑے کی کہانی میون کوتملی دینے کا سوتیا نہ اندازہ ہوگا کیونکہ وہ خاصی گھناؤنی بات ہوجائے گی۔ اسے لڑے کی کہانی میون کوتملی دینے کا سوتیا نہ اندازہ ہوگا گیونکہ وہ خاصی گھناؤنی بات ہوجائے گی۔ اسے لڑے کی کہانی میون کوتملی دینے کا سوتیا نہ اندازہ کی ضرورت

10

ڈائر کیٹر چوجانتا تھا کہ سانگوک نے ابھی تک معتبر افراد کی کونسل سے بات نہیں کی ہے۔ شاید شروع سے ہی وہ سانگوک پر اعتبار نہیں کر رہا تھا۔ اس نے اس بارے میں سانگوک سے نہیں لوچھا

اوراس پراسے غصہ بھی نہیں تھا۔البتہ یہ بات واضح تھی کہاس نے اپے منصوبے کے بارے میں اپنا ارادہ ترک نہیں کیا تھا۔ وہ خاموثی سے اس پرعمل کر رہا تھا۔ چن گا نگ گاؤں میں اس کے بارے میں کئی اجلاس ہو چکے تھے۔معتبر افراد کی کوسل کوجس پر اختیارات مبہم سے تھے چند ذمہ داریاں سونی دی گئی تھیں۔مثلاً مریضوں کو مزدوری کے کام پر لگانے سے پہلے کوسل سے اجازت لینا ضروری تھا۔غلط کام کرنے برمریض کوسزا دینے کا کام بھی کوسل کےمشورے کے ساتھ مشروط کر دیا گہا تھا۔ اس سزا میں مریضوں کوتمیں دن کے لیے کورا ٹاور میں قید رکھنا بھی شامل تھا۔ یہ سزا سملے ڈائر کیٹر اکیلا ہی دے سکتا تھا۔ چونکہ یہ سزا پہلے ہیتال کے عملے کی سفارش پر ہی دی جاتی تھی اس لیے اس میں ذاتی جھکڑے بھی شامل ہو جاتے تھے۔نوآ بادیاتی دور میں غلط کام پرموت کی سزا دینا بھی عام تھا۔اب ڈائر کیٹر نے معتبرین کی کونسل کو یہ اختیار دے دیا تھا کہ کسی بھی سزا سے پہلے اس پر غوروخوض کرلیا جائے ۔ کونسل کو بہ اختیا ربھی دیا گیا تھا کہ وہ کمرشل ڈویژن کا حیاب کتاب دیکھے۔ جزرے برآنے والے تمام سامان کی وصولی اس کا انتظام اورتقسیم کمرشل ڈویژن کا کام تھا۔ یہی ڈویژن مریضوں کی فلاح وبہبود کا بھی خیال رکھتا تھا۔ دوسرے ڈویژنوں کے برنکس اس ڈویژن کے دفاتر مریضوں کے علاقے میں تھے اور جومریض حساب کتاب جانتے تھے وہی اس کی نگرانی کرتے تھے۔شروع سے ہی یہ ڈویژن خودمخار تھا۔ چونکہ باہر سے بہت سامان آتا تھا اس طرح گاؤں کے معتبر لوگ انتظامیہ کے مشورے سے اس کی تگرانی کرتے تھے۔ ڈائر بکٹر نے سب کے سامنے کونسل کے اختیارات کا اعلان کیا تھا۔اس کا مطلب تھا کہ باہر سے آنے والے سامان کے حباب کتاب اوراس کی تقییم کے سلیلے میں یہ ڈویژن بہت ہی اہم ادارہ کی حیثیت رکھتا تھا۔ کونسل کے ارکان نے اس منصوبے پر اعتراض تو نہیں کیا مگر انہوں نے زیادہ جوش وخروش بھی نہیں دکھایا۔ وہ صرف ڈائر یکٹر کی ہدایات برعمل کرتے رہے۔البتہ ڈائر یکٹر کی نسبت سے ظاہر ہوتا تھا کہ وہ ہلچل پیدا کرنا جا ہتا ہے۔ چونکہ اس نے جزیرے کو جنت بنانے کا اعلان کیا تھا اس لیے

تھوڑی بہت تبدیلی یاتر تی پر ہی وہ اکتفائیس کرنا جا ہتا تھا۔اس نے پچھ اور منصوب بھی تیار کررکھے تھے۔اپنے منصوبے پرعمل درآ مد کے لیے اسے مضبوط بنیاد کی ضرورت تھی اور اسے مریضوں کی اخلاقی مدد بھی جاسے تھی۔ یہ بالکل دیباہی تھا جیسے ڈائر کیٹر شونے اینا منصوبہ شروع کرنے سے پہلے کیا تھا۔ جیسے کہ تو قع تھی ڈائر کیٹر نے جزیرے کے لیے اپنے پہلے بڑے منصوبے کا اعلان کیا۔ یہ اس سے بالکل ہی مختلف تھا جس کی تو قع ساٹگوک کر رہا تھا۔ یہ بجیب وغریب چیز تھی۔ اس کا ارادہ اینٹوں کا بھٹہ لگانے یا رہائش عمارتیں بنانے کانہیں تھا اور نداس کے منصوبے میں سڑکیس یا پارک بنانا شامل تھا۔

اس نے تجویز بیش کی کہ نٹ بال کی ٹیم بنانے سے اس کا آغاز کیا جائے۔ بعد میں کونسل کے اجلاس میں بھی اس نے یہی تجویز بیش کی۔ اس نے بڑے زوروشور سے کہا کہ فٹ بال کی ٹیم بنانے کے لیے کونسل کے ارکان کی حمایت اور تعاون ضروری ہے۔ اس کا مقصد ہرگز بیٹیس تھا کہ اس ٹیم میں ان مریضوں کوشامل کیا جائے جوابھی زیرعلاج ہیں۔لیکن بیمنصوبہ صرف احقانہ بی نہیں تھا بلکہ بد نیتی پر بھی بنی تھا۔ بد نیتی پر بھی بنی تھا۔ بد نیتی پر بھی بنی تھا۔ بد غیر ب بات تھی کہ جزیرے کو جنت بنانے کے لیے فٹ بال کی ٹیم بنائی جائے مگر وہ اس پر مصرتھا۔

''جیسے کہ آپ جانتے ہیں ہے جزیرہ زندہ لوگوں کے لیے نہیں ہے۔ یہاں جو گھومتے پھرتے انسان نظر آتے ہیں ان میں سے ایک بھی زندہ انسان نہیں ہے۔ ان میں ہر ایک بھوت ہے۔ یہ سب جزیرے میں بھوتوں کی طرح گھومتے پھرتے ہیں اورصرف مردہ انسانوں سے ہی با تیں کرتے ہیں اوراس انتظار میں رہتے ہیں کہ کب وہ خود بھی بھوت بن جا کیں گے۔ میں ان لوگوں کی حالت کو بھوت ہوں جو اپنے مرض سے نجات پانے کے لیے جدہ جبد کر رہے ہیں لیکن جولوگ بالکل صحت یاب ہو بھی ہیں ان کی طرح ہی زندگی گزار رہے ہیں۔ ہمیں فٹ بال کی ٹیم بنانا چاہیے۔ ہمیں بہوروں کے بھوتوں کو کھیل کے میدان میں اپنے پیروں پر چلنے کا موقع وینا چاہیے۔ جمھے بہیں ہے کہ جولوگ صحت یاب ہو بھی ہیں وہ فٹ بال پر شوکر مار سکتے ہیں۔ وہ فٹ بال پر شوکر مرف اپنے لیے بی وہ بی زیر علائ ہیں۔ آپ کو آئیں اور سے آپ کو آئی میں جو اپنی بڑی ہو ہوں کے لیے نہیں ہونا چاہتا ہوں سے بھے اس کا لیقین ہے اور میں آپ کی ہمت بھی برطانا چاہتا ہوں ۔۔۔'' ڈائر کیٹر کی منطق کچھاس طرح کی تھی۔۔'

وہ صحت باب ہونے والے مریضوں کوفٹ بال کھلا کر جزیرے میں زندگی کی روح پھونکنا جا ہتا

تھالیکن بیوئی اچھا خیال نہیں تھا۔ جو مریض بالکل ٹھیک ہو گئے تھے ان کے لیے بھی فٹ بال کھیلنا آسان نہیں تھا کیونکہ ان کے ہاتھ چیراتنی محنت کے قابل نہیں تھے۔ پیروں کی ایک دوالگلیاں تو ان میں سے اکثر کی کٹ چکی تھیں۔الگلیوں کے بغیروہ فٹ بال کیے کھیل سکتے تھے۔اس کا مطلب بی تھا کہ اس منصوبے کے چیچے اس کا کوئی اور مقصد پوشیدہ تھا گر اس کے بارے میں کوئی بات نہیں کرتا تھا۔کوئی نہیں جانتا تھا کہ اس کے دماغ میں کیا ہے۔کئی دن دہ سب کو قائل کرنے کی کوشش کرتا رہا اور کونس کے ادکان پھر کی طرح خاموش کرتا رہا اور کونس کے ادکان پھر کی طرح خاموش کرتا رہا اور کونس کے ادکان پھر کی طرح خاموش کرتا رہا اور کونس کے ادکان پھر کی طرح خاموش کرتا ہے۔

ایک دن ڈائر کیٹرنے سانگوک کواپنے دفتر بلایا۔سانگوک اس کے دفتر میں داخل ہوا تو ڈائر کیٹر صوفے پر بیٹھا اس کا انتظار کر رہا تھا۔

''آ یے آئے آئے میں آپ سے ایک خاص بات کرنا چاہتا ہوں۔'' اس نے کہا اور سانگوک نے سوچا کہ اتنی گرم جوثی کا کوئی مقصد ضرور ہے۔

''خاص بات سے کیا مطلب ہے؟ کیا میکوئی سرزش ہے؟''اس نے بیچکیاتے ہوئے کہا۔اس نے ڈائر بیٹر کی ہدایت پڑمل نہیں کیا تھا۔

"سرزنش کیسی؟" ڈائر کیٹرنے بے نیازی سے کہا جیسے سب کھے بدل گیا ہو۔

"جی آپ نے مجھ سے کہا تھا کہ کونس کے ایک ایک رکن سے بات کروں اور میں نے ایسا نہیں کیا۔ میں معافی چاہتا ہوں۔'

''اوہو۔۔۔۔۔ٹھیک ہے۔ٹھیک ہے۔اباس کی ضرورت بھی نہیں ہے۔'' ڈائر بکٹر کے ہونٹوں پر سگریٹ لٹک رہا تھا اوروہ شرارت بھری مسکراہٹ کےساتھ اسے دیکھ رہا تھا۔''

''اگرضرورت نہیں ہے''

"اصل بات بيب كهين انهين فث بالنهين كطلانا حابتا تها....."

''گویا ابھی بیمعاملہ طے نہیں ہوا؟''

«نهيں _اى ليے ميں آپ سے مدد لينا چاہتا ہول _''

''معلوم نہیں آپ مجھ سے کیا جا ہتے ہیں۔ گر کیا آپ کے خیال میں یہ ناممکن نہیں ہے؟'' سانگوک نے اس کی بات کا ٹی مگر ڈائر کیٹر اسے ناممکن نہیں سجھتا تھا۔

"ناممكن؟ يه ناممكن كيول ہے؟"

''اکثر لوگ جانتے ہیں کہ کوڑھیوں کے ہاتھوں اور پیروں کی انگلیاں نہیں ہوتیں۔اس لیے کیا پی نماق نہیں ہے کہ وہ نٹ بال تھیلیں؟ میرامطلب ہے کہ بیتو ظلم ہے۔''

''کیا خرابی ہے ان میں؟ یہ وہ کوڑھی تو نہیں ہے جنہیں باہر کے لوگ جانتے ہیں۔ اس کے علاوہ اب وہ کوڑھی کب ہیں؟ وہ تو صحت باب ہو چکے ہیں۔ وہ مجھ سے اور آپ سے مختلف نہیں ہیں۔ طالم تو آپ ہیں جوانہیں کوڑھی سجھتے ہیں کہ وہ دف بال نہیں کھیل سکتے۔ انہیں فن بال کھیلنے پر آ مادہ کرناظام نہیں ہے۔ میری سجھ میں نہیں آ تا کہ آخر وہ فٹ بال کیوں نہیں کھیل سکتے۔''

'' مگرنمیں۔ بالکل بجروسنہیں ہے اپنے آپ پر۔ میں ان سے جو کہتا ہوں وہ اسے سننا ہی نہیں چاہتے۔ ان کی آ تکھوں کو دیکھو۔ وہ صحت مندلوگوں کی نفرت اور رقابت سے جل رہی ہوتی ہیں کیونکہ آئییں اپنے رویہ پر مجروسنہیں ہے۔''

"میں کیا کرسکتا ہوں؟" سانگوک نے پوچھا۔

"بال بدبات ہے۔" ڈائر کیٹر نے باتوں کارخ دوسری طرف چھردیا۔

'' یہ بتانے سے پہلے کہ آپ کیا مدوکر سکتے ہیں۔ میں آپ سے ایک اور بات کرنا چاہتا ہوں۔ ڈائر یکٹر شو کے زمانے میں۔'' اس نے غیر متوقع طور پر شو کا ذکر شروع کر دیا۔ اس کی شرارت مجری مسکراہٹ سے ساٹلوک نے اندازہ لگایا کہ وہ بینیں جاننا چاہتا کہ میں کیا مدوکر سکتا ہوں۔ ڈائر کیٹر نے اس زمانے کی تمام معلومات تفصیل کے ساتھ اکٹھی کر کی تھیں جب شوڈ ائر کیٹر تھا۔

''میں نے تمام ریکارڈ دیکھے ہیں اور اس میں ایک دلچیپ شخصیت نظر آ رہی ہے۔ وہ تھا ساتو میل نرس۔میراخیال ہے آ ب اس کے بارے میں ضرور جانتے ہوں گے۔''

" بی میں جانتا ہوں ماگوک کی ولچیسی بڑھ گئی۔ساگوک اچھی طرح ساتو کو جانتا تھا بلکہ جزیرے پر رہنے والا ہرآ دمی اسے جانتا تھا۔ساتو عجیب وغریب انسان تھا جوتھیں سال سے بھی زیادہ سے وال کے بادداشت میں محفوظ تھا۔

ساتو کا زمانہ شو کے ساتھ ہی شروع ہوا اور اس کے ساتھ ہی ختم ہو گیا۔ جس دن سابق

ڈائر کیٹر نے اپنی جذباتی تقریر کی تھی اس دن ہے ہی ساتو اس کے ساتھ لگ گیا تھا۔ تقریر کے بعد ساتو کا تعارف کرایا گیا اور تھوڈی دیر کے لیے ہی سہی مگر وہ ڈائر کیٹر کے ساتھ ہی کھڑ ارہا۔ اس وقت اسٹیج سے پنچے کھڑ کے لوگوں نے اس کوتاہ قداور چھوٹی چھوٹی آئکھوں والے و بلے پتلے آ دی پر توجہ ہی نہیں دی تھی۔ اس کے بعد سب اسے بھول بھال گئے۔ جزیرے کے باشندے ساتو کے بارے میں پریشان ہونے کے بجائے اپنے کاموں میں مشخول رہے کین جلد ہی وہ دن بھی آ گئے جب ساتو جب ساتو جب ساتو جب ساتو جب ساتو کے جبائے اپنے کاموں میں مشخول رہے لین جلد ہی وہ دن بھی آ گئے جب ساتو جو پیدائش بدطنیت شخص تھا ان کے ذہنوں میں بیٹھ گیا۔

یہ وہ دن تھے جب پہلے نقیراتی منصوبے کی کامیابی کے بعد دوسرے منصوبے پر کام شروع کر دیا گیا تھا۔ اینٹوں کے بھٹے کے علاوہ مرنے والوں کا یادگاری ہال مال یونگ بیل پویلین اور جزیرے سے گزرنے والے بحری جہاز دل کے لیے روشن کا مینار تقیر کر لیے گئے تھے۔

مال بونگ ہال من سینگ گاؤں میں پہاڑیوں کے پیچے بنایا گیا تھا۔ یہ ایک مخروطی عمارت تھی جس کی حصت سر پر اوڑھنے والے ہیٹ کی شکل کی تھی۔ روثنی کے مینار کی تقریب نام سینگ گاؤں جس کی حیوبی ساحل پر منعقد کی گئی تھی۔ بیل پویلین اس گاؤں کی پہاڑیوں کے پیچے بودھ مندر کے مرکزی ہال کی طرز پر تقبیر کیا گیا تھا جو تین میٹر او فجی دیواروں کے اوپر سے نظر آتا تھا۔ کنول کے پیولوں سے نکلتے نیلے اور سنہ بی اور دھے ستونوں اور عمارت کے شہیر وں پر منتش تھے اور وسط میں تین ٹن وزن کی گھنٹی لئک رہی تھی۔ بدھ مت کے پیروکار اس عمارت کی دکھے بھال کرتے اور وہی گھنٹی بیات کے گئی کی آ واز صرف جزیرے تک ہی نہ رہتی بلکہ سمندر سے پار دور دور تک سنائی دیتی تھی۔ بھی تھی اور مسافی دیتی تھی۔

بیات میں اور رہ برور کے جب عمارتیں بن رہی تھیں تو آ ہتہ آ ہتہ کام کی نوعیت تبدیل ہوتی گی۔

تغیری اخراجات میں اضافہ کا انحصار مریضوں کے رضا کارانہ کام پر بڑھتا گیا۔ انہی دنوں ہرمہینے کا

ایک دن' اظہار نظر'' کے لیے مخصوص کر دیا گیا۔ اس دن تمام مریض ان لوگوں کی صحت اور ترتی

کے لیے دعا کرتے جو ہیتال کے لیے مالی امداد دیتے تھے۔ مریضوں سے اصرار کیا جاتا تھا کہ وہ اپنا

معاوضہ اس منصوبے کے لیے دے دیا کریں۔ پچھلوگوں نے بیکام خوثی خوثی نوثی کیا اور پچھلوگوں نے دل نانخواستہ کریں چونکہ یہ فیصلہ کونسل نے کیا تھا جو ان کی نمائندہ تھی ای لیے تمام مریضوں نے اپنا معاوضہ دے دیا خواہ آئیس اس سے نقصان ہوایا نہیں۔ کام کی رفتار آ ہتہ ہوگئی۔ ان کا جوش کم ہوگیا مواصفہ

اور توقع کے مطابق کام آ گے نہیں بڑھا۔ مریضوں کو خدشہ تھا کہ چونکہ ہپتال کی مالی حالت اچھی نہیں ہےاس لیے وہ عمارتوں کے لیے اپنا معاوضہ خواہ نخواہ ضائع کررہے ہیں۔

پہلے منصوبے کے مقابلے میں اس منصوبے پر کام کرنے والوں کا جوش وخروش بالکل ہی مختلف تھا۔ ڈائر کیٹر کی جنت زیادہ ہی عظیم الشان اور مہتگی ہوتی جارہی تھی۔ وہ ایسا ڈائر کیٹر بننے کی کوشش کر رہا تھا جے جزیرے والے بھی فراموش نہ کریں۔ اس لیے اس نے دوسرامنصوبہ بھی جلدی میں شروع کر دیا تھا۔ یہ غیر حقیقت پہندانہ کام تھا۔ پہلے منصوبے پر مریضوں نے جس تشم کا جوش وخروش دکھایا تھا وہ یہاں نظر نہیں آتا تھا۔ وہ کام سے بھاگنے کی کوشش کرتے تھے اور بھی بھی تو کام کی جگہ پر جاتے ہی نہیں تھے۔ وہ ان پڑھ لوگ تھے اور آوارہ پھرنا بھیک مانگنا ان کی عادت تھی۔ وہ کی وجہ جاتے ہی نہیں تھے۔ وہ ان پڑھ لوگ تھے اور آوارہ پھرنا بھیک مانگنا ان کی عادت تھی۔ وہ کی وجہ کے بغیر ہی بددل اور مالوں ہو جاتے تھے اور ان کی نفر سے اور رہا بت نظر آنے لگتی تھی۔

شوشیدے نے محسوں کیا کہ مریض اس کی تو قعات کے مطابق مسلسل کام نہیں کر سکتے۔ اگر منصوبہ کممل کرنا ہے تو ان پر رضا کارانہ طور پر بھردسہ نہیں کیا جا سکتا۔ انہیں کنشرول کرنے کے لیے خاص طریقہ اختیار کرنے کی ضرورت ہے قبل اس کے کہ بہت زیادہ دیر ہو جائے اسے فیصلہ کن قدم اٹھالینا جا ہے۔

اب اس نے نئی تعمت عملی اختیار کی۔ کونسل کے ارکان کے ساتھ بہتر سلوک کرنے کے علاوہ اس نے کونسل کے افتیار ات میں بھی اضافہ کر دیا۔ اس نے کونسل کے ارکان کے ذریعہ مریضوں کا تعاون حاصل کرنے کی کوشش کی۔ زیادہ بہتر کام کے لیے اس نے ''سینئر آفیسر کونسل' بنائی۔ مریضوں کے علاج اور عمارتوں کی تقیر کی تگرانی کے لیے اس نے ہرگاؤں کے صحت مندافراد کومنظم کیا اور ان کی ایک کونسل بنائی جس کا نام سینئر افیسر کونسل رکھا۔ ہرگاؤں کے محاملات ایک محامد کے تحت چلائے جاتے جو میٹنر افیسر کونسل اور معتبر افراد کی کونسل کے درمیان طے پایا۔ میئر افیسر کونسل سے ترین ایک جیٹر نرس دو ارد کی ایک زراعت کا سپر وائز ز' ایک طبی آلات کا تگران' تین سے چار تک آ پریشن اسٹنٹ اور دوخوا تین شامل تھیں۔ ہرکونسل کا سربراہ چیف نرس کو بنایا گیا جو جا پائی تقواد خفیہ محکے پویس یا ملٹری پولیس میں رہ چکے تھے۔

شونے اس بر ہی اکتفا نہ کیا بلکہ عملے کے علاقے اور مریضوں کے علاقے کی محرانی کے لیے

مسلسل گشت کرنے والاعملہ بھی مقرر کیا۔ یہ عملہ نظر بندی کے کمروں او رکونسل کے اجلاس وغیرہ کا اہتمام بھی کرتا۔ اس مقصد کے لیے جو سخت انظام کیے جاتے وہ بیگار کیمپوں جیسے لگتے تھے۔ مریض اور بھی فکرمند ہو گئے۔ وہ بددلی کے ساتھ کام کرتے تھے اور شکایتیں بھی زیادہ آنے لگیں۔ اس زمانے میں چین اور جاپان کی جنگ شروع ہوگئی اور روزمرہ ضرورت کی اشیاء کی فراہمی کم ہوگئی۔ کھانے چینے کی چیز وں اور دواؤں کا راش بھی کم ہوگیا۔ مریضوں کا معاوضہ مشکل سے ہی اوا ہوتا اور سینئر افیسر کونس کا کنٹرول سخت ہوگیا۔

چیف نرسوں کا مزاج بہت جارحانہ ہو گیا۔ کونسل کے ارکان جو مریضوں کی بھلائی کی گرانی کرتے تھے۔ وہ گونگے بہرے بن گئے کرتے تھے۔ وہ گونگے بہرے بن گئے تھے۔ کونسل کے پچھارکان اور کوریائی گشت کرنے والے افرا پنے مصیبت زدہ بھائیوں کی مدد کرنے کے بجائے اپنے مفادات کی دکھیر بھال کررہے تھے۔ اپنے عہدے برقرار رکھنے کے لیے وہ سینئر افر کونسل کو خوش رکھنے کی کوشش کرتے تھے اور مریضوں اور اپنے دوستوں کے ساتھ غداری کرتے تھے۔

یمی زمانہ تھاجب ''ہرن کے شکار'' کا واقعہ پیش آیا۔ان دنوں ایندھن کی اتنی کی تھی کہ گھروں کو گرم بھی نہیں کیا جاتا تھا۔اس لیے دن میں آگ جلانے پر پابندی تھی۔ کھانا صرف شخ شام ہی لچا جا سکا تھا۔ دن میں مریضوں کو چاول بھی گرم کرنے کی اجازت نہیں تھی۔ایک سہ پہر کو بوک گاؤں کی ایک بیارعورت نے اپنی ساتھی صاحب فراش عورت کے لیے چاول گرم کرنے کے لئے چپکے سے ایک بیارعورت نے اپنی ساتھی صاحب فراش عورت کے لیے چاول گرم کرنے کے لئے چپکے سے کی نظروں سے فی کروہ جلدی جلدی آگ بجھا وے گی۔ کین ادھرسے گزرنے والے ایک افسر نے اس کے گھرسے اٹھتا ہوا دھواں دیکھ لیا۔اس نے دھواں کی میان ادھرسے گزرنے والے ایک افسر نے اس کے گھرسے اٹھتا ہوا دھواں دیکھ لیا۔اس نے دھواں ویکھ اور اس خور مار کر چاول گرا دیئے اور اس عورت کو نوب مارا۔وہ افسر کوریائی تھا اور جاپانی افسروں سے بھی زیادہ مریضوں کے ساتھ بدسلو کی کرنے کے لیے بدنام تھا۔ مریض اور اس کے ساتھ بارس نے نفیہ طور پری تھی اور اسے جزیرے کو پیٹیس چلتا تھا۔اس کا ایک بچہ تھا جس کی پرورش اس نے خفیہ طور پری تھی اور اسے جزیرے کو بہتھیج دیا تھا۔اس کے بعدا چا بک اس کا رویہ بدل گیا تھا جیسے وہ سب سے بدلا لے رہا ہو۔

عورت کو مارنے کی خبر س کر نو جوان اپنے غصے پر قابو نہ رکھ پا سکے۔ انہوں نے سارا معاملہ
اپنے ہاتھ میں لینے کا فیصلہ کرلیا۔ وہ موقع کا انظار کرنے گئے۔ آخر وہ موقع مل گیا۔ انہوں نے اس
دن کا انتخاب کیا جس دن اس افسر کی ڈیوٹی جزیرے کے بیرونی بلاک کے شت پر گلی ہوئی تھی۔ ان
نو جوانوں نے جھاڑیوں میں چھپ کر اس کا انتظار کیا۔ افسر وہاں پہنچا تو نو جوانوں نے اسے مار مار
کر ادھ مواکر دیا۔ اگر وہاں پڑا رہتا تو مربی جاتا۔ وہ پہاڑیوں کی طرف بھاگا۔ نو جوان شور مچاتے
ہوئے اس کا چیچھا کر رہے تھے۔ ہیتال کے چیف نرس نے کس سے پوچھا کہ بیشور شرابہ کیسا ہے؟ تو
اسے بتایا گیا کہ ہرن کا شکار کیا جا رہا ہے۔ آخر گشت کرنے والے ان لوگوں نے اسے بچایا جو یہ سے
کر وہاں آگئے تھے کہ ہرن کا شکار کھیلا جا رہا ہے۔ بعد میں ان نو جوانوں کو گرفتار کر لیا گیا اور انہیں
تین سے چھ مہینے تک جزیرے کے قیدخانے میں بند رکھا گیا۔ قانون کے مطابق رہا کرنے سے
پہلے ان نو جوانوں کوخصی کر دیا گیا۔

میں کیا کروں؟ پرانے جوتے کا بھی جوڑا ہوتا ہے میں بیار مجرم ہوں اس لیے بچوں کی ضرورت نہیں ہے کوئی مرد کسی دوسرے مرد کو نامرد کیے بنا سکتا ہے ادہ خدایا میں کیا کروں؟ بتاؤ مجھے کیا کرنا چاہے؟

بیاندو ہناک نظم کوڑھیوں کی نظم کے نام سے مشہور ہوئی۔اسے اس نوجوان نے لکھا تھا جے خصی کر دیا گیا تھا۔ جزیرے کے رہنے والے اسے ایک دوسرے کوسناتے رہتے تھے۔

ہرن کے شکار کا واقعہ ایک اور وغابازی کی بنیاد بنا۔ جواس جزیرے کے ساتھ کی جانے والی تھی اسے ایکن شوکے لیے بیکوئی پریشانی کی بات نہیں تھی۔ اس نے اپنے وماغ میں جو جنت بنار کھی تھی اسے ہر قیمت پر حقیقت کا روپ وھارنا تھا۔ تعیر کا کام بہر حال جاری رکھنا تھا۔ اس نے چیف اور ہیڈ نرسوں کی زیاد تیوں کو نظرانداز کیا۔ ہرن کے شکار کے واقعہ پراس نے افسروں سے اس کے مظالم پر

جواب طلب نہیں کیا۔اس نے ایک ہی بات کہی ''بغاوت کبھی معاف نہیں کی جاسکتی۔'' اوراس واقعہ پراس کا یہی ردعمل تھا۔ وہ نو جوان تین سے چھے مہیئے تک کی سزا کاٹ کر باہر آئے تو انہوں نے دیکھا کہافسر کو ترتی و کے کو بوک گاؤں کی کونسل کا رکن بنا دیا گیا ہے۔

خودافتیاری کے نام پر روزانہ نے قواعد وضوابط نافذ کیے جاتے تھے اور سینئر افسر اور کونسل کے ارکان کی زیادتیاں بڑھتی جا رہی تھیں۔ اس کونسل کے ارکان میں ایک رکن بہت ہی بدطینت اور خبیث تھا۔ لوگ اس کی شکل ہے ہی خوف کھاتے تھے اوراس ہے بچنی کی کوشش کرتے تھے۔ اس کا نام ساتو تھا۔ وہ سینئر افیسر کونسل کا سر براہ اور تمام چیف نرسوں کا انچارج تھا۔ وہ بچپن میں ہی میتیم ہو گیا تھا۔ شو جہاں بھی جاتا اپنے سائے گیا تھا۔ شو جہاں بھی جاتا اپنے سائے کی طرح اے کی نہ کسی عبدے ہے مقرر کرکے اپنے ساتھ رکھتا۔ شواس جزیرے پر آیا تو اس نے اپنی افتتا جی تقریر کے بعد ساتو کو آئیج پر بلایا اور مریضوں سے اس کا تعارف کرایا۔ شو ہمیشہ اس کی طرف داری کرتا۔ ساتو اپنے لاگل بوٹوں اور کوڑے کی وجہ سے مشہور ہو گیا تھا۔ وہ ہر وقت اپنے ہاتھ میں کوڑا رکھتا تھا۔ اس کا اصل چہرہ اس وقت سامنے آیا جب سمند رکے کنارے گودی بنائی جا رہی گوری بنائی جا رہی گھی۔

دوس منصوبے کے افتتا ہے کے بعد شونے جزیرے کے جنوبی حصے میں ایک اور گودی کی تغیر شروع کر دی۔ ایک گودی عملے کے علاقے میں پہلے ہی موجود تھی جہاں سے سامان کی درآ مد برآ مد ہوئی تھی۔ کیونکہ دہ مریضوں کے علاقے میں پہلے ہی موجود تھی۔ کیونکہ دہ مریضوں کے علاقے سے دور تھی۔ مریضوں کے علاقے سے سامان کے جانے کے لیے عملے کے علاقے سے گزرنا پڑتا تھا جس پر وہ ناک بھوں چڑھاتے تھے۔ اس لیے ضروری تھا کہ مریضوں کے علاقے میں گودی بنائی جس پر وہ ناک بھوں چڑھاتے تھے۔ اس لیے ضروری تھا کہ مریضوں کے علاقے میں گودی بنائی جاتے۔ جلد ہی انہوں نے گودی کی تغییر کا افتتا ہ کرنے کے لیے تون سینگ گاؤں میں ایک مینار تغییر کیا۔ اس بار ڈائر کیٹر نے مریضوں کو یہ بتانے کی ضرورت بھی نہیں تھی کہ نہیں اس کام پر کیوں لگایا جارہا ہے۔ صرف ایک تھم جاری کر دیا گیا کہ ہر صحت مند آ دمی موقع پر پہنچ جائے۔ وہاں کام کے حالات ایسے تھے جیسے برگار کہ ہو سکتے ہیں۔ وہاں کام کرنے کے لیے آلات ہی نہیں تھے۔ حالات ایسے جے جیسے برگار کہ پر کے ہو سکتے ہیں۔ وہاں کام کرنے کے لیے آلات ہی نہیں تھے۔ اس کے مریضوں کو اپنے کندھوں پر بہتگی

ر کھ کر اٹھاتے اور ایک جگہ ہے دوسری جگہ لے جاتے۔ سمندر کی تیز موجوں کی وجہ سے کام دن رات جاری رہتا جتی کہ منبع کے وقت انہیں تیز ہواؤں کا بھی مقابلہ کرنا پڑتا۔ چار مہینے تک ہر روز ساتو اپنے کوڑے کے ساتھ وہاں موجود ہوتا اور کام کرنے والوں پڑظلم ڈھا تا۔ اس کی تگرانی اور مزدوروں پر کوڑے برسانے کی وجہ سے آخر کام مکمل ہوگیا۔

''گندے کوڑھیو' تتہیں اپنا گلتا سڑتا جسم محفوظ رکھنے کی کیا ضرورت ہے۔''

'دستی دکھانے کی سوچو بھی نہیں۔ بیہ کوڑا کام چوروں کو معاف نہیں کرے گا۔جو جلدی مرنا چاہتے ہیں وہ سامنے آ جا کیں۔ میں ان کا کام آ سان کر دوں گا۔ بیہ کام کر کے جھے بہت خوشی ہو گی۔''

ساتو صرف وهمکیاں ہی نہیں ویتا تھا بلک عمل ہی کرتا تھا۔ اس کا چہرہ گھوڑ ہے کی طرح کا تھا اور ا س کے ماتھے پر ہلال کی طرح زخم کا نشان تھا۔ جب وہ ناک چڑھا تا اور بھدے طریقے ہے مسکرا تا تو اس کا مطلب ہوتا کہ اب کسی کی پیٹے پر اس کا کوڑ اپڑنے والا ہے۔ اگر کوئی مریض کمزوری ہے گر پڑتا تو اسے زبردتی اٹھایا جاتا۔ ہیڈ نرس اور دوسرے افسر جو تعیری کام کی مگرانی پر مامور تھے ساتو کے کوڑے برسانے سے لرز جاتے تھے اور مریض تو اس کے سائے سے بھی ڈرتے تھے۔ اسے اپنی اس فالمانہ حرکت سے تسی نہیں ہوتی تھی۔ اس کا چڑے کا کوڑا دوسرے کاموں کے لیے بھی تیار رہتا قا۔ جب بھی اسے موقع ملتا گاؤں چلا جاتا اور مریضوں کے علاقے میں ان لوگوں کو تلاش کرتا جو کام پڑئیں گئے تھے۔ اگر کوئی شخص بہت ہی تھا ہوا اور کمزور ہوتا اور کام کرنے کے بالکل تابل نہ ہوتا تب بھی اسے معاف نہ کیا جاتا۔ اگر وہ فرقی ہوتا تو اس پر الزام لگایا جاتا کہ اس نے خود اپ ہوتا تب بھی اسے معاف نہ کیا جاتا۔ اگر وہ فرقی ہوتا تو اس پر الزام لگایا جاتا کہ اس نے خود اپ ہوتا تب بھی اسے معاف نہ کیا جاتا۔ اگر وہ فرقی ہوتا تو اس پر الزام لگایا جاتا کہ اس نے خود اپ ہوتا جب بھی اسے معاف نہ کیا جب نہیں کر سکتا تھا۔ اگر اسے معلوم ہوتا کہ کوئی شکایت کر رہا ہوتا وہ اسے مار مار کر اور ہموا کر ویتا اور قید میں ڈال ویتا۔ رہائی سے پہلے اسے فھی کر دیا جاتا۔

گودی ساتو کے کوڑے کے ساتھ کھل ہوگئ۔ بیکام ختم ہوا تو شدید سردی میں ایک اور منصوبہ شروع کردیا گیا۔ یہاں بھی ساتو کا کوڑا موجود تھا۔ ڈائز یکٹر شوکی جنت ابھی بہت دورتھی۔ اب فرار ہونے والوں کی تعداد بڑھ گئی بیر کت جزیرے کے جنت بنانے کے وعدے سے غداری تھی۔شوکا

وعدہ پہلے ہی وفانہیں ہور ہا تھا۔ مریضوں کے لیے ہولتیں بڑھ گئ تھیں' ایک ٹی گودی تغیر ہو گئ تھیٰ
گھنٹی کا مینار اور مال یونگ ہال بن گیا تھالیکن اس سب چیزوں کا مریضوں کی جنت ہے کوئی تعلق نہیں تھا۔ وہ جنت صرف شو کے دماغ میں ہی موجودتھی اور ہر ضعوبے کے ساتھ جو مقصد وابسة تھا وہ اس کے کئی بڑے منصوبے کے تحت ہی پورا کیا جاسکتا تھا۔ مریضوں کے نقط نظر سے ہر کام ظالمانہ تھا۔ ہر سہولت کے ساتھ ان کی نفرت بھی اور بڑھ جاتی۔ جب کی نقصان کے بغیر کام کی رفتار بڑھانے کے نقطان کے بغیر کام کی رفتار بڑھانے کا فیصلہ کیا گیا تو ان کی تکالیف میں بھی اضافہ ہوگیا۔ بینئر افسر کی کونسل کی مداخلت کی وجہ سے نئی سہولتوں کی اچھی طرح گرانی کی جا رہی تھی لیکن ان کا استعمال بھی کم سے کم تھا۔ مریضوں کو وقت پر محاوضہ نہیں ماتا تھا بلکہ ان کا علاج بھی ٹھیک طرح نہیں ہور ہا تھا۔ طبی سہولتوں کی کی ہی نہیں مقتل ملک کے اندر بیار کی کو میں اگر کی کو شدید چوٹ لگ جاتی تو اسے بھی طبی امداونہیں ملتی تھی۔ اس سے مریضوں کے اندر بیاری سے مقابلہ کرنے کی طاقت بھی کم ہورہ کتھی۔ شو کے پردگرام کے بھی سنوں کے اندر بیاری سے مقابلہ کرنے کی طاقت بھی کم ہورہ کتھی۔ شو کے پردگرام کے فرار ہوتے ہوئے گئرے والوں کی تعداد بڑھا دی گئی تھی مگر مریضوں کا فرار نہیں رک رہا تھا بلکہ روز بروز فرار ہونے والوں کی تعداد بڑھا دی گئی تھی مگر مریضوں کا فرار نہیں رک رہا تھا بلکہ روز بروز فرار ہونے والوں کی تعداد بیں اضافہ ہی ہورہ تھا۔

تحقیقات کے بعد معلوم ہوا کہ فرار کا راستہ سچا پہاڑی کے نیچ تو لبوری کا ساحل ہے۔ فرار ہونے والے پہاڑی کی ڈھلان پر چھپ جاتے ہیں اور رشوت و ہے کرادھر سے گزرنے والی کشتوں پر فرار ہو جاتے ہیں۔ سچا پہاڑی پر بہت گئے درخت تھے اور وہاں ہرن بھی تھے۔ گرزیادہ تر وہ مریض تھے جو ایک لکڑی کے کموٹ پر تیرتے ہوئے سمندر پار کرنے کی کوشش کرتے تھے۔ ان میں مریض تھے جو ایک لکڑی کے کموٹ پر تیرتے ہوئے سمندر پار کرنے کی کوشش کرتے تھے۔ ان میں معافی غدار تھے۔ وہ اپنی جنت چھوڑ کر جاتے اور المناک موت کا شکار ہو جاتے۔ شونے اس بے معافی غدار تھے۔ وہ اپنی جنت چھوڑ کر جاتے اور المناک موت کا شکار ہو جاتے۔ شونے اس بے مقعد فرار کوروکے کا فیصلہ کرایا۔

اس نے سپچا کی چوٹی کے ینچے سے رہائشی علاقوں کے باہر ایک سڑک بنانے کا فیصلہ کیا۔اس زمانے میں اصل سرزمین کے لوگ عمارتی ککڑی چوری کر رہے تھے اور یہ وارواتیں بڑھتی جا رہی تھیں۔ سڑک بنانے سے اس کا مقصد مریضوں کے فرار کے ساتھ یہ چوری روکنا بھی تھا۔ اس سڑک سے جزیرے کے باقی منصوبوں کو بھی فائدہ ہوسکتا تھا۔ چونکہ سردی بہت پڑ رہی تھی اس لیے عام دنوں کے مطابق کام کرنا مشکل تھا مگر زیادہ انظار تھی نہیں کیا جا سکتا تھا۔ اس نے مریضوں سے بیگار لیے کر کام شروع کرا دیا۔ ساتو کا کوڑا اب اور بھی تیزی سے کام کرتا تھا۔ جیسے اس منصوبے میں ساتو بھی برابر کا شریک ہو۔ سپچا کی چوٹی کا راستہ شکر بزوں سے بھرا ہوا تھا اور اس کا نچلا حصہ شلگلاخ تھا۔ انہوں نے کدالوں اور بھاوڑ ول سے کام شروع کیا۔ ان کے پاس دوسرا ضروری سامان نہیں تھا۔ اس کام میں بیشار لوگ اپنے باتھوں اور بیروں کی انگیوں سے محروم ہو گئے۔ انہوں نے اپنی گئی ہوئی انگلیوں سے جوم ہو گئے۔ انہوں نے اپنی گئی ہوئی انگلیاں اپنے بھٹے کیڑوں میں کیپیٹیس اور گھر لے گئے اور رات بھرروتے رہے۔ ساتو کے کوڑے نے انگلیاں اپنے بھٹے کیڑوں میں بیٹانوں کے اندر ایک مہینے سے بھی کم عرصے میں چار کلومیٹر کی سڑک مکمل کرا دی۔ بیرٹرک سنگلاخ چٹانوں کے اندر ایک مہینے سے بھی کم عرصے میں چار کلومیٹر کی سڑک مکمل کرا دی۔ بیرٹرک سنگلاخ چٹانوں کے اندر

سانو نا قابل فراموش شیطانی روح تھا۔وہ وھوکے اور فریب پر اکساتا رہتا تھا۔ وہی تھا جو مریضوں کے ساتھ دھوکا کرتا اور وہی مریضوں کو دھوکا دینے پر مجبور کرتا تھا۔اس نے ڈائر یکٹر کو بھی جزیرے کے ساتھ فریب کرنے پر آبادہ کرلیا اور آخر کاراس نے اپنے محسن کو بھی وھوکا دیا اور شوک ساتھ اپنی زندگی سے ہاتھ دھو بیٹھا۔

سانگوک کی سمجھ میں نہیں آیا کہ نیا ڈائر بکٹراچا تک اس کے بارے میں کیوں معلومات کر رہا ہے۔اس کاحلق خشک ہو گیا تھا۔

''جی میں ساتو کو اچھی جانتا تھا۔کوئی ایسا آ دئی نہیں جو جزیرے میں آ کر گیا ہواوراہے نہ جانتا ہو۔'' اس نے بے چینی کے ساتھ جواب دیا۔ وہ ڈائر یکٹر کو دیکھ رہا تھا جس نے نیاسگریٹ سلگا لیا تھا۔

"آپ نے اسے کیما پایا؟ شو کے ساتھ اس کے تعلقات کے بارے میں آپ کا کیا خیال ہے؟" ڈائر کیٹر نے مسراتے ہوئے سوال کیا۔ لگتا تھا کہ وہ اس سوال کا جواب جانتا ہے محض سانگوک سے پچھاور اگلوانے کے لیے اسے تنگ کر رہا ہے۔

"اس كربارك ميس ميراكيا خيال ب؟ ميراخيال باس في دُائر يكثر شوك نهايت قريب

رہتے ہوئے اسے بالکل ہی برباد کر دیا۔' ساٹگوک کا خیال تھا کہ ڈائر کیٹر یہاں تک کی کہانی سے واقف نہیں تھا۔ ڈائر کیٹر جان گیا کہ وہ کیا کہنا چاہتا ہے۔ وہ جانتا تھا۔

''جی آپ سیح کہدرہے ہیں۔ وہی شخص تھا جس نے شوکو برباد کیا۔'' ڈائر کیٹر نے پوری طرح اتفاق کیا۔ سانگوک کو بھی تو تع تھی کہ وہ بہی کہے گا۔لیکن اے اپنی بات کی تصدیق کرانے کی کیا ضرورت تھی؟ اور وہ جو جھے سے چاہتا ہے اس کا اس بات سے کیا تعلق ہے۔اگر چہ سانگوک کو اس کی نیت پر شیر تھا گراس سے اتفاق کرنے پر مجبور تھا۔

'' شاید به کہناصیح نہیں ہوگا کہ ڈائر یکٹر شوکی ناکامی کا ذمہ دار ساتو تھالیکن'' ابھی سانگوک نے اپنی بات ختم نہیں کی تھی کہ ڈائر یکٹر نے اسے ٹوک دیا۔

''کیا بینبیں کہا جاسکتا کہ شواس کا ذمہ دار نہیں تھا اور اس کی نیٹ ٹھیک تھی۔ساتو کو الزام دوشو کونہیں بلکہ شو پر نکتہ چینی کرنے کے بجائے اس کی تعریف کی جاسکتی ہے۔''

"جى ايسےلوگ بھى ہیں جو يہى كہتے ہیں ليكن ساتو....."

''ہاں ہاں میں جانتا ہوں ساتو کو وہی لے کر آیا تھا۔ حالانکدان کے تعلقات مختلف تھے۔ پھر بھی ساتو کی حکومتان کا ذمہ دار شوبھی تھا۔شوہی تھا۔ افسری اور ماتحتی کو اگر نظرانداز کر دیا جائے تو کیا ذمہ داری تھیں کیونکہ وہی ہپتال کا انچارج تھا۔افسری اور ماتحتی کو اگر نظرانداز کر دیا جائے تو کیا آپنیں تھیتے کہ ساتو کی خامیاں شوسے زیادہ تھیں؟ کیا بیساتو ہی نہیں تھا جس نے شوسے بیکام کرائے؟ آخر کس نے ساتو کو جزیرے کے ساتھ دھوکا کرنے پرآ مادہ کیا۔

ڈائر یکٹرشوکی جاہ طبی کی دجہ ہے ہی ساتو کواپیا کرنے کا موقع ملا۔اس نے اندازہ لگالیا تھا کہ شو بہت ہی خودغرض انسان ہے اوراس کی موجودگی میں ہرتنم کا غلط کام کرنے کا امکان ہے اور بیکھی تجے ہے کہ شونے یمی ظاہر کیا کہ اسے ساتو کی حرکتوں کاعلم نہیں ہے۔

'' یہ یاد رکھے کہ شوخدانہیں تھا بلکہ انسان تھا۔ اس کے اندر بہت می کمزوریاں تھیں۔ اس کی کمزوریوں سے فائدہ کمزوریوں سے فائدہ اٹھایا۔ وہ شیطان تھا۔ اگر ساتو نہ ہوتا تو شوکا انجام انتاالمناک نہ ہوتا۔''

''مگر یہ بھی تو پچ ہے کہ ساتو کی جگہ کوئی اور ہوتا تو وہ بھی یہی کرتا۔''

«ونهیں _اگراہے نتائج کا اندازہ ہوتا تو بالکل ایبا نہ کرتا۔'' " كيامطلب؟" "میں شونہیں بننا حیا ہتا۔"

'' نیجرای' آپ اچھی طرح جانتے ہیں کہ ساتو کا عہدہ ہی الیا تھا جس میں ظلم اور زیادتی کے امکانات بہت تھے'' ڈائر کیٹر نے آخرکار وہ موضوع چھیڑویا جس پروہ بات کرنا جا ہتا تھا۔اس کے ہونٹوں پر جوشرارت بھری مسکراہٹ تھی وہ غائب ہوگئی۔اس کی آ تکھیں چیک رہی تھیں۔ساٹگوک کا چرہ زرد پڑ گیا اور وہ خاموش ہو گیا۔اب ڈائر کیٹرنے وہ کام بتایا جووہ اس سے کرانا چاہتا تھا۔

"آپ جانتے ہیں میں کس قتم کا آ دمی ہوں؟"

"جي تھوڑا بہت۔ ميں جانتا ہوں آپ مجھ پر بھروسے نہيں کرتے۔ ميں جانتا ہوں آپ ہميشہ مجھے شک کی نظر سے دیکھتے ہیں۔''

"میں نے تو سی جھی نہیں کہا کہ میں آپ پر بھروسہ نہیں کرتا۔"

" مجھے معلوم ہے آ ب نے بہ مجھی نہیں کہا گر مجھے یہی محسوں ہوتا ہے۔"

'' ماں۔ میں اتنا بھروسہ بھی نہیں کرتا۔''

"شاید بیر کہنا زیادہ مناسب ہوگا کہ آپ شو پر بھروسنہیں کرتے اور آپ کومیرے اندرشوکی روح دکھائی دیتی ہے.....'

'' کیا آپ خواه مخواه کی یا تین نہیں سوچ رہے ہیں؟''

"اتنا يقين سے بھی نہ كہيے۔آپ سوچ بھی نہيں كتے جتنا میں آپ كے بارے میں جانتا ہوں۔' ڈائر مکٹر نے شرارت بحری مسکراہٹ کے ساتھ ساٹکوک کودیکھا۔ ساٹکوک ڈرگیا۔

"آپ مجھ سے کیا جاہتے ہیں؟"

"صرف دور سے نہ دیکھیے ۔ میں جو کام کر رہا ہوں' اس میں میری مدد کرنے کی کوشش سیجیے۔" "آپ كا مطلب إن كليم بناني مين؟ يعني آپ واقعي حاج بين كريدا پاج نث بال کھیلیں؟'' ''ہاں۔ کچھ عرصے کے لیے میں چاہتا ہوں کہ اس طرح انہیں مصروف رکھوں۔'' ''مجھے آپ کے اس اعتاد سے ڈرلگتا ہے۔'' سانگوک نے کہا۔

11

اس دن سائلوک دو پہر کے کھانے کے بعد واپس آیا تو اس کی میز پرایک پارسل رکھا تھا۔ اس کی غیر موجودگی میں سی نے دہاں رکھا ہوگا۔ پارسل پراس کا نام نہیں تھا بلکہ ہان من کا نام تھا۔ بھیجنے والے رسالے کا تھا۔ سائلوک بچھ گیا کہ اس میں کیا ہوگا۔ یہ ہان من کی کہانیوں کا مصودہ ہوگا جو اس نے کہانیوں کے مقابلے میں شرکت کے لیے بھیجی تھیں۔ اب اتنی ویر کہانیوں کا مصودہ ہوگا جو اس نے کہانیوں کے مقابلے میں شرکت کے لیے بھیجی تھیں۔ اب اتنی ویر بعد وہ کہانیاں واپس آئی ہیں۔ وہ پارسل کھلا ہوا تھا جس کا مطلب میتھا کہ اس کی میز پر رکھنے سے بعد وہ کہانیاں واپس آئی ہیں۔ وہ پارسل کھلا ہوا تھا جی اسائلوک نے سوچا۔ اس نے یونہی اسی اٹھایا اور پہلا صفحہ کھولا۔ وہ ایک سو کے قریب صفحات پر مشتمل مسودہ تھا جس کا عنوان تھا ''گھر کو واپسی'' اس نے خاموثی سے پڑھانشروع کیا۔

''1930ء کے موسم خزاں کے اوائل کی ایک شام رات کے وقت جنوب کی طرف جانے والی ریل گاڑی کا ایک کونۂ مسافر فرین سے زیادہ مال بردار گاڑی چوہیں پچیس سال کا ایک نوجوان ریل گاڑی کے ایک کونے میں افسر دہ بیشا ہے۔ دوسرے مسافر ول سے دور۔ آلو بحری بوری کی طرح اس نے ایپ کوٹ میں منہ چھایا ہوا ہے جیسے شنڈی ہوا سے بچنا چاہتا ہو۔ ایک عورت جس نے اس کے ایپ کوٹ میں منہ چھپا رکھا ہے مہ ہم روثنی میں اس کے سامنے بیٹی ہے۔ وہ اس کی طرح اپنے کوٹ کے کالر میں منہ چھپا رکھا ہے مہ ہم روثنی میں اس کے سامنے بیٹی ہے۔ وہ اس خور سے دیکھ رہی ہے جیسے وہ اس کے بارے میں زیادہ جاننا چاہتی ہو۔ تھوڑی دیر بعد جیسے اس عورت کے اندر اعتماد آ گیا ہو وہ اس کے قریب گئی اور اس کے کان میں سرگوثی کی۔

''تم جزیرے پر جارہے ہو؟ ہیں نا؟'' نو جوان نے کوٹ کے کالر میں سے اسے دیکھا۔ ''میں جہیں بہت دیر سے دیکھ رہی ہوں۔ میں جانتی ہوں کہاں جا رہے ہو۔ تم لوگوں سے ڈرتے ہوای لیے دور بیٹھے ہو گراب ڈرونہیں تم میرے ساتھ آ کتے ہو۔ میں بھی ای جزیرے کو جا رہی ہوں۔'' عورت اس کے کان میں سرگوشی کرتی رہی۔'' میں پندرہ دن کی چھٹیوں کے بعد گھر سے والپس آ رہی ہوں۔میری ماں کا انتقال ہو گیا تھا گر میں گاؤں میں واخل نہیں ہو یکتی تھی میں نے دور سے ہی اپنی مان کا جنازہ ویکھا۔''

عورت بول ربی تھی تو نو جوان کے چہرے پر رونق آ ربی تھی مگر وہ خاموش تھا۔اس نے عورت کی آ بھوں ہی کی آ بھوں ہی کی آ بھوں ہی کی آ بھوں ہی تکھوں ہی آ بھوں میں اب بھی خوف تھا مگر نظروں میں گری تھی۔ میہ معلوم نہیں ہور ہا تھا کہ کون کے تیلی دے رہا ہے۔''

ناول اس طرح شروع ہوتا تھا۔ جول جول وہ پڑھ رہا تھا۔ ساٹکوک کے تاثر سے عاری چبرے کارنگ بدلتا جارہا تھا۔ وہ اسے توجہ کے ساتھ پڑھ رہا تھا جیسے اپنے بی خیالوں میں کھو گیا ہو۔

نو جوان ای سونگوتھا چیمیں سال کے قریب عورت اس نے تین چارسال چیوٹی معلوم ہوتی تھی۔ اس کا نام چی لیونگ سوک تھا۔ وہ خاموثی ہے ایک دوسرے کے ساتھ سونچ ان پنچے اور دوسری صبح ساتھ ساتھ ہی اشیشن سے نکلے۔ وہ ڈیڑھ دن آ دھی ٹوٹی سڑک پر چلتے رہے اور دوسرے دن نوک ٹوٹی کا دَن کِنچے جہال سے انہیں جزیرے کی طرف جانا تھا۔

"اچھا ہواتم گھرسے چلے آئے۔ بہت ہمت کی ضرورت ہے اس کے لیے۔ مگر اب تمہیں زیادہ مضبوط بنیا پڑے گا۔"

''علاج کے بعد تو ہم ٹھیک ہو سکتے ہیں۔ بھی بھی ایسا ہوتا ہے کہ علاج کے بعد لوگ جزیرے سے چاتے ہیں۔'' چلتے چلتے وہ باتیں کررہے تھے۔ بیورت ہی تھی جو اس کی ہمت بڑھا رہی تھی۔ نوجوان صرف من رہا تھا۔ ای شام انہوں نے کشتی کی اور نوک ٹونگ پار کر کے جزیرے پر پہنچ گئے۔ نوجوان کے پاس صرف ایک نفیری تھی جو اسے اس کے خوابوں اور خواہوں کی یاد ولاتی رہتی تھی۔

ای سوگو بیاس آ دمی کی کہانی تھی۔ ہرن کے شکار کے واقعہ میں شامل گشت کرنے والے افسر کا نام ای سوگو تھا۔ اب اس میں کسی شبہ کی گنجائش نہیں تھی۔ سانگوک وہ پڑھتا گیا تو اس کا اعصابی تناؤ بڑھتا گیا۔ بیای سوگوکی کہانی ہے۔ ہرن کا شکار اس کا انجام نہیں تھا۔ بیاس لڑکے کی کہانی تھی جو جزیرے سے چلاگیا تھا۔ بیکہانی وہ تھی جو سانگوک نے ہان من کو سنائی تھی۔ یہ بات واضح تھی کہ الرك كے نام كے بارے ميں لكھنے كے ليے ہان من نے بورى معلومات كي تھيں۔

جزیرے پر چہنچنے کے بعد نو جوان سوگو مردول کی رہائش دالے علاقے میں اور وہ عورت ہونگ سوک عورت کو بالک ورتوں کے علاقے میں چلے گئے تھے۔ اس کے بعد ان کی الگ الگ زندگیاں شروع ہو کئیں۔ چونکہ وہ اکتی عہاں آئے تھے اس لیے ان کے درمیان ایک خاص تعلق قائم ہو گیا تھا۔
ایک رات عورت ہونگ سوک چھپ کر سوگو سے ملئے آئی اور اس سے کہا کہ وہ اس کا بھائی بن ایک رات عورت ہوئی سوگو نے جزیرے کی رسم کے مطابق ایک چھوٹی می تقریب کی اور اس کا بھائی بن گیا۔ یہ کوئی بابندی نہیں تھی۔
جائے۔سوگو نے جزیرے کی رسم کے مطابق ایک چھوٹی می تقریب کی اور اس کا بھائی بن گیا۔ یہ کوئی بابندی نہیں تھی۔
غیر معمولی بات نہیں تھی۔ مریضوں کے درمیان جذباتی رشتے قائم ہوجانے پر کوئی پابندی نہیں تھی۔
اس کی اجازت تھی بشرطیکہ مردضی ہونے پر راضی ہوجائے اور یہ کام ای وقت قبول کیا جاسکا تھا جب صحت مند ہو کر جزیرے سے واپس جانے کی امید بالکل بی ختم ہوجائے۔ جزیرے کی زندگ بہت سخت اور تنہائی کی زندگی تھی۔ مریض بہن بھائی بن جاتے اور چوری چھپے تسکین حاصل کرتے بہت سخت اور تنہائی کی زندگی تھی۔ مریض بہن بھائی بن جاتے اور چوری چھپے تسکین حاصل کرتے رسے۔سوگواور پونگ سوک بھائی بہن بن گئے مگر ان کا رشتہ و ہیں تک محدود نہ رہا۔

سوگو کے جزیرے پرآنے کے بعداس کی نفیری کی سوگوار آواز گاؤں کے قریب ساحل پر پھیلتی اور تارکی میں عائب ہو جاتی ۔ جزیرے کے باہر جب وہ نفیری بجاتا تھا تو وہ اس کی نوجوانی کا جوش ہوتا تھا لیکن اب وہ کرب اور مایوی کا اظہار ہوتی تھی۔ اب وہ رات کوساحل پر چلا جاتا اور 'میرے شہر کا موسم بہار' اور ' قدیم دارائکومت کا میدان' جیسی المناک دھنیں بجاتا۔ ایک رات سوگوسنسان ساحل پر بیٹھا اپنی دھنوں کو آسان کی بہنائیوں میں گم ہوتا سن رہا تھا کہ اسے کہیں سے ایک عورت کے ملکے ملکے رونے کی آواز آئی۔ وہ عورت چھپ کراس کی نفیری سن رہی تھی اور سنتے سنتے رونے گئی تھی۔ سوگو چاہتا تھا کہ وہاں سے چلا جائے مگر عورت کی سکیاں بند ہونے تک وہاں سے جا بھی خبیں سکتا تھا۔ آخر اس نے اس جھاڑی کی طرف قدم بڑھائے وہاں سے وہ آواز آرتی تھی۔ عورت نے قدموں کی چاپ سن کی تو وہاں سے بھاگئے کی کوشش کی مگر سوگو اس کے پاس بختی گیا۔ وہ ایونگ نے قدموں کی چاپ سن کی تو وہاں سے بھاگئے کی کوشش کی مگر سوگو اس کے پاس بختی گیا۔ وہ ایونگ

پہلا باب یہاں ختم ہوا اور سانگوک نے دوسرا باب شروع کیا۔ یہ بات اس عورت کے ماں بننے کے بارے میں تھا۔ سخت نگرانی اور کڑی پابندی کے باوجود جوانی نے اپنا راستہ تلاش کر لیا تھا۔ سونگو اور پونگ سوک کے ملنے کی جگدا ندھیرا ساحل تھا۔ دن بھر کی سخت محنت اور تھکن کے باوجود وہ چوری چھھے ہررات وہاں جھاڑیوں میں ملتے تھے۔ انہیں ٹھنڈی ہواؤں کا احساس بھی نہیں ہوتا تھا۔ وہ ماتھے سے ماتھا ملائے ایسے بیٹھے رہتے تھے جیسے وہ ان کی ملاقات کا آخری دن ہو۔ پھر وہ دکھے دل کے ساتھواسے اسٹے کوارٹروں کی طرف چلے جاتے۔

اس عرصے میں عورت کے پیٹ میں ایک نئی زندگی بل رہی تھی جس رات عورت نے بید غیر متوقع خبر سنائی اس رات وہ پر جوش مباشرت بھی بھول گئے۔ وہ دونوں رور ہے تھے کیئن بیدواضح نہیں ہوتا تھا کہ بیٹم کے آنسو ہیں یا خوش کے۔وہ رات بھر ایک دوسرے سے چیئے رہے جی کہ سورج نگل آیا۔ چند دن بعد انہیں ایک نئے خطرے نے گھیر لیا۔وہ جانے تھے کہ اگر اس کا پیتہ چل گیا تو ان کا کیا حشر ہوگا۔اس وقت ان کی پریشانی بینیس تھی کہ سوٹگو کوضی کر دیا جائے گا آئیس بی فکر تھی کہ سپتال کے ضابطے کی خلاف ورزی کرنے پر جو سزا دی جائے گی وہ اسے کیسے برواشت کر پائیس گے۔ اب وہ اعتراف بھی نہیں کر سکتے تھے اور بچہ بھی نہیں گرا سکتے تھے۔ جول جوں دن پائیس گرز رتے گئے ان کے پڑوسیوں کو بھی عورت کا پیٹ نظر آنے لگا۔اس کے بعد نا قابل بیان واقعات کا سلسلہ شروع ہوگیا۔ان کا راز اب پورے ہزیرے کا راز بن گیا تھا۔ ہرآ دی بیچ کا منتظر تھا جیسے وہ جو سارے جزیرے کا راز بن گیا تھا۔ ہرآ دی بیچ کا منتظر تھا جیسے وہ جدیرارے جزیرے کا ہو۔

کوئی بھی بیراز افشانہیں کرنا چاہتا تھا۔ سب خاموش تھے اور اس جوڑے کی حفاظت کررہے تھے۔ نو سے ان سب نے ان دونوں کو مبار کباد دی ٔ حالانکہ سب کے دل خوف سے کانپ رہے تھے۔ نو مہینے بعد عورت کے درد شروع ہوئے جنہوں نے سوگو اور پورے جزیرے کوخوف زوہ کر دیا۔ دی گھنٹے کے دردوں کے بعد آیک اندھیرے کوارٹر میں بچہ پیدا ہوا۔ اسے فورا ہی کمبل میں لپیٹ دیا گیا کہ کہیں اس کی آواز باہر شرن کی جائے۔ دوسرے دن بیڈ بر پورے جزیرے میں پھیل گئے۔ عورتوں نے آنسو بھری آئی کہان نظروں سے آسان کے آتے تا نسو بھری آئی محال وردہ اس لڑکے کے متعقبل کے بارے میں فکر مند ہوئے۔ لڑکا خاموش نظروں میں کی طرف دیکھا اور وہ اس لڑکے کے متعقبل کے بارے میں فکر مند ہوئے۔ لڑکا خاموش نظروں میں بے نہوا ہوا اور بُری نظروں سے کہاں باپ نے گھرا ہوا اور بُری نظروں سے کہا ہوا بڑھتا گیا۔ اس لڑکے کی پرورش صرف اس کے ماں باپ نے بی خیمیں کی بلکہ جزیرے کے تمام باسیوں نے کی۔

سونگواور ایونگ سوک پریشان رہتے تھے۔کوئی بھی ان کا راز افشا کر دےگا اوران کا بچے ہمپتال لے لے گا۔ مریضوں کی نگرانی سخت کر دی گئی۔سب کوخطرہ تھا کہ کی دن بھی بچہ کا رونا من کر گشت کرنے والے اندر تھس آئیس گی۔ وہ بچے کو کمبل میں لپٹا کر رکھتے تھے اور ادھر سے گزرنے والے پہریداروں سے ہوشیار رہتے تھے۔

سوگوعورت سے زیادہ پریشان تھا اور چونکہ وہ بہت فکر مندر بہتا تھا اس لیے وہ ہسپتال کے عملے کوخوش کرنے کی کوشش کرتا رہتا تھا۔ وہ عمارتوں کی تعمیر پر زیادہ محنت سے کام کرتا بلکہ وہ پہلاختی تھا جس نے رضا کارانہ طور پراپنے آپ کوچیش کیا تھا۔ اس کی انتقال محنت اور کام کے لیے اس کا جوش و خروش رنگ لایا اور اسے گشت والی پارٹی کا افسر بنا دیا گیا۔ افسر بننے اور تمام مریضوں کا اعتماد حاصل کرنے کے بعد بھی اس کی پریشانی ختم نہیں ہوئی۔ جتنا اس پر اعتماد کیا جاتا اتنا ہی اس کا خوف بڑھتا جاتا۔ اس خوف پر قابویا نے کے لیے بھی وہ اور زیادہ محنت کرتا۔

پانچ سال گزر گئے اور مجزانہ طور پران کا راز راز ہی رہائیکن سوگو زیادہ دیراسے برداشت نہیں کرسکتا تھا۔ آخر خزاں کرسکتا تھا۔ آخر خزاں کی بارش میں بھیگی ایک رات اس نے بچکوا پی پیٹے پر باندھا اوراپنے کواٹروں سے نکل پڑا۔ ساحل پر پہنچ کراس نے ادھر سے گزرنے والی ایک شتی کواشارہ کیا اور پچدان لوگوں کے ساتھ بھیج دیا۔

دوسراباب بیہاں ختم ہوا سائلوک نے تیسراباب پڑھنا شروع کیا جس میں بچے کو باہر بھیجنے کے بعد سوگو پر گزر نے والے حالات بیان کیے گئے تھے۔ سوگو نے بچہ باہر تو بھیج دیا تھا گراس کی و ماغی الجھن دورنہیں ہوئی تھی۔ یہی ون تھے جب ساتو کاظلم وستم اور بھی بڑھ کیا تھا۔ حالات کا رخ خراب سے خراب تر ہوتا جارہا تھا البتہ اس کا راز ابھی تک ظاہر نہیں ہوا تھا۔ وہ نہیں جانتا تھا کہ کب اس کا راز کھل جائے اور اسے گئی ٹیم کے افسر کے عہدے سے ہٹا دیا جائے۔ چونکہ کام کے حالات نا قابل برواشت ہو گئے تھے اس لیے کی کو اگر تھوڑی بہت مراعات ملتی تھیں تو ان سے دوسرے نا قابل برواشت ہو گئے تھے۔ اس سے بھی لوگ جلتے تھے۔ اب اسے اپنے پڑوسیوں پر بھی شک ہونے لگا مریض جلنے لگتے تھے۔ اس سے بھی لوگ جلتے تھے۔ اب اسے اپنے پڑوسیوں پر بھی شک ہونے لگا تھا۔ اسے اپنے چاہتا تھا کہ وہ ہر قیمت پر اسے برقر ار رکھے تھا۔ اس لیے چاہتا تھا کہ وہ ہر قیمت پر اسے برقر ارد کھے

کیکن اسے اپنے افسروں کی جنتی حمایت حاصل ہوتی جاتی اتنی ہی اس کی فکر بردھتی جاتی تھی۔اب وہ ہرایک پرشک کرنے لگا تھا۔

آخریہ ہوا کہ سونگو کا دماغ چل گیا۔ وہ پڑوسیوں اور مریضوں سے لڑنے لگا۔ وہ اس طرح کی حرکتیں کرتا تھا جیسے کوئی اس کا راز افشا کر رہا ہو۔ وہ مریضوں کو دھمکیاں دیتا کہ''جاؤ۔ سب کو بتا دو میں دکتیں کرتا تھا جیسے کوئی اس کا راز کسی کو بتانا نہیں جا ہتے تھے۔ وہ میں دکیے لوں گا تہہیں' لیکن مریض کسی حالت میں بھی اس کا راز کسی کو بتانا نہیں جا ہتا تھا۔ وہ صرف سونگو کا راز بی نہیں رہا تھا ان کا اپنا راز تھا۔ اس بات سے بھی سونگو کا غصہ بڑھتا جاتا تھا۔ وہ ہمیتال کے عملے کا تو پیندید یہ شخص بن گا تھا کہ بیتال کے عملے کا تو پیندید یہ شخص بن گا تھا کین جان بوجھ کر وہ مریضوں کونظر انداز کرتا تھا۔

یہاں پر ہان من نے ''ہرن کے شکار'' کے بدنام واقعہ کا بیان شروع کر دیا تھا، گرسا گوک نے پڑھنا بند کر دیا اور مسودہ رکھ دیا۔ اسے آگے پڑھنے سے ڈر لگ رہا تھا۔ بیہ چرت کی بات تھی۔ ساگوک نے ہان من کولڑ کے کے جزیرے سے فرار ہونے کے بارے ہیں بتایا تھا۔ بینہیں بتایا تھا کہ ''ہرن کا شکار'' کے واقعہ کا ذمہ داراس کا باپ تھا۔ جس بات نے سب سے زیادہ اسے جیران کیا وہ لاکے کی گھر واپسی تھی۔ پہلے تو ناول کا نام ہی ساگوک کی بچھ میں نہیں آیا۔ اب وہ یہ جانتا چا ہتا تھا کہ آخر میں اس لڑکے کا کیا ہوا؟ اس نے دوبارہ مسودہ اٹھایا اور آخری باب پڑھنا شروع کیا۔ کہانی اس طرح ختم ہوتی تھی کہ دولڑ کا بڑا ہو کر پھر جزیرے پر واپس آجا تا ہے اور مریضوں کی دیکھ بھال شروع کر دیتا ہے۔ اس لیے ناول کا نام'' گھر واپسی'' رکھا گیا تھا۔ اس سے کوئی غرض نہیں تھی کہ کہانی شروع کر دیتا ہے۔ اس لیے ناول کا نام'' گھر واپسی'' رکھا گیا تھا۔ اس سے کوئی غرض نہیں تھی کہ کہانی کا انداز اور واقعات کی ترتیب ناول کے لیے موز واپھی یا نہیں گر وہ کہانی سے بالکل ہی حیران رہ گیا تھا۔ جزیرے پر کوئی شخص بھی ووسرے کی نئی زندگی میں جھا نکنے کی کوشش نہیں کرتا تھا۔ اگر کسی کا راز معلوم ہو جاتا تب بھی قاعدہ یہ تھا کہ وہ خاموش ہی رہتا۔ بہت سے لوگ اپنا غلط نام بتاتے اور اسے شہر کے بارے میں جھوٹ ہو لئے گر کوئی بھی اس کی فکر نہ کرتا۔

ہاں من نے جزیرے سے جانے کے بعد اس لڑکے کی کہانی سے کس قتم کی ولچیسی ظاہر نہیں کی کسی من میں ماہر نہیں کی کسین اس کے بعد پیش آنے والے واقعات سے وہ واقف تھا۔اب ساٹگوک کو بحس ہوا۔ چونکہ لفافہ کھل ہوا تھا اس لیے ظاہر ہے کسی نے اسے پہلے ہی پڑھ لیا تھا۔وہ بی معلوم کرنا چاہتا تھا کہ اس کی میز پر پہلفافہ کس نے رکھا ہے۔

''اتنے یقین سے بات نہ کیجیے۔ ہوسکتا ہے میں کتاب سے بھی زیادہ جانتا ہوں۔'' ڈائر بکٹر چوکی شرارت بھری نگاہیں اوراس کی مسکراہٹ سانگوک کو یاد آئی۔اس نے لفافہ وراز

میں رکھا اور کھڑ اہو گیا۔ پھر وہ وفتر گیا اور معلوم کیا کہ لفافہ اس کی میز پر کیسے آیا۔ بات وہی تھی جس کی دو تو قع کر ریا تھا۔

''اچھا وہ لفافہ؟ وہ تو چندون پہلے دوسرے پارسلول کے ساتھ آیا تھا۔'' بوڑھے نیجرنے بتایا۔ سانگوک نے پھرسوال کیا۔

"آپ نے اس مسودے کے ساتھ کیا کیا؟"

'' ہان من وہی نہیں تھا جس نے خود کشی کر لی تھی؟ ڈائر یکٹر نے مسودہ دیکھا تھا اور وہ ہیہ کہر اے اپنے ساتھ لے گئے تھے کہ وہ اے دیکھیں گۓ'

"كياانهول نے اسے پڑھا؟"

''انہوں نے کئی دن اسے اپنے پاس رکھا تھا۔ میرا خیال ہے انہوں نے کئی صفحے پڑھے ہوں گے۔ آپ کیوں کو چھرہے ہیں۔ کیا کوئی گڑ بڑہے؟''

"د نهين نهيل مين تو يونهي يوچير ما تها كوئي آ دمي ده مسوده ميري ميز پرر كه گيا تها-"

''ڈوائر مکٹر نے کسی کو بھیجا ہوگا آپ کی میز پرمسودہ رکھنے کے لیے۔ دہ چاہتے ہول گے کہ آپ اے سنجال کر رکھیں۔''

''ٹھیک ہے۔''اب یو چھنے کی کوئی بات نہیں رہ گئی تھی۔ وہ وہاں سے چلا آیا۔

12

سانگوک کی تو قع ہے بھی زیادہ ڈائر یکٹر چوفٹ بال ٹیم بنانے پر تلا ہوا تھا۔ جزیرے والوں کا دل چیننے کے لیے چیسے اس نے بدکام کرگزرنے کا تہید کیا ہوا تھا۔ اس نے ہرگاؤں کو ایک فٹ بال دی اور ان مریضوں کی دو ٹیمیں بنا کیں جوفٹ بال پر ٹھوکر لگا سکتے تھے۔ ایک ٹیم پر بی ٹیمرین عیسائیوں کی۔ ڈائر یکٹر نے باہر سے ایک کوچ بلایا اور تربیت شروع کرا دی۔ تربیت کے عصے میں دونوں ٹیموں نے دوستانہ بھی کھیلے تا کہ ان کا کھیل بہتر ہو جائے۔ کئی درجن بھی کھیلنے تا کہ ان کا کھیل بہتر ہو جائے۔ کئی درجن بھی کھیلنے کے بعد ان کے کھیل میں بہتری نظر آنے گئی۔ پھر تھی کے لیے باہر سے جا ہر سے باہر سے دوستانہ کھی۔ کھیلے تا کہ ان کا کھیل بہتر ہو

ایک ٹیم بلائی گئے۔ یہ ٹیم کوہونگ ہے آئی تھی۔ اتفاق ہے مہمان ٹیم دو گول ہے ہار گئے۔ دوستانہ ہج جاری رہے۔ اس سے مریضوں کے تھیلئے کی مہمارت ہی بہتر نہیں ہوئی بلکدان کے اخلاق و آ داب میں بھی تبدیلی نظر آئے گئی۔ جزیرے کا ماحول بھی بہتر ہوگیا۔ شروع میں مریضوں نے ڈائر یکٹر کے میس بھی تبدیلی نظر آئے گئے رہے کا ماحول بھی بہتر ہوگیا۔ شروع میں مریضوں نے ڈائر یکٹر کے فیصلے کے اس طرح بیگار لینے پرزیادہ توجہ نہیں دی۔ وف جا موثی سے ہدایات پر عمل کرتے رہے۔ ہدایت کے مطابق انہوں نے کھلاڑی نتیج کیے ٹیم بنائی اور فٹ بال کھیلی۔ ان سے کہا گیا کہ دو کیمپ میں اکسی مطابق انہوں انہوں نے اللہ تو انہوں نے الیا بی کیا۔ ان سے دوستانہ بھی کھیلئے کو کہا گیا تو انہوں نے وہ بھی کھیلئے دہ تو محض ہدایات پر عمل کر رہے تھے معتبر لوگوں کی کوئسل کا روبیہ بھی ایس ابی تھا۔ نے وہ بھی کھیلئے۔ دہ تو محض ہدایات پر عمل کر رہے تھے معتبر لوگوں کی کوئسل کا روبیہ بھی ایسا ہی تھا۔ سانگوک جو ڈائر کیکڑ کا مشیر تھا اس کا روبیہ بھی یہی تھا۔

ڈائر کیٹراپنے فیصلے پر ڈٹا ہوا تھا۔ دفتر سے فارغ ہوتے ہی وہ سیدھا تربیتی کیپ پہنچ جاتا اور سب کو ہدایات دیتا۔ وہ ہر روزا ان کا کھیل دیکھا۔''آ خرلوگ بدلنا شروع ہوئے چونکہ پر ہی ٹیبرین اور کیشھولک ٹیموں کے درمیان تیج ہوتے تھے۔اس لیے جزیرے کے لوگ ان میں زیادہ سے زیادہ دیگھیں لینے لگے تھے۔ وہ بڑے شوق نے تیج دیکھنے آتے تھے۔اکثر مریضوں کو کھیل میں دلچیں پیدا ہوگئی اور بچروہ وہ ذے مال کے شوقین بن گئے۔

"دو کھتے نہیں کھیل میں کتنا مزہ آتا ہے۔ میں نے ایک ٹانگ سے کھیلنے والے کھلاڑیوں کی شیم نہیں ویکھی۔ ہمارا ڈائر یکٹر چ چ دور کی سوچنے والا انسان ہے۔ ' ہیوون نے چند لمحے دیکھنے کے بعد طفر آ کہا۔ اس نے پتلون کے پائخچ او پراٹھائے اورفٹ بال کھیلنے میدان کی طرف بھاگ گیا۔ پچاس دوستانہ میچوں کے بعد پورے جزیرے کو فٹ بال کا جنون ہو گیا۔ ڈائر یکٹر کی افتتا می تقریر کے وقت تمام مریضوں کا جو بے بقاتی کا روبی تفاوہ بدل گیا۔ ڈائر یکٹر نے آئیس فٹ بال کھیلنے پرلگا دیا تھا۔ خزاں کا موسم ختم ہوا ورسر دیاں آگئیں۔ سردیوں کے موسم میں جنوبی سمندر کے علاقے برلگا دیا تھا۔ اس کے پیچے اورکوئی سازش نہیں تھی۔ کی بات سے بھی ظاہر نہیں منٹ بال کھیلنے کا موقع دیا تھا۔ اس کے پیچے اورکوئی سازش نہیں تھی۔ کی بات سے بھی ظاہر نہیں ہوتا تھا کہ اس کی نیت خراب سے۔ وہ دن رات آئیس پریکٹس کرنے کی اجازت ویتا تھا۔ اب بہار کا موسم آ گیا۔

لگتا تھا کہ ڈائر کیٹر اب پراعتاد ہو چکا ہے۔ بہار کا موسم آیا تو ڈائر کیٹر ٹیم کو باہر لے گیا۔
کوہونگ کاؤنٹی میں خصوصی دن منایا جا رہا تھا اس موقع پر کھیلوں کے مقابلے بھی ہورہے تھے۔ اس
کے بعد ٹیم کو وہاں لے گیا وہ غیر متوقع طور پر دو کے مقابلے میں چارگول سے جیت گئے۔ بیان کی
امید سے کہیں زیادہ تھا۔ اس سے ڈائر کیٹر کے اندر اور بھی اعتاد پیدا ہوا۔ اس کے بعد وہ اپنی ٹیم
کودرنگ میں موسم بہار کے صوبائی فٹ بال ٹورنا منٹ میں شرکت کے لیے لے گیا۔

اپریل میں جزیرے کی سڑکوں کے کنارے گئے چیری کے پیٹروں میں جو گانی پھول آئے انہوں نے پوری فضا کو اپ رنگ سے رنگ دیا۔ سورک جزیرے کی فٹ بال ٹیم ٹورنامنٹ میں حصہ لینے کے لیے ٹرک پر سوار ہوئی اور گلانی رنگ میں نہائے ہوئے پیٹروں کے نیچے سے گزری۔ ایسا لگتا تھا جیسے فوجی جوان محاذ جنگ پر جا رہے ہوں۔ ڈائر کیٹر نے اپنی فوجی وردی پہنی تھی اور کھلاڑیوں نے سرخ یو نیغارم پہنی تھی جس پرٹیم کا نشان انگلیوں کے بغیر ہاتھ بنا ہوا تھا۔ ان کے دلوں میں جوش محتی تھا اور خوف بھی۔

ہم کئ نسل ہے اور ہے ہیں۔

ساہ بادل حیث گئے ہیں۔

سورج نکل آیا ہے۔ چل زمین کی طرف۔

کلینک کے سامنے والے چوک سے پھولوں سے لدے پیٹروں والی سرئوں تک کھڑے ٹیم کو رخصت کرنے والے اور ور زور سے سوروک جزیرے کا گیت گا رہے تھے۔ ٹیم کشتی میں بیٹینے جا رہی تھی۔ جزیرے کا گیت گا رہے تھے۔ ٹیم کشتی میں بیٹینے وائی تھی۔ جزیرے کے لوگ اس وقت تک گاتے رہے جب تک کھلا ڈیوں کا ٹرک کشتی تک نہیں پیٹی گیا اور کشتی روانہ نہیں ہوگئے۔ کھلا ڈیوں کی آئیسیں پہلے ہی خوش سے گلائی ہور ہی تھیں اب وہ اور بھی چیک اٹھیں۔ اس مہم کا نتیجہ بھی اطمینان بخش رہا۔ ٹورنا منٹ کرانے والوں کو جب بیہ پیتہ چلا تھا کہ پیاروں کی ٹیم ٹورنا منٹ میں حصہ رہی ہے تو انہوں نے ان سے کہا تھا کہ وہ حصہ نہ لیں کیکن مقابلے میں حصہ لینے والی ٹیم نے یہ رکاوٹ دور کر دی اور وہ کھیلنے پر تیار ہو گئے پھر سب نے اس ٹیم کی تحریف کی کیونکہ اس نے بڑے حوصلے کے ساتھ تی کھیلا۔ جزیرے کی ٹیم صوبائی چیم پئن شپ حاصل کر چکی تھی۔ اس لیے اس مرتبہ یہ سوال نہیں تھا کہ دہ کھیل سبتے ہے ٹیمیں۔ ڈائر کیٹر ان کے اندر یہ کر چکی تھی۔ اس لیے اس مرتبہ یہ سوال نہیں تھا کہ دہ کھیل سبتے ہے ٹیمیں۔ ڈائر کیٹر ان کے اندر یہ کر دیکھی۔ اس لیے اس مرتبہ یہ سوال نہیں تھا کہ دہ کھیل سبتے ہے ٹیمیں۔ ڈائر کیٹر ان کے اندر یہ کر چکی تھی۔ اس لیے اس مرتبہ یہ سوال نہیں تھا کہ دہ کھیل سبتے ہے ٹیمیں۔ ڈائر کیٹر ان کے اندر یہ کی گئی ۔ اس لیے اس مرتبہ یہ سوال نہیں تھا کہ دہ کھیل سبتے کے ٹیمیں۔ ڈائر کیٹر ان کے اندر یہ

اعتاد پیدا کرنا چاہتا تھا کہ وہ صحت مندلوگوں کے ساتھ تھیل سکتے ہیں اور جیت بھی سکتے ہیں بلکہ ٹرافی جیتنا ہی اس کا ثبوت تھا کہ وہ اس کے اہل ہیں۔

اس موقع پر ایک اخباری رپورٹر بھی وہال موجود تھا جس نے اس انو کھے واقعہ پر مضمون لکھا۔ بعد میں جزیرے کے تمام باشندے بار بار وہ مضمون پڑھتے رہے تاکہ بیے خاص واقعہ ان کے حافظے میں محفوظ ہو جائے۔مضمون کچھ اس طرح تھا۔

'' یہ انوکھا کھیل تھا۔ غیر معمولی کھلاڑی اپنی انگلیوں کے بغیر ہاتھ کے نشان والی یو نیفارم میں پوری مہارت کے ساتھ گیند پر کنٹرول نہیں رکھ سکتے تھے۔ ان کا ٹیم ورک بھی اچھا نہیں تھا۔ کُل کھلاڑی گیند پر کنٹرول کرنے کی کوشش کرتے تھے گر گیندان سے چھن جاتی تھی اور گول میں پہنچ جاتی تھی۔وہ اسم بھاگتے تھے اور بیسیوں ہاتھ سے فاؤل کرتے تھے جب بھی وہ فٹ بال پر زور سے کک لگاتے تو سرخ ہو نیفارم والی ٹیم کے کھلاڑی دردکی شدت سے گرجاتے تھے۔

پھر بھی وہ انو کھا کھیل تھا۔ جب بھی سرخ یو نیفارم والا کھلاڑی گیند لے کرآ گے بڑھتا تو مقابل شیم کے کھلاڑی اے رو کئے کے بجائے اس سے دور بھا گتے۔ اس لیے مہارت میں کی کے باوجود وہ فاکدے میں رہتے ۔ کھیل شروع ہوتا تو جزیرے کی ٹیم کی طرف کھڑے ہوئے ناشائی یا تو وہاں سے چلے ہی جاتے یا پھر دور کھڑے ہو جاتے ۔ کھلاڑی گیند کے پیچھے بھا گتے ہوئے سائیڈ لائن کی طرف جاتے تو وہاں موجود تماشائی بھاگ جاتے ۔ کوئی ایک تماشائی بھی ان کے لیے تالیاں نہیں بجارہا تھا کین ان کے لیے تالیاں نہیں بجارہا تھا کین ان کے خلاف بھی کوئی نعر نہیں لگارہا تھا۔ صرف ایک شخص تھا جوفوجی وردی پہنے سائیڈ لائن پر چکر لگارہا تھا اور زور زور سے تالیاں بجارہا تھا۔ کرئل تالیاں بجارہا تھا اور اس میں تھائے کے کوئی آ خارنہیں تھے۔ جب ٹیم مقابل کھلاڑیوں کے زغے میں آ جاتی اور اس کی سمجھ میں نہ آتا کہ وہ کیا کر ہے تو ڈائر کیٹر پہنول نکا اور انہیں دھمکیاں دیتا کہ زیادہ حارجانہ انداز میں کھیو۔

'' یہ آپ کی طرح ہی ہیں ہی آپ کی طرح ہی کھلاڑی ہیں۔ بی مختلف نہیں ہیں۔'' وہ چیختا اور انہیں حوصلہ دلانے کی کوشش کرتا۔ انگلیول کے بغیر ہاتھ والے نشان کی طرح ان کے پیروں کی انگلیاں بھی نہیں تھیں ان کی خالی جگہ پر انہوں نے اپنے جوتوں میں روئی رکھ لی تھی۔

"میں نے آپ کو کئ مرتبہ بتایا ہے کہ آ تھوں ریھنویں نہ ہونے اور کوڑھی ہونے میں فرق

"-~

ان کی بھنویں نہیں تھیں مگر چیسے کرئل نے کہا ایک صحت یاب ہوجانے والے کوڑھی اور اس کوڑھی میں زمین آسان کا فرق ہے۔ کھلاڑی بار بار تبدیل کیے جاتے تھے کیونکدان کے پاؤل مفلوج ہو جاتے یا زخمی ہوجاتے ۔ ایک کھلاڑی گرا تو اٹھا بی نہیں اس کی جگہ متباول کھلاڑی بلانا پڑا۔ ڈائر یکٹر نے فوراً اپنا پستول رکھا اور جلدی سے بو نیغارم تبدیل کر کے میدان میں کوو گیا۔ تماشائی بید و کچھ کر جیران رہ گئے۔ دراصل وہ فٹ بال کا بی نہیں و کچھ رہے تھے بلکہ بید و کچھ رہے تھے کہ کون کھلاڑی کتنی در بی ہوئت اور مشقت برواشت کر سکتا ہے۔ اب تک تماشائی بتعلق سے بیٹھے تماشہ و کچھ رہے تھے در اور وو سے تالیاں بجانا شروع کر دیں۔ بہت می طالبات نے پیٹھ موڑی اور رونا شروع کر دیں۔ بہت می طالبات نے پیٹھ موڑی اور رونا شروع کر دیں۔ بہت می طالبات نے بیٹھ موڑی اور رونا شروع کر دیں۔ بہت می طالبات نے بیٹھ موڑی اور رونا شروع کر دیا۔ کرنل کی خواہش اتنی شدید کیوں تھی ؟ ترکھیل ختم ہوگیا۔ کرنل نے مائیکر وفون ما نگا اور شرائیوں کا شکر بیا واکیا۔

''میں کرال چوپے گھون ہوں' سوروک جزیرے کے سپتال کا ڈائر کیٹر۔ میں آپ سے معافی مانگا ہوں کہ اس ٹورنامنٹ میں شرکت کے لیے جذام کے مریض لاکرآپ کا مزہ خراب کر دیا لیکن ایراہ کرم ان معذور لوگوں پرترس کھا کران کی حوصلہ افزائی تیجیے۔ اب کھیل ختم ہوگیا ہے۔ آپ کے لیے تو کھیل ختم ہوگیا۔ ان مریضوں کے لیے کھیل ابھی شروع ہوا ہے۔ فٹ بال کھیلئے سے انہیں یہ احساس ہوا ہے کہ وہ کھیلئے کے قابل ہیں۔ اس سے دوسرے مریضوں کے اندر بھی حوصلہ پیدا ہوگا۔ ان کے لیے بھی اس سان کے لیے بھی امید کے دو کھیلئے کے قابل ہیں۔ اس کے دوسرے مریضوں کے اندر بھی حوصلہ پیدا ہوگا۔ ان کے لیے بھی امید کے درواز کے کھلے ہیں۔ ان کے اندر امید پیدا ہونے کے بعد ان کے دل و دان عمیں اتی بڑی تبدیلی آ جائے گی کہ ہم سوچ بھی نہیں سکتے۔ میں بہت خوش ہوں اور آپ کا شکر ہیا داکر ناچا ہتا ہوں۔ آپ میری دادر خسین اور باقی کھلاڑیوں کے شکریے کے مستحق ہیں۔۔۔۔'
شکر ہیا داکر ناچا ہتا ہوں۔ آپ میری دادر خسین اور باقی کھلاڑیوں کے شکریے کے مستحق ہیں۔۔۔۔'
بال کا میچ بی نہیں تھا بلکہ انہوں نے ایک بہت ہی جرات مندانہ اور دل دور ڈرامہ دیکھا ہے۔
بال کا میچ بی نہیں تھا بلکہ انہوں نے ایک بہت ہی جرات مندانہ اور دل دور ڈرامہ دیکھا ہے۔

''(سوروک جزیرے کی بغادت' ساسا نگ گئے۔ شاراکور 1966)

ٹیم ایک بار پھر جیت گئے۔ٹیم کے واپس آنے کے بعد اتنا براجش منایا گیا جتنا برا مہتال کے قیام کے وقت منایا گیا تھا۔ اس گودی پر پیٹروں کی شاخوں سے بہت بڑا دروازہ بنایا گیا جہاں کھلاڑی کشتی سے اترے گویا جھنڈ سے لہرائے گئے۔ ہم کئی نسل سے لڑ رہے ہیں کالے بادل جھٹ گئے ہیں

کھلاڑ ایوں نے جزیرے کے دوسرے باشندوں کے ساتھ مل کراس وقت تک یہ گیت گایا جب
تک ان کی آ واز بیٹھ نہ گئی حتیٰ کہ ہیوون اور میون بھی وہاں موجود تھے۔ وہ اپنے جھگڑ ہے بھول گئے
تھے۔ میو جان بوجھ کرسائگوک سے دور رہی کیونکہ جس رات اس نے اپنے بارے میں بتایا تھا اس
رات سانگوک کا رویہ اچھا نہیں تھا۔ ہیوون اسے پریشان کرتا رہا۔ البتہ ای دن رشک و حسد کی
گنجائٹ نہیں تھی۔ ہرخض خوش تھا اور ایک ہی آ واز میں سب گا رہے تھے۔ ان کی آ تھوں میں آ نسو
سے اور وہ گارہے تھے۔

میراشهریه وادی ہے جہاں پھول کھلتے ہیں آڑو کے پھول اورخو ہانی کے پھول.....

وہ گاتے رہے گاتے رہے۔وہ''سوروک کا گیت'' گا کر تھک گئے تو انہوں نے''موسم بہارا میراشہ'' گانا شروع کر دیا جے وہ کافی عرصے سے بھول چکے تھے۔ پھر انہوں نے جزیرے والوں کا پہندیدہ گیت گانا شروع کیا جس میں سب شامل ہو گئے۔

اس تنہا جھونیری میں جہاں کوئی مجھے تلاش نہیں کرتا پیپل کے پتوں کا ڈھر لگ رہا ہے دنیا نہیں بھول گئی ہے

گیت گانے والوں کی آ وازوں کے ساتھ سسکیاں لینے کی آ وازیں بھی آ نے لگیں۔ پھر ساتھ سسکیاں لینے کی آ وازیں بھی آ نے لگیں۔ پھر ساتھ کو جھڑکا سالگا جیے اس کی رگوں میں بجلی کا کرنٹ دوڑ گیا ہو۔ ڈائر یکٹر ابھی بنگ ٹرک پر کھڑا تھا۔ وہ جزیرے کے دوسر لوگوں ہے بھی زیادہ خوش تھا مگروہ گائیوں رہا تھا۔ شایدوہ اتنا جوش میں نہیں تھا کہ دوسرے لوگوں کے ساتھ گائے اور ان کے ساتھ روئے۔ اس کی آ تھوں میں آ نسودک کے بجائے ساٹھوک کو ایک موہوم کی مسکراہٹ محسوں ہوئی۔ساٹھوک نے ڈائر یکٹرکومسکراتے ویکھا تو اس کے جہائے ساٹھوک کو ایک موہوم کی مسکراہٹ جوشوں ہیں ہوئوں میں کہا۔''میراخیال ہے کوئی خاص اس کے جہم میں سردی کی لہروڈ گئی۔ اس نے ہوئوں ہی ہونوں میں کہا۔''میراخیال ہے کوئی خاص

بات ہونے والی ہے۔ بیر کسے ہوا؟"

یہ جمران کن بات تھی ۔گروہی تشخص پیدا کرنے اور چھوٹے موٹے جھگڑے ختم کرانے کے لیے فٹ بال کا ٹورنامنٹ کام میں لایا گیا۔ٹورنامنٹ کے اجتماعی جذبے میں ذاتی شکایت اور ذاتی پہند ونالپند دب جاتی ہے۔ ان مسائل پر قابو پانے کے لیے کھیلوں کے مقابلے ایک ہتھیار کے طور پر استعال کیے جاتے ہیں۔ یہ قدرتی بات ہے کہ کھیلوں کے مقابلوں کا مطلب ان کے ظاہری مقصد سے فتلف ہوتا ہے۔ اس اصول کا اطلاق اگر جزیرے پر کیا جائے تو یہاں کھیلوں کا مقصد مریضوں کے اندرخوداعتادی پیدا کرنا اور مریضوں اور صحت مندلوگوں کے درمیان انسانی رشتے استوار کرنا اور ڈائر کیٹر اور مریضوں کے بھی بہتر تعلقات قائم کرنا تھا۔ یہی کے درمیان انسانی رشتے استوار کرنا اور ڈائر کیٹر اور مریضوں کے بھی بہتر تعلقات قائم کرنا تھا۔ یہی و وہ بات تھی جو ڈائر کیٹر نے خود کہی۔ بہر حال کوئی بھی مقصد ہوسائلوگ اس سے مطمئن نہیں تھا۔

لوگ بہت زیادہ جوش میں تھے۔ وہ کب سے ایسے ہو گئے تھے؟ چوکہسا نگوک جانتا تھا کہ کھیلوں نے مریضوں پر جادو کا اثر کیا ہے اس لیے وہ شروع سے ہی ڈائر یکٹر کی نیت پر شبہ کرتا تھا کین خودسا نگوک بھی اس جادو کے اثر میں آ گیا تھا۔ اب جزیرہ پانچ جزار مریضوں کی پناہ گاہ نہیں رہا تھا بلکہ پانچ ہزار مریض یک جان ہو گئے تھے۔ سب کے سب اس جوش وخروش میں شائل تھے۔ اب ڈائر یکٹر سے کوئی نہیں گھرا تا تھا ہرا یک کے اندر وہ خوداعتا دی آ گئی تھی جو پہلے نہیں تھی۔ اب وہ اس پر بجروسہ کرتے تھے اور اس کے شکر گزار تھے۔ اس سارے جوش وخروش میں ڈائر یکٹر مسکرا تا تھا اور سانگوک پر بیثان رہتا تھا۔ اور سانگوک پر بیثان رہتا تھا۔

13

سانگوک کی توقع کے مطابق ڈائر بکٹر نے جلد ہی اپنا نیا منصوبہ پیش کر دیا۔ دوسرے دن اس نے سانگوک کواینے دفتر بلایا۔

''کیا خیال ہے جزیرے نے پچھ نہ پچھ توانائی حاصل کر لی ہے نا؟ میں سجھتا ہوں کہ ان میں کا فی اعتماد پیدا ہوگیا ہے۔اس لیے اب کوئی نئی چیز شروع کی جاسکتی ہے۔کیا خیال ہے؟''ڈائر مکٹر نے ساٹکوک کو د مکھتے ہی ایک دن پہلے کے فٹ بال پنچ کی کامیابی پر اسے اپنا ہم خیال بنانے کی کوشش کی۔

''جی وہ کل وہ بہت خوش تھے۔انہیں فٹ بال کھلانا واقعی اچھی بات ہے۔'' یہ کہہ کر سانگوک نے انتظار کیا کہ اب ڈائر یکٹر کیا کہتا ہے۔ ڈائر یکٹر ایک دم بولا۔ ددگی میں سمجے میں میں جو بر شریب ''

''اگر آپ سیجھتے ہیں تو پھڑٹھیک ہے۔'' ''''''

"اب انہیں فٹ بال کھلانے کی ضرورت نہیں ہے۔اب اصل کا مشروع کرنا چاہیے۔" "اصل کام ہے آپ کا کیا مطلب ہے؟"

'' نٹ بال کے لیے میں نے آپ کی مدونہیں مانگی تھی مگر اب آپ کی مدو کی ضرورت ہوگی۔ اس میں آ یے علی طور پرشرکت کریں گے۔''

" مجھ معلوم تو ہوآ پ کس کام کا ذکر کررہے ہیں؟" ساٹلوک نے سوال کیا۔

ڈائر کیٹر کے ذہن میں پہلے ہے ہی نیامنصوبہ تیار رہتا تھا۔ اس نے جومنظر نامہ تیار کر رکھا تھا اس کے مطابق کام کرنا چاہتا تھا۔ جزیرے میں فٹ بال کام کرنا چاہتا تھا۔ جزیرے میں فٹ بال کا تھیل شروع کرانا اور چج جینٹا اس کے بڑے منصوبے کا حصہ تھے۔ اب وہ جو کچھ شروع کرنا چاہتا تھا وہ اس کے تیزی کے ساتھ کامیا بی کی طرف بڑھتے بڑے منصوبے کی توسیع ہی تھا۔ جزیرے سے کشتی روانہ ہوتے ہی ڈائر کیٹر نے منصوبے کی وضاحت شروع کر دی تھی۔

اس کا منصوبہ تھا کہ سمندر کا کچھ حصہ خٹک کر کے جزیرے میں شامل کیا جائے۔ حکومت سے چاول کا وہ راشن ملتا تھا اس پر مجروسہ کرنے کے بجائے وہ چاہتا تھا کہ جزیرے میں اتن زمین ہو کہ مریض اپنا انان خود پیدا کر سکیس۔ اس طرح ایک خوشگوار مستقبل کی بنیاد رکھی جائے گی۔ سمندر سے خود ہی زمین حاصل کر کے مریضوں میں بیاعتاد پیدا ہوجائے گا کہ وہ دوسروں پر مجروسہ کرنے کے بجائے اپنے زوربازو پر اعتاد کر سکتے ہیں۔ وہ ان مریضوں کے لیے ایک نیا گھر بنانا چاہتا تھا جواچ گھروں سے محروم ہو چکے ہیں اور یا جنہیں اصل سرزمین سے نکال دیا گیا ہے۔ وہ ایک بند بنا کر جزیرہ نما کوہونگ کی خلج ٹوک نیا نگ کوگیرنا چاہتا تھا۔ ٹویا نگ کے جزیرہ نما لوگھ کو ٹی اونگ یا تگ کے جزیرہ نما لوہونگ کی اونگ یا تگ کے جزیرہ نما کو اونگ نام کے ساتھ ملا کر وہ سمندر میں پچپیں سوا یکو زمین حاصل کرنا چاہتا تھا۔ اس میں اوا جزیرہ انہیں ایک دوسرے کے ساتھ ملا کر وہ سمندر میں پچپیں سوا یکو زمین حاصل کرنا چاہتا تھا۔ اس میں اوا جزیرہ انہیں ایک دوسرے کے ساتھ ملا کر وہ سمندر میں پھپیں سوا یکو زمین حاصل کرنا چاہتا تھا۔ اس میں اوا جزیرہ انہیں ایک دوسرے کے ساتھ ملا نے کے کام آئے گا۔ یہ زیروست منصوبہ تھا۔ ساگوک

کے پاس الفاظ نہیں تھے پچھ کہنے کو۔ وہ بے احتیاطی کے ساتھ سوچا ہوا زیر دست منصوبہ تھا۔

ڈائر یکٹر نے ساگلوک کے ردعمل پر توجہ نہیں دی۔ اس کے پاس پہلے ہی ایک نقشہ تھا جس پر وہ
جزیرہ کا کوئی بھی حصہ دیکھ سکتا تھا۔ ایک دن پہلے ٹورنامنٹ سے واپس آتے ہوئے اس نے ایک
سروئیر کو دعوت دی تھی کہ وہ ٹوک ٹونگ کے ایک ریستوراں میں اس کا انتظار کرے۔مشورے کے
لیے وہاں سائلوک نہیں تھا۔منصوبہ پہلے سے تیار ہو چکا تھا۔ اب وہ سائلوک سے بیمشورہ کرنا چاہتا
تھا کہ اس منصوبے پرعمل کیسے کیا جائے۔ سائلوک دن مجر ڈائر یکٹر اور سروئیر کے ساتھ پھرتا رہا۔
انہوں نے تمام مقامات دکھے۔

واقعات جس تیزی سے پیش آ رہے تھے انہوں نے ساگوک کو جیران کر دیا تھا اور اسے ڈائر کیٹر شوکا زمانہ یاوآ گیا تھا۔ نئے ڈائر کیٹر کے منصوبے پر انگلی نہیں اٹھائی جا سکتی تھی کیونکہ وہ ان مریضوں کے لیے ان کا اپنا شہر بسانا چاہتا تھا جن کا کوئی شہر نہیں ہے۔ وہ ان کے اندر روثن مستقبل کی امید پیدا کرنا چاہتا تھا۔ ان مریضوں کے سامنے تو اندھیرا ہی اندھیرا تھا اور وہ اس دن کا انتظار کرتے رہتے تھے جب وہ بھی مرنے والوں کے ساتھ کول ہال میں وافل ہو جا کیں گے۔ ڈائر کیٹر کی نیت ٹھیک تھی۔ اس کے کاموں کی نیت ٹھیک تھی۔ اس کے کاموں کی ایبا جواز پیش کرتا کہ اسے کوئی چینی بی نہیں کر بیٹر کرتا کہ اسے کوئی چینی بی نہیں کر بیٹر کرتا کہ اسے کوئی چینی بی نہیں کر بیٹر کرتا کہ اسے کوئی چینی بی نہیں کر بیٹر کا تھا۔

ہاں شوکا مقصد جزیرے کو جنت بنانا تھا اس جنت کے نقشے میں پارک ہونا ضروری تھا۔ پارک بنا شوکا مقصد جزیرے کو جنت بنانا تھا اس جنت کے نقشے میں پارک ہونا ضروری تھا۔ پنانے کے لیے جو دلیل دی گئی ہی وہ جزیرے کے ساتھ شواور ساتو کی بدعبدی کا ایک اور ثبوت تھا۔ جس سال بیرونی سڑک کھمل ہوئی اس سال شاہی فائدان کی وعوت پرشو مارا گیا۔ اس وقت بیوہ ملکہ نے جس بنال کے لیے کافی رقم دی تھی شو کے کارناموں پر اسے مبار کباو دی اس کام پر اسے اعزازی لقب بھی دیا گیا تھا۔شووہاں سے بہت خوش والی آیا تھا۔ملکہ نے مریضوں کی حوصلہ افزائی کے لیے ایک نظم بھی بھیجی تھی۔شونے طے کیا تھا کہ اس خوشی میں ایک یادگار تعیر کی جائے جس پر وہ لئم کندہ کی جائے۔

. یادگارہ فوراً تقبیر ہوگئی۔ملکہ کی نظم اس پھر پر کندہ کی گئی جو پچا پہاڑ سے منگایا گیا تھا۔اس پھرکو پیک ہال کی سامنے والی دیوار پر لگا ویا گیا۔'' میری تاسف آنگیز غیرموجودگی میں ایک دوسرے کے ساتھ پیارمجبت سے رہو۔'' اس شاہی یادگار کی نقاب کشائی ایک مسئلہ بن گئ تھی۔اس تھم کی تقریب کے لیے یارک کی ضرورت تھی۔

ای سال وسط نومبر کے قریب نقاب کشائی کی تقریب ہوئی جس میں کئی اعلیٰ افسروں کے علاوہ گورنمنٹ جزل کے نائب وزیر بھی جزیرے پر آئے۔انہوں نے جزیرے کا دورہ کرنے کے بعد شو کے کارناموں پر اس کی خوب تعریف کی۔شواپئی جنت پر فخر محسوں کرتا تھا۔ اس نے سوچا کہ اب وقت آگیا ہے کہ اپنی جنت کے عالیشان منصوب کو قطعی شکل دے۔اس نے فور بی تیاری کی اور تغیر کا کام جلد ہی شروع کر دیا۔ اس کے لیے اسے کسی کے کہنے کی ضرورت نہیں تھی۔ چونکہ یہ سب مریضوں کے لیے کیا جارہا تھا اس لیے اس کی وضاحت کرنے کی ضرورت بھی نہیں تھی۔شونکہ یہ سب تک جو پچھ کیا تھا اس سے وہ خود بھی متاثر تھا اور جزیرہ کا دورہ کرنے والے دوسرے لوگ بھی اس سے بہت متاثر ہوئے تھے۔ اس نے سوچا کہ وہ بھیشہ ہی سیجے کام کرتا ہے۔ اپنی جنت مریضوں کو سویٹ سے بہت متاثر ہوئے تھے۔ اس نے سوچا کہ وہ بھیشہ ہی سیجے کام کرتا ہے۔ اپنی جنت مریضوں کو سویٹ سے پہلے وہ اسے اور بھی خوبصورت بنانا چاہتا تھا۔ اس سال سردیاں جلدی آگئیں اور شنڈ سکیب بہت زیادہ تھی مگر شونے اپنے منصوبے پرکام ملتوی نہیں کیا۔ اس نے جاپان سے لینڈ اسکیپ

پہلے اس نے چنگ گانگ اور ٹونگ سینگ گاؤں کے پیچ کا علاقہ منتخب کیا اور دلد لی زمین کوٹھیک
کرنا شروع کر دیا۔ شدید سردی میں مریضوں کو زبردتی تھینچ کھانچ کر کام پر لگایا گیا۔ تغییرات کے
کاموں میں مسلسل لگئے رہنے کی وجہ سے مریضوں کے ہاتھ پاؤں زخمی ہو گئے تھے اور ان کے زخم
پک گئے تھے لیکن ان کے لیے اس کام سے بچنا محال تھا۔ وہ مریض غلام بن چکے تھے۔ شروع سے
ہی ہی بپتال کی انتظامیہ پر کھنتے چینی برواشت نہیں کی جاتی تھی۔ ان کے اندر مزاحمت کی طاقت بھی نہیں
تھی۔ وہ مشین کی طرح پہاڑیوں کو مسار کرت' دلد لی زمین خشک کرتے اور جو ورخت کائے جاتے
انہیں اٹھا کر دوسری جگہ لے جاتے۔ ساتو مریضوں کے کوڑے ما مار کران کی رہی سہی طاقت بھی ختم
کر دیتا۔ ان میں سے بہت سے تو تھک کر زمین پر گرجاتے اور ساتو کے کوڑے کھا کھا کر آخر مر

ان ونوں خودکشی اور فرار ہونے کی وار داتیں بہت بڑھ گئی تھیں۔ بیرونی سڑک پرگشت بھی بہت بڑھا دی گئی تھی کے برت سے بہت جنہوں نے لکڑی کے تختوں پر تیر کر سمندر پار کرنے کی کوشش کی اور روان کی اور راتے میں ہی ڈوب گئے لیکن اس انسانی قربانی کے باوجو و جزیروں چا بگ ہونگ اور وان کی تقمیر کا کام جاری رہا۔ جنوبی علاقوں کے مناظر پیدا کرنے کے لیے بھاری بھاری بھاری پھر ادھر ادھر رکھے گئے تھے۔ شونے تا تیوان سے خوبصورت آ راکش پودے منگائے اور وہ پورے پارک میں لگائے۔ اپریل میں مید کام کمل کرلیا گیا۔ یہ پارک اتنا شاندار تھا کہ اس کا مقابلہ کی بھی شہر کے بارک سے کیا جاسکا تھا۔

شوانتهائی خوش تھا۔ البتہ مریض خوش نہیں تھے۔ دوسری عمارتوں کی طرح مریضوں کو پارک بنانے سے بھی دلچین نہیں تھی۔ ہوئی عمارت کی تعمیر سے جزیرہ جنت کے بجائے جہنم بنما جارہا تھا۔ حی بنانے سے بھی دلچین نہیں تھی۔ ہوئیت کی تھی اور جو قربانیاں دی تھیں اس کی وجہ سے وہ پارک بھی جہنم ہی معلوم ہوتا تھا۔ اس کے علاوہ پارک کی دکھیے بھال اور اسے سرسبز وشاداب رکھنے میں جو زیادہ محنت کرنا پڑتی تھی اس نے بھی مریضوں کو پریشان کر دیا تھا۔ شو نے مریضوں پر پابندی لگا دی تھی کہ وہ اجازت کے بغیر پارک میں داخل نہیں ہو سکتے کہ کہیں پارک خراب نہ ہوجائے۔ جب بھی کوئی مہان جزیرے برآتا تو شواسے یارک لے جاتا اور اسے اپناکارنامہ دکھا تا۔

یہ مریضوں کے ساتھ دھوکے پر دھوکا تھا۔ ان مریضوں سے لے کر جو وہاں سے فرار ہونے
کے لیے سمندر کی جھینٹ چڑھ جاتے تھے ان مریضوں تک جواپی بیاری کے باوجود پارک کے لیے
مینت کرتے رہتے تھے بدایک دھوکا ہی تھا۔ پارک بظاہر مریضوں کے لیے ہی بنایا گیا تھا مگر انہیں
اس کے اندر جانے کی اجازت نہیں تھی۔ اصل میں وہ پارک مریضوں کے لیے ہی بنایا گیا تھا۔ اس لیے جزیرہ صوروک میں مریضوں کے لیے کوئی جنت نہیں تھی۔ اس
مہانوں کے لیے بنایا گیا تھا۔ اس لیے جزیرہ صوروک میں مریضوں کے لیے کوئی جنت نہیں تھی۔ اس
کے لیے شوجو جواز پیش کرتا تھا اس پر بھی کوئی اعتاد نہیں کرسکتا تھا۔ جنت صرف خوابوں اور خیالوں
میں ہی تھی۔ جزیرے میں رہنے والے یہ بات خوب جانے تھے۔ برسوں بعد بھی جزیرے والے یہ
میں ہی تھی۔ جزیرے میں رہنے والے یہ بات خوب جانے تھے۔ برسوں بعد بھی جزیرے والے یہ

اصل خرابی طریقه کار میں تھی۔ جنت کیا ہے؟ پرتوالی چیز ہے جے محسوں کیا جاسکتا ہے۔ جنت

تو وہ ہے جھےلوگ خودا پنی خوتی سے بنائیں اوراس سے مسرت حاصل کریں۔ جنت بیتو نہیں ہو سکتی کداسے بنانے کے بعداس پرافسوں کیا جائے۔

ڈائر کیٹر کا منصوبہ کیا تھا؟ اس کی نیت پرشک بھی کیا جا سکتا لیکن اصل مسئلہ بیتھا کہ کیا مریض واقعی اس کی اس نیت پر بھر دسہ کرتے ہیں؟ کیا اس وقت وہ اسے قبول کر سکتے ہیں جب ان کی اپنی جسمانی حالت انہیں کام کرنے کی اجازت نہ دیتی ہو۔ اب بیا بھی تو یقین نہیں تھا کہ ڈائر کیٹر کی نیت کہیں انہیں دھوکا ہی نہ دے رہی ہو۔ اس نیت کے چیچھے اپنا مجمعہ نصاب کرانے کا خواب بھی تو کام کرر ہاتھا۔ بیتو نہیں کہا جا سکتا تھا کہ ڈائر کیٹر کے دماغ میں اس کا مجمعہ ہے یانہیں۔ کیا صرف اس کی نیت پر ہی بھروسہ کر لیا جائے۔ اس کا منصوبہ کچھے زیادہ ہی عالیشان تھا۔

جزرہ پرواپس جاتے ہوئے ساگوک ہوا تگ کے پاس گیا۔ اس سے ملنا ضروری تھا۔ ڈائر یکٹر
کے اراد ہے ظاہر ہو گئے تھے۔ ساگوک کی اپنی پوزیشن واضح تھی۔ وہ ہوا تک کی کہانی سننا چاہتا تھا۔

یہ جزیرے پر ہونے والے پہلے قتل کی کہانی تھی۔ جہپتال کے قیام کے بعد یہ پہلی واردات تھی۔ یہ پہلاقتل گواہی تھا مریضوں کی طرف سے دیئے جانے والے وھوکے کی کیونکہ مریض اس میں شامل سے سے جہاں تک شوکا تعلق ہے یہ المیداس وجہ سے ہوا کہ اس کے دماغ میں اپنا مجممہ بنانے کا خیال آیا تھا اور وہ بن بھی گیا تھا۔ ہوا تگ ہی اس واردات کی کہانی ساتا تھا۔ ساگوک کے لیے جب بھی آیا تھا اور وہ بن بھی گیا تھا۔ ہوا تگ برواشت ہو جاتی تو وہ ہوا تگ کے پاس اس کی اندو ہانک کہانی نا تا جا

ہوا تگ نے وہ کہانی سنانے ہے بھی انکارنہیں کیا۔ ساتھوک اسے خوب جانتا تھا۔ وہ یہ بھی جانتا تھا۔ کہ ہوا تگ نے اب تک اس کہانی کواپنے دل کے ساتھ لگا کر کیوں رکھا ہوا ہے اور ہر وقت اسے سنانے تو کیوں تیار رہتا ہے۔ وہ پوڑھا آ دی بھی سائگوک سے خوب واقف تھا۔ وہ یہ بھی جانتا تھا کہ سائگوک مید کہانی سننے بار بار کیوں آتا ہے۔ گر وہ وونوں ایک دوسرے سے جھوٹ بول رہے تھے۔ سائگوک مید ظاہر کرتا تھا کہ وہ اس بوڑھے کے بارے میں زیادہ نہیں جانتا اور وہ بوڑھا بھی یہی ظاہر کرتا کہ وہ سائگوک کو چھی طرح نہیں جانتا۔ سائگوک موف اس سے کہانی سننے وہاں جاتا اور بوڑھا اور وہ سائگوک کو اچھی طرح نہیں جانتا۔ سائگوک سرف اس سے کہانی سننے وہاں جاتا اور بوڑھا اسے سنا ویتا۔ اس دن بھی ای طرح سائگوک اس کے پاس چلاگیا۔ وہ دھوکہ وہی کی کہانی ایک بار

پھر سننا چاہتا تھا۔ اس کے بغیر ہیتال کا کام برداشت نہیں کرسکتا تھا۔ حسب معمول اس روز بھی بوڑھے نے انکارنہیں کیا۔

''ان دنوں کوئی بھی بیرکام کرسکتا تھا۔'' وہ سانگوک سامنے بیٹھا تھا اور انگلیوں کے بغیر ہاتھ والا بوڑھا اپنی سوکھی آ واز میں بول رہا تھا۔ خالی آ سان کوئٹتی اس کی چیبتی ہوئی نظریں ماضی کی دیوار میں سوراخ کررہی تھیں۔

''ان دنوں بیرکام کوئی بھی کرسکتا تھا۔ کوئی بھی۔''

بوڑھے آ دمی نے دیوار کی دوسری طرف سے کہانی شروع کی۔

'' سخت محنت اور بدسلوکی کی وجہ سے ہر آ دئی اپنے افسروں کو خوش رکھنے کی کوشش کرتا۔ میرا مطلب مشاورتی کونسل کے ارکان سے ہے۔ کام بہت مشکل تھا۔ کھانے پینے کومشکل سے ہی پچھ ملتا تھا۔ محنت کر کے ان کا جوڑ جوڑ دکھنے لگا تھا۔ اس لیے اگر وہ افسروں کو خوش رکھنے کی کوشش کرتے تھے تو غلط بھی نہیں کرتے تھے۔ جب حالات اس حد تک پہنچ جا کیں تو پھر قیامت آ جاتی ہے۔''

''شوک دل میں تھا کہ اپنا مجمہ نصب کرائے پارک کا کام مکمل کرے۔ کسی کی سجھ میں یہ بھی نہیں آتا تھا کہ یہ کام بھی اس کے اصل منصوبے کا حصہ ہے۔ آخری دھوکا ڈائر یکٹر اور جزیرے والوں کے درمیان گئے جوڑ تھا۔'' بوڑھے کی کہانی جاری تھی۔''اس وقت کونسل کے ارکان اور ہپتال کی انتظامیہ کے کئی اجلاس ہوئے اور سوچا گیا کہ کس طرح مزدوروں اور انتظامیہ کے درمیان تعاون کی انتظامیہ کے کئی اجلاس ہوئے اور سوچا گیا کہ کس طرح مزدوروں اور انتظامیہ کے درمیان تعاون بیٹو ھایا جائے۔ ان اجلاسوں میں ہرگاؤں کے نمائندے شریک ہوئے۔گرانی کے لیے چیف نرس ساتو بھی وہاں موجود ہوتا۔ کونسل کے ارکان کے پاس مریضوں کی دیکھ بھال کے لیے کوئی منصوبہ نہیں تھا۔ وہ تو چت رہتے کہ اس بیگار سے اپنے آپ کو کیے بچایا جائے۔ انہیں جو تھوڑی بہت آزادی حاصل تھی اور جو معمولی اختیار ملا ہوا تھا وہ تو اسے برقر اررکھنے کی فکر میں رہتے تھے۔ وہ کوئی ایس بات بابیتال کی انتظامیہ ناراض ہوجائے۔ وہ وقاً فو قاً ہیتال کو ایک بات نہیں کرتے تھے جس سے ساتو یا ہیتال کی انتظامیہ ناراض ہوجائے۔ وہ وقاً فو قاً ہیتال کو اپنی وفاداری کا یقین دلاتے رہتے تھے۔

ایک دن سونگو کو ایک بہترین خیال سوجھا۔ سونگو وہ آ دمی تھا جو'' ہرن کے شکار'' والے واقعہ میں شامل تھا۔ وہ گاؤں کا سب سے زیادہ قابل اعتاد نمائندہ تھا۔ وہ رضا کارانہ طور پر اپنے آپ کو مردوری کے لیے پیش کر کے افسروں کوخوش کرنا چاہتا تھا۔ اس کا خیال تھا کہ ڈائر یکٹر شوکی خدمات کا اعتراف کرنے لیے پارک بیں اس کا مجمعہ نصب کیا جائے تا کہ لوگ اسے ہمیشہ یاور کھیں۔ کسی نے اس پراعتراض نہیں کیا بلکہ انہوں نے افسوں فاہر کیا کہ یہ خیال انہیں کیوں نہیں آیا۔ اس دن انہوں نے ایک کمیٹی قائم کی تا کہ یہ کام تیزی سے کمل کر لیا جائے۔ اب سب سے اہم سوال یہ تھا کہ مجمعہ بنانے کے لیے سرمایہ کہاں سے اکٹھا کیا جائے۔ اس کے لیے انہوں نے مریضوں سے چندہ جمعہ بنانے کے لیے سرمایہ کہاں سے اکٹھا کیا جائے۔ اس کے لیے انہوں نے مریضوں کو ان کے گھروں سے پیسے آتے تھے ان سے اس رقم کا ایک خاص حصہ لینے کا فیصلہ کیا گیا اور جن مریضوں کو مردوری کا معاوضہ ملتا تھا ان سے تین مہینے کا معاوضہ لینے کا طے ہوا۔ جو مریض کام نہیں کر سکتے تھے اور انہیں کہیں سے پیسے بھی نہیں ملتے تھے ان کے کھانے اور کیٹروں کے اخراجات سے رقم وصول کرنے کی تجو بزیش کی گئی۔

جلد ہی رقم جمع کرنا شروع کر دی گئی۔ شوخاموش رہا۔ اس نے سنا کہ جمعے کے لیے رقم جمع کی جا

رہی ہے اور زبر دی چندہ وصول کیا جا رہا ہے تو اس نے پھے نہ کہا۔ چندہ جمع کرنے کی تجویز کی اس
نے خالف کی اور نہ جمایت۔ '' وہ بالکل ہی بے نیاز رہا۔ ساتو ہی تمام کام کر رہا تھا۔ سوگو جس نے بیہ
خیال پٹیش کیا تھا چندہ جمع کرنے میں سب سے آگے تھا۔ گاؤں کے جن لوگوں نے کم رقم دی ان پر

دباؤ ڈالا گیا اور انہیں وھمکیاں دی گئیں۔ آخر کار 47 ہزار وان (کوریا کس سکہ) اسکھے کر لیے گئے

اور جمہد کا کام شروع ہوگیا۔ شوخاموش رہا۔

اس کے لیے مریضوں سے کام لینا ضروری تھا۔ پارک کے سامنے ایک چھوٹی می پہاڑی منتخب
کی گئی اور مریضوں کو زبردتی کام پر لگا دیا گیا۔ انہوں نے اٹھارہ فٹ او نچا پھر کا چہر ا بنایا جس پر
کندہ کیا ہوا تھا۔ '' جمعہ ڈائر کیٹر شومساہدے' اور پیچھے پیٹل کی پلیٹ لگائی گئی جس میں ساتو' سوگو
اور تغییراتی سمیٹی کے نام کندہ کیے ہوئے ستھے۔ کسی تا فیر کے بغیر کام چلنا رہا۔ اس سال اگست میں
مجمہ مکمل ہوگیا ور اس کی نقاب کشائی ہوئی۔ ایک بار پھر جزیرے پر زبردست تقرب منعقد کی گئی۔
میالی تقریب تھی جس میں شاہی خاندان کے نمائندہ وفنڈ ذہبی جماعتوں سے نمائندوں اور کوریا بھر
کے سیکٹروں بااثر افراد نے شرکت کی۔ شوکے چھوٹے بچوں میں سے ایک نے ڈوری تھینچی تو شوکا
مجمہ سامنے آیا جس نے سفیدریشی چا در اوڑھی ہوئی تھی۔ بہت ہی رعب دار شوسامنے آیا جو ہال

میں جمع ہونے والے جموم پر جھایا ہوا تھا۔اس موقع پر ایک گیت گایا گیا جو خاص طور پر ای تقریب کے لیے لکھا گیا تھا اورس کی دھن بھی ای تقریب کے لیے تیار کی گئی تھی۔

وقف کر دی زندگی اپنی اس ملک کی ترقی کے لیے آؤاس کے مجسے کوسلام کریں محترم ڈائر یکٹر ہماری آ برو

شان وشوکت کی پہاڑی پرِنصب کیا ہوا مجسمہ

آج جشن منانے کا دن ہے

مجسمہ نصب کرنے پر مریضوں کی طرف ہے سونگو کو انعام دیا گیا۔ پورا دن جشن منانے کے لیے مخصوص کر دیا گیا تھا۔ البتہ اس مجسے ساتھ جو المیہ دابستہ تھا وہ مسلسل لوگوں کے ذہنوں پر سوار رہا۔
مجسمہ نصب ہوگیا تو مریضوں پر ایک اور بوجھ پڑگیا۔ جہتال نے ہر مہینے کی ہیں تاریخ کو ' بوم تشکر'' قرار دے دیا تھا اور مریضوں کو مجبور کیا جاتا تھا کہ خواہ ان کی کیسی بھی حالت ہو آئیس پارک تیس جمع ہوکر اصل شواوراس کے مجسے کوسلامی دیناتھی۔ ہر شخص مجبور تھا کہ وہ وہاں جائے خراج شخسین بیش جمع ہوکر اصل شواوراس کے مجسے کوسلامی دیناتھی۔ ہر شخص مجبور تھا کہ وہ وہاں جائے خراج شخسین بیش کرے اور شوکی تقریر ہے۔

پھر ہدواقعہ ہپتال کے قیام کے پہیں سال بعد ایک یوم تشکر پر پیش آیا۔ یہ موسم گرما کا آغاز تھا اور شدید گری پڑ رہی تھی۔ اس دن جزیرے پر قبل کی پہلی واردات ہوئی۔ مریضوں کے علاقے کی سرکیں سنسان تھیں کیونکہ تمام مریض مجمعے کو خراج تحسین پیش کرے اور شوکی تقریر سننے کے لیے پارک میں جمع تھے۔ صرف ایک شخص تھا جوگاؤں میں رہ گیا تھا۔ سوٹلو کی طبیعت خراب تھی۔ اس لیے وہ پارک نہیں گیا تھا۔ وہ اپنے کرے میں آرام کر رہا تھا۔ ہرایک کو اس ماہوار تقریب سے غیر حاضر رہنے کی اجازت نہیں تھا۔ وہ اپنے کمرے میں آرام کر رہا تھا۔ ہرایک کو شک نہیں تھا اس لیے اسے یہ اجازت میں گئا تھی۔ اسے تو مجمعہ نصب کرنے پر اتبیازی انعام بھی مل چکا تھا لیکن اس دن سوٹلو اکیا امارت کرتے نہیں گیا تھا۔

اس وقت جب برخض پارک میں شوکی درازی عمر کی دعائیں مانگ رہا تھا سوگلوگرمیوں کی اس

دو پہر میں سونے کی کوشش کررہا تھا۔ ای وقت کی نے اس کے کمرے کا دروازہ کھولا۔ وہ اس کے برابر والے گھر میں رہنے والا ای کلیا نگ تھا۔ کلیا نگ کوڑھی تھا جس کی انگلیاں گر چکی تھیں۔ سونگو اچا نگ اس کی آ مدسے گھرا گیا مگراس کے پاس اپنے آپ کو بچانے کے لیے وقت نہیں تھا۔ حتیٰ کہ اس نے مدافعت بھی نہیں کی۔ کلیا نگ کے بغیرالگلیوں کے ہاتھ میں چاتو پھنا ہوا تھا۔ ابھی سونگواٹھ کر بیٹھنے بھی نہیا یا تھا کہ جاتو اس کے سینے میں اثر گیا۔

''سب کہدرہے ہیں یہ جزیرہ کوڑھیوں کے لیے جنت ہے۔'' کلیا تگ نے کہا۔ ہوا تگ کی کہانی ختم ہونے والی تھی۔اس کے پائپ میں سے اب دھوال نہیں نکل رہا تھا۔ ''وہ الیا سوچنے میں حق بجانب تھے۔'' اس نے اپنے بجھے ہوئے پائپ کے دو تین کش لینے کے بعد آ ہتہ کہانی ختم کی۔

''میرا خیال ہے نو جوان کلیا نگ دوسر ہے لوگوں سے اتفاق نہیں کرتا تھا۔ اپنی گرفتاری وینے کے بعد اس نے کہا کہ وہ باہر کی دنیا کو بتانا چاہتا تھا کہ اصل میں جزیرے کے اندر کیا ہور ہا ہے۔ اس میں وہ پوری طرح کامیاب بھی نہیں ہوسکا۔ پچھ دن بعد اس نے جیل میں خود ٹنی کر لی۔ صرف غریب کوڑھیوں نے ہی اس کی موت کاغم کیا۔ میں سجھتا ہوں صرف کلیا نگ ہی نہیں تھا جو اس جزیرے کو جنت نہیں مانتا تھا اس کے بعد اور بھی دردناک واقعات ہوئے۔ آپ تو جانتے ہیں کہ کوڑھیوں نے شوکے ساتھ جو کیا وہ اس بات کا ثبوت ہے کہ وہ سے جنت اب اور برداشت نہیں کر کوڑھیوں نے شوکے ساتھ جو کیا وہ اس بات کا ثبوت ہے کہ دہ سے جنت اب اور برداشت نہیں کر کیٹے تھے''

ہوا نگ اس واقعہ کا ذکر کر رہا تھا جس میں شوکو بھی مار ڈالا گیا تھا۔ یہ سونگو کی موت کے ایک سال بعد یوم تشکر پر ہی ہوا تھا جب تمام مریض مجمع کے سامنے جمع تھے۔ ہر مہینے کی طرح اس ون بھی تمام مریض موری ہے تھے۔ ہر مہینے کی طرح اس ون بھی تمام مریض سویرے ہوں ہے تکی اپنے گھروں سے نکل پڑے تھے اور جمعے کے سامنے کھڑے اصل شوکا انظار کر رہے تھے۔ شواچ عملے کے ساتھ آ ہتہ آ ہتہ جمعے کی طرف بڑھا۔ وہ جمیعے ہی چن گا تواں کی طرف بڑھا۔ اس چن گا تواں کی طرف بڑھا۔ اس کی طرف بڑھا۔ اس نے اپنے کپڑوں میں چاتو چھپار کھا تھا۔ اس کا جاتو شوکے دل کے پار ہوگیا اور وہ وہیں گر کرم گیا۔ یہ سب کچھاتی تیزی سے ہوا کہ جب تک انہوں نے سراٹھا کر اس افراتھری کی طرف ویکھا

اس وقت تک شوز مین پر گرچکا تھا۔ مارنے والانو جوان پاگلوں کی طرح چیخ رہا تھا اور اپنے دوسرے شکار کو تلاش کر رہاتھا۔ ''مساتو سامنے آؤ۔'' شو کا عملہ کچھ بھی نہ کر سکا۔ بیاس نو جوان کا انتقام تھا۔ وہ اپنے بڑبولے پن اور بہادری کے لیے مشہور تھا۔ وہ سونگ جو کا رہنے والا تھا اور اس کا نام تھا ای چہ اون سونگ۔ شواس طرح مرا۔ دوسرے جسموں کی طرح شو کے مرنے کے بعد اس کا مجسمہ بھی گرا ویا گیا۔ اس کی جگہ کو امینار بنایا گیا۔

ہوا نگ نے شو کے آخری دنوں کے بارے میں تفصیل سے نہیں بتایا۔ ساٹگوک اس تفصیل سے دوسرے واقف تھا کیونکہ وہ اس کہانی کے دوسرے پہلوؤں کے بارے میں زیادہ جاننا چاہتا تھا۔ ہوا تگ بھی یہ بات سجھ گیا تھا۔

''ان دنوں کوئی بھی کسی کے ساتھ دھوکا کرسکتا تھا۔''اس نے کہانی کا آخری حصہ چھوڑ دیا اور وہی بات دہرائی جووہ پہلے بتا چکا تھا۔ساٹگوک کا گلاسوکھ گیا تھا۔اس نے کہا۔

''آپ بیر کہدرہے ہیں کہ آپ نے سوگوکواس لیے معاف کر دیا کہ کوئی بھی بیرکام کرسکتا تھا؟'' ہوا نگ نے رحم دلی کے ساتھ اسے دیکھا اور کہا۔''میرا یمی خیال ہے۔سوگو اور شوبھی اس صورتحال بیس بھی کرتے۔''

'' یہ بھی تو افواہ تھی کہ شوکواس منصوبے کا پہلے سے علم تھا اور وہ محض حالات کی وجہ سے وہاں نہیں گیا تھا۔ افواہ بیتھی کہ ساتونے ہی سوگو کے دہاغ میں مجسمہ بنانے کا خیال ڈالا تھا۔''

ہوا تگ نے تھوڑی دیر ساٹکوک کو دیکھا اور جیسے کوئی فیصلہ کرے دوبارہ بات شروع کی۔

" میں جھوٹ ہے کیا اس سے کوئی فرق پڑتا ہے کہ ساتو نے اسے بتایا نہیں اور کیا اس سے بھی کوئی فرق پڑتا ہے کہ ساتو نے اسے بتایا نہیں اور کیا اس سے بھی کوئی فرق پڑتا ہے کہ شونے ساتو ہوکا کیا جا ہے جہہ بنا چاہت کا کہا تو وہ اسے قبول کرنے کو تیار ہوگیا۔ بہر حال اس نے جزیرے کے ساتھ دھوکا کیا چاہت ساتو نے اس سے ایسا کرنے کو کہا یا اس نے خود ہی ایسا کیا۔ ان حالات میں شو ہو یا سوگو انہیں ایسا کرنا ہی تھا۔ اگر ہم ان واقعات پر غور کرنا چاہتے ہیں تو ہمیں چاہتے کہ دوبارہ اس جیسے حالات پیدا نہ ہونے دیں۔" ساگوک خاموش ہوگیا۔ جو وہ چاہتا اس نے س لیا تھا۔ ہوا نگ نے صاف بات کر دی تھی اور وہ خاموش ہوگیا تھا۔ ہوا نگ نے صاف بات کر دی تھی اور وہ خاموش ہوگیا تھا۔ ہوا نگ نے شالات کی تھید تی ہوگئی

قى_

سانگوک نے محسوں کیا کہ ہوا نگ نے بڑی آ سانی سے سوگو کو معاف کر دیا ہے گر بوڑھے آ دئی نے ہرایک کو معاف بیس کیا تھا۔ اگر چہ اس نے سوگو کو معاف کر دیا تھا گراس نے جزیرے پر رہنے والے ہم محض اورخود جزیرے کو معاف نہیں کیا تھا۔ اس نے ان لوگوں کو اس انسانی خصلت پر معاف نہیں کیا تھا۔ اس نے ان لوگوں کو اس انسانی خصلت پر معاف نہیں کیا تھا۔ کہ جب بھی حالات مجبور کریں تو وہ غلط کام کرنے پر آ مادہ ہو جا کیں۔ اگر اس طرح دیکھا جائے تو اس بوڑھے نے سوگو کو بھی معاف نہیں کیا تھا۔ یہ تمام ہا تیں سانگوک کو البحض میں ڈال رہی تھیں لیکن اب وہ ایک نکتہ پر اپنی توجہ مبذول کرنے کے قابل ہوگیا تھا۔ وہ سوگو کے جرائم پر بوڑھے آ دی کی معافی نہیں چاہتا تھا۔ وہ اس بوڑھے آ دی کی بوڑھے آ دی کی بوڑھے آ دی کی معافی نہیں چاہتا تھا۔ وہ اس بوڑھے آ دی کی بوڑھا تھا۔

"احھاتو....."

اب بوڑھے آ دمی کی کہانی کا انظار کرنے کی ضرورت نہیں تھی۔ساٹکوک اپنے خیالوں میں کھویا ہوا اٹھ کھڑا ہوا۔ بوڑھے نے بھی اسے نہیں روکا مگر وہ چلنے لگا تو بوڑھے نے بچھے سوچ کر اسے آ وازدی۔

"د جمہیں کوئی بات پریشان کر رہی ہے؟ تم بار بار بیر کہانی نے آتے ہواس کا مطلب ہے کہ حمہیں کسی بات کی پریشانی ہے۔ ' بوڑھے نے کہا۔ سانگوک اس کی طرف سے پیٹھ پھیرے کھڑا تھا۔ وہ اس طرح کھڑا رہا۔

'دونییں۔ایی تو کوئی بات نہیں ہے۔ ہیں تو آپ سے ملنے آیا تھا اور وہ واقعہ بھی من لیا آپ سے۔'' سانگوک نے اپنی جرت چھپانے کی کوشش کی۔ بوڑھے آ دمی نے سجھ لیا مگر یونہی سر ہلا دیا۔ '' ججے یقین ہے کہ کوئی گز برنہیں ہے۔آپ اپنے بارے میں کھل کر بات نہیں کرتے۔'' '' بتانے کی کوئی بات ہی نہیں ہے۔'' اس نے معذرت خواہاندا نداز میں کہا۔ بہر حال وہ سانگوک

"جی جی۔ میں آپ کی کہانی سننا بھی نہیں چاہتا تھا گر ہمیں ایک دوسرے کی مدد کرنا چاہیے۔اصل بات تو یہ ہے کہ ایسے افسوساک واقعات اس جزیرے پر ابنہیں ہونے چاہیں۔"

جزیرہ چھوڑنے کی داستان

16

جزیرے والوں نے فٹ بال کے مقابلوں میں کامیابی حاصل کر لی اور ان کے اندر اعتاد پید اہوگیا تو ڈائر کیٹر چو نے اپنے اصل منصوبے کا انکشاف کیا۔ لیکن جزیرے والوں کا رومل اس کی تو قع کے خلاف تھا۔ اے اپنے منصوبے پڑگل کرنے کے لیے ابھی کی رکا دلیس وور کرنا تھیں۔ سب سب بری رکاوٹ تو بیتھی کہ جزیرے کے پانچ ہزار مریض اس پر بھروسہ نہیں کرتے تھے۔ جب اس نے اپنے منصوبے کا اعلان کیا تو فٹ بال کھیلئے میں مریضوں کا جو جوش وخروش نظر آتا تھا وہ نظر نہیں آیا۔ اس بار پھر تمام مریض خاموش ہوگئے تھے۔

"اب وقت آ گیا ہے کہ آپ اس جزیرے سے رخصت ہو جائیں۔ آپ کے لیے اپنے اور اینے بچوں کے لیے گھر بنانے کو ریہ جزیرہ بہت چھوٹا ہے۔''

موسم گرما کی ایک سه پهرکو جب چیری کے پھول بھی ختم ہو چکے تھے اس نے گاؤں کے معتبر لوگوں کو اکشا کیا اور اپنے منصوبے کی تفصیل بتائی۔ ''میں خوب جانتا ہوں کہ اس کام کے لیے پہلے تمام کاموں سے زیادہ کشن اور طویل محنت کی ضرورت ہوگی اور اس کے فائد نے فوراً نظر بھی تہیں آئیں گے مگر اس کے بہت فائدے ہیں۔ میں آپ کو یقین دلاتا ہوں کہ اس منصوبے کی پیکسل کے بعد آپ کی زندگی بہت بہتر ہوجائے گی۔''

ڈائر کیٹر نے دیوار پر نقشہ ٹا نگا اور وہاں موجود لوگوں کو سمندر خٹک کر کے وہاں سے زیٹن نکالنے کی اہمیت سمجھانا شروع کی۔ وہ دلائل دے رہا تھا اور لوگ خاموش تھے بلکہ جونبی اس نے سمندر سے زیٹن نکالنے کی بات کی تو ان سب کے چرے سوکھ گئے۔ اس نے لاکھ کوشش کی مگر وہ

ٹس ہے مس نہ ہوئے۔ ڈائر کیٹر نے محسوس کیا کہ اس کے جہم سے طاقت ختم ہوتی جا رہی ہے۔
پچھلے ایک سال میں اس نے جو پچھ حاصل کیا تھا وہ سب بیکار جا رہا تھا اور وہ ایک بار پھر ای گلا
گھوٹے والی خاموثی میں کھڑا تھا جس سے اسے اپنی افتتا می تقریر کے دوران سامنا کرنا پڑا تھا۔
''جہیں یہ کام کرنا چاہیے۔ اگر اس کا پھل آپ نہیں کھا کیں گے تو آپ کے بیچ اس سے
ضرور فائدہ اٹھا کیں گے۔ اپنے بیچوں اور بچوں کے بیچوں کی خاطر ہی آپ لوگ اس کام میں جت
ضرور فائدہ اٹھا کیں گے۔ اپنے بیچوں اور بیچوں کے بیچوں کی فاطر ہی آپ لوگ اس کام میں جت
جا کیں۔ میں جانتا ہوں کہ آپ میں جی پی گرمض اس وجہ سے ایک فائدہ مندمضو ہے کورٹ کر
ویا کہ پچھوگوگ اس کے جق میں نہیں ہیں گرمض اس وجہ سے ایک فائدہ مندمضو ہے کورٹ کر
دیا کہ پچھوگوگ اس کے جق میں نہیں ہیں ہم اس جزیرے کی فلاح و بہبود کو نظر انداز نہیں کر سے ۔ یہ
خدا کا حکم ہے جی باں میں یہاں خدا کا نام ضرور لوں گا۔ میں اسے خدا کا حکم کہتا ہوں اور یہ سی جے سے
میں جانتا ہوں کہ یہ ایک الیا مشن ہے جس کے لیے خدا نے ججھے فتح بکیا ہے۔ یہ انتہا کی قیتی مشن

ان لوگوں کی خاموثی توڑنے کے لیے اس نے خدا کا نام بھی لے دیا گروہ لوگ پھر بھی پچھ نہ بولے بلکہ اسے ایسا لگا جیسے وہ لوگ بڑی خاموثی سے کوئی دلچیپ تماشہ دکھ رہے ہیں۔ کوئی شخص کھ کار کر اپنا گلا بھی صاف نہیں کر رہا تھا۔ ڈائر کیٹر نے ان کی آتھوں میں نفرت کی جھک دیکھی۔ پھر اس نے ان کی خاموثی کے طبخے نے۔ اپنی پوری طاقت مجتع کر کے اس نے پھر پولنا شروع کیا۔ ''آپ کو بہر حال جزیرے سے جانا ہی ہے۔ آپ نہیں جا کیں گے تو آپ کے بیچ جا کیں گلا جی جا جا گل جات ہو کہ بھی ہے دیا وہ آپ کی بیخواہش ہے تو پھر کون شخص یا کیا چیز اسے ممکن بنا سکتی ہے۔ آپ نہیں جا تھ جا کہ آپ ہے۔ آپ کی میٹوری ہے۔ آپ آپ کی دعا کیں؟ اصل سرز بین پر رہنے والے آپ کے دشتے وار؟ وہ نہیں چاہتے کہ آپ جزیرہ چھوڑیں۔ یہ بات آپ بھی سے زیادہ جانے ہیں۔ یہ آپ نے خود ہی کہا ہے۔ اگر آپ فورا جزیرے سے نہیں جاتے تو اپنے بچول کے لیے داستہ صاف کر سکتے ہیں۔ آج میں آپ سے بہی کہا جزیرے سے نہیں جاتے تو آپ بھر ڈائر کیٹر چو نے تھوڑی در پر مریضوں کے ردگمل کا انتظار کیا۔ وہ خاموثی سے اے دیکھوٹی سے اے دیکھوٹی سے دیکھوٹی سے دیکھوٹی سے اے دیکھوٹی سے اسے دیکھوٹی سے دیکھوٹی سے سے دیکھوٹی سے دیکھ

"آپ يهال جزيرے كے پانچ جزار باشندوں كى نمائندگى كررہے ہيں اور مجھے اور آپ كو آخ

نہایت اہم فیصلہ کرنا ہے۔ بتائے آپ کا کیا خیال ہے؟ "اس نے دوبارہ سوال کیا۔

آخر ایک شخص کھڑا ہوا وہ چن گا نگ گاؤں کا 'ہوا نگ تھا۔ اب ہر ایک کی نظریں اس پر لگ گئیں۔اس نے ڈائر کیٹر کو دیکھا اور تھوڑا سامنہ کھولا جیسے وہ کوئی اہم بات کرنا چاہتا ہو۔

''ہاں ہاں بولو'' ڈائر کیٹر نے اصرار کیا لیکن بوڑھے آ دمی کے منہ ہے ایک لفظ بھی نہیں انکلا۔ اس کے بجائے اس کے ہونؤں پر تشخر آ میر مسکراہٹ نمودار ہوئی۔ وہ تھوڑی دیر ڈائر کیٹر کو دیکھتار ہا پھر منہ پھیر کر آ ہتہ آ ہتہ وہاں سے چل دیا۔ پھر ڈائر کیٹراسے آ وازیں دیتا ہی رہ گیا مگر وہ نہیں رکا۔ دوسرے نمائندے بھی کھڑے ہو گئے۔ ان کے ہونؤں پر وہی مسکراہٹ تھی۔ وہ سب ہوا لگ کے پیھیے بیٹھیے چل دیے۔

''بولو بو۔ بولتے کیون نہیں؟'' ڈائر مکٹر چیخ رہا تھا۔اس کے ہاتھ میں بندوق تھی مگر وہ سب پیچیے دیکھے بغیر وہاں سے چلے گئے۔

یہ پہلی رکاوٹ تھی۔ ڈائر یکٹر کی مایوی نا قابل بیان تھی۔ اسے غصہ تھا کہ سائلوک نے اس کی کوئی مدونہیں تھی۔ وہ شروع سے ہی جانتا تھا کہ سب سے زیادہ بااثر آ دمی ہوانگ ہے۔ لوگ اس پر مجروسہ کرتے ہیں اور اس کا احترام کرتے ہیں۔ یہ مجھنا مشکل نہیں تھا کہ جزیرے کے معاملات کے بارے میں سائلوک ضرور ہوانگ سے مشورہ کرتا ہوگا۔ ہوانگ کے رڈٹل سے ڈائر یکٹر نے سائلوک کے فیالات کا اندازہ لگالیا تھا۔ ہوانگ کوتعاون پر آ مادہ کرنے کے بجائے سائلوک ڈائر یکٹر کے منصوبے کونقصان پہنچانا جا بتنا تھا۔ اس طرح وہ اسے چیکے چینچینٹ کر رہا تھا۔ اس کے لیے خطرہ بین رہا تھا۔

چونکہ اے بخت نخالفت کا خطرہ تھا اس لیے دہ زیادہ انظار نہیں کر سکتا تھا۔ ڈائز کیٹر یہ بھی جانتا تھا۔ دائز کیٹر یہ بھی جانتا تھا کہ اپنے منصوبے پر عمل درآ مدکرانے کے لیے دہ ساتگوک پر بھروسہ نہیں کر سکتا۔ جہاں تک اس نے اندازہ لگایا تھا ساتگوک آخری وقت تک ٹال مفول کرتا رہے گا۔ جزیرے پر پہلے جو ہوتا رہا اور اب جو ہو رہا ہے ان سب کو شک کی نظر سے دیکھتا تھا۔ اس کے سارے خیالات جزیرے کی برنصیب تاریخ میں تھینے ہوئے تھے۔ وہ اکثر جزیرے کی تاریخ کا کوئی حصد دریافت کرتا اور اپنے برنصیب تاریخ میں تھینے ہوئے تھے۔ وہ اکثر جزیرے کی تاریخ کا کوئی حصد دریافت کرتا اور اپنے فیصلوں کی بنیاد اس پر رکھتا۔ اس کے اپنے نا خوشگوار تجربات اور جزیرے کی تاریخ اس کے دماخ پر فیصلوں کی بنیاد اس پر رکھتا۔ اس کے اپنے نا خوشگوار تجربات اور جزیرے کی تاریخ اس کے دماخ پر

سوار رہتی اس لیے ہر وقت اس کے چیرے پر ادای چھائی رہتی تھی۔ وہ لوگوں پر اعتاد نہیں کرتا تھا۔
اس نے چیزوں کو تبدیل کرنے یا کوئی کارنامہ انجام دینے کی بھی کوشش نہیں گی۔ پہلا شخص جے رام
کرنا ضروری ہے وہ ہے سائلوک۔اس نے امید نہیں چھوڑی تھی۔اس منصوبے سے وہ نہ صرف اپنے
دماغ میں بلکہ حقیقت میں بھی ایک نیا تجربہ حاصل کرے گا۔سائلوک کورام کرنے کا مطلب ہوگا کہ
جزیرے کے تمام لوگوں کو مایوی کے گڑھے سے نکالا جائے۔ان کے شکوک و شبہات اور ہوجا کیں۔
جزیرے کے تمام لوگوں کو مایوی کے گڑھے سے نکالا جائے۔ان کے شکوک و شبہات اور ہوجا کیں۔
ڈائر کیٹر کے شک و شبہ کو خوب سبحتا تھا ای وجہ سے وہ جزیرے کا ہوکررہ گیا تھا۔اس کی اس وابستگی
کا مطلب تھا کہ وہ جزیرے کے ساتھ دھوکانہ س کرے گا۔ اس لیے اگر فی الحال فیصلے پر عملدرآ مد
ملتوی کر دیا جائے تو کوئی فرق نہیں پڑے گا لیکن اگر ایک بارقطعی فیصلہ ہو گیا تو پھر وہ جزیرے والوں
کے ساتھ کیمی دھوکانہیں کرے گا۔

ڈائریکٹر نے یہ پرواہ کے بغیر فوراً ہی اپنا منصوبہ شروع کرنے کا فیصلہ کرلیا کہ ساگوک اور جزرے والے اسے قبول کرتے ہیں یانہیں۔اس نے بونگا اور چاپھون جا کرسمندر سے زمین نکالئے کے کام کا جائزہ لینے کے لیے وہاں کا دورہ کیا تا کہ حالات کا سیح اندازہ کر سکے۔اس نے اس مقصد کے کام کا جائزہ لینے کے لیے وہاں کا دورہ کیا تا کہ حالات کا سیح اندازہ کر سکے۔اس نے اس مقصد کے لیے ایک تفصیلی نقشہ تیار کرنے کی غرض سے تجربہ کارسول انجینئر وں کو بلایا۔ اس نے اپ منصوبے کی منظوری اور مالی امداد کے لیے سرکاری محکوں کے ٹی چکر لگائے۔ جب ابتدائی کام کمل ہو گیا تو سمندر میں بھی اس جگہ بجل کے بلب لگا دیے گئے جہاں پشتے بنائے جانے تھے۔ یہ بلب جزیرہ نما کو ہونگ کے جنوب سے دو چھوٹے جزیرے نما ڈن تک لگائے گئے تھے۔ان سب کو ملا دیا گیا تھا۔ جزیرہ نابی انگنام سے جزیرہ اوڈا تگ تک پھر وہاں سے جزیرہ اوما تک پھر جزرہ نابونگام سمندر سے نابی انگنام سے جزیرہ اوڈا تگ تک پھر وہاں سے جزیرہ اوما تک پھر جزرہ نابونگام سمندر سے نابی وہائی جانس کے دو ہزار پانچ جھوٹے غیراآ باد جن سے جن میں ہو جائی ہے اس حد کے اندار جو جزیرے آ رہے تھے ان میں پانچ چھوٹے غیراآ باد جد سے باہر جو جزیرہ مائی ہونگاں سے پشتے کے لیے پھر انہیں ڈبودیا جائے گا۔اس حد سے باہر جو جزیرہ مائی آٹھ میٹر ہو جائی ہے۔اگرچہ وہاں سے زریز زمین نکانا نامکن ہی تھا مگر جیں تو سندر کی گرائی آٹھ میٹر ہو جائی ہے۔اگرچہ وہاں سے زریز زمین نکانا نامکن ہی تھا مگر وہاں سے زریز زمین نکانا نامکن ہی تھا مگر وہاں سے زریز زمین نکانا نامکن ہی تھا مگر

حد بندی کر دی تھی۔ وہ انہیں کچھ دکھانا چاہتا تھا اس لیے بیکام اس نے جلدی جلدی کرا دیا۔ ایک بار تقمیر کا کام شروع ہو جائے تو اسے دن رات جاری رکھا جائے گا خواہ اس وقت سمندر میں لہریں او نچی ہی کیوں نہ ہوں۔ اور پھررات میں کام کرنے کے لیے بھی روثنی کی ضرورت تھی۔

اس کے بعد ڈائر کیٹر نے ہرگاؤں کے نمائندوں کو اکٹھا کیا۔ جزیرے کے لوگ اس عرصے میں بالکل خاموش رہے بیچے حتی کہ ساٹھوک بھی جو ہر کام میں اس کے ساتھ ساتھ رہتا تھا۔ اس بات پر خاموش تھا کہ آئندہ کیا ہونے والا ہے۔ ڈائر کیٹر کے منصوبے سے دلچیپی لینا تو کجادہ تو کسی تم کا تجس بھی ظاہر نہیں کرتا تھا۔ جزیرے والوں کی بے پروائی کے باوجود ڈائر کیٹر نے اپنا کام جاری رکھا۔ اس کا خیال تھا کہ اب تک اس نے کافی انتظار کرلیا' اس لیے اس نے معتبر لوگوں کو جمع کرنے کا فیصلہ کیا۔

اس مرتبہ تقریر کرنے کی ضرورت نہیں تھی۔ کشتی تیار تھی چنانچہ اس نے ان نمائندوں کو اس میں سوار کیا اور سمندر سے زمین نکا لئے کا کام دکھانے چانگ ہونگ لے گیا۔ بیکام کافی آگ بڑھ چکا تھا۔ ایک طرف پہوں کے ذریعہ سمندر کا پانی نکال کر باہر بھیکئے کا کام جاری تھا اور دوسری طرف سمندر سے نکالی جانے والی دلدلی زمین کو قابل کاشت بنانے کا کام شروع بھی کر دیا گیا تھا۔ ڈائر بکٹر چکا پروگرام بہتھا کہ نمائندوں کوسب سے پہلے یمی علاقہ دکھایا جائے۔

کشتی پر ڈائر یکٹر چو بالکل خاموش رہا۔ نمائندے بھی چپ رہے۔ وہ ڈائر یکٹر کے پیچھے پیچھے کشتی پر سوار ہوئے اور چانگ ہونگ پنچے تو خاموثی سے اتر گئے۔ ڈائر یکٹر کے ساتھ کوئی بات نہیں ہوئی۔ ساتھوک بات نہیں سے حت ہوئی۔ ساتھوک نے خالف کا کام کیا اور ڈائر یکٹر کی طرف سے اس نے ہی ساری با تیس کیں۔ خت گری میں ڈائر یکٹر ان سب کو سمند سے تکالی جانے والی زمین پر لے گیا۔ وہ سب اس کے پیچھے چپ سے اس کے بیچھے رہے جس زمین پر دھان کی پنیری لگائی گئی تھی وہ بہت بڑی ہوگئی تھی۔ پانچ میل سے بھی زیادہ چوڑی۔ کچھے عالقوں میں پودے لگ چکے تھے اور باقی میں تیزی سے لگائے جا رہے تھے۔ اس گہری خاموثی میں وہ آخری جھے تک پہنچ گئے۔ وہ پہر کے کھانے کے لیے بھی وہ کہیں نہیں رکے۔ تیسرے خاموثی میں وہ آخری جھے تک بہت گئی گئی میں تھی اور اسے بھوک بھی بہت گئی تھی کہر کو وہ واپس آئے اور کشتی پر چلے گئے۔ ڈائر یکٹر بہت تھک گیا تھا اور اسے بھوک بھی بہت گئی تھی گئی دور وہ واپس آئے اور کشتی پر چلے گئے۔ ڈائر یکٹر بہت تھک گیا تھا اور اسے بھوک بھی بہت گئی تھی

گیا۔ وہاں وہ تین گھنٹے میں پنچے۔ جب وہ وہاں پنچاتو شام کے سائے سمندر پر پڑنا شروع ہو گئے سے۔ ہدایات کے مطابق کارکنوں نے فوراً تمام بلب جلانا شروع کر دیئے۔ روثنی سمندر پر پھیلی ہوئی تھے۔ ہدایات کے مطابق کارکنوں نے فوراً تمام بلب جلانا شروع کر دیئے۔ اس روثنی میں نہایا ہوا سمندراس دن غیر معمولی طور پر پرسکون تھا۔
سمندراس دن غیر معمولی طور پر پرسکون تھا۔

تمام نمائندے خاموش رہے۔ کسی نے بھی بولنے کی کوشش نہیں کی۔ ڈائر یکٹر نے تھوڑی دیر کشتی کے اردگرود یکھا اور پھراپنی بات جاری رکھی۔

''اس سے زیادہ میں کچھ اور نہیں کہنا چاہتا۔ اپنے ماضی میں پھنے رہنے کی کوشش نہ کیجے۔ آپ کا ماضی ایسانہیں ہے جس پر فخر کیا جا سکے۔ آپ کا ماضی کیا ہے؟ شرمندگی مایوی اور فریب خوردگی کی یادیں۔ اگر آپ اپنے ہولناک ماضی کے ساتھ چٹے رہے تو ہمیشہ کوڑھی ہی رہیں گے اپنے ماضی کی طرح۔ ماضی عال اور مستقبل سب ایک ہو جا کیں گے۔ اپنے ماضی سے چھڑکارا پانے سے انکار

کرنے کا مطلب یہ ہوگا کہ آپ ہمیشہ تکلیف میں جتلا رہنا چاہتے ہیں۔ آپ کے بچے جو بیاری سے بچے ہوئے ہیں وہ بھی اس جزیرے میں قیدر ہیں گے۔

اب آپ ٹھیک ہو چکے ہیں تو آپ اپنے آپ کو کوڑھی بنائے رکھنا پہندنہیں کریں گے۔ ظاہر ہے آپ کے بچوں کا جذام کی بیاری سے کوئی واسطینہیں ہے۔ اس لیے اب وقت آگیا ہے کہ آپ اپنے ڈراؤ نے خوابول سے باہر نگل آ کیں اور ٹی زندگی شروع کریں۔ آپ کو بہر حال یہ جزیرہ چھوڑ نا ہوگا مگر آپ نے جزیرہ چھوڑ نے کے لیے کیا کام کیا ہے؟ آپ نے اپنے بچوں کو کوڑھی بننے سے بچگا نے کیا کیا ہے؟ آپ نے اپنے بچوں کو کوڑھی بننے سے بچگا نے کے لیے کیا کیا م کیا ہے؟ آپ نے اپنے بچوں کو کوڑھی بننے سے وعاما تکتے ہیں۔ اگر ضدا کسی کی بھی دھا کی بیلی خول کرے گا تو وہ آپ کی دھا کیں ہوں گا۔ ہیں اچھی طرح جانتا ہوں کہ آپ کا حق ہے کے حالات کو بچھنے کی ضرورت ہے۔ دھاؤں سے سکون ملنا آپ کا حق ہے لیکن سے آپ کی مدوئیں کہ آپ کیا تا تو خود اپنے حالات بدلنے کی کوشش نہی تو خود اپنی سے۔ اگر آپ نے خود اپنے حالات بدلنے کی کوشش نہی کو خدا بھی ان آپ کی مدوئرتا ہے جوخود اپنی مدد کرتے ہیں۔ " تقریر ختم کرنے کے بعد اس نے تاریک آسان کی مدد کرتا ہے جوخود اپنی مدد کرتے ہیں۔ " تقریر ختم کرنے کے بعد اس نے تاریک آسان کی مدر کرتا ہے جوخود اپنی مدد کرا دیا چیسے اس کا کام کمل ہوگیا ہو۔

15

نمائندوں نے دوسرے دن اپنے روگل کا اظہار کرنا شروع کیا۔ ڈائر یکٹر چوحسب معمول شیخ ہی شیج جاگ گیا تھا' حالانکدایک دن پہلے محنت کی تھان ابھی ختم نہیں ہوئی تھی'ا سے تغییر کا کام دیکھنے کے لیے موقع پر جانا تھا۔ جہال جزیرے سے باہر کے مزدور کام کررہے تھے۔ وہ کمرے سے باہر آیا تو ستون کے قریب فرش پر ایک لفافہ پڑا ہوا تھا۔ لفافے پر ایک پھری رکھی ہوئی تھی کہ کہیں وہ ہوا سے الر نہ جائے۔

ڈائر کیٹر مجھ گیا کہ وہ کیا چیز ہے۔ مریضوں کے علاقے سے کوئی یہاں چھے چوری آیا ہوگا او ریدلفافہ رکھ گیا ہوگا۔ چونکہ آنے والا افسروں کے رہائشی علاقے میں چوری چھے آیا تھا اس لیے ڈائر کیٹر کے سامنے ایک راستہ تو بیتھا کہ اس لفانے کو وہیں پڑا رہنے دے گر اس نے دوسرا راستہ اختیار کیا۔اس احتیاط سے وہ لفافداس نے اٹھایا جیسے کوئی فیتی چیز اٹھار ہا ہواور اسے پڑھنا شروع کیا۔ وہ خط ہوا تگ کی طرف سے تھا اور شروع ہی نکتہ چینی سے ہوتا تھا۔

میری سمجھ میں نہیں آتا آپ ہمارے ساتھ الیا کیوں کررہے ہیں۔ ہم نے برسوں
آپ و دیکھا ہے اور برسوں آپ نے ہمیں و یکھا ہے۔ آپ ہمیں اچھی طرح جانتے
ہیں۔ آپ نے الزام لگایا کہ ہم نے اپنے بچوں کو کوڑھی کہوا نے ہیں بچانے کے لیے
ہیں۔ آپ نے الزام لگایا کہ ہم نے اپنے بچوں کو کوڑھی کہوا نے ہوڑ رہ چھوڑ نے کے لیے ہم
ہیر نہیں کیا تو یہ بات غلط ہے۔ صحت مندانسان کی طرح یہ بڑریہ چھوڑ نے کے لیے ہم
نے سالہا سال جدو جہد کی ہے گر ہمارے ساتھ ہمیشہ دھوکا کیا گیا۔ یہ آپ کو بھی معلوم
ہے۔ جزیرہ چھوڑ نے کی ہماری ساری کوشٹوں کے ساتھ دھوکا کیا گیا۔ یہ آپ کو بھی معلوم
دھوکا کیا۔ ڈائر کیکٹروں نے دھوکا کیا۔ ہپتال کے علمے نے دھوکا کیا۔ دواؤں کی کہنیوں
نے دھوکا کیا۔ ڈائر کیکٹروں نے دھوکا کیا۔ ہپتال کے علمے نے دھوکا کیا۔ دواؤں کی کہنیوں
نے دھوکا کیا۔ ڈائر کیکٹروں نے دواؤ کیا۔ ہپتال کے علمے نے دھوکا کیا۔ دواؤں کی کہنیوں
ہمیں دھوکا دیا۔ جتی کہ ہما کی طرف سے منہ پھیر کر ہمارے اپنے ماتھیوں سے دھوکا کیا۔
ہمیں دھوکا دیا۔ جتی کہ کوڑھیوں نے خودا پے آپ سے ادرا پنے ساتھیوں سے دھوکا کیا۔
ہمیں دھوکا دیا۔ جتی کہ کوڑھیوں نے خودا ہی آپ سے ادرا ہو ساتھ کھودکر اس پر فخر
کرنا بھی نہیں چا ہے۔ دیکھا جائے تو ہماری یہ اذبیت نہایت قیتی ہے کہ اس نے ہمیں
خدا کے قریب کر دیا ہے۔ ہم بریان خدا نے ہمیں آز ماکٹوں سے بچایا ہے۔ ہم خدا کے دم
کی ذات ہی ہے۔ جس نے ہمیں دھوکا نہیں دیا۔ دہ بھی دھوکا نہیں دے گا۔ ہماری طرح یہ بیا۔ آپ بھی جس نے ہمیں۔ دھوکا نہیں دیا۔ دہ بھی دھوکا نہیں دے گا۔ ہماری طرح یہ

ہوا نگ نے نہایت بے دردی کے ساتھ تکتہ چینی کی تھی۔ اس بدنام جزیرہ کی نصف صدی کی تاریخ کے گواہ کی حیثیت سے اس کے لیے بیآ خری موقع تھا کہ اسے ٹھیک کرے۔ غصہ سے بحری لال لال آ تھوں سے خط پڑھتے ہوئے آ ہتہ آ ہتہ اس کے دل کا بوجھ ہلکا ہونے لگا۔

ہوا نگ کا لہجہ اچا تک تیز ہو گیا تھا۔

''شاید ہاری اذیت پوری نہیں ہوئی۔

خدانے جاری آزمائش پوری کرنے کے لیے ایک اور ڈائر یکٹر بھیج ویا۔ مجھے

افسوس ہے کہ آپ کو ہمارے ذلت بھرے مامنی سے تکلیف پیچی۔ جتنا ہم آپ پر بھروسہ
کرنا چاہتے ہیں اتنا ہی آپ کو بھی ہمارے اوپر بھروسہ کرنے کی ضرورت ہے۔ اگر آپ
نے ایسا کیا تو ہم بھی آپ کی تقلید کریں گے۔ ہم خوب جانتے ہیں کہ اگر بیہ ضعوبہ ہماری
جزیرے سے جانے کا اجازت نامہ ہے تو ہمیں خود ہی پہل کرنا ہوگی۔ اس کے علاوہ بیہ
ہمارے معصوم بچوں کا متعقبل بھی متعین کرے گا۔ اس لیے ہم اپنے بچوں کو آپ کے رحم
وکرم پڑئیس چھوڑ سکتے۔ بجھے تو صرف خدا کی مرضی چاہیے۔ بجھے نہیں معلوم کہ اس میں خدا
کی مرضی شامل ہے یا نہیں۔ اگر بی خدا کی مرضی ہے تو اس منصوبے کے لیے وہ ہمارے
کی مرضی شامل ہے یا نہیں۔ اگر بی خدا کی مرضی ہے تو اس منصوبے کے لیے وہ ہمارے
اندر طاقت پیدا کر دے گا۔

میری آپ سے ایک درخواست ہے۔ کل آپ نے خدا کا نام لے کر اپنے منصوبے کی وضاحت کی تھی۔ آپ نے ہمارے بچوں کے نام پرہماری تکت چینی کی۔ اب آپ خدا کو حاضر ناظر جان کو ہم سے وعدہ کریں کہ جونہی سمندر سے زمین نکالئے کا منصوبہ کمل ہوجائے گا ہمیں اس جزرے سے جانے کی آزادی مل جائے گی اور اگر سے منصوبہ بھی ہماری تکالیف میں اضافہ کا سبب ہی ہے گا تو آپ خدا اور ہمارے بچوں کے سامنے ذکیل وخوار ہوں گے۔ یا در کھیے خدا نے ہمیں کبھی دھوکا نہیں دیا۔
میں آپ کے جواب کا انتظار کروں گا۔

ڈائر یکٹر نے خط پڑھنے کے بعدسکون کا سائس لیا۔ اب اسے رو کنے والا کوئی نہیں تھا اور ایک کوئی دیہ بھی نہیں تھی کہ وہ عہد نہ کرتا۔ اس نے سب کے سامنے عہد کرنے کا فیصلہ کرلیا۔ چنا نچہ اس نے اپنے فیصلے کی وضاحت کرنے کے لیے ہوا نگ کے پاس ایک آ دمی بھیجا۔ اس کے فورا ابعد ہمیتال گیا اور ساٹھوک کو بلا کر طف برداری کی تقریب کی تیاری کے بارے میں اس سے بات کی۔ وو پہر کے وقت ڈائر کیٹر نے ہمیتال کے پورے عملے کو ساتھ لیا اور طف برداری کی تقریب کے لیے چن گا نگ ہال بین مرگا وک کے معتبر لوگ ہرگا وک اور ہرسکول کے تمام کے لیے چن گا نگ ہال بین ہرگا وک کے معتبر لوگ ہرگا وک اور ہرسکول کے تمام نمائندے پہلے ہی بینج چکے تھے۔ ہال کے وسط میں قربان گاہ بنائی گئی تھی۔ صلف لینے والا پاوری بھی کہنچ چکا تھا اور ڈائر کیٹر کا انتظار کر رہا تھا۔ جیسے بی ڈائر کیٹر وہاں پہنچا تقریب شروع کردی گئی۔

''شروع کیجیے۔'' ڈائر میکٹر نے کہا اور پادری کی طرف بڑھا جو پلیٹ فارم کے سامنے کھڑا تھا۔ اس کے ہاتھ میں بائبل تھی۔ ڈائر میکٹر نے اپنا دایاں ہاتھ بائبل پر رکھا اور انتظار کیا۔ ''ڈائر میکٹر اب حلف اٹھا کیں گے۔' یا دری نے کہا اور سوال شروع کیے۔

''آپ خدا کو حاضر ناظر جان کر اور یہاں موجود تمام لوگوں کے سامنے عہد کرتے ہیں کہ منصوبے پڑعل درآ مدکرتے ہوئے آپ اپنے ذاتی مفاد کے لیے پانی کا ایک گھونٹ تک نہیں لیں گے؟''

"جي ميں عبد كرتا ہوں۔"

''آپ خدا کو حاضر ناظر جان کر اور یہاں موجود تمام لوگوں کے سامنے عہد کرتے ہیں کہ منصوبے بڑمل کرتے ہوئے آپ اپنے نام ونمود کے لیے کوئی کام نہیں کریں گے۔کوئی انعام حاصل نہیں کریں گے اور اپنا مجمم بھی نہیں ہوا کیں گے۔''

"جي' ميں عہد كرتا ہوں۔"

ہال میں کلمل خاموثی تھی۔ پاوری کے سوالوں اور ڈائر کیٹر کے جوابوں کی آ واز سے 'جس سے تقریب کی سنجیدگی اور بھی بڑھ گئ تھی' پورے ہال میں عبادت کا ساماحول پیدا ہو گیا تھا۔

'' ڈائر کیٹر نے حلف اٹھالیا ہے۔'' پاوری نے حاضرین کو گواہ بنایا۔'' کیا حاضرین میں سے کوئی شخص ڈائر کیٹر سے اور حلف بھی لینا چاہتا ہے؟''

"جي بال-"ايك كواه كفر ابوكيا- بدبهوا نك تفا- ماحول چركشيره بوكيا-

''ان سے کہیے کہ غریب بچوں کے نام پر بھی حلف اٹھا ئیں اور ان سے یہ بھی عہد لیجیے کہ اگر ان کامنصوبہ ناکام ہو گیاتو بیا پی زندگی جزیرے کے ہزاروں کوڑھیوں کے حوالے کر دیں گے۔'' ''میں سمجھ گیا۔''

ہوا نگ بیٹھ گیا تو پادری ڈائر کیٹر کی طرف مڑا اور سوال کیا'' کیا آپ ان گواہوں کی خواہشات کے مطابق عہد کریں گے؟''

"جى ميں بالكل كرول كائ وائر يكثر چونے خوشى خوشى جواب ديا۔

"آپ خدا کو حاضر ناظر جان کران لوگوں کے سامنے اور بیار بچوں کے نام پر بیعبد کرتے

ښې"

''جي'ميں عہد کرتا ہوں۔''

ڈائر میکٹر نے کہا اور قبل اس کے کہ پاوری کوئی اور سوال کرے اس نے اس دن کی کارروائی کا دوسرا مرحلہ شروع کرا دیا۔

ڈائر کیٹر ڈلوٹی پر ہمیشہ سبز فوجی وردی پہنے رہتا تھا جس پر کرٹل کا نشان لگا تھا۔اس کے داکیں جانب پستول لگلتا رہتا تھا جواس کے جسم کا حصہ بن گیا تھا۔ غیر متوقع طور پر اس نے پستول ٹکالا اور قربان گاہ پر رکھ کر اس نے ایک اور حلف لیٹا شروع کیا۔

''اگر آپ چاہیں تو میں اس پستول پر اپنا حلف دہرا دوں۔ اگر میں آپ سے دھوکا کروں تو میری زندگی آ کیے ہاتھ میں ہوگی۔ یہ پستول اس بات کی یقین دہانی کرائے گا کہ میں اپنے حلف کی پابندی کروں اور آپ کے اور خدا کے سامنے یہ پستول میری جان لے لے اگر میں آپ سے دغا کروں۔''

اب تک ہال میں خاموثی تھی گر ڈائر بکٹر کی اس غیرمتوقع حرکت سے اس میں کھسر پھسر شروع ہوئی۔ پچھولوگ اس کا بدعزم دیکھ کر ڈر گئے۔اس ہلچل کے دوران میں وہ قربان گاہ سے نیچے اترا اور اپنا حلف پورا کیا۔ پاوری نے کھسر پھسر بند ہونے کا انتظار کیا جیسے وہ اب دعا کرنا چاہتا ہو۔

ہوا نگ ایک بار پھر کھڑا ہو گیا۔

''صرف ڈائر کیٹر کے ہی دھوکا دینے کا خطرہ نہیں ہے بلکہ بیددھوکا ہمارے درمیان سے بھی ہو سکتا ہے۔ ڈائر کیٹر حلف اٹھا چکے ہیں تو اب ہمیں بھی یہی کام کرنا چاہیے ہمیں بھی حلف اٹھانا چاہیے۔''

پ ہیں۔ ہوا نگ نہایت سنجیدگی کے ساتھ قربان گاہ کی طرف بڑھا۔ ہال میں پھر کممل خاموثی چھا گئے۔ اس خاموثی کوتو ژنا ہوا وہ قربان گاہ پہنچا اور اپنا وایاں ہاتھ بائیل پرر کھ دیا اور حلف پڑھنا شروع کیا۔ ''اے ہمارے خداوند ہم تیراشکر اوا کرتے ہیں کہ تو نے ہمیں ایک ایسے قابل احرّ ام انسان سے نوازا ہے جوہمیں نئی زمین عطا کر رہا ہے۔ چونکہ تو نے اسے ہمارے لیے بھیجا ہے اس لیے اس جزیرے کے پانٹی جرار باشندوں کو یہ ہمت اور طاقت عطا فرما کہ ہم ہر مصیبت اور ہر تکلیف مل جل کر برداشت کر حکیس۔ اگر تیری بھی مرضی ہے تو اس آزمائش کو ہمارا آخری امتحان بنا دے۔ ہماری دعا ہے کہ ہم میں سے کوئی بھی اپنے راستے نہ بھٹے۔ اپنے کمزور بندوں کو آخری فتح مندی و کھنے کی سعادت نصیب فرما۔ ہمارے ہم ہمارے نہیں تیرے ہیں۔ہماری روح بھی ہماری نہیں ہے بلکہ تیری ہے۔ تو جس طرح چاہے ہمارے نہیں تیرے ہیں۔ ہمارے نا تواں اجسام کو دعا بازی سے بچا تیری ہے۔ تو جس طرح چاہے ہمارے جسم سے کام لے۔ ہمارے نا تواں اجسام کو دعا بازی سے بچا اپنے بیشار بھائیوں کے نام پر جو ابھی پیدا نہیں اور ان بچوں کے نام پر جو ابھی پیدا نہیں ہوئے ہم یہ علفہ اٹھاتے ہیں۔ آمین۔

16

ڈائر کیٹر کے صلف اٹھانے کے بعد باتی کارروائی سکون کے ساتھ پوری ہوگئ تھی۔ ایک بار
منصوبے پرکام شروع کرنے کی تاریخ 10 جولائی مقرر ہوگئ تو زور دارشور سے تیار بیاں کی جانے
گیس۔ڈائر کیٹر نے بار بارسیول کے چکر لگا کر تعیر کے لیے اجازت نامہ اور ضروری رقم حاصل کر لی
تھی۔ تغیر کے دوران میں اس نے طریقہ کار اور جزیرے والوں کی فلاح و بہود کے لیے مقامی
باشندوں کے نمائندوں سے صلاح ومشورہ بھی جاری رکھا۔ اگر سارا کام منصوبہ کے مطابق چلتا رہا تو
باشندوس کے نمائندوں سے صلاح ومشورہ بھی جاری رکھا۔ اگر سارا کام منصوبہ کے مطابق چلتا رہا تو
مسمندر سے دو ہزار پانچ سوایک زمین نکالی جائے گی جوموجود جزیرے سے بھی دوگنا بڑی وہ گی۔
دائر کیٹر کے اندازے کے مطابق اس سے ایک ہزار صحت یاب مریضوں کے خاندانوں کو فائدہ پنچ
گا جن کے افراد کی کل تعداد ڈھائی ہزار ہوگی۔ اس کے علاوہ بھی ایک ہزار مزید کسان خاندانوں کو
زمین لل جائے گی۔ ہرفرد کو چارا کیڑ کے قریب زمین ملے گی جس کا مطلب یہ ہوگا کہ پانچ افراد کا
خاندان ہیں ایکڑ زمین حاصل کرےگا۔ صحت یاب ہونے والے مریضوں کی جسمانی حالت کی وجہ
خاندان ہیں ایکڑ زمین حاصل کرےگا۔ صحت یاب ہونے والے مریضوں کی جسمانی حالت کی وجہ
لوگوں پر چھوڑ دیں۔ ترکاریوں اور مختلف اجناس کے علاوہ اس کا اندازہ تھا کہ ایک لاکھ پچپاس ہزار
کوریب جو پیدا کیا جاسےگا۔
لوگوں پر چھوڑ دیں۔ ترکاریوں اور مختلف اجناس کے علاوہ اس کا اندازہ تھا کہ ایک لاکھ پچپاس ہزار

کے روزمرہ کے اخراجات پورے کرنا ہوں گے۔منصوبے کے پہلے مرحلے میں ستر فیصد کام کمل ہو جائے گا۔اس پر ہونے والے اخراجات کا تخینہ پانچ کروڑ وان (کوریا کا سکہ) لگایا گیا تھا۔ تغیر کے دوران میں ہپتال نے ان مریضوں کو ان کے معمول پر دو کپ چاول اور دو کپ جو کے علاوہ تمیں سے پنیتیس وان روزانہ کا معاوضہ دینے کا اعلان بھی کیا۔اس کے علاوہ ڈائر یکٹر نے زیادہ کھانے پینے کی چیزوں کا بندوہست بھی کیا۔

صحت یاب ہو جانے والے ان مریضوں میں سے جو کام کرنے کے قابل تھے۔ ڈائر کیٹر نے دوگروپ بنائے۔ اس کا ارادہ تھا کہ ہر مہینے باری باری ایک گروپ کو کام پر لگایا جائے۔ جزیرے کی پانچ ہزار کی آبادی میں سے 65 فیصد صحت یاب ہونے والے مریض تھے جن کی تعداد تین ہزار تین موبنتی تھے۔ ان میں سے دو ہزار پانچ سوکو کام پر لگایا جا سکتا تھا۔ اس طرح دوگروپ بن جاتے تھے۔ ڈائر کیٹر نے دوگروپوں کو ملا کر''اوما ریکوری کو'' قائم کر دی۔ اس نے اپنے آپ کو پروجیکٹ ڈائر کیٹر بنایا اور ہوا گگ واپنا نائب بنالیا۔ تمام نمائندے بھی اس میں شامل تھے۔

ڈائر یکٹر نے معتبرین کی کونس اور رضا کاروں سے کہا کہ کارکنوں کے دوگروپ بنالیں اور تغیر
کے مقام پر پہنچ جا کیں۔ اس نے چا نگ ہا نگ ہیں سمندر سے زمین نکالنے کے بعد پر دجیکٹ کے
دور سے شروع کیے۔ انجینئروں کے ساتھ صلاح مشورے کیے اور ضرورت کے آلات اور دوسری
چزیں خریدیں۔ جن کارکنوں نے کہلی شفٹ کھمل کر لی تھی ان سے کہا گیا کہ وہ سمندر پر تیرنے
والے لکٹری کے تخت تیار کریں تا کہ ان پر پھر ڈھوئے جا سکیس۔ وہ کئی دن ای طرح مصروف رہا۔
کام شروع کرنے کے دن تک تمام تیاریاں کھمل کی جا چی تھیں۔ ضروری سامان خریدا جا چکا تھا اور
مزدور کام شروع کرنے کو تیار تھے۔ آخریس اس نے اپنا ہیڈ کوارٹر بنایا جس پر جزیرہ سوروک کی فٹ
بال ٹیم کا جینڈ البراد ہا تھا۔ یہ وہ جی جینڈ اتھا جس پر انگلیوں کے بغیر ہاتھ بنا ہوا تھا۔ جینڈ کے کے
بان کی جڑیں تمام علاقوں کے پر چم گئے تھے۔ اس کے ساتھ بی ایک کتبہ لگا تھا جس پر کوڑھی شاعر
ہان ہاؤن کی نظم ''جزیرہ اوما'' کاکھی ہوئی تھی۔

کوڑھیوں کا غصہ جزیرے سے نکال دیئے جانے کےخلاف امیداصل سرزمین پررہنے کی
زمین کا حصول جو
پہلے بھی ان کے پائن نہیں تھی
ظلم سے نجات پانے کے لیے
سمندر سے زمین نکال کر
اور زمین پر زندگی گزار نا
آخرکار

آخر میں 10 جولائی کوزمین کی کھدائی کا کام شروع کرنے کا دن آگیا۔اس دن ہرطرح کی تقریبات منائی گئیں۔اعلی سرکاری افسر جن میں گورز اور مزدور بھی شامل تھے وہاں آئے۔کلیساؤں میں گھنٹیاں بجائی گئیں اور منصوبے کی کامیابی کی دعائیں مائکیں گئیں۔چناگا نگ گاؤں میں پوری علاقے کی دوشیمیں بنا کرفٹ بال کا پیج کرایا گیا اور اہلیمنٹری سکولوں میں بچول کے ناچ گانے کا مقابلہ کرایا گیا۔

مزدوروں کی تجویز پر سور کی قربانی دی گئی اور اس کا سرسنگ بنیاد کے ساتھ رکھا گیا۔ تینوں پشتوں کے ساتھ بھی ایک ایک سور کا سررکھا گیا۔ بیسر زمین اور سمندر کی ارواح کوخوش کرنے کے لیے رکھے گئے۔ رات کے وقت تمام بلب روش کر دیے گئے جس سے پورے جزیرے میں دن کا سال ہو گیا۔ اس روشن میں ڈائر بیکٹر نے رات گئے مریضوں کے ساتھ سب کی صحت کا جام نوش گیا اور سمندرکود یکھا بیسوچ کر کہ اس میں سے زمین نکالی جائے گی۔

لکن زیمن کی کھدائی کی تقریب کے بعد ڈائر کیٹر کوایک اور آ زمائش کا سامنا کرنا پڑا۔ وہ جانتا تھا کہ ایسا ہوگا اس لیے وہ تیار ہوگیا تھا۔ اس کی پہلی آ زمائش جزیرے والوں کو آ مادہ کرنا تھا۔ اب دوسری آ زمائش باہر ہے آئی تھی۔وہ اس کے بارے میں اندر بی اندر پریثان تھا لیکن اسے بیاتو قع نہیں تھی کہ بیاتی جلدی ہو جائے گا۔ بیتقریبات کے بعد کی صبح تھی اور ڈائر کیٹر نشے میں وہت گھر واپس آیا تھا ابھی وہ منہ دھور ہا تھا کہ جزیرہ اوما کا ایک مزدور جو رات بھر کام کرتا رہا تھا ہا بانیتا کا نیتا اس کے دروازے کے اندر گھس آیا۔ اس نے بتایا کہ جزیرے سے باہر کے اصل سرز مین کے بہت ے لوگ جزیرے پر آ گئے ہیں اور تغییر کی جگہ پر تو ڑپھوڑ کر رہے ہیں۔ ڈائز یکٹر نے بیرسنا تو ادھر بھاگا۔

ڈائر یکٹر اوراس کاعملہ جب وہاں پہنچا تو ہنگامہ کرنے والے تو ڑپھوڑ کے بعد وہاں ہے جا چکے سے وہ کشتی ہے ازا تو ویکھا کہ گی مزدور کمچیڑ میں بہوش پڑے ہیں۔ان کے اوزار تو ڈویئے گئے ہیں۔ ہیڈکوارٹر کے سامنے جو جھنڈ الگایا گیا تھا اسے بھاڑ کر پھینکہ دیا گیا ہے۔جس کتبے پرنظم کھی تھی وہ کلڑ نے کمڑے کردیا گیا تھا۔ ہے اور رسیاں ہر طرف بھی کام شروع بھی نہیں کیا گیا تھا۔ وفتر ساراتتر بتر کردیا گیا تھا۔ ٹوئی میزیں اور کرسیاں ہر طرف بھی کی کمڑی کھڑی سارت بی کھڑی کے سے خون نگل رہا تھا۔ اس کے ماتھے سے خون نگل رہا تھا۔ شق سے اتر تے بی ڈائر کیٹر غصے میں کا بھنے لگا تھا۔ جملہ آوراس کے پہنچنے سے پہلے بی بھاگ گئے تھے۔ سے اتر تے بی ڈائر کیٹر غصے میں کا بھنے لگا تھا۔ جملہ آوراس کے پہنچنے سے پہلے بی بھاگ گئے تھے۔ سے اتر از وگٹانا تو مشکل تھا کہ وہ کتنی کشتیوں میں آئے تھے گر چند کشتیاں ابھی تک سمندر میں جاتی نظر کے اربی تھیں۔ اگر انہوں نے وفتر میں اتی تو ڑ پھوڑ بھائی ہے تو معلوم نہیں پہتوں کا کیا حال کیا ہوگا۔ کرنا چا ہتا تھا۔ اس نے اپنے اس نے اپنے اس نے بہا اس نے اپنے اس نے بہا اس نے اپنے اس نے اپنے اس نے اپنے اس کے بعد پروجیکٹ پرکام کرنے والوں کو ہدایات ویں۔

'''نہیں فوراً سپتال لے جاو اور چاہے کچے بھی ہو جائے دفتر وغیرہ کو آج بی ٹھیک کرنا ہے۔یاد رکھو ہر چیز ولی بی ہونی چاہیے جے پہلے تھی۔انہیں بیاحساس نہیں ہونا چاہیے کہ ہم ان سے ڈرتے ہیں اوران سے شکست کھا گئے ہیں۔انہیں بتانا چاہیے کہ ہر حالت میں ہم کام کممل کرنے کا تہیہ کر چکے ہیں۔یادر کھو بیسارے کام آج بی کمل کرنا ہیں۔''

اس نے ہدایات دیں اور ایک چھوٹی سی شتی پر پیٹھ کر ان لوگوں کے تعاقب میں نکل گیا۔ وہ جانتا تھا کہ ایک باراسے بید کام بہر حال کرنا ہے۔ وہ جزیرے کے قریب والے اصل سرز مین کے لوگوں کے احساسات سے واقف تھا۔ چونکہ وہ کوڑھیوں کے جزیرے کے قریب رہتے تھے اس لیے انہیں بیاری گئے کا خطرہ رہتا تھا۔ اگر چہ بیاری کے بارے میں معلومات عام ہو گئیں تھیں مگر وہ لوگ سمندرکی گھاس پھوٹس پر وقم ضائع کرتے رہتے تھے۔ بیاگھاس پھوٹس یا سمندرکی گھاس پھوٹس پر وقم ضائع کرتے رہتے تھے۔ بیاگھاس پھوٹس یا سمندرکی گھاس کھاٹی غذا کھانے کے کام

آتا تھا۔ کوڑھیوں کے جزیرے کے قریب ہونے کی وجہ سے بیے چیزیں ستی بکتی تھیں کیونکہ لوگوں کو خطرہ ہوتا تھا کہ ان بیس بیاری کے جراثیم ہیں۔ سمندر کا بید حصہ خشک ہونے کے بعد ان لوگوں کا روزگارختم ہوجاتے۔ ایک خطرہ اور بھی تھا۔ اگر سمندر کا ایک بڑا حصہ خشک کرلیا جاتا ہے تو کوڑھی ان کے بڑوی بن جا کیں گے۔ روزگارختم ہوجانے بیاروں کے قریب آجانے کے خطرے کی وجہ سے انہوں نے بیر کت کی تھی۔ ڈائر کیٹر کو جانے بیاروں کے قریب آجانے کے خطرے کی وجہ سے انہوں نے بیر حکت کی تھی۔ ڈائر کیٹر کو بیان تھا ایک نہائیک نہائیک دن ان کے ساتھ ضرور تھا دم ہوگا۔

اب چونکہ نقصان ہو چکا تھا اس لئے وہ اس واقعہ کی جڑ تک پہنچنا چاہتا تھا۔لوگوں نے اسے بہت سمجھایا کہ اکیلا جانا خطرناک ہوگا گراس نے کشتی چلانے والے کوساتھ لیا اور اصل سرز مین کی طرف روانہ ہوگیا۔جملہ آوروں کی کشتیاں جزیرہ نپی انگنم کےساحل پر کھڑی تھیں اوروہ لوگ ابھی تک اس علاقے میں تور پھوڑ کر رہے تھے۔اس علاقے میں پہلا پشتہ بنایا جانے والا تھا۔ پچھ تملہ آور اوزار توڑ رہے تھے اور پچھ بکلی کے بلب تو ڑ رہے تھی۔ڈائر یکٹر کی کشتی وہاں پہنچی تو ان لوگوں نے تو ڑ بھوڑ بند کر دی اور اسے و کیھنے لگے۔

لمبا چوڑا ڈائر بکٹراپنی کشتی کے کنارے پر کھڑا تھا اوراس کا دایاں ہاتھ اس کے پہتول پر تھا۔وہ لوگ اسے دیکھ کرخوف زدہ ہو گئے۔کشتی ساحل کے ساتھ لگی تو وہ اترا اور جموم کے سامنے جا کھڑا ہوا۔ وہ لوگ جو دور کھڑے تھے وہ بھی قریب آ گئے۔وہ سب خاموش تھے اور اسے دیکھ رہے تھے۔ ڈائر کیکٹران کے چھیں کھڑا تھا۔

''وہ کون تھا جس نے بید کام شروع کیا؟'' ڈائر کیٹر نے چیخ کر کہا اور اپنے چاروں طرف دیکھا۔ وہ خاموش کھڑے تھے۔

'' بیہ بغاوت ہے۔'' ان کے جواب کا انظار کرنے کے بعد اس نے زور سے کہا۔ وہ انہیں دھمکی وے رہا تھا۔ اس کے باوجود کوئی نہیں بولا۔وہ خاموثی سے ڈائر یکٹر کو دیکھ رہے تھے اور انتظا رکر رہے تھے کہ اب وہ کیا کرتا ہے۔

''آپ جانتے ہیں کہ فوج کی حکومت ہے۔انقلاب کے بعد فوج نے حکومت سنجال لی ہے۔ حاضر سروس فوجی اور ڈائر کیٹر کی حیثیت سے میرا فرض ہے کہ میں اس جزیرے کے پانچ ہزار باشندوں کی زندگی اور ان کی املاک کی حفاظت کروں اور یہاں امن وامان برقرار رکھوں۔ میرے پاس بغاوت کیلئے کا اختیار ہے۔ڈائر میکٹرنے کہا۔ وہ پہلے انہیں دھمکی دینا چاہتا تھااس کے بعد انہیں بات چیت پر آمادہ کرتا۔

"میں آپ کے مسائل جانتا ہوں۔ میں جانتا ہوں کہ سمندر خٹک کرنے سے بالواسطہ یا بلاواسطہ طور پرآپ پراثر پڑے گا۔ میں بھی اس بارے میں سوچ رہا ہوں۔"

ڈائر کیٹر بول رہا تھا تو وہ لوگ اس کے زیادہ قریب ہو گئے۔اس سے ڈائر کیٹر میں اور بھی اعتاد پیداہوا۔

'' ہمارے ساتھ بات چیت کیجے۔ توڑ پھوڑ کرنے سے مسائل حل نہیں ہوں گے۔ آپ چاہے کتی بھی توڑ پھوڈ کر لیس اس منصوبے پر کام جاری رہے گا کیونکہ اس جزیرے پر رہنے والے پانچ ہزار باشندوں نے آپ سے زیاوہ تکالیف اٹھائی ہیں۔ اس منصوبے کو وہ خدا کا عطیہ بجھتے ہیں اور کہتے ہیں کہ بیان کے اور خدا کے در میان ایک عہد ہے۔ وہ اسے نہیں چھوڑیں گے۔ مار دھاڑ سے وہ نہیں ڈریں گے۔ اس لیے آپ ہمارے ساتھ بات چیت کیجے۔ آئے۔ ہم مل کر کوئی راستہ نکالیں۔ آپ کی طرف سے کون بات کرے گا۔ آپ کا نمائندہ کون ہے؟ وہ آگے آئے اور بات

" ہماراکوئی نمائندہ نہیں ہے۔ہم سب نمائندے ہیں۔ " بجوم میں سےکوئی چیغا۔اس کے ساتھ ہی باق کوگئی جیغا۔اس کے ساتھ ہی باقی لوگوں نے بھی شور عیانا شروع کر دیا۔ چونکہ ڈائر یکٹر کی تقریب میں کوئی جان نہیں تھی۔ اب جیسے کی اشارے پر لوگوں نے اس کے اور قریب آنا شروع کردیا۔ جیسے وہ ڈائر یکٹر پر حملہ کرنا چاہتے ہوں۔

"جی ہاں' ہمارا کوئی نمائندہ نہیں ہے۔ اگر آپ بات کرنا چاہتے ہیں تو ہماری پیٹھ پیچھے بات نہ سیجھے۔ اگر بات کرنی ہے تو ہم سب سے سیجھے۔"

"اس میں بات کرنے کی کیا بات کیا ہے۔ ہم تو یکی کہد سکتے ہیں کہ آپ جو کررہے ہیں اسے بند کردیجے۔اگر آپ قائل کرنا چاہتے ہیں تو بہتر ہیہے کہ ہمیں گولی ماردیجے۔''

"اس سے پہلے آپ خود بی بات کیوں نہیں کرتے۔آپ کہتے ہیں کہ آپ مارے مسائل

ہے واقف ہیں۔آپ ہی بتائے آپ کیا جانتے ہیں؟"

ان کے کسی نمائندے سے بات کرناممکن نہیں تھا۔ صاف ظاہر تھا کہ وہ بات کرنے کے لیے کسی ایک شخص کوننتخب کرنانہیں چاہتے تھے وہ سب اکٹھے ہی بات کرنا چاہتے تھے۔

''ٹھیک ہے۔ میراارادہ بھی خفیہ بات چیت کانہیں ہے۔ چلو پہلے میں بات کرتا ہوں۔ اگر کسی کو کئی سوال کرنا ہوتو ایک ایک کر سے سوال کرے۔'' ان لوگوں کو خاموش کرنے کے بعداس نے اپنی بات جاری رکھی۔ اس طرح مگریزوں سے بھرے ساحل پر ایک بجیب سا عام جلسہ شروع ہو گیا۔''

ڈائر کیٹر نے کہا کہ وہ جانتا ہے کہ تغییرات سے ان لوگوں کو مالی نقصان ہوگا۔ پھراس نے سمجھایا کہ وہ اس نقصان کا ازالہ کیے کرے گا۔ اس نے کہا کہ کوڑھیوں کے ساتھ رہنے سے بالواسطہ اور بلا واسطہ طور پرخطرہ تو ہے اور سمندر سے ملنے والی غذا اور مجھلیوں سے بھی ہاتھ دھونا پڑے گا۔ پھر اس نے بتایا کہ جولوگ یہاں آئیں گے وہ بیاری سے شفا پانے والے ہوں گے یا وہ ہوں گے جو دو تو صحت مند ہیں۔ ڈائر کیٹر نے ان لوگوں خود تو صحت مند ہیں۔ ڈائر کیٹر نے ان لوگوں سے ہدردی ظاہر کی اور کہا کہ اگر ان لوگوں کو زمین حاصل نہ کرنے دی گئی تو لڑائی جھڑ اہوگا کیونکہ کیا ہے۔ انہوں نے سمجھایا کہ آ ہے خود ہی صور تحال کو بچھ لیجے۔

''چونکہ آپ استے عرصے سے ان کے قریب رہتے آ رہے ہیں۔اس لیے آپ دوسروں کے مقابلے میں ان کے حالات زیادہ اچھی طرح سیجھتے ہیں۔آپ جانتے ہیں کہ ان کی بیاری کا قصوروار انہیں قرار نہیں دیا جا سکتا۔آپ ان کے حالات سے واقف ہیں اور اس لیے آپ ان پر الزام نہیں لگا کے ۔خدا کے لیے آئییں بیماں سے نکالنے کی کوشش نہ کیجیے۔''

ڈائر کیٹر نے ان ہنگامہ کرنے والوں سے وعدہ کیا کہ سمندر سے جوز مین نکالی جائے گی اس کا پچھ حصہ دھان کاشت کرنے کے لیے انہیں بھی وے دیا جائے گا۔ اس نے بیجی کہا کہ جولوگ کوڑھیوں کے قریب ندر ہنا جا ہیں تو انہیں معاوضہ دیا جائے گا وہ یہاں سے جاسکتے ہیں۔

"" پہمیں نکالنے کی وحمکی وے رہے ہیں؟"

"آپ چاہتے ہیں کہ یہاں کوڑھی آجائیں اور ہم یہاں سے چلے جائیں۔"

''اس کی بات ندسنو۔اس کے پاس پستول ہے اس لیے بیدا پٹے آپ کو خدا سجھتا ہے۔ دیکیولو بیخدا ہی بن کرید فیصلہ کرر ہاہے کہ کون یہاں رہے گا اور کون یہاں سے جائے گا۔''

ہنگامہ جاری تھا۔ ڈائر کیٹر اسے نظرانداز نہیں کرسکتا تھا کیونکہ وہ سب جوشیلے ہیں۔اس نے بات ختم کی تو محسوں کیا کہ اس کی کوشش بیکارہی جارہی ہے۔اب اس نے ان سے بات کرنے کو کہا تو چالیس سال کے قریب عمر کا ایک آ دمی آ گے بڑھا۔ وہ خاصہ پرسکون نظر آتا تھا۔

"جم آپ سے سوال کر سکتے ہیں؟"

"ضروركرو" ڈائر كيٹرنے جواب دياليكن اس كا سوال غيرمتوقع تھا۔

سوال گتا خانہ تھا۔ ڈائر یکٹر جانتا تھا کہ وہ کیا کہنا چاہتا ہے اس سوال نے اسے البھن میں ڈال دیا۔اس نے بہت کوشش کی گراہے کوئی معقول جواب نہیں سوجھا۔ ڈاکٹر اور ڈائر یکٹر ہیں بہت فرق تھا۔ ڈاکٹر جذام کی بیاری متعدی امرض اور ان کے علاج کے بارے میں جانتا ہے اور ڈائر یکٹر مریضوں کے ساتھ کیے جانے والے سلوک یا بدسلوکی کے بارے میں ہی جانتا ہے۔لیکن ڈائر یکٹر ایسا آ دمی نہیں تھا جو جججک جائے۔ جب وہ کسی کام کا تہیر کر لیتا تھا تو پھر کچھ بھی نہیں سوچتا تھا۔

لیکن اس وقت ڈائر کیٹر کواس آ دمی کے غیر متوقع سوال کا جواب نہیں سوجھا۔ انہوں نے اسے اور زچ کرنے کی کوشش کی۔

" ہماری سمجھ میں نہیں آتا کہ آپ ڈاکٹر ہیں جوان کا علاج کرتے اور بیماری کونہ چھلنے سے روکنے کی کوشش کر رہے ہیں یا آپ رضا کار ہیں جوہمیں بھی ان کے حالات کی طرف دھکینے کی کوشش کر رہے ہیں کیونکہ آپ کوان سے بہت ہمدروی ہے۔

" بیر کہتے ہیں کہ بیرفرجی ہیں جو بغاوت کیلتے ہیں۔" جوم میں سے کوئی چیخا۔ سوال کرنے والے کی نیت بھی کچھاور ہی تھی۔ اس نے اپنی بات جاری رکھی۔

"مرا خیال ہے آپ جواب دینانہیں چاہتے۔ کوئی بات نہیں۔ ہم بھی آپ کا جواب سننا

نہیں چاہتے۔آپ ڈاکٹر ہیں یا رضا کاریا فوجی جو بغاوت کچلنا چاہتا ہے۔ایک بات واضح ہے؟ آپ کو یہ بیاری بھی نہیں گلی اور آپ بھی اس طرح اس بیاری سے ڈرتے ہیں۔ہم یہ بات اچھی طرح جانتے ہیں بس بھی کہنا چاہتے ہیں ہم۔''

""

''ہمیں آپ اس لیے برانہ کہے کہ ہم آپ کی بات سننانہیں چاہے۔ تجی بات تو یہ ہے کہ ہم اس کام کواتی اہمیت ہی ہیں دیے جتی کی اس دیے جتی کی اس کام کواتی اہمیت ہی ہیں دیے جتی آپ دے رہے ہیں۔ وقت گزرنے کے ساتھ آپ پہلی یہ واضح ہوجائے گا۔ہم تبجھت ہیں کہ یہ منصوبہ کا میاب نہیں ہوگا۔ جس چیز کا ہمیں خطرہ ہو وہ یہ کہ اگر منصوبہ ناکام ہوا تو کوڑھی لوگ ہنگامہ کھڑا کر دیں گے۔ یہ بات ہم اپنی وجہ نہیں کہ درہ ہیں بلکہ آپ کی حفاظت کے لیے کہ درہ ہیں۔ ہم آپ سے زیادہ انہیں جانتے ہیں۔ ہم ایک زمانہ بلکہ آپ کی حفاظت کے لیے کہ درہ ہیں انہوں نے کتے قتل کیے ہیں۔ آپ ان کی اصل فطرت سے واقف نہیں ہیں۔ آپ جات کام ہوا تو ایک اور ہولناک قبل ہوجائے گا۔ جسے آپ نے کہا اگر ہم ایے ہمایوں کی یودا کرتے ہیں تو ہمیں ابھی اس منصوبہ کوختم کرانا ہوگا۔''

ڈائر کیٹر کے پاس کینے کوالفاظ نہیں تھے۔اس شخص کو لیقین تھا کہ منصوبہ ناکام ہوجائے گا۔اس کے وہ وہال سے جانے کو تیار نہیں تھے۔انہیں اپنا روز گارختم ہونے کا اندیشہ بھی نہیں تھا۔اس آ دمی نے انہیں اپنا روز گارختم ہونے کا اندیشہ بھی نہیں تھا۔اس آ دمی نے ایسے بات کی تھی جیسے وہ واقعی فکر مند ہے اورڈائر کیٹر کو خبر دار کرنا چاہتا ہے۔اس کی مدد کرنا چاہتا ہے اپنی طرح ایک صحت مند انسان کی حیثیت سے گویا ڈائر کیٹر کو قائل کرنے کی کوشش کی جا رہی تھی۔

ڈائر بیٹٹر اس آ دمی کے خودغرض مقاصد کوخوب سمجھتا تھا۔ وہ اسے اپنی طرح صحت مند انسان کہہ کراپنے ساتھ ملانا چاہتا تھا۔ وہ ڈائر بیٹٹر کوصرف قائل کرنا ہی نہیں دھمکانا بھی چاہتا تھا۔ دن مجھری کرنے کے ماں تا ہے ہوں

"اور بھی کوئی بات کرنا جا ہتا ہے؟"

ڈائر کیٹر نے چاروں طرف نظر دوڑائی کہ شاید اور کوئی بھی بولے۔مگر باقی سب خاموش تھے چیسے وہ اس سے انقاق کرتے ہیں۔

"اگرآپ بھی بیار ندرہے ہوں تو جو کچھ کہا گیا ہے اس سجھنے کی کوشش کیجھے۔" ایک آ دمی نے

جس نے اپنا چہرہ دوسرے حملہ آوروں کے پیچھے چھپار کھا تھا ایسے تسنحر مجرے انداز میں کہا کہ باقی سب بننے گھے۔ وہ بات سننے کو تیار نہیں ستے۔ ڈائر کیٹر چوکو عصہ آگیا۔ ان سے بات کرنے کا کوئی فائدہ نہیں تھا۔ ان کے ساتھ تختی سے کام لینے کی ضرورت تھی۔ اس نے بزیرے کو واپس جانے کا فیصلہ کیا لیکن جانے سے پہلے وہ اپنے عزم کا اظہار ایک بار اور کرنا چاہتا تھا۔

''آپ لوگوں سے بات کرنے کے لیے خاندان میں کوئی مریض ہونا ضروری ہے۔اس لیے اب آپ سے بہنا چاہتا ہوں۔
اب آپ سے بات کرنے کی ضرورت نہیں ہے۔ البتہ ایک بات میں آپ سے کہنا چاہتا ہوں۔
آپ چاہے جھے ڈاکٹر مجھیں رضا کار مجھیں یا فوتی جو بغاوت کپلتا پھرتا ہے میں ہنگاہے برداشت نہیں کروں گا۔بس ایک ہنگامہ ہوگیا۔ وہی بہت ہے۔

17

ستم ظریفی ہیے کہ وہ جملہ اس منصوبے کے لیے فائدہ مند ثابت ہوا۔ اس جملے سے مریضوں کے اندرایک نیا جوش پیدا ہوگی اور منصوبے سے ہدر دی پیدا ہوگی۔ اس جملے میں زخی ہونے والے جب جریرے پر لائے گئے تو مریضوں نے ان کا استقبال ایسے کیا جیسے جنگ سے فتح یاب ہو کر لوٹے والول کا کیا جاتا ہے۔ وہ پہلے مرطے پر کام کرنے کے لیے فوراً بی روانہ ہو گئے۔ جب ڈائر یکٹر واپس آیا تو ان لوگوں کو کام پر لے جانے والی ستی روائی کے لیے تیارتھی۔ مریضوں نے فود بی ایپ آپ تو ان لوگوں کو کام پر لے جانے والی ستی روائی کے لیے تیارتھی۔ مریضوں نے خود بی ایپ آپ کو گروپوں میں تقدیم کرلیا تھا اور بڑے نظم و صبط کے ساتھ روانہ ہورہ ہے۔ شتی روانہ ہوئی تو ان لوگوں نے ''صور دک کا گیت' گانا شروع کر دیا۔ ان کی آ واز یں سمندر پر چھائی ہوئی تقسیں۔ جولوگ آئیس رخصت کرنے آپ کے تھے وہ تالیاں بجارہے تھے۔ یہ بہت بی شاندار منظر تھا۔ جزیرہ سور دک چھوڑنے کا ان کا خواب نصف صدی بعد پورا ہور ہا تھا۔

ڈائر کیٹر چونے اپنی کشتی کارخ اوما جزیرے میں ہونے والی تغییرات کی طرف موڑ ویا۔ ''ڈائر کیٹر چوزندہ باد۔''

کارکنوں نے ڈائر بکٹر کو پہچان کر زور زور سے نعرے لگائے۔خوثی سے ڈائر بکٹر کی آ تھوں میں آنسوآ گئے۔اسے صبح کے واقعات یا دآ گئے۔ ''خداوندا' ان کی بیخوشیاں ماہی میں نہ بدل جائیں۔انہیں بیہ طاقت عطا کر کہ وہ ہر رکاوٹ دور کرلیں اور جومقصد وہ حاصل کرنا چاہتے ہیں اسے حاصل کرلیں۔'' ڈائر یکٹرعیسائی نہیں تھا مگر وہ بار بارید دعا ما نگ رہا تھا۔

کشتی تغیرات کی جگہ پیٹی تو اس نے باتی لوگوں کو لانے کے لیے اسے واپس بھیج دیا۔ پھراس نے ہدایات دینا شروع کیں۔ سورج غروب ہونے سے پہلے پہلا گروپ وہاں پہٹی چکا تھا۔ تین ہزار کارکنوں میں سے اس نے تین سوکارکن چنے اور جزیرہ نما پی آگئم اور جزیرہ اوڈ ویگ کے درمیان پہلا پہتہ تغیر کرنے کے کام پر آئیس لگا دیا۔ چھ سوآ دمی جزیرہ نما پوٹگم سے جزیرہ اوما تک تیسرا پشتہ بنانے پرلگا دیئے گئے۔ باہر سے آنے والے مزدور پہلے ہی جزیرہ اوما اور جزیرہ وڈ ویگ کے درمیان دوسرا پشتہ بنانے پرلگا دیئے جو جسمانی طور پر کمزور تھے اور آئیس سامان کی تقیم اور حماب کتاب پرلگا دیا۔ سورج غروب ہونے تک پی اکٹم اور پوٹم جزیرہ ناؤں کے پشتوں کے ساتھ خیموں کا شہر آباد ہو گیا۔ ڈائر کیٹر نے جو جو خرار کیا کہ یاؤں کے لوگ دوبارہ مملکر سکتے ہیں۔

اصل کام دوسری صح شروع ہوا۔ پہلا کام بہ کیا گیا کہ پہاڑیوں سے پھر نکال کرسمندر میں چھنے گئے۔ پہلا پشتہ بنانے کے لیے جزیرہ نام پی اعلم کے سرے پر پہاڑی کو ہموار کیا گیا اور تیسرا پشتہ بنانے کے لیے جزیرہ منام پی اعلم کے سرے پر پہاڑی کو ہموار کیا گیا اور تیسرا پشتہ بنانے کے لیے بخیر اپنی پیٹے پر لاد کر کشتیوں تک لاتے اور پھر انہیں سمندر میں بجلی کے قتموں کے ساتھ پھینک دیتے۔ کام آ سان تھا' وہ بہت پرانا طریقہ استعال کر رہے تھے مگروہ خطرناک بھی تھا۔وہ سمندر میں پھر پر پھر پھینکتے جاتے حتی کہ وہ بانا طریقہ استعال کر رہے تھے مگروہ خطرناک بھی تھا۔وہ سمندر میں پھر پر پھر پھینکتے جاتے حتی کہ وہ فرائی سے باہر نظر آنے گئے۔ان پھر وں کوآٹھ میٹر سے زیادہ شیح تھے۔ یہ بہت لمبا کام تھا اور کوئی یقین نہیں کرتا تھا کہ پشتہ کب نظر آنا شروع ہو۔ ڈائر کیٹر صرف میں خوداعتا دی اوران کی قوت پر داشت رہھی بھروسہ کرسکتا تھا۔

خوش قتمتی سے مزدوروں کا جوش وخروش ڈائر بیٹر کی تو قعات سے بھی زیادہ تھا۔ان کے حوصلے بھی بہت بلند تتے۔ صبح سے رات تک پھروں کی دوکانوں سے ڈائناائیٹ کے دھاکوں کی آ وازیں آتی رہتی تھیں۔ پیٹھ پر پھر لادے مزدوروں کی لمبی لمبی قطاریں چیونٹیوں کی قطاریں نظر آتیں۔ رات کو جب تمام روشنیاں جل رہی ہوتیں تو سارا سمندر جگمگا رہا ہوتا۔ جب سمندر کی لہریں بلند ہوتیں قو مزدوروں کے کام کی رفتار اور بھی بڑھ جاتی۔

مزدوروں نے ہفتہ بھراتی محنت کی کہ وہ تھک گے اور مزید کام کرنے کے قابل نہ رہے۔اس
لیے مہینے بعد شفٹ تبدیل کرنے کا پروگرام بدلنا پڑا۔ ابشفٹ تبدیل کرنے کا درمیانی وقفہ پندرہ
دن کرلیا گیا لیکن مریضوں کی طرف سے کوئی شکایت نہیں تھی۔کام سے بھاگنے کی کوئی بھی کوشش
نہیں کرتا تھا اور شکایت بھی نہیں کرتا تھا۔ انہیں ڈائز یکٹر کی ہدایات اور کسی قتم کی حوصلہ افزائی کی
ضرورت نہیں تھی۔ تقییر کے مقام پرنظم وضبط رہنے سبنے کی مہولتوں مگرانی اور انتظام والصرام سب
لوگوں کی کونسل اور خود مریضوں کے زیر گرانی تھا۔ اس کی وجہ ہوا تگ اور کونس کا تعاون تھا۔ البتہ یہ
مزدوروں کی ہمت اور ان کے لیے عزم کے بغیر ہو بھی نہیں سکتا تھا۔ ڈائز کیٹر پوری طرح مطمئن تھا۔
پہلے اور تیسرے پشتے پر کام کی رفتار دوسرے پشتے پر کام کی رفتار سے کہیں زیادہ تھی۔ دوسرے
پہلے اور تیسرے پشتے پر کام کی رفتار دوسرے پشتے پر کام کی رفتار سے کہیں زیادہ تھی۔ دوسرے
پشتے پرصحت مند مزدور کام کر رہے تھے۔ ڈائز کیٹر کو سب سے زیادہ خوثی ہوا تگ سے ٹل کر ہوتی
موجود ہوتا۔اگرچہ وہ خواہ مخواہ اوھ اوھ اوھ ما معاون مقرر کیا گیا تھا اس وقت سے وہ ہمیشہ موقع پر
موجود ہوتا۔اگرچہ وہ خواہ مخواہ اوھ اوھ اوھ مات بھرتا گھراس کے چبرے سے اس کام کے ساتھ اس کی

,

پچوں کے الگ الگ اسکول ختم ہونے کے بعد اور ایک ہی اسکول میں تمام بچوں کی تعلیم شروع کرنے کے بعد بھی ہیوون اچھی طرح تمام بچوں پر توجہ دیتا رہا۔ جزیرے میں سہ بات پھیلی ہوئی تھی کہ دوسری عورتوں کے مقابلے میں ہیون کے ساتھواں کے تعلقات دوسری فتم کے تقے ساتھوک کے ساتھ اس نے میون کو اس بات پر رضا مند نہیں کر سامنے اس نے میون کو اس بات پر رضا مند نہیں کر سامنے اس نے میون کو اس بات پر رضا مند نہیں کر ساتھ کا عقاکہ وہ جزیرہ سے چلی جائے ۔ لوگ کہتے ہیں کہ ساتھوک کو تنگ کرنے کا بیا لیک اور طریقہ تھا۔ چونکہ میون بھی ہیوون سے محبت کرنے گئی تھی اس لیے وہ اس سے دور بھا گئے لگا تھا۔ اس سے ظاہر ہوتا تھا کہ وہ میون سے تی محبت نہیں کرتا۔ اس لیے وہ اس کے سامنے آنے سے گھراتا تھا۔ نشح کی عادت چھوڑ نے والے کی طرح ہیوون اسی خود ہی برداشت کرتا رہتا تھا۔

ہیوون کے لیے اس کی بیاری اس کے لیے دوا کی طرح تھی جس نے اسے زندہ رکھا ہوا تھا۔ اپنی بیاری کی وجہ سے وہ ساری دنیا سے نفرت کرتا تھا اورسب کو برا بھلا کہتا رہتا تھا حالانکہ اس دنیا نے اسے زندہ رہنے کی طاقت بخشی تھی۔ گلائی رنگ سے اس کی وابستگی اپنے آپ کومصروف رکھنے کا ایک طریقہ تھا۔

سانگوک جو عام طور پرایسے معاملات سے دور ہی رہتا تھا اور معاملات بگاڑ بھی دیا کرتا تھا میون اور ہیوون کے تعلقات میں بہت دلچیسی لیتا تھا۔ یہ بات اس نے ڈائر یکٹر کو بھی بتائی تھی۔

ہیوون اپنی نفرت کا مرکز کھو بیٹھا جب میون نے اس سے اپنی محبت کا اظہار کر دیا۔ اس نقصان کے بعد اس پر مالیوی کے دورے پڑنے گئے۔ اس نے کئی عورتوں سے جھوٹی محبت کے دعویٰ کیے تھے لیکن وہ نہیں جان سکتا تھا کہ کیا وہ واقعی محبت کرنا چا بتنا ہے۔ میون نے اس کے اندر تھی محبت کی تشم جلائی تھی اور اسے سے سوچنے پر مجبور کیا تھا کہ اب تک وہ اسٹے آپ کو دھوکا دیتا رہا ہے۔

ہیوون کے لیے بہتر یہ تھا کہ میون صاف صاف انکار کردیتی۔ اس کے دماغ میں جو خواب آیا ہوا تھا اور جے اس نے اپنے آپ ہے بھی چھپایا ہوا تھا وہ اچا تک سامنے آگیا تھا۔ ایک صحت مند عورت سے اسے مجبت ہوگئ تھی۔ اس نے اسے پریشان کر دیا۔ وہ جانتا تھا کہ اس سے نفرت کرنے کے بجائے محبت کرنا زیادہ تکلیف دہ اور مشکل ہوگا۔ اس وجہ سے وہ زبروست مالیوی کا شکار ہوگیا۔ فرائر کیٹر نے ساٹگوک کے رویہ میں جلن کی بوسونگھ کی اور مشکر ایا۔ اس نے دوسرے لوگوں سے ڈائر کیٹر نے ساٹگوک کے رویہ میں جلن کی بوسونگھ کی اور مشکر ایا۔ اس نے دوسرے لوگوں سے

نا کہ میون نے جو کہا وہ سائلوک کو سزا دینے کے لیے تھا۔ اس نے انداز ہ لگایا کہ دونوں کے درمیان مقابلہ ہے۔ اگر میون نے دونوں کے درمیان رقابت پیدا کر دی ہے تو اس کا خیال تھا کہ ہیوون کی نہ کی طرح اس کا حل نکال لے گا۔ سائلوک کا دانشورانہ انداز اس جھٹرے کو طول ہی دے سکتا ہے۔ اے ہیوون کی وہ نظم یاد آئی جو اس نے اپنی بہن کے لیے کھی تھی جو مریضوں کے علاقے میں رہتی تھی۔ بینظم رسالے میں چھپی بھی تھی۔ وہ نظم بہن کے درد میں شریک ہونے کی کوشش نہیں تھی بلکہ اپنے آپ کو تیجھنے کا ایک ذرایع تھی۔ ڈائر کیٹر سائلوک کے غم زدہ چہرے کو دیکھتا رہا اور سوچتا رہا کہ ہیوون اپنی ایوی کے ذرایعہ بیسمتاحل کر دے گا۔ کورارسالے میں چھپنے والی ہیوون کی نظم بیتھی۔ ہیوون اپنی میں جھپنے والی ہیوون کی نظم بیتھی۔

گلابی رنگ نے تیرے چیرے پر پھلکاری بنادی ہے کوئی انہیں پھول نہیں کہتا ہم بھی نہیں

> تیرے خوبصورت رنگ کے لیے اگر بہنے والے آنو پھول بن جائیں بہن ہم پھولوں بھرے راستے پرچلیں گے

ایک دن ڈائز مکٹر نے ہیوون کو دوسرے مزدوروں کے ساتھ پھر ڈھوتے دیکھا۔ بیلوگ پہلے پٹتے کے لیے پھر لے کر جارہے تھے۔

''میری بہن ابھی تک مریضوں کے علاقے میں ہے۔ میں اس کی وجہ سے یہاں آیا ہوں۔ '' ہیوون نے ڈائر کیٹر کو ہوں۔ میرے اندر ہمت نہیں ہے گرصرف اس کے لیے کام کر رہا ہوں۔'' ہیوون نے ڈائر کیٹر کو قریب سے گزرتے دیکھا تو ہمکلاتے ہوئے کہا۔ ڈائر کیٹر نے سر ہلایا۔ اسے اس بات سے غرض نہیں تھی کہ وہ کس کی وجہ سے کام کر رہا ہے۔ اس نے اپنی صاحب فراش بہن کے لیے نظم کھی ہے یا میون کی وجہ سے ایسے جوغم لاحق بیں آئیں دور کرنے کے لیے کھی ہے۔ اس کی غرض تو بیتی کہ سب لوگ ایک ہی مقصد کے لیے مل جل کرکام کرتے رہیں۔ اسے دیکھ کرڈائر بیٹر کوانے کام کی افادیت پرائیکہ ہوگیا۔

لیکن سب سے زیادہ اطمینان اسے اس وقت ہوا جب فٹ بال کا ایک کھلاڑی جوفرار ہو گیا تھا

واپس آ گیا اور دوسرے مریضوں کے ساتھ کام پرلگ گیا۔ یہ پوکلسا نگ تفا۔ فٹ بال کے کھیل میں اپنی مہارت کی بناء پرسب سے نمایاں نظر آتا تفا۔ ڈائز یکٹر اس پر خاص توجہ دیتا تفالیکن تغیرات کے مشکل مرطے پر اس نے فٹ بال کی ٹیم چھوڑ دی تھی اور جزیرے سے بھاگ گیا تھا۔ وہ غدار تھا لیکن اوپا نک وہ ساتگوک کے ساتھ نمودار ہوا اور ہیڈ کوارٹر میں ڈائز یکٹر سے ملنے آگیا۔ ڈائز یکٹر کومعلوم ہو کہ وہ کی دن سے کام کر رہا ہے وہ بہت ہی خوش ہوا۔ ڈائز یکٹر جانتا تھا کہ وہ واپس کیوں آیا ہے گر اس سے پچھے کہنے کی ضرورت نہیں تھی۔

''ابتم دالی آگئے ہوتو تم سے کچھنیں کہا جائے گالیکن اگر دوبارہ ایسا ہوا تو پھر ہم دیکھ لیں گے۔'' ڈائر یکٹرنے ترثق کے ساتھ اس سے کہالیکن وہ اس کاشکرگز اربھی تھا۔

البنتہ ایک شخص ایبا تھا جو ابھی تک پراسرار تھا وہ تھا ساگوک۔ ڈائر یکٹر کے معاون کی حیثیت سے ہمیشہ وہ اس کے ساتھ ہی رہتا تھا ایکن وہ ڈائر یکٹر کی نیت پرشک کرتا رہتا تھا اور اعتراض بھی بہت کرتا تھا۔ وہ ڈائر یکٹر کی ہدایات پر پوری طرح عمل کرتا تھا مگر ایبا لگتا تھا جیسے وہ دل سے کام نہیں کررہا ہے۔ وہ پورے جوش وخروش سے کام نہیں کرتا تھا اور کوئی مشورہ بھی نہیں دیتا تھا۔

'' کچونبیں کہا جاسکتا کہ جزیرے ہے اب ادر کوئی فرار نہیں ہوگا۔اس کا انحصاراس بات پر ہے کہ منصوبے کے مطابق کا مکمل ہوتا ہے پانہیں۔''

سیسانگوک ہی تھا جو کلیسانگ کولیا تھا اور یہ بھی سانگوک ہی تھا جس نے غیرارادی طور پراسے وہم کی دی تھی کہ آگر پھراس نے فرار ہونے کی کوشش کی تو اچھانہیں ہوگا کیونکہ اس سے مریضوں پر اچھا اثر نہیں پڑے گا۔ سانگوک کے سواہر شخص محنت سے کام کرتا تھا مگر سانگوک بھی چونکہ اپنی ذمہ داریاں پوری کرتا تھا اس لیے کہا جا سکتا ہے کہ وہ بھی اپنے طور پر محنت کرتا تھا ۔ ساگر چہ پر وجیکٹ اپنے ابتدائی مراحل بیس تھا مگر ڈائر کیئر چواس کے نتائج و کیھنے کے لیے بے چین رہتا تھا۔ مزدور لیپنے میں نہائے ہوئے اپنی پیٹے پر پھر لادے (دن رات) ایک جگہ سے دوسری جگہ جاتے رہتے سے ۔ جب سمندر کی اہریں زیادہ بلند ہوئیں تو وہ بھروں سے بھری کشتیاں کھے کرلے جاتے۔ دھام دھوم دھیک

پھر توڑتے سمندر میں پھر چینکتے اور پیٹے پر پھر لادے مزدوروں کے گانے کی آوازیں آتی

رہتیں۔ مزدور پنی تکلیف کم کرنے کے لیے گانے گاتے رہتے تھے۔تغییرات کی جگہ پر افراتفری کا عالم رہتا۔ مزدوروں کوخبر ہی نہ ہوتی کہ کب دن لکلا اور کب رات ہوئی۔ ان کے ہاتھ پاؤل زخمی ہوتے اور چبرے اور کاندھے کو کئے کی طرح کالے ہوجا تے۔

18

لکین دو ہفتے بعد ہی ڈائر کیٹر نے شفٹ بدل دی۔اس کی وجہ بیتھی کہ مزدوروں نے جوش و خروش میں اتن محنت کی تھی کہ دو دروں نے جوش و خروش میں اتن محنت کی تھی کہ دو درخی ہونے لگے تھے اور بیار بھی پڑ گئے تھے۔ دس دن کے اندر کام کی رفتار بہت ست ہوگئ تھی۔سلسل ایک مہینے کام کرناممکن نہیں رہا تھا۔ چنا نچہ ڈائر کیٹر نے کہلی شفٹ بدلنے کا فیصلہ کیا۔

ڈائر کیٹر کے تھم ہے ایک ہزار کارکن دو ہفتے ہی ہی جزیرہ سوراک واپس بھتج دیے گئے ۔ ٹونگ سینگ کی گودی پر دوسری شفٹ انتظا رکر رہی تھی اسے وہاں بھتج دیا گیا۔ گودی پرایک بار پھر الپیل شروع ہو گئی۔ پچھ لوگ آنے والوں کا استقبال کر رہے تھے تو پچھ لوگ جانے والوں کو رخصت کر رہے تھے۔ اندھیرا بڑھتا جا رہا تھا مگر گودی روشنیوں سے جگرگا رہی تھی۔ استقبال کرنے والے ایسے خوش تھے جسے ان کا برسوں کا چھڑا ہوا محبوب واپس آ رہا ہو۔ اور جولوگ اسپے عزیز وں اور دوستوں کو رخصت کر رہے تھے ان کی آئموں میں آنو تھے اور ان کا وہاں سے جانے کو جی نہیں چاہ رہا تھا۔ ان لوگوں کے لیے جو ایسے مقام پر رہتے تھے جہاں سے جانے والے بھی واپس نہیں آتے تھے کھا۔ ان کی ورخصت کرتا یا دوبارہ ملانا بہت ہی جیتی تجربہ تھا۔

اس کے دو ہفتے بعد پھر شفٹ بدل گئی اور گودی پر پوری طرح بلچل شروع ہوگئے۔ دو مہینے گزر گئے۔ کسی دشواری یا ردو بدل کے بغیر کام چلتا رہا۔ جولائی اور اگست آئے اور چلے گئے۔ جب تتبر آیا اور سردی شروع ہوگئی۔ مسئدر میں جینے بھی پھر چھیکنے جاتے وہ غائب ہوجاتے۔ وہاں سے پشتہ ابجر تا ہوا نظر آئے لیغیر کام کے جانا بھی مشکل کام تھا۔ اسے ڈر تھا کہ پشتہ بن جائے گا مگر کسی تشم کے آثار نظر آئے لیغیر کام کیے جانا بھی مشکل کام تھا۔ اسے ڈر تھا کہ سمندر میں جو پھر چھیکے جاتے ہیں وہ فوراً ہی بہہ جاتے ہیں اور دہاں کچھ بھی باتی نہیں رہتا۔ آخر فوطہ خور نیج بھیج گئے جنہوں نے لیقین دلایا کہ پھر سمندر کی تہہ میں موجود ہیں لیکن اس کی بے چینی

برستی ہی گئی۔وہ ان مزدوروں سے بھی ڈرنے لگا جو کسی شکایت کے بغیر پھڑ ڈھونے میں لگے رہتے تھے۔اسے سمندر سے بھی ڈر لگنے لگا تھا جب اس میں پھر چھیکے جاتے تو سفید بلبلے ہی انجرتے ہیں۔ اوروہ اپنے آپ سے بھی ڈرنے لگا۔

ایک سه پهرکو دُائریکٹر نے ایک منحوں افواہ نی۔ پروجیکٹ شروع ہونے کے بعد یہ پہلی افواہ تھی۔ اس کا تصور بھی اس نے بھی نہیں کیا تھا۔ایک غیرمتوقع شخص کے ذریعہ یہ افواہ اس تک پینچی۔ حسب معمول وہ جزیرہ کے صدر دفتر سے ساحل کو دیکھ رہا تھا جہاں ابھی تک پشتہ نمودار نہیں ہوا تھا۔ وہ خیالوں ہی خیالوں میں دیکھ رہا تھا کہ کی بھی لیحے غضبنا کے مردوروں کا جلوس اس کی طرف بڑھتا چا تھا۔ چلا آئے گا۔ پھراس نے ایک گردہ دیکھا جو پہاڑی کی چوٹی کی طرف آر ہا تھا وہاں صدر وفتر تھا۔

وہ ہوشیار ہوگیا ور ان کے پینچنے کا انظار کرنے لگا۔ جلد ہی اسے محسوں ہوا کہ بیاوگ مریش نہیں ہیں بلکہ دوسرے پشتے کے لیے باہر سے آنے والے مزدور ہیں۔ جبرت کی بات تھی اس غضبناک ہجوم میں ایک دبلا پتلا چھوٹے قد کا کزورسا آدمی بھی تھا جے وہ گھیٹ رہے تھے۔ وہ ڈائر یکٹر نے سوچا شایدکوئی حادثہ ہوگیا ہے مگر خوش قشمتی سے خادثہ نہیں ہوا تھا۔

''ڈائز کیٹرصاحب۔اس سے بات کیجھے۔ کچھ گڑ بدنظر آتی ہے۔''اس مریض نے کہا جوریکارڈ کیشر کا کام کرتا تھا اوراس آ دمی کو ڈائز کیٹر کی طرف دھلیل دیا۔ ڈائز کیٹر کی سمجھ میں نہیں آیا کہ کیا بات ہے۔اس لیے اس نے یوچھا کہ کیا بات ہے۔

''ید دہاڑی دار مزدور نہیں ہے۔ ید دوسرے مزدوروں کی طرح یہاں کمائی کرنے نہیں آیا ہے۔
اب آپ اس سے پوچھیے یہ یہاں کیوں آیا ہے۔'' مریض نے کہنا شروع کیا۔ باہر سے آنے والے
مزدوروں میں یہی آدی ایسا تھا جواس فتم کے کام کا تجربہ رکھتا تھا کہ پیشاور پھر اٹھا کر کیسے چلا جاتا
ہے۔ جب اس سے پوچھا گیا کہتم نے پہلے کہیں کام کیا ہے تو اس نے تسلی بخش جواب نہیں دیا۔
ریکارڈ کیشئر نے دو تین دن اس کی نگرانی کی اور پھر اس سے معلومات حاصل کرنے کی کوشش کی جس
کا وہ جواب نہیں دے سکا۔ چونکہ اس نے پچھ بتانے سے انکار کر دیا تھا۔ اس لیے اس پرشبہ اور بھی
پختہ ہوگیا۔ اس لیے ہم اسے یہاں لے کرآئے ہیں۔'

ڈائر کیئر نے اس آ دمی کوغور سے دیکھا۔ وہ چھوٹے قد کا آ دمی تھا گر اس کے کاندھے بہت چوڑے تھے۔ کالے فریم کی عینک میں سے اس کی معصوم گر بہت تیز آ تکھیں ڈائر کیٹر کو گھور رہی تھیں۔

اس کے کپڑے پینے اور مٹی میں اٹے ہوئے تھے جس سے اندازہ ہوتا تھا کہ وہ محنت سے کام کرتا رہا ہے لیکن ڈائر کیٹر کو بھی محسوس ہوا کہ وہ وہاں جس قتم کا کام کر رہا ہے اس کام سے اس کا کوئی تعلق نہیں ہے۔

''اس کے ہاتھ دیکھیے اور اس کے ہاتھ وکی کر ہی آپ کہ سکتے ہیں کہ بید دہاڑی دار مردور نہیں ہے۔'' اس آ دمی کے قریب کھڑے ہوے ایک مزدور نے اس طرح مکا اٹھاتے ہوئے کہا جیسے وہ اس کے منہ پر ماردےگا۔

ڈائر کیٹر نے اس آ دمی کے ہاتھ دیکھے اگر چہ وہ چھلے ہوئے تھے اور ان پر چھالے بھی پڑے ہوئے تھے اس کے باوجودنظر آتا تھا کہ اس نے یہ کام پہلے بھی نہیں کیا۔

" تم يهال كول آئ جهو؟" والريكشر في تحقى سے سوال كيا۔ اب وہ آ دمي بولا۔

" و تحی بات سے ہے کہ میں ڈیلی نیوز کارپورٹر ہوں۔ ' ڈائر یکٹر کا خیال بھی یہی تھا۔

''اپناشناختی کارڈ دکھاؤ۔''

"میں یہاں سے جانے کی تیاری کررہا تھا۔ مجھے اندازہ ہو گیا تھا کہ یہاں کوئی خاص خبر نہیں مل علی کارڈ خاص خبر نہیں مل علی لیکن اس نے خبالت کے ساتھ ہی اس نے مٹی بجرے کوٹ کی جیسے اینا شناختی کارڈ نکالا۔

"میں نہیں جانا تھا کہ یہاں سے دلچپ خبریں بھی مل سکتی ہیں۔"

ڈائر کیٹر نے مجھی اس آ دمی کواور مجھی اس کے شناختی کارڈ کود کیصتے ہوئے کہا۔

ای شام ڈائر کیٹر نے ڈیلی نیوز کے رپورٹر سے ناخوشگوار افواہ تن۔ وہ کسی مقصد سے بھی جزیرے پہنیں آیا تھا۔ بہرحال ڈائر کیٹر اس کا شکرگز ارتھا کہ اس نے پروجیکٹ سے اتنی دلچپی تو لی۔ اس نے اس آ دمی کوشام کے کھانے پر بلایا۔ اس طرح وہ کشیدگی بھی ختم کرنا جاہتا تھا جو اس آ دمی وجہ سے پیدا ہوگئ تھی۔ اس آ دمی نے اپنانام ای چونگٹ آئے بتایا۔ ڈائر کیٹر کومعلوم ہوا کہ وہ جزیرے اور پروجیکٹ کے بارے میں کافی معلومات اکٹھی کر چکا ہے۔ وہ تغییرات کے مقام' وہاں کے ماحول اور مریضوں کے حوصلے کے بارے میں تفتیش کر رہا تھا۔

"آپ بزرگ ہوا نگ کو جانتے ہیں جواوہ ابحالیاتی گروپ کا معاون انچارج ہے؟" اس نے اوپا تک سوال کیا:" کیا آپ جانتے ہیں کہوہ جزیرے پر کیوں آیا؟"

'' ہاں تھوڑا بہت سنا ہے جمجھے اس کے ماضی سے دلچین نہیں ہے گر بات کیا ہے؟ اس کے یہاں آنے کے پیچھے کوئی واقعہ ہے؟'' ڈائر یکٹر کی بھھ میں نہیں آیا کہ آخر وہ کہنا کیا چاہتا ہے۔ اس آدی نے دومر تبرسر ہلایا چھے وہ جانتا ہے کہ ڈائر یکٹر کو کچھ نہیں معلوم۔''

"اس کے پیچے ایک ہولناک کہانی ہے۔ دراصل صرف اس کا ماضی ہی ایسانہیں ہے۔ اس جزیرے پر جوبھی آیا ہے اس کے ساتھ کوئی نہ کوئی واقعہ ضرور منسوب ہے۔ میں تو بید کہنا چاہتا ہوں کہ بھی نہ بھی ہوا نگ اپنی کہانی خود ہی سا دےگا۔"

"میری سمجھ میں نہیں آرہا ہے کہ تم کہنا کیا جاہتے ہو؟"

''چلیے ۔ میں اصل بات بتاتا ہوں۔ جزیرے پر رہنے والا جو آ دمی بھی ہوانگ کو جاتا ہے یہ یعین رکھتا ہے کہ ہوانگ جب بھی اپنے ماضی کا قصد سناتا ہے تو کوئی بھیا تک واقعہ ہو جاتا ہے۔ اب تک ایسا ہی ہوتا آ رہا ہے۔ وہ اپنے ماضی کے بارے میں بات کرنا پہند نہیں کرتا گر جب بھی وہ اس کا ذکر کرتا ہے تو کوئی نہ کوئی المناک واقعہ ہو جاتا ہے۔ یہ جاپانی قیضے کے دوران میں بھی ہوا اور آ ذادی کے بعد بھی۔ جب بھی یہ بوڑھا آ دمی اپنا ماضی یادکرتا ہے تو بدلے کا سلسلہ شروع ہو جاتا ہے۔ ،

...

"بے جو پشتہ ہے۔ آپ کا کیا خیال ہے وہ کب اوپر آ جائے گا؟" اگر پشتہ جلداوپر نہ آیا تو آپ پروجیک کمل ہونے سے پہلے ہی ہوا نگ کی کہانی من لیں گے۔ اگر ایبا ہوا تو آپ"
"میں سمجھ گیا۔" ڈائر کیٹر نے اس کی بات کائی۔" تمہارا خیال ہے ہم کامیاب نہیں ہوں گے۔"

اس نے سوجا اسے ایک اور جھٹرالوآ دمی مل گیا ہے۔ چوگٹ آئے نے دوسرے مز دوروں کے

ساتھ اپنی پیٹے پراس وقت تک پھر ڈھوئے تھے جب تک اس کی کھال نہیں ادھڑ گئ تھی۔ ڈائر یکٹر کے کہنے کے باوجود اس نے وہاں سے جانے سے انکار کر دیا۔وہ چند دن اور مز دوروں کے ساتھ رہنا چاہتا تھا۔ ڈائر یکٹر اپنا کام جاری رکھنا چاہتا تھا گر اس آ دی کے مشورے کے بعد اس کا ارادہ ڈھلمل ہونے لگا تھا۔اس آ دی سے اپنی کمزوری چھپاتے ہوئے ڈائر یکٹر نے کہا۔'' میں پہلے ہی جانتا ہوں کہ اگر پشتہ باہر نہ آیا تو کیا ہوگا لیکن پروجیکٹ شروع کرنے سے پہلے اس نے ہوا تگ کے سامنے اس لوگوں کے لیے حلف اٹھایا تھا۔ بہر حال میں ہوا تگ سے خوف زدہ نہیں ہوں۔تم اسے جتنا بے صبر اسیحیتے ہوں وہ اتنا نہیں ہے۔''

"اگریشتہ باہرآنے کآ ٹارنظرنہآئے تب بھی؟"

"" خرایک دن تو پشته بابرآئے گا نا۔ میں اس دن کا انتظار کررہا ہوں۔"

"آپ سجھتے ہیں ہوا نگ عمر بھرا نظار کرتا رہے گا؟"

'' ہاں ہاں۔ ہوا تگ ہی نہیں تمام جزیرے والے بڑے صبر کے ساتھ اس دن کا انتظار کررہے ہیں۔ وہ تہاری توقع سے زیادہ انتظار کر سکتے ہیں۔ تم نے زیرتغیر جگہ پر انہیں و یکھا ہے۔ ان کا جوش بالکل شنڈانہیں پڑا ہے۔''

"واقعي آپ يه جھتے ہيں؟"

اس آ دمی نے شجیدگی سے بوچھا۔اس نے شراب کا گلاس چڑھایا اور پھر بولا۔

" بظاہر جو آپ کو نظر آتا ہے اس پر اعتبار نہ کیجے۔ میں ایک آدی سے ملا ہوں جو ہوا تگ کی کہانی سننے کو بے تاب ہے۔ کہتے ہیں کہ کارکنوں کا جوش برقر ارر ہے لیکن میں جب یہاں آیا تھا اس وقت میں اور آج میں بہت فرق محسوں ہوتا ہے۔ اب تو صرف چند دن کی بات ہے۔ کوئی پوچے رہا تھا کہ ہوا تگ نے ابھی اپنی کہانی سننے والوں کی تعداد برھتی جارہی ہے۔ حیرت کی بات ہے۔ کہ ہوا تگ کو بھی اس کاعلم ہے حالانکہ اس نے خود اپنے کا نوں سے نہیں سا۔" حیرت کی بات ہیہ کہ ہوا تگ کو بھی اس کاعلم ہے حالانکہ اس نے خود اپنے کا نوں سے نہیں سا۔"

ڈائر میکٹر کواپنے کانوں پریقین نہیں آیا۔اے محسوں ہوا کہ جس بات سے وہ ڈرتا تھا وہ سامنے آ رہی ہے۔اچا تک اسے ساٹلوک کامسکرا تا ہوا چرہ یاد آ گیا۔ چونگٹ آئے اسے وہی باتیں بتار ہاتھا جواس نے دیکھی اور بی تھیں۔ ڈائر کیٹر محض اپنے بھین اورارادے کے بل پرحالات نہیں بدل سکتا۔ اس کے علاوہ وہ ہوا نگ اور جزیرے کے باتی لوگوں پر نکتہ چینی بھی نہیں کر سکتا لیکن وہ اپنی تو قعات اورا پئی خواہش ان پر قربان بھی نہیں کر سکتا۔ چونگٹ آئے تو معلوم ہوتا تھا کہ ڈائر یکٹر کا اعتاد ہی ختم کرنے پر تلا ہواہے۔

''ایی کوئی وجنہیں ہے کہ خواہ تخواہ آپ کو ہوا نگ کی کہانی سناؤں اور بید کوئی خوشگوار کہانی بھی نہیں ہے۔امید ہے آپ نے کسی اور سے بھی بید کہانی نہیں سنی ہوگی۔خاص طور پر ہوا نگ سے نہیں سنی ہوگی۔'' وہ شخص ڈائر یکٹر کو خبر دار کر رہا تھا۔ یہی سعبیہ ان لوگوں نے بھی کی تھی جنہوں نے جزیرے برجملہ کیا تھا۔

· · · · · · · · ·

''بہرحال آپ کو ہمیشہ انظار نہیں کرنا پڑے گالیکن پیریجی نہیں کہاجا سکتا کہ وہ لوگ کب تک انظار کریں گے۔''

19

ایک مهینہ اور گزر گیا اور پشتہ ابھی تک پانی ہے باہر نہیں آیا تھا۔ کام کی رفتار بھی کم ہوتی جارہی تھی گر ڈائر کیٹر چو کچھ نہیں کرسکتا تھا۔ اس کی سمجھ میں نہیں آتا تھا کہ کار کنوں کی ہمت کیے بڑھائی جائے۔ وہ صرف انظار ہی کرسکتا تھا۔ اس نے البتہ بدکام کیا کہ جو مزدورا پی پیٹھ پر پھر لے کر جائے سے نتے اس کے ابعد پھر وہ جائے سے ان کے لیے البی گاڑیاں منگا ویں جن پر پھر ڈھوئے جا سکتے تھے۔ اس کے بعد پھر وہ پشتہ نظر آنے کا انظار ہونے لگا۔ ایک ایک دن ایک ایک سال کا معلوم ہوتا تھا' حالات نا قابل برداشت ہوتے جارہے تھے۔

ڈائر کیٹر بھی تھک گیا تھا۔وہ پریٹان تھا کہ منجائے کا آ دھا جزیرہ سمندر کے اندر پھینکا جا چکا ہے۔ جاڑوں کا موسم قریب آ رہا تھا۔ کئی لوگ ایسے تھے جورات کو کام کرنے سے کتراتے تھے ان کی حالت دکیو کرمعلوم ہوتا تھا کہ ان کے لیے کام کرنا مشکل ہو جائے گالیکن چونکہ پٹتے کے ابھی کوئی آ ٹارنیس تھے اس لیے اس کا خیال تھا کہ اگر جلد ہی پٹتہ تیار نہ ہوا تو ایکلے موسم بہار تک کام رکوانا پڑے گا۔اس بارے میں اسے جلدی فیصلہ کرنا تھا۔

ڈائر کیٹر ہوانگ سے ملنے سے ڈرتا تھا۔ اسے ڈرتھا کہ وہ اپنے ماضی کے قصے سانا شروع کر دے گا۔ اگر چہ وہ اس بوڑھے آ دمی سے ڈرتا تھا کہر جسی وہ بڑی بے چینی سے انتظار کرتا رہا تھا کہ کب وہ اپنی کہانی سنائے۔ انہی ونوں ایک حاوثہ ہوگیا۔ یؤگم گاؤں میں ایک آ دمی پر پھر گر پڑا اور وہ زخی ہوگیا ہے آ غاز تھا حادثوں کا۔

ڈائر کیٹر جب تک حادثے کی جگہ پہنچا اس وقت تک لوگوں نے زخی کو پھروں کے نیچ سے نکال لیا تھا۔وہ خون میں است بت ہو چکا تھا مگر خوش سمی سے اس کی جان نئے گئی تھی۔ ڈائر کیٹر نے فوراً اسے نزد کی کلیٹ پہنچایا اور اس کا علاج کرایا۔ زخمی کو ایک خصے میں لٹا دیا گیا تا کہ جب شتی آئے تو اسے مزیدعلاج کے لیے جزیرے کے مہیتال پہنچا دیا جائے۔ اس کے بعد ڈائر کیٹر باہر آیا اور دوسرے مزدوروں کو ہدایت کی وہ اپنے اپنے کام پر چلے جا کیں۔ اس سے پہلے بھی چند مزدور پھروں کے بیٹے دب گئے دو اپنے اپنی تھاں نہیں ہوا تھا۔ تقیرات کے مقام پر ایسے حادث ہوتے ہیں۔ چھے پھروں کے بیٹے دب گئے اور پچھ شتی الٹ جانے سے پانی میں گر گے۔ ہور یوں کا موسم آنے کے بعد بیے حادث بردھ گئے تھے۔ اس دن کا حادثہ بھی ای قسم کا تھا۔

اصل حادشہ ابھی ہونا باقی تھا لیکن اس دن کے واقعے نے بہت ہی تنظین مسئلہ پیدا کر دیا تھا۔ تمام مزدوروں کوکام پر بھیجنے کے بعد ڈائر مکٹر نے تھافتی انتظام کا جائزہ لیا۔ وہ وہاں سے مڑا تو دیکھا کہ ہوا تگ اس علاقے کی طرف بھاگ کر جارہا تھا جہاں سے کی عورت کے چیخنے کی آ واز آئی تھی۔ ڈائر مکٹر نے سوچا کہ کوئی خطرناک واقعہ ہو گیا ہے۔ عورت کی چیخ پہاڑ کی دوسری طرف سے آئی تھی جہاں علاج معالجے کا خیمہ تھا۔

زریقیر پشتوں کی جگہ کے اردگرد بہت ی عورتیں کھانے پینے کا سامان بیتی پھرتی تھیں۔ مردور
ان سے یہ چیزیں خریدتے تھے۔ کچھ لوگ ان عورتوں کو باتیں کرنے کے لیے اپنے پاس بھا بھی
لیتے تھے۔ ڈائر کیکرنے دعا کی کہ کوئی ناخوشگوار بات نہ ہوگئی ہوا در ہوا گگ کے پیچھے چل دیا۔ انہوں
نے دیکھا کہ ایک مزدورخون میں تھڑا ہوا ایک عورت پر سورار ہے جیسے وہ اسے کچل دینا چاہتا ہے۔
عورت اس کے بنچے سے نکلنے کے لیے ہاتھ پاؤں مار رہی ہے۔ اس جدد جہد میں وہ آدھی نگی بھی ہو
گئی ہے۔ عورت کے اوپر جو آدی تھا وہ وہی مزدور تھا جو تھوڑی دیر پہلے زخی ہوا تھا اور علاج والے

خیمے میں پڑا ہوا تھا۔ وہ مزدوراس دبلی تپلی عورت کو کیلے دے رہا تھا جیسے سانپ مینڈک کونگل جاتا ہے۔ دونوں کے جسموں پرخون تھا۔وہ مزدو رکا خون تھا یا عورت کا؟ اس کا اندازہ نہیں ہورہا تھا عورت ہاتھ پاؤں مار مار کے تھک چکی تھی اور اب بے حس وحرکت پڑی تھی۔ ڈائر مکٹروم بخو د کھڑا انہیں دیکھتا رہا۔

اسے محسوں ہوا جیسے اس کے جسم کا سارا خون نچر گیا ہو جیسے اس آ دمی کے نیچے وہ خود ہی دبا پڑا ہو۔ اپنے حواس پر قابو پانے کے لیے اس نے تھوڑی دیر کے لیے آئکھیں بند کر لیس۔ اس کے پاؤل لرز رہے تھے۔ ہوا نگ تیزی سے اس آ دمی کی طرف بڑھا اور اس آ دمی کے بال پکڑ کر اسے اس عورت کے اوپر سے تھینچا۔ اس آ دمی کو بالکل پر وائبیں تھی کہ وہاں کوئی اور ہے بیانہیں ہے۔

''چوڑ دو مجھے چھوڑ دو مجھے'' وہ آ دمی چی رہا تھا گراس عورت کونہیں چھوڑ رہا تھا۔ ہوا نگ نے بڑی مشکل سے اسے وہال سے اٹھایا ۔ اس کی آ تکھیں سرخ ہو رہی تھیں۔ اچا تک اس نے ہوا نگ کے منہ پر دو تین تھیڑ مارے اور پھر زمین پر گرگیا۔

''آپ جھے اکیلا کیوں نہیں چھوڑ دیتے پہلی بارا کیکوڑھی آ دی انسان بننا چاہتا ہے آپ اسے ایسا کیوں نہیں کرنے دیتے ۔ اگر آپ جھے میرے حال پر چھوڑ دیں تو میں سمندر میں چھر چھیئے کے بجائے خود چھلانگ لگا دول گا تاکہ پشتہ باہر آ جائے۔ جھے میرے حال پر چھوڑ و۔''اس نے منہ پر ہاتھ رکھ کر زور زور سے رونا شروع کر دیا۔ اگر چہاں آ دمی نے ہوانگ کے تھیٹر مارے تھے پھر بھی وہا ہے ہمدردی کے ساتھ دکھ کے رہا تھا۔ ڈائر کیٹر اپنی جگہ سے نہیں ہلا جے زمین نے اس کے پاؤں کیڈر لیے ہوں۔ کی مریض بھی وہاں آ گئے تھے گر وہ بھی اس نظارے پر بالکل خاموش تھے۔ سامان کیڈر لیے ہوں۔ کی مریض بھی وہاں آ گئے تھے گر وہ بھی اس نظارے پر بالکل خاموش تھے۔ سامان خورت اپنے کپڑے سنجالتی ہوئی کھڑی ہوگئی لیکن کی نے اس کی طرف توجہ نہیں دی۔ وہ آ دمی برابر چیخا رہا۔

''اگرتم سمندرکو بحرنا چاہتے ہوتو گئے رہواس کام جو ڈائر یکٹر اور ہوا نگ تم سے کرارہے ہیں گر جھے پھر ڈھونے پر مجبور نہ کروئم خواہ تخواہ سمندر میں پھر چینکنے کے بجائے ہم جیسے بیکار لوگوں کو کیون نہیں پھینک دیتے۔ ویسے بھی تو ہم پھروں کے بوجھ سے دب کر مررہے ہیں۔ ہوا نگ صاحب آپ خاموش کیوں ہیں؟ یہ کیا پاگل پن ہے؟ سمندرکو کیوں بھراجا رہا ہے۔'' "

دوسرے دن آخر کار ہوا تگ نے اپنے ماضی کے بارے میں بتایا۔ اس واقعہ کے دوسرے دن سہ پہر کو ڈائر یکٹر جزیرہ اوما کے ہیڈ کوارٹر سے قریب پہاڑ پر تنہا بیٹھا خاکسری سمندری کو دیکھ رہا تھا جس کا رنگ گہرا ہوتا جا رہا تھا۔ وہ جاڑوں یں کسی پیٹر کی ٹبنی پر تنہا بیٹھے کوے کی طرح لگ رہا تھا۔ اس رات اواس تنہائی نے اسے گھیر رہا تھا۔ وہ تھک گیا تھا۔ کل رات کا واقعہ بھلایا نہیں جا رہا تھا۔ اس رات اس آدمی کا آپریشن کرنا بہت مشکل ہوتا ہے۔ یہ آپریشن خوداس نے کہا تھا۔ اس وقت اس کے دماغ پر اس کے سوا اور پھیٹیس تھا کہ اس آدمی کو بچانا ہے۔ اس نے لیک یورک توجہ اس یرمرکوز کر دی تھی۔

لکین کامیابی کے ساتھ آپیشن کرنا ہی کانی نہیں تھا۔ آپیش ختم کرنے کے بعد وہ اپنے کمرے میں آیا اورا پی تھکن اورغم بھلانے کے لیے بوتل نکال لی۔ وہ آرام کرنا چاہتا تھا مگر پچھلوگ اس سے ملئے آگے۔ بیو وہی لوگ تھے جنہوں نے پشتوں کی جگہ پر تباہی مجائی تھی۔

''آپ فکر نہ سجیجے۔ ہم آپ کا پر وجیکٹ بند کرانے نہیں آئے ہیں۔ ہم تو چاہتے ہیں کہ پشتہ جلد سے جلد سندر ہی خشک جلد سے جلد سندر ہی خشک ہو جائے ۔'' ایک آ دمی نے کہا:''ہم تو چاہتے ہیں کہ ساتھ مل کر رہنے ہو جائے تا کہ ہمیں بھی اپنے حصے کی زمین مل جائے اور ہم جزیرے والوں کے ساتھ مل کر رہنے لگیں۔'' وہ ڈائر کیٹر کو سجھانے کی کوشش کر رہے تھے کہ پشتہ ظاہر ہوتے ہی وہ مریضوں کو واپس جزیرے برجیج دیں گے اور سمندر سے نکلنے والی زمین پر قبضہ کر لیں گے۔

"مبرحال اس كا انحصار يشة بابر نكلنه يرب-اميدب وه جلدى بابرآ جائ كا-"

اس کا مطلب یہ تھا کہ وہ ڈائر مکٹر پرترس کھا رہے تھے یا نداق اڑا رہے تھے۔ اُنہیں یقین تھا
کہ پشتہ بھی نہیں ہے گا اور اگر پشتے ظاہر بھی ہو گئے تب بھی مریض اتن دیر انتظار نہیں کریں
گے۔ بہیں بالکل یقین نہیں ہے کہ یہ پر دجیکٹ کامیاب ہوگا۔ اس رات جو واقعہ ہوا تھا ان کے
حوصلے اور بھی بڑھ گئے تھے اور وہ سجھتے تھے کہ انہیں بالادی حاصل ہے۔ چونکہ وہ اس رات اتنی دور
سے وہاں آئے تھے۔ اس لیے وہ آسانی سے جانے والے نہیں تھے۔

"مرایک بات ہے۔ایک چیزالی ہےجس کی ذمدداری آپ کو قبول کرنا پڑے گ۔"ایک

آ دمی اب اصل بات پرآ ر ما تھا۔

"اس بات کا تعلق اس واقعہ ہے ہے۔ آپ کے ایک نوجوان مریض نے ہمارے گاؤں کی ایک مورت کی آ بروریزی کی ہے۔ ہم نے آپ کو بتا دیا کہ ہم آپ کا پروجیکٹ بند کرانانہیں چاہتے لیک ہم میر چی نہیں چاہتے کہ آپ کے پروجیکٹ کی وجہ ہے ہماری عورتوں کی آ بروریزی کی جائے۔ ہم ایمانہیں ہونے دیں گے۔ آپ کا کیا خیال ہے؟"

ڈائر کیٹر کواس سوال کی تو قع تھی۔ وہ بھی آ سانی سے اس معاملے کوختم نہیں کرنا چاہتا تھا۔ اس نے خلوص نیت کے ساتھ معانی ما تگی اور وعدہ کیا کہ آئندہ الیانہیں ہوگا۔ وہ سامان بیچنے والی عورتوں کا وہاں داخلہ ہی بند کرا دےگا۔ جہاں تک اس واقعہ کا تعلق ہے جس نے وہ حرکت کی ہے اسے سزا دی جائے گا 'کین ڈائر کیٹر کی معانی اور وعدے قبول نہیں دی جائے گا 'کین ڈائر کیٹر کی معانی اور وعدے قبول نہیں کیا گئے۔ انہوں نے کہا کہ قانونی کارروائی ہے وہ مطمئن نہیں ہوں گے۔ ملزم کوان کے حوالے کیا جائے وہ اسے خود سزا دیں گے۔ جب تک ڈائر کیٹر ان کی بات نہیں مانے گا وہ اس کا اعتبار نہیں کریں گے۔ اگراس نے انکار کیا تو پھر دیکھا جائے گا۔

وہ رات گئے تک بحث کرتے رہے۔ آخر جب دیکھا کہ ڈائر بکٹر تھک کر گرنے ہی والا ہے تو جانے کے لیے کھڑے ہوگئے۔

'' یہ نہ جھنا کہ ہم سنگ دل ہیں۔وقت آنے پرآپ ہمیں سمجھ جائیں گے۔اگران لوگول کی اصلیت ظاہر ہونا شروع ہوئی تو کیا آپ اپنے خاندان کوان سے بچاسکیں گے۔ہمیں امید ہے کہ تینول پشتے بن جائیں گے لیکن میکام اتنا آسان نہیں ہے۔'' جانے سے پہلے ایک آدمی نے یہ آخری الفاظ کیے۔

اصل میں یہ دھمکی تھی۔ گویا اگر پشتے بن بھی گئے تب بھی مریضوں کو آرام کے ساتھ زمین پر کاشت کاری کرنے کی اجازت نہیں دی جائے گی بلکہ اس مرطے پر پہنچنے سے پہلے ہی پروجیک ناکام ہوجائے گا۔ کوئی راستہ نظر نہیں آتا تھا۔ ڈائر یکٹر کسی سے مدد بھی نہیں لے سکتا تھا۔ اس وقت اس کے اندراتی ہمت بھی نہیں تھی کہ پروجیکٹ کے مقام پر ہی چلا جاتا۔ وہ اپنے وفتر کے سامنے لان میں بیٹھ گیا اور پہاڑیوں کود کیھنے لگا۔ اسے ان مریضوں سے ڈر لگا جو چونٹیوں کی قطاروں کی

طرح پیٹے پر پھر لادے کام کرتے رہتے تھے۔اسے خیال آیا کہ کی وقت بھی وہ یہاں آ کراس پرجملہ کر سکتے ہیں۔اپنے اس خیال پروہ تھرا گیا۔ وہ تھوڑی دیروہاں بیٹھارہا۔ پھراس نے ایک آواز سن۔ ہوا نگ اس کی طرف پیٹے کیے کھڑاسمندرکو دکھیرہا تھا۔اسے پنہ ہی نہیں چلا کہ وہ کب آیا تھا۔ ''عام طور پرآ دی کے پاس سانے کو ایک دو ہی کہانیاں ہوتی ہیں ان باتوں کے بارے میں جنہیں وہ برداشت کر چکا اور جنہیں وہ بھول نہ کا ہو'' ہوا نگ نے بیٹے سوں کر کے کہا کہ ڈائر یکٹرکو اس کی موجودگی کاعلم ہوگیا ہے۔ ڈائر یکٹرکوا پی طرف متوجہ دیکھ کراس نے پھر کہنا شروع کیا۔

''جن لوگوں پر ایسے حالات گزر چکے ہوں وہ زیادہ مشکل آ زمائشوں سے بھی گزر سکتے ہیں۔ آپ کواس حالت میں دکھ کر میں کچھ بتانے پر مجبور ہو گیا ہوں۔'' ہوا نگ کچھ کہنا چا بتا تھا۔ ڈائر مکٹر کو بالکل معلوم نہیں تھا کہ اس کے دل میں کیا ہے۔وہ خاموثی سے انتظار کرتا رہا کہ آخر وہ کہنا کیا چا بتا ہے۔

"مجھے یقین ہے آپ بھی ایسے ہی ہوں گے۔ آپ بھی باتیں کرنے پر مجبور ہو جاتے ہوں گے۔ آپ کی حالت دکھ کر میں آپ کو ایک واقعہ سانا چاہتا ہوں۔ میں بہت بوڑھا ہوتا جا رہا ہوں......"

ڈائر کیٹر سمجھ گیا کہ وہ بوڑھا آ دمی اب اپنے ماضی کے واقعات بیان کرنے پر تل گیا ہے۔ وہ اس لیے یہاں آ یا ہے۔ اس نے خاموثی سے ہوا نگ کو دیکھا۔ ہوا نگ آ ہتہ آ ہتہ ڈائر کیٹر کی طرف مڑا۔

''آپ کس سے ڈرتے ہیں۔'' ہوانگ نے کہا ''آپ پہلے ہی جانے ہیں کہ اگر آپ کو ہوئے ہیں کہ اگر آپ کو ٹھیوں سے ڈر گئے تو وہ خطرناک ہوجائیں گے۔اب میں اپنی کہانی سنانے پر مجبور ہوگیا ہوں۔'' ہوانگ آ ہت آ ہت ڈائر کیٹر کے قریب آیا اور زمین پر بیٹھ گیا۔ پھراس نے پائپ سلگایا۔ تھوڑی دیر خاموش رہا پھر گلاصاف کیا۔ ڈائر کیٹر چپ چاپ ہیٹھا رہا۔وہ ہوانگ کو دیکھ رہا تھا۔

''کوئی نہیں جانا کہوہ کہاں ہے آئے تھے اور کہاں گئے۔وہ پانی پر بہتی ہوئی چیزوں کی طرح تھے۔ جیسے خانہ بدوش لوگ جو 1912 کے قط کے زمانے میں شال سے نقل مکانی کر کے آئے تھے۔' اس بوڑھے آ دی نے پھراپی باتیں سنانا شروع کیں۔اے اس کی پروانہیں تھی کہ ڈائر یکٹر

اس کی بات س بھی رہاہے یانہیں۔

''آپ نے 1912 کے قول میں ہوا تک اپنی ماں اور نانا کے ساتھ صوبہ پی یون گن میں ہولیا ک قط تھا۔
قط کے دنوں میں ہوا تک اپنی ماں اور نانا کے ساتھ صوبہ پی یون گن میں ہو ہیا تک پہاڑیوں
کے قریب ایک گاؤں میں رہتا تھا۔ اس کے نانا دھات کے برتن بناتے تھے۔ اس نے ان کے کام
میں مدد بھی کی تھی نے فرال کے موسم سے جاڑوں کے موسم تک سینکلووں پناہ گزین جنوب کی طرف
جاتے ہوئے ان کے گھر کے سامنے سے گزرے تھے۔ بچے کے لیے یہ ایک تماشہ تھا کہ استے بہت
جادوگ چلے جا رہے ہیں۔ ایک دن اس کے نانا گھر آئے تو دیکھا کہ اس کی ماں کوکوئی قتل کر گیا
ہے۔ وہ کمر کے شیخ تکی تھی اور خون میں لت پت تھی۔ اس کی آئکھیں کھی ہوئی تھیں اور چھت کی
طرف کی ہوئی تھیں جینے وہ اپنے بیٹے کا انتظار کر رہی ہو۔ یہ حرکت شایدان لوگوں میں ہے کسی نے کسی کی تھی جو جنوب کی طرف روانہ
کی تھی جو جنوب کی طرف جا رہے تھے۔ اس رات وہ بھی اپنی خان کے ساتھ جنوب کی طرف روانہ
ہوگیا۔ انہوں نے اس کی مردہ ماں کو گھر میں ہی چھوڑ دیا۔ ان کے پاس جتنے بھی کپڑے سے وہ وہ بہن
ہوگیا۔ انہوں نے اس کی مردہ ماں کو گھر میں ہی چھوڑ دیا۔ ان کے پاس جتنے بھی کپڑے سے وہ وہ بہن

کو وہ سڑک کے کنارے چٹائی بچھا کراس پرسوجاتے۔کی شیخ وہ سوکر اٹھتے تو معلوم ہوتا کہ ان بچوم میں سے کوئی بھوک سے یا سردی سے مرگیا ہے۔لڑکا اور بوڑھا ایک دوسرے سے چٹ کرسوتے تا کہ سردی سے بیچے رہیں لیکن ان کے روانہ ہونے کے چند ہفتے ہی بیسلسلہ چل سکا۔ خفکن' بھوک اور سردی نے بوڑھے نانا کو بہت کمزور کر دیا تھا۔ ایک شیخ لڑکا اٹھا تو دیکھا کہ اس کے نانا بھی ختم ہو چکے ہیں۔ انہوں نے لڑکے کواتی زور سے بھینچ رکھا تھا جیسے اسے جسم کی ساری گرمی اسے دے دینا

چاہتے ہوں۔ لڑکے نے اپنے آپ کوان سے چھڑایا۔ جواور نمک ساتھ لیااور آگے روانہ ہو گیا۔'' ہوا نگ ایک منٹ کے لیے خاموش ہوا اور کھٹکار کر گلا صاف کیا جیسے اسے پیاس لگ رہی ہو۔ پھر عجیب م سکراہٹ کے ساتھ اپنی بات جاری رکھی۔ اس وقت جب میں اکیلا جا رہا تھا کہ ایک میں بان عورت سے ملاقات ہوئی۔''

وہ لڑکا جوم کے ساتھ جارہا تھا کہ ایک عورت جواس کی ماں کی عمر کی ہوگی اس کے یاس آئی

اوراس نے اپ ساتھ چلنے کو کہا۔ ہوا نگ نے کہا کہ بیاس کی خوش قسمی تھی کہ اس وقت وہ مہر پان عورت اسے لل گئی۔ اس عورت نے اپ کھانے میں اسے شریک رکھا۔ کھانے میں جو اور گیہوں کے اللہ ہوئے دانے تھے گر اسے اس خوشتی کی قیمت اوا کرنا پڑی۔ اس رات انہوں نے سڑک کے کنارے چہائی بچھائی اور لیٹ گئے۔ عورت نے اس کا ہاتھ اپنے سینے پر رکھ لیا۔ اس کی چھائیاں اس کی ماں کے مقابلے میں بہت بڑی بڑی اور ملائم تھیں۔ عورت کا سینہ سہلاتے ہوئے وہ آسان پر ستارے ویکھنے دیا اور اس کا چہرہ اپنے اسک میں جھنے دیا اور اس کا چہرہ اپنے اسکرٹ میں چھپالیا۔

دوسرے دن لڑکا پھراس عورت کے ساتھ ہی رہا اور اس کے البے ہوئے دانے کھائے۔اس رات وہ عورت اور بھی زیادہ بے باک ہوگئی۔اس کے بعد ہر رات یمی ہونے لگا۔لڑکے کوسونے کا وقت نہیں ماتا تھا مگر وہ اسے چھوڑ بھی نہیں سکتا تھا۔اسے کھانے کوئل رہا تھا اور رات کواس کے جم کی گرمی بھی مل جاتی تھی۔ پھر اکیلا چلنا خطرناک بھی تھا۔عورت کے ساتھ چلنے کے لیے ضروری تھا کہ وہ ہر رات اسے خوش کرے۔

کنی را تیں اس طرح گزارنے کے بعد لڑکے کے ساتھ عورت کی دلچپی کم ہوگئ ۔ لوگوں کے ساتھ علیتہ ہونے وہ اپنی پیند کا آ دمی تلاش کرتی رہتی تھی۔ ایک رات بھکاریوں کے ایک گردہ کے ساتھ علیتہ ہوئے وہ آپنی پیند کا آ دمی تلاش کرتی رہتی تھی۔ ایک رات بھکاری کے ساتھ اس کی وہ وہ اس کی طرف متوجہ نہیں ہوئی اور ایک بھکاری کے ساتھ لپٹنا چشنا شروع کر دیا۔ وہ دونوں رات بھر پیھیل تھیلتے رہے لیکن انہوں نے لڑکے کو اپنے گروہ سے نہیں نکالا۔ اس کے بعد وہ سب ساتھ ساتھ ہی رہے۔ بھکاری کو جنوب کی طرف جانے کی جلدی نہیں تھی۔ عورت نے لڑکے کو اپنے گروہ سے الگ نہیں کی اور اسے کھانی رہی۔ بھی بھی وہ بھکاری سے کھانا لے کر بھی اسے کھانی تھی۔ اس کے کھانی تھی۔

اب لڑ کے کی پاس عورت کی مہر پانی کی قیت اوا کرنے کے لیے پچھ بھی نہیں تھا۔ اس لیے اے کؤی اور کام چاہیے تھا۔ بھکاری نے اسے ایک کام پر لگا دیا۔ لڑکا اٹکار نہیں کرسکتا تھا۔ کام پہند ہونہ ہو مہر جال اسے کرنا تھا۔ وہ بھکاری کوچھوڑ کر بھی نہیں سکتا تھا۔ اگر وہ اسے چھوڑ نے کی کوشش

بھی کرتا تو وہ خطرناک لوگ تھے اسے نقصان پہنچا سکتے تھے۔ اب ہررات وہ کسی دوسرے خیمے میں چلا جاتا اور چٹائی کے بیچے چھیے ہوئے جواور گیہوں کے دانے چرا لاتا۔ بھی بھی وہ عورتوں کے بالوں میں لگانے والے کلپ اور وہ کپڑے بھی اٹھا لاتا جوعورتیں اپنے بچوں کو اوڑھاتی تھیں۔ حتی کہ اس فی لگانے والے کلپ اور وہ کپڑے بھی اٹھا لاتا جوعورتیں اپنے بچوں کو اوڑھاتی تھیں۔ حتی کہ اس نے ایک بھوکے کتے کو بھر سے مار ڈالا اور اس کی لاش اٹھا لیا۔ اگروہ کسی عورت کی سڑک پر پڑی ہوئی لاش دیکھا تو بھکاریوں کو بتا دیتا۔ وہ وہاں جا کرعورت کا اسکرٹ اتارتے اور اس کے ساتھ بھی وغریب حکمتیں کرتے۔

آخرات ان بھکاریوں کا ساتھ چھوڑنا پڑا کیونکہ اے معلوم ہوا کہ وہ کوڑھی ہیں ۔لیکن جب
تک اس نے آئیس چھوڑااس وقت تک اس کے جم پر لال لال دھبے پڑنا شروع ہوگئے تھے۔اسے
اس سے ڈرنہیں لگا کہ اسے بیاری لگ گئی ہے۔اسے ایسا ہی لگا جیسے وہ اپنی مردہ مال کوچھوڑ آیا تھا
جیسے اس کے نانا سردی میں اکر گئے تھے اوروہ آئیس چھوڑ آیا تھا۔اسے افسوس بھی ٹہیں تھا اورخوف
بھی ٹہیں تھا۔

''کوئی بات نہیں۔''اس لڑکے کو اپنے اندرایک عجیب می ہمت اور طاقت کا احساس ہوا۔ اب اس کے اندراکیلا رہنے کا اعتاد پیدا ہو گیا تھا۔ ایک رات اس نے اس عورت کو اور بھکار بوں کو چھوڑا اور مخالف سمت چل دیا۔ وہ رات بھر چاتا رہا۔ مجمج ہوئی تو وہ صوبہ کیونگ سانگ کے شہر پونگ ہوا میں تھا۔

ہوانگ کا قصہ زیادہ سے زیادہ ہولناک ہوتا جارہا تھا۔

دو تین سال تک دہ ایک ہوٹل میں بیرا گیری کرتا رہا۔ اس کے جسم کے لال و صب استے نمایاں نہیں سے اس لیے ہوٹل کے مالک کو شبہ نہیں ہوا کہ وہ کوڑھی ہے۔ مالک بہت ہی تیز اور چکر باز
آ دی تھا۔ اس کے پاس ایک عورت تھی جو دن میں ہوٹل میں کام کرتی اور رات کو اس کا بستر گرم
کرتی۔ اگر کوئی مہمان ہوٹل میں تھہرتا تو وہ عورت اسے بھی پیش کر دیتا۔ اس طرح مہمان کی چیزیں
چوری کی جاتیں۔ لڑکے کو اس کا پنہ چلا تو مالک نے بیکام لڑکے کے ذمہ لگا دیا۔ اگر کوئی گڑ برد ہو
جاتی تو مالک الٹا الزام لگا دیتا کہ مہمان اس کی بیوی کو چھیٹر رہا تھا۔ اس کے بعد مہمان اپنی چیزیں بھی
بھول جاتا اور وہاں سے بھاگ جاتا۔

لڑکا مالک کی پردانہیں کرتا تھا۔ وہ ہوٹل میں تفہر نے والے لوگ تلاش کر کے لاتا اوراس عورت سے ان کی ملاقات کرا دیتا۔ اگر وہ چوری کرتا ہوا پکڑا جاتا تو چاقو نکال لیتا اور شراب کے نشے میں چورلوگ بھاگ جاتے۔ چند سال وہاں کام کرنے کے بعد اس نے وہ ہوٹل چھوڑنے کا فیصلہ کرلیا۔ اس وقت تک اس کے جم کے و ھے نمایاں ہونے گئے تھے۔

موسم خزاں کی ایک سہ پہر کو ہول کا مالک سامان خرید نے برابر کے شہر گیا۔ اس دن لڑکا اور عورت اسکیے تھے۔ عام طور پر مالک رات کو واپس آ جاتا تھا مگراس دن رات گئے تک نہیں آ یا۔ اس رات کوئی وہاں شہرا ہوا بھی نہیں تھا۔ عورت کو کسی مرد کی ضرورت تھی۔ اس نے لڑک سے کہا کہ اگر مالک نہ آیا تو وہ اس کے ساتھ سوئے گی۔ لڑکا اس کے لیے تیار نہیں تھا۔ اسے وہ عورت یادتھی جو رائے میں ملی تھی۔ اس نے عورت کو بتایا کہ وہ کوڑھی ہے اور اب تک اپنی اس بیاری کو چھیا تا رہا ہے۔ عورت بھی کہ وہ نداق کر رہا ہے مگر جب اس نے اپنے لال دھے دکھائے تو وہ چینی ہوئی بھاگ گئے۔

لیکن اس نے عورت کا پیچھا کیا۔اس کے ہاتھ میں چاقو تھا۔عورت بمجھ رہی تھی کہ وہ یونہی اس کا پیچھا کر رہا ہے مگر اس نے عورت کو پکڑا' اس کے کپڑے بھاڑے اور اس کی مخصوص جگہ پر چاقو گھونپ دیا۔

''اس ہوٹل سے روانہ ہوتے وقت میں نے اپنی مال کو یاد کیا جنہیں میں جھونپڑے میں چھوڑ آیا تھا۔ میں اس عورت کو تکلیف پہنچانا نہیں چاہتا تھا گر میں ایک اورعورت کی لاش دیکھے چکا تھا جس کی آئیسیں کھلی رہ گئی تھیں'' ہوا گگ نے ڈائر کیٹر کی طرف دیکھتے ہوئے گہری سانس لی۔ لیکن ڈائر کیٹر نے پھر بھی منہ کھولنے کی ہمت نہیں کی۔ کسی کسی وقت اس پر تفرتھری کی طاری ہوتی گروہ خاموش ہی رہتا۔ ڈائر کیٹر خاموش رہنے کی کوشش کر رہا تھا۔

ڈائر کیٹر جاننا چاہتا تھا کہ ہوا نگ اسے یہ قصہ کیوں سنا رہا ہے۔ ڈائر کیٹر اندر ہی اندر رورہا تھا۔"تم چاہتے کیا ہو۔ بتاؤ کیا تم چاہتے ہو کہ کام بند کر دیا جائے۔ کیا تم اب اس کا بدلہ لینا چاہتے۔ ہو؟"

"ديكهاني صرف ميري نهيں ہے۔ آپ جانے نہيں كيا؟" ڈائر يكٹر كى سجھ ميں نہيں آيا كه وہ كہنا

کیا حاہتا ہے۔''

"اس جزیرے پررہنے والے ہرآ ومی کی یہی کہانی ہے۔ کہیں کہیں کوئی بات مختلف ہوسکتی ہے مگر قصد سب کا ایک ہی ہے۔ ہم رکوڑھی کی کہانی یمی ہے۔ ہم سب ایک ہی جیسے ہیں۔ یہاں آن کے بعد بھی ہمیں خطرناک سے پہلے ہم سب کو بھیا تک تجربوں سے گزرنا پڑا ہے۔ یہاں آن کے بعد بھی ہمیں خطرناک حالات کا سامنا کرنا پڑا ہے۔ آپ نے کہا یہ کام کرولیکن آپ ہمارے حالات اچھی طرح جانتے ہیں۔''

" تم کیا کہنا چاہتے ہو؟" اب ڈائر کیٹر خاموث نہیں رہ سکتا تھا۔ ہوا نگ نے تھوری دیر خاموثی
سے اسے دیکھا اور پھراپنی بات جاری رکھی۔" میرا خیال ہے کہ آپ کو پچھ غلط فہنی ہوئی ہے۔ آپ
مجھ سے ڈرتے ہیں۔ بہی خرابی ہے اگر آپ ڈرتے ہیں تو ہر کام خراب ہو جائے گا۔ میں نے انہیں
ہتایا ہے کہ اگر کوئی ہم سے ڈر ہے تو ہم کوڑھی زیادہ خطرناک ہوجاتے ہیں۔ اب میں سوچتا ہوں کہ
اگر ہوئل والی عورت مجھ سے ڈرتی نہیں تو میں اسے تل نہ کرتا۔ میں نے اسے خوف زدہ دیکھا تو تشد
د پر اتر آیا۔ کوڑھی ایک دوسر سے سنہیں ڈرتے۔ آپ بھی جانے ہیں۔" ہوا تگ ایک با تیں سنا رہا
تھا جن کی ڈائر کیٹر کو تو تع بھی نہیں تھی۔ اس نے سوچا کہ ہوا تگ سے یقین کرنا چاہتا ہے کہ وہ ٹھیک
با تیں کر رہا ہے۔ ڈائر کیٹر سارا قصہ بچھ گیا تھا مگر وہ کی اور ہی راستے پر لیے جارہا تھا۔ ڈائر کیٹر نے
سوچا کہ ہونگ اس سے پچھ چھیا درہا ہے۔

"تم مجھ سے کیا جا ہے ہو؟" ڈائر بکٹر نے غصے میں کہا۔

"میں کیا جا ہتا ہوں؟" آپ مجھ سے بیسوال نہیں کر سکتے۔" ہوا نگ نے ڈانٹے والے انداز میں کہا:"سیدھی می بات ہے آپ یہی کر سکتے ہیں کہ ہمیں زیادہ محنت کرنے کا حکم دیں۔ میں نے اپنا قصداس لیے سایا ہے کہ اس سے شاید آپ کو مدو کے۔"

**

"جمیں تھم دینے سے بالکل نہ ڈرنا۔ ہم نے بہت کچھ دیکھا ہے۔ اس لیے جب ہم تہہ کر لیتے ہیں تو کچھ بھی کرگزرتے ہیں۔ آپ ایک جائز کام کررہے ہیں اس لیے آپ کو پیکچانے کی ضرورت نہیں ہے۔ اب اگریہ ظاہر کریں گے کہ آپ ڈرگئے ہیں تو پھر سارا کام خراب ہوجائے گا۔ اگر آپ ڈٹے رہے تو بدلوگ پشتے مکمل کرنے کے لیے اپنے آپ کوسمندر میں چھیننے پربھی تیار ہو جائیں گے۔'' لیکن اگر آپ نے ظاہر کیا کہ ڈر گئے ہیں تو پھر بدلوگ ہوتتم کی شرارت پر آ مادہ ہو جائیں گے۔''
''

''شدید سردی کا موسم آرہا ہے۔ ابھی تک سی بھی پشتے کے آثار نظر نہیں آئے۔ میں جانتا ہوں کہ آپ اس سے پریشان ہوں گے لیکن اب یہاں پر کام رد کا بھی نہیں جا سکتا۔ آپ کو مضبوط بنایا ہے گا۔ ابھی سردی سے ڈرنے کی ضرورت نہیں ہے۔ ان میں بہت کم لوگوں کو سردیوں میں کی سائبان کے نیچے رات گزارنے کی عادت ہے اس لیے سردیاں ان کے لیے خطرناک نہیں ہوں گی گر پشتے مکمل کرنے کے لیے انہوں نے اپنے آپ کو سمندر میں پھینک بھی دیا تب بھی ہم آپ کو الزم نہیں دیں گے۔''

ہوانگ آ ہت آ ہت کو اہوا جیسے اس کے پاس کہنے کو اور پھینیں ہے۔ ڈائر کٹر کی بچھ میں نہیں آ رہا تھا کہ وہ کیا گہے۔ وہ بچھ گیا تھا کہ ہوانگ کیا کہنا چاہتا ہے۔ وہ اس کے مشورہ کاشکر گزار تھا۔ وہ چاہتا تھا کہ اس کا ہاتھ اپنے ہاتھ میں لے کر اس کاشکر سیاوا کر لے لیکن وہ اس سے خوف زوہ ہو گیا تھا۔ ہوانگ نے اپنے اصل جذبات چھپا رکھے تھے۔ بہت ی باتیں الی تھیں جو ظاہر کرنے کے بہت کی باتیں الی تھیں جو ظاہر کرنے کے بہت اس نے چھپائی ہوئی تھیں۔

ڈائر یکٹر ہوانگ کوخوب جانتا تھا۔ وہ سجھتا تھا کہ ہوانگ اندر سے ٹوٹ پھوت گیا ہے پھر بھی وہ ایٹ اندر سے ٹوٹ پھوت گیا ہے پھر بھی وہ ایٹ آپ کو طاقتور ظاہر کرتا ہے۔ وہ جانتا تھا کہ اگر مریض پشے کے لیے اپنے آپ کو سمندر میں پھینکیں گے تو اس کی وجہ ان کی فقرت ہوگی لیکن بھی فقرت بدمعا تی میں بھی بدل سکتی تھی۔ ڈائر یکٹر ہوانگ سے اس لیے خوف زدہ تھا کہ اس کی فقرت بھی خطرناک صورت اختیار کر سکتی ہے۔ البتہ وہ یہ بھی جانتا تھا کہ ہوانگ ڈھلل ہور ہا ہے۔ وہ پوڑھا بھی پشتوں کے لیے ڈائر یکٹر کی طرح ہی پریشان تھا۔ اس وہ مکی کے باوجود کہ وہ کی تھم کی دعا بازی برداشت نہیں کرے گا اس کے دل میں نفرت کی تھا۔ اس وہ سکتی ہوانگ ہو کہ ہوا تھا۔ وہ صبر کے ساتھ پشتے مکمل ہونے کا انتظار کر رہا تھا۔ ڈائر یکٹر فقرت کو دشنی بنانے سے روکا ہوا تھا۔ وہ صبر کے ساتھ پشتے مکمل ہونے کا انتظار کر رہا تھا۔ ڈائر یکٹر بھر اس خطرے کو نظرانداز نہیں کر سکتا تھا۔ ہوانگ بچھ ڈھملل سا ہور ہاتھا۔ اس نے اپنا ماضی ظاہر کر

کے بیہ بتایا تھا کہ وہ اپنی غلطیوں سے سکھنے کی کوشش کر رہا ہے لیکن اس نے اپنی پریشانی ظاہر نہیں کی تھی۔

ڈائر یکٹر اسے خوب جانتا تھا۔ حالات کی حد تک خطرناک مقام تک پہنچ گئے تھے۔ اب اس
کے پاس کہنے کو پچھنیں تھا۔ ہوا تک پہاڑی سے پنچ جانے لگا تھا گروہ ٹھبر گیااور ڈائر یکٹر کی طرف
مڑا۔ '' یہ میں نے آپ کو خوش کرنے کے لیے نہیں کہا ہے جب میں نے کہا تھا کہ آپ ہمارے
ساتھ جو چاہیں کریں اس کا مطلب بینہیں تھا کہ آپ ہم سے کام لیتے رہیں۔ اگر آپ نے میری
بات فلط بھی ہے تو پھر میں پھونہیں کہ سکتا۔ ہم نے اپنی زندگی میں تمن با تمی کیھی ہیں اور وہ باتیں
ہماری رگوں میں ساگئی ہیں۔'

"

'' پہلی بات یہ ہے کہ جو آ دمی خود کوڑھی نہیں ہے وہ کوڑھیوں کے لیے کام نہیں کرسکتا۔ دوسری بات یہ کہ ہم کوڑھی دوسرے لوگوں کے لیے کام نہیں کرتے۔اس کا مطلب یہ کہ ہم ان لوگوں کا اعتبار نہیں کرتے جو کہتے ہیں کہ وہ ہماے لیے کام کر رہے ہیں اور ہم بھی ان کا کام نہیں کرتے ہمیں یقین نہیں ہے کہ آپ ہماری ہمدردی میں کام کررہے ہیں۔اس لیے آپ یہ نہ تجھیے کہ ہم آپ کے لیے کام کررہے ہیں۔''

''تم بھی مجھ لوکہ میں تمہارے لیے کام کر رہا ہوں یا اس کے لیے کر رہا ہوں کہ کوئی مجھ سے سیہ کام کر ارہا ہے'' ڈائز بکٹرنے ہوا نگ کی آئکھوں میں آئکھیں ڈال کر کہا۔

'' ' خوفی کہ آپ اس طرح سوچتے ہیں تو پھر یہ بھی سمجھ لیجے کہ ہم آپ کو کوئی الزام نددیں گے ندآپ سے بغض رکھیں گے۔' ہوانگ نے ڈائر یکٹر کی طرف دیکھا '' لیکن صرف یمی کائی نہیں ہے۔ اب تک بدیات واضح ہوئی ہے کہ آپ نے چیزوں کو غلط سمجھا ہے آپ سمجھتے ہیں کہ ہم آپ کے لیے کام کررہے ہیں اور آپ ہمارے لیے۔ اگر ایسا ہوتا تو آپ ہم سے خوف زدہ ہوتے۔'' اگر میں کسی چیز سے خوف زدہ نظر آؤں تو اس کا مطلب بیہ ہوگا کہ میں اپنے آپ سے خوف زدہ ہوں۔ لیکن کیا آپ واقعی سے جھتے ہیں کہ ہمیں اس ناامیدی سے نہیں کردہ ہوں یا سمندر سے خوف زدہ ہوں۔ لیکن کیا آپ واقعی سے جھتے ہیں کہ ہمیں اس ناامیدی سے نہیں گھرانا چاہے جو آخر کار مریضوں کوائی گرفت میں لے لے گی۔''

''آپ ایسا موقع آنے ہی نہ دیں۔ ہماری آج کی باتوں کا مقصد یہی ہے کہ ہم مریضوں کو مایوں ہونے سے کہ ہم مریضوں کو مایوں ہو بھی جاکیں تب بھی آپ کو ابھی سے ڈرنے کی ضرورت نہیں ہے۔ اگر آپ ڈرنے گئے تو کوڑھی سمجھ جاکیں گے۔ بیا محقانہ بات ہوگی کہ آپ بیا سمجھتے رہیں کہ آپ ہماری ہمدردی میں کام کررہے ہیں اور بیرسوچنا اس سے بھی زیادہ حماقت ہوگی کہ ہم آپ کے لیے کام کررہے ہیں۔ کوڑھی دوسروں کے لیے کام نہیں کرتے۔''

20

شدیدسردی کے باد جود کام چاتا رہا۔ اب بیشدید سردی اور خوفناک سمندر کے ساتھ مقابلہ تھا۔ سمندر انسانی مداخلت برداشت نہیں کر رہا تھا۔ آخر کار بیا ایک خطرناک جنگ بن گئ تھی۔ جوانسان کی قوت برداشت اور فطرت کے درمیان لڑی جا رہی تھی اور بیانسان اور فطرت کے صبر وتحل کا امتحان تھا۔

ڈائر کیٹر چو کے خیال میں سمندریا شدید سردی کے مقابلے میں انسانوں کے ساتھ جنگ زیادہ مشکل تھی۔ اسے مریضوں اور ہوانگ کے ساتھ لڑنا تھا۔ جواس کے خلاف لڑرہا تھا۔ دونوں ہی سید و کیھنے کے لیے انتہائی صبر و تحل سے کام لے رہے تھے کہ کون زیادہ برداشت کر سکتا ہے۔ سیہ جنگ سمندراور شدید سردی کے خلاف نہیں تھی بلکہ اصل میں بید دونوں کے ارادوں کا مقابلہ تھا۔

لکن بیطویل اور در دناک جنگ ختم ہونے والی تھی۔ اگلے سال فروری کے اختتام پرسمندر نے اپنا رنگ بدلنا شروع کر دیا۔ ڈائر کیٹر اپنے دفتر سے نکلا اور کچھ بدلا ہوا نظارہ دیکھا۔ پی انگنم جزیرہ نما اور وڈونگ جزیرہ کے درمیان پہلے نہیں تھی۔ اور او ڈونگ جزیرہ کے درمیان پہلے نہیں تھی۔ اس نے فورا فیصلہ کرلیا اور نینچ اتر گیا۔ وہ اتنی تیزی سے نیچ اتر اجسے وہ لڑھک رہا ہو۔ نیچ اتر تے ہی اس نے ایک شقی پکڑ لی اور جزیرہ او ڈونگ ردانہ ہوگیا مگر ابھی وہ سمندر میں ہی تھا کہ وہ سفید رشی کی کیرختم ہوگئی۔

كيابيرواجمه تقا؟

نہیں 'میہ واہمہ نہیں تھا۔اسے فورا ہی اس کا احساس ہو گیا۔ بدلہریں بلند ہونے کا وقت تھا۔سال کے ان دنوں میں مدو جزر دونوں ہی بہت زیادہ ہوتے تھے۔ چنانچے لہریں نیچی ہوتیں تو اتنی ہوجاتیں کہ چیسے سمندر سارا پانی پی گیا ہواور جب بلند ہوتیں تو معمول سے زیادہ بلند ہوجا تیں۔اس نے جو سفید کیر دیکھی تھی وہ ایک پشتے کا اوپر کا حصہ تھا جو واپس جاتی ہوئی اہروں کی وجہ سے نظر آ گیا تھا۔
سفید کیر ریکھی تھے۔ شہریں تھا بلکہ پشتے کے اوپر بننے والے بلبلے تھے۔ یہ سفید بلبلے اوپر سے دکھھے جا سکتے تھے۔ کشتی سے وہ ایک اہر کے بعد اٹھتی ہوئی دوسری اہر ہی دکھے سکتا تھا۔ وہ پاگلوں کی طرح آ گے بڑھتا گیا۔ جزیرہ اوڈ ونگ سے آ گے اس کی کشتی پہلے پشتے کی تغیر کی جگہ پہنچی تو اس نے پھر ایک سفید کیر میں گھر کی جگہ۔ پہنچی تو اس نے جو پہن بیر کہ لیں۔ پھر ایک میں جہانی ہوئی وہ اپنی خوشی چھپانہیں سکا اور تھوڑی ویر کے لیے اس نے آ کھیں بند کر لیں۔ پھر اسے خیال آیا کہ کہیں وہ سفید کیر ایک میں بند کر لیں۔ پھر اسے خیال آیا کہ کہیں وہ سفید کیر انہ وہ سفید کیر اٹھتی سفید کیر مائب نہ ہو جائے اس لیے اس نے جلدی سے آئے میں کھول لیں۔اب وہ سفید کیر اٹھتی کے گئی اہروں میں برقر ار رہی۔

ڈائر کیٹراس پشتے کو پھروں کی دیوار کی شکل میں نہیں و کیے رہا تھا بلکہ اس کے لیے یہ ونیا کی سب سے خوبصورت چیز تھی۔وہ صرف پھروں کی بے جان چیز نہیں تھی بلکہ سانس لیتی جیتی جاگتی چیز تھی۔اس نے اس پشتے کے ساتھ اپنی کشتی کواہروں کے رحم وکرم پر چھوڑ دیا۔

اس کی کشتی جزیرہ نما پی انگنم کے وسط میں پنچی تو اچا نگ کشتیوں کا ایک اور ججوم بھی وہاں پنچ گیا۔ پھروں سے بھری دو کشتیاں اس کے ساتھ تھیں۔اس کے بعد دوادر کشتیاں آ سکیں۔کشتیوں کا بیجلوس ایسانظر آرہا تھا جیسے دہ پورے سمندر میں پھیلا ہوا ہے۔

" ڈائر کیٹر چوزندہ باد''

"جزيره اسوروك مبارك"

"اوما دستے زندہ بادے"

کشتیوں میں بیٹھے مریض پاگل ہورہے تھے۔ پی انگنم کی طرف کھڑے لوگ بھی یہ دیکھ کر سامل ہوگئے۔ ساحل پر آگئے تھے کسی نے سوروک کا گیت گانا شروع کیا تو تمام لوگ اس میں شامل ہو گئے۔ در جرکئے زنیاں میں سے اللہ میں ہیں ''

" بم كى نسلول سے جنگ الزرہے ہیں۔"

اوگ سمندر میں چھانگیں لگانے لگے اور الجرتے ہوئے پشتے کو ہاتھ لگانے کی کوشش کرنے لگے۔ ان میں سے بہت سے لوگوں کی انگلیاں بی نہیں تھیں۔ وہ اوما کا جھنڈا اہر اربے تھے اب

کشتیوں میں بیٹھے لوگ بھی ان کے ساتھ شامل ہوگئے۔ ہر خص ناج رہا تھا گارہا تھا۔ سب ڈائر یکٹر
کے نعرے لگا رہے تھے۔ جو لوگ ساحل پر تھے انہوں نے بھی سمندر میں چھلا تک لگا دی۔ انہیں
خصندے پانی کی پروا بھی نہیں تھی۔ اس وقت جو خص کی قتم کے جوش و خروش کا مظاہرہ نہیں کر رہا تھا
وہ تھا ہوا تگ۔ وہ ڈائر یکٹر کے پاس گیا اور بولا میرا خیال ہے بیلوگ زیادہ انتظار نہیں کر سکتے۔'
اس کی آ واز پرسکون تھی گر ڈائر یکٹر نے محسوں کیا کہ اس آ واز میں لرزش ہے۔''آ ہے ہم آ گے
چلیں۔ آپ ہماری رہنمائی سیجے۔' میں بجیہ بی بات بھی ہوا نگ نئے بستہ سندر کے پانی میں چلئے کو
کہر ہا تھا گر پھر ڈائر کیٹر کوخیال آیا کہ یہ ایس بجی نہیں ہے۔

"بہت اچھا۔ میں آ کے چلوں گا۔ سمندر کے پانی میں چلنا کے پیندنہیں ہے۔ خاص طور سے اس موقع یر۔ ' ڈائر یکٹر کی آ واز بھی لرز رہی تھی۔

'' ڈائر کیٹر صاحب کو آ کے جانے دو۔'' ہوا نگ نے بلند آ واز میں ان مریضوں سے کہا جو پائی
میں چل رہے تھی۔اب ہر مریض ایک طرف ہو گیا۔ ڈائر کیٹر بالکل نہیں تیکچایا۔اس نے اپنے جو تے
میمی نہیں اتارے اور پتلون کے پائچ بھی نہیں چڑھا ہے۔وہ پائی میں آ گے بڑھا اور پشتے پر پاؤل
رکھا۔ای وقت پائی اتر نا شروع ہوا اور وہ صرف اس کے گھٹوں تک رہ گیا۔وہ لہریں چیرتا ہوا آ گے
بڑھ رہا تھا۔ ہوا نگ اس کے چیجے تھا اور اس کے پیچیے باتی لوگ تھے۔

ناچ گانا جاری تھا۔ پچھاوگ پچ میں پنچ کر تھر گئے اور نا چنے گئے۔ کسی کو بھی برفیلے پانی کی فکر نہیں تھی۔ ڈائر یکٹر نے ایک بار بھی چچھے مڑ کر نہ ویکھا۔ اس کی وجہ یہ نہیں تھی کہ برفیلے پانی میں اس کے پاؤل سروی سے شل ہور ہے تھے اور وہ جلد سے جلدا سے پار کرنے کے لیے چل رہا تھا بلکہ اس کے پاؤل سروی سے شل ہور ہے تھے اور وہ جلد سے جلدا سے پار کرنے کے لیے چل رہا تھا بلکہ اس کیا کہ موس کر رہا تھا۔ یہ پانچ ہزار کو ڈھیوں کی فاتح انہ جلوس تھا جو ناامید یوں کے اندھیرے سے نکل کرامید کی روشنی میں آ رہا تھا۔ ڈائر یکٹر اپنے آپ کو روک نہ سکا۔ اس کی آئے تھول سے خوش کے آئونکل آئے تھے۔ وہ نہیں چا ہتا تھا کہ مریض اس کے آنوونکل آئے تھے۔ وہ نہیں چا ہتا تھا کہ مریض اس کے آنوونکل آئے تھے۔ وہ نہیں بیا ہتا تھا کہ مریض

بر فیلے پانی میں چلنے والے مریضوں کا جلوں عجیب وغریب منظر پیش کررہا تھا۔ کیکن اس جموم میں جولوگ شامل تھے۔ ان کے لیے یہ عجیب بات نہیں تھی۔ ان کے لیے یہ ایک حوصلہ افزا نظارہ تھا۔ البتہ وہ اس سے پوری طرح مطمئن نہیں تھے۔ دوسرا اور تیسرا پشتہ ابھی باتی تھا۔ جزیرہ اوڈ ونگ تک چہنچنے کے بعد مریضوں کے حوصلے اور بلندہو گئے۔ اب ان کے اندر کام کرنے کی ہمت اور بھی پیدا ہو گئے۔ کام کی استعداد بھی بڑھ گئی اور جزیرہ منجائے جہاں سے پھر نکالے جاتے تھے اس کی پیدا ہو گئی۔ کام کی ستعداد بھی بڑھ گئیں۔

پہلے پشتے کی طرف سفر کے ایک مہینے بعد ڈائر کیٹر چواور مریضوں نے دوسرے پشتے کی طرف بھی الیا ہی سفر کیا۔ دوسرا پشتہ پانی سے او پر آیا تو ساگوک بھی ڈائر کیٹر اور مریضوں کے ساتھ شامل ہوگیا۔ جب پہلا پشتہ او پر آیا تھا اور مریضوں نے نوثی سے چھالکیں لگائی تھیں تو وہ بالکل خاموش رہا تھا۔ وہ اس صور تحال سے خوف زوہ تھا۔ جب سب لوگ خوثی منا رہے تھے تو وہ ان میں شامل نہیں ہوا تھا گر جب دوسرا پشتہ ظاہر ہوا تو وہ خاموثی سے ڈائر کیٹر کے پیچھے پیچھے چل دیا۔ اب صرف تیسرا پشتہ رہ گیا تھا۔ جزیرہ منجائے چھوٹے ہوتا ہوتا ہوتا چھوٹا ہوتا چا گیا۔ اپریل اور می کے بعد وہ جزیرہ سمندر پیش ڈوب گیا۔ تیسرے پشتے کے باہر آنے میں دیرلگ رہی تھی۔ اس لیے نہیں کہ وہ زیادہ لمباتھا بلکہ اس لیے کہ اسے زیادہ موثا بنایا جا رہا تھا۔ اس کے مکمل ہونے کے بعد متیوں وہاں آپس میں مل اس لیے کہ اسے زیادہ موثا بنایا جا رہا تھا۔ اس کے مکمل ہونے کے بعد متیوں وہاں آپس میں مل میا کیں جہریں بہت تیز تھیں اس لیے اسے زیادہ مضبوط بنانے کی ضرورت تھی۔ اسے کممل کرنے کے قریب ہوئی کشتی کی طرح نے نیادہ پھر سمندر میں کچھیکنا ضروری تھے۔ مئی کے آخر تک منجائے جزیرہ ڈوبی ہوئی کشتی کی طرح نظر آنے لگا۔ وہ سمندر میں کچھیکنا ضروری تھے۔ مئی کے آخر تک منجائے جزیرہ ڈوبی ہوئی کشتی کی طرح نظر آنے لگا۔ وہ سمندر میں ڈوب گیا اور اس کی نظانی کے لیے صرف ایک ستون رہ گیا۔

ڈائر یکٹر نے اس سنون کو اس لیے چھوڑ دیا کہ اس جزیرہ کی تاریخ جانے کی خواہش رکھنے والوں کو معلوم ہو کہ بیان لوگوں کی نشانی ہے جنہیں صحت مندلوگوں نے اپنے درمیان سے نکال دیا تھا۔ اور اس سے ان مریضوں کا عزم اور ان کی ہمت و محنت کی یا دبھی تازہ رہے گی کہ انہوں نے اپنے بچوں کے لیے خشک زمین چھوڑی ہے تا کہ اس پر کاشت کی جاسکے۔

یدمی کا آخرتھا جب ڈائر کیٹر اور مریض تیسرے پشتے پرایک ہزار چھسوگر پیدل چلے تھے۔ یہ پشتہ جزیرہ اوما اور یونگم گاؤں کو ملاتا تھا۔ڈائر کیٹر نے اتنا چلنے کے بعد بھی ہدایت کی تھی کہ اس جگہ پھر چھیئتے رہو۔ اس طرح کچھ دن بعد سمندر کی تہہ نظر آنے گئی تھی اور ہر روز خٹک علاقہ زیادہ چوڑ ا ہوتا جاتا تھا۔حتیٰ کہ لہریں کتنی ہی او فچی ہوجاتیں پیعلاقہ پھر بھی پانی میں نہیں ڈویتا تھا۔او فچی او فچی لہریں کنارے تک جانے کی بہت کوشش کرتیں کیکن وہ ناکام ہوجاتیں۔

ان کی منزل ان کے سامنے تھی۔ جب سمندر کی تہہ پوری نظر آنے گی تو ڈائر یکٹر نے اپنے ہیڈکوارٹر میں زبروست ضیافت کی اور سب کوشرکت کی دعوت دی۔ انہوں نے اوپر سے دیکھا تو جیرت زدہ رہ گئے کہ مریضوں نے کتنا بڑا کا رنامہ انجام دے دیا ہے۔ جہاں سمندر تھا اب وہاں خشک زمین تھی۔ چیس ہزار ایکڑ زمین ان کی آئھوں کے سامنے سمندر سے نکال کی گئی تھی۔ چھوٹے جھوٹے جزیرے جو سمندر پر دھبول کی طرح نظر آتے تھے اب خشک زمین پرصرف پھروں کا ڈھیر ہی رہ گئے تھے۔ جہاں پہلے جزیرہ منجائے ہوتا تھا وہ اب خالی جگہ تھی جہاں پھروں کے ستون سے کھڑے رہ وسری تخلیق تھی۔ اگر تخلیق کہنا خدا کی شان میں گتا خی ہے تو اسے فن کا خوبصورت نمونہ کہا جا سکتا ہے جوخدا کی عطاکی ہوئی صلاحیت کے بل پر بنایا گیا ہے۔

تیسرے پہر کی دھوپ میں جھکتے ہوئے ستون کو دکھ کراسے خوف سا آیااوراسے وہ الفاظ یاد آئے جووہ یادگاری ستون پر کندہ کرانا جا ہتا تھا۔

کوڑھیوں کے لیے جوانسان بننے کےخواہش مند ہیں۔

زمین کاعطیہ دیا۔

ان زخم خوروہ روحوں کے لیے

عظیم پہاڑی کوسمندراورسمندرکوزمین بنایا خدا کے حکم سے

21

پانی میں پھر سیکنے کے بعد دوسرا قدم میں تھا کہ پشتے تک زمین کی سطے بلند کی جائے۔اس کام کے لیے ہو پرکار زیادہ کارآ مد ہوتی ہیں۔ اس لیے وہ کاریں خریدی گئیں۔ان کاروں پرمٹی بحر بحر کے اصل مقام تک پہنچائی گئے۔ جو مریض ان کاروں کے ساتھ کام نہیں کررہے ہیں تھے انہوں نے اپنی پیٹے پرمٹی ڈھوئی۔ یہ کام سمندر میں پھر سیسکنے سے زیادہ دلچسپ تھا۔ پشتے زیادہ سے زیادہ چوڑے ہو رہے تھے تا کہ وہ سمندر کی لہروں کا مقابلہ کر سیس۔ پشتوں کی دیواریں موٹی ہورہی تھیں تو ان کا پچھلا حسامیا ہوتا جارہا تھا۔

چونکہ شبت نتیجہ سامنے آرہا تھا اس لیے مریضوں کے حوصلے اور بلند ہورہے تھے اور ان کے کام کی رفتار بھی تیز ہورہی تھی۔ جولائی کے آخر تک جب زمین کی سطح بلند کی جارہی تھی تو ایک خطرہ بھی سامنے آرہا تھا۔ ڈائر یکٹر چواس وجہ سے پریشان تھا۔ 15 اگست تک ایک اور بھی تبدیلی ہوئی۔ ملک میں فوجی حکومت کی جگہ سول حکومت آگئی اور تو تع کی جائے گا لیکن ڈائر یکٹر نے اپنی ہیں جائے گا لیکن ڈائر یکٹر نے اپنی ہیں سال کی فوجی ملازمت چھوڑ کر سول افر بنا تجول کرلیا تا کہ وہ جزیرے میں رہ سکے۔ اس نے فوج تو میکن وہ ریوالورا پنے پاس رکھا جس پراس نے جزیرہ اوما کا پر وجیکٹ شروع کرتے وقت حلف اٹھایا تھا اور اپنے کام میں اتنا مصروف رہا کہ اسے فوج یاد ہی نہیں آتی تھی۔ اگر پشتوں کی حلف اٹھایا تھا اور اپنے کام میں اتنا مصروف رہا کہ اسے فوج یاد ہی نہیں آتی تھی۔ اگر پشتوں کی دواریں مضبوط ہونے سے پہلے ہی طوفان آگیا تو سارامنصوبہ خاک میں لل جائے گا۔

ڈائر یکٹر بہت پریشان تھا مگر وہ کیا کرسکتا تھاسوائے اس کے کہ پشتے مضبوط بنانے کا کام تیز کر وے ۔ خوق قسمتی سے اس سال موسم گرما میں خطرناک طوفان کی پیش گوئی نہیں کی گئی تھی۔ ان کا خیال تھا کہ خدا ان کی مدد کر رہا ہے لیکن جب وہ مجھ رہے تھے کہ اب وہ خطرے سے محفوظ ہو گئے ہیں تو طوفان آنے کی خبر آئی۔ پشتے ابھی اسنے مضبوط نہیں تھے کہ وہ طوفان کا مقابلہ کر سکتے۔ ڈائر یکٹر پریشانی میں ٹہل رہا تھا۔ وہ سب کے سامنے اپنی پریشانی ظاہر بھی نہیں کرنا چاہتا تھا کہ کہیں مریض گھرانہ جا کیں ۔ ون جر ریڈ یو پر وہ موسم کا حال سنتا رہا اور دعا کرتا رہا کہ طوفان اپنا راستہ بدل لے لیکن شام تک سفید لہروں نے خلیج ٹول سنیا تگ کواپئی لپیٹ میں لے لیا۔ باول بہت نیچ آگے اور گھٹا کیں گھر آئیں گھر آئیں۔ ڈائر یکٹر نے کام بند کر دیا اور تمام آلات محفوظ جگہ پردھوا دیے۔ ہو پر کاریں بھی حفاظت سے کھڑی کر دی گئیں۔

رات کے کھانے کے بعد اس نے چوکیدار کھڑے کیے اور خود ریڈیو پر موسم کی پیش گوئی سنتا رہا۔ طوفان ثال سے جنوب کی طرف جزیرہ چیج سے نکرا رہا تھا اور تو قع تھی کہ شیخ ہونے تک وہ جزیرہ اوما تک پیچنے جائے گا۔ پیشگوئی میں بار بار خبر دار کیا جارہا تھا کہ طوفان کے مرکز میں بہت زیادہ تباہی ہوگی اس رات ڈائر کیٹرنے آگوتک نہ جیکی اور آنے والی تباہی کا انظار کرتا رہا۔

"اے خداونداس طوفان کو ہمارے علاقے سے دور رکھ۔ چاہے سمندر اور زمین اپنی جگہ ہی

تبديل كرليل-اے خدائميں بچالے-"

اس کی دعاؤں کے باوجود آوجی رات کو تیز ہواؤں اور موسلا دھار بارش نے کھڑ کیوں پر دھاوا

بول دیا۔اب ڈائر کیٹراپ دفتر میں نہیں بیٹیا اب وہ دعا ئیں نہیں کرسکا تھا۔وہ ایک دم کھڑا ہو گیا

اور پہاڑوں کے نیچ کی طرف چل دیا۔ وہ پشتے پر پہنچا تو دیکھا کہ مریض وہاں پہلے ہی پہنچ گئے

بیں۔مریض اپنے سروں پر چٹا ئیاں رکھے بارش میں بیٹھے تھے چسے ہفتہ دار بازار سے سامان نچ کر

آئے ہوں اور اب بارش بند ہونے کی دعا کر رہے ہوں۔ڈائر کیٹر نے آئییں اس حال میں دیکھا تو

اس کا دل بحر آیا لیکن فطرت کی طاقت کے مقابلے میں انسانی دعا کیں بیکار ہیں۔ شبح سے زور دار الربی پشتوں سے فکرا رہی تھیں۔ لگتا تھا کہ بیاس وقت تک ختم نہیں ہوں گی جب تک پشتے تو ٹر نہیں

دیں گی۔وہ اہریں اتنی شدید تھیں کہ پشتے تو ٹر سکتی تھیں۔ تین دن تک آسان سمندر اور زمین مل کر

دیں گی۔وہ اہریں اتنی شدید تھیں کہ پشتے تو ٹر سکتی تھیں۔ تین دن تک آسان سمندر اور زمین مل کر

دیں گی۔وہ اہریں اتنی شدید تھیں کہ پشتے تو ٹر سکتی تھیں۔ تین دن تک آسان سمندر اور زمین مل کر

مریض تین دن سونهیں سکے اور پشتوں سے نگرانے والی اہریں و کیصتے رہے۔ وہ چٹا ئیاں سروں پر رکھے دعا کرتے رہے کہ طوفان تھم جائے مگر تیز وتنداہریں پشتوں سے نگرانگرا کر آنہیں پتلا اور کمزور کر در کر میں بی گودی تباہ ہوگئی۔ اب وہ زیادہ برداشت نہیں کر رہی تھیں۔ ڈائر کیٹر نے و کیطا کہ دوراتوں میں ہی گودی تباہ ہوگئی۔ اب وہ ذیادہ برداشت نہیں کر سکتا تھا۔ تیسری رات وہ اکیلا ہی اپنے ہیڈکوارٹر پہنچا اس رات وہ خوفناک آ وازیں سنتا رہا جیسے سمندر مگڑے کھڑے ہور ہا ہو۔

چوتھے دن مج کوآخرطوفان کا زور کم ہوا۔طوفان تو ختم ہو گیا مگر وہ پشتے بالکل ہی تباہ کر گیا۔اس کے بعد تباہ کرنے کواور کچونہیں رہ گیا تھا۔ پشتے دوبارہ سمندر میں ڈوب چکے تھے اور دو ہزار پانچ سو ایکر زمین جوسمندر سے نکالی تھی وہ پھرسمندر بن گئ تھی۔طوفان کے بعد دھوپ نکلی تو سامنے سمندر ہی سمندرنظر آر ہا تھا اور اس پر آئی پرندے اڑ رہے تھے۔ بیا یک بڑی ناکا می تھی۔

مریض خاموش رہے۔انہوں نے کھانا اور سونا بند کر دیا۔سروں پر چٹا ئیاں رکھے وہ ادھر ادھر گھوم رہے تھے۔ یہ بہت ہی دردناک منظر تھا۔ ڈائر یکٹر بری طرح مایوں ہو چکا تھا۔ فطرت کی اس سازش کا نظارہ کرنے کے بعد وہ کسی کو برا بھلا بھی نہیں کہہ سکتا تھا۔ وہ کئی دن اپنے آپ میں کھویا رہا۔ اس کے بعد اس نے پانچ ہزار مریضوں کی بدد لی اور مایوی پرغور کیا۔ ان کی مایوی اور بدد لی غصے میں بدل چکی تقی ۔ آئیس اپنا غصہ نکا لئے کے لیے کوئی ہدف نہیں ٹل رہا تھا۔ بظاہر تو ان کے غصے کا ہدف قطرت کو ہونا چاہیے تھا گر وہ اپنے قریب کوئی ہدف چاہتے تھے اور وہ ہدف تھا ڈائر بکٹر۔ مریضوں کی طرح وہ بھی فطرت پر الزام نہیں لگا سکتا تھا۔ اینے سواوہ اور کس کوالزام دیتا۔

ڈ ائر کیٹر انتقام کی آگ میں پینک رہا تھا۔ ہوا نگ نے جب بدکہا تھا کہ مریض اپنے سواکسی اور کے لیے کامنہیں کرتے تو وہ ٹھیک کہدرہا تھا۔ وہ لوگوں کے نداق کا ہدف نہیں بنا چا ہتا تھا۔ اب اگروہ پر وجیکٹ پر کام کرے گا تو وہ فطرت سے انتقام لینے کے لیے کرے گا تا کہ لوگوں کی مایوی دور ہوجائے۔ وہ ضرور کامیاب ہوگا یہ فیصلہ کرنے کے بعد وہ جزیرہ اوما میں اپنے ہیڈوارٹر گیا۔

اسے خیال آیا ک صرف فیصلہ کر لینے ہے تو کام شروع نہیں ہوسکتا۔ مریض ابھی تک آوارہ جانوروں کی طرح گھوم پھررہے تھے۔ اس کی بچھ میں نہیں آرہا تھا کہ اگر اس نے ان ہے کہا کہ وہ دوبارہ کام شروع کریں تو ان کا رومل کیا ہوگا۔ ہوا نگ بھی پچھ نہیں کہے گا۔ وہ کوئی ایسا کام کرنا چاہتا تھا کہ جس سے ان کے اندر جوش پیدا ہولیکن یہ بھی آسان کام نہیں تھا۔ اس کا خیال تھا کہ اب جزیرہ کیا ہے کوئی موقع نہیں ملکا۔ جزیرے سے باہرا ہے ایسے موقع کی تلاش کرنا چاہیے۔

وہ خاموثی سے جزیرے سے نکل گیا۔ وہ ایک بار پھر چنگ ہونگ اور یونگم گیا۔ وہاں سے وہ ٹوک چوک جزیرہ گیا جہاں تین بھائیوں نے بارہ ایکڑ کا ایک چھوٹا قطعہ سمندر سے نکالنے کے لیے آٹھ سال فطرت سے مقابلہ کیا تھا۔ ان تمام علاقوں کا دورہ کرنے کے بعد اس نے اندازہ لگایا کہ اس نے جزیرہ اوما پر جو کام کیا تھا وہ بیکارئیس گیا ہے۔ اس نے محسوں کیا کہ طوفان کے بغیر بھی پشتے تاہ ہوجاتے۔ یہ تو ہونا ہی تھا۔ سمندر میں جو پھر چھینے گئے تتے وہ وقت کے ساتھ ضرور تہہ میں بیٹھ جاتے۔ اس نے کئی باریکام کرنا ضروری تھا دہاں اس نے کئی ٹیکنیکل با تیں سیکھیں۔ ٹوک چوک جاتے۔ اس کے لیے گئی باریکام کرنا ضروری تھا دہاں اس نے کئی ٹیکنیکل با تیں سیکھیں۔ ٹوک چوک جزرہ کے تین بھائیوں سے اس نے ایک خاص سبتی حاصل کیا۔

ٹوک چوک کے ساحل پران تنیوں بھائیوں نے ایک سوساٹھ ایکڑ لمبایشۃ بنایا تھا اوراس طرح بارہ ایکڑ زمین حاصل کی تھی۔ انہوں نے سمندر کے اندر پھر چھینے میں آٹھ سال لگائے تھے۔ انہوں نے چٹانیں توڑنے کے لیے صرف ہتھوڑے اور لوہے کی موٹی سلامیس استعال کی تھیں۔ آٹھ سال ید دیکھنے کے بعد کہ بار بار پشتہ ڈوب جاتا ہے انہوں نے اپنا کام بندنہیں کیا۔وہ بہت ہی گفتی تھے۔ انہیں آٹھ ایکڑ زمین ہی سمندر سے نہیں نکالناتھی بلکہ ان کے لیے وہ فطرت کے خلاف جنگ بھی جیتی تھی اور انہوں نے اس مقصد کے لیے اپنی جوانی قربان کر دی۔

''آ خر پھر سندری تہد میں وهنستا بند ہو گئے لیکن ہمارے وہاں ڈٹے رہنے کی وجہ بیٹییں تھی کہ بارہ ایکڑ زمین حاصل کریں بلکہ ہم فطرت پر فتح حاصل کرنا چاہتے تھے۔ چونکہ ہم نے تہیہ کر لیا تھا اس کے بعد ہم وہاں سے کہیں نہیں گئے۔''

تین بھائیوں کی آٹھ سالہ محنت کے بعد وہاں جو بچاتھا وہ سمندر اور اس کی طاقتور لہروں کے خلاف ان کی نفرے تھی۔ پھڑ رھنستا ہند ہوگئے تھے لیکن اگروہ دس مرتبہ یا ہیں مرتبہ بیٹمل پھر وہراتے تو انہیں دھنتے ہوئے پھڑوں پر ہی اور پھڑ کھینکنا پڑتے ۔ڈائز یکٹر مزید وقت ضائع نہیں کرنا چا ہتا تھا وہ او ماجزیرے پر واپس آگیا۔ بھی ایک سوال ایسا تھا جس کا جواب اسے تلاش کرنا تھا۔

'' پیلوگ جو مابوی کا شکار ہو بچلے ہیں ان کی ہمت کیسے بندھائی جائے۔''

اس کے پاس ابھی تک کوئی ایبا ٹھوں منصوبہ نہیں تھا کہ وہ دوبارہ کام شروع کرا دے۔وہ اس بات کی وضاحت تو کرستا تھا کہ پشتے کیوں ڈوب گئے مگر صرف وضاحت کرنے سے تو مریضوں کو کام پر آمادہ نہیں کیا جاستا تھا۔وہ استے ناامید ہو چکے تھے کہ ٹوک چوک کے تین بھا کیوں کا واقعہ بھی انہیں کام شروع کرنے کے لیے تیار نہیں کر سکا۔ تین بھا کیوں کی کہانی بہت ہی حوصلہ افز اتھی لیکن انہیں کام شروع کرنے کے لیے تیار نہیں کر سکا۔ تین بھا کیوں کی کہانی بہت ہی حوصلہ افز اتھی لیکن کام شروع کرنے کے لیے تیار نہیں جاسک کر سکتے تھے اور لوگ اس کہانی سے کوئی سبتی حاصل کر سکتے تھے تو وہ یہ تھا کہ آنہیں مسلسل انتقاب محنت کرنا پڑے گی اور قربانیاں پر قربانیاں و بینا پڑیں گی۔ ڈائر کیٹر کو بھی شک تھا کہ ان مریضوں کے اندر ان بھا کیوں جیسی ہمت اور طاقت ہے۔ ناکامی کا امکان ان کے اندر خوف پیدا کر رہا تھا۔

اب اے کی اورطرح ان کی حوصلہ افزائی کرناتھی۔انفاق سے ڈائر یکٹر کوغیرمتوقع لوگوں اور غیرمتوقع مقام سے بید چیزال گئے۔ واپس جاتے ہوئے وہ جزیرہ کوہونگ میں تھبرا تو اس نے ایک عجیب می افواہ منی۔اگرچہ بیافواہ اس کے ہی بارے میں تھی مگر وہ اس سلسلے میں پچھ بھی نہیں جانتا تھا۔ پھر اس نے تحقیق کی تو معلوم ہوا کہ بیافواہ کیوں اڑائی گئی تھی۔اس افواہ کا ہدف ڈائر کیٹر نہیں تھا بلکہ جزیرہ اوما کا سمندر سے زمین نکالنے کا منصوبہ تھا۔ تغییرات کے مقام پر کسی کی آ بروریزی کی گئی تھی اورقر بین گا وک کے چندنو جوان احتجاج کرنے آئے تھے اور بیدالفاظ کہدکر چلے گئے تھے۔
''گھبراؤنہیں ہم کام بند کرانے نہیں آئے ہیں لیکن کرونہ کروہم تو دعا کررہے ہیں کہ پشتے جلد سے جلد کمل ہوجا کیں۔''

ڈائر مکٹر جانتا تھا کہ وہ نداق اڑا رہے ہیں کیونکہ وہ سجھتے ہیں کہ پشتے کمل نہیں ہوں گے لیکن اے بیٹر کیٹر جانتا تھا کہ وہ فتح بی کہہ رہے ہوں اور اس بات سے خوش ہوں کہ سمندر سے جو زمین نکلے گی اس میں ان کا حصہ بھی ہوگا۔ وہ اس خیال میں تھے کہ جب کوڑھی محنت کر کے سمندر سے زمین نکال لیس گے تو نہیں وہاں سے بھگا دیاجائے گا اور ساری زمین پروہ قبضہ کرلیس گے۔وہ صرف یہ جاہتے تھے کہ مریضوں سے زمین چھین کی جائے۔

وہ لوگ و کھے رہے تھے کہ سمندر کو زمین میں تبدیل کیا جارہا ہے۔وہ سجھتے تھے کہ پشتے دو تین مرتبہ سمندر میں بیٹھ جا کیں گئی گئی کر کی ہے۔ یہی موقع تھا کہ بیہ پروجیکٹ جزیرے والوں سے بھی یا آبا جائے گا۔وہ مریضوں سے زمین چھین لینا چا ہے تھے۔گاؤں کے لوگ بھی ان کی حمایت کر رہے تھے۔کا مکمل ہونے کے بعد وہ الیانہیں کر سکتے تھے۔انجی بیموقع تھا کہ وہ پروجیکٹ پر قبضہ کر لیس کیونکہ مریضوں کو وثواریاں پیش آ ربی تھیں۔اس کے علاوہ سرکاری کہ حمل مجھی پریشان تھے۔صرف حکام بھی مریضوں اور اردگرد کے دیہاتیوں کے درمیان بھگڑے سے بھی پریشان تھے۔صرف ڈائر یکٹری ان لوگوں کی راہ کی رکاوٹ تھا۔اس لیے بیافواہ اڑائی گئی تھی تاکہ وہ وہاں سے چلا دائر کیٹری ان لوگوں کی راہ کی رکاوٹ تھا۔اس لیے بیافواہ اڑائی گئی تھی تاکہ وہ وہاں سے چلا

"آپ ناکام ہو گئے ہیں۔ای لیے بہتر بیہ ہے کہ آپ اس کام سے دستبردار ہوجائیں۔"
"ہم میکام خودسنجال لیں گے۔اگر آپ نے دخل اندازی کی تو آپ کو یہاں سے جانے
پرمجبور کر دیا جائے گا۔"

اوروہ ایبا کربھی سکتے تھے۔ڈائر بکٹر جس مدد کے انتظار میں تھا وہ اس افواہ کے ذریعہ اسے باہر سے مل گئے۔ دہ فوراْ واپس جزیرے چلا گیا۔

بيه افواه كس طرح بهيلي؟ اس كي وجدمعلوم كرنا مشكل تھا۔ البنة اس افواه سے بيه فائدہ مواكب

مزدور دوبارہ کام شروع کرنے پر آمادہ ہوجائیں گے۔ پانچ ہزار مریضوں کی بھلائی کے لیے اسے بہر حال کوئی فیصلہ کرنا ہوگا۔ جزیرے پر چینچنے کے بعداس نے معززین کی کونسل کا اجلاس طلب کیا اور انہیں پشتے ؤوب جانے کی فئی وجوہ تنا کیں۔ اس نے اس قتم کے دوسرے منصوبوں کی مثالیں بھی دیں اور کہا کہ اس حادثے کی وجہ سے ہمیں مایوں نہیں ہوجانا چاہیے۔ کونسل کے ارکان نے اس کی باتوں پر کوئی وھیان ہی نہیں دیا۔ اس نے ان تین بھائیوں کا قصہ بھی سنایا جنہوں نے بار بار کی باتوں پر کوئی وھیان ہی نہیں دیا۔ اس نے ان تین بھائیوں کا قصہ بھی سنایا جنہوں نے بار بار کی ناکامیوں کے باوجود ہار نہیں مائی اور سمندر سے آٹھ ایکر زمین نکال کر ہی رہے۔ اس کا بھی ان پر کوئی اثر نہیں ہوا۔

اور جب اس نے کہا کہ اب دوبارہ اس لیے کام نہ شروع کیا جائے کہ سمندر سے زمین حاصل کرنا ہے بلکہ انسانی وقار اور اپنے حالات زندگی بہتر بنانے کی غرض سے شروع کیا جائے۔ تب بھی کونسل کے ارکان خاموش رہے۔ اب اس کے پاس اور کوئی راستہ نہیں رہ گیا تھا سوائے اس کے کہ اپنا آخری حربہ استعال کرے۔ اس نے انہیں خبر دار کیا کہ جزیرے سے باہر لوگ اس پر وجیکٹ پر بینے آئیں۔

"جزیرے سے باہرلوگ تیار بیٹھے ہیں کہ آپ بدول ہو جا کیں تو وہ اسے ہتھیا لیں۔ مجھے یقین ہے کہ آپ جانتے ہوں گے کہ وہ کون ہیں۔ مجھے ان کا نام لینے کی ضرورت نہیں ہے۔ کیا آپ جھتے ہیں کہ جو کام آپ نہ کر سکے وہ کرلیں گے؟ آپ خود سوچنے وہ الی سازشیں کیوں کر رہے ہیں۔ ظاہر ہے انہیں یقین ہے کہ یہ پروجیکٹ ناکام نہیں ہوگا۔ اسی لیے آپ لوگوں نے اب تک جو کام کیا ہے وہ اس پر قبضہ کرنا جا ہے ہیں۔ "

اس نے ہر طرح کی دلیل دی وہمکیاں دیں اور مبالغہ آ رائیاں کیں۔ ان کے دلوں میں جزیرے سے باہر والوں کے لیے نفرت پیدا کرنے کی کوشش کی۔اس نے انہیں ڈرایا تا کہان کے اندرا بی حفاظت کا جذبہ جاگے۔

''آ پ اچھی طرح جانتے ہیں کہ وہ کس فتم کے لوگ ہیں۔آپ جانتے ہیں کہ انہوں نے آپ کو کتنی تکلیفیں پہنچائی ہیں اور وہ آپ کے بارے میں کیا رائے رکھتے ہیں۔کیا آپ بھول گئے کہ کس طرح انہی لوگوں نے آپ کو اس جزیرے میں پھینکا ہے اور آپ نے اس جزیرے کو اپنا گھر کیسے بناایا ہے۔آپاں۔ نہ بھو لیے اور یہ بھی ویکھے کہ اب کیا حالات ہیں۔ ذرا سوچے کہ اگر آپ اس جزیرے سے باہر گئے تو کیا وہ لوگ آپ کو تجول کر لیں گے۔آپ سے ان کی نفرت ختم نہیں ہوئی ہے۔ آپ سے ان کی نفرت ختم نہیں ہوئی ہے۔ آپ کو ان کا مقابلہ اس طرح کرنا ہے جیسے آپ کرتے آ رہے ہیں۔ جنگ ہار نے کا مطلب یہ ہوگا کہ آپ انسانی وقار سے بھی محروم ہوجا کیں۔ اس لیے آپ پیچھ نہیں ہٹ سکتے۔'' ڈائر یکٹر نے اور لیکچرو۔ ڈالا۔ ''اگر ہم اس طرح ہاتھ پر ہاتھ دھرے پیچھ نہیں ہٹ سکتے۔'' ڈائر یکٹر نے اور لیکچرو۔ ڈالا۔ ''اگر ہم اس طرح ہاتھ پر ہاتھ دھرے پیچھ نہیں ہٹ سکتے۔'' ڈائر یکٹر نے اور لیکچرو۔ ڈالا۔ جوکیا ہے اس پر وہ وقت کہ لیس۔ وہ تو ججے بھی یہاں سے نکا لئے کی سازش کر رہے ہیں کیونکہ میں ان کر رائے کی رکاوٹ بنا ہوا ہوں۔ وہ بچھتے ہیں اگر میں یہاں سے چلا گیا اور آپ لوگوں کو بھی یہاں سے نکال دیا گیا تو سب ٹھیکہ ہوجائے گا لیکن یہ بھی اتنا آ سان نہیں ہے۔ آپ اتنی آسانی سے دواور اس نے غلط نہیں کہا تھا۔ آپ لوگ سمندر میں پھر چھنگتے سے بکال دیا گیا تھا۔ آپ لوگ سمندر میں پھر چھنگتے سے بکلہ اپ آپ کو چھنگتے سے دواور اس نے غلط نہیں کہا تھا۔ آپ لوگ سمندر میں پھر تھنگتے سے بکلہ اپ آپ کو چھنگتے سے سمندگی تہد میں جو پشتے ڈو ہے ہیں وہ پھر نہیں بلکہ آپ کا گوشت پوست ہیں۔ اگر آپ یہاں سے طے بھی گے تب بھی آپ کے جم کا ایک حصہ تو یہاں پشتوں کی تفاظت کرتا رہے گا اور جولوگ آپ سمندگی تہد میں جو پشتے ڈو ہے ہیں۔ وہ آپ کی اس مونٹ پر قبضہ کر لیں گے جو آپ اپنا خون پسیندا یہ کے جانے کا انتظار کر رہے ہیں۔ وہ آپ کی اس مونٹ پر قبضہ کر لیں گے جو آپ اپنا خون پسیندایک کے جانے کا انتظار کر رہے ہیں۔ وہ آپ کی اس مونٹ پر قبضہ کر لیں گے جو آپ اپنا خون پسیندایک

25

مریضوں نے دوبارہ کام اس لیے شروع کر دیا کہ جزیرے سے باہر کے لوگ یہ توقع لگارہے سے کہ مریض بددل ہوکر بیٹھ جائیں گے۔ اب زیرتغیر مقامات پر ڈائنامنٹ سے پہاڑیاں کا شخے اور کاروں کی آ واز وں سے گو نجنے لگے۔ پیٹھ پر پھر اٹھائے لوگ بھی اوھر ادھر نظر آنے لگے۔ اگر چہ پشتے پانی کے اندر ڈوب ہوئے سے مگران کا اوپر کا سراتھوڑا تھوڑا تھوڑا تظر آرہا تھا۔ اس لیے ان پر پھر پھینکنا آسان تھا۔ تین مہینے بعد پشتے پھر باہر آ گئے لیکن وس دن بعد وہ دوبارہ نیچے چلے گئے۔ مریضوں نے اس کی پرواہ نہیں کی۔ وہ برابر پھر چھینکتے رہے۔اب ان میں مایوی یا بدولی کے آثار نہیں سے۔ وہ سمندر میں پھر چھینکے جارہے شے۔

مریضوں کی اس استقامت سے جزیرے کے باہر والے پریشان تھے۔ وہ تو ای پروجیکٹ پر قبضہ کرنا چاہتے تھے۔ کام کی رفقار جوں جوں تیز ہورہی تھی ڈائر یکٹر اور پراجیکٹ کے بارے میں افواہیں بھی برھتی جا رہی تھیں۔ کہا جا رہا تھا کہ ڈائر یکٹر کو برطرف کیا جا رہا ہے۔ اخباروں میں مریضوں اور ودرسرے لوگوں کے جھگڑ ول کی خبریں جھپ رہی تھیں۔ حتی کہ ڈائر یکٹر کے اعلیٰ حکام نے بھی ان جھگڑ ول کے بھگڑ ول کی خبریں جھپ رہی تھیں۔ حتیٰ کہ ڈائر یکٹر کے اعلیٰ حکام نے بھی ان جھگڑ ول کے بارے میں اس سے سوال کرنا شروع کر ویتے تھے۔ حالات اجھے نہیں تھے۔ ڈائر یکٹر نہیں کہہ سکتا تھا کہ سب کام ٹھیک ہور ہا ہے لیکن وہ وہاں سے اس طرح جانا بھی نہیں جائے تھا۔

اب ڈائر یکٹر کو پچھ کرنا تھا۔ پہلے اس نے کونسل کے ارکان کو آمادہ کیا کہ وہ افواہوں کے بارے میں غور کریں۔ وہ جانتا تھا کہ جزیرے کے مستقبل کی خاطر وہ مریضوں کو فریب دے رہا ہے۔ اصل چیز نتیجہ تھا اس تک پہنچنے کا طریقہ کارنہیں تھا۔ اس سے اچھے نتائج برآمد ہوتے ہیں تو طریقہ کارکوئی بھی اختیار کیا جا سکتا ہے۔ اب معززین کی کونسل ڈائر یکٹر کے ساتھ تھی۔ وہ پروجیکٹ کی اہمیت بیجھنے گئے تھے اور مریضوں کا غصہ بھی بڑھتا جارہا تھا۔

جزیرے سے باہر کی دخل اندازی اور پروجیکٹ کی حفاظت کے لیے ایک ورخواست تیار کی گئے۔ مریضوں نے ایک اور درخواست پر وستخط کیے جس میں ڈائر بیٹر کے تباولے کی مخالفت کی گئی میں اور مطالبہ کیا گیا تھا کہ پروجیکٹ کمل کیا جائے۔ اس اثنا میں پھرچیسکٹے کا کام جاری رکھا۔ تین ہفتے بعد یشتے بھر خاہر ہو گئے کیکن چندون کے بعدوہ پھر ڈوب گئے۔

جنگ پھر بھی جاری رہی۔ پشتے ڈوب جاتے تو مریض انہیں پھر باہر لے آتے اور پھر دوبارہ وہ عائب ہو جاتے۔ تنزول پشتے ایک ایک کر کے باہر آتے اور ایے ہی باری باری ڈوب جاتے جیسے وہ آ تکھ چولی کھیل رہے ہیں۔ ڈوب ہوئے پہلے پشتے کا دس میٹر حصہ دوبارہ بنالیا گیا تھا تو دوسرے پشتے کا جیس فنٹ حصہ ڈوب گیا۔ اے نکالا گیا تو تیسرے پشتے کا تمیں میٹر حصہ غائب ہو گیا۔ ڈائر یکٹری طرح مریضوں کے اندر بھی ضد پیدا ہو پھی تھی۔ اب ان کا مقصد سمندر سے زمین حاصل ڈائر یکٹری طرح مریضوں کے اندر بھی ضد پیدا ہو پھی تھی۔ اب ان کا مقصد سمندر سے ذمین حاصل کرنا نہیں تھا بلکہ وہ فطرت کی قوتوں کے خلاف جنگ کر رہے تھے۔ وہ اس قوت کو فکست دینا چاہتے ہو آئیس دن رات پھر چھیکئے پر مجبور کر رہی تھی۔

لکین اگر یہ جنگ ای طرح جاری رہی تو ایک دن مزدور تھک بھی جائیں گے اور اگر وہ تھک گئے تو نفسیاتی طور پر وہ کسی مدو کے لیے ہاتھ بھی پھیلائیں گے۔گرمیاں شروع ہوتے ہی حادثے بھی بڑے تو نفسیاتی طور پر وہ کسی مدو کے لیے ہاتھ بھی پھیلائیں گئے۔خوشت سے نو بچا لیے گئے لیکن ایک مرگیا۔ ایک موقع پر پھر لانے والی کشتی ڈوب گئی اس میں بھی ایک آ دمی ڈوب گیا۔ اس پر ڈائر کیٹر نے اس آ دمی کی تلاش کرانے کے لیے تھیر کا کام بند کرا دیا۔ اس سے مریضوں کے حوصلے بھی سُست ہوئے اور کام پر بھی اثر پڑا۔ نتیجہ یہ ہوا کہ ڈائر کیٹر کے بارے میں مریضوں کی رائے پھر تبدیل ہوگئی۔ تھے ہوئے مریضوں میں افوا ہیں اور تو ہمات گردش کرنے گئے۔

"جم نے ایک ناممکن کام شروع کیا تھالکین زمین اور سمندر کے دیوتاؤں کو بیر بات پیندنہیں آئی۔"

''جب تک دیوتا خوش نہیں ہوں گے تو ہم چاہے کی برس اور کام کرتے رہیں نتیجہ یہی ہوگا۔''
اب وہ ڈائر کیٹر کی بات بھی نہیں سنتے سے ڈائر کیٹر نے سوچا کہ پہلے اسے جزیرے کے
باشندوں کو خوش کرنا چاہیے۔ اس نے دیوتاؤں کو خوش کرنے کے لیے تقریب کا اہتمام کیا۔ اس
موقع پر ہر پشتے پرایک سور کا سرقربان کیا گیا لیکن اس قربانی سے بھی کوئی فرق نہیں پڑا۔ اس کے بعد
بھی پشتے ڈو بے کا سلسلہ جاری رہا۔ اس نے محسوں کیا کہ صرف سوروں کے سرقربان کرنا ہی کافی
نہیں ہے۔ آخران افواہوں کی وجہ بھی معلوم ہوگئ۔

ایک رات جب نصف شب گزر چکی تھی اچا نک سانگوک ڈائر کیٹر کے پاس آیا۔ ڈائر کیٹر اپنے ہیڈ کوارٹر میں ہی تھا۔ سانگوک کے ساتھ تین آ دمی تھے جن کے پھٹے ہوئے کپڑے مٹی میں لتھڑے ہوئے سے ایک وہ تھا جوئی کا تودہ گرنے سے دب گیا تھا گر زندہ نج گیا تھا۔ وہ چاروں غصے میں تھے۔ ڈائر کیٹر نے سانگوک کا پھولا ہوا چرہ دیکھا تو ڈرگیا۔

'' بیاوگ ایک آ دمی کو مارے ڈال رہے تھے۔'' سانگوک نے نہایت خٹک لیجے میں کہا۔ اس رات سانگوک کو نیندنیس آ رہی تھی تو پشتوں کا معائند کرنے نکل کھڑ اہوا۔ وہ ڈوبے ہوئے پشتے کے پاس پہنچا تو اسے ایک چیخ سانگی دی۔ وہ دوڑ کر وہاں پہنچا تو دیکھا کہ دومریض تیسرے مریض کا گلا وہائے اسے سمندر میں ڈبونے کی کوشش کر رہے ہیں۔ تیسرا مریض اپنی جان بچانے کے لیے ہاتھ پاؤں مار رہا تھا اور چیخ رہا تھا اور جب وہ بے بس ہو گیا تو اس کی چیخوں کی آ واز آ ہت ہو گئے۔ سانگوک نے بتایا کہان میں سے دومجرم تھے اور تیسراوہ تھا جوڈو بنے سے بچاہے۔

''تم اسے کیوں مارر ہے تھے؟'' ڈائر بکٹر نے پوری بات سننے کے بعد غصے سے پوچھا۔ متیوں نے سرجھکا لیے اور کسی نے بھی جواب نہیں دیا۔

'' بیر کہدرہے ہیں کہ بیر آ دمی اپانچ ہو گیا ہے تو اسے زندہ رہنے کی کیا ضرورت ہے۔ بیر پہلے ہی کوڑھی تھا اب اپانچ ہو گیا ہے۔ بہتر ہے کہ دوسرے مریضوں کی خاطر بیدمر جائے۔'' سانگوک نے جواب دیا۔اس کے لیجے میں طنز تھا۔

'' بیتو قتل ہے۔اپنے ہسائے کوکون قتل کرتا ہے۔اس کا مطلب ہے کہ دوسرے مریضوں کی خاطر کسی کو مار دیا جائے۔'' ڈائر بکٹر غصے میں چینے لیکن ساٹگوک پرسکون تھا۔ وہ اتنے ٹھنڈے لیج میں ایسے وضاحت کر رہا تھا جیسے ڈائر بکٹر کو چینئے پر ڈانٹ رہا ہو۔

''اس کی وجہ یہ ہے کہ آپ ان کی بات نہیں سجھتے۔ ان کے خیال میں پشتوں کا ڈوب جانا فطری بات نہیں ہے۔ ان کی وجہ پانچ فطری بات نہیں ہوگا اور پشتے ڈوب ان کی وجہ پانچ اما جزیرے ہیں۔ ان جزیروں کے دیوتا پانچ انسانوں کی جھینٹ ما گلتے ہیں۔ اگر یہ جھینٹ نہ دی گئی تو ان کا غصہ ٹھنڈ انہیں ہوگا اور پشتے ڈو ہے رہیں گے۔ دو انسانوں کی قربانی دی جا چکی تھی۔ ایک سمندر میں ڈوب گیا تھا اور دومٹی کے تو دے میں دب کرم سکتے تھے۔ اب وہ تین اور آ دی قربان کرنا چاہتے ہیں''

ڈائزیکٹرخاموش رہا۔

"آج میں موقع پر پُنی گیا تو میں نے اس آدی کو بچالیا لیکن اے روئے کیلیے آپ کوکوئی ترکیب کرنا پڑے گا۔ جب تک پشتے ڈو ہے رہیں گے مریض یمی بچھے رہیں گے کد دیوتا قربانی مانگ رہے ہیں۔ اگر آپ آئیس اس تو ہم نے نہیں روکیس گے تو وہ یمی کام کرتے ہیں گے۔"

ڈائر یکٹر کیا کہہ سکتا تھا۔اس نے جو سنا تھا اس سے وہ خوف زوہ ہوگیا تھا گراس کی سمجھ میں نہیں آ رہا تھا کہ کیا کرے۔ ڈائر یکٹر کے برعس ساٹگوک پرسکون اور مطمئن تھا۔وہ ڈائر یکٹر کوکسی تماشائی کی طرح دیکھ رہا تھا۔

جب سائلوک اور وہ تین آ دمی چلے گئے تو ڈائر یکٹر کو خیال آیا کہ اتنی رات گئے سائلوک اے

بیخبر دینے کیوں آیا تھا۔اس کا مقصد مسئلے کاحل تلاش کرنائہیں تھا اور نہ وہ بید چاہتا تھا کہ ڈائر یکٹران لوگوں کو مزاوے وہ آوی جے مارا جارہا تھا وہ خو دہی اس کے لیے تیار تھا۔ بیداییا قتل تھا جس کے لیے تیار تھا۔ بیداییا تقل تھا جس کے لیے قتل ہونے والا خود بھی راضی تھا۔ اس کا مطلب بیتھا کہ بیلوگ اپنی اذبت سے چھڑکا را پانے کے لیے ایک دوسرے کوفل کر رہے ہیں۔ چاروں جانب مایوی پھیلی ہوئی تھی۔ اصل میں سائلوک میہ صورتحال ڈائر یکٹر کے سامنے رکھنا جا بتا تھا۔

"جب تک پشتے ڈو ہے رہیں گے مریض انسانی قربانی دیے رہیں گے۔"

اصل میں ساگوگ کا بیا نتباہ تھا۔ وہ بی بھی جانتا تھا کہ مریض اصل میں اپنے ساتھیوں کی قربانی و بیانہیں چاہتے بلکہ وہ ڈائر کیٹر کی قربانی چاہتے ہیں۔ شاید ساگوک بیہ بتانا چاہتا تھا۔ اگر ایبا ہے تو دینانہیں چاہتے رائی ہوا ہے وہ رات بھر نہیں سویا اور سوچتا رہا کہ اب کیا کیا جائے۔ اسے ساگوک کے مشورے پرعمل کرنا چاہیے اور ٹھوں تد ابیراختیار کرنا چاہئیں۔ ساگوک اپنے پرسکون لہجے ہیں بید کہنا چاہتا تھا کہ تعمیرات کا کام بند کر دینا چاہیے گروہ ایسانہیں کرسکتا تھا۔ وہ اس بارے میں ہوا نگ سے بات کرنا چاہتا تھا کین چندونوں سے ہوا نگ بھی اس پر اعتبار نہیں کر رہا تھا۔ اس نے ہوا نگ کی آئی کھوں میں بچکیا ہے۔ یہ دیکھی تھی۔ ای لیے وہ اس سے آئی کھوں میں بڑاتا تھا۔

اس کا مطلب میہ ہے کہ میر کام اسے خود ہی کرنا پڑے گا۔ ضبح ہونے تک اس نے فیصلہ کرلیا کہ اسے کیا کرنا ہے۔

"اگروہ میری قربانی چاہے ہیں تو میں اس کے لیے تیار ہوں۔"

جب تک اے اپنے اوپراعتاد ہے اس وقت تک وہ انہیں ایسانہیں کرنے وے گا بلکہ اس کے لیے وہ انہیں کرنے وے گا بلکہ اس کے لیے وہ ان سے بھی قیمت طلب کرے گا۔ اگر وہ اپنی جائز مقصد تھا جس کا سائلوک کو بھی خدشہ تھا۔ بدلے ان سے بھی تجھ مانکے گا۔ اس کے سامنے ایک جائز مقصد تھا جس کا سائلوک کو بھی خدشہ تھا۔ اب چونکہ وہ اپنی قربانی وینے کو تیارتھا تو وہ اسے استعال کرسکتا تھا۔

اس نے کام کا نیا شیڈول تیار کیا اور زیرتغیر مقام پراہے آ ویزال کر دیا تا کہ مریض اس پرعمل کریں۔ بیشٹیڈول اور ہدایات ایک قتم کی وصلی بھی تھیں۔ گویا جنگ شروع ہوگئ تھی۔ ہدایات بیہ تھیں:

- 1- تینوں پشتوں کی بخیل کی آخری تاریخ زیادہ 31 وسمبر ہے۔ہمیں وقت پر کام مکمل کرنا چاہیے۔
- 2- مقررہ تاریخ تک کام مکمل کرنے کے لیے کوئی ایسی حرکت برداشت نہیں کی جائے گی جس سے کام میں رکاوٹ پڑے۔ آج کے بعد جو شخص بھی قواعد کی خلاف ورزی کرے گا اسے سزادی جائے گی۔
 - "په باتيں منع ہیں۔"
 - 1- یروجیک کی مقررہ تاریخ پر کلتہ چینی کر کے دوسروں میں مایوسی پھیلانا۔
- 2- جزیرے کے دیوتاؤں کے نام پر بے بنیاد افواہیں پھیلا کر کارکنوں میں خوف پیدا کرنا اور تعمیرات کے کام کوخراب کرنا۔
 - 3- جسماني يا ويخى طور براييخ سائقي مريضون كونقصان پينجانا يا تشدد كرنا يا تشدد ميس مدوكرنا-
 - 4- الیاغیر ضروری اجتماع کرناجس کی کام کی ترقی کے لیے ضرورت نہو۔
- 5- جولوگ پروجیکٹ کی پخیل میں کسی قتم کی رکاوٹ ڈالیں گے وہ بھی ملزم قرار دیئے جائیں گے۔

23

ڈائر مکٹر چوکی ہدایات بورڈ پر چیاں کرنے کے بعد حالات معمول پرآ گئے۔البتہ پشتوں کے دوج اور ابجرنے کا سلسلہ جاری رہا۔ مریض خاموثی کے ساتھ مٹی ڈھوتے رہے۔ حتیٰ کہ ایک اور حادثہ بیش آیا ہیں بھی ان کے چیروں کے تاثرات میں کوئی فرنہیں پڑا۔ کام کے شفر ڈول کے دو جفتہ بعد مٹی کا تودہ پھر گر گیا اور دو آ دمی مر گئے۔ اگر جزیرہ اوما کے دیوتا واقعی انسانوں کی جیبنٹ چاہتے ہیں توان دو آ دمیوں ل کی موت کے بعد چار قربانیاں ہو چکی تھیں۔اب صرف ایک قربانی رہ گئی تھی۔

حیرت کی بات بیتھی کہ بیہ ہولناک حادثہ دیکھنے کے بعد بھی مریض ایسے بے نیاز رہے جیسے تغییرات کے علاقوں میں اس طرح کے حادثے ہوتے ہی رہتے ہیں۔مرنے والوں کی لاشیں اٹھا لی گئیں اور سب ٹھیک ٹھاک ہوگیا۔ ڈائر یکٹر اس خاموثی کا مطلب سجھتا تھا۔ وہ موت کے سائے

بڑھتے ہوئے و کیور ہاتھا۔ دوسری سازش پر سے آہتہ آہتہ پردہ اٹھ رہاتھا۔ پہلی سازش فطرت کی تخریب کاری تھی۔ اس رات جب وہ گھر واپس آیا تو اس نے پورا تہیہ کرلیا تھا کہ اب کام مکمل کر کے بی رہے گا۔ پھراس نے آئکھیں بند کی تھیں اور انتظار کیا تھا۔ ایک ون ہپتال کا ایک آ دمی بھا گا بھاگا اس کے دفتر آیا تو اسے تجربنہیں ہوا۔ اسے اندازہ تھا کہ کیا ہوا ہے۔

'' جلدی ی نکل جائے یہاں ہے۔ جزیرہ اوہا کے مریض تعیرات کی جگد چھوڈ کر آپ کی طرف آ رہے ہیں۔'' انہوں نے ڈائر مکٹر سے کہا۔ ان لوگوں نے جزیرے کے تمام راستے بند کر دیتے ہیں کہ ڈائر مکٹر کہیں بھاگ نہ جائے۔''

'' جمیں نہیں معلوم آپ کہاں جائیں گے گر آپ یہاں سے چلے جائیں۔ یہ اچھا تو نہیں لگتا گروہ پورا جموم ہے۔ وہ آپ کو نقصان پہنچا سکتے ہیں۔'' ابھی اس شخص نے بات ختم بھی نہیں کی تھی کہ ڈائر یکٹر کومریضوں کے گانے کی آواز سائی دی۔

> ہم نسلوں سے جنگ لڑ رہے ہیں۔ کالی گھٹا ئیں اڑ گئی ہی۔

گانے کی آ واز قریب آتی جارہی تھی۔ ڈائر یکٹر آئی تھیں بند کیے بیٹھا تھا۔ وہ بے حس وحرکت تھا
ان کا گانا سنتا رہا۔ اس کا وہاں سے جانے کا بالکل اردہ نہیں تھا۔ ایے لگتا تھا کہ وہ ہمپتال کے اس
آ دمی کی بات بھی نہیں من رہا تھا جو اسے وہاں سے بھاگ جائے کو کہدرہا تھا۔ وہ اسپنے آپ کوخوش تصمت مجھ رہا تھا کہ اس کے پیچھے کوئی نہیں ہے۔ ایک بیوی تھی جو جزیرے میں نہیں رہنا چاہتی تھی
اس لیے اسے چھوڑ گئے تھی۔ ہمپتال کا آ دمی اس کا پراطمینان و کھر حیران رہ گیا اور مایوں ہوکرخود ہی
چلاگیا۔

آ دازیں اور قریب آگی تھیں۔اب میں گانے کی آ دازیں نہیں تھیں۔اب میہ چیخے اور دہاڑنے کی اور از پن نہیں تھیں۔ اب میہ چیخے اور دہاڑئی آ دازیں تھیں۔ پورا جزیرہ انتشار اور افرا تفری میں بھیش گیا تھا۔ آخر وہ کھڑا ہوگیا۔اس کا گھر پہاڑی پر تھا اس لیے دہ بنچ دیکھ سکتا تھا۔سمندر اور پہاڑ کی ڈھلا نیس شعلوں سے بحر گئی تھیں۔ ہر مریض کے ہاتھ میں ایک مشعل تھی اور جن مشتول پر وہ آرہے تھے دہ ایسے لگ رہی تھیں جیسے ان پر آگ گی ہوئی ہو۔ دہ اس کے قریب آتے جا رہے تھے جیسے میدان جنگ میں آرہے ہوں۔ آگے آنے

والی پارٹی ڈائر بکٹر کے گھر کی طرف بڑھ رہی تھی باتی لوگ اس کے پیچھے پیچھے آرہے تھے۔ ڈائر بکٹر اپنے کمرے میں گیا اور ریوالور نکال لایا۔ فوج سے ریٹائر ہونے کے بعد اس نے اپنا ریوالور میزکی دراز میں رکھنا شروع کر دیا تھا۔ اس نے احتیاط سے اس میں صرف ایک گولی ڈالی۔ اس کے بعد وہ ان لوگوں کا انتظار کرنے لگا۔ اس اثنا میں وہ ریوالور سے کھیلتا رہا۔

''باہرنگلوڈائریکٹر۔''مریض چیخ رہے تھے۔

"چویا نگ ہون باہر آؤ۔سور کے بچے۔ہم تمہیں لینے آئے ہیں۔ جزیرے کے دیوتا تمہارے خون کے پیاسے ہیں۔"

'' کوڑھیوں کو موت کے مند میں نہ دھکیلو ہم تمہیں پتنے کی تہد میں دیکھنا چاہتے ہیں۔ہم تمہیں ڈیودس گے''

۔ ان کی چینی ہوئی آ وازیں''سوروک کا گیت'' گانے لگیں۔اس میں نفرت اور انتقام کی آ گ بحری ہوئی تھی تھوڑی دیر بعد یہ گانا بند ہو گیا۔

"سنوچويا لگ مون اگرتم باهرندآئة توجم اندرآ جائيس ك_"

آخر چندلوگ دردازہ تو ٹرکراندر آگئے۔ ڈائر یکٹر آہتہ آہتہ باہر آیا۔ مریضوں نے چاروں طرف سے اس کے گھر کو گھر رکھا تھا۔ اب صرف جلنے والی کنڑیوں کے چیخنے کی آ داز ہی آ رہی تھی۔ طرف سے اس کے گھر کو گھر رکھا تھا۔ اب صرف جلنے والی کنڑیوں کے پیش ڈائر یکٹر بھاگ نہ جائے۔ ہر مریض کے پاس مشعل کے ساتھ ہتھوڑا یا کلہاڑی بھی تھی کہ کہیں ڈائر یکٹر بھاگ نہ جائے۔ ہزاردوں آ دمیوں کے سامنے کھڑ سے ہوئے ڈائر یکٹر کو اس طرح اپنی سائس رئی محسوں ہو رہی تھی جیسے اس دن ہوئی تھی جب وہ اپنی افتتاحی تقریر کے لیے مریضوں کے سامنے کھڑ اتھا اور پورے مجمعے میں کھل خاموثی جھائی ہوئی تھی۔ اسے کوئی جانا پہچانا چہرہ نظر نہیں آ رہا تھا۔ اب خاموثی زیادہ دیر برقرار نہیں رہی۔

"اس حرامزادے کے پاس پیٹول ہے۔" کسی نے چیخ کر خاموثی توری۔ جیسے بیاشارہ تھا آگے بڑھنے کا۔اس کے ساتھ ہی مشعلیں آگے بڑھنے لکیں۔

''ماروحرامزادے کو۔''

"جان سے مار دواسے۔اس نے کوڑھیول کے خون کی قیمت پرعزت اور شہرت حاصل کرنے

کی کوشش کی ہے۔''

''جمیں اپنے ساتھیوں کا بدلہ لینا ہے۔'' کین بیر چینی زیادہ دیر جاری نہیں رہیں۔ ایک مشعل تیزی سے ڈائر کیٹر کی طرف بڑھی۔ وہ مشعل قریب پنچی تو ہرایک نے چیخنا بندکر دیا۔ شاید وہ آخری باراں طرح دوآ دمیوں کو آ منے سامنے کھڑا و کیور ہے تھے۔ پہلا آ دمی جو ڈائر کیٹر کے سامنے آیا وہ ہوا نگ تھا۔ وہ پانچ قدم چیچے کھڑا ہونے کا قاعدہ بہت پہلے ختم کر دیا تیا تھا گر ہوا نگ جیسے یہ بتانا چاہتا تھا کہ وہ اس کی پابندی کونہیں مانتا۔ ہوا نگ نے اپنی مشعل نیجی کر کے ایک طرف کردی پھراس نے ایسے بولنا شروع کیا جیسے وہ بنی مذاق کر دی پھراس نے ایسے بولنا شروع کیا جیسے وہ بنی مذاق کرنے آیا ہو۔

'' ڈائر کیٹر چو میرا خیال ہے آپ یہ فیصلہ کرنے کی اہلیت نہیں رکھتے کہ مریضوں کو کیا کرنا چاہیے اور کیا نہیں کرنا چاہیے۔'' ہوا نگ نے بیسوچے بغیر کہنا شروع کیا کہ ڈائر کیٹر پراس کا کیا اثر ہوگا۔ وہ ڈائر کیٹر کے اردگرد چکر لگار ہاتھا۔

''جب جزیرے سے باہر کے لوگوں نے کہا تھا کہ آپ کو چلا جانا چاہتے ہیں تو ہمیں چاہیے تھا کہ انہیں لے جانے دیتے۔ ہمیں روکنانہیں چاہیے تھا مگراب دیر ہو چکی ہے اس کی وجہ بیتھی کہ ہم نے خدا کی مرضی کی طرف سے آئکھیں بند کر لی تھیں۔ خدا کی مرضی معلوم ہونے کے بعد بھی ہم انچکیاتے رہے۔' وہ رکا اور پھر بولا۔

'' حیرت کی بات ہے۔الیہا ہمیشہ ہوتا ہے کہ کمزور اور بے بس کوڑھی بہت ویر سے خدا کی مرضی جانتے ہیں۔ انہاں کیا کرسکتا ہے اور کیا نہیں کرسکتا۔ ماضی میں جانتے ہی ڈائر میکٹر آئے انہوں نے ایسے وہ نہیں جانتے ہیں۔ڈائر میکٹر شوبھی ایسا ہی تھا۔۔۔۔۔'' آئے انہوں نے اسے ماننے سے انکار کیا۔ ہیں سال ہو گئے ہیں۔ڈائر میکٹر شوبھی ایسا ہی تھا۔۔۔۔۔'' اب لوگوں کی تعداد اور بھی بڑھ چکی تھی اور وہ آ وم خوروں کی طرح اپنے لیڈر کو ایسے دیکھ رہے تھے جیسے وہ اپنا کام شروع کرنے کے پہلے آخری رہم ادا کر رہا ہو۔

'' ڈائز کیٹر شونے یقین دلایا تھا کہ اس جزیرے کو جنت بنا دیا جائے گا۔ شروع میں ہم اس کے استے شکر گزار تھے کہ خوتی میں ہمارے آ نسونکل آئے تھے مگر خدا کی مرضی یہ نہیں تھی۔ شروع سے ہی دیوتا چاہتے تھے کہ ہم کام بند کر دیں۔'' کوڑھیوں کی جنت'؟ کیا بکواس ہے کیکن شونہ مانا۔ اس نے کام جاری رکھا۔ اس کے بعد جو ہوا وہ بہت ہی ہولناک تھا۔ کوڑھیوں نے اپنے اس آ قا کے چھرا

گونپ دیا جس سے وہ ڈرتے تھے اور جے وہ اپنا خدا بچھتے تھے۔ بیٹیار کوڑھیوں کے خون کا بدلہ اس
کے خون سے لیا گیا تھا۔ لیکن میرا خیال ہے ڈائر یکٹر شوابیا آ دمی نہیں تھا وہ کوڑھیوں کا خون بہتا دیکھ
کرخوش ہوتا۔ شاید وہ یہ بچھتا تھا کہ کوڑھیوں کے لیے جنت بنانے کی غرض سے ان کا خون بہنا اان
کے ساتھ دھوکا نہیں ہے۔ خرائی بیٹی کہ آخر وقت تک وہ بیٹییں جان سکا کہ خدا کی مرضی کیا ہے۔
اب کیا کہا جا سکتا ہے کہ آپ بھی ای کی طرح ہوں۔ چیرت کی بات یہ ہے کہ جو ڈائر یکٹر بھی اس
جزیرے پر آیا وہ یہ تیز نہیں کر سکا کہ انسان میں کیا صلاحیت ہے اور کیا نہیں۔ اس کا احساس انہیں
اس وقت ہوتا جب مریض پہلے ہی اس سے واقف ہو جاتے۔ ای لیے واقعات پیش آئے۔''

'' خاموش ہو جاؤ۔' ڈائر یکٹر چیخا وہ اور برداشت نہیں کرسکتا تھا۔ وہ گھبرا گیا تھا۔ ہوا تگ اپنی باتوں سے اسے اس طرح گھیر رہا تھا جیسے وحثی درندہ اپنے شکار کو کھانے سے پہلے اس کے ساتھ کھیلتا ہے اور اس کے اعصاب کمز ورکرتا ہے۔ اس نے سنا تھا کہ جب بھی کوئی ہولناک واقعہ پیش آنے والا ہووتا ہے تو ہوا تگ اپنے ماضی کے قصے سنانے لگتا ہے۔ ایسا معلوم ہوتا تھا کہ ہوا تگ کا لہجہ کمڑی کے جالے کی طرح اس کے گرو تنگ ہوتا جا رہا ہے اور جس طرح جالے میں پھنسی ہوئی کھی آہستہ آہستہ باتی طاقت سے محروم ہوتی جاتی ہے اس طرح اس کی توانائی بھی ختم کی جا رہی ہے۔ ہوا تگ بھی کمڑی کی طرح اپناز ہر بلا ڈنگ مارنے کی تیاری کر رہا تھا۔

''اصل بات کرو۔کیا چاہتے ہو۔تم میرے ساتھ کیا کرنا چاہتے ہو؟'' ڈائز میکٹرنے اپنا غصہ دباتے ہوئے سوال کیا۔

ہوا نگ نے اس کے گرد چکر لگایا جیسے وہ اپنی ہاتوں سے خود ہی نشے میں آ گیا ہو۔ پھرا جا تک وہ تھہر گیا اور کافی دیر ڈائر بکٹر کی طرف دیکھتا رہا پھرا سے بولنا شروع کیا جیسے ایک دم اسے پچھ یاد آ گیا ہو۔

'' ہاں۔ آپ جاننا چاہتے ہوں گے۔ گرالی جلدی بھی کیا ہے۔ بیلوگ آپ کو تکلیف پہنچانے نہیں آئے ہیں۔ بیآب سے صرف.....'

"ديسسيسكمدرے مو- عم كون نيس كتے؟ بال توتم كيا جا ہو؟"

" چلؤ ہم کہد لیتے ہیں۔ یہال سب کوڑھی ہیں سوائے آپ کے اور ، ہوا نگ نے اب بھی

اصل بات نہیں بتائی کیکن اس کے چہرے کے تاثرات اور اس کا لہجہ ڈائر بکٹر کے مقابلے میں بہت پرسکون تھا۔

''اگرہم آپ سے بیکہیں کہ ہم آپ کو نقصان پیچانے نہیں آئے ہیں تو شاید آپ یقین نہ کریں۔ ہم تو بدد کھنے آئے ہیں کہ آپ اپنا دعدہ کیے پورا کریں گے۔ بدآپ کی غلط نہی ہے کہ ہم آپ کو نقصان پیچائے آئے ہیں۔'' بد کہنے کے بعد ہوا نگ پیچے ہٹ گیا جیسے اس کا کام پورا ہوگیا آخے۔

اب ڈائر یکٹراچھی طرح سمجھ گیا کہ یہ بوڑھا آ دمی کیا چاہتا ہے۔ یہ چاہے پھی بھی کیے بیلوگ اس کا سر چاہتے ہیں۔ وہ جانتا تھا کہ اگر وہ ان سے کہے کہ وہ اییا نہیں کرنے دے گا تو وہ خاموثی سے واپس نہیں چلے جا کیں گے۔ بوڑھے آ دمی نے اسے الٹی میٹم دیا ہے مگر ڈائر یکٹر بھی ہارنہیں مانے گا۔

'' حلف لینے والا میں وہ اکیلانہیں تھا آپ لوگوں نے بھی میرے ساتھ حلف لیا تھا۔'' اس نے زور سے کہا۔

"باں ہاں ہم نے صلف لیا تھا۔ ہم نے آپ کے ساتھ صلف لیا تھا۔'' بوڑھے ہوا نگ نے کہا۔ "آپ اب بھی اصل بات نہیں سمجھے۔ جب پر وجیکٹ شروع ہوا اس وقت کوئی خرابی نہیں تھی۔خرابی اس وقت ہوئی جب یہ واضح ہوگیا کہ دیوتا اس کام کو بند کرانا چاہتے ہیں۔ ہم نے دیوتا وَں کے حکم پڑھل کرنا چاہا گرآپ نے کام جاری رکھنے پر اصرار کیا۔ یہاں سے کام خراب ہونا شروع ہوا۔ آپ نے ان کا تھم نہ مانا اور ہمارا خون بہایا کیونکہ ہیآپ کا اپنا خون نہیں تھا۔ یہ کوڑھیوں کا خون تھا۔ خرابی اس وقت ہوئی جب آپ نے کوڑھیوں کوموت کے منہ میں جانے دیا۔''

یہ عجیب منطق تھی۔ دونوں فریقوں نے حلف اٹھایا تھا کہ وہ ایک دوسرے کو دھوکا نہیں دیں گے لیکن ہوا نگ نے جو کہا وہ اس سے بالکل ہی مختلف تھا۔ گویا دیوتا ان کے ساتھ تھے اور یہ ڈائر میکٹر ہی تھا جے سزا ملنا جا ہے۔ اب کوڑھیوں کے ساتھ اس اسلے صحت مندانسان کا مقابلہ تھا۔

ڈ ائر کیٹریہ بات مانے کو تیار نہیں تھا کہ اس نے دھوکا دیا ہے۔ اس نے ہوا تگ سے پوچھا۔ ''کیا مجھے مارنا ضروری ہے؟ کیا یہ واقعی دیوتاؤں کی مرض ہے کہ مجھے تمہاری آئکھوں کے

سامنے مار دیا جائے؟''

احیا تک ہوا نگ کا انداز بدل گیا۔اب وہ رحم ول انداز میں بول رہا تھا۔

'' یہ آپ ہی ہیں جنہوں نے ان کا خوب بہایا ہے ۔۔۔۔۔ اگر چہ ہم کو ڈھیوں نے اپنے لیے خون بہایا گر آپ نے خون بہایا گر آپ نے خون کا ایک قطرہ بھی نہیں دیا۔ آپ نے ہمارا خون ہی ما نگا۔ ہم نے آپ سے کہا بھی کہ اب ہم خون وینا نہیں چا ہے گر آپ اصرار کرتے رہے۔اب دیوتا ہم سے خون نہیں ما نگ رہے ہیں اور اگر ہم خون کا ایک قطرہ لے کر بہت سے خون بچا سکتے ہیں تو دیوتا ہمیں معاف کر دیں گے۔''

ىيىجىب دھمكى تھى اب ۋائر يكٹر بھى غصے پر قابونەر كھسكا۔

'' ٹھیک ہے اگر آپ اسے دھوکا سیجھتے ہیں تو میں نے جو وعدہ کیا ہے وہ پورا کروں گا۔اس نے دومر تبدر بوالور پر ہاتھ رکھا اور ہوا نگ کی طرف بڑھا۔ پھراس نے ریوالور اٹھایا اور بولا بیلو اور کسی ہے کو جمھے گولی مار دے۔''

"جارا مقصد بینیں ہے۔" ہوا نگ کا لہجہ جذبات سے عاری تھا۔ وہ نداق کے انداز میں بات کررہا تھا۔ آپ کو بتایا نا کہ ہم آپ پر کلتہ چینی نہیں کرنا چاہتے۔ آپ نے جو وعدہ کیا ہے اسے آپ ہی پور کریں گے۔ ہم تو صرف ویکھیں گے۔"

''کیا؟ تم کتہ چینی نہیں کرنا چاہتے۔'' ڈائر یکٹر کا جواب طنزید تھا۔ وہ سجھتا تھا کہ اس کے لیے

یہ آخری موقع ہے اپنی بات کہنے کا۔ اس لیے اس نے غصے میں کہنا شروع کیا۔'' خدا کے لیے بہانے

بنانا بند کرو۔ آپ نے دل مرتبہ میرے اوپر کتہ چینی کی ہے اور اپنے دل میں تو آپ نے سینکڑ وں بار

جھے برا بھلا کہا ہوگا۔ آخر ایبا کیوں کر رہے ہیں۔ آپ کے مہر بان دیوتا صرف آپ کا ساتھ ہی

دیتے ہیں میراساتھ نہیں دیتے؟ اور اگر میں بیکہوں کہ دیوتا میرے ساتھ ہیں تو تم مجھ سے میرا وعدہ

یورا کرنے کے لیے کن دیوتا وی کا سہار الوگے؟''

ڈائر کیٹراس کے طیش پر ہوانگ دنگ رہ گیا۔اس نے آگے بڑھ کر ریوالور بھی نہیں لیا۔اب اس سے بولا بی نہیں گیا۔ ڈائر کیٹر نے بید یکھا تواس نے پھر بولنا شروع کیا۔

· 'تم لوگ بمیشداپ د بوتاؤں کا ذکر کرتے ہولیکن اگر تمہارے د بوتا ہیں تو میرے د بوتا بھی

ضرور ہوں گے۔ اگر تبہارے و بیتا کہتے ہیں کہ مزیدخون بہانے سے پہلے کام بند کر دوتو میرے د بیتا کہتے ہیں کہ مزیدخون بہانے سے پہلے کام بند کر دوتو میرے د بیتا کہتے ہیں کہ پر دجیک مکمل کروتا کہ سمندر میں تیم کر جزیرے سے بھاگنے والوں اور اس طرح اپنی جان دینے والے مریضوں کو آرام وہ زندگی گزارنے کا موقع مل سکے۔ میرے د بیتا مجھ سے کہتے ہیں کہ سمندر سے زمین حاصل کروتا کہ تبہیں اور تبہارے لوگوں کو رہنے سہنے اور د بیتاؤں کی عبادت کر رہا تھا۔ کر نے کے لیے جگدل سکے۔' ڈائز کیٹر کا خوف ختم ہو چکا تھا اور وہ نڈر ہوکر اپنے دل کی بات کر رہا تھا۔' تھا۔ وہ اپنی عزت اور اپنا وقار بجانے کی کوشش کر رہا تھا۔''

"میں نے اپنے ویوتا کا ذکر اس لیے نہیں کیا تھا کہ ہماری کوششیں ایسی ہیں کہ اسے پکارنے کی ضرورت نہیں ہے۔ اس کی مرضی پوری کرنے کے لیے ہمیں مزید خون پسینہ بہانے کی ضرورت ہے۔ اگر ہم نے ایک دوسرے پراعتاد نہ کیا تو ہم ویوتا پر بھی بھروسٹہیں کرسکیں گے۔
د ""

''تم سب د بیتا کی مرضی پر مجروسہ کرنے کی کوشش کرتے ہواور میں کہتا ہوں کہ پہلے ہمیں خود ایک دوسرے پر مجروسہ کرنا چاہے۔ میری مجھ میں نہیں آتا کہ تمہارے دبیتا اور میرے دبیتا کی مرضی کیے دوسرے پر مجروسہ کی پرانی بیل فرق کیوں ہے۔ میں تو سوچتا ہوں کہ تمہارے دبیتا کی میرمضی کیے ہوسکتی ہے کہ تم اپنی پرانی مابیوں کن اور آوارہ زندگی کی طرف لوٹ جاؤ۔ میں تو سیمجی یقین نہیں کرسکتا کہ تمہارا دبیتا چاہتا ہے کہتم عوصت کی خیرات پر زندگی گزارو۔ تمہارا دبیتا بالکل پند نہیں کرتا کہتم یہاں سے بھاگئے کے کیست مندر میں تیرواور الروں کی نذر ہوجاؤاور پانی کے بھوت بن جاؤ۔''

.....

''میں تو یہ بھی ہجھ نیسی پار ہا ہوں کہ میں اپنے آپ کو گو لی کیوں ماروں؟'' میں نہیں جانتا کہ کس نے کس کے ساتھ دھوکا کیا ہے لیکن میں تم لوگوں سے اپنی زندگی کی بھیک نہیں ماگوں گا۔ اگر تم واقعی یہ بیجھتے ہو کہ ججھے مارنے سے تمہاری زندگیاں پچ سکتی ہیں تو جھے مار دو۔'' یہ کہنے کے بعد اس نے ریوالور ہوا تگ کی طرف اچھال دیا۔

"اس میں صرف ایک گولی ہے جو میں نے اپنے لیے رکھی تھی۔ تم آسانی سے مجھے مار سکتے او۔"

لیکن ہوانگ نے ریوالور اٹھانے کی کوشش نہیں کی۔وہ خاموش کھڑا ڈائر یکٹر کو دیکھتا رہا۔کوئی اور بھی ریوالور اٹھانے آ گے نہیں بڑھا۔ جیسے جیسے مشعلوں کے شعلے مدہم پڑنا شروع ہوئے خاموثی بھی گہری ہوتی گئی۔ بھراسی وقت ڈائر کیٹر کے چھپے سے ایک سابیر یوالور کی طرف بڑھا بیسا گلوک تھا۔اس نے خاموثی سے ریوالور تھا۔اس نے خاموثی سے ریوالور اٹھا لیا بھراس نے جاموثی سے ریوالور اٹھا لیا بھراس نے ہوانگ کی طرف دیکھا اور اس کے بعد مریضوں کی طرف مڑگیا اور پا گلوں کی طرف حرگیا

'' یہتم کیا کر رہے ہو؟ تم کس سے ڈرتے ہو؟'' اب تک جو مریض خاموش کھڑے تھے ان میں بلجل پیدا ہوئی لین بی عارضی تھی۔ سا گوک کی آ واز سے مرعوب ہو کروہ چرخاموش ہو گئے۔
'' تمہارا و بینا تھم دیتا ہے کہ خون بہانا بند کرو گر راس شخص کی وجہ سے کتنا خون بہا ہے۔ تم نے ڈائر یکٹر کے لیے خواہ تخواہ خون بہایا ہے تا کہ اسے شہرت ملے۔ اس وقت تم اپنے خون پینے کا تا وان وصول کرنے آئے ہو۔ اب بی تمہا نے فیصلے کا انظا رکر رہے ہیں۔ اب تم تیکچا کیوں رہے ہو؟ تم ورت کیوں ہو ہو؟ تم فرتے کیوں ہو ہو تا ہیں خصہ بھی تھا اور ما بیوی بھی۔
اس کے غصے کا ہدف مریض تھے۔ ہو وان کی وجہ سے میون کے ساتھ اس کے تعلقات ختم ہو چکے سے ۔ اس کا طیش اور اس کی مایوی کہیں اس وجہ سے تو نہیں تھی؟ بیہ بات واضی نہیں تھی۔
ساتگوک کی طیش میں بھری بی تقریرین کر ڈائر یکٹر نے محسوں کیا کہ اس کا رخ میری طرف ہے۔
ساتگوک کی طیش میں بھری بی تقریرین کر ڈائر یکٹر نے محسوں کیا کہ اس کا رخ میری طرف ہے۔
ساتگوک کی طیش میں بھری بی تقریرین کر ڈائر یکٹر نے محسوں کیا کہ اس کا رخ میری طرف ہے۔
ساتگوک کی طیش میں بھری بی تقریرین کر ڈائر یکٹر نے محسوں کیا کہ اس کا رخ میری طرف ہے۔
ساتگوک کی طیش میں بھری بی تقریرین کر ڈائر یکٹر نے محسوں کیا کہ اس کا رخ میری طرف ہے۔
ساتگوک کی طیش میں اور اگر اس کے میں اس کو خوائر کیا گر ہو گیا تو خون خراہ ختم ہو جائے گیا۔

آئر آگے بڑھوں کو مور دائر ام ٹھبرانے کے میرے اور پر الزام لگا رہا ہے۔
آئر گا گر ہو جائے گا۔

''کوئی نہیں ہے؟ بیکام کوئی نہیں کرے گا؟ تو ٹھیک ہے۔ اگرتم ڈائر کیٹر کو ذمہ دار قرار نہیں دیے تو پھر تہہیں ہزا دیا جائے گا۔ اگرتم نے یہ ہنگامہ کسی وجہ کے بغیر کیا تھا تو پھر تہہیں سزا دینے کے لیے ایک گوئی کے۔ اگرتم انہیں گوئی نہیں ما ریکتے تو تمہارے اندر اتن ہمت ہوئی چاہیے کہ ایخ آگے آنا چاہیے ادر ان پر گوئی چلانا چاہیے یا پھر خود قصور دار قرار دؤ کسی کو آگے آنا چاہیے ادر ان پر گوئی چلانا چاہیے یا پھر خود قصور دار قرار دؤ کسی کو آگے گائی کا چرہ ذرد ہوگیا

تھا اوراس کے ماتھے پر لیپنے کے قطرے چمک رہے تھے۔ وہ بولے جارہا تھا۔

'' کوئی آگے کیوں نہیں آتا؟ ڈائر بکٹر کو گولی مارو اور کوڑھیوں کی زندگی کی طرف لوٹ جاؤ۔ اگرتم الیانہیں کرو گے تو پھر تیار رہو کہ آج تم نے جو کیا ہے تہیں اس کا جواب دینا پڑے گا۔غلیظ کوڑھیو''

ڈائر بکٹر کو ہوانگ کی بات یا دآ گئی۔''کوٹھیوں سے نہ ڈرنا۔'' شایداس نے آج کی صورتحال کے لیے ہی میہ بات کہی تھی۔ مریضوں کوڈائر بکٹر کے چہرے پر خوف نظر نہیں آیا۔

'' سانگوک'' آخر ہوا نگ کی آواز آئی۔اس کے بعد ہوا نگ نے جو کہا وہ کسی کے سان و گمان میں بھی نہیں تھا۔

" بہتر میہ ہے کہ گولی خرج ند کی جائے۔اصل میں تو یہاں دو گولیاں ہونا چاہیے تھیں لیکن چونکہ گولی ایک ہی ہے اس لیے اسے اور وقت کے لیے محفوظ رکھا جائے تو اچھا ہے۔ "اس نے سانگوک کے ہاتھ سے ریوالور لیا اور اس سے کھیلنے لگا۔

"اب یہ واضح ہوگیا ہے کہ ایک کولی کتنی قیمتی ہے۔ خوثی کی بات ہے کہ ساگوک نے ہمیں اس کا احساس دلایا ہے۔ ہم کو رہوں کے بارے میں آپ نے جو با تیں کیں انہیں سن کر جھے اطمینان ہوا۔ کورھی اس طرح کی سخت ست با تیں سنمنا پیند کرتے ہیں۔ ہمیں دھنگار دیاجا تا ہے یا چوکوں کی طرح ہم سے وفا داری کا تقاضا کیا جاتا ہے۔ یہ میں اپنا فداق اڑا نے کے لیے نہیں کہ رہا ہوں۔ آپ ہمیں ہرا بھالکہ رہے ہے تھے تھے یہ باتیں یاد آگئیں۔ یہ گولی اگر ہم نے ڈائر کی شرکونہ ماری تو ہمیں معلوم ہے کہ اگلانشانہ کون ہوگا۔ بدشتی سے سست آپ نے جسے کہا اسس ہمارے اندراب بھی حو صلہ ہونے کا مطلب ہے کہ ہم نے پوری طرح اذیت برداشت نہیں کی ہے۔ ہمیں مہول بچائے رکھنا ہے۔'

اب ہوا نگ ڈائر کیٹر کی طرف بڑھا اور ریوالور اس کے سامنے احتیاط سے زمین پر رکھ دیا پھر
اس نے کہا''ڈائر کیٹر صاحب آپ نے دیکھ لیا ہم کوڑھی کتنے بزول ہیں۔ میں جانتا تھا کہ بیتماشہ
اس طرح ختم ہوگا ہم بہت ہی بدنصیب اور بزول لوگ ہیں۔ میں بھی انہی میں سے ہوں۔ میں نے
اپنی مردہ ماں کوچھوڑ کر ان لوگوں کے ساتھ بھاگ آیا جو بھوکی عورتوں کی عزت لوشنے تھے اور میں

نے ہوٹل میں کام کرنے والی ایک عورت کوقل کر دیا۔ میرے نانا کا انتقال ہوا تو مجھے خوشی ہوئی کہ جو کی ایک بوری مجھے لگئی۔ جب بھی بہادری وکھانے کا موقع آیا تو میں بہانہ بنا کر وہاں سے نکل آیا۔

" ,,

"دالیکن ڈائریکٹر چوآپ اس لیے مجھے موردالزام ند تھرائیں کہ میں نے ایک گولی بچالی ہے۔
یہ ندسو چئے کہ میں نے اپنی کمزوری جانتے کے بعد بھی اپنے آپ کواس لیے گولی نہ ماری کہ میرے
اندر جرات نہیں تھی۔ میں تو اس لیے گولی بچانا چاہتا ہوں کہ کوڑھی اتنی آ زمائش سے نجات پائیں اور
جو کام ادھورا رہ گیا ہے اسے پورا کریں۔ اگر آپ یہ نکتہ بچھ لیس گے تو ہمارے ساتھ برتاؤ کرنا
آسان ہو جائے گا۔

"

جاتا ويكتار ہا۔

''اٹھائے بیر بیوالوراوران کوڑھیوں کوز برتغیر مقامات کی طرف بھگا دیجیے۔'' یہ کہہ کر وہ آ ہت آ ہت چیچے ہٹ گیا۔ باتی مریض بھی اس کے پیچیے پیچیے چل دیئے۔ اب جیسے ہوا نگ نے کہا تھا ڈائر کیکٹر کے لیے کرنے کوکوئی کام نہیں تھا بلکہ اس کے اندر طاقت ہی نہیں تھی۔اس رات ہوا نگ اور تمام مریض جزیرہ او ما چلے گئے جتی کہ سائلوک جوم یضوں کو برا بھلا کہتا رہتا تھا وہ بھی پچھے نہ بولا۔ ڈائر کیکٹر رات گئے تک نہا وہاں کھڑا مشعلوں کو دور جزیرہ اونا کی طرف

24

تغیر کا کام پھر شروع ہوگیا۔لیکن سال ختم ہونے تک کام کمل کرنے کا جو پروگرام تھا اسے اگلے موسم بہارتک ملتوی کر دیا گیا۔اب اس نے جلد سے جلد کام کمل کرنے پر اصرار نہیں کیا۔اس رات کے بعد مریضوں نے بہت صبر اور احتیاط سے کام کرنا شروع کیا۔ پرانا سال ختم ہوکر نیا سال کا آتو اس کام کوشروع ہوئے تین سال ہو چکے تھے۔ ڈائر یکٹر سال ختم ہونے تک کام کمل کرنے کا تہیں کرچکا تھا لیکن میمکن نظر نہیں ہتا تھا۔

ایک دن زرتغیر جگد پر چندلوگ ڈائر یکٹر سے ملنے آئے۔ بیلوگ کام کا جائزہ لینے اور ان

'' نیزبیں ہوسکتا۔''

ان لوگوں سے ملاقات کے بعد ڈائر یکٹر کو حالات کو نزاکت کا احساس ہوا۔ گویا یہ آخری ساز شخص۔ اسے محسوس ہوا کہ اس کی رگوں میں خون الٹا گردش کر رہا ہے۔ اس نے ان لوگوں کو وہیں چھوڑا اور صوبائی دفتر چلا گیا۔ وہ جانتا تھا کہ ایک نہ ایک دن اسے اس صور تحال کا سامنا کرنا پڑے گا لیکن بیر خیال نہیں تھا کہ سازش اس مقام پہنٹی چکی ہے اب پورا پر وجیکٹ بی ہاتھ سے نکل جانے کا خطرہ پیدا ہو گیا تھا۔ معائد کرنے والے لوگ کی وجہ کے بغیر نہیں آئے تھی۔ ان کا مقصد بر جیکٹ پر قبضہ کرنا تھا۔ وہ صاف صاف تو نہیں کہہ رہے تھے گر ان کا مقصد یبی تھا۔ بیسوال نہیں تھا کہ اس پر وجیکٹ پر کوئی قبضہ کرلے گا۔ مسئلہ بیر تھا کہ اسے جیتال کی انظامیہ اور مریضوں کے ہاتھ سے چھینا جا رہا ہے۔ چند خود غرض لوگ اور سرکاری افسر بہ سازش کر رہے ہیں۔

غالبًا اس کا تعلق انتخابات سے تھا۔ ہارنا اور جیتنا تو رائے دہندوں کی تعدا دہر مخصر تھا کہ کے کتے ووٹ ملے اور یہ ایک قتم کی شیخ عمل تھا۔ پہلے جزیرہ سوراک کے باشندوں کو ووٹ دینے کا حق نہیں تھا۔ اس لیے نہیں کہ تا نوٹی طو پر انہیں کوئی حق نہیں تھا بلکہ ان کی شاخت اور شہریت کا معالمہ طخبیں ہوسکتا تھا۔ حالانکہ یہ بھی ایک جگھی جہاں سے بہت سے ووٹ حاصل کیے جا سکتے تھے۔ چٹا نچہ ایک سال ایک سیاست دان کے دماغ میں بالکل ہی نیا خیال آیا۔ اس نے مہم چلائی اور جڑیے۔ کہ خوالی اور جڑیے۔ اس نے فاکد اٹھایا۔ اس جزیرے والوں کو اکتفا کیا کہ وہ جزیرے کی بھلائی کے لیے کام کرتا رہے گا اور اس نے کام بھی کیا۔ اس کے بعد سے دوسرے سیاست دانوں نے بھی اس طرف توجہ دی اور وہ بھی اپنے کام بھی کیا۔ اس کے بعد سے دوسرے سیاست دانوں نے بھی اس طرف توجہ دی اور وہ بھی اس لیے آپ کو مریضوں کا خادم کہنے گئے۔ چونکہ اس جزیرے میں زیادہ تعداد مریضوں کی تھی اس لیے آپ کو مریضوں کا خادم کہنے گئے۔ چونکہ اس جزیرے میں زیادہ تعداد مریضوں کی تھی اس لیے آپ کو مریضوں کا خادم کہنے گئے۔ چونکہ اس جزیرے میں زیادہ تعداد مریضوں کی تھی اس لیے آپ کو مریضوں کا خادم کہنے گئے۔ چونکہ اس جزیرے میں زیادہ تعداد مریضوں کی تھی اس لیے آپ کو مریضوں کا خادم کہنے گئے۔ چونکہ اس جزیرے میں زیادہ تعداد مریضوں کی تھی اس لیے آپ کو مریضوں کا خادم کہنے گئے۔ چونکہ اس جزیرے کی کوشش کرنے گئے۔

لیکن جزیرے والوں کے لیے حالات پھر بھی اچھے نہیں ہوئے۔اس بات کے نتائج کا انھمار

صرف مریضوں کے ووٹ پرنہیں تھا کیونکہ جزیرے سے باہر کے لوگ اکثریت میں تھے۔ چنانچہ باہر کے لوگ اکثریت میں تھے۔ چنانچہ باہر کے لوگوں نے جن کے ووٹ زیادہ تھے اپنی اکثریت کی بنیاد پر پروجیکٹ پر قبضہ کرنے کے افقیارات حاصل کر لیے۔ چونکہ آنہیں اکثریت کی تھایت حاصل کرناتھی اس لیے انہوں نے اقلیت کو نظر انداز کر دیا۔ ڈائر کیٹر اچھی طرح اس کا اندازہ لگا سکتا تھا اسے کی وضاحت کی ضرورت نہیں تھی۔ ڈائر کیٹر صوبائی دفتر پہنچا تو اسے بیدد کیھ کر جرت ہوئی کہ حالات بہت آ گے تک پہنچ چکے ہیں۔ جزیرے سے باہر کے لوگ بار بارصوبائی وفتر جا کر زیر تھیر پروجیکٹ کا انتظام سنجالنے کی درخواست کر چکے ہیں کیرن کیون کی تھوں کی دو واست کرنے والے جزیرے پر گئے تھے۔ انہوں نے کہا تو تھا کہ وہ جائزہ لینے آئے ہیں کین ان کا اصل کرنے والے جزیرے پر گئے تھے۔ انہوں نے کہا تو تھا کہ وہ جائزہ لینے آئے ہیں کین ان کا اصل متعمد پروجیکٹ کا انتظام سنجالنا تھا۔ وہ تو بیصرف دیکھنا چاہتے تھے کہ انتظام سنجالنا تھا۔ وہ تو بیصرف دیکھنا چاہتے تھے کہ انتظام سنجالنا تھا۔ وہ تو بیصرف دیکھنا چاہتے تھے کہ انتظام سنجالنا تھا۔ وہ تو بیصرف دیکھنا چاہتے تھے کہ انتظام سنجالنا تھا۔ وہ تو بیصرف دیکھنا چاہتے تھے کہ انتظام سنجالنا تھا۔

''میرا خیال ہے آپ اس پروجیکٹ سے وستبروار ہو جا کیں۔ ذاتی طور پر میں آپ کے جذبات کی قدر کرتا ہول کین ہم آپ کے لیے پھی نہیں کر سکتے۔ ہما ہے او پر اور نیچے دونوں طرف سے دباؤ ہے۔'' یہ بات ایک افر نے کہی جس سے ڈائر کیکٹر نے بات کی تھی۔'' یہ کام کر نے سے دباؤ ہے۔'' یہ بات ایک افران چا ہے تھا مگر اس سے پھھ اور چیچید گیال پیدا ہوجانے کا ندیشہ تھا او پر اور نیچے والوں دونوں کا خیال تھا کہ آپ آسانی سے اس پروجیکٹ سے دستبروار نہیں ہوں گے جا ہے اس بھڑے یہ کی سال لگ جا کیں۔''

اس افسر کا مقصد ڈائر کیٹر کو یہ بتانا تھا کہ وہ ناکام ہو چکا ہے۔ وہ کہنا چاہتا تھا کہ چونکہ آخری تاریخ میں کئی بارتوسیج کی جا چکی ہے اور معاملہ طے نہیں ہوا اس لیے اب کچھ نہیں کیا جا سکتا۔ اب بہتریکی ہے کہ یر دجیکٹ دوسروں کے حوالے کر دیں۔

" مجھے یہ بتات ہوئے افسوں ہورہا ہے کہ ہمارے جائزے کے مطابق تغیری رفتار بہت ست ہے اور پر دجیکٹ کا جو خاکہ تیار کیا گیا ہے اس پر بھی نظر ٹانی کی ضرورت ہے کیونکہ پٹتے بہت ہی تگ ہیں۔ ظاہر ہے کہ اس پر دورائے ہو علق ہیں لیکن آپ نے یہ پر دجیکٹ بہت ہی عجلت میں شروع کر دیا تھا اور کچی بات تو یہ ہے کہ آپ کو اس فتم کے کام کا تجربہ بھی نہیں ہے۔ آپ نے اپنے شروع کر دیا تھا اور کچی بات تو یہ ہے کہ آپ کو اس فتم کے کام کا تجربہ بھی نہیں ہے۔ آپ نے اپنے

جوث میں بنیادی باتوں کا خیال کیے بغیر ہی کام شروع کرا دیا۔اس کے علاوہ مریضوں کے پاس نہ ہنرہاور نہ آلات۔ان کی ہمت بڑھانے کے لیے چند ظاہری نتائج ہی سامنے لائے گئے

ڈائر کیٹر کا جی چاہتا تھا کہ اس آ دمی کا گلا گھونٹ دے لیکن وہ وہاں سے اٹھا اور گورنر کے دفتر چلا گیا۔ گورنر سے ملاتو اس نے اس ناانصافی کی شکایت کی۔

"بیر بہت ہی گھٹیا حرکت ہے۔ بیر سراسر ڈیکٹی ہے۔ کوڑھی تو چوری کرتے ہیں یا بھیک مانگلتے ہیں کین صحت مندلوگوں نے بھی کوڑھیوں کی چوری نہیں گے۔"

گورنر ڈائر کیٹر کوچھی طرح جانتا تھا۔ ڈائر کیٹراپنی وضاحتیں پیش کرتا رہا' دلیلیں دیتا رہا مگر وہ خاموثی سے بیٹھامسکرا تارہا۔

'' کوڑھی بھیک مانگتے ہیں تو لوگ اے اچھانہیں بچھتے۔ جھے یقین ہے آپ بھی ایسا ہی سوچتے ہوں گے۔ میں چاہتا ہوں کہ یہ پر وجیک کا میابی کے ساتھ کمل ہو جائے تا کہ کوڑھ کے مریش بھیک مانگنا چھوڑ دیں۔ میں چاہتا ہوں وہ اپنے ہاتھوں سے سمندر سے جوز مین نکالیں اس پر فصلیں کا شت کریں' چاہے وہ چھوٹے ہے قطع پر ہی ہو۔ ان کے اندر حوصلہ اور اعتماد پید اہو گیا تھا لیکن اب دکھے لیجے کیا ہور ہاہے۔ جزیرہ اوما کے جھنڈ بے پر ہاتھ بنا ہوا ہے جس کی انگلیاں نہیں ہیں۔ یہ کوڑھی کا جھنڈ ہے۔ اس پر چم کے تلے ان مریضوں نے انگلیوں کے بغیر ہاتھوں سے پھر اور مٹی اٹھائی۔ وہ اس کے لیے بھی تیار تھے کہ پشتے بنانے کے لیے اپنے آپ کو بھی سمندر کی نذکر ویں۔ یہ تھا جمارے کا مکا نتیجہ۔ یہ کام کی ست رفتار یا مہارت کی کی کے بہانے پر وجیکٹ ہم ہے نہیں لے اٹھائی۔ وہ اس میں نہیں آ سانی سے ہار مانے والانہیں ہوں۔ سے اگر مریضوں میں مہارت نہیں ہے اور ضروری آ لات بھی ان کے پاس نہیں چر بھی چاہے ایک دو اگر مریضوں میں مہارت نہیں ہے اور ضروری آ لات بھی ان کے پاس نہیں ہیں چر بھی چاہے ایک دو سال اور بھی لگ جا تھیں ہیں جر وجیکٹ کھمل کر کے رہوں گا۔''

ڈائر کیٹر نے اپنی شکایات ختم کیں تو گورز نے اسے شنڈا کرنے کی کوشش کی اور کہا۔ ''پروجیکٹ خواہ کوئی بھی کمل کرے زمین الاٹ کرنے کاحق صوبائی حکومت کا ہے۔''

اس کا مطلب بیرتھا کہ چونکہ زمین الاٹ کرنے کا حق صوبائی حکومت کو ہے۔ اس لئے پروجیک کمل ہونے کے بعد مریضوں کو بھی ان کی محنت کا صلال جائے گا۔ اس کا مطلب بیرتھا کہ

وہ پروجیکٹ کوچھوڑ دے۔ گورنر بینہیں سمجھ سکا کہ ڈائر بکٹراینے دل میں کیا سوچ رہاہے۔

''مریضوں سے جزیرہ اوما لینے کا مطلب صرف ان کی زمین لینا ہی نہیں ہے۔ان کے لیے جزیرہ اوما میں اور بھی قیمتی چیزیں موجود ہیں۔ زمین سے زیادہ ان کے لیے اہم بات یہ ہے کہ وہ اپنی قسمت کے مالک خود بن جا کیں گے۔ جزیرہ اوما لینے کا مطلب ہوگا کہ ان سے زندہ رہنے کی خواہش ہی چھین کی جائے۔صرف ایک بارتو آئیس امید کے ساتھ زندہ رہنے کا موقع دیجے۔ کم سے کم خوشی کے ساتھ زندہ رہنے کا تجریہ کرنے دیجے۔ میں چھیٹیس ہوں گا۔''

گورنر سے ملاقات کے بعد گورنر سیدھا سیول گیا اور کا بینہ کے ایک وزیر سے ملالیکن وزیر سے مجھی اسے کوئی مد ذہیں ملی۔

''میں تو سمجھا تھا کہ آپ کوکوئی ضروری کام ہوگا جو جھے سے اس طرح ملنے چلے آئے۔'' وزیر نے اس طرح بے چینی کے ساتھ کہا جیسے وہ ڈائر کیٹر کی اس ملاقات سے خوش نہیں ہے۔ '' حض اس لیے ذمہ داریاں اپنے ہاتھ میں لینا مناسب نہیں ہے کہ آپ جذباتی طور پر کسی کام اس کے ساتھ اواستہ ہیں۔ ہرآ دمی کی کچھ کمزوریاں بھی ہوتی ہیں۔'' ہے کہہ کروہ ہنا اور ڈائر کیٹر کے کاندھے پر کئی بار تھیکیاں دیں جیسے کسی جوئے بچے کو سمجھا رہا ہو۔ ڈائر کیٹر نے اندازہ لگایا کہ وزیر بھی پر دوسیکٹ کا انتظام کسی اور کے ہاتھ میں دینے کے تو میں ہے۔ڈائر کیٹر خت مایوی کا شکار ہوگیا۔

'' بہرحال آپ اس معاملے میں کوئی بھی فیصلہ کریں میں اسے نہیں چھوڑوں گا۔ پاپنچ ہزار مریض' ہیپتال کی انتظامیہ اور میں ہر قیت پر پروجیکٹ کھمل کریں گے۔''

اس نے وزیر کے سامنے اپنا عزم ظاہر کر دیا تھا۔ لیکن وہاں سے نگلتے ہی وہ ایک مشکل میں پڑ
گیا۔ اس کے تمام راستے بند ہو چکے تھے۔ اب جزیرے والے ہی اس کا سہارا تھے۔ وہ و کھے ول
کے ساتھ جزیرے پر واپس آیا۔ آتے ہی اس نے معائد کرنے والوں کو فاموثی سے نکال دیا اور
اس نے معتبر لوگوں کی کونس کے ارکان سے ملاقات کی اور انہیں پوری صورتحال سے آگاہ کیا۔ اس
نے بتایا کہ وہ لوگ کہدرہے ہیں کہ بیر پر وجیکٹ صرف ڈائر یکٹر کی خواہش کا نتیجہ ہے۔ حالانکہ اس
میں سب کی مرضی شامل ہے۔ اس نے بیجی بتایا کہ اس کے خیال میں اگر انہوں نے ججھے زبردتی
بیاں سے نکال بھی دیا تب بھی وہ پر وجیکٹ پر قبضنہیں کرسکیں گے۔

اس نے انہیں طیش دلانے کے لیے اور بھی بہت ی باتیں بتا کیں تاکہ وہ پورے بوش کے ساتھ جلد سے جلد پر وجیکٹ کھمل کرنے پر تیار ہو جا کیں۔ اس نے کہا کہ اگر پر وجیکٹ کا انظام کی اور کے ہاتھ میں دینے سے پہلے ہی کا مکمل کر لیا جائے تو پھر وہ زمین پر قبضہ نہیں کر سکیں گے۔ اب تو ہر صالت میں انہیں جلد سے جلد کا مختم کرنا ہے۔ ابھی کی کو بھی علم نہیں ہے کہ سرکاری طور پر پر وجیکٹ کا انظام کی اور کے سپر دکب کیا جائے گا کین اسے جلد سے جلد مکمل کرنا ضروری ہے۔ کو جیکٹ کا انظام کی اور کے سپر دکب کیا جائے گا کین اسے جلد سے جلد مکمل کرنا ضروری ہے۔ کونس کے ارکان جذبات سے عاری چہروں کے ساتھ اس کی باتیں سنتے رہے۔ اس نے اپنی بات ختم کی تو وہ خاموثی سے اٹھر کر چلے گئے۔ وہ ایسے جار ہے تھے جیسے آئیں کوئی پروا ہی نہیں ہو اس نے تابی ڈائر کیٹر کی باتیں بیار بھی نہ گئیں۔ سے اپنی ڈائر کیٹر کی باتیں بیار بھی نہ گئیں۔ سے کا جونے سے پہلے شور شراب کی آ وازیں آ نے لگیں۔ سے گاؤں میں چیکے سے ہی بحالیات کے علاقے میں بینج گئے تھے اور زبردی محائے کرنے والوں کے گھر میں گئی سے بودوم ریفوں نے ان کا پیچھائیں چھوڑا تھا۔ پہلے تو ان کے گھروں کی تلاثی کی گئی دیا تھا۔ اس کے باوجود مریفوں نے ان کا پیچھائیں چھوڑا تھا۔ پہلے تو ان کے گھروں کی تلاثی کی گئی ۔ اور فورا وہاں سے جلے جا کیں۔ وہ ہوئے تھے ان سے کہا گیا کہ وہ فورا وہاں سے جلے جا کیں۔ وہ ہوئی تی تی ان کے گھروں کی تگرائی کی گئی ۔ ان کے گھروں کی تگرائی کی گئی انہیں ہو جا کیں۔ وہ ہوئے جا کیں۔ وہ ہوئی جا کیں۔ وہ ہوئی جا کیاں کے گھروں کی تگرائی کی گئی ان کے گھروں کی تگرائی کی گئی ان کے گھروں کی تھرائی کرتے رہے۔

اس خبرنے مریضوں پر بہت برا اثر کیا کہ پروجیکٹ کی ذمہ داری کسی اور کے سپر دکی جارہی ہے۔ اس کے سامنے انتقام لینے کے لیے تو کوئی تھانہیں اس لیے انہوں نے اپنا غصہ اور زیادہ محنت سے کام کرنے پر مرکوز کر دیا۔ ان کا جوش وخروش بڑھ گیا تھا۔ ڈائر یکٹر کے لیے یہ حیرت کی بات تھی۔ ۔ گئی۔

زریقیر مقامات پر دن رات کی تمیزختم ہو چکی تھی۔ شدید سردی اور برف باری میں بھی انہوں نے کام نہیں چھوڑا۔ ایک آ دمی بھی ایسا نہیں تھا چیسے پر وجیکٹ کی کامیابی پر یقین ہو۔ وہ انقامی جذبے کے ساتھ کام کررہے تھے۔اس عرصے میں کوئی زخمی جھی نہیں ہوا اور برف سے ہاتھ پاؤں کی انگلیاں بھی نہیں کئیں طالانکہ وہ شدید سردی اور برنباری میں کام کررہے تھے۔ ڈائر یکٹر پوری طرح مطمئن تھا۔ مریضوں کا جذبہ دیکھ کراس نے ایک بار پھر عہد کیا کہ وہ کسی کو جزیرہ اوما پر قصنہ نہیں

کرنے دے گا۔

اسے اطمینان ہوگیا کہ بیکام صرف مریضوں کی ہمت اور طاقت سے ہی پورا ہوسکتا ہے۔جو لوگ قبضہ کرنا چاہتے ہیں وہ مریضوں کا جوش دیکھ کر ہی ہمت ہار جائیں گے۔اب تو ایسا لگ رہا تھا کہ پشتوں کا ڈوبنا بھی بند ہوگیا تھا۔اگر وہ ای طرح کا م کرتے رہے تو تمام پشتے ایک دوسرے کے ساتھ جوڑ دیے جائیں گے اور افتتا تی تقریب بھی منعقد ہوجائے گی۔اس تقریب کے بعد کسی کو بھی قضہ کرنے کا بہانہ نہیں ملے گا اور اگر اس تقریب سے پہلے قبضہ کرنے کی کوشش کی گئ تو تمام مریض اس کا ڈٹ کرمقابلہ کریں گے۔

''اگراس زمین پر قبضہ کرنے کی ہمت ہے تو یہاں آ کر دیکھ لے اسے پید چل جائے گا کہ مریضوں نے اس زمین کے ساتھ اپنا اٹوٹ رشتہ جوڑ لیاہے۔کون ہے جوان سے بیز مین چھین سکے۔اگر زبردتی قبضہ کرنے کی کوشش کی گئی تو مریضوں کی بددعا کیں اور ان کا انتقام کون برداشت کرسے گا۔''

ڈائر کیٹر کا خیال تھا کہ حالات زیادہ خراب ہونے سے پہلے ہی پروجیکٹ کمل ہو جائے گا۔
البتہ ایک بات الی بھی تھی جو ڈائر کیٹر نہیں جانتا تھا۔ جولوگ اس منصوبے پر بیضہ کرنے کی سازش
کر رہے تھے وہ خود جال میں سچننے کے بجائے اپنی سازشوں میں بہت آگے بڑھ چکے تھے۔
ڈائر کیٹر صرف بیرچا ہتا تھا کہ اسے اپنا کام پورا کرنے کے لیے کچھاور وقت مل جائے۔ اس کے سان
گان میں بھی نہیں تھا کہ اسے منصوبہ بندی کی صلاحیت سے بھی محروم کرنے کی سازش کی جا رہی

آخرا کی دن اے اس حقیقت کا علم بھی ہو گیا۔ اے مسان کے سینے ٹوریم ہے تباد لے کا تھم مل گیا۔ جولوگ جزیرے پر قبضہ کرنا چاہتے تھے وہ جانتے تھے کہ اس کے لیے پہلے ڈائر کیٹر سے چھٹارا حاصل کرنا ضروری ہے۔ کیونکہ اس کی موجود گی میں وہ اپنے مقصد میں کا میاب نہیں ہو سکتے تھے۔ یہ بالکل مناسب نہیں کہ کی چیز کے ساتھ کی شخص کی جذباتی وابنگی ہے اور وہ اپنی ضد پراڈا ہوا ہے۔ اس لیے ساراکام اسے سونپ دیا جائے۔ ہرآ دئی کی کچھ کمزوریاں بھی ہوتی ہیں۔'' اسے یادآیا کہ وزیرنے اس سے بیات کی تھی۔اب اس پر بیدواضح ہورہا تھا کہ وزیر کا کیا مطلب تھا۔ اس تک بیرافواہ بھی کپنجی تھی کہ اگر اس نے ضد کی تو اسے اس عبدے سے ہی ہٹا دیا جائے گا۔ ڈائر کیٹر کو بھی یہ خیال ہی نہیں آیا تھا کہ بیبھی ہوسکتا ہے اور وہ لوگ اتنا بھی گر سکتے ہیں۔لیکن ان لوگوں نے جوسو جاتھا وہی ہوگیا اور بالکل ہی غیر متوقع طور پر ہوا۔

ڈائر کیٹر کی آئھوں کے سامنے اندھیرا چھانے لگا۔ البتہ تسلی کی بات بیتھی کہ تبادلے کا تھم پروجیکٹ پر قبضے کی تاریخ سے ایک مہینے پہلے آ گیا تھا کیونکہ مہیتال کا کا مکمل کرنے اور پروجیکٹ کا انظام سنجالنے کے لیے وقت کی ضرورت تھی۔ ڈائر کیٹر کا تبادلہ پیشنل سینے ٹوریم مسان میں ہوا تھا اور تباولے کی تاریخ سات مارچ تھی۔ اس کے پاس ابھی ایک مہینہ تھا۔ اس کے تباولے کے بارے میں پہلے کوئی بات چیت نہیں ہوئی تھی اور اسے اعلیٰ افسروں نے طلب بھی نہیں کیا تھا۔ ایک مختصر سا تھم آیا تھا اس کے بعد بھی اس نے اعلیٰ افسروں کی طرف سے کوئی بات نہیں سی

ڈائر کیٹر خود بی سیول چلا گیا۔اسے خطرہ تھا کہ مریضوں میں بے چینی پھیل جائے گی اس لیے اس نے اپنے عملے سے کہا کہ تبادلے کے تھم کے بارے میں کسی کو نہ بتا کیں۔اس نے زریقیر مقامات کے دورے کرنا بند کر دیئے اور اپنے کمرے میں بند ہوکر بیسو چنے لگا کہ اس غیرمتوقع صورتحال سے کیسے نمٹا جائے۔

سازش نمبر دو

25

کئی دن کے سوج بچار کے بعد ڈائر کیٹر نے طے کیا کہ یہاں سے جانے سے پہلے تغیر کا کام تیز کر دیا جائے۔ وہ چاہتا تھا کہ اس کی رواگل سے پہلے متنوں پشتے جورنے کی تقریب ہوجائے۔اس لیے وہ جزیرہ اوما کے متنقبل کا فیصلہ جلد سے جلد کرنا چاہتا تھا۔ یہ طے کرنے کے بعد وہ زیرتغیر پشتوں کے مقام پرگیا اور کام کا شیڈ ول تیار کیا۔

اب وہ ہیڈ کوارٹر گیا اور ہوا نگ کو ہلایا۔اے بیہ بتانے کے بعد کہ وہ جلد ہی جزیرے سے چلا جائے گا اے سمجھایا کہ جتنی جلدمکن ہو پشتے بنانے کا کام ختم کرلیا جائے۔'' میں اگلے مبینے کی سات تاریخ تک چلا جاؤں گا مگر میں اس وقت تک نہیں جا سکتا جب تک پروجیکے تکمل نہ ہو جائے۔ میں ثابت كرنا جابتا مول كه مريض خود النه باتھول سے بدكام پورا كر سكتے ہيں۔ آپ سے ميرى درخواست ہے كم ميرے جانے سے پہلے كام ختم كرانے ميں ميرى مددكريں۔ ميں افتتاحى تقريب كورأ بعد جلا جادك گا۔''

ڈائر یکٹر نے فیصلہ کن انداز میں بات کی اور کہا کہ افتتا جی تقریب تک وہ ضرور یہاں رہے گا۔
وہ اپنا نیا عہدہ تک چھوڑ نے کو تیار تھا۔ اب چونکہ وہ فوجی نہیں رہا تھا اس لیے اپنے اعلیٰ افسروں سے
وُر نے کی ضرورت بھی نہیں تھی۔ غیر فوجی ہونے کا ایک فائدہ یہ بھی تھا کہ وہ جب چاہا ستعفٰی وے
سکتا تھا۔ اس کے بعد وہ اپنی مرضی سے جزیرے پررہ سکتا تھا لیکن یہ کوئی بہتر کام نہیں تھا کیونکہ
ڈائر یکٹر کے عہدے کے بغیر وہ صرف جزیرے والوں کے ساتھ اپنی محبت ہی دکھا سکتا تھا۔ جولوگ
اسے نکالنا چاہتے تھے وہ محض اس لیے اس کی مدونہیں کریں گے کہ اس نے یہاں رہنے کا خیال کر لیا
ہے۔ چنا نجے اسے مزید سوچ بھار کرنے کی ضرورت تھی۔

ہوانگ نے اس کی باتیں حسب معمول بے پروائی کے ساتھ سنیں۔اس کی جذبات سے عاری نظریں ان ٹرکول پر گئی ہوئی تھیں جو مٹی اٹھا رہے تھے اور جب اس نے اپنے پاس کھڑے ہوئے اُوائر کیٹر کی طرف اپنی نظریں گھمائیں تو اس کی آتکھوں میں شرارت بھری ہوئی تھی۔

" میں نے سا ہے کہ ہے اوئے نام کے لوگ بہت ضدی ہوتے ہیں مگر چونام کے کی آ دمی کو میں نے سنا ہے کہ ہے اوئ نام کے لوگ بہت ضدی ہوتے ہیں مگر چونام کے کی آ دمی کو میں نے اتنا ضدی نہیں دیکھا۔ آ پ پہلے آ دمی ہیں۔ " ہوا نگ نے اس سے کہا جیسے وہ فداق کر رہا ہور '" ہم نے پہلے ہی آ پ ہے کہا ہے کہ ہم کسی اور کے لیے کا منہیں کر رہے ہیں۔ آپ افتتا می تقریب کے لیے اپنی کوڑھیوں کے لیے خواہ گؤاہ اپنی زندگی برباد کر رہے ہیں۔ آپ افتتا می تقریب کے لیے اپنی ملازمت خراب کر رہے ہیں۔ ہم ایسانہیں ہونے ویں گے ہم کام کی رفتار بڑھا دیں گے تا کہ آپ افتتا می تقریب دکھیں۔ "

ہوا نگ پر ڈائر کیٹر کا اعتما و بڑھ گیا۔ ہوا نگ کام کی رفتار اس لیے تیز کرنا چاہتا تھا کہ اس کے خیال میں ڈائر کیٹر کے لیے اور جزیرے والوں کے لیے اس کے سوا اورکوئی چارہ بھی نہیں تھا۔ ''چلوچے مارچ کی تاریخ مقرر کرلو۔ اس تاریخ نیک ہی میں یہاں ڈائر کیٹر رہ سکتا ہوں؟'' آخر تقریب کی تاریخ مقرر ہوئی چونکہ یہ تاریخ چیقی اس لیے اس سے پہلے سارا کام کممل کرنا

ضروری تھا۔

پروجیکٹ پر قبضہ کے بڑھتے ہوئے خطرے اور ڈائر یکٹر کے تبادلے کی خبر نے مریضوں پر پچھ
اور ہی اثر کیا۔ اگر مقررہ تاریخ پر کمل ہوا تب بھی ڈائر یکٹر جزیرے پر رہنا چاہتا تھا' چاہے اسے
استعفیٰ دینا ہی پڑ جاتا۔ اس کے جزیرے پر رہنے اور پروجیکٹ کمل کرنے کے عزم کی خبر پورے
جزیرے میں پھیل گئ تھی۔ اس سے مریضوں کے اندر جلدسے جلد کام کمل کرنے کا جوش پیدا ہو گیا۔
جزیرے میں پھیل گئ تھی۔ اس سے مریضوں کے اندر جلدسے جلد کام کمل کرنے کا جوش پیدا ہو گیا۔
زیفیر کاموں کا معائد کرنے کے بعد ڈائر کیٹر گھر پہنچا تو ساٹلوک اس سے ملئے آگیا۔ اس
اچانک آمدے ڈائر کیٹر پچھے پریشان سا ہوگیا۔ زیفیر مقامات پرسائلوک گئ بار آیا تھالکین اس نے
اپنے کام کے سوااور کوئی بات نہیں کی تھی۔ پچھلے سال جب جزیرے سے باہر والوں نے ڈائر کیٹر پر
حملہ کیا تھا تو سائلوک نے ہی اس کی مدد کی تھی لیکن اس کے بعد اس نے بھی اس واقعہ کا ذکر نہیں
کیا۔ ڈائر کیٹر پریشان ہوتا تھا کہ وہ اس کا ذکر کیوں نہیں کرتا۔ ڈائر کیٹر کو وہ رات بھی یاد تھی جب
کیا۔ ڈائر کیٹر پریشان ہوتا تھا کہ وہ اس کا ذکر کیوں نہیں کرتا۔ ڈائر کیٹر کو وہ رات بھی یاد تھی۔

اس نے سانگوک کو کمرے میں تو آنے دیا تھا مگر وہ اس کے آنے سے خوش نہیں تھا۔ بیاتو اندازہ ہو گیا تھا کہ کوئی حادثہ نہیں ہوا ہے ورنہ وہ آتے ہی شور مچا تا۔ وہ ڈائر یکٹر سے پچھاور بات کرنے آیا تھا۔سانگوک ان لوگوں میں سے نہیں تھا جو تھما پجراکر بات کرتے ہیں۔

'' بیکام ایبا ہے جوآپ ہی کر سکتے ہیں۔اس لیے میں آپ کے پاس آیا ہوں۔'' اس نے اپنے آنے کی وجہ بیان کرنا شروع کی۔اس نے بتایا کہ جزیرے کے لوگوں نے ڈائر میکٹر کا تبادلہ رکوانے کے لیے ایک درخواست پرسب لوگوں کے دستخط کرانے کی مہم شروع کی ہے۔وہ چاہتا تھا کہ ڈائر میکٹر اے بند کرا ہے۔

"اس وقت اسے بند کرانے کا فائدہ بھی نہیں ہے اور کوئی اسے بند کرا بی نہیں سکتا۔ اگر ایسا کوئی ہوتا بھی تو وہ ایسا نہ کرتا کیونکہ سب اسے غدار کہتے۔ صرف آپ ہی ہیں جو بیکام کر سکتے ہیں۔" سانگوک کا مطلب بیتھا کہ اگر ڈائز بکٹر نے اسے نہ روکا تو جزیرہ اصلی غداروں سے بھر جائے گا۔

ڈائر کیٹر کواس درخواست کا بالکل علم نہیں تھا۔ اس سے پہلے بھی ایک بارابیا ہو چکا تھا۔اس

وقت اسے اس کی تو قع تھی اس لیے وہ صورتحال کو سمجھتا تھا۔ اس بار اسے اس کا خیال ہی نہیں تھا۔ سانگوک سمجھ رہا تھا کہ ڈائر بکٹر جان بو جھ کر لاعلم بن رہا ہے۔

''وہ حرام زادے کیا کررہے ہیں؟ اس بیکار کام میں اپنی جان کیوں کھیا رہے ہیں۔ آپ انہیں روکتے کیوں نہیں۔'' ڈائر کیٹر کو غصہ آرہا تھا کہ ساگلوک اس مقصد کے لیے اس کے پاس آیا ہے لیکن اس نے یقین ولایا کہ وہ کل ہے اسے بند کرا وے گا۔ اس نے یہ کہدتو دیا گر اس کی مجھ میں نہیں آرہا تھا کہ اس درخواست پر ساگلوک کیوں پریشان ہے۔

سانگوک اس کی تو بین کرر ہا تھالمیکن سانگوک بھی کسی ہے دینے والانہیں تھا۔ وہ ڈائر میکٹر سے بھی نہیں دیتا تھا۔

''آپ کس کے حامی میں منیجر ساگلوک؟ آپ صرف ورخواست پر دستخط کرانے کی مہم بند کرانا چاہتے میں یا بیرچاہتے میں کہ میں فوراً جزیرہ سے چلا جاؤں۔ میں آپ کا احسان مند ہوں اور جھے یقین ہے کہ آپ میرے خلاف نہیں میں یا خلاف ہیں؟'' ڈائر کیکٹر نے فداق میں یو چھا۔

"جنریرہ چھوڑنے کا فیصلہ آپ نے خود کیا ہے؟" سائلوک نے سوال کیا۔ جب سائلوک نے بید کہا کہ اسے اس سے کوئی غرض نہیں ہے کہ ڈائر یکٹر جزیرے سے جاتا ہے یا نہیں تو اس کا مطلب بید تھا کہ ڈائر یکٹر چلا جائے۔

'' مجھے بہت افسوں ہوا ہے۔ میرا تو خیال تھا کہ اگر جزیرے کا ہرآ دمی بھی مجھے جزیرے سے نکالنا چاہے گا تو آپ اسلیےآ دمی ہول گے جو مجھے روکیس گے۔لیکن اب شاید آپ کا خیال بدل گیا ہے۔ ہم نے پچھ عرصے ساتھ ساتھ کام کیا ہے لیکن' ڈائر مکٹر نے نداق نداق میں کہنا شروع کیا۔

"میں تو کسی کے ساتھ بھی اسی طرح کام کرتا۔ میرے خیال میں جزیرے کا پروجیکٹ صرف آپ کا بی خیک ہے ۔ "میڈھیک ہے کہ آپ کا بی خیک ہوتا ہے ۔ "میڈھیک ہے کہ میر دوجیکٹ آپ نے شروع کیا ہے مگر میضروری نہیں کہ اسے کمل بھی آپ بی کریں۔ مجھے افسوں سے کہنا پڑر ہا ہے کہ آپ افتتا می تقریب میں شرکت کے لیے خواہ مخواہ مشرکر رہے ہیں۔"
دروسرے لفظوں میں آپ یہ کہنا چاہ رہے ہیں کہ مجھے میہ تجھ لینا چا ہے کہ یہ کام ایسا نہیں ہے ۔ "دوسرے لفظوں میں آپ یہ کہنا چاہ دے ہیں کہ جھے میہ تجھ لینا چا ہے کہ یہ کام ایسا نہیں ہے

کہ صرف میں ہی کرسکوں اور بید میری خود غرضی ہے کہ چونکہ میں نے اسے شروع کیا تھا اس لیے تکمل بھی میں ہی کروں۔'' ڈائر کیٹر نے سانگوک کی آ تکھوں میں آ تکھیں ڈال کر کہا۔

''آپ میرے بارے میں کچھ بھی سوچیں ایک میں ہی ہوں جس نے آپ پر بھروسہ کیا اور چونکہ میں نے آپ پر بھروسہ کیا اور چونکہ میں نے آپ پر بھروسہ کیا اس لیے میں آپ سے بیات کہہ سکتا ہوں خواہ بیمیری گتاخی ہی کیوں نہ ہو۔ آپ مہر بانی سیجھے اور پر وجیکٹ مکمل ہونے کا انتظار نہ سیجھے۔ افتتاحی تقریب سے پہلے ہی آپ کا چلا جانا جزیرے والوں کے لیے بہتر ہوگا۔' ساٹلوک نے فیصلہ کن انداز میں کہا۔

''آپ نے اس جزیرے پر جو کارنامہ انجام دیا ہے وہ واقعی بہت اہم ہے۔آپ جزیرے والوں کے لیے بہت اہم ہو گئے ہیں۔اب افتتا حی تقریب ہوتی ہے یا نہیں یا جیسے آپ کو خطرہ ہے آپ کی اور جزیرے والوں کی مرض کے بغیر پروجیک کی اور کے حوالے کر دیا جاتا ہے ' تب بھی آپ نے جوالے کر دیا جاتا ہے ' تب بھی آپ نے جوظیم کام کر دیا ہے وہ تو تبدیل نہیں ہوسکتا۔ تقریب یا آپ کے جانے سے کوئی فرق نہیں پڑے گا۔ آپ اس کام کا سہرا اپنے سر باندھنا چاہتے ہیں ای لیے آپ اپ سے سامنے تقریب کرانے پرمھر ہیں۔ یہ آپ کی خود غرضی ہے۔ آپ نے جو کام کیا ہے افتتا حی تقریب کوآپ اس کا افتام سمجھر رہے ہیں۔''

''اچھا تو یہ جمعے کی بات ہے؟ لیعنی آپ بیسمجھ رہے ہیں کہ میں اپنا مجسمہ نصب کرانا جاہتا ہوں؟'' ڈائر بیکٹر نے نفرت بھرے لیجے میں کہا پھر وہ مسکرا دیا جیسے وہ ساٹگوک کو بتانا جاہتا ہو کہ وہ مجسے کامختاج نہیں ہے لیکن ساٹگوک پھر بھی مطمئن نہیں ہوا۔

''میں جانتا ہوں کہ آپ نے بھی مجسمہ نصب کرانے کی خواہش نہیں کی لیکن اگر آپ نہ بھی چاہیں تب بھی جزیرے والے تو بنا ہی لیس گے۔ایسا کہیں بھی ہوسکتا ہے مگر مجھے اس کی فکر نہیں ہے۔''

"تو پھرآپ کو درخواست کی فکر کیوں ہے؟" سانگوک چونکہ تخق سے بات کررہا تھااس لیے وہ بھی تخق سے بات کررہا تھااس لیے وہ بھی تخق سے بات کرنے لگا۔" آپ خود ہی کہدرہے ہیں کہ لوگ خود ہی مجمعہ بنوا دیتے ہیں چاہے جس کا مجمعہ بنایا جارہا ہے وہ اسے پیند کرے۔اس لیے اس سے فرق نہیں پڑتا کہ میں کیا چاہتا ہوں۔لیکن چونکہ مجھے جسمے کی خواہش نہیں ہے اس لیے اگر وہ لوگ خود بنارہے ہیں تو کیا جمھے

اس پرخوش نہیں ہونا چاہیے؟'' ڈائر یکٹر نے اسے ناراض کرنے کے لیے جان بو چھ کر ایک بات کی۔
''اگر کہیں اور ایبا ہوتا تو آپ کو ضرور خوش ہونا چاہیے تھا لیکن یہاں معاملہ کچھ اور ہے۔آپ
پہلے ہی جانتے ہیں کہ یہاں ایک مجممہ بن چکا ہے اور وہ بھی اس لیے نہیں کہ جس ڈائر یکٹر کا مجممہ
بنایا گیا اس نے خود بنوایا۔ اس نے تو اس کا نام تک نہیں لیا تھا لیکن سب جانتے تھے کہ وہ یہی چاہتا
ہے۔ جزیرے والوں کے لیے ایک ہی بات تھی کہ خواہ ڈائر یکٹر منہ سے کہے یا نہیں۔''

''آپ کا مطلب ہے کہ چاہے میں منہ سے کہوں نہ کہوں مگر میری دلی خواہش یہی ہے کہ میرا مجمعہ بن جائے؟''

''میں تو کہہ چکا ہول مجھے آپ پر بھروسہ ہے مگر جزیرے والے آپ کا مجسمہ بنانے پر تلے ہوئے ہیں۔''

" کیا؟....کیوں؟"

''آپ ان سے شکایت نہیں کر سکتے۔ وہ نہیں جانتے کہ بہت جلد کیا شروع کرنے والے ہیں لیکن اگر آپ ہیں بچھ لیس کہ اس جزیرے پر آپ کآنے کے بعد کتنی تبدیلیاں ہوگئ ہیں تو بھر یہ سب جاننا مشکل نہیں ہوگا۔ سب سے پہلے تو یہ دیکھیے کہ یہاں سے لوگوں کا فرار ہونا بند ہوگیا ہے۔ یہ فرار مستقل در دسر بنا ہوا تھا۔ اس کے علاوہ مریضوں کے ساتھ آپ کا رویہ ایبا رہا ہے کہ وہ آپ کی بات مانتے ہیں۔ آپ انہیں ہر بات الیے سمجھاتے ہیں کہ ان کی سمجھ میں آ جاتی ہے۔ کام کرتے بات مانتے ہیں۔ آپ انہیں ہر بات الیے سمجھاتے ہیں کہ وہ تھے نہیں ہیں۔ وہ بالکل شکایت کرتے وہ بری طرح تھک جاتے ہیں گرتے وہ بری طرح تھک جاتے ہیں گر فاہر یہی کرتے ہیں۔ کہ یہ یہیں ہوتے کیونکہ وہ آپ تقلید کرتے ہیں۔ مجھے یقین ہے کہ آپ اس سے مطمئن ہوں گے اور میں اس سلطے میں آپ پر اعتراض بھی نہیں کر رہا ہوں لیکن آپ کو اس کا دوسرا رخ بھی و کھنا چاہیے۔ آخر وہ فرار ہونا کیوں نہیں چاہتے؟ وہ آپ کے تھم کی خلاف ورزی نہیں کرنا چاہتے۔ ایسا کیوں ہے؟ آپ اس پرسوچے۔ آپ کوروکنے کی خواہش بڑھتی ہی جارہی ہے۔ اس کا مطلب یہ ہے کہ غیر شعوری طور پر انہوں نے آپ کا مجمد بنانا شروع کر دیا ہے۔ جب وہ مجمد بنا کیں گر آپ کے باس آ کیں گے۔'

''آپ نے یہاں آنے کے بعد جو کہا تھا وہ پج تھا پیمر وہ انسانوں کا جزیرہ ہے۔آپ نے انہیں زندہ کیا ہے اوراب وہ زندہ لوگوں کی طرح بی رہے ہیں۔آپ نے ان کے اندرامید کی کرن جگائی ہے اورآپ نے ان کے اندراعتاد پیدا کیا ہے۔ میں تو صرف پیکہنا چاہتا ہوں کہ آپ نے ان کے اندر جواعتاد پیدا کیا ہے اور جوامید جگائی ہے کہیں وہ ان کے گلے کا طوق نہ بن جائے۔اگر ایک ادر مجمہ نصب ہوگیا تو نہیں کہا جا سکتا کہ اس کا نتیجہ کیا ہوگا۔

"

" میں انہیں آپ کے مجمعے کے بارے میں سوچنے سے نہیں روک سکتا لیکن مجمعہ صرف آپ کا بی اس بات بی ہونا چاہیے بلکہ پورے پانچ ہزار مریضوں کا مجمعہ ہونا چاہیے۔ امید ہے آپ بھی اس بات سے اتفاق کریں گے۔ لیکن جب تک آپ یہاں رہیں گے اس وقت تک بیلوگ آپ کے مجمعے کو اسے جمعے میں تبدیل نہیں کر سکیں گے۔ "

''مجھ سے آپ کیا جا ہے ہیں؟'' ڈائر کیٹر نے بے صبری کے ساتھ اس سے پوچھا۔ اب وہ خاموث نہیں رہ سکتا تھا۔ سانگوگ اس طرح کی باتیں کرر ہاتھا جیسے وہاں اور کوئی موجو ڈنییں ہے۔اب اُڈائر کیٹر مقابلہ کرنے کو تیار تھا۔

''بالكل نہيں۔ ميں جانتا ہوں كه آپ مجھ سے كيا چاہتے ہيں ليكن آپ كامشورہ مانے سے پہلے مجھے بيد طيح كرنا پڑے گا كہ ميں مہاتما بدھ ہوں يا حضرت عيلى؟'' ڈائر يكٹر نے استہزائيدا نداز ميں كہا كين سائكوك بھى مانے والانہيں تھا۔ اسے بھى جوش آ گيا تھا۔ اى جوش ميں اس نے اپنى بات جارى ركھى۔

"میں آپ سے جو چاہتا ہوں وہ اتنا مشکل نہیں ہے کہ آپ کو مہاتما بدھ یا حضرت عیمیٰ بننے کی ضرورت پیش آپ سے دل میں آپ ضرورت پیش آ جائے۔ میں تو آپ کو ہیں جھمانے کی کوشش کر رہا ہوں کہ مریضوں کے دل میں آپ کا جو مجمد ہے وہ آپ کے لیتا ہی قیتی ہو گر آپ کو اسے کمل نہیں کرنا چاہیے۔ خدا کے لیے آپ یہاں سے چلے جائیں۔ انہیں آپ کا مجمد آپ یہاں سے چلے جائیں۔ انہیں آپ کا مجمد بنانے و بیجے۔ یہاں رہ کرنہیں بلکہ یہاں سے جاکر۔ یہی طریقہ آپ کے ان کارناموں کو محفوظ کا جو آپ نے ان کارناموں کو محفوظ کی جو آپ نے ان کارناموں کو محفوظ کا جو آپ نے ان کارناموں کو محفوظ کی جو آپ نے ان

سانگوک سے ملاقات کے بعد بھی ڈائر کیٹر چو پروجیکٹ کھمل کرنے اور افتتاحی تقریب منعقد کرانے کے اپنے منصوبے کو چھوڑنے کو تیار نہیں تھا۔ اس کی سجھ میں نہیں آتا تھا کہ سانگوک اس کے کہاں سے جانے پر اتنا اصرار کیوں کر رہا ہے۔ وہ یہ تو جانتا تھا کہ اسے بہرحال یہاں سے جانا ہے لیکن پروگرام کے مطابق پروجیکٹ کھمل کرنے اور افتتاحی تقریب منعقد کرنے سے پہلے وہ نہیں جانا گھا۔

ایک پروگرام کے مطابق پروجیکٹ کھمل کرنے اور افتتاحی تقریب منعقد کرنے سے پہلے وہ نہیں جانا ہے جاتا تھا۔

چند دن بعدا سے اپنے فیصلے پر نظر خانی کرنا پڑے گی۔ ساٹگوک اچا تک جزیرے سے چلا گیا تھا۔
تھا۔ کیوں گیا تھا؟ یہ کسی کو معلوم نہیں تھا۔ اب ڈائر کیٹر کے لیے ساٹگوک بالکل ہی ہے متی ہو گیا تھا۔
اصل میں ساٹگوک وہاں سے فرار ہوا تھا۔ اس نے وہی کام کیا تھا جو پہلے لوگ کرتے رہے
تھے۔ اس نے سمندر کے ٹھنڈے پانی میں چھلانگ لگائی اور تیرتا ہوا چلا گیا۔ لیکن ساٹگوک مریض
نہیں تھا بلکہ ہیتال کے عملے میں شامل تھا۔ اس لیے اس کا اس طرح فرار ہونا کسی کی سمجھ میں نہیں
آیا۔ اگر وہ چاہتا تو کشتی میں بیٹھ کر جا سکتا تھا لیکن اس نے تو لیوری ساحل سے سمندر میں چھلانگ
لگائی وہ گیانہیں بلکہ فرار ہوا۔ جزیرے سے فرار ہونے کا بیا یک اور اقعہ تھا۔

اب بید معلوم نہیں ہو سکا کہ وہ حفاظت کے ساتھ دوسرے ساحل پر پہنچا یا نہیں۔ پانی میں چھلانگ لگانے سے پہلچ اس نے اپنے کپڑے اور جوتے اتار دیئے تھے۔ یہ چیزیں ساحل پر ہی پڑی رہ گئی تھیں۔ساحل پر جانے سے پہلے وہ مہیتال بھی گیا تھا اور وہاں کے عملے سے ملا تھا۔اس نے جان بو جھر کرتماشہ کھڑا کیا تھا۔اس کی بیآ خری کوشش تھی کہ جزیرے پر ڈائز یکٹر کا رہنا ناممکن ہو جائے۔ یہ اس کی جالا کی تھی۔

بہر حال سانگوک کی نیت جو بھی تھی اس واقعہ کا اثر اچھانہیں ہوا۔ ڈائر بکٹراس کی بات مانے کو تیار ہو جاتا گر اس کے اس طرح بھاگ جانے کو وہ کبھی معاف نہیں کر سکتا تھا۔ بیر حرکت کر کے سانگوک دوسرے مریضوں کو بھی فرار ہونے کے لیے اکسار ہا تھا۔

مشکل بیتی کداکثر مریض سانگوک کے ماضی سے واقف نبیس تھے۔ اس کی ذاتی زندگی اور

جزیرے کے ساتھ اس کے تعلق کے بارے میں بھی نہیں بتایا گیا تھا۔ سانگوک اس لیے نہیں بھا گا تھا کہ وہ جزیرے کی زندگی برداشت نہیں کرسکتا تھا بلکہ اپنے فرار سے وہ دوسرے مریضوں کواکسا رہا

....اب ڈائر یکٹر کیا کرسکتا تھا۔

....اس جیسے آ دمی کو جو جزیرے سے باہر زیادہ آ رام سے زندگی گزار سکتا تھا اس جزیرے پر رہنے کی کیا ضرورت تھی۔

ڈائر کیٹر نے درخواست پر دستخط کرانے کی مہم بند کرا دی۔اس سے تمام مریض اسے شبہ کی نظر سے دیکھنے لگے اور ان کے حوصلے بھی بیت ہو گئے ۔ مریضوں کی بدرائے بھی بدل گئی کہ صحت مند لوگ واقعی پیاروں کا خیال رکھ سکتے ہیں۔ ڈائر یکٹر کے بارے میں ان کا خیال بدل گیا۔ ساٹکوک جانتا تھا کہاس کے فرار کے بعد پیرحالت ہو جائے گی اس لیے وہ کچھ بتائے بغیر بھا گا تھا۔ وہ پیجمی جانتا تھا کہ اس طرح ڈائر بکٹر کی پوزیشن بھی خراب ہو جائے گی۔ساٹلوک نے ایک صحت مند آ دمی کی حیثیت سے جزیرے کے ساتھ غداری کی تھی ادریبی بات ڈائر بیٹر کوزیادہ پریثان کررہی تھی۔ مریضوں کا رعمل وہی تھا جس کی تو قع ڈائر پکٹر کررہا تھا۔

.....اگرسانگوک ایسے بھاگ سکتا ہے تو آئندہ کے لیے پچھنہیں کہا جاسکتا۔

....اس کے بعداور بھی بہت سے ہوں گے جو بہی کام کریں گے۔

اب مریضوں کا روبہ بھی بدل گیا۔ وہ جلدی کام مکمل کرنے کے بجائے ٹال مٹول سے کام لینے لگےاور یہ خطرناک بات ہی نہیں بغاوت تھی۔

ایک آ دمی ایبا تھا جس نے سب سے زیادہ ڈائر یکٹر کو پریشان کیا۔ وہ تھا ہیوون جس کا رشتہ میون کی وجہ سانگوک کے ساتھ بہت گہرا تھا۔ میون نے اسے جو تکلیف پہنچائی تھی اس کا اثر دور کرنے کے لیے اس نے پچھر ڈھونا شروع کروئے۔وہ کہتا ہےتھا کہ پیکام وہ اپنی بہن کی وجہ سے کر ر ہاہے۔ایک شام ہیوون نشے میں دھت ڈائر بکٹر کے پاس پینچے گیا۔

'' وہ خص صرف ظاہر کرتا تھا کہ وہ کوڑھیوں کی حالت خوب سجھتا ہے لیکن وہ زیادہ عرصے اپنے آپ کو دھوکانہیں دے سکتا۔'' ہیوون نے کہا۔ ہیوون اور میون کو کافی مشکلات پیش آئی تھیں گمر اب ان کی مشکل دور ہونے والی تھی۔ ان کا ارادہ تھا کہ پشتے جوڑنے کی تقریب کے دن سادگی کے ساتھ شادی کرلیں۔ پورے جزیرے کے لیے ان کی شادی کی خبر بہت بڑا واقعہ تھا۔

''وہ ہماری شادی سے خوش نہیں تھا۔ وہ نہیں چاہتا تھا کہ ایک کوڑھی صحت مندعورت سے شادی کرے۔اس سے معلوم ہوتا ہے کہ وہ کتنا گھٹیا انسان تھا۔''

ہیوہ ن کو بیعلم نہیں تھا کہ ساگوک اس جزیرے پر ہی پیدا ہوا تھا گر اسے بیاری نہیں گی تھی حالانکہ اس نے ڈائر یکٹر کو بیہ بات کبھی نہیں بتائی۔ چونکہ وہ خو دصحت مند تھا اس لیے میون پر وہ اپنا حق زیادہ رکھتا تھا۔ اس محبت میں ناکا می پر وہ خت جھنجھلا گیا تھا۔ ہیوون کا خیال تھا کہ ساگوک اس لیے بھا گا ہے کہ وہ اس شادی سے ناراض تھا اور یہ بھی ظاہر کرنا چاہتا تھا کہ صحت مند انسان بھی فرار ہو سکتے ہیں۔ یہ بھی ممکن تھا کہ وہ ہیوون کو بھی اکسانا چاہتا ہو کہ وہ بھی فرار ہوجائے۔ ساگوک یہ بھی جو سکتے ہیں۔ یہ بھی ممکن تھا کہ وہ ہیوون کو بھی اکسانا چاہتا ہو کہ وہ بھی فرار ہوجائے۔ ساگوک یہ بھی جاتا تھا کہ ایک صحت مند انسان کی حیثیت سے میون کی محبت حاصل کرنے کے لیے ہیوون کے جاتھ اس کا مقابلہ کی کے لیے ہیون کے میون ساتھ اس کا مقابلہ کس کے لیے بھی برداشت کے قابل نہیں تھا۔ ہیوون کا خیال تھا کہ اس طرح ایک ساتھ اس کے تعلقات خراب کرنا چاہتا تھا اس لیے وہ فرار ہو گیادہ چاہتا تھا کہ اس طرح ایک اشتعال انگیز رقمل پیدا ہواور ہوون کا لوگا ہوجائے۔

چنددن بعدمیون ڈائر کیٹر کے پاس آئی اور اصل صور تحال بتائی۔ اس نے کہا کہ ساتگوک کے فرار ہونے کے بعد ہوا نگ کا روبیہ بدل گیاہے۔ وہ ڈائر کیٹر سے مدد ما نگنے آئی تھی۔ ان کے تعلقات اس دن سے خراب ہوئے تھے جب ہیوون نشے میں دھت ہوکر ڈائر کیٹر کے پاس آیا تھا۔ صحت مند شخص سے اس کی رقابت بڑھتی جا رہی تھی۔ وہ صرف ساتگوک سے بی نہیں میون سے بھی جلنے لگا تھا۔ وہ پہلے کی طرح گلائی رنگ پر محور ہو گیا تھا۔ وہ دوبارہ وہ شخص بن گیا تھا جو بردگرام زرتھیرمقامات پر آنے ہے کہ بہلے تھا۔ پشتے جوڑنے کی تاریخ پر انہوں نے شادی کرنے کا جو پردگرام بنایا تھا وہ بھی ختم ہوگیا اور ان کے سارے خواب بھرگئے۔

زیادہ چیرت کی بات بیتھی کہ ساتھوک نے اپنا رازمیون کوبھی نہیں بتایا تھا۔میون نے تو ساتھوک کو اپنی زندگی کے بارے میں بتا دیا تھا لیکن ساتھوک نے میون کو اپنے بارے میں پچھ بھی نہیں بتایا

تھا۔ شاید وہ میون کے ساتھ الیا تعلق نہیں رکھنا چاہتا تھا جیسیا عام لوگوں کا ہوتا ہے۔ وہ جانتا تھا کہ ہیوون اس کی صحت کی وجہ سے وہ وونوں قریب نہیں ہوون اس کی صحت کی وجہ سے وہ وونوں قریب نہیں ہورہے ہیں۔ اس لیے اس نے جان بوجھ کر ایسا ہونے دیا اور جب ان وونوں کے تعلقات انہتا کو پہنچ کے تو اس نے بیچ کے کہ وہ ان دونوں کا تعلق پیندئیس کرتا تھا یا وہ اپنے سمیت بینوں کو تباہ کرنا چاہتا تھا لیکن اس نے فرار ہوگران دونوں کی شادی کا بروگرام خراب کردیا تھا۔

ڈائر کیٹر میون کے لیے پچھ بھی نہیں کرسکا تھا۔اس مرحلے پرمیون کے لیے اس سے کوئی فرق نہیں پڑتا تھا کہ سائلوک جب پیدا ہوا تھا وہ بیاری سے محفوظ تھا۔اس نے میون سے کہا کہ اب وہ ہیوون کو اپنا راز بتا دے تا کہ صحت مندلوگوں کے ساتھ اس کی رقابت کم ہو جائے اور وہ شادی کے لیے تیار ہو جائے لیکن میون نے کہا کہ اب یہ بیکار ہے۔

''میں نے اسے بینہیں بتایا ہے کہ میں اس جزیرے پر ہی پیدا ہوئی تھی اور صحت مند تھی۔ میں چاہتی تھی کہ اس کا بید خیال دور ہو چاہتی تھی کہ اس کا بید خیال دور ہو جائے۔ میں چاہتی تھی کہ اس کا بید خیال دور ہو جائے کہ کوڑھی مرد صرف کوڑھی عورت سے ہی شادی کر سکتے ہیں۔ میں اس کے اندر بیا عتاد پیدا کرنا چاہتی تھی کہ وہ بھی کی صحت مندعورت سے شادی کر سکتا ہے۔ میں اپنی کوشش جاری رکھوں گی۔ اس وقت تک خاموش نہیں رہول گی جب تک اس کا خوف اور اس کے دکھ درد دور نہیں ہو جاتے۔ جمھے شادی کرنے کی جلدی نہیں ہوجائے۔ جمھے شادی کرنے کی جلدی نہیں ہے۔ میں انتظار کر سکتی ہوں۔'' ڈائر کیٹر کی بات کا بیہ جواب دیا میون نے۔ اس کا مطلب بیہ ہے کہ وہ انتظار کرنے کا تہیر کرچکی تھی۔ بہر حال ساگوک کا فرار خطرناک نابہ ہوا تھا۔

سانگوک کے فرار کی وجہ تو معلوم نہیں ہوئی لیکن جزیرے والوں کے اندر بغاوت اور بدو لی اور بھی مشکل ہو گئی۔ وہ بھی بڑھ گئی اور بیہ بہت ہی خطرناک بات تھی۔ اب ڈائر یکٹر کے لیے اور بھی مشکل ہو گئی۔ وہ جزیرے کے ہرآ دمی کے پاس جا کر بیاتو نہیں کہہ سکتا کہ کام کی رفتار تیز کرو۔ اب چونکہ حالات اس مقام تک بہنچ چھے تھے اس لیے وہ ملازمت سے ستعفی وے کر جزیرے پرنہیں رہ سکتا تھا۔ کیونکہ لوگ سمجھیں گے کہ بیجی اس کی کوئی چیال ہے۔ یہ بھی ہوسکتا ہے کہ جزاد لے کا تھم آنے سے پہلے ہی

ڈائر کیٹر کے سامنے اب کوئی راستی تھا۔ پھرا جا تک اس کی پوزیش اور بھی خراب ہوگئی۔
اے اعلیٰ حکام کی طرف سے ہدایات ملیں کہ نے ڈائر کیٹر کی آمد سے پہلے ہی اپنی تمام ذمہ داریاں اس کی تحویل میں دینے سے متعلق کاغذات کمل کر لے۔ اس سے یہ بھی کہا گیا کہ کام کا جائزہ لینے کے لیے جو جماعت آنے والی ہے اسے ہرتم کی سہولت پہنچائی جائے۔ اس کا مطلب سے تھا کہ سرکاری طور پر نامرد ڈائر کیٹر ہی کام کمل کرے گا اور سمندر سے جو زمین نکالی جائے گی وہ اس گروپ کو دی جائزہ لینے والی جاعت اجازت دے گی۔

اب ڈائر یکٹر پھے نہیں کرسکتا تھا۔ وہ اپنی ملازمت کا خطرہ مول لے کر اعلیٰ حکام سے مقابلہ کر سکتا تھا کین جائزہ لینے والی جو جماعت آ رہی تھی اس کی حفاظت کی ذمہ داری اس پر عائد ہوتی تھی۔اگر چہاس کی بوزیش کمزورتھی پھر بھی اس نے تعمیرات کے مقام پر کام کرنے والے کارکنوں سے کہا کہ وہ برامن رہیں۔

''معائد کرنے والوں کی ایک جماعت یہاں آنے والی ہے۔ چونکہ ہم نے مقررہ وقت کے حساب سے کام کررہے ہیں اس لیے ہمیں ان کے ساتھ بداخلاقی سے پیش نہیں آنا چا ہے۔ ہمیں اپنا کام وقت پر پورا کرنا ہے۔ وہ لوگ ہمارے بارے میں جو بھی کہیں یا وہ جو پچھ بھی کریں ہمیں اسے نظرانداز کردینا چاہیے۔''

جب معائد کرنے والی جماعت آئی تو مریض ان سے الگ تھلگ بی رہے۔ یہ جماعت وہی تھی جو پہلے بھی جائزہ لینے آئی تھی۔ مریض کے اس رویے پر ڈائر کیٹر کو بہت حیرت ہوئی۔ اس سے پہلے وہ اپنی زمین کی حفاظت کے لیے مرنے مارنے پر تیار ہو گئے تھے۔ اب ایسا لگنا تھا جیسے انہیں پروائی نہیں ہے کہ جزیرہ ان کے پاس رہتا ہے یا کوئی اور اس پر قبضہ کر لیتا ہے۔ یہ بھی بغاوت کی ہی ایک شکل تھی۔ مریضوں کی اس خاموثی سے زیادہ پریشان کن بات معائد کرنے والوں کا نامناس رور تھا۔

. ڈائر کیٹر چاہتا تھا کہ جانے سے پہلے جتنا بھی کام مکمل کیا جاسکتا ہے کرلیا جائے۔ اوما جزیرہ

میں زمین کی بحالی کا کام بحالیات کی ترقی کی ممپنی کے حوالے کر دیا گیا تھا۔ نے ڈائر بکٹر کے آنے میں صرف دو ہفتے رہ گئے تھے۔ نئے ڈائر مکٹر کے آنے سے پہلے وہ مریضوں اور ہپتال دونوں کے فائدے کے حساب سے تمام معاملات نبٹانا حیا ہتا تھا۔ اب چونکہ تمام کاموں کامکمل جائزہ لیا جا رہا تھا اس لیےاس سے کوئی فرق نہیں بڑتا تھا کہ یشتے جوڑنے کی تقریب ہوتی ہے یانہیں۔

اس نے ہر محکمے کو ہدایت کی کہ وہ اپنی ریورٹ تیار کھیں اور خود وہ زمین کی بحالی کے کام کا معائنہ کرتا رہا تا کہ جزیرہ کے باشندوں کو زیادہ سے زیادہ فائدہ پہنچے۔اس نے معائنہ کرنے والی جماعت ہے کہا کہ وہ فروری تک اپنا کا مکمل کرلیں اور خود بھی ہیتال کے کارکنوں کے ساتھ تمام کاموں کا معائد شروع کر دیا۔ اینے معائنے کے دوران اس نے بہت سے کاغذات تیار کے۔ آ خرکار فروری میں معائنہ کرنے والی دونوں جماعتوں کامشتر کہ اجلاس ہوا اور انہوں نے اینے

ایے نتائج کا جائزہ لیا۔

دونوں جماعتوں کے نتائج میں زمین آسان کا فرق تھا۔ ڈائر یکٹر کی معائنہ جماعت کا کہنا تھا كه 25 فروري تك 83 فيصد كام مكمل مو چكا تفالكين سركاري جماعت كا كهنا تها كمصرف حاليس فيصدكام مكمل موا ب_اب يد 83 فيصد اور جاليس فيصدكا مقابلة تفار أيكثر حيران ره كيا_ات تو خیال تھا کہ دونوں کی رائے میں فرق ہوگالیکن اتنا زیادہ فرق نا قابل یقین تھا۔ ڈائر بکٹر کو کام کی پھیل ہے دلچیں تھی کیونکہ اگر کام کانی مکمل ہو گیا تو مریضوں کی محنت کا اعتراف کرلیا جائے گا اور انہیں سمند رسے نکالی جانے والی زمین میں سے کافی مناسب حصہ مل جائے گا۔ اگر ہیتال کی ا تظامیہ تبدیل بھی ہوگئی تب بھی زمین کی تقسیم کا کام صوبائی حکومت کے باس ہی رہے گا اورصوبائی حکومت نے مریضوں کومعقول معاوضہ دینے کا وعدہ کیا ہے۔ ڈائر بکٹر کا خیال تھا کہ مریضوں کا حوصلہ بڑھانے کے لیے انہیں زیادہ معاوضہ دیا جائے لیکن سرکاری معائدہیم بیمعاوضہ کم رکھنا حاہتی تھی کیونکہ یمی اس کی ذمہ داری تھی۔

ڈائر کیٹر نے ان کی رائے ہے اتفاق نہیں کیا۔ اس نے مطالبہ کیا کہ اس رائے پرنظر ثانی کی جائے۔ ڈائر کیٹر کی جماعت نے جو جائزہ لیا تھا اس کے بارے میں اس نے بوری وضاحت سے دلائل پیش کیے بلکداس نے کہا کہ تمام معاملات کا جائزہ لینے کے لیے سی الی تیسری جماعت کو بھیجا جائے جس کے اپنے مفادات نہ ہول کیکن اس کا کوئی فائدہ نہیں ہوا۔ دونوں کے مفادات ایک دوسرے سے نکرار ہے تھے۔

سرکاری جماعت کا اعتراض بیرتھا کہ پروجیکٹ میں شروع سے ہی فنی خامیاں ہیں۔اس لیے صرف سامنے نظر آنے والے کاموں کی بنیا دیر وہ اس کے بارے میں کوئی فیصلہ نہیں کر سکتی۔ان کا خیال بیرتھا کہ تعیمرات کی خامیاں دور کرنے اور تغیمرات کے کاموں میں جزوی تبدیلی کرنے سے کام اور بھی خراب ہوجائے گا۔ مثال کے طور پر پشتے بہت نگ ہیں اور انہیں چوڑ اکرنے کی ضرورت ہے۔اس کی علاوہ اس کا زاویہ بھی صحیح نہیں ہے۔اسے بناتے وقت لہروں کے دباؤ کا خیال نہیں رکھا گیا۔جو پانی کی گہرائی اور اتار چڑھاؤ سے گھٹتا بڑھتا رہتا ہے۔اسے بھی ٹھیک کرنے کی ضرورت

ڈائر کیٹر کی جماعت کے اپنے دلائل تھے۔ چونکہ دونوں کے مفادات مکرا رہے تھے اس لیے سرکاری جماعت نے کسی فتم کے سمجھوتے کی کوشش بھی نہیں کی۔اب دونوں جماعتیں ایک دوسرے کی سننے کو تیار نہیں تھیں اس لیے ڈائر کیٹر بھی مصیبت میں پھنس گیا تھا۔

ڈائر کیٹر برابر مقابلہ کرتا رہا۔ اسے احساس تھا کہ اس کے خلاف سازش کی جا رہی ہے۔ مریضوں کی خاموثی نے اسے اور پریشان کر دیا تھا۔ آئیس اس سے کوئی دلچین نہیں تھی کہ ڈائر کیٹر کیس میں چند دن ہی رہ گئے تھے منعقد ہوتی ہے یا کہیں۔ سرکاری جماعت کے اندازے اور اس کے نتائج معلوم ہو جانے کے بعد ڈائر کیٹر معلومات حاصل کرنے کے لیے جگہ جگہ گیا لیکن مریضوں نے کی طرح کی دلچین کا اظہار نہیں کیا حالانکہ اس سے مریض ہی متاثر ہورہے تھے۔

ڈائر کیٹر مریضوں کی خاموثی اور بے پروائی کا عادی ہو چکاتھا لیکن اس بار اسے بہت زیادہ مایوی ہوئی۔اس نے اس بڑئیرے اور مریضوں کے لیے اتنا کام کیا تھا اب اسے احساس ہورہا تھا کہ کہ اس کی محنت رائیگاں جا رہی ہے۔مریضوں کی بے پروائی سے اسے بیہ بھی اندازہ ہورہا تھا کہ مریض مایوں ہو چکے ہیں کہ ان کے خواب پورٹ نہیں ہورہے ہیں۔انہیں یہ بھی احساس ہورہا تھا کہ کہ ان کے خواب پورٹ نہیں ہورہے ہیں۔انہیں یہ بھی احساس ہورہا تھا کہ کہ ان کے خواب پورٹ نہیں ہورہے ہیں۔انہیں یہ بھی احساس ہورہا تھا کہ کہ ان کے ساتھ غداری کی جارہی ہے۔

روز بروز ڈائر یکٹر کی مایوی بڑھتی جارہی تھی۔وہ اینے آپ کو بے بس محسوں کرتا تھا۔

28

ماری کے شروع میں ڈائر میٹر کو اندازہ ہو گیا کہ جلد سے جلداس کا تبادلہ ہو جائے گا۔ وہ اپنے صدر وفتر میں تنہا بیٹھا سوچتار ہتا۔اس کی حالت اس کمانڈر کی تھی جو تھک چکا ہے اور جنگ ختم ہونے سے پہلے ہی اسے میدان جنگ چھوڑنے پر مجبور کردیا گیا ہے۔

دورسمندر کی ٹھنڈی لہریں نئے پشتوں پر چڑھنے کی کوشش کر رہی تھیں اور انہیں سفید جھاگ میں ڈبور ہی تھیں۔ جہاں جزیرہ منجے تھا وہاں ننگی ستون ہلکی روثنی میں جھلملا رہے تھے۔

..... یہاں کوڑھیوں کے لیے جوانسان بننے اورا پی بے چین روحوں کوسکون پہنچانے کی تگ و دوکررہے ہیں قسمت نے پہاڑوں کوسمندراورسمندرکوزمین بنا دیا ہے۔

ا چا نک اس کے دماغ میں بیرالفاظ گو نجے۔ کپلی باراس نے بیرالفاظ نہیں سے تھے۔ بیرالفاظ وہ سے جواس کے دماغ میں گو نجتے رہتے تھے۔ اس نے بار بار بیدالفاظ دہرائے۔ اے امید تھی کہ پورا جزیرہ اوما مریضوں کے خوابوں کی زمین بن جائے گا اور وہ لوگ جنہوں نے اپنے لیۓ اپنے کہ پورا جزیرہ اوما مریضوں کے خوابوں کی نمین بن جائے گا اور وہ لوگ جنہوں نے اپنے لیۓ اپنے کے۔ اس بچوں کے لیے اور بچوں کے لیے انتقال محنت کی ہے آ رام سے زندگی گزار سکیں گے۔ اس نے الفاظ پھر دہرائے۔ اب تک بیرالفاظ ستون پر کندہ نہیں کرا سکا تھا اور اب بیرموقع بھی اس کے باتھ سے نکل چکا تھا۔

''کاش مجھے معلوم ہوتا کہ بیز مین مریضوں کونہیں ملے گی اور مجھے کوئی بھی یا دنہیں کرے گا۔'' ڈائر کیٹر کا ول کٹ رہا تھا۔ اسے سب سے زیادہ افسوس اس بات کا تھا کہ وہ ستون پر بیدالفاط کندہ نہیں کرا سکا۔ اس جزیرے پر کوئی بھی قبضہ کر لے بیدالفاظ تو کندہ ہوجاتے۔ بیدالفاظ اس بات کی گواہی دیتے کہ مریضوں کے لیے اس زمین کی کتنی اہمیت ہے اور آخر کاروہ اپنا خواب پورا کرکے رہیں گی۔ جزیرے کے باشندوں کی دعا کمیں اور ان کی کوششیں یا در کھنے کے لیے ان الفاظ کا یہاں موجود رہنا ضروری ہے۔

> مایوی کی دھند میں لیٹاوہ بیالفاظ بھلانے کی کوشش کررہا تھا۔ ''آپ بہت بدل گئے ہیں۔''

ایک آواز نے خاموثی کو توڑا۔ یہ واہمہ نہیں تھا بلکہ جیتے جاگتے انسان کی آواز تھی۔ ڈائر یکٹر نے مڑکر دیکھا تو ہوانگ کھڑا تھا۔ ڈائر یکٹر کو پیتنہیں چلا کہ وہ کب آیا۔ پہلے بھی ہوانگ ای طرح اس وقت اس کے پاس آیا تھا جب پشتے بنانے کے لیے سمندر میں پھر چھینکے جا رہے تھے۔ اس وقت بھی ڈائر یکٹر پر مالیوی طاری تھی اور اس پر ناکامی کا خوف طاری تھا۔ ہوانگ نے اس وقت بھی اس کی ہمت بندھائی تھی۔

اس کے ول میں کیا ہے؟

ڈائر کیٹر ہوانگ کا جذبات سے عاری چرہ دیکھ کریریثان ہوگیا۔

''کیا مطلب؟ میں کیے بدل گیا ہوں؟''اس نے سوال کیا۔ان کی بات چیت ای طرح ہوتی تھی۔ ہوا نگ اچا تک کوئی تبعرہ کرتا تھا اور پھر خاموش ہو جاتا تھا جیسے اس نے پچھ کہا ہی نہ ہو۔اب ڈائر کیٹر جواب کا انتظار کر رہا تھا اور ہوا نگ نظریں نئے کیے کھڑا تھا۔ پھرا کی دم اسے جے احساس ہوا کہ ڈائر کیٹر بھی وہاں موجود ہے۔اس نے آ ہتہ آہتہ جواب دیا۔

''آپ کہلی باریہاں آئے تھے تو شام تھی۔آپ نے الی باتیں کی تھیں جن سے آپ کا استقبال کرنے والے گھرا گئے تھے۔آپ کو ضرور یاد ہوگا۔ میں نے سناتھا تو میں پریشان ہو گیا تھا اورای لیے وہ واقعہ مجھے اب تک یاد ہے۔'' حسب معمول وہ گھما پھرا کر بات کر رہا تھا۔ اصل بات کرنے سے پہلے وہ ہمیشہ ادھرادھر کی باتیں ضرور کرتا تھا۔ ڈائز میٹر بڑے صبر کے ساتھ اس کی باتیں سنتار ہا۔

" إل بال مجھے ياد ب- خوثى كى بات بكرآ بكو بھى ياد ب-"

"جی جی آپ کے بارے میں میرا تاثر یکی تھا۔ اس وقت آپ سیدھے سادھے سے انسان تھے۔ 'اب وہ اصل بات کی طرف آرہا تھا۔

"مگراب میں ایبانہیں ہوں؟"

''آپ بدل گئے ہیں اورابھی آپ اوربھی بدلیں گے۔'' ''

''اب آپ یہاں سے جارہے ہیں تو آپ کے دماغ پر بہت ی چزیں سوار ہیں۔ آپ عزت

اور وقار کے ساتھ یہاں سے جانا چاہتے ہیں۔ آپ بہت بدل گئے ہیں۔ ' وہ ایسے بات کر رہا تھا جیسے ڈائر یکٹر کا جانا لازمی ہے۔ بوڑھا آ دمی الی ہی با تیں کرتا تھا۔ اسے جیرت اس بات پرتھی کہ میرے عزت اور وقار سے رخصت ہونے کی خواہش سے اس کا کیا مطلب ہے؟ ہوا نگ اور جزیرے کے دوسرے باشندوں کو میں کب سے ایسا گئے لگا ہوں؟''

''میرے بدل جانے سے آپ کا مطلب ہے؟'' اسے خصہ آگیا تھا مگر اسے خیال آیا کہ اس وقت پریشان ہونا فضول ہے۔ اس لیے اس نے نرمی سے سوال کیا تھا۔ البتہ ہوا نگ کا لہجہ تلخ تھا۔ ''میں جانتا ہول کہ آپ افکار کریں گے۔ اس لیے کہ آپ کوخود اس کا احساس نہیں ہے لیکن آپ جمھے بیوقو ف نہیں بنا سکتے۔ میں ثبوت چیش کروں کہ آپ کے دل میں بہی بات ہے؟'' ہوا نگ آ ہستہ آ ہستہ آ گے بڑھا جیسے واقعی اس کے پاس کوئی ثبوت ہو جیسے وہ چیش کرنا چاہتا ہو گروہ فاموثی سے بیٹھ گیا۔ ڈائر یکٹر کووہ الفاظ یاد آ سے جو وہ جزریے کے نئی ستون پر کندہ کرانا چاہتا تھا۔

..... شاید میں اس سے افکار نہیں کر سکتا میں عزت وقار اور شہرت کے ساتھ جزیرے سے جانا چاہتا ہوں۔

لیکن ہوا نگ اس نظم کے بارے میں نہیں سوچ رہا تھا جو ڈائر بکٹر کے دل میں تھی۔

"میں نے آپ کو بحالیاتی سمپنی کے معائد کرنے والوں کے ساتھ اکثر بحث کرتے ویکھا ہے۔ ہم آپ کے شکر گزار ہیں کہ آپ ان سے ہاری محنت اور ہمارے کام کا اعتراف کرانا چاہتے ہیں۔ میراخیال ہے آپ کا مزاج ہی ایبا ہے۔ "وہ شہرا۔ اس نے سگریٹ سلگایا اور خلا میں گھورتے ہوں۔ کیور بولنا شروع کیا۔

ڈ ائر کیٹر نے ٹھیک ہی سوچا تھا۔ ہوا نگ ستون پرنظم کندہ کرانے کے بارے میں ڈائر کیٹر کی خواہش کانہیں سوچ رہا تھا بلکہ وہ جزیرے کے دوسرے باشندوں کی طرح جسے کے بارے میں سوچ رہا تھا اوراس لیے وہ اس سے ملئے آیا تھا۔

''آپ جو کرنا چاہتے ہیں اس پر ہم آپ کے شکر گزار ہیں مگر کچھالی یا تیں بھی ہیں جو آپ نہیں جانتے۔''

" بیں جانتا ہوں کہ آپ کے خیال میں میں بیسار اکام اپنی ذاتی عزت کے لیے کر رہا ہوں۔

اینی میں اس لیے کر رہا ہوں کہ جب میں یہاں سے جاؤں تو سارا جزیرہ میراشکریدادا کرنے میرے گردجع ہو جائے۔ آپ تو ایسے باتیں کر رہے ہیں جیسے آپ کو اوما کی ایک ایج زمین بھی حاصل کرنے ہے ویجی نہ ہو''

''شاید میں نے صحح نہ سنا ہو مگر کیا یہ فیصلہ نہیں ہو چکا ہے کہ چاہے کتنی ہی زمین نکالی جائے ہمیں کاشت کرنے کے لیے خاص حد تک زمین ہی ملے گی۔

'' یہ تو سیح ہے' کین جیسے آپ نے خود ہی کہا ہے وعدہ کے مطابق ہر کام نہیں ہوگا۔ کیا آپ واقعی سیحتے ہیں کہ جب زیمن تقیم کرنے کا وقت آئے گا تو ہم نے جو حماب لگایا ہے اس کا بالکل خیال نہیں رکھا جائے گا؟''

"اگریہ سے ہے تو ہم اس بارے میں پھی ہیں کر سکتے۔"

"احيما؟.....آپاسبھتے ہیں؟"

''شاید ہم نے تو اپنا کام کیا ہے۔اب بیان کا کام ہے کہ وہ ہمیں زیادہ زمین دیتے ہیں یا کم۔ اگر وہ یہ فیصلہ کرلیس کہ ہمیں چھوٹے سے چھوٹا قطعہ ارضی بھی نہیں دیں گے تب بھی ہم پھڑ نہیں کر سکتے۔''

''آپ سجھتے ہیں کہ تمام مریض بھی ایبا ہی سوچتے ہوں گے؟ کیا آپ کی طرح انہیں بھی کوئی پروائہیں ہے؟''

''اگر وہ پروانہیں کرتے تب بھی وہ خوش ہیں۔ وہ ای طرح زندگی گزارتے ہیں۔ان کی عادت پڑچکل ہے۔''

" ,,

''لکن ان پرترس کھانے کی ضرورت نہیں ہے۔ میں آپ کو پہلے ہی بتا چکا ہوں کہ کوڑھی صرف اپنے لیے کام کرتے ہیں۔ چنا ٹچہ جب انہوں نے پروجیکٹ پرکام شروع کیا تو وہ اپنے جھے کا فائدہ اٹھا رہے تھے۔ گزشتہ چند سالوں سے وہ کاشت کے لیے زمین حاصل کرنے کی غرض سے انتقک کام کر رہے ہیں تا کہ وہ خوکفیل ہوجا کیں۔ وہ جنت کے خواب دیکھ ہے تھے اور یکی ان کا انعام ہے۔ ان پرترس کھانے کی ضرورت نہیں ہے۔ آپ یہ بات نہیں سجھے اس لیے آپ بحالیاتی

کمپنیوں کے لوگوں کے ساتھ خواہ تخواہ بحث کرتے رہے۔اس میں آپ کا قصور بھی نہیں ہے آپ تو چاہتے ہیں کہ آپ کی تملی کے مطابق کا مکمل ہو جائے تو آپ یہاں سے جا کیں لیکن میرے خیال میں ایسا بھی''

'' لین ایسا ہوسکتا ہے کہ میں اس کام کا سہرا نہ صرف اپنے سر بی باندھنا چاہتا ہوں بلکہ مجمہ بھی بنوانا چاہتا ہوں؟'' ڈائر یکٹر تنی ہے مسکرایا اور کہا اپنا مجمہ بنوانا ایسا ہی ہے؟ بیشاید ایسی بات ہے جس سے وہ انکار نہیں کر سکتا نے غیرشعوری طور پر وہ اس کے خواب و کیھ رہا ہے۔ اس کے چہرے پر پر اسراری مسکراہٹ کھیل گئی۔'' بالکل شیخ ہے آگر میں یہاں سے جانے کا فیصلہ کر بھی لوں تب بھی عزت اور شہرت حاصل کرنے کی خواہش تو اپنے پیچے چھوڑ ہی جاؤں گا۔اس لیے بہتر یہی ہے کہ میں جلد سے جلد یہاں سے چلا جاؤں بلکہ کل ہی چلا جاؤں۔''

بوڑھا ہوا تگ بولتا رہا بھی اپنی آواز او نچی کر لیتا اور بھی نیچی۔ جیسے وہ اسے تسلی دے رہا ہو۔''
سانگوک نے کہا۔۔۔۔۔ او ہو میں بیہ بتانا تو بھول ہی گیا کہ جانے سے ایک رات پہلے سانگوک میرے
پاس آیا تھا اور وضاحت کی تھی کہ وہ کیوں جا رہا ہے۔ بیہ بات جھے آپ کو پہلے بتا وینا چاہیے تھی۔
سانگوک نے بتایا تھا کہ وہ کیوں جا رہا ہے اور اس کی وضاحت سننے کے بعد میں اسے نہیں روکا جا سکتا
تھا۔ اس نے جو با تیں کی تھیں اس میں مجسے کی بات بھی تھی۔ اس نے کہا تھا کہ ہم کوڑھی اپنے ولوں
میں آپ کا مجسم نہیں نکال سکتے ہم اس کے غلام بن گئے ہیں۔ ہوسکتا ہے وہ ٹھیک ہی کہتا ہو۔ آپ
برانہ مانے ۔ میں کسی قتم کی غلط نہی پیدائییں کرنا چاہتا۔ میں صاف صاف بات کرنا چاہتا ہوں۔ پھر
شاید اس کا موقع نہ ملے کیونکہ آپ نے تو یہاں سے جانے کا فیصلہ کر لیا ہے۔''

٠,

"صاف بات سے ہے ڈائر کیٹر چوکہ جمیں آپ کا شکر سے اداکرنا چاہیے۔ آپ بوچیس گے کیوں؟ اس لیے کہ ہمارے دماغ میں آپ کا جومجسمہ مایا ہوا ہے اسے آپ نے تو ڈائیس ہے۔ میرے دماغ میں صرف مجسمہے۔"

ڈائر کیٹر حیران ہوا کہ یہ بوڑھاا پی ہی باتوں کی تردید کررہا ہے۔ کیا؟ بوڑھے ہوانگ کے دماغ میں مجممہ ہایا ہوا ہے؟ وہ میراشکر گزارے کہ میں نے اس کے

دماغ کا مجسمه ابھی تک توڑ انہیں ہے۔

'' مجسمہ؟ کیا آپ نے پہلے مینہیں کہا تھا کہ جسے کے خواب نہ دیکھوں؟ آپ کے دماغ میں کسی کا مجسمہ ہے؟'' ڈائر کیٹر المجھن میں پڑ گیا۔ ڈائر کیٹر کے مقابلے میں ہوا نگ کی آ واز بتدریج آہستہ ہوتی چلی گئی۔ وہ بڑے اعتاد سے بول رہا تھا۔

''فیک ہے۔ پہلے میں نے بہی کہا تھا کہ آپ اپنے جمعے کے بارے میں سوچیں بھی نہیں لیکن اس ہے میرا مطلب''غلافہ بھی ' بہلے میں نے ایک برھکل کوڑھی کی حیثیت ہے کہا تھا۔ میں آپ کی روائگی کے لیے آسانی پیدا کرنا چاہتا تھا۔ لیکن جب ایک عام صحت مندانسان کی طرح میں نے بات کی تو وہ اس کے بالکل بھس تھی ۔ ذرا سوچئے۔ ممکن ہے آپ خود ہی جانتے ہوں۔ یہ قدرتی بات ہے کہ ہرآ دمی اپنے بارے میں ایسا ہی سوچتا ہے لیکن مشکل میر ہے کہ آپ اسے حاصل کیے بات ہے کہ ہرآ دمی اپنے بارے میں ایسا ہی سوچتا ہے لیکن مشکل میر ہے کہ آپ اسے حاصل کیے کریں گے۔ آپ کا طریقہ کارضیح نہیں ہے۔ آپ نے مریضوں کو ایر موقع دیا کہ وہ اپنے ہولناک تجربات بھول جا کیں۔ آپ پند کریں آپ نے تمام مریضوں کو اس بات پر آ مادہ کرلیا کہ تجربات بھول جا کئیں۔ آپ پند کریں آپ جا ننا چاہتے ہیں کہ بیکام آپ نے کسے کیا؟ آپ چھیائے رکھا ہے۔ آپ نے کوشش کی کہ دومرے لوگ آپ کا مجمد نہ بنا کیں لیکن کی بات الی تھی جس کی وجہ سے ان کے دماغوں میں آپ کا مجمد نہ بنا کیں لیکن کی بات الی تھی جس کی وجہ سے ان کے دماغوں میں آپ کا مجمد نہ بنا کیں لیکن کی بات الی تھی جس کی وجہ سے ان کے دماغوں میں آپ کا مجمد بیٹھ گیا۔ ساگلوگ اسے قبول نہ کر سکا۔ اس کا خیال جس میں آپ کا مجمد نہ بنا کیں لیکن کی بات الی تھی منا کہ میر سب سے آسان طریقہ ہے کہ دہ آپ کے وہم آپ کے جمعہ کے غلام بن جا کیں۔ میں میائلوگ کے جذبات بھتا ہوں گر میں بہت پوڑھا ہو چکا ہوں۔ میرے دن کم رہ گئے ہیں جمحہ آپ

ڈائر کیٹر نے دیکھا کہ بوڑھے کی آ دازلرز رہی ہے۔ اس نے منہ پھیرلیا۔ وہ رور ہا تھا۔ آنسو
اس کے چرے پر بہدرہ تھے۔ جوانگ جواپ مال کی موت پر افسر دہ تک نہیں ہوا تھا۔ جواپ
نانا کی برف میں جی ہوئی لاش کے پاس سوکراٹھا تھا تو جو کی بوری اٹھا کرخوثی خوثی تنہا سڑک پر چل
نانا کی برف میں جی بیمعلوم ہوا تھا کہ اسے کوڑھ کی بیاری لگ گئ ہے تو کوئی پریشانی نہیں ہوئی تھی اب
بیوں کی طرف دیکھر ہوا تھا۔ ڈائر بیکٹر کو بجیب سالگا۔ ہوا گی سمندر کی طرف دیکھر ہا تھا۔ ہوا تک کواس

حالت میں دکی کر ڈائر کیٹر نے سوچا کہ اب وہ اس کا اصل چیرہ دکی رہا ہے۔ اب اس کی سمجھ میں آیا کہ دہ بوڑھا آ دمی کیا کہدرہا ہے۔

وہ اس سے ایک اور سوال کرنا چاہتا تھا۔ اس لیے نہیں کہ آخر کار اس نے اس کا اصل چہرہ دکھیے لیا تھا اور ہر بات بجھ گیا تھا۔ اسے اس بات پر کوئی حیرت نہیں ہوئی تھی۔ ساگوک جانے سے پہلے اس سے ملا تھا اور بر بھی جائنا نہیں چاہتا تھا کہ ان کے درمیان کیا بات چیت ہوئی تھی۔ اسے تو حیرت اس بات پر تھی کہ وہ پوڑھا آوی اور باقی لوگ اس سے قبول کیوں نہیں کرتے۔ وہ ڈائر یکٹر سے خوف زدہ نہیں تھا لیکن ڈائر یکٹر اپنا کا مکمل کیے بغیر جار ہا تھا۔ پھر بھی بینظا ہر کر رہا تھا جیے اسے بچھ معلوم ہی نہیں ہے۔

'' میں جانتا ہوں کہ آپ کیا کہہ رہے ہیں گر میری سجھ میں بینہیں آتا کہ میں جزیرے سے
کیوں چلا جاؤں۔ میں اپنا کام مکمل کیے بغیر کیسے چلا جاؤں۔'' ڈائر یکٹر نے دل کی بات کہہ دی۔
بوڑھا اسے نظرانداز کر رہا تھا اور دورافق پرنظریں جمائے ہوئے تھا۔ آخر وہ پچر بولا''ہم کوڑھی کی
بات کا بھین نہیں کرتے۔''

''اگریقین نہیں کرتے تو پھر جزیرے کے کام کیے کرتے ہو؟'' ڈائر یکٹر نے سوال کیا۔اب بوڑھے کے چیرے برآنسوؤل کے نشان نہیں تھے۔

"اگر ہم کی چیز پر یقین نہیں کرتے تو اس کا مطلب ہے کہ ہم محبت پر بھی اعتبار نہیں کرتےاگر ہمارے دلول میں یقین اور محبت نہیں ہے تو اس کا مطلب یہ ہے کہ ہمارے اندر صرف نفرت اور بداعتادی ہے۔"

'' نفرت اور بداعتاوی کیوں؟ کیا آپ کو اور جزیرے کے باقی لوگوں کا خد ار ایمان نہیں ہے؟''

" ہاں میں نے بھی بیسوچا ہے ایہا کیوں ہے؟ خدا پر ایمان ندر کھنے والوں کے مقابلے میں خدا پر ایمان رکھنے والوں کے دلوں میں نفرت اور بداعتادی زیادہ ہوتی ہے۔ بیر جذبات کہاں ہے آتے ہیں۔ میرا خیال ہے ہماری فطرت ہی ایمی ہے۔ ہم خدا کا نام تو لیتے ہیں لیکن اس کی ہدایات پر عمل خہیں کرتے۔ ساگوک جزیرے سے جانے سے پہلے میرے پاس آیا تھا تو اس نے بہی کہا تھا۔ اس

نے کہا تھا یہ "آ زادی" ہے۔اس نے کہا کہ ہم نے جزیرے پر جو کام کیا وہ آ زادی کے نام پر کیا۔
وہ جزیرے سے اس لیے گیا کہ وہ آ زادی پر ایمان رکھتا تھا۔ ہم کوڑھیوں کو خلامی سے بچانے کے
لیے ضروری ہے کہ ہم آ زادی کے نام پر اپنا آپ منوائیں۔ ساٹلوک آپ کے جمعے اور جزیرے
والوں کے جمعے سے اپنے آپ کو بچا تا رہا لیکن آ خرکاروہ" آزادی" کے لئے جزیرہ چھوڑ بھا گا۔"
ہوا تگ نے ساٹلوک کے بارے میں سے باتیں ایسے کیں جیسے ڈائر کیٹر ساٹلوک کا راز جانتا
ہے۔ ڈائر کیٹر ساٹلوک کے بارے میں سے باتیں ایسے کیں جیسے ڈائر کیٹر ساٹلوک کا راز جانتا
ہے۔ ڈائر کیٹر ساٹلوک کے بارے میں ایمان ایسے کیاں جسے دائر کیٹر ساٹلوک کا راز جانتا

"آپ جو کہدرہ ہیں اگر وہ سیح ہو کیا مریضوں کی طرف سے جمعے معاف ندکرنے اور آزادی کے نام پر کام کرنے ہیں کوئی تعلق ہے؟ آپ مید کہدرہ ہیں کہ آزادی کے نام پر کام کرنا کسی طرح نامناسب ہے؟"

'' بی ہاں کم ہے کم اس جزیرے پر ایبا ہی ہے۔ بہت سوچ بچار کے بعد میں ای نتیج پر پہنچا ہوں۔ کیا آپنہیں جاننے کہ اس جزیرے پر آزادی ایک غلطی ہے۔''

"

''آ زادی سے زیادہ قیتی چیز ایک اور بھی ہے۔ ہمیں آ زادی سے پہلے محبت کے نام پر کام کرنے کی ضرورت ہے۔''

" "

''آ زادی۔ یقینا ضروری ہے۔ اس کے ساتھ آپ جہاں چاہیں جاسکتے ہیں اور جیسے چاہیں زندہ رہ سکتے ہیں۔ آپ کو اور خاص طور پر کوڑھیوں کو اور کیا چاہیے۔ لیکن آپ جانتے ہیں کہ ہمیں آ زادی بھی نصیب نہیں ہوئی۔ ہم نے بہت جد وجہد کی لیکن ہمیں نفرت اور غصہ ہی ملا اور یہ فطری بات ہے۔ آزادی ایک چیز ہے جس کے لیے آپ کواڑنا بات ہے۔ آزادی ایک چیز ہے جس کے لیے آپ کواڑنا برتا ہے۔ البتہ اس جدو جہد کے دوران قدرتی طور پر آپ کو نفرت اور بداعتادی کا سامنا کرنا پڑتا ہے۔ سائلوک بھی آزادی کے نام پر کام کرنا چاہتا تھا گر اسے اندازہ نہیں تھا کہ اسے اتنی نفرت اور بداعتادی کی خرابی ہے کہ بداعتادی سے سابقہ پڑے گا۔ وہ نہیں جانتا تھا کہ معاف کیسے کیا جائے۔ یہ آزادی کی خرابی ہے کہ موقع ملتے ہی مریض بھاگ جائے۔ یہ آزادی کی خرابی ہے کہ موقع ملتے ہی مریض بھاگ ہوا گئی ہور آپ کے اسے کاموں کے باوجود آپ کے شکرگر ارنہیں

ہوتے۔ آزادی پرایمان لانے سے صرف بدگمانی نفرت اور رقابت جنم لیتی ہے۔ ہر جنگ میں ایک فاتح اور ایک مفتوح ہوتا ہے۔ ہم ڈھیٹ ہوگئے ہیں۔ ای لیے میں نے آپ سے کہا تھا کہ یہاں سے چلے جا کمیں۔ اگر آپ اس کے بارے میں سوچیس تو آزادی سے پہلے اعتماد کی ضرورت ہوتی ہے۔ چونکہ ہمارے اندر اعتماد کی کمی تھی اس لیے آزادی پر ہمارے اصرار نے بدگمانی اور نفرت میں اور بھی شدت پیدا کردی۔ "

''گویا آپ یہ کہدرہ ہیں کہ اب آزادی کا خیال چھوڑ دیں گے۔اگر آپ جو کچھ کرنا چاہتے ہیں اس کے نام پر آزادی کا خیال ترک کریں گے تو اس کا فیصلہ کیے کریں گے کہ صحیح راستہ کونسا ہے؟''

اب ڈائر یکٹر مجھ گیا تھا کہ ہوائگ کیا جاہتا ہے۔لیکن وہ ایک بات جاننا جاہتا تھا۔کیا واقعی ہوانگ نے آزادی کا خیال ترک کر دیا ہے؟ اگر کر دیا ہے تو پھر جزیرہ کی شکل کیا ہو جائے گی؟ کیا خطرناک اور بیکار مریضوں کا فرار ہمیشہ کے لیے رک جائے گا؟

ہوا نگ کے پاس ڈائر مکٹر کے سوال کا جواب تھا۔

'' یہ محبت ہے۔ اب ہم یہ جان گئے ہیں کہ آزادی ناکانی ہے تو ہم اس کے ساتھ چئے نہیں رہیں گے۔ آزادی الی چیز ہے جے حاصل کرنے کے لیے آپ کولڑنا پڑتا ہے۔ اس لیے اس میں رہیں جیت ہیں ہم کچھ دیے ہیں اس لیے اس میں ہار جیت نہیں ہم کچھ دیے ہیں اس لیے اس میں ہار جیت نہیں ہوتی۔ اس میں ہرا کیہ جیت اس کی مرورت ہے۔ اگر آزادی اور محبت وہ چھوڑ دیں۔ میں تو یہ کہ رہا ہول کہ ہمیں آزادی ہے مجت کی ضرورت ہے۔ اگر آزادی اور محبت اکسے میں تو ہیں تو آئیں الگ کرنے کی ضرورت نہیں ہے۔ جزیرے میں جو پچھ ہوا ہے اس سے یہ امکان تھا کہ آزادی محبت کی دائرے کے اندررہے گی اس کے برعکس نہیں۔ اس جزیرے پر جب امکان تھا کہ آزادی موجب کے دائرے کے اندررہے گی اس کے برعکس نہیں۔ اس جزیرے پر جب وہ دن آجائے گا جب یہاں محبت کا بول بالا ہوگا اور محبت کے اندر تھی آزادی ہوگی تو صالات تبدیل ہوجا کیں گے۔''

اس کے بعدوہ آ ہستہ آ ہستہ اٹھا اور زرتغیر طلقے کی طرف چل دیا۔ جیسے وہ کچھ کہنا جا ہتا تھا کہددیا ہو۔ اگرچہ مارچ کا مہینہ تھا مگر مختدی ہوا ہڑیوں میں تھی جارہی تھی۔ ڈائر یکٹر بھی اٹھنے والا تھا کہ ہوا نگ چلتے چلتے رک گیا۔ وہ مڑا اور منہ ہی منہ میں کہنے لگا۔

'' یقست کا کھیل ہے۔'' ہوانگ نے کہا اسے ڈائر یکٹر کے جواب کی ضرورت نہیں تھی۔''جن لوگوں کو محبت کے نام پر کام کرنا چاہیے وہ نہیں جانتے کہ کیسے کریں اس لیے ہم اس شخص سے سکھنے پر مجبور ہو جاتے ہیں جن کے بارے میں ہماری خواہش ہوتی ہے کہ وہ محبت کرنا سکھے لیس۔ یہ کتنا حمرت ناک قسمت کا کھیل ہے۔۔۔۔''

بیالی بات نہیں تھی کہ ڈائر کیٹراس کا جواب دیتا۔ ہوا نگ کے آخری الفاظ ایسے تھے جیسے وہ ڈائر کیٹر کوسنق دینا چاہتا ہو۔

''آپ سے جو ہور کا وہ آپ نے کیا۔ اس جزیرے کے لیے آپ نے جو پچھ بھی کیا وہ اس کی محبت میں کیا۔ ہم محبت میں کر شکتے۔ ہم ہر کا م محبت میں کیا۔ ہم ننگ نظر غلیظ کوڑھی آپ کو قبول نہ کر سکے کیونکہ ہم محبت نہیں کر سکتے۔ ہم ہر کا م آزادی کے نام پر کرنا چاہتے تھے اس لیے آپ کو قبول نہ کر سکے۔ آپ نے جزیرے کے لیے جو کام کی وہ بیکار نہیں جائے گا۔ کم سے کم آپ نے ہمیں پیار دینے کی کوشش تو کی۔'

ہوا نگ چیسے نشے کی حالت میں باتیں کیے جارہا تھا۔'' یکی محبت ہے جس کے لیے ہم اپنا مجسمہ بنا کیں گے۔ وہ نظر نہیں آئے گالیکن وہ پہلا مجسمہ ہوگا جو ہم بنانا چاہتے ہیں۔اسے گرانے پر ہمیں کوئی مجبور نہیں کر سکے گا۔ یہ جزیرہ جب تک کوڑھیوں کا جزیرہ رہے گا صرف یہی محبت کا مجسمہ باتی رہے گا۔''

محصور جنت

29

ڈائر کیٹر چوکو جزیرہ چھوڑے سات سال ہو چکے تھے۔اگر چہسات سال میں جزیرے میں تبدیلیاں آ جانا چاہیے تھیں کین وہ بڑی حد تک وہیا ہی تھا۔ تبدیلی صرف لوگوں میں آئی تھی۔ تین مختلف ڈائر کیٹر آئے اور چلے گئے۔ایک ڈائر کیٹر صرف چھ بھتے ہی رہا اور مریضوں کے علاج اور جزیرے کی صورتحال سے مانوس ہونے سے پہلے ہی چلاگیا۔

صرف ڈائر کیٹر ہی تبدیل نہیں ہوئے مریض بھی تبدیل ہو گئے۔ بیتبدیلی تیزی سے ہوتی رہی۔ ڈائر کیٹر کا رہی۔ ڈائر کیٹر کا آرہی۔ ڈائر کیٹر کا آخری دوست تھاایک موسم خزال میں وہ بھی اپنی آخری آرام گاہ پہنچ کیالیکن نئے بچے پیدا ہوتے رہے اور وہ بڑے ہوتے رہے۔ یہی لوگ تھے جوتبدیل ہوئے۔

لیکن ان کے سواجز رہے میں کوئی تبدیلی نہیں ہوئی۔ ان سات سال میں سمندر سے زمین نکالئے کامنصوبہ ناکمل ہی رہا۔ پشتے جوڑنے کے بعد اور کوئی کام نہیں کیا گیا۔ گذشتہ چندسال سے دو ہزار پانچ سوا کی زمین سفید پھولوں والی جھاڑیوں سے ہی بحری رہی۔صوبائی حکومت جس کی ملکیت ہزار پانچ سوا کیٹر زمین سفید پھولوں والی جھاڑیوں سے ہی بحری رہی۔صوبائی حکومت جس کی ملکیت ہے نہیں تھی اسے تقسیم کرنے کا فیصلہ نہ کرسکی۔

جزیرے والوں کی زندگی دوبارہ اسی طرح بسر ہونے لگی تھی جیسے پروجیکٹ سے پہلےتھی۔سب
سے زیادہ تو یہ تھا کہ مریضوں کا فرار ہونا اسی طرح جاری تھا۔ مریض کسی وجہ کے بغیر فرار ہوتے تھے
جس سے جزیرے میں ہلچل کچ جاتی تھی۔شاید یہ کہنا بھی ٹھیک نہیں ہوگا کہ جو چیز تبدیل ہوئی تھی وہ
صرف انسان تھے۔اصل میں جزیرے کے لوگ تبدیل ہی نہیں ہوئے تھے۔ان کی شکل وصورت اور
نام تو مختلف تھے گرا ندر سے سب ایک تھے۔

جزیرہ ویسا ہی رہا اوربار بار ڈائر کیٹر کی تبدیلی کی وجہ بھی یہی تھی۔ ڈائر کیٹر کا عہدہ کوئی ایسا منصب نہیں تھا جس کے لیے کوئی بھاگ دوڑ کرتا اور کوئی خوثی سے اسے قبول بھی نہیں کرتا تھا۔ لیکن جو تین ڈائر کیٹر وہاں آ کر گئے اس میں صرف ان کا ہی قصور نہیں تھا۔ جزیرہ میں تبدیلی نہ آنے کی ایک وجہ رہتھی کہ ڈائر کیٹر تبدیل ہوتے رہتے تھے۔

جزیرے ہیں تبدیلی لانے کے لیے زمین کی بحالی کا منصوبہ کمل کرنا ضروری تھا۔ مریضوں سے جو وعدہ کیا گیا تھا اس کے مطابق بحال ہونے والی زمین میں سے آئیس مناسب حصہ ملنا ضروری تھا کوئکہ انہوں نے اس کے لیے بہت محنت کی تھی۔ آئیس زمین پر کاشت کرنا چاہیے تھا اور پیداوار سے فائدہ اٹھانا چاہیے تھا۔ زمین کی بحالی کا منصوبہ بی جزیرے کے باشندوں کی زندگی تبدیل کرسکتا تھا۔ اس پروجیکٹ سے ان کے دلوں میں پیدا ہونے والی ناامیدی دورہو سکتی تھی۔ یبی طریقہ تھا کہ وہ آئی اس بیکا رزندگی ہے چھکارا پاسکتے تھے۔ جس کے وہ عادی ہو چکے تھے۔

لیکن کوئی ڈائر بیٹر بھی بیے کام نہیں کرسکتا ہے کوئی زمین کی تقسیم کا مناسب فارمولا تیار نہ کرسکا۔ ہر نے ڈائر بیٹر نے جزیرے کا مسلم حل کرنے کی کوشش کی لیکن انہیں جزیرے سے جانا پڑ گیا کیونکہ انہیں کوئی اختیار ہی نہیں تھا۔ مسئلہ آسانی سے حل نہیں ہوسکتا تھا۔

مارچ کے ایک روش دن جب چری بلائم پھولنے گئے تھے ایک جانا پیچانا چرہ جزیرے پر خمودار ہوا۔ بیتھاای چونگٹ آئے۔وہ اخبار ڈیلی نیوز کا رپورٹرتھا۔ وہ اس کشتی ہے آیا تھا جس میں مریض اور صحت مند دونوں ہی ٹوک ٹونگ سے جزیرہ صور دک تک سفر کرتے تھے۔

چونگٹ آئے کہلی باراس وقت اس جزیرے پر آیا تھا جب پر وجیکٹ پر کام شروع ہونے کے چھ مہینے بعد بھی پشتے نظر آنا شروع نہیں ہوئے تھے۔ حالانکہ سمندر میں بیشار پھر چھیکے جا چکے تھے۔اس نے خود بھی پھر ڈھوئے تھے پھر وہ ڈائر کیٹر کوخبر دارکر کے جلاگیا تھا۔

''……ڈائر کیٹر خدا کے لیے عمر بھرانتظار نہ کرنا۔ان کا کوئی اعتبار نہیں۔سنا بیصبر کے ساتھ کب تک انتظار کریں گے۔''

اب وہ وہ پھر آ گیا تھا۔اس کی وجدایک عجیب وغریب شادی کی تیاریاں تھیں۔ جزیرے سے باہر کسی کو بھی اس شادی کا یقین نہیں تھا۔ یہ شادی ایک صحت مندعورت اور بیاری سے صحت یاب

ہونے والے مرد کی تھی۔

وہ شادی کی خبر کے ساتھ اس آ دمی کے بارے میں معلومات حاصل کرنے بھی آیا تھا جس نے بیشادی کرائی تھی۔ وہ جانتا تھا کہ دلہن میون اور دولہا ہیوون میں۔اسے ان کے تعلقات سے دلچپی تھی اور ہمدردی بھی تھی۔ وہ بیبھی جانتا تھا کہ جزیرے او رجزیرے پر رہنے والوں کے لیے اس شادی کی کیا ہمیت ہے۔ جس شخص نے شادی کرائی تھی وہ سابق ڈائر یکٹر چوتھا۔

سات سال پہلے مارچ کے شروع میں پشتے جوڑنے کی تقریب سے دودن پہلے ڈائر کیٹر چو

کسی تقریب کے بغیر خاموثی سے جزیرہ چھوڑگیا تھا۔ اسے صرف بوڑھے ہوا نگ اور ہپتال کے
علے کے منبجر نے رخصت کیا تھا۔ جزیرے سے جانے کے بعد بھی وہ اسے نہیں بھولا تھا۔ اسے وہاں
کی خبریں ملتی رہتی تھیں۔ اس نے سنا تھا کہ مریض خاصے مایوں ہیں۔ نے ڈائر کیٹر آ رہے تھے اور
جاہے ہیں۔ وہ یخبریں سنتا تھا تو بہت پریشان ہوتا تھا۔ اس سے نے ہپتال میں کام بھی نہیں ہوسکتا
تھا۔ وہ جزیرے پروالیں جانا چاہتا تھا جب بھی وہ کسی السے افسر سے ملتا جوتقر راور تبادلے کا ذمہ دار
ہوتا اس سے وہ اس بارے میں ضرور بات کرتا لیکن اس کی بدشمتی کہ کوئی بھی اس کی بات نہیں سنتا
تھا۔ اس کی وجہ بیتھی کہ جزیرے میں زمین کی تقیم کے مسئلے پر جو تنازع پیدا ہوگیا تھا وہ اس میں
اضا فیکر نائبیں کرنا چاہتا تھا۔

اس نے کی باراستعفیٰ دینے کا بھی سوچالیکن پھر ہمت نہیں ہوئی۔ ہمت ہونے کی وجہ بھی بینیس میں کہ اس کی درخواسیس نامنظور کر دی جاتی تھیں بلکہ اصل وجہ بیتھی کہ وہ خود بھی پوری طرح فیصلہ نہیں کر سکا تھا کہ جزیرے پر والیس کیوں جاتا چاہتا ہے۔ وہ ابھی تک بوڑھے ہوا نگ اور ساگلوک کے سوالوں کا جواب دینا نہیں چاہتا تھا۔ انہوں نے کہا تھا کہ چونکہ جزیرے والے آزادر ہنا چاہتے ہیں اس لیے وہ اسے معاف نہیں کر سکتے۔ بوڑھے ہوا نگ نے وضاحت کی تھی کہ جزیرے والوں نے آزادی کے نام پر کام کی تھا اور ڈائر بکٹر مجبت کے نام پر کام کی اتحال کی ترزوی اور اس کی محبت کا تصور مختلف چزیں ہیں۔ وہ اب بھی پنہیں سمجھ سکتا تھا کہ جزیرے والوں کی آزادی اور اس کی محبت کا تصور مختلف چزیں ہیں۔ وہ اب بھی پنہیں سمجھ سکتا تھا کہ جزیرے والوں کی آزادی اور اس کی محبت کا قور کیوں نہیں کرتے؟ اور اس کی محبت جزیرے والوں کی آزدی کے ساتھ زندہ کیوں نہیں رہ سکتی۔ جب تک وہ ان باتوں کو

نہیں سمجھ لے گا اس کا واپس جانا بریار ہوگا۔

اس نے پانچ سال انظار کیا۔ وہ انظار کرتارہا کہ کسی طرح اسے معلوم ہو جائے کہ جزیرے والوں کی خواہشات اور اس کی محبت کے طریقے کے درمیان ملاپ کیے ہوسکتا ہے؟ آخر ایک دن اسے ایک خط ملا۔ بیسانگوک کا خط تھا جو اس سے پہلے جزیرے سے نکل گیا تھا۔ اس خط سے ڈائر یکٹر کی سجھ میں ہربات آگئی۔ چنانچہ اس نے مسان ہپتال سے استعفیٰ دے دیا اور پھر وہ جزیرہ والیس چلا گیا۔ لیکن اس باروہ ڈائر یکٹر کی حیثیت سے نہیں آیا تھا بلکہ ایک عام آوی کی طرح آیا تھا جو جزیرے کے لیے پچھرنا جا ہتا تھا۔

اسے جزیرے سے گئے دوسال ہو گئے تھے۔ جزیرے دالے اس کے بارے میں ہمیشہ یہ کہتے سے کہ ڈائر کیٹر چو جزیرے کے مسائل کاحل دریافت نہ کرسکا۔ وہ اپنے نامعلوم دشمنوں کے ساتھ مستقل مقابلہ کرتا رہا۔ اس کا خیال تھا کہ ایک عام آ دمی کی حیثیت سے وہاں اس کی موجودگ سے کشیرگی کم ہوجائے گی لیکن ایسانہیں ہوا اور اسے ایک اور ناکامی کا سامنا کرنا پڑا۔

اخباری رپورٹر بیسب با تیں نہیں جانتا تھا۔اے بیا ندازہ نہیں تھا کہ ڈائر یکٹر جزیرے پر کیوں آیا ہے۔البتہ اے جزیرے اور جزیرے والوں کے حالات سے دلچیں تھی۔اسے ڈائر یکٹر سے بھی دلچیں تھی کہ وہ اپنے فیصلے پر ڈٹ گیا تھا۔ جزیرے سے ڈائر یکٹر کے جانے کے بعد بھی وہ وہاں کے حالات معلوم کرتا رہتا تھا۔

ایک دن اس نے سنا کہ ڈائر مکٹر واپس چلا گیا ہے تو اس نے اس سے ملاقات کرنے کا فیصلہ کر لیا۔ وہ یہ جاننا چاہتا تھا کہ ڈائر مکٹر جزیرے سے کیوں گیا تھا؟ اس نے مسان ہپتال سے استعفیٰ کیوں دیا؟ اور کیا حالات تھے کہ وہ یہاں واپس آیا گیا؟ رپورٹر کی نظر میں بھی اوما جزیرے کا پروجیکٹ ناکام ہو چکا تھا۔ اس نے سوچا وہ ڈائر مکٹر سے بھی پوچھے گاکہ پروجیکٹ ناکام کیوں ہوا۔ وہ ڈائر مکٹر سے بھی پوچھے گاکہ پروجیکٹ ناکام کیوں ہوا۔ وہ ڈائر مکٹر سے بھی پوچھے گاکہ پروجیکٹ ناکام کیوں ہوا۔

آخراہے وقت ال گیا۔ اس نے سنا کہ عجیب وغریب شادی اپریل کے مہینے میں ہورہی ہے جب پورا بزریرہ چیری کے پھولوں سے بحر جاتا ہے۔ بیرشادی کسی اور نے نہیں ڈائر کیٹر چونے کرائی تھی۔

....کیااب وہ کسی اور مار پر ہے؟

چونگٹ آئے نے جزیرے پر جانے کا فیصلہ کرلیا اور مارچ کے آخر میں ایک اتوار کی صبح وہ مشتی پر سوار ہو گیا۔

رات اس نے نوک ٹونگ گاؤں کی ایک سرائے میں گزاری اور ضبح دیں بجے وہ ڈائر یکٹر چوکے پاس پہنچ گیا۔ ڈائر یکٹر نے مہیتال کے عملے والے علاقے میں ایک مکان کرایہ پر لے رکھا تھا۔ وہ اکیا رہتا تھا۔ وہ اکیا رہتا تھا۔ وہ اکیا رہتا تھا۔ وہ حیت ہونے ہوجانے والی ایک مریضہ اس کی دیکھ بھال کرتی تھی۔ حالانکہ چونگ اتوار کی صبح گیا تھا مگر ڈائر یکٹر گھر پرنہیں تھا۔ اتوار کی وجہ سے تمام سڑکیں سنسان تھیں اور تمام مریض عباوت کے لیے چرچ گئے ہوئے تھے۔ ڈائر یکٹر کیتھولک نہیں تھا اس لیے وہ عباوت کرنے نہیں گیا تھا۔ گھر میں کام کرنے والی عورت نے بتایا کہ ڈائر یکٹر کیٹر کائریاں اسٹھی کرنے پہاڑوں کی طرف گیا ہے۔ پھر وہ عورت تی اور ڈائر یکٹر کو بلا لائی۔

''اوہو؟ تم رپورٹر چونگٹ آئے نہیں ہو؟'' ڈائر میکٹر کو وہ یاد تھا۔صرف وہ یاد ہی نہیں تھا بلکہ ڈائر میکٹراسے دیکھ کرخوش بھی ہوا۔

"بہت خوشی ہوئی آپ کود مکھ کر کیے آئے؟"

وہ جلدی میں واپس آگیا تھا۔اس کے پاس ایک بھی ککڑی نہیں تھی۔وہ اندر آیا تو اس نے اپنی کلہاڑی عورت کو دے دی اور دونوں ہاتھ اٹھا کر چونگٹ کی طرف بڑھا۔اپ ہاتھ صاف کرنے سے پہلے ہی اس نے رپورٹر کے دونوں ہاتھ اپنے ہاتھوں میں لے لیے اور گھر کے اندر لے گیا۔ اس چٹائی پر بٹھایا اور اس کے کھانے پینے کے لیے پچھ لینے چلا گیا۔اس نے ہاتھ وھوئے کپڑے برلے اور عورت سے کھانے پینے کا سامان منگوایا۔

''اگر چون من قریب ہوتو اسے کہنا پینے کو بھی پکھے لے آئے۔ ہمارے مہمان آئے ہیں اور پھر کوان سرائے جانا اور کہنا کہ ہمارے مہمان کے لیے کمرہ تیار رکھیں۔''

چونگٹ آئے سے بو چھے بغیر ہی وہ سارے انتظام کر رہا تھا جیسے چونگٹ یہاں کا فی عرصے کے لیے رہنے آیا ہوں۔ ٹھیک ہے وہ شادی کے لیے آیا تھا اور دو تین دن تو وہ تھہرتا ہی۔اس کے بعد ڈائر کیٹر یا تیں کرنے بیٹھ گیا۔

''میں جانتا ہوں آپ شادی کے لیے آئے ہیں گر شادی تو پہلی اپریل کو ہے۔اس لیے آپ کے پاس چنددن خالی ہیں۔چیری کے پھول کھل رہے ہیں۔چلوہم جی بجر کے پئیں۔

30

جائے کے بعد شراب آگئی۔ دونوں نے اپنے گلاس جلدی جلدی ایسے خالی کیے جیسے ایک زمانے سے نہ کی ہو۔ وہ خالی کے جیسے ایک زمانے سے نہ کی ہو۔ وہ سنجیدہ آدمی تھا آر کی ہو تھا وہ پیٹا جاتا تھا اتناہ وہ ہنگاہے بازی کرتا جاتا تھا۔ زیادہ پی کراس کے اندر یا گل بن سابھی آگیا۔

کیکن چونگٹ جانتا تھا کہ اس کی اس خوش مزاجی کے پیچیے دکھ درد بھی چھیے ہوئے ہیں اور اس کے لیے تعقبے اس کی تنہائی کونہیں چھپا سکتے۔ اس نے محسوں کیا کہ ڈائر بیکٹر اپنے دکھ درد کی ہاتیں کرنے کو بے چین ہے۔

''میں تہمیں ایک چیز دکھانا حابتا ہوں ہم بتا سکتے ہو بیر کیا ہے؟''

نشہ چڑھ جانے کے بعد ڈائر مکٹر بے تکلفی پراتر آیا تھا۔ پہلی بوتل ختم کرنے اور دوسری بوتل شروع کرنے سے پہلے اس نے کمرے کے ایک کونے کی طرف اشارہ کیا جیسے وہ اسے ابھی یاد آیا

-94

''میرا خیال تھا کہتم مجھ سے پوچھو گے کہ وہ تہمیں کیسی گئی ہے۔ وہ چیز جو کونے میں ہے؟'' اس نے ایسی چیز کی طرف اشارہ کیا جو کسی بڑے درخت کا سوکھا تنا معلوم ہوتا تھا۔ اس کی چھال اتاری گئی تھی اوروہ سفید ہوگئی تھی اور اس پر کہیں کہیں کالے دھیے پڑے ہوئے تھے۔ لگتا تھا چھے بیہ آگ میں تھا۔ ہے۔

"پہ پیٹر کی جزانہیں ہے؟"

" در چونگ کی سمجھ میں نہیں آیا کہ ڈائز یکٹر نے بید کول یو چھا۔ ڈائز یکٹر کا بیرمطلب نہیں تھا۔

''تم صحیح کہتے ہو یہ پیٹر کا تناہی ہے لیکن میں پینبیں پوچھ رہا ہوں۔''

"پھرآپ کیا یو چھرے ہیں؟"

" میں تو یہ یو چھر ہا ہوں کہ کیاتم اے آرٹ کا نمونہ کہد سکتے ہو؟ تم زیادہ جانتے ہوگ کیونکہ

تم شہروں میں مصوری کی نمائش د کھھ چکے ہو۔ کیا ان نمائشوں میں تم نے اس طرح کی کوئی چیز رکھی ہوئی دیکھی؟''

"آپكامطلب كآپ نے اسے چيل كرمجمد بنايا ہے؟"

دونہیں میں نے اسے سے کھود کر نکالا ہے اور پھراس کی چھال اتار دی ہے۔اس لیے بیدایک قتم کا مجسمہ سابن گیا ہے۔ ہے ناپیغوبصورت؟''

گھر میں کام کرنے والی عورت نے جب بدکہا تھا کہ وہ پہاڑ پرکٹڑیاں اکٹھی کرنے گیا ہے تو دراصل وہ اس طرح کی سوکھی ٹہنیاں دیکھنے گیا تھا۔ وہاں اس طرح کی بہت ٹہنیاں تھیں۔

"اً رَبِّ كِالْمِيةِ بِين كديةِ فوبصورت ہے تو كيا اس كا آرٹ كانمونہ ہونا ہى كافی نہيں ہے؟" وَارْ يَكِرُ اس جواب سے مطمئن نہيں ہوا۔

' د نہیں۔ میں اس قتم کا جواب نہیں چاہتا۔ میں قطعی بات چاہتا ہوں۔ میں چاہتا ہوں کہ دوسرے لوگوں کو بھی اسے آ رث کا نمونہ دوسرے لوگ بھی اسے آ رث کا نمونہ سمجھیں۔ کیا دوسرے لوگ بیڑ کے اس سوکھے تنے کی خوبصورتی پیند کریں گے؟''

غیر شعوری طور پر ڈائر بکٹراب آرٹ کی صنف کے بارے میں بائیں کر رہا تھا۔ گویا فن کاراور اس کے فن کے درمیان مکالمے اور فن کے روحانی رشتے کے بارے میں سوال کر رہا تھا۔ بیاس کے پاگل بن کا ایک پہلوتھا۔ چونگٹ آئے خاموش میٹھا تھا۔ اس کے پاس الفاظ ہی ٹہیں تھے۔

دومیں اکثر سوچا کرتا تھا کہ اگر آپ ویکھنا چاہیں تو دنیایس بہت ی خوبصورت اور قیمتی چیزیں میں۔ آپ انہیں ویکے تہیں سکتے۔وہ آپ کی آتھوں سے چیکی ہوئی ہیں۔ بہت ی خوبصورت چیزیں کسی کے دیکھے بغیر ہی غائب ہوجاتی ہیں۔''

جب چونگٹ کچھنہیں بولا تو ڈائر کیٹر نے پھرای جوش وخروش سے بولنا شروع کر دیا۔ جوں جوں وہ پولٹا جاتا تھااس کی آتھوں کی جیک بڑھتی جاتی تھی۔

'' پیٹر کا بیتناای کی بہتری مثال ہے۔اگر آپ پہاڑی کے اوپر جائیں تو وہاں آپ کوالیے سے بہت مل جائیں گے۔اگر آپ انہیں وہاں چھوڑ دیں تو وہ گل سڑ کرختم ہو جائیں گے لیکن جب میں اور چاتا ہوں اور یہ سے تلاش کرتا ہوں تو ان کی خوبصورتی واپس آ جاتی ہے اور مجھ سے باتیں کرنے گئی ہے۔ اس زمانے میں جو لوگ حقیقت کی روح جاننا چاہتے ہیں وہ اپنے ہاتھوں سے کھڑکیاں توڑتے ہیں مگر ان تنوں کی لیے اتن محنت کی ضرورت نہیں ہے۔ اسے گندا کرنے کی ضرورت نہیں ہے اس میں قدرتی خوبصورتی ہے۔ صرف اس کی پوشیدہ خوبصورتی تلاش کرنے کی ضرورت ہے۔ کیا بیآ رئے ہے؟ آپ اسے آ رئے کیونہیں کہہ سکتے ؟''

''لین معلوم ہوتا ہے کہ آپ نے صرف زمین سے کھود کر ہی نہیں نکالا ہے بلکہ اس پر اور محنت بھی کی ہے۔ اس پر میر جلنے کے نشان کیے ہیں؟ کیا میر آپ نے خود نہیں کے ہیں تاکہ آپ اپنے اندر کی خوبصور تی پیدا کر کمیں؟''

وگٹ جلے ہونشانوں پر توجہ کر رہا تھا۔ ڈائر یکٹر کا جواب واضح تھا۔ ''اچھا میں۔۔۔؟ بداس کے ساتھ میری گفتگو کے نشان ہیں۔'' ''آپ کی گفتگو کے نشان؟''

''کوئی مجسمہ ساز جب کوئی نیا مجسمہ بناتا ہے تو کیا مجسمہ سازی کے اجزاء سے وہ باتیں کرتا ہے؟ کیا ایک انسان اور اس کی تخلیق کے درمیان روحانی رشتہ اتنا شدید ہوسکتا ہے؟ چونگٹ نے سوچا کہ ککڑی کا میکڑا آرٹ کا نمونہ ہوسکتا ہے۔ اگر ڈائر یکٹر میکٹری زمین سے کھود کر نکالنے اس کے ساتھ با تیں کرنے اور اس سے اپنا روحانی رشتہ قائم کرنے سے سکون حاصل کرتا ہے تو پٹروں کے میہ سنتے ضرور اپنے اندر آرٹ کے صحیح معافی رکھتے ہوں گے۔ اور جیسے ڈائر یکٹر نے کہا ہے اگر پیٹروں کے تنوں کی خوبصورتی اور ڈائر یکٹر کے درمیان روحانی ملاپ کا اظہار دوسروں کے سامنے بھی ہو جائے تو اے آرٹ کہا جائے گا۔ آخر چونگٹ آئے کی سمجھ میں بات آگئی۔

آگ سے جھلے ہوئے تنے کے نشان جیتی جاگی چیز بن گئے تھے اور انہوں نے جھے کی شکل اختیار کر لی تھی۔ وہ ڈائر کیٹر کے جذبات کا اظہار کرتے تھے۔ یہ واضح نہیں تھا کہ اسے خود بھی اس کا علم ہے یانہیں۔غالبا وہ جزیرے والوں اور ڈائر کیٹر کے درمیان حل ہونے والے مسائل کی علامت تھے۔ یہ اس کے پاگل بن کا ایک مظہر تھا۔ بھی تو ڈائر کیٹر بہت پراعتاد نظر آتا یا غیر مطمئن چوگٹ کو اس کے بالکل ہی بے بس اور کمزور انسان دکھائی دیتا۔ اب وہ مطمئن نظر آتا یا غیر مطمئن چوگٹ کو اس کے اندرایک اضطراب اور جذباتی خلفشار محسوس ہوتا تھا۔

''آپاس جزیرے پرکافی رہ چکے ہیں اس لئے آپ کے دماغ پراثر ہوگیا ہے۔'' اس کے دل میں جوتھا وہ کہہ دیا۔ وہ سجھتا تھا کہ ڈائر یکٹر چک چک پاگل ہو جائے گا۔ اس نے ڈائر یکٹرکواس حالت میں دیکھا تو سوچا کہ جزیرے پرآنے کی اس کی جوخواہش اس کے دل پر بوجھ بنی ہوئی تھی وہ بوجھ ختم ہوگیا ہے۔

'' متم سجھتے ہو میں پاگل ہوں؟ میں پاگل نظر آتا ہوں؟'' ڈائر کیٹرنے جیرت سے اسے دیکھا۔ چوقک جانتا تھا کہ وہ اس سے ناراض نہیں ہے۔ دونوں ایک دوسرے سے ناراض نہیں تھے۔ ڈائر کیٹر بھی بہ جانتا تھا۔

'' ہاں تم کہ سکتے ہو۔ میں جزیرے والوں سے بھی یمی بات سنتا ہوں۔'' ڈائر یکٹرنے کہا۔ ''گر میں پریشان نہیں ہوں۔ اگر میں اس طرح پاگل نہ ہوں تو اس جزیرے کی زندگی برداشت نہیں کرسکتا تھا۔ پاگل بے بغیراس جزیرے پرکوئی نہیں رہ سکتا۔''

''میں آپ کا دل دکھانانہیں جا ہتا۔''چوگٹ نے نرمی سے کہا۔اسے یقین تھا کہ ڈائر یکٹر پاگل ہوئے بغیرنہیں رسکتا۔ " میں آپ کی اس حالت کو بُرانہیں کہدر ہا ہوں۔ میں تو اپنے آپ کو خوش قسمت سجھتا ہوں کہ میں نے آپ کو اس حالت میں دیکھا۔"

'' خوش قسمت۔'' ڈائر یکٹرنے متجس نظروں سے اسے دیکھا۔

''اصل میں میرے یہاں آنے کا ایک اور مقصد تھا۔ میں آپ کے ساتھ شراب چینے نہیں آیا ہوں۔''

" إل بال تمهار ع آنے كا اور مقصد ہے۔ شادى برسول مورى ہے۔"

"جی۔ میں شادی کی تقریب میں شرکت کروں گالیکن اس سے بھی زیادہ ایک اور اہم کام

"اس سے زیادہ اہم کیا ہے؟"

"آپ كهد سكتے بيں بياہم كام بے بہت برابت توڑنا۔"

. ,,

'' دراصل میں گی اعتبار سے آپ کا اور جزیرے کا ممنون ہوں۔ ایک قتم کے سوال کا جواب کیا ہتا ہوں۔

ee 31

''اصل جزیرے پر جب یہ پر دجیکٹ شروع ہوا تو میں نے ایک رسالے میں آپ کے اور جریدے والوں کے بارے میں ایک مضمون لکھا تھا۔ وہ میرے جزیرے سے جانے کے ایک مہینے بعد چھپا تھا۔ اس مضمون کے آخر میں ایک سوال کیا گیا تھا جس کا کوئی جواب نہیں ملا۔ جمعے یاد ہے میں نے آپ کو خبر دار کیا تھا کہ آپ جزیرے والوں کی غداری کا انتظار کر رہے ہیں لیکن یہاں سے میں نے آپ کو خبر دار کیا تھا کہ آپ جزیرے والوں کی غداری کا انتظار کر رہے ہیں گئن یہاں سے جانے کے بعد میں نے تکھا کہ آخر کار ہ پر وجیکٹ خرور کا میاب ہوجائے گا۔ میں نے تکھا کہ آپ کے آپنی ارادے اور پختہ عزم کی وجہ سے پر وجیکٹ خرور کا میاب ہوگا۔''

''تم بدکہنا چاہتے ہوکداس مضمون پر ابتہیں شرمندگی ہورہی ہے؟'' ''جی ہاں۔ میں نے آپ کوعظیم ہیرو قرار دیا تھالیکن نتیجہ کیا لکلا؟ تعیر تو مکمل ہوگئی گرنتیجہ وہ نہیں نکلا جوآپ چاہتے تھے۔ایہا کوئی امکان نظرنہیں آتا کہ مسئلہ حل ہوجائے۔آپ پھر بھی انتظار کررہے ہیں۔اس سے تو آپ بھی اتفاق کریں گے۔''

"آپسمندرے زمین نکالنے کے منصوبے کو کمل ناکام سجھتے ہیں؟"

"اس وقت تو ايها ہى نظر آتا ہے۔"

''تم نے ایک جعلی ہیرو بنا دیا تھا۔اب جولکھا تھااس کی ذمہ داری بھی قبول کرو.....''

'' مجھے خوثی ہوئی کہ آپ نے صحیح سمجھا۔ اگر میں جعلی ہیر وتخلیق کرنے کا ذمہ دارتھا تو اب بید میرا فرض ہے کہ اس ہیر د کے بارے میں کچی بات بھی اکھوں۔''

'' بإلكل' لكھوكە وە ہيروجعلى تھا۔''

''لکن بیاتنا آسان نہیں ہے۔ اگر آپ ادہا جزیرے کے لوگوں کے مسائل عل کرا دیے تو آپ ہیرو بن جاتے لیکن مسئلہ اتنا آسان نہیں ہے کہ آپ کے مسائل عل کر دینے سے قصہ ختم ہو جاتا۔''

"

''میں نے آپ کی ذات کے لیے آپ کو ہیرونمیں بنایاتھا بلکہ پورے جزیرے کے لیے بنایا تھا۔ اب جو حالات ہیں اس میں شاید کی کو ہیرو بنانے کی ضرورت ہی نہیں ہے۔ سنا ہے مریض اب بحی فرار ہورہے ہیں۔ اب اس جزیرے میں جنت تلاش کرنے والا ایک آ دمی بھی نہیں ہے۔ لوگوں میں احتاد ختم ہو گیا ہے۔ ہیرو کا کا مختم ہو گیا ہے۔ بیر برتمتی ہے جزیرے کی۔ اب ججھے نے سرے مضمون لکھنا پڑے گا۔ ہیرو کیوں ناکام ہوا؟ ہیرو کی موجودگی میں جزیرہ استے زیادہ مصائب کا شکار کیوں ہوا؟ کیا واقعی جزیرے کو ہیرو کی ضرورت تھی؟ جزیرے کے لوگ خوشیاں کہاں حاصل کر کے ہیں؟''

" ,,

'' مجھے افسوں ہے کہ میں یہ کہدرہا ہول کیکن میرے تمام جواب آپ کے حق میں نہیں ہیں۔ میں جو مضمون لکھول گا اس سے آپ خوش نہیں ہول گے۔''

'' تو لکھو کہ ڈائر بکٹر چوجعلی انسان تھا۔اپنے دہاغ پرا تنابو جھر کیوں ڈال رہے ہو۔''

"ابتم جانتے ہو۔"

"جی'میراخیال ہے۔"

'کیے؟''

''آپ کا پاگل پن د کیوکرلگتا ہے کہ آپ نے اپنے آپ کواس جزیرے سے بچانے کا راستہ نکال لیا ہے۔اگر میں نے آپ کے پاگل پن کے بارے میں لکھا تو میں انسان کی حیثیت سے آپ کو بجا سکتا ہوں۔''

'' شکریهٔ میں آپ کا شکر گزار ہوں کہ آپ میری شہرت بچانے کی کوشش کرتے ہیں لیکن'' ڈائر کیٹر نے رپورٹر کی طرف ایسے دیکھا جیسے وہ واقعی اس کا شکریدادا کرنا چاہتا ہولیکن چو گف کی سمجھ میں نہیں آیا کہ واقعی شکر گزار ہے یانہیں۔

''چونکہ آپ میرے اوپر احسان کر رہے ہیں اس لیے میں بھی اپنی ناکامی کی وضاحت کرنا چاہوں گا۔ آپ نے جھے بچانے کا طریقہ سوچا ہوا ہے تو اب یہ بھی سوچیے کہ یہ جزیرہ ناکام کیوں ہوا؟'' اس نے ایسے کہا جیسے وہ کہدرہا ہو کہ تہاراجو جی چاہے سوال کرو۔ لیکن چونگٹ نے اس کی آئھوں میں دیکھا کہ وہ اپنی ناکامی نہیں ماننا چاہتا۔

''چلو پھر جزیرے کو دیکھتے ہیں۔ تم اسے گھڑم پھر کر دیکھو گے توضیح اندازہ لگا سکو گے۔ میں جانتا ہوں کہتم اسے پہلے سے جانتے ہو گراب حالات کافی تبدیل ہو چکے ہیں۔۔۔۔'' ڈائز یکٹر چاہتا گھا کہ چونگ اپنی آتکھوں سے دیکھ لے اور اندازہ لگائے کہ کیا وہ ناکام ہو چکا ہے اور اگرناکام ہوا ہے تو کیوں؟ ڈائز یکٹر کھڑ اہو گیا جیسے وہ رپورٹرکوساتھ لے کر جزیرہ دکھانے جارہا ہو۔

چونگٹ آئے کو جزیرہ دکھانے کی وجہ بیتھی کہ وہ خود فیصلہ کرے کہ خرابی کہاں پید اہوئی۔ ڈائر کیٹر کے پیچھے پیچھے چونگٹ نے چلنا شروع کیا تو اسے محسوں ہوا کہ وہاں کی چیزیں نئی ہیں۔ سڑک کے کنارے گے ہوئے چیری کے پیٹروں میں گلابی پھول نکل رہے تھے۔ جب وہ پوری طرح پھولوں سے لد جا کیں گے تو پھولوں کی گھٹا چھا جائے گی۔ نیچے سڑکوں پر دورو یہ پیٹر گئے تھے اور جو کے کھیتوں میں زم نرم ہوا ایسے چل رہی تھی جیسے عورت کے ریشی بال ہیں۔

جزیرہ بہت ہی پرسکون اور خوشگوار تھا۔ انہوں نے ایبا سوچا بھی نہیں تھا۔ لوگوں کا معمول بھی بدل گیا تھا۔ ڈائر کیٹر کے آنے کے بعد مریضوں اور ہپتال کے عملے کے علاقوں کے درمیان جو خاردار تاریخے وہ ہٹا دیے گئے تھے۔ صحت مندلوگوں کے علاقے میں مریضوں کے واضلے پر پابندی بھی ختم کر دی گئی تھی۔ عملے کے علاقے میں مرکزی دفتر کے ساتھ چائے بنانے کے لیے کمرہ بنا دیا گیا تھا جہاں وہ لڑکیاں کام کرتی تھیں جو مریض رہ چکی تھیں اور ان کے جمم پر اب بھی معمولی نشان سے ڈائر کیٹر چوکا معاون بھی سابق مریض تھا اسے ہر جگہ جانے کی آزادی تھی۔ چونگٹ کو یاد آیا کے جس کرشتی پر وہ آیا تھا اس پر مریض اور صحت مند دونوں ہی لوگ تھے۔

''ہم نے کوشش کی ہے کہ صحبت یاب ہونے والوں کو صرف آزادی اور اعتاد ہی نہ دیا جائے بلکہ صحت مند خاندانوں کے اندر بیشعور پیدا کیا جائے کہ ان کے ساتھ ملنے جلنے میں کوئی خطرہ نہیں ہے۔ مریضوں کے خلاف تعصب ختم کیا جائے۔ بیکام میں نے نہیں کیا ہے بلکہ نے ڈائر یکٹر نے کیا ہے۔ میں نے تو صرف کہیں کہیں مشورہ دیا ہے۔ شروع میں صحت مند خاندانوں کو اس پر اعتراض تھا گر آ ہت آ ہت ان کا خوف کم ہوگیا۔ اب وہ چائے کے کرے میں بھی جانے گے ہیں اوران لڑکیوں کے ساتھ بھی عام انسانوں والاسلوک کرنے گئے ہیں۔

صحت یاب ہوجانے والے مریش کوزا ہوئل میں بھی کام کررہے تھے۔ بزیرے کے باہر سے بھی بہت سے لوگ یہاں آتے ہیں جوم یضوں کی حوصلہ افزائی کرتے ہیں اور انہیں سیجھنے کی کوشش کرتے ہیں۔اس سے پہلے باہر سے آنے والے مہمانوں کے تظہرنے کی کوئی جگہ نہیں تھی۔اگر کوئی یہاں آتا تو رات گزارنے کے لیے اسے ڈائر کیٹرے گھر تھہرنا پڑتا یا پھروہ واپس رات کا شے نوک یہاں آتا تو رات گزار نے کے لیے اسے ڈائر کیٹرے گھر تھہرنا پڑتا یا پھروہ واپس رات کا شے نوک

ٹونگ چلے جاتا۔ ای پریشانی کو دور کرنے کے لیے ہوٹل بنایا گیا تھا۔ یہ ہوٹل ہیتال اور ڈائر یکٹر کے گھر کے درمیان تھا۔

شروع میں صحت مندلوگ اس کا انتظام سنبیالتے میں کئین نئے ڈائر یکٹر کے آنے کے بعد بیہ قاعدہ بدل گیا۔ اب معمولی واغ والے مریض بیکام کرتے تھے۔ ڈائر یکٹر نے چونگٹ کے لیے وہیں کمرے کا انتظام کر دیا گیا۔

''جومبمان آتے ہیں وہ ہمدردی کے ساتھ مرض کو بیجھنے کی کوشش بھی کرتے ہیں۔اس لیے بہتر یہ ہے کہ مریض بھی وہاں کا انتظام کریں۔اس میں چند ناخوشوار واقعات بھی ہوئے۔ بعض لوگوں نے سابق مریضوں کے ہاتھ کا رکا گھانا کھانے سے انکار کر دیا۔ پچھلوگ یہ بچھ کر آئے کہ یہ عام ہوئل ہے مگر جب مریضوں کو دیکھا تو بستر کی چا در تک استعمال کرنے سے انکار کر دیا۔ وہ ان سے تو ہوئل ہے مگر جب مریضوں کو دیکھا تو بستر کی چا در تک استعمال کرنے سے انکار کر دیا۔ وہ ان سے تو یہ بات نہ کہ سکتے تھے اس لیے انہوں نے کسی نہ کی طرح رات کا ٹی اور شیح کو واپس چلے گئے۔ ظاہر ہے بید قدرتی می بات ہے۔' ڈائر یکٹر مسکرایا اور کہا کہ جو لوگ مریضوں کے حالات زندگی بہتر بنانے اور ان کے خلاف تعصب دور کرنے کے لیے آتے ہیں۔ وہ بھی پوری طرح مطمئن نہیں بنانے اور ان کے خلاف تعصب دور کرنے کے لیے آتے ہیں۔ وہ بھی پوری طرح مطمئن نہیں

بہرحال جزیرہ تبدیل ہورہا ہے۔ پری سکول جومریض ماں باپ کے صحت مند بچوں کے لیے کھولا گیا تھا بند کر دیا گیا ہے اور اب بنچ اپنے ماں باپ کے ساتھ رہتے ہیں۔ اس کے بعد سے بہت کم بچوں کو بیاری گل ہے۔ بیاروں کے لیے کئی تفریحی مقامات بنا دیئے گئے ہیں جیسے پارک بیاد کار اور پڑیا گھرنے جوانوں کے لیے بک کلب بنایا گیا ہے اور لوگوں میں پڑھنے کا شوق پیدا ہورہا ہے۔ ہرگاؤں میں موسیقی کی محفلیں بھی ہورہی ہیں۔ طلبہ اور نوجوان لڑکے لڑکیاں ان میں شریک ہو رہی ہیں۔ روحانی سکون کے لیے ہرگاؤں میں چرچ بن گیا ہے۔ زمین کی بحالی کے منصوب اور من بیل سے۔ زمین کی بحالی کے منصوب اور فضال کی ٹیم کی وجد ہے لوگوں کی زندگی میں تظم وضیط آگیا ہے۔

کئی سال سے جزیرے پر ڈائر کیٹر کی حکرانی ہوتی تھی۔ ڈائر کیٹر باوشاہ ہوتا تھا اور جزیرہ اس کی سلطنت۔ جزیرے کو ایسے قوانین کی ضرورت تھی جن میں صرف پابندیاں ہی نہ ہوں بلکہ ہم آ ہنگی بھی ہو۔ اب کھنے پڑھنے اور تفریح کے مواقع حاصل ہوجانے کے بعد مریضوں میں جذباتی توازن پیداہوگیا ہے۔اس سے ان کے اندراعتا دپیدا ہوا ہے اور انفرادی طور پر آئیس اپنی صلاحیتوں سے کام لینے کا شوق بھی پیدا ہوگیا ہے۔ اب فرد کی آزادی کا حساس آگیا ہے۔ اس سے پہلے وہ سب اجتماع کی شکل میں ہی پیچانے جاتے تھے لیکن اجتماع سے فرد کی شکل میں یہ تبدیلی مطلق العنان حکمرانی سے آزادی کی طرف قدم بڑھانے کی نشاندہی کرتی ہے۔

جزیرہ بندری مختلف قاعدے قانون کی بند شوسے آزادی حاصل کر رہا تھا لیکن چونگٹ اس تبدیلی سے زیادہ خوش نہیں تھا مگر چندون میں معجزہ رونما ہونے والا تھا۔ ہیوون اور میون کی شادی چونگٹ کے لیے خاص اہمیت رکھتی تھی۔

شادی کی تقریب بیبال پہلے بھی ہوتی رہی تھی لیکن مریضوں کوخصی کرنا قدرت کے نظام کے خلاف تھا۔ جذام یا کوڑھی کی ایک خاصیت ہے بھی ہے کہ اس میں قوت مردا گلی ختم نہیں ہوتی۔ یہ مریض بچے پیدا کر سکتے ہیں۔ یہ قدرت کا نظام ہے اور مریض اس کی خلاف ورزی نہیں کر سکتے ۔وھوم دھام سے شادی کرنے کے بجائے اکثر مریض سادگی کے ساتھ چرچ میں شادی کر لیتے ہیں۔

لیکن اس بار معامله مختلف تھا۔ اس بار دو مریضوں کی شادی نہیں تھی بلکہ ایک مریض اور ایک صحت مند کی شادی تھی۔ اگر چہ ہیوون صحت یاب ہو گیا تھا لیکن وہ بہر حال مریض رہ چکا تھا۔ میون بھی یہ جانتی تھی۔ واقعی یہ بہت بڑا واقعہ تھا۔

"جب میں مسان سے یہاں آیا تھا۔" ڈائر یکٹر نے وضاحت کی۔"اس وقت ان کی شادی خبیں ہوئی تھی۔ بیشادی اس ون ہوناتھی جب پشتے آپس میں جوڑے جاتے لیکن اچا تک ساگوک جزیے سے چلا گیا اور بیشادی رہ گئی۔ اس وقت ساگوک کے جانے سے صحت مند لوگوں کے خلاف ہیوون کی نفرت جاگ آٹھی۔ساٹگوک سے اس کی نفرت عورتوں کے ساتھ نفرت میں بدل گئی۔ جس چیز نے صورتحال کو اور بھی خراب کیا وہ بیٹھی کہ ساٹگوک کی جو بہن مریضوں کے علاقے میں رہتی تھی اس نے خودکشی کر لی۔وہ جزیرے آیا اور اپنی بہن سے قربت کی وجہ سے بیار ہوگیا۔ جب میں یہاں آیا تو وہ بری طرح شرانی بن چکا تھا اور میون اس کا انظار کرتی رہتی تھی۔ حیرت کی بات بیہ کے بہاں آیا تو وہ بری طرح شرانی بن چکا تھا اور میون اس کا انظار کرتی رہتی تھی۔ حیرت کی بات بیہ کے کہ پری اسکول بند ہونے کے بعد ان ودنوں کا تبادلہ چنگا تگ کر دیا گیا۔ چنانچو میں نے ان ودنوں

کے نیج میں پڑنے کا فیصلہ کیا۔اس کی وجتھی، 'ڈائر کیٹر نے ان حالات کی وضاحت کی جن کے باعث بیدشادی ممکن ہوئی۔ بہرحال اب شادی ہورہی تھی اور زورشور سے اس کی تیاریاں کی جارہی تھیں۔

موجودہ ڈائر کیٹرکی مدد سے تقریب کا اہتمام کیا گیا تھا۔ اس نے ان دونوں کے لیے مریضوں اور صحت مندلوگوں کے علاقے کے درمیان اس جگہ مکان بنا دیا گیا تھا جہاں پہلے خاردار تار گئے سے۔ اس کا مقصد بین ظاہر کرنا تھا کہ مریضوں اور صحت مندلوگوں کو الگ الگ رہنے کی ضرورت نہیں ہے۔ ڈائر کیٹر چوکا خیال بیتھا کہ ایسے مکان زیادہ سے زیادہ بنائے جا تیں جہاں مریض اور صحت مندلوگ اکٹے رہ کیٹس اور پورے گاؤں کو ایسا بنا دیا جائے جہاں کی قتم کا امتیاز نہ ہو۔ اس کے علاوہ اس کا خیال بیتھا کہ دف بال کے بیج جو کہ سے بھلا دیے گئے ہیں انہیں پھر شروع کیا جائے۔ اس نے اپریل کے شروع میں شادی کی تاریخ رکھی تھی اور آس پاس علاقوں میں بھی اس کا اعلان کرا دیا تھا تا کہ باہر سے جولوگ چیری کے پھول و کھنے آئیں تو انہیں بھی شادی کی خبر ہو۔ اس نے چن گا گا گ گاؤں کے پادری سے کہا تھا کہ وہ شادی کرائے اور چرچ کی آ راکش کا کام مریضوں کے علاقے کی استانیوں کے ذے لگا باتھا۔

بہت ی چیزیں بدل گئی تھیں۔ چونگ نے کشی پر آتے ہوئے ان کا تصور بھی نہیں کیا تھا۔ بعض جیرت انگیز چیزیں بدل گئی تھیں۔ اس نے مریفنوں کے چیروں پر وہ جوش و خروش نہیں و یکھا جواس قسم کی شاوی پر ہونا چاہیے تھا۔ وہ کی خوش کے بغیر کام کر رہے تھے یہ بات اس کی مجھے میں نہیں آئی۔ ایک اور جیرت کی بات یہ تھی کہ پابندی ختم ہونے کے بعد بھی مریفن فرار ہورہے تھے اور جب لوگ انہیں کیول جاتے تو پھر وہ والی آنا شروع کر ویتے۔ اب اس نے جزیرہ دیکھ لیا تھا تو اسے اپنی رائے بول بان بان چی کئی ایک تا شروع کر ویتے۔ اب اس نے جزیرہ دیکھ لیا تھا تو اسے اپنی رائے بدل لینا چاہیے تھی لیکن ابھی کچھے تھیں سے نہیں کہا جاسکا تھا۔ ڈائر کیٹر کے چیرے کے تا ثرات نے اس کے اندرات پیرا کر دی تھی۔ اس نے سوچا کہ شاید ابھی وہ پوری طرح جزیرے کوئیں سمجھ سکا ہے۔ جزیرے میں تبدیلی تو آئی تھی گریٹیس کہا جاسکتا کہ وہاں کا میابیاں ہوئی ہیں۔ شاید ڈائر کیٹر بی کے برا دورا وہ ا

کی نا کامی بنا دیا گیا تھا۔

چونگٹ کوخو دکسی بات کا یقین نہیں تھا۔ اس کی یہ کیفیت دکھ کر ڈائر بکٹر اے ایک جگہ ہے دوسری جگہ گھما تا رہا تا کہ اے دلچیسی پیدا ہو۔ چن گانگ کے چرچ کے قریب واقع الپیشل مریضوں کے وارڈ کی طرف لے جاتے ہوئے ڈائر بکٹر نے اپنے ایک مسئلے کا ذکر کیا۔ بیمسئلہ ان مسائل سے مختلف تھا جن کے بارے میں اس وقت تک وہ باتیں کرتا رہا تھا۔

''ایک مسئلہ اور ہے۔'' ڈائر مکٹر نے اچا تک کہا جیسے اسے ابھی ابھی میہ بات یاد آگئ ہو۔''
''ہیوون …… کچھ اور کہدرہا ہے۔ آپ کو بھی جلد ہی اس کا پیتہ چل جائے گا۔وہ اصرار کر رہا
ہے کہ شادی سے پہلے ای خصی کر دیا جائے۔'' اور میہ بات سیح تھی۔ ہیوون نے دھمکی دی تھی کہ اگر
اسے خصی نہ کہا گیا تو وہ شادی نہیں کرے گا۔

''وہ ایسا کیوں کہدرہا ہے؟ اس نے خود تو شادی کا فیصلہ کیا ہے؟'' چونگٹ کے اس سوال پر ڈائر کیٹر طنز سے مسکرا دیا۔

''خصی کرنااس جزیرے کی ایسی رسم ہے جے اکثر مریض پیندنہیں کرتے لیکن اب بھی ہپتال کی طرف سے اس کی حوصلہ افزائی کی جاتی ہے۔ آپ یہاں اکثر ایسی نوجوان لڑکیاں دیکھیں گے جو شادی کرنے سے پہلے اپنی بھنوؤں پر پھول پتے گدوالیتی ہیں۔ اسی طرح نوجوان مردضی ہوجاتے ہیں۔ اب مسئلہ یہ ہے کہ ہیوون خصی ہونا چاہتا ہے اور ہپتال انکار کر رہا ہے۔ ہپتال کی پوزیشن عجیب ہوگئی۔''

'' کیوں؟'' وہ اس کی وجہ سمجھتا تھا پھر بھی اس نے سوال کرلیا۔

" كونكه اس كا مطالبه محض بغاوت كا اظهار نبيس به بلكه بياس كى بداعتادى اور مايوى كا

اظہارہے۔''

"وه کیسے؟"

''وہ کہتا ہے کہ کوڑھیوں کے بچے فروخت کر کے جزیرے پر حکرانی کی جاتی ہے۔ بچوں کے مستقبل کے نام مستقبل کے نام پر نمانہ حال کا نظام چلایا جاتا ہے کئن جزیرہ ناکام ہو گیا ہے جیسا کہ مستقبل کے نام پر حال کو دھوکا دیا گیا ہے۔ اس جزیرے میں حال مستقبل سے زیادہ اہم ہے۔ اس وجہ سے بغاوت

ہورہی ہے۔ یہ بغاوت مستقبل سے انکار کے بجائے حال کی ناکامی کی دجہ سے ہے۔ کوڑھی اس لیے بغاوت کررہے ہیں کہ کہیں انہیں بھر دھوکا نہ دیا جائے۔ ہیودن کی طرح نچے بیدا نہ کرنے کا ارادہ حال کی ناکامی کا اعلان ہے۔ ہیپتال کا یہی مسئلہ ہے۔ آپریشن کا مطلب یہ ہوگا کہ زمانہ حال کی ناکامی کوشلیم کرلیا جائے۔''

"تو کیا دلہن بھی اسے مان رہی ہے؟"

''میوون تو یمی کہتا ہے اور بیٹھیک ہی ہوگا کیونکہ میون بھی بہت جوشیلی اور جذباتی ہے۔ وہ جزیرے کی صورتحال خوب جانتی ہے....''

"اس کا مطلب میہوا کہ دونوں ہی جزیرے کو نا کام سجھتے ہیں؟"

"دوس نہیں کہ سکتا وہ ایسا سجھتے ہیں یا نہیں لیکن چونکہ وہ بیچنہیں چاہتے اس لیے ظاہر ہے کہ وہ صرف اپنے بارے میں سوچتے ہیں۔" میرا خیال ہے کہ موجود کھے کی بی زیادہ قدر کی جانا چاہی۔..." اس کے بعد ڈائر کیٹر نے اور کچھنہیں کیالیکن جب وہ جیتال کے پیش وارڈ میں واخل ہوئے تو چوگئے نے وہ دردناک حقیقت دیکھی جو باہر سے نظر نہیں آسکتی تھی۔

وہ سب سے پہلے جس وارڈ میں گیا اس میں زیادہ تر بوڑھے مریض تھے۔ جن کے ہاتھوں اور پیروں کی انگلیاں گرگئ تھیں۔ پھھ ایسے بھی تھے جن کے ہاتھ پاؤں کاٹ دیئے گئے تھے۔ جو بیار جوان تھے وہ ان کی دکھے بھال کرتے تھے۔ بیہ جوان مریض رضا کار تھے جو مریضوں کے علاقے سے جو ان خریض بائبل پڑھ رہے تھے۔ بیہ جوان رضا کار آئییں پڑھ کرسنا رہے تھے۔ مریض آئیسے سند کیے لیٹے تھے اور دعا کیں پڑھ رہے تھے۔ چونکہ وہ اٹھ کر بیٹے نہیں سکتے اس لیے رضا کار آئیس کھانا بھی کھلاتے تھے اور دعا کیں پڑھ رہے تھے۔ چونکہ وہ اٹھ کر بیٹے نہیں سکتے اس لیے رضا کار ہوں ہیں کھانا بھی کھلاتے تھے اور دعا کیں پڑھ رہے تھے۔ پوئکہ وہ اپنی آگھ کان یا ناک سے بھی محروم ہو پوئے تھے۔ اگر وہ من سکتے تھے تو ان کی آئیسے نہیں تھیں۔ نوجوان رضا کار ان کی ضرورتوں کا خیال بھی رکھتے تھے۔ وہاں ان کے جو حالات تھے وہ الفاظ میں بیا نہیں کیے جا سکتے۔

ڈائر کیٹر خاموثی سے چونگ کو آخری وارڈ میں لے گیا۔ یہاں مریض زیادہ ہی بری حالت

میں تھے۔ان کے ناک کان اور آئکھیں کچھ بھی نہیں تھا۔ وہ محض گوشت کا لوّھڑا تھا جو کیڑوں میں بندھا ہوا تھا۔کافی عرصے پہلے وہ اپنے اعضاء سے محروم ہو چکے تھے۔ حتی کہ ان کے منہ کا بڑا حصہ بھی غاب ہو چکا تھا۔ اگر وہ بات کرنے کی کوشش کرتے تو ان کے منہ سے عجیب می آ وازیں نکلتیں۔آپیش وارڈ میں تین سوسے زیادہ مریض تھے۔

وہ صرف دعاؤں پر ہی زندہ ہیں۔ وہ وکیوٹیس سکتے' سن نہیں سکتے گر خدا ان کی دعا ئیس سنتا ہے۔ ہم ان کی بات نہیں سمجھ سکتے لیکن وہ کہتے ہیں کہ خدان کی سنتا ہے۔ اس لیے کہ جنتے خضوع و خشوع سے وہ دعا کرتے ہیں اورکوئی نہیں کرسکتا۔' ڈائر یکٹر نے وارڈ سے باہر آتے ہوئے کہا۔ اس کے بعجھے کے بعد وہ خاموش ہوگیا۔ وہ حقیقت دکھا سکتا تھا کین اس کی وضاحت نہیں کرسکتا تھا۔ اس کے پیچھے چتا ہوا چونگٹ بھی یمی سوچ رہا تھا۔

"بیلوگ اس طرح کیے زندہ رہ سکتے ہیں۔ بیا کیے دعا کیں مانگتے ہیں اور خدا کے شکرگزار رہتے ہیں؟"

چونگٹ کے لیے یہ نہایت خوفناک تجربہ تھا۔اس نے زندگی میں کبھی الیانہیں ویکھا تھا۔اس ڈائر یکٹر سے وضاحت کی ضرورت نہیں ہے۔

"میں بی تو نہیں کہ سکتا کہ بیا کام ہوا ہے یا نہیں۔البتہ مجھےاس سے اتفاق ہے کہ موجودہ وقت کوہی اہمیت دینا جا ہے۔"

ڈائر کیٹر کے الفاظ اس کے کانوں میں گونج رہے تھے۔ یہ جزیرے کا وہ حصہ تھا جے متعقبل کے ساتھ نہیں جوڑا جا سکتا۔ اب چونگٹ کو وہ چیزیں بھی نظر آنے گئی تھیں جوآ کھے ہے او بھل تھیں وہ ڈائر کیٹر کے پاگل پن کی وجہ بھی سمجھ میں آنے لگی تھی۔ زمین کی بحالی کے پروجیکٹ کے لیے اس کی طویل جد وجہۂ جزیرے کے باشندوں کی خاموش بغاوت 'جزیرے سے باہر کے لوگوں کا شک وشبہ اور جزیرے والوں کی بھلائی کے لیے اس کی امید بھی ایک ایسا بوجھ تھا جوکوئی بھی انسان برواشت نہیں کرسکتا تھا۔ اس لحاظ سے تمام جزیرے والے بھی استے بی پاگل تھے۔ جتنا ڈائر کیٹر۔ اس کا مطلب یہ تھا کہ تمام جزیرے والے بھی اسے جی پاگل تھے۔ جتنا ڈائر کیٹر۔ اس کا مطلب یہ تھا کہ تمام جزیرے والے بھی اسے جی پاگل تھے۔ جتنا ڈائر کیٹر۔ اس کا مطلب یہ تھا کہ تمام جزیرے والے بھی۔

چونگٹ نے وہ رات کورا ہوٹل میں گزاری۔ ڈائز یکٹر چونے کہا بھی کہ وہ اس کے ساتھ تظہر جائے گا گراس نے وہ اس کے ساتھ تظہر جائے گا گراس نے دیر سے کھانا کھانے کا بہانہ بنا دیا۔ چونگٹ مریضوں کے علاقے سے واپس آتے ہی ہوٹل چلا گیا۔ اسے ڈائز یکٹر کی بات یاوتھی کہ مریضوں کے پاس جانے والوں کو وہاں رات گزارنے کے بعدہ بنی منح چلا جانا چاہے گر چونکہ وہ پروجیکٹ پرمزدوروں کے ساتھ کام کر چکا تھااس لیے اس نے ہوٹل میں تطہر نا غلط نہ سمجھا۔

گر کمرے میں جانے کے بعد وہ کچھ بے چین سا رہا۔ ہوٹل تو بہت بڑا تھا لیکن وہاں کام
کر نے والے لوگ اور دوسرے تھرنے والے نظر نہیں آتے تھے۔معلوم ہوتا تھا کہ ہوٹل میں صرف
چونگٹ ہی تھرا ہوا ہے۔ صرف ایک بوڑھے آ دمی نے جس کے ہاتھوں کی اٹھیاں نہیں تھیں اسے
اس کے کمرے تک پہنچایا تھا۔ کھانے کے وقت باہر سے ایک لڑکی کی آ واز آئی۔''صاحب آپ کا
کھانا آگیا ہے۔ مہریانی سے کھانے کے بعد برتن دروازے کے باہر رکھ و پیچے گا۔'' کھانا لینے کے
لیے اس نے وروازہ کھولا تو وہ لڑکی جا چکی تھی۔ کھانے کے بعد اس نے ٹرے باہر رکھ دی۔ اسے
لیے اس نے وروازہ کھولا تو وہ لڑکی جا چکی تھی۔ کھانے کے بعد اس نے ٹرے باہر رکھ دی۔ اسے
ٹرے اٹھانے کے لیے آنے والے کی کوئی آ واز نہیں آئی۔ وہ نہیں چاہتا تھا کہ کوئی دروازے کے
پاس آ کر گڑ بڑ کرے اس لیے اس نے دروازہ کھول کر دیکھا۔ ٹرے اسی طرح رکھی ہوئی تھی۔تھوڑی
دیر بعد اس نے دروازہ و دوبارہ کھولا تو ٹرے غائب تھی۔ اسے کی کے قدموں کی چاپ سنائی نہیں دی
تھی لیکن تو کوئی تو ٹرے اٹھا کر لے گیا ہوگا۔ اس ہوٹل میں ہرکام اس طرح ہور ہا تھا۔

کھانے کے بعدوہ باہر جانا جاہتا تھالیکن اجا تک ڈائر بکٹر آ گیا۔''میرا خیال ہےتم اس کمرے میں آ رام سے نہیں ہوگے اس لیے میں آیا ہوں۔تم دولہا دلہن کو دیکھنے جا رہے ہو؟'' ڈائر بکٹر نے ایسے کہا جیسے وہ نہیں جاہتا کہ دہ دہ اس جائے۔اس نے چوگٹ کو کمرے کے اندر دھکیل دیا۔

یہ بات سیح تھی کہ چونگٹ ہیوون اور میون سے ملنے جا رہا تھا۔ وہ ان سے ال کر معلوم کرنا چاہتا تھا کہ انہوں نے کن حالات میں شادی کا فیصلہ کیا۔ ڈائر یکٹر کے ساتھ جزیرہ دیکھنے میں آ دھا دن گزارنے کے بعد وہ ان سے ملنا ضروری سجھتا تھا۔ اس لیے وہ ہوٹل جلدی آ گیا تھا۔ اس نے ڈائر یکٹر سے کھانے کا بہانہ بنایا تھا۔ ''جی آ پ نے ٹھیک سوچا۔ میں شادی کے بارے میں کھنے کی غرض سے ہی تو یہاں آیا وں۔''

''اگرتم نے جلد بازی کی تو سارا کام خراب ہو جائے گا۔ یہ بری بات نہیں ہے کہ ان کی کہانی بھی سی جائے۔ کسی صحت یاب مریض کی صحت مند آ دمی ہے شادی کرنا واقعی عجیب بات ہے لیکن اگر اس شادی پر بہت زیادہ توجہ دی جائے کہ پھے زیادہ ہی ویجی ظاہر کی جائے تو اس کا مطلب یہ ہو گا کہ ہم مریضوں کو اس قابل نہیں سیجھتے کہ وہ ٹھیک ہونے کے بعد شادی کر لیس۔ میں جانتا ہوں کہ تم ہر حال میں ان سے ملو گے لیکن جلد بازی کرنے سے معاملہ بگڑ جائے گا۔ اگر تم ان کی خوشی چاہتے ہو تو جلد بازی نہ کرو۔ اس وقت تک انتظار کرو جب تک خصی ہونے کا قصہ ختم ہو جائے۔ شادی کے بعد بھی ان سے بات کی جا سکتی ہے۔ اس میں زیادہ دیر نہیں ہوگی۔ چلو میں تمہیں ایک اور دلچسپ چیز دکھاؤں۔''

وہ دونوں بیٹھ گئے تو ڈائر کیٹر ہے چونگٹ کوایک لفافہ دیا۔

"دختمہیں سانگوک یا دہے؟ وہ یہاں ہائی جین وُویژن کے سربراہ کی حیثیت سے کام کرتا تھالیکن اچانک ہی وہ فرار ہو گیا۔ یہ اس کا خط ہے یہ مجھے اس وقت ملا تھا جب میں مسان میں تھا۔ اسے پڑھو۔ تمہیں اندازہ ہو جائے گا کہ اس جزیرے کو آخرکار کیوں ناکام ہونا ہی تھا۔تم بہی معلوم کرنا چاہتے ہونا؟ تم نے کہا تھا کہ میری شہرت محفوظ کرنے کے بعدتم یہ معلوم کرو گے کہ اس جزیرے کی قسمت میں ناکامی کیوں کھی تھی؟"

چونگ نے ہیدون اور میون سے ملنے کا ارادہ ترک کر دیا۔ ڈائر یکٹر ٹھیک کہدر ہا تھا۔ اس کی بغاوت بھی تو کسی وجہ کے بغیر نہیں تھی۔

'' بیں اے پڑھ سکتا ہوں؟'' چونگ نے پوچھا اور ڈائر کیٹر نے کہا۔ ضرور پڑھو پھر اس نے وروازے کی طرف منہ کر کے آ وازدی۔'' کوئی ہے؟ ذرا پینے کے لیے پچھے لے آ ؤ۔ ہمارے ساتھ ایک خاص مہمان ہیں۔ انہیں ہم پیاسانہیں سونے دیں گے۔ان کے فیل مجھے بھی نشہ چڑھانے کا موقع مل جائے گا۔''

چونگ نے بینے بانے برکوئی توجینیں دی اور خط بردھنا شروع کر دیا۔ ڈائر بکٹر نے بتایا تھا کہ

جزیرے سے جانے کے پانچ سال بعداس نے طویل خط لکھا تھا۔ پیرخط اس کے اعترافات معلوم ہوتا ہے۔ انہی دنوں ڈائر یکٹر بھی جزیرے سے چلا گیا تھا۔ چونگٹ نے خط پڑھا تو اسے اندازہ ہو گیا کہ ڈائر یکٹر اکے پاس کیوں آیا ہے۔ لفافے کے اندر دوخط تھے۔ دونوں ساٹلوک کے تھے۔ ایک خط ڈائر یکٹر کے نام تھا جو اس نے جزیرے سے جانے کے پانچ سال بعد لکھا تھا۔ اس وقت تک ساٹلوک ڈائر یکٹر مسان میں تھا۔ دوسرا خط اس سے سات سال پہلے لکھا گیا تھا۔ اس وقت تک ساٹلوک جزیرے میں بی تھا۔ اس وقت تک ساٹلوک جزیرے میں بی تھا۔ فاہر ہے بی خط وہ اپنے ساتھ بی لیے پھرا تھا۔ چونگٹ نے پہلے وہ خط پڑھا جو ڈائر کیٹر کواس وقت بھیجا گیا تھا جب وہ مسان ہیتال میں تھا۔

ڈائر یکٹر چوصاحب

اس وقت خط لکھنا مجھے عجیب سالگ رہا ہے۔ آپ بھی حیران ہوں گے اشنے زمانے بعد میں نے آپ کو بیاد کر نے آپ کو خط لکھنا چاہتا تھا تا کہ آپ کا شکر میا اوا کر سکوں اور معافی مانگوں کہ اس طرح اچا تک میں جزیرے سے چلا گیا۔ میں یہ بھی وضاحت کرنا چاہتا تھا کہ میں جزیرے سے فرار ہونے پر مجبور کیوں ہوا۔ حالانکہ مجھے اندازہ تھا کہ آپ ناراض ہوں گئے۔

لیکن آج تک میں نے اس لیے انظار کیا کہ میہ طے کر سکوں کہ میرے فرار ہونے کا واقعی کوئی جواز تھا۔ آپ میری کہانی پہلے ہی جانتے ہیں اس لیے میں کھل کر بات کروں گا۔ میں پوری طرح سمجھ نہیں پایا تھا کہ مجھ سمیت تمام جزیرے والے آپ سے ناخوش تھے اور میں نے جزیرے سے فرار ہوکر آپ کے ساتھ وغا کیوں کی؟ میری سجھ میں نہیں آتا تھا کہ میں اس کی وضاحت کیے کروں۔

ایک وقت میں نے سوچا کہ میرا فرار جائز ہے۔ اس لیے میں نے وضاحت کرنے سوچا بھی لیکن میں نے جو خط لکھا تھا وہ آپ کوئیں بھیجا۔ پھر میں جزیرے سے چل گیا۔ اس کی وجہ یہ تھی کہ بجھے اپنے دلائل پر اعتاد نہیں تھا خواہ وہ کتنے ہی ایمانداری کے ساتھ تھے۔ مجھے یہ بھی یقین نہیں تھا کہ ہم نے آپ کے ساتھ ال کر جزیرے میں جو پچھے حاصل کیا ہے اگر ہم اسے ترک کر دیں تو جزیرے کا کیا ہوگا۔ میر اندراعتاد نہیں تھا۔ اس لیے وہ خط میں نے اپنے پائی ہی رکھا۔ میں بھی

مجھی وہ خط پڑھ لیتا تھا۔ جب بھی اسے پڑھتا میں اپنے آپ سے اپنے فرار اور آپ کی اور جزیرے کی قسمت کے بارے میں سوال کرتا۔ پھر میں انتظار کرتا رہا۔

لکین مجھے سوال کا جواب نہیں ملا۔ ایک بات واضح تھی کہ آپ نے جو دیا نتراری کے ساتھ جزیرے کے لیے کام کیا اس کے لیے آپ نے اپنے آپ کو وقف کر دیا۔ اس کے لیے میں جمیشہ آپ کا شکر گزار رہوں گا۔ میں آپ کے خیالات پوری طرح سمجھ نہیں سکا اور پھر حالات نے جمجھے فرار ہونے پر مجبور کر دیا۔

آپ بیجھے ہوں گے کہ میں ہیوون اور میون کی وجہ نے فرار ہوا۔ یہاں سے جانے کے بعد میں نے بیافواہ ٹن کہ میں ان وونوں کا رشتہ تو ٹرنا چاہتا تھا۔ آپ نے ہیوون اور میون کے ساتھ میرے تعلقات کے بارے میں بھی اندازہ لگایا ہوگا۔ ٹھیک ہے۔ میں ان کے رشتے سے پریشان تھا بلکہ ایک زمانے میں تو میں جزیرے کی تباہی کے خواب دیکھا تھا لیکن جزیرے سے میرے فرار کی اصل وجہ جزیرے والوں کو یہ وکھانا تھا کہ صحت مند آ دمی بھی یہاں سے فرار ہوسکتا ہے۔ اسے اس کا حق ہے۔ بعد میں جھے معلوم ہوا کہ آپ میرے بارے میں پریشان تھے۔ میں معافی چاہتا ہوں کہ میں ہیں بیشان تھے۔ میں معافی چاہتا ہوں کہ میں ہیں بیشان کرنے والی یادیں تازہ کر رہا ہوں۔

اب یہ چاہے کتی ہی تکلیف دہ بات ہو گراس کی وضاحت ضروری ہے کہ ہم نے آپ کی پیش کی ہوئی جنت تبول نہیں کی۔ میں یہ خط بہت عرصے ہے آپ کو بھیجنا چاہتا تھا گر مجھے اطمینان بخش جواب نہیں مل رہا تھا۔ چونکہ اس جزیرے کے ساتھ آپ کی جذبی باتی وابستگی ہے اس لیے میں اس مالیوی کا اظہار ہی کرسکتا ہوں کہ مجھے ابھی تک کوئی جواب نہیں ملا ہے۔ اگر مجھے جواب ل گیا ہوتا تو یہ خط کب کا آپ کو بھیجا چکا ہوتا اور میں بھی جزیرے پر واپس آگیا ہوتا۔ اگر میں دیرے سے جانے کی وجہ واضح کرسکتا اور یہ بتا سکتا کہ جزیرے والوں نے آپ کی جنت کیوں قبول نہیں کی تو شاید میں بھواب دے سکتا۔ میں اپنے خط میں بتا چکا ہوں کہ آپ اور بزیرے والے مختلف راستوں پر چل جواب دے سکتا۔ میں اپ جنوب کے ایک تنی بی قربانیاں دے ڈالیس آپ ان لوگوں رہے تھے۔ جائے آپ جزیرے کے فائدے کے لیے گتنی بی قربانیاں دے ڈالیس آپ ان لوگوں کی طرح نہیں ہو سکتے۔ اس لیے آپ نے جو جنت بنانے کی کوشش کی وہ ان کی جنت نہیں ہے۔ کی طرح نہیں ہو سکتے۔ اس لیے آپ نے جو جنت بنانے کی کوشش کی وہ ان کی جنت نہیں ہے۔ آپ اس اس وہ میت ہیں وہ آپ کی جنت کہتے ہیں۔

جزیرے سے جانے کے بعد میں نے سوچا کہ ہر فرد کی قسمت کے درمیان کتنا گہرا فرق ہے۔
اس کے بعد مختلف واقعات پیش آ چکے ہیں۔ میں نے اپنے کام کے ذریعے لوگوں کے ساتھ ہم
آ ہنگی کے ساتھ گزارا کرنے کی کوشش کی لیکن میں ان کے رہن ہمن اور ان کی فکر کے مطابق اپنے
آپ کوئییں ڈ ھال سکا۔ میں جزیرے کوئییں بھولا ہوں۔ جزیرے سے باہر کے لوگ مجھے جزیرہ اور
میرااپنا آ پ یادولا تے رہتے ہیں۔ جزیرے پراان لوگوں کے درمیان میرار ہنا نامکن تھا۔ میں جب
تک وہاں رہا اپنی اصل شاخت چھیا تا رہا۔ اپنی الی ذات کے ساتھ زندہ رہنا ہی تو مشکل ہے جس
میں ہمت اور حوصلہ اور صبر ہو۔ میں نے برداشت کرنے کی بہت کوشش کی حتی کہ میرا بیا حساس ہی
ختم ہوگیا تھا کہ میں نے اپنے جذبات چھیار کھے ہیں۔

بہرحال آپ جزیرے والوں کے ساتھ مفاہمت پیدائیس کر سکے اس کی وجہ آپ دونوں کا طرز زندگی تھا۔ جزیرے والوں کے ساتھ مفاہمت پیدائیس کر سکے اس کی وجہ آپ دونوں کا طرز زندگی تھا۔ جزیرے والے وہ زندگی گزار رہے تھے جوقست نے انہیں سکھائی تھی اور وہ اس آ زادی کے نام پر ہوا ہوا کے نام پر ہوا ہے کہ ان کا بار بار کا فرار ہی ان کا واحد مقصد نہیں تھا وہ جزیرے کی ناکا ی نہیں چاہتے تھے۔ اصل میں بہت ی باتیں اس میں شامل ہوگئی تھیں۔

میری سجھ میں نہیں آتا کہ حالات خراب کیوں ہوئے؟ غلطی کہاں ہوئی؟ بہ غلطیاں بار بار
کیوں کی گئیں؟ اور انہیں ٹھیک کرنے کے لیے کیا کرنا چاہیے تھا؟ آپ بھی جزیرہ سے چلے
گئے۔ یہاں سے جاتے ہوئے آپ کو پانچ سال ہو گئے لیکن آپ کومعلوم ہوتا رہتا تھا کہ جزیرے
پرکیا ہورہاہے۔ ججھے امید ہے کہ اب آپ جزیرے کے بارے میں زیادہ گہرائی سے جانتے ہوں
گے اور میں آپ سے ملوں گا تو بہت کچھ سکھ سکوں گا۔ یہ میں اس لیے کہدرہا ہوں کہ آپ جزیرے
سے باہر شے۔

مجھے احساس ہے کہ بہت تا خیر ہو چکی ہے لیکن پھر بھی میں آپ کا شکریدادا کرنا چاہتا ہوں کہ آپ کا شکریدادا کرنا چاہتا ہوں کہ آپ نے جزیرے کو کچھ بنانے کی کوشش کی۔''

سانگوک کا پہلا خط یہاں ختم ہوگیا۔ آخر میں اس نے لکھا تھا کہ اس خط کے ساتھ وہ خط بھی بھیج

د ہا ہے جواس نے جزیرہ چھوڑتے وقت لکھا تھا۔ اب معلوم نہیں کہ یہ وہی خط تھا یا اور۔اس میں ڈائر کیٹر سے معافی مانگی گئی تھی کہاس نے اسے وہنی کوفت پہنچائی تھی۔

"اس نے خط کے ساتھ جو دوسرا خط منسلک کیا تھا وہ پانچ سال پہلے کا لکھا ہوا تھا۔ مجھے بیہ دونوں خط دوسال پہلے ملے تھے جب میں مسان میں تھا۔" تھوڑی دیر خاموش رہنے کے بعد ڈائر کیٹر پھر بولا۔

اس عرصے میں چونگٹ نے دوسرا خط اٹھالیا تھا۔ ڈائز یکٹر کی طرف توجہ دیتے بغیراس نے پڑھنا شروع کر دیا۔ دوسرا خط طویل تھا اور خطرناک بھی۔

ڈائریکٹر چوصاحب

میری سمجھ میں نہیں آ رہا ہے کہ بیہ خط آپ کو بھیجوں کا بھی یا نہیں۔ ابھی تک جمجھے یہ یقین نہیں ہے کہ ہزیرے سے میرا فرار سمج ہے یا غلط۔ میں جو کر رہا ہوں اس پر بھی مجھے یقین نہیں ہے۔ مجھے جزیرہ چھوڑ تا پڑ رہا ہے۔ میرے پاس اور کوئی چارہ نہیں ہے۔ یہاں سے مجھے جانا ہی ہوگا۔ مجھے حانے سے کوئی چز نہیں روک سکتی۔

میں اس کی وضاحت تو نہیں کرسکتا اور نہ اس کا جواز پیش کرسکتا ہوں لیکن مجھے جانا ہے اب چونکہ میں جارہا ہوں اس لیے ایسی بات آپ کو بتانا چاہتا ہوں جے اب تک میں نے چھپائے رکھا۔ اگر میں نے بیدخط آپ کو بھیج دیا تو جب تک آپ اس پڑھیں گے میں یہاں سے جا چکا ہوں گا۔ میں بزول ہوسکتا ہوں لیکن کم سے کم اس طرح آپ کے سامنے میں دیا نتراری سے سب پچھ رکھتو سکتا ہوں۔

سب سے پہلے تو میں چاہتا ہوں کہ آپ میہ جزیرہ چھوڑ دیں۔ میرا میہ خیال آج کا نہیں ہے۔ آپ جانتے ہوں گے جس دن آپ اس جزیرے پر آئے تھے ای دن میں نے آپ پراعتبار نہیں کیا تھا۔ جھے آپ کی نیت پرشک تھا اور میں مختاط ہو گیا تھا۔ میرا خیال تھا کہ آپ دفت آنے پر کی افسوس کے بغیریہاں سے چلے جائیں گے۔اب اس کا دفت آگیاہے۔

شایداب آپ کی سمجھ میں آئے گا کہ میں محاط کیوں ہوگیا تھا اور کیوں چاہتا تھا کہ آپ چلے جائیں۔اگراجازت ہوتو بتاؤں کہ جزیرے کے بارے میں آپ کی معلومات کتنی غلط تھیں۔ آپ کی ایک غلطی تو یہ تھی کہ آپ اس جزیرے کو جنت بنانا چاہتے تھے۔ یعنی کوڑھیوں کی جنت۔ آپ نے ان مریضوں سے دعدہ کیا کہ اس جزیرے کوان کے لیے ایسا شہر بنا دیں گے جہاں رہنے پر وہ فخر کر سکیں گے اور آپ کواس پر پورایقین بھی تھا۔ آپ نے گی سال دیا نتراری کے ساتھ اس کے لیے کام بھی کیا اور اس پر واقعی آپ کی تعریف کی جانا جا ہے۔

لکن کی بات ہے کہ آپ کی جنت میں شروع سے بی خامیاں تھیں۔ میں ڈاکٹر شوکی جنت کا ذکر کرنا نہیں چاہتا اور نہ میں اس کے جمعے کی بات کرنا چاہتا ہوں۔ آپ کی کوششوں کی وجہ سے جزیرے والوں کی بہت کی بہت کی بلگانیاں ختم ہوگئ تھیں۔ آپ نے اپنی خواہشات پر قابو پالیا تھا اور اپنی خواہشات پر قابو پالیا تھا اور جولوگ آپ پرشک کرتے تھے ان پر آپ نے اپنا اصل ادادہ ظاہر کر دیا تھا۔ مجھے آپ بھی جو بات پریشان کرتی ہے وہ جنت دیا تھا۔ مجھے آپ کے جھے آپ بھی جو بات پریشان کرتی ہے وہ جنت بیا نے کے لیے آپ کے دلائن نہیں ہیں۔ اپنے خلوص کے باوجود آپ خود جسم جنت ہیں۔

آپ کس کے لیے جنت بنارہے ہیں۔ یہ کس کی جنت ہے؟ میں جانتا ہوں کہ یہ جنت آپ پانچ ہزار مریضوں کے لیے بنارہے ہیں لیکن آپ کوخود کو بھی پورا یقین نہیں ہے کہ جو جنت آپ بنا ارہے ہیں وہ واقعی ان کی جنت ہوگی۔ آپ کی جنت خاردار تاروں کے ساتھ بنائی جا رہی ہے اور خاردار تاروں کے ساتھ بنائی جانے والی جنت کسی کی جنت نہیں ہوتی۔

مجھے معلوم ہے آپ کہیں گے'' کیسے فاردار تار؟'' آپ نے تو دو فاردار تارختم کرا دیتے ہیں جو مریضوں اور صحت مندلوگوں کے علاقے الگ کرتے تھے۔لیکن آپ بینہیں کہد سکتے کہ اصل فاردار تار ہٹانے سے دمافوں کے اندر موجود تاریخی ہٹ گئے ہیں۔ بلکہ حقیقت تو بیہ ہے کہ آپ نے اصل فاردار تاریخ کر جزیرے کے گرداور بھی مضبوط دیوار بنا دی ہے۔

ایک بار میں نے آپ سے کہا تھا کہ ہم زمانہ حال کو پائیدار مجھ کر زندہ نہیں رہتے۔اگر موجودہ لحمہ اطبینان بخش ہؤاگر یہ امکان ہو کہ موجودہ لحمہ متقبل میں خوشگوار بن جائے گا تب بھی جنت نہیں بیخ گی۔ ایک جنت جس میں تبدیلی کے امکانات نہ ہوں 'پائیدار جنت نہیں ہو عتی۔ آپ کس طرح کی جنت تخلیق کرنا چاہتے ہیں؟ اصل میں آپ جو جنت بنانا چاہتے ہیں؟ اصل میں آپ جو جنت بنانا چاہتے ہیں وہ ان سے زیادہ آپ کی ہو گی۔ آپ ایک جنت نہیں کہ وہ اپنے آپ کو

بدل سكيس اور جہاں وہ آنے والے كل كو بھول جائيں۔ آپ ايسى جنت بنانا چاہتے ہيں جے تھرایا نہ جاسكے۔

لیکن اگریہ کی جنت ہے تو پہلے مریضوں کو بیموقع ملنا چاہیے کہ اگر دہ اپنے لیے بیہ بہتر بچھتے ہیں کہ اسے چھوڑ دیں تو آسانی سے چھوڑ دیں سی جنت بیٹ بین بہت بیٹ بہت بیٹ بیٹ کہ اس کا ڈیزائن بہت اچھا ہے اور دکھنے میں وہ انچی گتی ہے بلکہ اس میں مریضوں کو اپنی مرضی کے مطابق فیصلہ کرنے کی آزادی ملنا چاہیے۔ آپ نے اور دوسر لوگوں نے خیال کیا کہ مریض اسے ایسا ہی سیجھیں گے۔ جزیرے سے باہر کے لوگوں نے جب دیکھا کہ بیم بیضوں کی جنت ہے تو وہ اسے اپنی جنت تصور کرنے گئے۔ اور جب انہوں نے اسے کمل جنت بنانے کی کوشش کی تو وہ مریضوں کے لیے جہنم کرنے گئے۔ اور جب انہوں نے اسے کمل جنت بنانے کی کوشش کی تو وہ مریضوں کے لیے جہنم بن گئے۔ چنا نچہ آپ ایک قتم کے خاردار تاروں کی باڑھ بنارے ہیں جونظر نہیں آتی گرمضوط بہت

صرف یبی ایک جوت نہیں ہے کہ آپ کی جنت نظر نہ آنے والے خاروار تاروں سے گھری ہوئی ہے آپ کی جنت ان کی جنت نظر نہ آنے والے خاروار تاروں سے گھری ہوئی ہے آپ کی جنت ان کی جنت نہیں بن سکتی اس کی وجہ آپ کا تعصب ہے۔ وہ تعصب جو باہر کے لوگ ان مریضوں کے بارے ہیں رکھتے ہیں۔ آپ یہ جنت ہرایک کے لیے نہیں بنا رہے ہیں میں جہوں سے نکال دیا گیا ہے۔ خاروار تاروں سے گھرا ہونے کی اصل وجہ بھی یہی ہے۔ آپ نے مریضوں کے حالات و کیھتے ہوئے ان کے لیے ضا بطے بنائے۔ خاہر ہے صحت مندلوگ یہ ضابطے تبول نہیں کر سکتے اوروہ ان کے عادی بھی نہیں ہو سکتے۔ آپ چاہتے ہیں کہ مریض یہاں سے بھا گتے ہیں آپ انہیں غدار آپ کہتے ہیں۔

کوڑھیوں کی جنت نے یہاں غیر مرئی دیوار کھڑی کر دی گئی ہے۔اگر چہ وہ مرض کا شکار ہیں الیکن اپنے خوابوں کی تعبیر حاصل کرنے کی خواہش ان کے دل میں بھی ہوتی ہے۔اگر وہ مختلف قتم کی زندگی گزارتے ہیں تو اس کا میر مطلب نہیں کہ ان کے خواب بھی مختلف ہوں گے۔اگر وہ خود اسے بھول بھی جا ئیں مگر ہم نہیں بھول سکتے۔

آپ انسانوں کے لیے جنت نہیں بنا رہے ہیں بلکہ کوڑھیوں کے لیے بنا رہے ہیں۔ شروع

ہے ہی آپ کا مقصد بدرہا ہے کہ تمام کوڑھی ایک ہی جگدر ہیں اور یہاں سے نہ جائیں۔آپ کی بیہ جنت ان دوسرے منصوبوں کی طرح ہی ہے جن کا مقصد ان مریضوں کو بیہ باور کرانا ہے کہ اگر تم یہاں سے گئے تو کوئی تمہیں قبول نہیں کرے گا اور باہر تمہارے ساتھ براسلوک کیا جائے گا۔آپ نے انہیں ہمیشہ مریض ہی سمجھا انسان نہیں۔آپ نے انہیں عام انسانوں کی طرح سمجھنے کی کوشش نہیں کی۔اس طرح آپ نے انہیں مجبور کیا کہ وہ آپ کی جنت تعمیر کریں۔

غریبوں کی جنت وہ ہے جہاں دولت ہی دولت ہواور مریضوں کی جنت وہ ہے جہاں انہیں صحت ال جائے کیکن سے ہراکیک کی جنت ہو ہے جہاں انہیں صحت ال جائے کیکن سے ہراکیک کی جنت نہیں ہو کئی۔ ان کے جارے لوگوں کو جزیرے سے باہر بھی تبول نہیں کیا جائے گا۔ ان کا ماضی بہت در دناک اور زخموں سے بجرا ہوا ہے۔ اس لیے آپ نے جو جنت سوچی ہے وہ بیاروں کا عارضی ٹھکانہ ہی ہوگی۔وہ تو نارل زندگی گزارنے کے خواہش مند ہیں اور آپ کی جنت ان کی امیدوں پر یانی مجررہی ہے۔

چاروں طرف سے بند جنت اصلی جنت نہیں ہوسکتی۔ آپ نے اس غیرمرئی دیوار کے بارے میں کبھی نہیں سوچا۔ آپ کو اپنی جنت پر اتنااعتاد ہے کہ آپ کی سمجھ میں نہیں آتا کہ مریض اسے قبول کیوں نہیں کرتے۔ بدشمتی سے مریض غیرمشروط اعتاد نہیں کر سکتے۔ وہ آپ کی جنت قبول نہیں کرتے۔

میصرف ان کا قصور نہیں ہے کہ وہ آپ پر اعتاد نہیں کرتے۔ شروع ہے ہی آپ کئی زندگیاں گزار رہے ہیں۔ مریضوں کے لیے اس جزیرے کو ان کی دائی جنت ہونا چاہیے لیکن آپ کے خزد یک اے ایمانہیں ہونا چاہیے۔ آپ کی جنت کے لیے ضروری نہیں کہ وہ آپ کی آخری عمر تک برقرار رہے کیونکہ ایک نہ ایک دن تو آپ کو اس جزیرے سے جانا ہے۔ آپ ساری زندگی تو ان کے ساتھ نہیں رہ سکتے۔ مریض بھی اے آپ کی خود غرضی ہی ججھتے ہیں۔ وہ کسی ایسے آ دمی کی جنت تبول نہیں کر سکتے جس پر انہیں اعتبار نہ ہو۔ اس میں شاید آپ کا اتنا قصور بھی نہیں ہے۔ آپ کا اور مریضوں کا مستقبل الگ الگ ہے۔ مریضوں کی جنت کی اپنی پابندیاں ہیں اور وہ ہیں غیر مرئی خاردار تار۔ اس کا احساس کیے بغیر آپ جنت بناتے چلے گئے۔ اب بی آپ نے دانستہ کیا یا نہیں؟ آپ نے غیر مرئی خاردار تارد اس کا ادرار تارد اس کا ادرار تارد اس کا عادرار تارد کے اندر کافی کام کیا۔

میں یہ خط اس لیے نہیں لکھ رہا ہوں کہ آپ سے جو غلطیاں ہوئی ہیں ان کا ذکر کیا جائے۔ میری دلچپی تو یہ ہے کہ آپ نے جو جنت بنائی ہے وہ کیے تبدیل ہوئی ہے اور آئندہ کیے تبدیل ہو گی۔ اب اصل بات پر آتے ہیں۔ مریضوں کے فرار اور اس کی اہمیت کے بارے میں بتانا چاہتا ہوں کیونکہ جس فرار کو آپ بہت نالپند کرتے ہیں وہ آپ کی جنت کے ساتھ آخری غداری ہے۔

فراراس وقت شروع ہوا جب وہ برسلوکی اور سخت محنت برداشت نہ کر سکے۔ وعدے وعید کے باوجود جزیرہ نا قابل برداشت جہنم بن گیا۔ ایک ایک کر کے وہ بھاگنے گئے۔ پچھ تو اپنے خاندانوں سے ملنے کے لیے بھاگے اور پچھ بیا انواہ من کر بھاگے کہ وہاں ایسی دوا موجود ہے جس سے ان کی بیاری ختم ہوجائے گی۔ لیکن آپ نے کہا کہ ان کے ساتھ برسلوکی نہیں کی جارتی ہے محنت بھی زیادہ نہیں کی جارتی ہے اور بیا فواہ بھی غلط ہے کہ کوئی ایسی دوا آگئی ہے۔ یہ قانون بھی ختم ہو چکا تھا کہ ایک باراس جزیرے پر جوآگیا پھر وہ یہاں سے جانہیں سکتا۔ اگر وہ چا ہتے تو تو لوری ساحل سے کی باراس جزیرے پر جوآگیا پھر وہ یہاں سے جانہیں سکتا۔ اگر وہ چا ہیں ہو جانے والوں کی می خطرے کے بینے بھی جھا جب صحت یاب ہو جانے والوں کی حصلہ افزائی کی جاتی تھی کہ وہ یہاں سے چلے جا کیں کیونکہ مریضوں کی تعداد زیادہ ہوگئی ہے۔ لیکن آئیس فرار ہونے کی ضرورت نہیں تھی۔

لیکن اصل میں ہوکیا رہا تھا؟ پچھ عرصے فرار جاری رہا۔ یہاں آئے تو یہ آپ کے لیے بہت بری مصیبت بن گئی تھی۔ایسا کیوں تھا؟ آپ کے آنے کے فوراً بعد میں آپ کو تولبوری ساحل پر کی مصیبت بن گئی تھی۔ایسا کیوں تھا؟ آپ کے آنے کے فوراً بعد میں آپ کو تولبوری ساحل پر لے گیا تھا اور اس فراری وضاحت کی تھی اور کہا تھا۔''ہپتال مریضوں کوان کی مرضی کے بغیر نہیں رکھ سکتا۔اس لیے ہم ان کے فرار کی حوصلہ افزائی کر رہے ہیں۔ وہ یہاں جو مریض پوری طرح صحت یاب نہیں ہوئے وہ عارضی چھٹی کی ورخواست وے سکتے ہیں۔ وہ یہاں سے جا سکتے ہیں اور پھر واپس آ سکتے ہیں موقع ملتا وہ اپنے آپ کوخطرے میں سکتے ہیں مگر اس سے کسی نے فائدہ نہیں اٹھایا۔انہیں جب بھی موقع ملتا وہ اپنے آپ کوخطرے میں دال کرتو لبوری ساحل سے بھاگئے۔

اس وقت آپ کی مجھ میں یہ بات نہیں آئی تھی کہ وہ مریض جنہیں یہاں سے جانے کی اجازت دی جاتی ہے کہ ایک ہی ایک ہی ایک ہی جائے ہیں ایک ہی ہیں۔ یہ جاتے اوروہ مریض جواپٹی جان خطرے میں ڈالتے ہیں ایک ہی ہیں۔ یہ معمد آپ کی مجھ میں نہیں آیا تھا۔ میں نے آپ کو''مریض'' اور''انسان' کی اصطلاح میں

سمجھانے کی کوشش کی تھی۔ چیسے میں نے اس وقت کہا تھا کہ جولوگ چاہتے ہوئے بھی نہیں گئے تھے وہ ''مریض' تھے۔ انہیں اس جزیرے پراس لیے دھکیلا گیا تھا کہ انہیں یہ بیاری گلی ہوئی تھی۔ جب وہ یہاں آ جاتے ہیں تو ہپتال کا عملہ ان کے دلوں میں خوف اور نفرت پیدا کرتا ہے۔''تم لوگ اس جزیرے پراس لیے آئے ہو کہ وہاں تمہارے ساتھ اچھا سلوک نہیں کیا گیا۔ اب اس جزیرے کے سوا آپ کے لیے اور کوئی جگہنیں ہے جہاں آ رام سے رہ سکو۔

اب تہمیں دوسرے مریضوں کے ساتھ رہنا ہوگا۔ اگر اب یہاں سے گئے تو تہمیں بہت برے سلوک کا سامنا کرنا پڑے گا حتی کہ تم تم ہوجاؤ گے۔ اگر جہتال میں تبہارے ساتھ اچھا سلوک نہیں ہوتا تو باہر اس سے بھی برے سلوک سے تمہارا واسطہ پڑے گا۔ وہاں تمہاری زندگی جہنم ہوگی۔ آپ نے بھی یہی طریقہ افتیار کیا تھا جب آپ بوڑھے لوگوں کو پراجیکٹ وکھانے کے لیے لے گئے تھے اور بیشار پھر ڈالنے کے باوجود جب پشتے باہر نہیں آتے تھے تو آپ نے یہی دلیل پیش کی تھی اور جب طوفان سے تمام پشتے تباہ ہوگئے تھے تو آپ نے مریضوں کو یہی یاد دلایا تھا کہ جز برے سے باہران کے ساتھ کتنا معاندانہ سلوک کیا گیا تھا۔

دراصل آپ نے بھی انہیں ایہا ہی ڈرایا تھا جیسے انہیں دوسرے لوگ ڈراتے رہتے تھے۔ اور انہیں یہ باور کرایا تھا کہ وہ مریض کے سوا اور کچھ نہیں ہیں اور انہیں جزیرے پر ہی رہنا پڑے گا۔ چنانچہ جب مہتال کی طرف سے ان سے کہا گیا کہ وہ اب جزیرے سے جا سکتے ہیں تو وہ اس وقت سکمل مریض بن چکے تھے۔ ان کے دلوں میں جو ڈرا پیدا کر دیا گیا تھا وہ نہیں فکل سکتا تھا۔ وہ اس منحوں سرزمین میں ہمیشہ کے لیے جلاولی کر دیئے گئے تھے۔

پھر بھی بھی بھی بھی ان''مریضوں'' میں آزادی کے خواب جاگتے تھے۔ بہر حال مریض بننے سے پہلے وہ انسان تھے اب چونکہ وہ انسان ہیں اس لیے وہ جزیرے سے بھاگ کر عام زندگی اختیار کرنا چاہتے تھے۔ وہ مریض کی حیثیت سے اپنی شناخت سے چھکارا چاہتے تھے۔

فلاہر ہے یہ جزیرے اور میتال کے ساتھ غداری تھی۔ جب فرار کا سلسلہ شروع ہوا تو وہ عام انسان بننے کے عمل سے گزرر ہے تھے اب وہ محض مریض نہیں تھے۔ وہ ووغلی زندگی گزار رہے تھے۔ ایک مریض کی حیثیت ہے جس کی زندگی عام انسانوں سے مختلف ہے اور دوسرے عام انسان کی حیثیت سے جس کے اپنے خواب ہیں۔ جب انہیں ''مریض'' کی حیثیت سے زندگی گزارنے پر مجبور کیا جاتا ہے تو ان کی کیفیت الی ہو جاتی ہے کہ وہ فرار ہونے کی کوشش کرتے ہیں۔ اس میں انہیں اپنی جان بھی خطرے میں ڈالنا پڑتی ہے۔ بیرونی دنیا کے خوف پر قابو پانے کے لیے وہ فرار کا راستہ اختیار کرتے ہیں۔ اس لیے نہیں کہ وہ جلا ولین کا راستہ ہوتا ہے بلکہ اس لیے کہ اس طرح انہیں این امیدیں اور آرز و کیں پروان چڑھانے کا موقع ملتا ہے۔

قطع نظراس بات کے کہ ان کی نیت کیا ہوتی ہے اور فرار کا میاب بھی ہوتا ہے یا نہیں ان کا فرار جزیرے کی غلاقی کی زنچر تو ڑنے کی جدوجہد کا اظہار ہوتا ہے۔ بیان پابند یوں کے خلاف بنادھ بنادھ ہے۔ بیان پابند یوں نے انہیں ان کی مرضی کے خلاف جزیرے کے ساتھ باندھ بندھ میں۔ایک ثبوت یہ بھی ہے کہ رکھا ہے۔ بیفرار اس حقیقت کا آخری ثبوت ہوتا ہے کہ ابھی وہ زندہ ہیں۔ایک ثبوت یہ بھی ہے کہ یہ جزیرہ اب مصیبت زدہ لوگوں کا قبرستان نہیں ہے بلکہ بیزندگی انسانوں کی جگہ بھی ہو کتی ہے۔ جب تک فرار جاری رہے گا بیآ سرابر قرار رہے گا۔ چنا نچہ جزیرے والوں کے لیے فرار سب سے بری نجمت خرار جاری رہے گا بیآ سرابر قرار رہے گا۔ چنا نچہ جزیرے والوں کے لیے فرار سب ہے بری نجہ ہے۔

الیکن آپ جب ہے آئے ہیں فرار بند ہو گیا ہے۔ اس کا کیا مطلب ہے؟ اور فرار بند ہونے کے بعد کیا ہوا؟ شاید آپ یہ کہتے ہوں گے کہ جزیرہ واقعی جنت بن گیا ہے کہ یہاں اب فاردار تار خبیں ہیں۔ آپ یہ بھی ہجھتے ہوں گے کہ اب وہ ڈراؤ نے خواب سے جاگ گئے ہیں اور جزیرہ ایک ماڈل جگہ بن گیا ہے جہاں تمام مریض ایک بہتر مقام بنانے کے لیے بل جل کرکام کر رہے ہیں؟

جی خبین میں اس پر اعتبار خبیں کرتا کیونکہ فاردار تاراس جزیرے سے پوری طرح فائب خبیں ہوئے ہیں۔ دومرے ڈائر کیٹروں کی طرح آپ نے بھی ان سے ایک بی چزکا مطالبہ کیا۔ آپ آئیس مکمل مریض بنانا چا جے ہیں۔ انہوں نے فرار ہونے کی کوشش نہیں گ ۔ آپ نے دوسرے ڈائر کیٹروں کی طرح آپ نے آبیں اس جزیرے پر ایک جنت بنانے پر آمادہ کیا جہاں ان کے فرار ہونے کی خواہش بی ختم ہو جائے۔ آپ نے ان کے اندر مریض پر آمادہ کیا جہاں ان کے فرار ہونے کی خواہش بی ختم ہو جائے۔ آپ نے ان کے اندر مریض ہونے کا وقار پیدا کیا۔ آپ نے ان کے اندر مریض ہونے کا وقار پیدا کیا۔ آپ نے انہیں نظر آنے والی دیوار سے نہیں ڈرایا بلکہ آپ نے ان کے آئی دیتا ہیں۔ ویکا دیار کھڑ کی کو دیار کے نیار کیا گیا۔ آپ نے ان کے آئیں آئی۔

وہ جتنے اچھے مریض بنتے جاتے ہیں اتنا ہی وہ اپنی جنت پر فخر کرتے ہیں اور پھر چند مریض ہی بید دیوار پھلا نگنے کی کوشش کرتے ہیں۔ ونیا میں اتنی محفوظ اتنی او فچی اور اتنی مضبوط دیوار اور کوئی نہیں ہے سوائے اس دیوار کے جے کوئی بھی پھلانگنا نہیں چاہتا۔

لکین آپ کس تم کی جنت بنا رہے ہیں؟ بہتو صرف مریضوں کے لیے جنت ہوگی۔ وہ اپنی برقتمتی کو قبول کر لیس گے تو ان کی جنت ہوگی۔ آپ کی جنت ان کی جنت اس وقت ہوگی جب وہ اپنے خوابوں پر پابندی لگانے کے عادی ہو جا کیں گے۔ محکوم اپنی محکوم کی عادی ہو جا کیں جیسے جانور عادی ہو جاتے ہیں۔اس کے بعد وہ فرار ہونا بھول جا کیں گے اور آپ کی جنت کے عادی ہو جا کیں گے۔

ڈائر یکٹر آپ کی جنت کو کیا ہوا ہے کہ اب فرار نہیں ہورہا؟ اب یہ زندہ نہیں مردہ لوگوں کا جزیرہ بن گیا ہے۔ جول جول یہ جزیرہ آپ کی مثالی جنت بنتا جائے گا یہ ان مردہ روحوں کی آ ماجگاہ بنتا جائے گا جو کہ آپ کے خیالوں کی زنجیر میں جکڑے ہوں گے یہ ایک جگہ بنتا جارہا ہے جہال کی آ زاد فرو کا لمنا ناممکن ہے۔ اب چونکہ آپ نے اسے ایسا بنا دیا ہے اس لیے آپ کے لئے یہ آسان ہوگیا ہے کہ آپ جو جاہیں میضوں سے کرائیں۔

شاید آپ کومیری بات نا گوارگزرے مگریہ تجی بات ہے۔ میرا تجربہ شاہد ہے کہ جو معاشرہ و لیواروں میں گھرا ہوگا اس کا انحصار اس کے باشندوں پر نہیں بلکہ مٹی بحر لیڈروں پر ہوگا۔ اس جزیرے پر بیٹابت ہو چکا ہے۔ آپ نے مریضوں کی رائے معلوم کی اور ظاہر بدکیا کہ آپ اس کا اقرار کررہے ہیں۔ آپ نے بزرگوں کو کونسل بنائی اور ان سے مشورے لیے لیکن وہ کونسل کھ بتلی مناف سے میں۔ آپ نے بزرگوں کو کونسل بنائی اور ان سے مشورے لیے لیکن وہ کونسل کھ بتلی منصوبے پر آ رام سے عمل کیا جائے۔ میں اب بزرگوں کی تو ہین کرنا نہیں چاہتا۔ وہ جزیرے کو منصوبے پر آ رام سے عمل کیا جائے۔ میں اب بزرگوں کی تو ہین کرنا نہیں چاہتا۔ وہ جزیرے کو مانے تھے کہ اس کی بھلائی کس میں ہے۔

میں یہ ویکھنا جا ہتا تھا کہ حاکم اور محکوم میں کس فتم کا رشتہ قائم ہوتا ہے۔ جب سے آپ آئے ہیں میں نے دیکھا کہ کتنا امن وامان حکران اپنے ساتھ لائے ہیں اور کتنا محکوموں نے پیدا کیا ہے۔ میں نے محسوں کیا تھا کہ یہ بیکار کی خیال آرائی ہے۔ حاکم اور محکوموں کے درمیان کی دیوار جرائت اور قربانی کے بغیر نہیں گرائی جاستی۔ حکر انوں کی نیک نیتی کے باوجود محکوموں کے لیے اس کے سوا اور کوئی راستہ نہیں ہوتا کہ وہ حکم مانیں۔ میں تو اس افوس ناک نتیجے پر پہنچا ہوں کہ عوام کی امیدوں اور امتگوں کے باوجود حکمر انوں کے پاس ہی حالات تبدیل کرنے کا ختیار ہوتا ہے۔ اس قتم کے معاشرے میں ہر فیصلہ صاحب اختیار حکمر ان ہی کرتا ہے۔

بزرگوں کو الزام نہیں ویا جاسکتا۔ جزیرے والوں کو بیسمجھا کر کہ یہاں سے جانے کے بعد ان کے ساتھ لوگ اچھا سلوک نہیں کریں گے آپ نے دیوار اور او چی کر دی۔ اس طرح آپ نے مریضوں اور بزرگوں کو اینے قابو میں کر لیا۔

گزشتہ چندسال میں آپ کے اور مریضوں کے تعلقات دکھ کر ججھے اندازہ ہوا کہ حکمراں کتنی آس نے آسانی سے اپنے لوگوں کو فلام بنا سکتے ہیں۔ جہاں حاکم اور حکوم برابر کی سطح پر رہتے ہیں میں نے وہاں نظم وضبط کو جم لیتے نہیں دیکھا۔ اس محبوں علاقے میں شروع میں حکمرانوں کی نیت نیک تھی اور حکوموں نے حکمرانوں کے خلاف اپنی حفاظت کی۔ بہرحال اگر اب بھی خواب سے نہیں جاگیں گے تو حکمران انہیں غلام بنانے میں کا میاب ہوجا کیں گے۔

جب تک دیوارموجود ہے آپ یہ چالیں چلتے رہیں گے۔اگر اس جزیرے پر آپ جنت بنا لیں گے تو وہ مریضوں کی جنت نہیں ہوں گی۔مریض غلام بن کر رہیں گے اور جنت کی دیکھ بھال کریں گے۔وہ اس سے خوش ہوں گے اور نہ اس سے فائدہ اٹھا کیں گے۔

ڈائر یکٹر' اب میں آپ کو یہ خط کھنے کی آخری وجہ بتاتا ہوں۔ اپنی جنت کھمل کرنے کی کوشش نہ سے جو جنت کھمل کرنے کے بعد یہاں سے نہ جائے۔ تقریب کے بعد آپ کا یہاں سے جانے کا ارادہ غلط ہے۔ مابوں نہ ہوں کیونکہ آپ جنت کھمل ہونے سے پہلے جا رہے ہیں۔ بے چارے مریضوں اورخود آپ کے اپنے لیے اب یہاں سے آپ کا چلا جانا ہی وانش مندی ہوگ۔ اگر آپ اپنی جنت کے ساتھ چٹے رہے تو جول ہی آپ کے خواب کی تعییر ملے گی ایک اور تم کی بغاوت اور غداری شروع ہوجائے گی۔

یہ بات جرت انگیز معلوم ہوگی لیکن جنت کمل ہونے سے پہلے ہی مریض اس کی تعموں سے فائدہ اٹھا رہے ہیں اور یہ آپ بھی جانتے ہیں۔ جزیرے والوں کوجنہیں آپ اپنی مرضی سے چلا

رہے ہیں' خوش کرنے کے لیے انہیں پیشی فائدہ پہنچانا ضروری ہے۔ جنت ملنے سے پہلے ہی آپ نے انہیں ایک اور جنت کے خواب دکھانا شروع کر دیتے ہیں۔ انہیں قابو ہیں رکھنے کا بہی طریقہ ہے۔ آپ کواس کا احساس ہے یا نہیں گزشتہ چند سال سے آپ یہی عپال چل رہے ہیں۔ چاہے آپ اس سے انکار کرتے رہیں۔ اگر جنت بن بھی گئی تو وہ اس سے کیا فائدہ حاصل کریں گے؟ وہ تو پہلے ہی فائدہ لے چکے ہوں گے ایسی جنت کا کیا فائدہ جو انہیں دیواروں میں بند کر دے اور جہاں ان کا دم گھنے گئے۔

اس کے بعد وہ انقام لینے پراتر آئیں گے۔ غداری اور بغاوت سراٹھائے گی۔ اس کی وجہ بیہ ہوگی کہ وہ آپ کی جنت سے بینگی فائدہ اٹھا چکے ہوں گے اور یہ بغاوت فرار کی شکل میں ظاہر ہو گی۔ آخر میں آپ کی جنت کا خواب پورانہیں ہوگا۔ مریضوں کے لیے بیا لیک اور محصور جگہہ ہوگ۔ برائے مہر بانی کسی افسوں کے بغیر جزیرے سے چلے جائے۔ یہ کہہ کر انہیں خوف زدہ نہ لیجھے کہ دوسرا ڈائر کیٹر آئے گا تو وہ بھی یہی کام کرے گا۔ اگر دوسرا ڈائر کیٹر ای ارادے کے ساتھ آیا تب بھی آپ کے ساتھ آس بیاتھ آس ہوگا۔ آگر دوسرا ڈائر کیٹر ای ارادے کے ساتھ آس بیاتھ آس بیاتھ آس کے لیے جنت بنانا چاہتے ہیں تو انہیں اپنے آپ کے چہائے کرنے کا موقع دیجے۔

آپ کا بیسوچنا کہ جزیرہ آپ کے بغیر نہیں چل سکتا اور آپ کا بیغرور کہ آپ کی نیت صاف ہے اور آپ کا بیغرور کہ آپ کی نیت صاف ہے اور آپ مریضوں کی بھلائی کے سوا اور کچونہیں سوچت 'اس جزیرے کو اور بھی ججری مشقت کا کیپ بنا وے گا۔ آپ مریضوں کے ساتھ زندگی نہیں گزار سے ہیں اپنی نیک خواہشات ظاہر کرنا چاہتا ہوں۔ اپنا خلوص ثابت کرنے کے لیے ہیں آخ رات یہاں سے چلا جاؤں گا۔ ہیں آپ کو بیہ بتانا چاہتا ہوں کہ اب آپ کے کرنے کو پچھنمیں رہ گیا ہے۔ جھے جزیرے والوں کا پرانا طریقہ یا و ہے کہ اپنے آپ کو انسان ثابت کرنے کے کیفرار ہوجاؤ۔ بیڈرار بی یہاں آخ رہنے والوں اور آپ ندوں اور آپ ندوں کو ہے۔

33

دونوں خط پڑھنے کے بعد چوگٹ آئے تھوڑی دیر خاموش رہا۔ کیسا بیہودہ حملہ ہے ہیں' آخر اس نے ڈائر بکٹر کی طرف دیکھتے ہوئے کہا۔ ''میری سجھ میں نہیں آتا کہ اس نے اس طرح آپ پر حملہ کیوں کیا ہے۔ سانگوک خود و کھتا ہے کہ ابھی تک کچھ واضح نہیں ہوا' کوئی ترکیب بھی کامیاب نہیں ہوئی اور حالات اس نج پر پہنچ گئے چھے وہ آج ہیں۔''

چونگٹ خط پڑھ رہا تھا تو ڈائر کیٹر شراب پیتار ہا تھا۔ اب نشے سے اس کا چیرہ سرخ ہور ہا تھا۔ اس نے ایک کپ بھرااور چونگٹ آئے کو دیا اور معنی خیز انداز میں مسکرا دیا۔

''بول …… ظاہر ہے آپ بین سبجھیں گے۔ ساگوک کوخود ہی یقین نہیں ہے کہ وہ میرے اوپر کیوں کت چینی کررہا ہے اور وہ میہاں سے کیوں گیا ہے اور یہ کہ یہاں پر ہرتر کیب ناکام کیوں ہو گئی ہے۔ اس کا جواب آسان ہے مہمیں بوڑھا ہوا نگ یاد ہوگا۔ اس نے ایک دن مجھے مجھایا تھا۔ ''کیا کہا تھا اس نے ؟'' چوگک آئے نے جلدی سے اپنا کپ خالی کر کے سوال کیا۔ ڈائر مکٹر نے آہتہ آہتہ اپنی بات جاری رکھی۔

''سانگوک نے اپنے خط میں بھی اس کا حوالہ دیا ہے لیکن بوڑھے ہوا نگ کے بقول اس کی وجہ
یہ بھی کہ ہرکام آزادی کے نام پر کیا گیا تھا۔ آپلڑ جھڑ کر آزادی حاصل کرتے ہیں اس لیے قدر تی
طور پر تنازع سراٹھا تا ہے اور بدگمانی پیدا ہوتی ہے۔سانگوک نے بھی جزیرے کی آزادی کی بات کی
ہے اور خود بھی آزادی کے نام پر بی عمل کیا لیکن وہ اس کی روح کو اس طرح نہیں مجھ سکا جیسے ہوا نگ
نے سمجھا۔ وہ پینیس مجھ سکا کہ جزیرہ تبدیل کیوں ہوا؟ اس جزیرے سے کیوں جانا پڑا ہے؟ اور وہ
جائے۔ وید پینیس مجھ سکا کہ جزیرہ تبدیل کیوں ہوا؟ اس جزیرے سے کیوں جانا پڑا ہے؟ اور وہ
اس طرح میرے اوپر جملے کیوں کر رہا ہے؟ اپنے نہلے خط میں وہ مجھ سے جواب جا ہتا ہے۔ دوسرے
نط میں اس نے اس طرف اشارہ کیا ہے لیکن وہ تی ہخش جواب نہیں پا سکا۔ چونکہ جزیرے نے ججھ
قول نہیں کیا اس لیے اس کے پاس اور کوئی چارہ نہیں تھا کہ وہ جزیرے کے ساتھ اور میرے ساتھ
قداری کرے۔ اس کی وجہ بیتھی کہ اس نے آزادی کے نام پر قدم اٹھایا اور آزادی سے بی اس کا
تعلق تھا۔''

"آ زادی کے نام پر قدم اٹھانے سے جھگڑا اور بداعتادی پیدا ہوئی۔ نتیجہ یہ ہوا کہ پرامن ہم آ جنگی ناممکن ہوگی..... تو اس کا مطلب ہے ہوا کہ بوڑھے ہوا نگ نے وہ آ زادی مستر دکر دی جو جزیرے کے لیے مانگی جارہی تھی؟'' چونگٹ آئے نے سوال کیا۔

اب دونوں نے اپنے اپنے کپ پھر بھرے۔وہ دونوں ایک دوسرے کوشراب پیش کیے جارہے ۔۔

" دونہیں' جزیرے کی طویل تاریخ اور جزیرے والوں کے تجریے کی روثنی میں آزادی ہی الیک چیزتھی جس کے لیے کوشش کرنا وہ ضروری سجھتے تھے۔ اس طرح کام کرنا ان کے لیے قدرتی بات تھی۔ اصل میں ہوا نگ یہ کہنا چاہتا تھا کہ اگر جزیرے والے اس لیے ناکام ہو گئے کہ انہوں نے صرف آزادی کے نام پر ہی کوشش کی تو پھر آزادی سے بہتر کوئی چیز انہیں تلاش کرنا چاہیے تھی۔ "کیا ہوا نگ جانتا تھا کہ وہ کیا چیز ہے؟' چونگ آئے نے سوال کیا۔

''دوہ اسے محبت کہتا ہے۔ آزادی کے برتکس جس کے لیے آپ کولڑنا جھگڑنا پڑتا ہے' محبت اپنی طرف سے پچھ دینے سے ملتی ہے۔ آزادی جنگ و جدل سے حاصل ہوتی ہے اور جنگ و جدل نم موقی ہے اور جنگ و جدل نم وغصہ اور نفرت پیدا کرتے ہیں۔ اس کے برتکس محبت معافی اور درگزر سکھاتی ہے۔ اس نے کہا تھا کم سے کم میں نے محبت کرنے کی کوشش کی ہے۔ مریضوں کو محبت کے نام پر کام کیا لیکن میں نہیں سجھتا کہ اس نے محبت اور آزادی میں نے اس کے بجائے آزادی کے نام پر کام کیا لیکن میں نہیں سجھتا کہ اس نے محبت اور آزادی میں فرق کرنے کی کوشش کی۔ میں کیسے سمجھا وُل جب تک آزادی اور محبت اکتفے نہ ہوں اس وقت تک مرب بریار ہے۔ ایک محبت کے نام پر کام کرنا جس میں آزادی ہمی شامل ہویا ایسی آزادی کے لیے کام کرنا جس میں محبت بھی شامل ہوا کہ محبت کے ساتھ زندہ رہنا یا آزادی کے ساتھ زندہ رہنا یا آزادی کے ساتھ زندہ رہنا یا آزادی کے ساتھ زندہ رہنا یا کہ ہوں گائی ہوں گائی کی چیز ہے۔''

''اگروہ یہ جانتا ہے تو وہ آزادی کے دائرے میں محبت کے ساتھ زندگی کیوں نہیں گزار سکا۔
بوڑھے ہوا نگ نے اس بارے میں باتیں کیں لیکن اس نے آپ کو جزیرہ چھوڑنے پر مجبور کر دیا۔'
''اب پرانی باتیں یاد کرتے ہوئے کہا جا سکتا ہے کہ باہم اعتاد نہیں تھا۔ بوڑھے ہوا نگ نے کہا
تھا کہ باہمی اعتاد کے بغیر آزادی کا وجو زئیں ہے اور چونکہ ہم نے اعتاد کے بغیر کام کیا اس لیے
تھگرے نظرت اور شکوک وشبہات پیدا ہوئے۔ بداعتادی کا مطلب ہے محبت کا خاتمہ۔ اس اعتبار
سے محبت اور اعتاد ایک بی چیز ہیں لیکن بعد میں میں نے سوچا کہ ان میں تھوڑا سافرق ہے۔ اس کا

انحصاراس بات پر ہے کہ آپ کہاں کھڑے ہیں۔" ''کما مطلب؟''

''اسے اس طرح سمجھوکہ مریض جن پر حکمرانی کی جارہی تھی وہ آزادی کے لیے کام کرتے تھے
اور میں جو حکمران تھا' قدرتی طور پر محبت کے نام پڑ عمل کرتا تھا۔ اس طرح محکوموں کو حکمرانوں کی
محبت قبول کرنا چاہیے اور حکمرانوں کو حکوموں کی آزادی کی خواہش کا احترام کرنا چاہیے۔ گویا محکوم اور
حکمرال مختلف مقامات پر کھڑے ہوتے ہیں۔ ڈائر کیکٹر کی حثیت سے مجھے محبت کے نام پر کام کرنا
چاہیے اور مریض کی حثیت سے ان لوگوں کو آزادی کے نام پر کام کرنا چاہیے۔''

''چونکہ آپ اور مریض دونوں کا میاب نہیں ہوئے تو اس کا مطلب یہ ہوا کہ آپ کے درمیان اعتماد اور بھروسہ نہیں تھا۔'' چونگٹ آئے سوال پرسوال کیے جارہا تھا اور ڈائر بکٹر برابر جواب دے رہا تھا چیسے اس کی طرف سے وضاحت ضروری ہو۔''

''بالکل ٹھیک ہے مجھے وہ اعتماز نہیں ملا اس لیے میں چلا گیا۔ اس وقت میں الجھن میں تھا۔ میں نے اپنے ارادے کی وضاحت کر دی تھی اس کے باوجود ہوا نگ اعتماد کرنے کو تیار نہیں تھا۔ اعتماد کے بغیر آزادی اور بداعتمادی اس جزیرے کا مقدر تھے اور ہوا نگ اس بارے میں کچھ نہیں کرسکتا تھا۔ شروع سے ہی اسے میرے او پر اعتبار نہیں تھا۔ مجھے بعد میں اندازہ ہوا کہ ہمارا باہمی اعتماد کیوں پیدا نہیں ہو سکا۔ یہ مجھے اس وقت معلوم ہوا جب میرے جانے کے پانچ سال بعد مجھے ساگوک کا خط ملائے''

''وہ خط جومیں نے ابھی پڑھا؟''

'' ہاں'اے پڑھنے کے بعداندازہ ہوا کہ ہوانگ میرااعتاد حاصل کرنا کیوں نہیں چاہتا تھا۔اس نے جوکہا وہ قدرتی بات تھی۔ جب بیکتھی سلجھ گی تو میں جزیرے پرواپس آ گیا۔''

«میں وہ جواب سننا حاہتا ہوں۔"

" ہاں ہاں میں وہی بتارہا ہوں۔ بداس کے سوا اور کچھ نہیں ہے جے سائلوک نے" ہم سب کی قسمت" کہا ہے۔ اگر چہ ہم سب مشتر کہ مقصد کے لیے کام کر رہے تھے مگر کامیابی حاصل نہ کرنے کی ایک وجہ رہتی کہ جزیرے کے باشندوں کے مرض میں افاقہ ہونے لگا تھا۔ وہ اس کی وجہ نہیں

سپپا کی پہاڑی کی گھائی میں پائن کے جنگل ہے آنے والی ہوا کھڑ کیوں میں کھڑ گڑا ہٹ پیدا
کر رہی تھی۔ ڈائر یکٹر تھوڑی ویر خاموش رہا جیسے وہ کی ختیج پر پہنچ گیا ہو۔ اس نے خور سے چونگٹ
آئے کے چہرے کے تاثرات و کیھے۔ بجل کے بلب کی مدہم روثنی میں ان وونوں کے چہرے عجیب
سے انداز میں افر وہ نظر آئر ہے تھے۔ آخر چونگٹ آئے نے خاموثی تو ڑی۔''واپس آنے کے بعد
آپ کو ان کا اعتباد ملا ہے؟ اب چونکہ آپ ان کے ساتھ بی زندگی گزار رہے ہیں۔ اس لیے کیا آپ
ان کے اعتباد کے ساتھ محبت اور آزادی کے نام یکام کرنے کے قابل ہو چکے ہیں؟''

ڈائر یکٹر نے سر ہلایا اور کہا ' نہیں' یہ ایک اور ناکا می ہے۔ آئ تم نے آئیش مریضوں کو دیکھا۔ اگر تچی محبت اور آزادی موجود ہوتی تو ان کی مشکلات کب کی دور ہوچکی ہوتیں۔ مگر وہ سب ختم نہیں ہوئیں تو نہیں ان کے لیے پھر کرنا چاہیے تھا لیکن ہم نے پھر نہیں کیا۔ ہیوون اس کی ایک اور مثال ہے۔ اگر جزیرے پر تچی آزادی اور محبت موجود ہوتی تو وہ شادی سے پہلے اپنی مردانگی ختم کرنے کی درخواست نہ کرتا۔ یہ سکام کرنے کے لیے ہمیں کوئی راستہ نکالنا چاہیے۔ ابھی تو ہمیتال کرنے کے لیے ہمیں کوئی راستہ نکالنا چاہیے۔ ابھی تو ہمیتال کرنا چاہیے۔ وہ آپریشن کے لیے ہمیر ہا ہے اور ہمیتال اس کے لیے تیار نہیں ہے۔ یہ ایک اور جھگڑا ہے۔ اس کا جو بھی نتیجہ نکلے بہرطال یہ ایک اور ناکا می ہوگی۔ اور یہ پر وجیکٹ بھی ابھی تک تحطل کا شکار ہے اور لوگ سمندر میں تیرکراب بھی فرار ہور ہے ہیں۔

''شاید سانگوک پچھ اور سوچتا ہے۔ وہ ہمیشہ یہی سجھتا رہا کہ بیمیری ذاتی ناکامی ہے' جزیرے کی ناکامی ہے ہوئیں ہے کہ یہ جزیرے کی ناکامی نہیں ہے لیکن نہیں آیا۔ اس کی فدمد داری میرے سر ڈال کروہ یہ بتانا چاہتا ہے کہ یہ جزیرے کی کامیابی ہے۔ اس نے کہا تھا کہ آخر کا روہ جزیرے پر واپس آجائے گالیکن نہیں آیا۔ اس کا مطلب یہ ہے کہ دوہ مجھے قبول نہیں کرتا۔ اس کی یہ خواہش پوری ہو چکی ہے کہ میں ناکام ہو جاؤں۔ بہر حال اب حالت یہ ہے کہ جزیرے کی پیداواری صلاحیت معطل ہو چکی ہے۔''

''میری سجھ میں نہیں آتا کہ آپ لوگوں کا اعتاد حاصل کرنے اوران کے ساتھ رہنے کے لیے واپس آئے ہیں کیا۔ یہ کیا بات ہے؟''
داس کی وجہ سادہ ی ہے۔ یہاں واپس آتے ہی میں نے محسوس کیا کہ اب میں ڈائر یکٹر نہیں ہوں۔''
ہوں۔ میں ایک عام شہری کی حیثیت سے واپس آیا ہوں۔''

"اس سے کھے زیادہ فرق پڑتا ہے؟"

''بالکل' آزادی اور محبت میں بہت فرق ہے۔ان کا اعتاد حاصل کرنے کے بعد میں ابھی اس قابل ہوں کہ ان کی زندگی میں شرکت کرسکوں اور آزادی اور محبت کے نام پر کام کرسکوں۔ البت ہم صالت میں ۔۔۔۔ چاہم محبت ہویا آزادی۔۔۔۔ طاقت ضروری ہے۔ جب تک آپ کے پاس طاقت نہیں ہوگی محبت اور آزادی تحص خالی خولی لفظ ہی رہیں گے۔ میرے کہنے کا مطلب میہ کہ مل جل کر رہنے اور آزادی کو اعتاد حاصل کرنے سے باہم اعتاد اور بھروسے کا شعور حاصل ہوتا مل جا سے اس شعور کے بعد عملی طور پر پہلی بار محبت اور آزادی اپنا سیح مقام حاصل کرتے ہیں اور ان کی قدرو قیت کا اندازہ ہوتا ہے۔''

''گویا آپ یہ کہدرہ ہیں کہ آپ اس لیے ناکام ہو گئے ہیں کہ آپ ڈائر یکٹر کی حیثیت سے واپس نہیں آئے؟ چونکہ آپ طاقت کے ساتھ ڈائر یکٹر کے اختیارات استعال نہیں کر سکتے اس لیے آپ کا پھر ناکام ہونالازی ہے۔''

"بی ہاں جب تک ہم مل جل کر نہیں رہیں گے اس وقت تک زندگی کا نظام صرف نام کی طاقت ہی حاصل کرنے کا نظام صرف نام کی طاقت ہی حاصل کرنے وے گا۔ چونکہ میں ان کے ساتھ الل جل کر رہنا چاہتا ہوں اس لیے کنٹرول کرنے کے لیے مجھے اختیارات کی ضرورت ہے لیکن اب میں ڈائر یکٹر نہیں ہوں۔"

'' تو موجودہ ڈائر کیٹر کے بارے میں کیا خیال ہے؟ اگر وہ جزیرے کی قسمت کا حال جانتا ہے اور اسے آپ کی ناکامی کا راز بھی معلوم ہے تو کیا وہ شیح طریقے سے اپنے اختیارات استعال نہیں کرے گا۔'' چونگٹ آئے نے سوال کیا۔ وہ اپنا گلاس خالی کرنا بھول گیا تھا حالانکہ کی باروہ اسے اپنے ہونٹوں تک لے گیا تھا۔ ڈائر کیٹر کے پاس ایک اور منفی جواب تھا۔

''تم ٹھیک کہدر ہے ہو۔ میں نے جزیرے کی فلاح و بہبودہ کے لیے ڈائر یکٹر سے مشورہ کیا ہے۔ وہ بجھدار آ دمی ہے اور اس جزیرے کو دوسروں سے زیادہ بجھتا ہے لیکن اس کے لیے جزیرے والوں کے ساتھ گزارہ کرنامشکل ہے۔ بوڑھا ہوا نگ اور سانگوک میہ بات جانتے تھے۔ کسی کی زندگی میں شریک ہونا اور ااس جیسا ہی ہو جانا مشکل کام ہے۔ اس لیے جھے شبہ ہے کہ میں ان جیسا ہو بھی سکتا ہوں۔''

ڈائر کیٹر نے بہت افسردہ لیجے میں کہا۔ وہ حالات سے بیزار نظر آتا تھا۔ چونگٹ آئے بھی مایوں تھا۔

'' تو آپ کہدرہے ہیں کہ بیہ جزیرہ کبھی نہیں بدل سکتا۔اس جزیرے کے لیے کوئی بھی پچھٹیں کرسکتا؟'' اس نے الزام لگانے والے انداز میں کہا۔لیکن چونگٹ آئے نے اندازہ لگایا کہ ڈائر میکٹر کوکئی پروائییں ہے۔اس نے الزام قبول کر لیا اور بھاری آواز میں کہنا شروع کیا۔

''اگر قسمت خود ہی اینے آپ کو بناتی رہتی ہے تو طاقت کی بنیاد بھی اس کا حصہ ہونا چاہیے۔ ڈائر کیٹر کی طاقت اور اس کے اختیارات کی طرفہ ہوتے ہیں چاہے جزیرے والوں کے حالات کیسے ہی ہوں۔''

''گویا آپ مید کہدرہے ہیں کہ جزیرے والوں کوخود ہی اپنے لوگوں میں سے ڈائر میکٹر منتخب کرنا چاہیے؟''

''بالکل' اگر ایبا نہ ہوا تو خود غرضی کے ساتھ جواز تلاش کیا جاتا رہے گا اورطاقت اور افتیارات کے پردے میں خود غرضی کو چھپالیاجاتا ہے۔ جزیرے کی ناکا می کی بڑی وجہ یہ بھی ہے۔'' ''آپ کے خیال میں وہ وفت آجا گا۔ جب بیلوگ خود اپنا ڈائز یکٹر منتخب کریں گے۔'' ''یہ تو نہیں کہہ سکتا کہ وہ وفت آئے گا یا نہیں لیکن ایبا ہو کررہے گا۔ چاہے اس میں کتنا ہی وقت لگ جائے۔'' ڈائر بیٹر نے گلاس اٹھایا اور پیا۔اب چونگٹ آئے اس سے خوف زدہ ہو گیا تھا اور اسے جزیرے کے مستقبل سے بھی ڈر لگنے گیا تھا۔ وہ ڈائر بیٹر کا گلاس خالی ہونے اور اپنا گلاس بھرنے کا انتظار کرنے لگا۔ جب گلاس خالی ہوگیا تو ڈائر بیٹرنے سوال کیا۔

"اب تم سمجھ کہ میں بار بار ناکام کول ہوا؟" اسے اطمینان تھا کہ اس نے ہر بات کی وضاحت کردی ہے۔اب اس کے ہونوں پرمسراہٹ تھی۔

'' بی میں کی حد تک آپ سے الفاق کرتا ہوں۔'' چونگٹ آئے نے سوچ سمجھے بغیر سر ہلایا۔ پھر مختاط انداز میں سوال کیا۔'' کیا آپ اسے برداشت کرنے کی کوشش کریں گے اور ابھی مزید انتظار کریں گے؟ اتنی ناکامیوں کے بعد بھی آپ اس جزیرے پر رہنا چاہیں گے؟ کسی کی زندگی میں اپنے آپ کوشر یک کرنا اتنا آسان نہیں ہے۔ یہ آپ نے بی کہا ہے۔'' ڈائر کیکٹر کے ہونٹوں پر ابھی تک مسکر اہٹ تھی جس سے ناکامیوں کے باوجوداس کی بے چینی اور اس کا عزم ظاہر ہوتا تھا۔

''' ہاں۔ میں انظار کروں گا۔ اگر چہ میرے لیے ان کی طرح رہنا ناممکن ہے لیکن کم سے کم میں نے ان کا تھوڑا سااعتاد تو حاصل کرلیا ہے۔ جزیرے سے جا کر میں ان کا بید بھروسہ تو ڈنائبیں چاہتا۔ جب تک ان کا اعتاد حاصل ہے میں یہاں انظار کروں گا۔ اس جزیرے پراعتاد ہی ہر چیز کا آغاز ہے۔''

"مگرآ ب عمر بحرتو انتظار نہیں کر سکتے۔"

''ہاں یہ بھی صحیح ہے۔ میں صرف انظار ہی تو نہیں کروں گا اور بھی کام ہیں جوان کے اعتاد کے ساتھ نہیں کروں گا اور بھی کام ہیں جوان کے اعتاد کے ساتھ نہیں کروں گا۔ چاہے کتی ہی معمولی بات ہولیکن ہم مل جل کر پچھے نہ کچھے تو کر ہی سکتے ہیں۔ ضرورت اس بات کی ہے کہ ایسی چیز سے کام شروع کیا جائے جونظر نہ آتی ہو گر ٹھوں ہو۔ جیسے ایک بیار اور ایک صحت مندانسان کا ملاپ۔

''لعنی ہیوون اور میون کی شادی؟''

"چونکہ بیصت یاب ہونے والے مریض اور صحت مند انسان کا پہلا رشتہ ہے اس لیے اس جزرے پرصحت مند اور بیار انسان کا پہلا تعلق بھی ہے۔اس لیے میں نے اس کے لیے بہت کوشش کی ہے۔اس جزرے کو ایک نئے آغاز کی ضرورت ہے۔ نئے سرے سے شروع کرنے کا امکان

پیدا ہوا ہے۔ یمی سب سے اہم بات ہے۔'' ''.....''

''اس اعتبارے مریض طافت حاصل کرنا سیکھیں گے اور شیح معنی میں آزادی کا لطف اٹھا کیں گے۔ میں اس دن کا انتظار کررہا ہوں جب وہ اپنی زندگی کا امتخاب خود کریں گے۔ میرا خیال ہے سے مقصد حاصل کرنے میں تم بھی ان کی مدد کرو گے۔۔۔۔۔''

34

آخر ہیودن اور ہیون کی شادی کا دن آ گیااور وہ اپریل کی پہلی تاریخ تھی اور وہ حسب معمول موسم بہار کا گرم دن تھا۔ گیروے رنگ کی سڑک جو پہاڑی کو گھیرے ہوئے تھی چیری کے پھولوں سے گل و گلزار ہورہی تھی۔موسیقی کے پہلے سرکی طرح چیری کے پھول کھلنے کا آغاز ہو کیا تھا۔ جو کے ہرے بھرے گھیت زندگی کی توانائی کا جشن منا رہے تھے اور سپچا کی چوٹی پر اڑنے والے بادل چلنوزے کے پیٹروں کے اوپر تیررہے تھے۔ چیکتی وھوپ میں ٹوک نیا تگ کا سزر پانی جھلملا رہا تھا۔

شادی کی تقریب دو پہر کے وقت ہوناتھی۔ ایک دن پہلے چرچ کوخوب سجایا گیا تھا اور دولہا دلہن کے گھر کی صفائی بھی کر دی گئی تھی۔ دولہا دلہن کی خواہش کے مطابق ہنی مون کے بجائے یہ طے کیا گیا تھا کہ نوبیا ہتا جوڑا اوما جزیرے کے زیرتھیر پردجیکٹ پر جائے گا۔ ہر چیز منصوبے کے مطابق تھی۔

خوثی قسمتی کی بات میتھی کہ ڈائر بکٹر چونے ہیوون کومنالیا تھا کہ وہ اپنی مردائگی ختم کرنے کا ارادہ ترک کر وے۔ یہ نتیجہ تھا ڈائر بکٹر اور جزیرے والوں کے ساتھ ساتھ رہنے کی خواہش کا۔اگر ہیوون آپریشن کے لیے اصرار کرتا تو بید ڈائر بکٹر کی ناکامی کا ایک اور ثبوت ہوتا۔ چونگٹ آئے جس دن آیا تھا ای شام ڈائر بکٹر چو ہیوون کے پاس اسے قائل کرنے گیا تھا۔

'' میں نے اس سے وعدہ کیا تھا کہ مپتال کی طرف ہے کسی کو آپریشن کرانے پر مجور نہیں کیا جائے گا۔ موجودہ ڈائر کیٹر پہلے ہی اس پر رضامند ہو چکا تھا۔ مہتال کو چونکہ بیار یوں کی وجہ سے بہت پریشانی تھی اس لیے ڈائر کیٹر آپریشن جاری رکھنا چاہتے تھے''

ڈائر کیٹر نے ہیودن سے وعدہ کیا کہ مہیتال اب اس کی سفارش نہیں کرے گا۔ ہیودن نے آپریشن کی درخواست اس لیے کی تھی کہ کوڑھی بچوں کے نام پر جزیرے کی فروخت بند کر دی جائے۔ اب بیدا کی طرح کا تضاد ہی تھا کہ ہیودن نے ہمیشہ کے لیے آپریشن بند کرانے کی غرض سے اپنی درخواست والپس لے لیکن جزیرے پرخصوص حالات کی وجہ سے ڈائر کیٹر کے لیے اسے ہجھنا مشکل نہیں تھا۔ موجودہ ڈائر کیٹر ہجھتا تھا کہ آپریشن ختم کرنا خاصہ نازک مسئلہ ہے۔

مردا گلی ختم کرنے کے آپریشن کی وجہ سے مریضوں کے اندر شدید غم اور غصہ پایا جاتا تھا۔ تو کیا بیاس قاعدے کی خلاف ورزی تھی؟ یا چر ہیون کے ارادے کا امتخان تھا۔ آج تک وہ بہی سمجھتا رہا تھا کہ میون ایک عام صحت مندعورت ہے اور نہیں جانتی کہ اس کے مال باپ کوڑھی تھے۔ بچول کی خواہش اسے بھی تھی۔ وہ چاہتا تھا کہ اس کے بیچکی اچھی جگہ پر ہوں۔

ڈائر کیٹر نے چونگٹ آئے کو بتایا کہ اس نے اور میون نے طے کیا ہے کہ اپنے ماضی کو چھپایا جائے تا کہ ہیوون یہ سجھنا چھوڑ دے کہ مریض بھی اکٹھے رہ سکتے ہیں۔ اس کے اندرخوداعتادی پیدا کرنے کے لیے بیضروری ہے۔

ڈائر کیٹر نے چونگٹ آئے سے کہا کہ وہ ان دونوں کومبارک دے اور شادی کی کامیابی کی دعا ے۔

''تہمارا کام دوسرے لوگوں کی زندگی کے بارے میں معلومات حاصل کرنا ہے۔ اب میں متعمومات حاصل کرنا ہے۔ اب میں متمہیں ایک بات بتا تا ہوں جے اپنے دل میں ہی رکھنا ضروری ہے۔ میون ای جزیرے پر پیدا ہوئی اور میبیں پلی بردھی مگراہے بیماری نہیں گی۔ بیہ بات میرے اور میون کے سوا اور کوئی نہیں جانتا۔ ہیون یا جزیرے کا اور کوئی شخص بھی بیہ بات نہیں جانتا۔ اس لیے ہیوون اور جزیرے والوں کو بیسو چنے دو کہ بیٹا دی ایک سابق مریض اور صحت مندانیان کی ہورہی ہے۔''

ڈائر کیٹر کی ای سوچھ بوچھ اور اس کے مصم ارادے کی وجہ سے شادی ہو رہی تھی لیکن کچھ پچید گیاں ایک تھیں جن کی وجہ سے ڈائر کیٹرنہیں چاہتا تھا کہ چونگٹ آئے شادی سے پہلے دولہا ولہن سے ملے۔

شادی کا دن اتنا برسکون اور روثن تھا کہ ڈائر کیٹر اور چوگٹ آئے نے اس کا تصور بھی نہیں کیا

تھا۔ ہر شخص شادی میں شرکت کی تیاری کررہا تھا۔ کسی کو بھی اس کی پروانہیں تھی کہ شادی کے بارے میں کیا گھسر پھسر کی جارہی ہے۔ وہ بہت خوشگوار دن تھا۔ وس بجے کے بعد ہے ہیںتال کے عملے کے علاقے سے چونگا نگ گاؤں تک تمام سر کیس شادی میں شرکت کرنے والوں یا چیری کے پھول دیکھنے والوں سے بھر گئی تھیں۔ یہ بھی خبرتھی کہ صوب اور شلع کے پچھ افسر بھی آ رہے ہیں۔ ہولی کورا میں چونگ آئے کے کھیلوں کے انچار ن چندا فسروں سے بھی ملا۔ اس کے علاوہ پچھ پرانے مریض بھی آئے والوں میں وہ تھے جو صحت یاب ہوکر اب بڑے عہدوں پر کام کر رہے تھے۔ سب سے پہلے آئے والوں میں وہ لوگ سے جنہوں نے میون کو پالا تھا۔ انہوں نے کسی کو نہیں بتایا کہ میون ان کی لے پالک ہے۔ انہوں نے بہی ظاہر کیا کہ دہ اس کے والدین ہیں۔ وہ ہوئی سے جلدی نکل گئے تا کہ وابن کو چرچ تی

گیارہ بجے کے قریب چونگٹ آئے بھی ہوٹل سے نگلنے کی تیاری کرنے لگا۔ ابھی ڈائز یکٹر کا کوئی پیتے نہیں تھا کہ کوئی پیتے نہیں۔اس لیے چونگٹ آئے انتظار کر رہا تھا کہ ڈائز یکٹر نظر آئے تو وہ بھی نگلے۔ ڈائز یکٹر کی کوئی خبرنہیں تھی۔ جولوگ چونگا نگ سے آئے تھے انہوں نے بھی اسے نہیں و یکھا تھا۔ جولوگ چرچ کی طرف جا رہے تھے ان میں بھی ڈائز یکٹر چوموجو ذمیس تھا البتہ نیا ڈائز یکٹر چوالوگ چرچ کی طرف جا رہے تھے ان میں بھی ڈائز یکٹر چوموجو ذمیس تھا البتہ نیا ڈائز یکٹر چوالوگ جو دفیمیں گھا البتہ نیا ڈائز یکٹر وہال تھا۔

چونگٹ آئے کو یہ بات عجیب لگ رہی تھی۔ پہلے تو اسے خیال آیا کہ وہ خود ہی چرچ چلا جائے مگر پھر اس نے ڈائر مکٹر کے گھر جانے کا فیصلہ کیا۔ اس نے سوچا کہ ڈائر مکٹر کو تو سب سے پہلے چرچ پہنچنا جا ہے تھا۔ جرت کی بات تھی کہ وہ اب تک غائب تھا حالانکہ شادی کا وقت آرہا تھا۔

جب وہ ڈائر کیٹر کے گھر کے قریب پہنچا تو اس نے بجیب وغریب نظارہ ویکھا۔ ایک آدئی ڈائر کیٹر کے کمرے کے باہر کھڑا کھڑ کی ہے کان لگائے اندر کی باتیں من رہا تھا۔ اس نے چونگٹ آئے کو اندر آتے ویکھا تو ہونٹوں پر انگی رکھ کر خاموش رہنے کا اشارہ کیا۔ چونگٹ آئے سمجھا کہ وہ آدئی ڈائر کیٹر کو لینے چرچ ہے آیا ہے اس لیے وہ خاموش رہا۔ پھراسے خیال آیا کہ اس آدئی کو تو اس نے پہلے بھی دیکھا ہے۔ اس نے غور کیا تو یاد آیا کہ بیاتو ساگوک ہے۔ وہ جزیرے پر واپس آ گیا ہے۔ چونگٹ آئے کی سمجھ میں نہیں آیا کہ بیاکوں واپس آیا ہے۔ ڈائر کیٹر کی آواز نے بھی اسے پریشان کردیا۔اس کی آوازگھرکے اندرسے آرہی تھی۔

''……اور آخریں جزیرے کے ایک باشندے کی حیثیت سے نئے جوڑے سے میں ایک اور بات کہنا چاہتا ہوں'' وہ ایسے بول رہا تھا جیسے کسی بڑے ججوم کے سامنے تقریر رکر ہا ہوں۔ حالا تکہ وہ کمرے میں اکیلا تھا۔

''لکن سے بات کہنے سے پہلے میں سے اعتراف کرنا جاہتا ہوں کہ میرے لیے اس شادی کی خاص اہمیت ہے۔میرا خیال ہے آپ میں سے اکثر لوگوں کو وہ دن یاد ہوگا جب اوما جزیرے میں پشتے جوڑنے کی تقریب ہوئی تھی۔ آپ لوگوں نے اطمینان کا سانس لیا ہوگا کہ آخرکار مشکل کا مختم ہوگیا ہم نے پشتوں کے کنارے جوڑ لیے ہیں۔''

لگتا تھا کہ وہ شادی کے موقع پر تقریر کرنے کی کوشش کر رہا تھا۔ سانگوک کو جو جزیرے پر قدم رکھتے ہی ڈائر کیٹر کے گھر گیا تھا ہا ہر کھڑا اس کی تقریر سننے لگا تھا۔ ایسا معلوم ہوتا تھا کہ یہ تقریر بھی ختم ہی نہیں ہوگی۔ سانگوک بہت ہی دلچیں سے وہ تقریر سننے لگا تھا۔ اس کے چہرے پر ہنچیدگی طاری تھی۔ یہ چیب وغریب منظر تھا لیکن چونگٹ آئے اس میں مداخلت بھی نہیں کر سکتا تھا کیونکہ ڈائر کیٹر کی جوش بڑھتا ہی جارہا تھا۔ اس کا تجس بھی بڑھ رہا تھا۔ پھر سانگوک جس طرح کان لگائے کھڑا تھا اس سے بھی وہ جانتا چاہتا تھا کہ اصل بات کیا ہے۔ وہ فاموثی کے سننے کے سوااور کر بھی کیا سکتا تھا۔ آخر انہیں محسوس ہوا کہ ڈائر کیٹر اپنی تقریر کے آخر میں بہنچ گیا ہے۔ وہ دونوں بے شرمی کے ساتھ کان لگائے کھڑے رہے۔

''آپ کو یاد ہوگا کہ پشتے جوڑنے کے دن میں آپ کے ساتھ نہیں تھا۔ جھے یہاں سے جانا پڑ

گیا تھا۔ میرے جانے کے بعد تقریب ہوئی تھی۔ میں اس تقریب میں شریک ہونا چاہتا تھا گریہ
میری بدشتی تھی کہ میں شریک نہیں ہوسکا۔ البتہ میرا خواب آج پورا ہور ہا ہے۔ آج ہیودن اورمیون
کی شادی ہور بی ہے۔ آج ملاپ کی ایک اور تقریب میری آ تھوں کے سامنے ہور بی ہے۔ ملاپ
کی اس تقریب کے بعد بھی سچا ملاپ نہیں ہوگا۔ او ما جزیرہ اس طرح نہیں جلے گا جیسے ہمارا ارادہ تھا۔
اب اسے بھلا دیا گیا ہے۔ اس کا اصل مالک کوئی نہیں ہے۔

وہ تھبرا جیسے اینے خیالی حاضرین کا رومل جاننا جا ہتا ہو۔ اچا تک سانگوک کے چیرے کا رنگ

زرد ہو گیا جیسے اسے اندازہ ہو کہ ڈائر مکٹر آ گے کیا کہنے والا ہے۔اس نے کھڑ کی پر اپنی نظریں گاڑ ویں۔ڈائر مکٹر کو بالکل احساس نہیں تھا کہ اس کی تقریر کوئی من رہا ہے اس لیے وہ آ رام سے تقریر کرتا رہا۔

اس نے کہا کہ اس بات کی ضرورت نہیں ہے کہ ایک سابق مریض اور صحت مند انسان کی شاوی کے بارے میں اوھراوھر کی باتیں کی جائیں جیسے یہ کوئی ممنوع بات ہو۔ اس نے دولہا ولہن کا شکر میدادا کیا کہ انہوں نے اس ملاپ کے لیے عزم اور حوصلے کا ثبوت دیا ہے۔اس کے بعداس نے آواز اور بلندگی۔

'' پھر بھی ان دونوں نے ہماری آ تھوں کے سامنے جو پل بنایا ہے وہ ابتدا ہے۔
ہمیں تعصب اور رسم وروان کی جن تیز وتندموجوں نے گھیر رکھا ہے ان کے سامنے یہ
پل بہت ہی کمزور ہے۔ ہمارا فرض ہے کہ ہم اسے مضبوط بنا کیں تاکہ بدشکل موجیں
پل بہت ہی کر دور ہے۔ ہمارا فرض ہے کہ ہم اسے مضبوط بنا کیں تاکہ بدشکل موجیں
ہوں یا صحت مند ہمیں ہر حال میں اپنی ذمہ داریاں نبھانا ہیں۔ جھیے آپ نے اوما
ہزیرے کے پروجیکٹ کے ساتھ کیا۔ ای طرح اس ملاپ کو بھی مضبوط اور پائیدار بنانا
ہزیرے کے پروجیکٹ کے ساتھ کیا۔ ای طرح اس ملاپ کو بھی مضبوط اور پائیدار بنانا
ہزیرے کے پروجیکٹ کے ساتھ کیا۔ ای طرح اس ملاپ کو بھی مضبوط اور بائیدار بنانا
ہوں ہے۔ اس کے بعد ہی سمندر سے نکائی جانے والی زمین ہوگی۔ اوما جزیرے کے
ہارے میں ہمارے خواب پورے ہوتے ہیں یانہیں آپ اس زمین کے مالک بنتے ہیں
ہارے میں ہمارے خود ہم اپنے دلوں میں اس راستے کی سرشاری محسوں کریں گے جو
ہارے سامنے پھیلا ہوا ہے۔ کہا جاتا ہے کہ خدا ان کی مدوکرتا ہے جوخود اپنی مدوکرتا
ہیں۔ جب تک ہم اپنی مضبوط اور طاقتور برادری پیدائیس کریں گے اس وقت تک ہم
ہوتو نہیں کر سکتے کہ دوسرے لوگ ہمارے ساتھ شامل ہوں گے۔ اس کے بعد ہی یہاں
تو تع نہیں کر سکتے کہ دوسرے لوگ ہمارے ساتھ شامل ہوں گے۔ اس کے بعد ہی یہاں

شادی کی تقریب شروع ہو چکی ہوگی لین ڈائر یکٹر کی تقریر ختم ہونے کے کوئی آ ثار نظر نہیں آتے تھے۔ ساٹلوک کے ہونٹوں پر ابھی تک پر اسراری مسکراہٹ تھی۔ جزیرے کے باہرے آنے والے لوگ ابھی تک چیری کے پیٹروں میں گھرے راستوں سے گزر رہے تھے۔ وہ بھی شادی کی

تقریب میں دریے آرہے تھے۔

ڈائر یکٹرانی تقریر میں ایسامگن تھا کہ وہ شادی کی تقریب ہی بھول گیا تھا۔

''اب میں آپ سے دومہر بانیاں چاہتا ہوں۔'' اس نے ان مہر بانیوں کا ذکر شروع کیا جو وہ ہیوون اورمیون سے چاہتا تھا۔

''میری خواہش ہے کہ آپ دونوں نے یہ جو پشتے جوڑے ہیں انہیں اس طرح جوڑے رکھے اور بیل اور یہ جومجبت کا پل بنایا ہے اسے زیادہ سے زیادہ مضبوط بنا یے۔ ابھی اور بھی بہت سے پشتے اور پل ہیں جو آپ کو بنانا ہیں اور ایسی دیواریں جھی ہیں جنہیں ڈھانا ہے۔ ایسے علاقے بھی ہیں جہاں دو مختلف گا دَن ہیں جنہیں ایک کرنا ہے اور آ رام دہ زندگی گزار نے کے لیے پرسکون ماحول پیدا کرنا ہے۔ مریضوں کے علاقے اور عملے کے علاقے کے بیجوں جھ آپ کا مکان اس لیے بنایا گیا ہے تاکہ دونوں علاقے اکشے ہو جا کیں۔ بھی امید ہے کہ آپ کا گھر اس کا آغاز بھی ہوگا اور اس طرح دونوں علاقے ایک ہو جا کیں گے۔ میری دعا ہے کہ آپ کا گھر ایک نیا گاؤں بن جائے گا اور پھر جزیرہ بھی ایک ہو جا کی گئی دیوار جزیرہ بھی ایک ہو جا کی گئی میں مریضوں اور صحت مند انسانوں کو علیحدہ کرنے والی کوئی دیوار خبیس ہوگی۔ آپ نے اس بل کی تغیر ممکن بنا دی ہے اور نیا راستہ کھول دیا ہے تاکہ آپ کی مدد کریں گے اور اسے آزادی کے ساتھ آ جا تکیں۔ یہ پڑدی کھلا راستہ برقرار رکھنے میں آپ کی مدد کریں گے اور اسے صاف سخرار کیں گئی کے دراست اور بھی چوڑا اور کشادہ درہ سکے۔

Eng of Page No.324